

**THALAIT**

**HLA BU**

Rokunga

Rs. 40/-



**THALAITE**

**HLA BU**

*By  
Rokunga*

*1st. Edition, 3000 Copies. October 1952*  
*2nd. Edition, 3000 Copies. June 1956*  
*3rd. Edition, 7000 Copies. May 1962*  
*4th. Edition, 5000 Copies. November 1989*

**Copyright Reserved.**

*Published by Vanlalsiami, Printed at the Govcen Press, M.G.  
Road, Sikulpuikawn Aizawl. 796001.*

## TLIPNA THU

He Thalaite Hla bu hi Welsh Mission Bookroom, Aijal-in min chhuah sak avângin an chungah ka lawm êm êm a ni. Ka hla han siam vete hi chu chhuanawim lo hle mih se, mi dang hla phuah thiamte phuahsa kan lo chhut te! ve tâkte hian a bu hi an chawimawi avângin an zaa chungah lâwm thu ka sawi e.

Tin, Pu M L. Zâpa, Daktor Sâp pisa babu chuan he hla bu hi chhut tura ka buatsaih laiin nasa taka mi tanpui avângin a chungah ka lâwm êm êm bawk a ni.

Tûn tum he lehkhabu chhut nawn lehnash hian ennawnna siamthat (revised) a ni a, hla thar dang tam se belh a ni bawk:— Chhut hmasaka kan sawi tawh ang khan, he hla bi chhûnga hla thenkhat Mizo phuah ngei nia lang, a phuahtu hming hriat loh avânga hming dah rih lohte hi, hre thei ila chuan dah kim atân a tha hle a; chuvângin a hria apiangin min hrilh thei seta a lawmawm hle ang. Tin, hêng phuahtu hming chuanraah te pawh hian tihsual pahte a awm chuan ngiuhdam ka dil a, min hrilh dik nghâl tûrin ka ngên bawk e.

Rokûng,  
Mission Veng  
Aizawl.

— — —

## THU HMΛHRUAI

Hnam tin hian mahni tawk tê tê chuan hla hi kan nei theuh-vin a lang a. Hmân singte hla chu a ropuiin a mawi a, hnam mawlte hla crawh chu a mawl deuh va. Keini Mizo fate hi hla ngaina mi leh zâi peih mi tak, lung pawh lêng thei tak hnam kan nih avângin, kan hnam têt anpiaah chuan hla nei chau lutuk chu kan ni bik âwm lo ve. Hmân lai kan pi leh-pute pawhin hla tha tak takte an ngah ve a, anmahni hun lai nêna inrem tawk zêlin, thalaite leh tarte tàn pawha lung!ênthlak tak takte an lo nei a.

Tûnah Kristian kan lo nih hnu hian kan pi-pute zai chu sak kan duh tawh meuh si lo va, Pathian biakna bla leh sa-khaw lam hla chauh lo chu Kristian nula tlangvalte tâna sak mi kan nei lo va. Tichuan sakhaw hla hlir chuan thalaite lung-lênaa leh an zai chakna chu a tlaizawh si loh avângin kan hla thianghlimte kaih lek nân kan lo hman phah ta hial a; i uâla leh tlangval inkawm hlimnaahte zahawm lo tak leh inrem lo tak si hian kan sakhaw hlate chu kan lo hmang thin a. Chuvângin tlém té tala a lo thawi dam theih deuhna beiseiin he Thalaite hla bu bi baatsiâh a ni a.

Chevângin tlangvâl, zai zai mai rawh, nula, ning pawh zai zai mai teh. Hla i sak theih chhung chuan lungngaihnain a ngam lo che a ni; lungngaihnain a ngam hun che chuan zai duh mah la i zai thei tawh lo vang. Zai dâh hauh lo mi ai chuan zai fo mi chu a hlim tam zawk a ni. Tawng thei loté aâa humhatna ropui tak chu zai theihna hi a ni, anni chu chak hle mah se an zai thei si lo. Nang crawh chu, nangmah leh mi dangte tihlwm nân Pathianin aw tha tik a pe che a, i lei thate chu hriselnain a tikhkah avângin, i vannêihzia hriain hlim takin zai zai mai teh khai!

## CHHUT LINA CHUNGCHANG

Thalaite tan ahuho leh amala sak tur chi hla bu buatsaih tul a tih avangin ka pa, Rokunga khan Thalai Hla Bu a lo buatsaih a. Chu chu kum 1952-ah chhut tan a ni a. Miin an lo hlutsak viau va, tichuan 1956-ah chhut nawn leh a ni a., chu pawh chu a zawh leh tak thuai avangin kum 1962 khan chhut leh a ni a.

Thalai chauh ni lo, pawl ho thil tiikhawmnaah leh mo lawm nikhuaah te leh hun pawimawh dang atan pawh hla bu bik kan mamawh em avangin Thalai Hla Bu hi chhu nawn leh turin Pu B. Poonte leh Pu R. Vanlawma te pawhin nasa takin min buaipui a. Amaherawbchu sum lam harsatna avang-in hun rei tak chhung chu kan tihlawhtling hlei thei lo va.

Tunah hian chhut nawn leh tumin kan han tharthawh leh a. He kan inbuatsaihnaah hian Pu C. Lalchungnunga, Manager UCO Bank leh Pu R. Lalrawna Asst Director, Adult Education ten theihtawp min chhuahpui avangin kan chhuah leh thei dawn ta a. An chungah kan lawm tak meuh a ni.

Tuna kan chhut nawn lehnaah hian ka pa hla, Thalai Hla Bu-a la chuang hman lo, a thih hma deuhva a phuahte thun belh a ni a, changtlung deuh hlek turah kan ngai a. Amaherawbchu fel lo lai leh tihsual path eng eng emaw a awm thovin that tawk lohna lai a awm nualin kan ring a Ni-mahsela amah, ka pa, Rokunga hriat reng nan kan duhin a sultnute hi keini a nupui leh a fate chuan kan ngaina em em mai si a. Chuvangin tlin leh tlin lovin kan han chhuah ve leh hram a ni e.

Pu Vanlalchhuanga, Gosen Press-in tlawmngai taka min lo chhut sak theih avang hian a chungah kan lawm em em bawk.

A hmangtute zawng zawngin tangkaipui theuh se kan ti.

30.11.1989

Vanlalsiama  
Mission Veng.

## ZAWNAW LNA

A'rahama Pathian	179	Charchin lawraawm argeiho thu	103
A hun kh ni a mawi huan e.	128	Charchin tha lewieng a rawn,	242
A chul tawh hnu kum leh kan bun	48	Chawlhni thi takah khan	155
A khi an khian han leng ila	65	Cheraw kanin	93
A khi tleng han chhipah	61	Chhandamtu lungrgainz a kal	146
A khi tleng han pui khi rawn	33	Chhak leh tlhang cihnu leh hmor	28
A mi an riang maw van mi	114	Chhak leh tlhang chhnu leh hnir	29
A mawm a nuam e	32	Chhung tin run in humtu	10
A mutra chu Bethlehem ran thieng	59	Coung tur ni a liam a.	54
A saw raltingh lai goh	147	Chung Pathian malsawnra zarah	83
A saw tlanguam dam diai	75	Chumi zan reh takah chuan	98
		Chungnung bera kan Pathian	247
Aw Chhandamtu min ngaidam la	136		
Aw Bethlehem Judai rama mi	130	Dameihungia i thawk thuai anz u	237
Aw chunglang hmangathea tulum	201	Dam chlurgin kan tlantu zarab	262
Aw chhinhier tual kan lenna	218	Damlai turfawn piab	230
Aw iun ichi kumte chu	57	Damlai ni hu a tlak hma chuan	259
Aw hun leh kumte an ral zel	53	Dar ang kan lenna khuavelan	89
Aw hmangalhna a va mak em	165	Davida veng khawpui tual nuam	104
Aw halelula Lapa ropui ber	176	Idea huana nupa tuak khat	253
Aw ka pianna ka seilenra ram	3	En iu an khaikang immelmaten	153
Aw ka pianna tam kan zoram	15	Entch, Jerusalemi khawpui	110
Aw ka ngai em e kan zoram nuam	17	Entch, van thutkhengah	222
Aw khawci puon erga chul tur	30		
Aw kan h'mlai ni a ham a	41	Gethsemani en a lurgi gai a	143
Aw ka tlinali turiangtu	42		
Aw ka damlai tuipui fawn	172	Ngairu angelho zai chuan	117
Aw ka chenna he lei hnuun hi	204	Ngiru, Lai pa kohna aw mawi	166
Aw ka pa, mal min sawm ve rawh	190	Ngaiteh an ri a va mawi em	124
Aw Lalpa an teneihna hi	254	Ngaiteh, i kawngkhar bulah	157
Aw Lalpa ka chungah zahngai la	161	Ngaiteh kohna aw chuan	159
Aw Lalpa kan biak tlawm hi	171	Ngaiteh, val lung mawla	60
Aw Jaa, Aw Jaa	142	Ngaitch wawin van lal fapa	105
Aw nang kan Lal kan Pathian	1	Ngaiteh van ho zai ri chuan	113
Aw nang Mizeram tlanguam	21	Ngaiteh van Lal fa chu	118
Aw van lengruai zalthiamte u	97		
Aw zoram nuam i hming a mawi	11	Han thlir ila siar thangvan	36
Awm khawhar lunglen ni hian	44	Hath la barh la Zoram	95
Awm har niin ka chuaug ang	50	Han thlir ila tiangbawm romei	5
Awm khua a har tleng tin ka han	141	He khawela ka len lajin	174
Bethlehem bawng in tlawm hnuiah	127	He khawvel sual thimah hian	191
Bethlehem mual tla engah	106	He lei hrung nun hi zawng	213
Bethlehem tleng tiang kawlah	109	He khawvel bian lungngaih	220
Bethlehem tleng a mawi leh ta	120	He khawvel damchhung hi chunn	228
		He khawvel lungngaih mangan	229

He khawvelah hian hilum Ich	261	Kan zotlang ram nuem hi	7
Hmanah Eden boan thienghlum	248	Kan tlang kan ram a biung	9
Hmanah Eden huan thienghlum ab	252	Kan ram riangie hi zawl zau	10
Hmanah kan nun hilu a chul	39	Kan Mizoram nuam	20
Hmanah Kaiser hal hian reno pui	101	Kan zoram nuamah chung tur ni	23
Hmanah thlahtu bul chuinin	112	Kan tlang ram a zo thwang	24
Hmahah laithu Lalpen min tam	199	Kin tlang ram par vulna	26
Hnani lung mawl tual kan lenni	12	Kin zotlang ram nuam	27
Hring lung hru chawi te i lo	45	Kan ram hi ttag ram nuam	31
Hring nun par ang vul thn	53	Kan hilum lat nite kewlih	43
Hruhn sawi thiam tet rong ja	17	Kan zotlang ram nuam hi thle	58
Hriat thienna pe la	17	Kar dim lat nunc hi	62
Hun leh kum leh nite an tel	71	Kan kona thang dom dur	64
Hun te an ham	17	Kan zotlang khin rang karah	79
Hunte en in her han zet a	203	Kan zotlang ram miwi leh duhawm	80
Hun danglam tawh leh ta	208	Kan lenna ram nuam	85
Hun lawlnawm themte ken neih	221	Kan run in chlung thim ettu	86
		Kan chatuan Pa lenna innan	118
I chatean Immi ter chi	196	Kan chituar pa rawa zawng	117
Iua ki tan dia chuan	111	Kan damicbung Fawng turou fawn	18
Iua intun tu n thia c' uon	110	Kan khawvel or a kin hui n	115
I mawi e aw kum tha	52	Kan awma lai in hi that	213
Jordan luit el ka k' hun	2,6	Kan lei i ssum tih	243
Judat ram Bethelenaah	119	Kaiyan-ah ka Lope chu	175
		Kelvati tlaig thiz kraw chungsh	203
Ka chung thiengvan sanu mawi	73	Kleiwel sua' tungdriz l'hura	103
Ka tingte e hru i miwi	78	Khawvelan huan fal em tak	116
Ki nu homunga hui aw reh	81	Khawvel buana pridi kan	119
Ki piagon ziwli kriwpui	•4	Khawvel nite hi n kid n	117
Ki hmangalh chhindamtu chu	141	Khawvel buai leh thleanna	175
Ka lalpa an kaipui ta	144	Knuanu teah renza	152
Ka Chhandam u an hraai ta	145	Khuualzin khawng e kil	187
Ka tlantu ka hmia ta	154	Khawvel Agupta kan ting	183
Ka lawm em e, Chhandamtu	162	Khawvel hna o zaving zwing hi	189
Ka chhandamtu ka thlaren	173	Khawvel hrehawmnaalei buama	202
Ka fuk ang che ka chhandamtu	178	Khawvelah bian lawin a-kim lo	216
Ka chhandamtu ka fak a che	180	Kraws chu aw kraws mak tak	152
Ka thinlung sua' ka thla nemin	184	Krista kohna aw ka hria	156
Ka tingtang hi rawn kai tho la	200	Krista chanchin miwi leh	168
Ka buaina ram thlalerah hian	210	Krista hningarina mak chu	169
Ka awm hai lunglen chai g ni	223	Krista kohhrante u	198
Ka lungkham ram eng mawi	231	Kum sul a lo vein	47
Ka khawvel ni hi a ral hun	235	Kum hilu muul ham	49
Ka tana lungngaihna chhumpui	139	Kum sul vei khua thalin	34
Ka tanna khawvel Agupta	240	Kum sul lam ang a lo her	72
Ka ngai mange thiengvan sarg	260	Kum sul vei khua thalin	67
Kan ram rorelna pawl hi	2	Kum pui sul a lo vei ching	86
Kan zoram nuam leh mawi	4	Kum sul lo vei puun ang	102
Kan Zoram mawi leh nuam tak	6	Kum sul vei khua a lo thalin	126
		Kum a ral hun a ham	245

Lal Devida khawpui veng in	121	Siloam dil kam hliap	164
Lal hnenah i hawng ang u	193	Siamtu Pathianin lei dan a'n	250
Lal pian hun champha	32	Sualin bo mah ila	264
Lal pianni kawla liam hnu	123	Suihlung chhirin dawn kir ila	91
Lalpa, Jeho, nang min hruaitu	182	Sual leh atna do turin	74
Lalpa, i hmangaihna tuipui	194		
Lalpan khawvelah chi a theh	203	Thlaler ram reh hla takah chuan	68
Lalpan a hmangaihte ram a buatsaih	215	Thangyan sang chung siar leh	163
Lalpan a ko reng a che	158	Thlafam vangkhuia rauthla lenna	241
Lalpa kohhran khawpui daisem	122	Thlangtiang tuipui ral ram hla	243
Lalpa i ram ka thlen lma	232	Tlang a dang lung a leng	258
Lalpa i malsawnna ropui	244	Thjhna luipui hnamtin leng kai	219
Leiah a lo piang van Lalber	125	Thimin lei a tuam lain	115
Leiah hian zawng khualzin	192	Tinkim dawna khua rei	51
Lei hrehawm hring nun ka ngai	214	Tukin vangkhaw chhuah tlang	87
Lentupui kai vel leh romei	8	Tunah a thar hmangaihna eng	239
Lentupui chawi vel zotiang	14	Thawkrimte leh phurritte u	183
Lei leh van lal chhandamtu	129	Tab lai ni kawlkung zamual	40
Luiral ram nuam ka chatuan	214	Thal favang kawl a lo eng	84
Lung min len ka thlir ning dawn	233	Thang leh thar chhuau tam	251
Lei kum leh ni a ral zel	197		
Lungngaihnain min tuam vel a	209		
Lungduh inthenna ram	255	Van aw mawi ri chu ngai ru	131
Lehkhabu tha mak tak a awm	160	Van arsi eng piah khi	211
Mizo kan ni kan lawm e	13	Van chung sang taka Lal Isua	148
Mizo fate u finna zawng ula	19	Vanhnuai khuavel sakhming	100
Mizoram, Mizoram ka thlahlel	16	Van khawpui tual nuama	207
Muanna a kim lawmna a kim	206	Vanlal Jeho, kan fak a che	246
Nakin mipui tam tak	217	Vawiin chuan kan tuanna	25
Par mawi tin bawm damna zo lur	88	Vawiin chuan ram tuan kan	63
Par tin thangte par vul zawng	35	Vawiin ni chuan ka suihlung	236
Pathianin khawvel a hmangaih	132	Vawiin chung tur ni chuan	56
Pathianin khawvel a hmangaih a	135		
Pathian fapa tuarna mak chuan	149	Zaiin chawi l' kan Mizo	76
Puan var sinte lenna	227	Zan tlai khaw thiang lenkawl	37
Ram dang par mawi thing tin	18	Zantiang hun reh daifim	70
Ram hlim lungngaihthlak ata	212	Zanthing hun reh khuathal	107
Ram ni eng takah chuan	225	Zanthing reh lai takin	111
Rinin ka thlir ka chung ram	224	Zan tlai khaw thiang karah	133
Rualduh kan inthenna tur	257	Zawl khaw lai vawng	46
Rual duh kan inthen a hnai	256	Zawl khawpui sira luang	66
Saisen teta ka lo pianin	82	Zobawm thingtin par vul	69
Signal-a jibia keini pawl	59	Zawl khawpui kan vangkhuia	22

# THALAI HLA BU

## RO MIN REL SAK ANG CHE

(MIZO HNAM HLA).

LALPA'N in a sak loh chuan, a satute chuan an thawk rim thlawn mai a ni:  
LALPA'N khawpui a vawn that loh chuan, a vengtu chu a meng thlawn mai  
a ni Sam 127 : i.

Rk.

Rokunga.

**Key C.**

$\{ :s   s : - .s   l : t   d' : -   s : m.r   d : - .d   t_1 : d   r : -   - \}$
$\{ :m   m : - .m   f : x   m : -   n : d   d : - .s   s_1 : l_1   t_1 : -   - \}$
$\{ :d'   d' : - .d'   d'   s   s : -   d' : s.f   m : - .m   m.r   m.f   s : -   - \}$
$\{ :s   s : - .n   f : x   d : -   d : d   d : - .d   t_1 : d   s_1 : -   - \}$

$\{ :s   s : - .s   l : t   d' : -   s : d   t : - .l   s : f   s : -   - \}$
$\{ :m   m : - .m   f : x   m : -   d : m   r : - .r   r : r   r : -   - \}$
$\{ :d'   d' : - .d'   d'   s   s : -   d' : l   s : - .f   s.d   t.l   t : -   - \}$
$\{ :s   s : - .n   f : x   d : -   d : l_1   s_1 : - .r   r : x   s_1 : -   - \}$

$\{ :t   r' : - .x'   r'   t   d' : -   s : s   m' : - .x'   d'   l   s : -   - \}$
$\{ :s   f : - .f   f   f   s : - .f   m : m   s : - .l   s : f   m : -   - \}$
$\{ :r'   t : - .t   t   s   m' : - .r'   d'   d'   d' : - .d'   d'   d'   d' : -   - \}$
$\{ :s   s : - .s   s   s   d : -   d   d   d : - .r   m : f   d : -   - \}$

$\{ :s   l : - .s   l : t   d' : -   t : l   s : - .d'   t : r'   d' : -   - \}$
$\{ :m   f : - .m   f   s   m : -   m   f   s : - .m   r : f   m : -   - \}$
$\{ :d'   d' : - .d'   d'   r'   d' : -   s : d'   l' : - .d'   s : s   s : -   - \}$
$\{ :d   f : - .m   f : x   d : -   r   m   f   s : - .s   s : s   d : -   - \}$

1. Aw nang, kan Lal, kan Pathian,

I hming ropui ber se,

I hmaa kan lo kûn hian,

Kan dil ngaithla ang che;

Kan awm din tur ngihtuaha

Mipui kan inkhâwmin.

Finna ropui riin pe la,

Ro min rîl sak ang che.

2. I finna leh theihna leh

I brueina lo rengin.

Ropuina leh laiphuttheng

An sal leh thuai si thin;

Nang er wh chu chatuanin,

Hoam tin tân kulhpui nghet,

Laiberte Laiber chuanin

Ro min rîl sak ang che.

3. Chuengin aw kan Pathian,

Hei bi kan dil ber che,

Kan ram, kan hoam min hruaia'n

Ning chauh kan thlang a che,

Chtung lam leh pâwa lam hmelmá

Iodona thieng mah se,

Hueh zel turin min pui la,

Ro min rîl sak ang che.

Rk.

## Key C.

{ :s | s :- :s | n :- :s | d :- :s | s :- :m | r :- :s | l :s :f | s :- :t :- :s | s :- :s | m :- :s  
 { :m | m :- :m | d :- :m | m :- :t | m :- :d | t :- :d | r :- :d | t :- :t :- :m | m :- :n | d :- :m  
 { ;d | d :- :d | s :- :s | d | d :- :d | s :- :s  
 { ;d | d :- :d | d :- :d | d :- :d | d :- :d | r :- :x | r :- :x | s :- :s | d | d :- :d | d :- :d

{ d :- :s | s :- :s | t :- :t | t :l | t | d :- :t :- :d | d :- :t | l :- :t :- :t | d :- :s :- :m  
 { m :- :m :- :s | f :- :f | f :- :f | m :- :t :- :m | m :- :m | f :- :f | m :- :m :- :d  
 { s :- :d | d :- :d | r :- :x | r :- :x | d :- :s | s :- :d | d :- :d | d :- :d | d :- :s  
 { d :- :d | d :- :d | s :- :s | s :- :s | d :- :s :- :d | d :- :d | f :- :f | d :- :d | d :- :d

## THUNAWN

{ s :f | m | r :d | x | d :- :t :- : | s | s :- :m :- :s | d :- :s | s :- :s | d :t :d | r :d :t  
 { m :r :d | t :l | t | d :- :t :- : | m | m :- :d | d :- :m | m :- :m | m :- :m | r :- :r | f :m :r  
 { s :- :s | f :m :f | m :- :t :- : | d | d :- :d | s :- :s | s :- :d | d :- :d | l :- :l | s :- :s  
 { s :- :s | s :- :s | d :- :t :- : | d | d :- :d | d :- :d | d :- :d | f :- :f | s :- :s

*ff*

{ d :- :t :- :s | m :- :m | m | d :- :m | f :- :x | x | r :- :r | r :- :d | r | n :- : | d :- :  
 { m :- :t :- :m | s :- :s | s :- :s | s :- :s | l :- :s | s :- :f | f :- :f | f :m | f | s :- :m :- :  
 { s :- :t :- :s | d :- :d | d :- :d | d :- :d | t :- :t | t :- :t | t :- :t | t :- :t | d :- :d | d :- :  
 { d :- :t :- :d | d :- :d | d :- :d | f :- :s | s :- :s | s :- :s | s :- :s | t | d :- :d | d :- :

{ s | d :- :d | s :- :d | m :- :f :- :f | n :- :m | r :d :r | d :- :t :- : |  
 { :m | f :- :s | m :- :m | s :- :s | l :- :l | s :- :s | f :- :f | m :- :t :- : |  
 { ;d | d :- :d | s :- :s | s :- :t :- : |  
 { ;d | f :- :f | d :- :m | s | d :- :s | f :- :f | s :- :s | s :- :s | d :- :t :- : |

1. Kan ram Rorelna pawl hi,  
Aw Pathian malsâwm la,  
Kawng ngîl leh dik apiangah  
Thiolung hmunkhat puin,  
Inthurual leh ding ngbetin,  
Nangin awmtir ang che.

Kan Rorélna pawl hi,  
I kutah kan blan e;  
Kan ram ropuina zawng zawng,  
Kad thiam kan finna zawng zawng,  
I thu angin luantir la,  
Malsâwm min vûr ang che.

2. Kan ram Rorelna pawl hi  
Kawng blaubawm an kalin,  
Sual doral ao tawn diañ  
Nangin hnehtir ang che;  
Ro rôlna thutthleng hnaah,  
Hoehna puan kan zár ang.

3. Kan Ram Rorélna pawl hi,  
Ro pui an rôl bunin,  
Rinawm leh huaina pe la,  
Thudik humhim turin;  
Añ dañ thu hlen apiaangah  
I hming chuantir ang che.

Rk

Rokunga

## Key G.

{ :s,,s,,d :m,,r | d :m,,l | l,s :— | —;m,f|s' ;s,m|d :r ,m|r :— :— }  
 { :m,,m,,s,, :d,s,,s,, :d,d|d :d :— | —;d,d|d :d,d|s,,s,,d|t,, :— :— }  
 { :d,d|m :s,f|m :d,f|f,m :— | —;s,f|m :s,s|m :s,s :— :— }  
 { :d,d|d :d,d|d :d,f|f,d :— | —;d,d|d :d,r|m :r,d|s,,s,,d :— :— }  
 :d,,s,/m,,d,: :s,,s,,s,,f,

{ :s,,s,,d :m,,r | d :m,,l | l,s :— | —;l,l|s ;m,d|m,,f:m,,r|d :— :— }  
 { :m,,m,,s,, :d,s,,s,, :d,d|d :d,d :— | —;d,d|d :d,s,,d,,r:d,s,,s,:— :— }  
 { :d,d|m :s,f|m :d,f|f,m :— | —;f,f|m :s,m|s,,l:s,f|m :— :— }  
 { :d,d|d :d,d|d :d,f|f,d :— | —;d,d|d :d,m,,s,,s,,d :— :— }  
 :d,,s,/m,,d,: :s,,s,,s,,f

## THUNAWN

{ :d,d|f :m,l | l :m,l | l,s :— | —;m,f|s ;s,m|d :r ,m|r :— :— }  
 { :d,d|d :d,d|d :d,f|f,m :— | —;d,d|d :d,d|l,,s,,s,,s,:— :— }  
 { :m,m,l :m,f|f :s,f|f,s :— | —;s,f|m :s,s|m :r,d|t,, :— :— }  
 { :d,d|l,,m,f|f,f,l,d :— | —;d,d|d :d,d|m :r,d|s,,s,:— :— }  
 :l,,m/d :s,,s,,s,,f

{ :s,,s,,d :m,,r | d :m,l | l,s :— | —;l,l|s ;m,d|m,,f:m,,r|d :— :— }  
 { :m,,m,,s,, :d,s,,s,, :d,d|d :d,d :— | —;d,d|d :d,s,,d,,r:d,s,,s,:— :— }  
 { :d,d|m :s,f|m :d,f|f,m :— | —;f,f|m :s,m|s,,l:s,f|m :— :— }  
 { :m,,r,d,,m,,s,,d :d,f|f,f,d :— | —;d,d|d :d,m,,s,,s,,s,,d :— :— }  
 :s,,s,,s,,f

1. Aw ka pianna ka seilenna ram nuam,  
I awmaa piallei zo hmun sângah,  
Taing zât miwi leh pangpât vulna ram nuam,  
Ram zawng laiah i mawi chuang mang e.

A mawi ka pianna ram, kan Zoram nuam,  
Tâng tin zalêng insuhkhawm zawng nêj,  
Fiona thlifim lêng vêlin min chhêm la,  
Sual leh át chi û npui zîngie chh'm kiang rawh.

2. Cbuan ila, Zawl khaw zo hmun tlâng chhipah,  
A lang e tlâng tin vangkhua rûn rem,  
Chuta zalêng zawngte engtin awm maw,  
Suhlung an rual ve bian ka ring mang e.
3. Nangmâh timawitu tlâwmngaih zalênnah,  
Lênglâi hmèl êntu nun dân mawite,  
Tinkim dâwna ban thlîr vel châng ni hian,  
Pât ang vul mawi, thlîr ka ning lo che.
4. Thang leh thar tân pârin lo vul chhuak la,  
Hmatang sâwn lai puan ang bâng lovin;  
Hriatna pangpât mawi a lo vul hun tur,  
Thâl tui ang ka lo nghak ve asin.

# KAN RAM NUAMAH

(Y.M.A. KALREM)

Rk

Rokuaga

Key E.

				D.C & FINE
{ .s,   d .d : d .x   m, r .m, f:s	.d   r : d .t,   d :	d : - .		
.m,   s, .s, : s, t,   d, t, .d, x:d	.s,   l, : s,   s, : - .			
.d   m .m : m .f   s, f .s, f:m	.d   f : m .r   m : - .			
.s,   d .d : m, .s,   d : - .	.m,   f, : s,   d : - .			

			S	D.C.
{ .n   s .s : m .s   f .m : r .s	s .s, s : l .t   d' : - : - .			
.d   m .m : d .m   r .d : t, .s	s .d, d : r .t,   d .s, s ; n .r : d .			
:	:	s .n, m : f .s   s : - : - .		
:	:	s .m, m : f .r   d : - : - .		

1. Kan Zoram nuam leh mawi  
Mi hrâng pianna;  
A chul tawh hnu hrâng hlui  
Sakhming tha kha,  
An tlawmngaih leh an huainate  
Piallei kâra thám hnu kha,  
Parin lô vel leh se,  
Kan ram nuamah.

2. Zo tui thiang, luang zêl la,  
Kewrvai chhun rawh;  
Sakhming mawi chul bnu kha,  
Lé anpui zêl rawh.  
Ram tin, kd tin thanghawk ang che,  
Hring nghial lento chhawli hnuia'n,  
Tatna lo sang ber se,  
Kan ram nuamah.

3. Rinawm leh huaina hi,  
A chul thei lo;  
Mahni hma sial loh hi,  
A mawi ber fo.  
Chutin kan ramah zung kai se,  
Thang lian vêla :âng zualin;  
Angelte'o vêng kiu se,  
Kan ram nuamah.

4. Aw Zoram, nghihl lo la,  
I hming tha zawng;  
Harhin Zoram tho la,  
Insiam ve rawh  
Chhuitheng val ruul, leng ruale u,  
Dan sual thim chu vai kiang r'u,  
Tin, kan zalén tawh ang,  
Kan ram nuamah.

# KAN RAM MAWINA

L. Zt.

Key G. (S. &amp; T.)

L. Zuithanga.

{ :s, d   n : - .n   f, f : m, x   d : -   s, : t, d   r : - .r   r, r : d, x   n : -   d }	
{ :m, n   s : - .s   l, l : s, f   n : -   n   m, n   s : - .s   s, s : m, f   s : -   n }	

S

{ :s, d   n : - .n   f, f : m, x   d : -   s, : t, d   r : - .r   r, m : f, t, d : -   - }	FINE
{ :m, n   s : - .s   l, l : s, f   n : -   n   x, m   f : - .f   f, s : s, f   n : -   - }	

{ :x, n   f : - .f   n, x   m, f   s : -   n   f, n   r : - .r   r, x : s, f   n : -   d }	D.
{ :f, s   l : - .l   s, x : s, f   n : -   s   x, x   s : - .s   s, s : s, s : s : -   n }	

1. Han thiic ita tieng bawm romei kârah,  
Zaia kan chawi tieng leh kan Zoram nuam,  
Lèng leh lento awithangten lûm lai hi,  
A mawi e, anpui kawrvai hnechin.

## KAN RAM MAWINA

Hmâna pi pu lèn lai kâwl ham mah se,  
 An sâlibnu dawelung thang dai rual lo,  
 Lâwm lung rual za te'u an luanna tlâng tin,  
 A mawi e, ènpai kawrvai htebin.

2. I chawi ang u, rem lai zai tin thangan,  
 Kao Zo tlâng ram nuam dir ang kaø lênná;  
 Sotlung rual, siktui nêm te'n dawn zain,  
 Sakhming than dal lhuam ang do zain.
- 

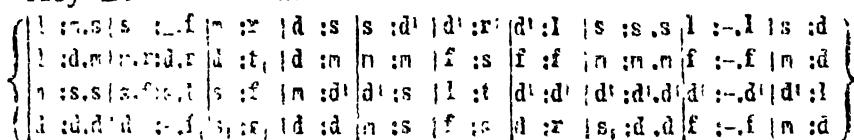
## 6

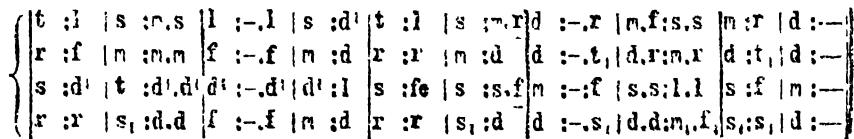
### RAM MAWI LEH NUAM

Rk

Rokunga

#### Key D.





1. Kan Zoram mawi leh nuam tak hi,  
 A tlâng mawi tlifîm lén vélna;  
 A lui dung mawi siktui thiang luanna,  
 A thing zar mawi leh pangpar vulte nén,  
 A lo mawi chuang mang e, vân hnuaiah.
2. Thîr ve teh u, kan Zoram hi,  
 Ka tlhang kawrvai lênná ñin,  
 A mawi zawk e kan Zo tlâng ram hi  
 Ka tlhang Sâppui lênná ram iangin maw  
 Suihlung rual kan lênná Zoram nuam.
3. Kan lênná chhimhei tualah hian,  
 Sâppui nun rëng kan ngai chuang lo,  
 Sakruang tuamna puan mawi ber ñin,  
 A mawi zawk e suihlung kan rualna hi,  
 Nun dán mawi vuan zé i' --khua rei pawh.
4. Lo mawi zual se thangthar kan nun,  
 Lanu lèng leh vâl rual zawng hian,  
 Nun dán mawi lo chu hnutiang chhawnin,  
 Nun dán mawi chu puan ang sin tûrin aw,  
 Hma i sâwn zé ang u--khuavélah.

# KAN ZO TLANG RAM NUAM

(LUSHAI AIR)

Rk

Key D.

*{ :d .m s .s :s .,l | s .m :x .d | l :d' | - :d'.l | s .s :s .,l | s .m :x .d  
 :d .d | m .m :m .,f | m .d :t ,d | d :f | - :f .f | m .m :m .,f | m .d :t ,l ,  
 { m .s | d' .d' :d' ,d' | d' .l :s .m | f :l | - :l .d' .d' :d' ,d' | d' .l :s .m  
 :d .d | i .d :d ,d | d .d :t ,d | f :f | - :f .f | d .d :d ,d | d .d :t ,l ,  
 .d f .f }*

8

*{ r : - | - :d .m | s .s :s .,l | s .m :x .d | l :d' | - :d' .l  
 t : - | - :d .d | m .m :m .,f | m .d :t ,d | d :f | - :f .f  
 , s : t ,l | s : m .s | d' .d' :d' ,d' | d' .l :s .m | f :l | - :l .d'  
 { s : - | - :d .d | d .d :d ,d | d .d :t ,d | f :f | - :f .f  
 .d f .f }*

FINE THUNAWN

*{ s .s :s .,l | s .m :x .m ,f | m :r | d : - . | s | d' :d' .r | d .s :m .s  
 m .m :m .,f | m .d :t ,d ,r | d :t , | d : - . | m | m :m .,f | m .d :d .m  
 { d' .d :d' ,d' | d' .s :l | s :f | m : - . | s | s :s .,s | s .d' :d' .s  
 d .d :d ,d | d .d :m | f | s :s , | d : - . | d | d :d ,d | d .d :d .d*

*D S*

*{ d' :d' ,r' | d' .l :s .m | s : - .l | l ,l :d' .l | s .m :d .l | s .,m ;f | m | r : - | -  
 m :m ,f | m .m :x .d | r : - .f | f ,f :f .f | m .d :d .f | m .,d :r .d | t ,: - | -  
 { s :s .,s | s .s :s .l | t : - .d' | d' ,d' :d' .d' .s :m .f | s .,s :l .s | s : - | -  
 d :d ,t ,| d .l ,:x .r | s ,: - .f | f ,f :f .f | d .d :d .f | m .,m :x .d | s ,: - | -  
 .s ,s ,/s ,*

1. Kan Zo tlang ram nuam hi chhawrpial run i iang e,  
Hal lo te'n lungruala dar ang kan lenna;  
Perh khuang singtang zaia kan chawi lai i mawi e,  
Par mawi tin reng leh thlisim lenna kan Zoram nuam.  
I mawi em e, kan Zoram hmun sang.  
Fiara tui thiang kan dawnna;  
Tlang tina thing tin zar mawi leh romei a zan karah  
Tlang tin zaleng zawngte lungrual kan insuihkhawm;  
Aw, i mawi chuang mang e, kan lenna Zo tlang ram nuam
2. Hmanah pi-pu, lasi, khuavang leng tin kaiin,  
Doral blau reng renga ram tuan nilenna;  
Thinalai lungmawi vanga tlang tin, rau tin zawlin,  
Tunah erawh them naten zamuañ an liam zo ta.
3. Zaiin chawi vel ila, perkhuang singtang remin;  
Hei stag ram nuam reng hi ram dang awm ve maw,  
Auvin hril vel ila, khuavel bham tin zawtin,  
Hei ai ram nuam zawk hi awm chhuangin ka ring nem maw.
4. Kan ram mawi chul lo la, parin vul leh zual la,  
Thang thar hmatiang sawnna tar khua sei leh se;  
Tin, lo varin, lo shangin, lo sang, zel ila,  
Chung Pathian malsawmna pawh kumkuain awm zel rawh se

## KA PIANNA ZORAM NUAM

Rk

(VENGHNUAI)

Rokunga

Key A.

$\left\{ \begin{matrix} :m_1 . f | s_1 :- .s_1 | s_1 . s_1 ; l_1 . t | d :- | s_1 ; d . d | d :- .d | d . , t ; d . m | r :- | - \\ :d_1 . r | m_1 :- .m_1 | m_1 . m_1 ; f . s | m_1 :- | m_1 ; l_1 . l_1 | l_1 :- .l_1 | l_1 . , l_1 ; s_1 . s_1 :- | - \end{matrix} \right\}$

$\left\{ \begin{matrix} :s_1 . d | d :- .d | d . d ; r . r | d :- | d . m . m | m :- .m | m . , m ; r . d | t_1 :- | - \\ :d_1 . d | d_1 :- .d_1 | d_1 . d_1 ; f . s | d_1 :- | d_1 ; l_1 . l_1 | l_1 :- .l_1 | l_1 . , l_1 ; m_1 . s_1 :- | - \end{matrix} \right\}$

$\left\{ \begin{matrix} :s_1 . d | m :- .f | m . r ; d . l_1 | l_1 :- .t_1 | d ; d . l_1 | s_1 :- .d | t_1 . , d ; m . r | d :- | - \\ :m_1 . m | s_1 :- .l_1 | s_1 . f ; m_1 . f | f_1 :- | l_1 . s_1 . f | m_1 :- .s_1 . s_1 ; d . l_1 | s_1 :- | - \end{matrix} \right\}$

$\left\{ \begin{matrix} :d . d | d :- .d | d . t ; d . d | d :- | d . d . d | d :- .m | r . , m ; s . f | n :- | - \\ :d . d | d :- .d | d . s_1 ; l_1 . f | f_1 :- | f_1 . f ; f_1 | s_1 :- .s_1 . s_1 ; s_1 . s_1 | l_1 :- | - \end{matrix} \right\}$

## THUNAWN

$\left\{ \begin{matrix} :m . m | ^2 :- .f | m . r ; m . m | f :- | r . m . f | s :- .d | d . , t ; d . m | r :- | - \\ :s_1 . s_1 | l_1 :- .l_1 | s_1 . s_1 ; l_1 . l_1 | s_1 :- | s_1 . d . d | d :- .d | l_1 . , l_1 ; s_1 . s_1 :- | - \end{matrix} \right\}$

$\left\{ \begin{matrix} :d . d | d :- .d | d . d ; d . d | r :- | s . s . f | m :- .m | m . , r ; d . d | t_1 :- | - \\ :d . d | f_1 :- .f_1 | s_1 . s_1 ; d . d | s_1 :- | s_1 . d . d | d :- .l_1 | l_1 . , f ; m_1 . d | s_1 :- | - \end{matrix} \right\}$

$\left\{ \begin{matrix} :s_1 . d | m :- .f | m . r ; d . l_1 | l_1 :- .t_1 | d ; d . l_1 | s_1 :- .d | t_1 . , d ; m . r | d :- | - \\ :m_1 . m | s_1 :- .l_1 | s_1 . s_1 ; f_1 . f_1 :- | l_1 . s_1 . f | m_1 :- .s_1 . s_1 ; d . l_1 | s_1 :- | - \end{matrix} \right\}$

$\left\{ \begin{matrix} :s_1 . s_1 | d :- .d | d . d ; d . d | d :- | d . d . d | d :- .m | r . , m ; s . f | m :- | - \\ :m_1 . r | d_1 :- .d_1 | d_1 . d_1 ; f_1 . f_1 :- | f_1 . f ; f_1 | s_1 :- .s_1 . s_1 . s_1 . s_1 | d_1 :- | - \end{matrix} \right\}$

1. Léntupui kai vêl leh romei chhûmin,  
A bâwm kan Zoram nuam leh duhawm;  
Awmhar tinkim dâwna han thlîr vêlin,  
A mawi zual Zo fate kan lênnna.  
  
Chung Pathianin min hualhim zèl rawh se,  
Hawikawm lenrual zawngte nêu hianin;  
Suihlung rual têa kan lênnna pâr mawi.  
Vul reng rawh ka pianna Zoram nuam.

- 2 Suihlung rual têa kan lênnna hmuu mawi,  
Chàm reng rawh, zamual chu liam lul suh;  
Engtiknge Sappui nun ngai lo rèngin.  
Ka nghakhlel kan lênnna hun tûr chu.
- 3 Tunah doral lian chhum ang zing mah se,  
A la khang ang knam tin rumna hi;  
Hnam tin lung rual dár ang lênnna turni,  
A her chhuak ang chung Pathian zarah.
- 4 Doral lian chhumpui zing a kian hun chuan  
Rual duh kan then takte nen khanin;  
Hlim leh lawmin kan insuihkhawm leh ang,  
Zoram nuam ka pianna ram ngeiah.

Rk.

Rokung

Key Eb.

.d   m :d   s :-s   l :t   d' :-d   t :l   s .d:s .m   r :-d   r :-.
.d   m :d   s :-m   f :r   m :-m   f :r   d .m:r .d   t, :-l,   t, :-.
.d   m :d   s :-s   f :s   s :-f   s :f   s :-s   s :-m   s :-.
.d   m :d   s :-m   f :s   d :-d   r :r   s .l:t .d   s, :-s,   s, :-.

8

FINE

.d   d :m   s :-s   l :t   d' :-d   t :l   s .d:s .m   r :-d   d :-.
.s   s ,t ,d,r   r,r,d,m   f :r   m :-m   f :f   d,m,r .d   t, :-d   d :-.
.n   n :s,d   d' :-d   d,l:s,f,e   s :-s   f,s:l,t   d' :-s   f :-m   m :-.
.d   d :d   d :-d   f :s   d :-m   f :f   d :-s   s, :-d   d :-.

THUNAWN

DS

.s   s sm,d'   d' :-s   l :f,d'   d' :-d   t :l   s .d:s .m   r :-d   r :-.
.n   n :d,m   m :-m   f :-m   m :-m   r :d   t, m,r .d   t, :-l,   t, :-.
.s   s ss,s   s :-d   d' :l,s   s :-l,s :f,e   s :-s   s :-m   s :-.
.d   d sd,d   d :-d   f :x   d :-d,x   x   s .l:t .d   s, :-s,   s, :-.

1. Kan tlâng, kan ram a hring a mawi,  
Tlawmngaihna pangpar mawi a vul;  
Rangkachak leh lunghlu aiin,  
Chu pangpâr chu a mawi zawk e.

Aw tlâwmngaihna hlu, aw, nunna pîr,  
Kan tlâng ram quam hmun sângâh hian,  
Kum sâng tam tak pawh ral mah se,  
Zamusel liam lovin ding reng rawh.

2. Ka chawi ang che sakming hluanin,  
"Zo nun pâr mawi," ka ti ang che;  
I mawina riuntui lêng vêlin,  
Ram tin kil tin a fang dèl dèl.
3. Hmanah pi-pu 'en lai ni khin,  
I hméi ni ang a 'eng thîn a;  
Kan ram, kan hnam timawitu khî,  
Thînah hnu chhâwi ang a chul zo ta.
4. Tûp lai khaw-âl hun tharah hian,  
Tharin pâr ang lo vul leh la;  
Kan thiam, kan sin timawi tsîrin,  
Kan thînlungah lo cheng leh rawh.

Rk.

(LEILEH ZAWL)

Rokunga

## Key G.

$$\left\{ \begin{array}{l} :d.m|s:m.d|s:m.d|r:d| - :I,,l|s,:d.m|s:m.d|r: - | - \\ :d.dd:d.d|d:d.s|t,:d| - :f,f|m,:s,d|d:t,l,t,: - | - \\ :m.ss:s.m|s:s.m|f:m| - :d.d|d:m.s|s:s.m|s: - | - \\ :d.d|d:d.d|d:s,s|s,:d| - :f,f|d,:d.d|d:t,l,s,: - | - \end{array} \right\}$$

S

FINE

$$\left\{ \begin{array}{l} :d.m|s:m.d|s:m.d|r:m.r|d:l,l,s,:d.m|s:m.d|r:d| - \\ :d.dd:d.d|d:d.d|t,:d.t,|d:f,f|m,:s,d|d:d.s|t,:d| - \\ :m.ss:s.m|s:s.r|f:s.f|m:d.d|d:m.s|s:s.m|f:m| - \\ :d.d|d:d.d|d:d.d|s,:s,s,|d:f,f|s,:d.d|d:s,s,|s,:d| - \end{array} \right\}$$

D.S.

$$\left\{ \begin{array}{l} :s.m|d:s.m|d:l,s,f|s: - |m:s.f|m:m.r|d:,d:r,m|f: - | - \\ :d.d|d:d.d|d:d.t,l,t,: - |d:d.r|d:d.t,|l,,l,s,|l,: - | - \\ :s,s,m:s.s|m:f.m,r|m: - |s:m.f|s:s.f|m,m:f,d|d: - | - \\ :d.d|d:d.d|d:d.t,l,s,: - |d:s,s,d:s,s,|l,,m,f,f|f: - | - \end{array} \right\}$$

1. Kan ram riang tê hi zâwl zau a vâng e,  
Tlàng sang leh khâmrâng lêngkîr hmun hi;  
A then phaikuam leh suanglungpuí an ngîrnate,  
Fangrawng hmun tûc a vang leileh nân e;  
A mawi mah ti ila, lunglai a dam lo,  
Mahse aw, zâwl hmun tha chu zawng ila;  
Thinlai hnem tê tal ka tawng mahna e.
2. Tuisen bnar zo hmun zawl khi chhaktiangah  
Lentu chawi vel a zawl cham dêl e;  
Tahchuan chhingkhual thinlai riang te'n ka hawi vel a,  
Fangrawng hmun nuam leh mawi leileh zawlal,  
Dam te'n a s'rân chuan Sentui a luang a;  
Chalthei par thing vul mawiten a bawm a,  
Lung min len tawn leh ni awm tak ang maw !
3. Champhai zopui hmun zawl zau lehzualah,  
Bawngchal leh lo neitu ram t'uanne;  
Tahchuan sawmfang bmin zo chhum ang a zing ruai c,  
Fangrawng hmun nuam leh mawi leileh zawlal;  
Sawmfang par lîwrin zaleng zawng an hlim thin,  
Lung min len, chen ka nuam e kumtluangin ;  
Mahse kei ka tan hmun awm ve si lo.
4. Sawmfang tui ang luanna khi chhak Kâwlah,  
Zawng ila, kâ tan hmun awm ve maw;  
Tahchuan sawmfang hmin vûc sing a var an ti,  
Pi-pu sulhnu phunbung min nghahnsah;  
Kan thi:n duh kal ta ten pêma'n mi sawm a,  
Aw, kan ram riang te bi hnuchhawn ila,  
Thinlai dam-thei hian ka ring leh si lo.

Rk.

## Key E.

m	m	r	d	t-r:m	d	m	s	d':-:-:-	l	:s	m	d	t-d:d
d	d	d	d	t-d:d	d	m	s	m:-:-:-	f	:m	d	d:-:s;s	
s	s	f	n	-:f:s	d	m	s	s:-:-:	d'	:d:s	m	-:n:m	
d	d	d	d	t-d:d	d	m	s	d:-:-:	f	:d:d	d	-:d:d	

n	r	d	r	:-:-:-	r	m	f	s	-:s:s	s	:l	:l	d':-:-
d	t,	l,	t,	:-:-:-	t,	d	r	m	-:n:m	m	f	f	f:-:-
s	f	m	s	:-:-:-	s	s	s	d	-:d:d	d'	id'	id'	l:-:-
d	t,	l,	s,	:-:-:-	s,	d	r	m	-:d:d	d	f	f	f:-:-

S

FINE

:l	d':-:-:-	l	:s	m	d	-:d:d	f	:m	:r	d	:-:-
f	f	:-:-:-	f	m	d	s,-:s;l,	r	:d	:t,	d	:-:-
d'	l	:-:-:-	d'	d'	s	m:-:n:m	l	:s	:f	m	:-:-
f	f	:-:-:-	f	t,d	d	-:d:m	f	:s	:s,	d	:-:-

## THUNAWN

s	:-:-	d'	:-:-	s	t	:-	l	:-:-	d'	t	:l	s	:-
m	:-:-	n	:-:-	m	t	:-	f	:-:-	f	:m	:r,d,r	r	:-:-
d'	:-:-	s	:-:-	d'	t	:-:-	d'	:-:-	l	a	-:f	l	:s:t
d	:-:-	d	:-:-	d	t	:-:-	l	:-:-	d,r,m	:-	d	r	:-:-

DS

:fe	s	:-:-	m	m	r	d	-:x:m	d	:m	:s	d':-:-	
r	r	:-:-	d	d	d	d	-:t,d	d	:m	:s	m	:-:-
t	t	:-:-	s	:s	f	m	-:f:m	d	:m	:s	s	:-:-
r	s,	:-:-	d	t,d	d	d	-:t,d	d	:m	:s	d	:-:-

1. Aw Zoram nuam i hming a mawi mang e,  
Kan pi kah pu mi thate lo pianna,  
I thing, thing zár, thiifim, i zo tui thieng rēng hian,  
Rilru seng tak leh nun mawi tak min pe.  
  
Kan ram, kan ram i hming a dai lo vang;  
Kao pi kan pu cat huai leh tiawngate,  
Tun thieng hian lairich an chám rong e.
2. Aw Zoram nuam i hming a mawi mang e,  
I Mawla leh i khawng rong a mawi;  
I thing, piu mawla leh i khawng hian, tuañ nuam hi,  
Phatul ait piu rong a mawi che.
3. Aw Zoram nuam i hming a mawi mang e,  
I Mawla leh i khawng rong a mawi;  
Dau ait piu rong a mawi a phawng vel e,  
Ni tun mawla mawla an ngak reng che.

## AW ZORAM, I HMING A MAWI

4. I mi:te huaina leh dan thianguaihna.

Aw, i tiawmngaihna dan mawi ber mai chu,  
Tun lai kan thirlungah lo thangkhawk nawn leh se,  
Pangper rimtui angua leng vel rawh se.

---

**12**

## RALTIANG I KAI VE ANG

Rk.

(RALTIANG)

Rokunga.

**Key Ab.**

*S, : - .s, ; m, .s, | m, : - : r | l, : - : - | d, : - .r, d, , l, d, : - : l | s, : - : -  
m, : - .m, ; d, .m, | s, : - : f, | m, : - : - | f, : - .l, l, , f, | l, : - : f | m, : - : -  
l, : - .d, ; s, .s, | d, : - : t, | d, : - : - | d, : - .d, d, , d, | d, : - : d | d, : - : -  
d, : - .d, ; d, .m, | s, : - : s, | l, : - : - | f, : - .f, ; f, , f, | f, : - : f | d, : - : -*

*l, : - .l, ; s, .l, | s, : - : m, | s, : - : - | l, : - .l, l, , l, f, : - : m, .r | d, : - .d, t, , d  
f, : - .f, ; m, , f, | m, : - : d, | m, : - : - | f, : - .f, ; f, , f, | l, : - : s, , f, | m, : - .m, ; x, , m, |  
d, : - .d, d, , d, | t, : - : s, | d, : - : - | d, : - .d, d, , d, | d, : - : d | d, : - .d, s, , s, |  
f, : - .f, ; d, , d, | t, : - : s, | d, : - : - | f, : - .f, ; f, , f, | f, : - : d, | m, : - .m, ; x, , d,*

### THUNAWN

*m, : - : r | d, : - : - | r, : - .d, t, , d | r, : - : m | r, : - : - | f, : - .m, ; x, , m, | f, : - .l, s, : -  
s, : - : f, | m, : - : - | s, : - : f, ; m, , f, | s, : - : s, | s, : - : - | s, ; s, , s, | t, , r, d, : -  
d, : - : t, | d, : - : - | t, : - .d, ; r, , d, | t, : - : d | t, : - : - | r, : - .d, t, , d | r, , f, ; m, : -  
s, : - : s, | l, : - : - | s, : - : s, ; x, , r, | s, : - : s, | s, : - : - | s, ; s, , d, | t, , l, ; s, : -*

*^ ^  
m, : - : - | s, : - .m, ; f, , r, | d, , r, ; m, : d, | l, : - : - | l, : - .l, ; s, , d, | t, , d, ; r, ; m, | d, : - : -  
i, : - : - | d, : - .d, d, , s, ; m, , s, ; s, , s, | f, : - : - | f, : - .f, ; m, , s, | s, , l, ; s, , s, | m, : - : -  
s, : - : - | m, : - .s, s, , f, | m, .r, ; d, | d, : - : - | d, : - .d, t, , m, | r, , d, ; t, , t, | d, : - : -  
l, : - : - | d, : - .d, d, , t, | d, , d, ; d, , m, | f, : - : - | f, : - .f, ; m, , m, | r, , d, ; s, , s, | d, : - : -*

1. Heam lung mawi tua! kan lenna,  
Vangkhuva hmun hi sang mah se,  
Lung kan mawi e sairah riang;  
Lenruai duhte tho r'u  
Raltiang i kai ve ang.

Raltiang ram saw thik teh u,  
Hriatna thiadna fiota ram saw,  
Leng dang mi chu lai lai par tianin,  
Min ngai lo te'a hlimin an long si.

2. Tua! kan lenna sang mah se,  
Ruel kan chhina awm si lo,  
Chutin nun a tawk lo ye;  
Sua! leh at hputiang chhawnin,  
Raltiang i kai ve ang.

3. Leng dang hneha rual khumin,  
I hnam tan thahnem ngai la,  
I nun a ral hma loh chuan;  
Min dotu apiang hnehin,  
Raltiang i kai ve ang.

4. Aw Zoram, lo ding chhuak rawh,  
I tan khua a var dawn ta,  
Hun sui ang a liam zel e;  
Zaptiang kawi a liam dawn ta,  
Lenkawi a lo eng e.

Rk.

## Key G.

{	.s., s., m:, n:d .m m ., m:f.m   x : -s   d .d:m.s s, m:d.f   s , d:x.x   d : .
.	s., s., d.d   d : s, d:d , d:r.d   t,:-m, s., s., d.m m : d.x   d , s., l,s,   s, : -.
.	m.m:s.s.s   s m.s   s, s.l.l   s : -d   m.m:s.s.s   m.l   s , m:f.f   m : -.
.	s., d.d : d.d   d : d.d, d:r.d   s : -d   d.d : d.d   d : l,f   s., s.:s., s,   d : -.
.	d   t,, d : x.d   t, l,d   r, , d : t, l,   s, x.s   d .d : m.s   s, m:d.f   m , d:x.x   d : .
.	s., s., l,s,   s, s, s, s,   s., s., f,   m, : -m, s., s., d.m m : m, d:d.x   d , s., l,s,   s, : -.
:	:   : .m x , m r.d   t, : -d   m.m:s.s.s   s, s.m.l   s , m:f.f   m : -.
:	:   : s, s., s,   x, x,   s, x.s   d.d : d.d   d, d:l,f   s., s.:s., s,   d : -.

1. Mizo kan ni kan lawme e,  
Kan tlang a thiang bawk si;  
Kan rilru pawh a sang e,  
Kan hming a thang bawk si,  
Kan ram, kan bnam din chhuah nan,  
Thintung titianghlimin,  
Kan huai, kan fel, kao tinnate,  
Thiamin i hmang ang u
2. Kan pi kan pu mi huante  
Dan tha kha mawi kan ti;  
Thian chhan thih en ngam fo thun,  
An hming a thang bawk si.  
Keini'n chu dan chu zawmin,  
Huai tako din kan tum  
Mizo ka ni-kan hmet a tha  
Kan tum a sang bawk si.
3. Chanchin thani kan ramah,  
Rambuai a um bo ta;  
Kan bnam din chhuahna bul chu,  
Hei ngei hi a lo ni.  
Hnam dang hmusit mai lovin,  
Thian a'n i sawm ang u;  
Chutin kan hming than mawina chuan  
Khua vel a deong chhuak ang.

1. Lentupui chawi vel Zo tlang kan ram nuam,  
Dai sum tling khawm siktui thiang luajna;  
Hram thiam va no leh reng siahthiog zar bawm,  
Ram swih thiamten nilen zai lo sa.  
Thiat-en bni bni lo til, chawr tin duat a'n  
Luong ti leu that romei a lo zam a,  
Thiang tia zar sin lo vul fur klaw thiungah,  
Hufva, redgchau, ngirting, leikhang zaina.  
Kan Zoram rimawi ram leh thiadig karah  
Herher, khing leh ngiam par yomin min thawi,  
Luongleg qual apkrana obai hui san ni bian  
Thura di sun, gelja sun, lo awi.
2. Kawi a lo pgi, zai lung kini aa lo tia,  
Kung than ro awi-lo oii kawmu leng,  
Kiven lo' than piwraja zaiin chawm mied tn,  
Chhawt chhawt chhawt katchatia lo ren,  
Dofor kai vel no ngihai chhawthla poshi,  
Meli mei zaiin zai var bukan lo chhawt,  
Mizogai chhawt lo zai sang thing lerih,  
Downgnat kawt rongchape'a lo zawn,

Rk.

Rokunga

## Key A.

<i>n</i>	-	<i>r</i>	<i>d</i>	-	<i>d</i>	<i>d</i>	<i>r</i>	<i>d</i>	<i>r</i>	-	-
<i>s</i>	-	<i>s</i>	<i>f</i>	-	<i>f</i>	<i>f</i>	<i>l</i>	<i>:l</i>	<i>:f</i>	<i>m</i>	-
<i>d</i>	-	<i>t</i>	<i>d</i>	-	<i>d</i>	<i>d</i>	<i>d</i>	<i>d</i>	<i>d</i>	<i>m</i>	-
<i>d</i>	-	<i>t</i>	<i>l</i>	-	<i>l</i>	<i>l</i>	<i>f</i>	<i>f</i>	<i>d</i>	<i>r</i>	<i>r</i>

S

<i>n</i>	-	<i>r</i>	<i>d</i>	-	<i>d</i>	<i>d</i>	<i>r</i>	<i>d</i>	<i>:l</i>	<i>:l</i>	-
<i>s</i>	-	<i>f</i>	<i>m</i>	-	<i>m</i>	<i>m</i>	<i>l</i>	<i>:l</i>	<i>f</i>	<i>f</i>	-
<i>d</i>	-	<i>t</i>	<i>d</i>	-	<i>s</i>	<i>s</i>	<i>l</i>	<i>:l</i>	<i>d</i>	<i>t</i>	-
<i>d</i>	-	<i>x</i>	<i>m</i>	-	<i>m</i>	<i>m</i>	<i>f</i>	<i>f</i>	<i>f</i>	<i>m</i>	-

## FINE THUNAWN

<i>t</i>	-	<i>d</i>	<i>r</i>	<i>d</i>	-	-	<i>r</i>	<i>r</i>	<i>m</i>	<i>r</i>	<i>d</i>
<i>s</i>	-	<i>s</i>	<i>s</i>	<i>s</i>	-	-	<i>s</i>	<i>s</i>	<i>s</i>	<i>f</i>	<i>s</i>
<i>r</i>	-	<i>m</i>	<i>f</i>	<i>m</i>	-	-	<i>t</i>	<i>t</i>	<i>d</i>	<i>t</i>	<i>r</i>
<i>s</i>	-	<i>s</i>	<i>s</i>	<i>d</i>	-	-	<i>s</i>	<i>s</i>	<i>s</i>	<i>s</i>	<i>s</i>

D S

<i>f</i>	-	<i>m</i>	<i>r</i>	<i>m</i>	-	<i>s</i>	<i>,l</i>	<i>s</i>	-	<i>m</i>	-
<i>r</i>	-	<i>d</i>	<i>t</i>	<i>d</i>	-	<i>d</i>	<i>d</i>	<i>d</i>	-	<i>d</i>	-
<i>s</i>	-	-	<i>s</i>	<i>s</i>	-	<i>s</i>	<i>,m</i>	<i>d</i>	<i>r</i>	<i>m</i>	-
<i>s</i>	-	-	<i>d</i>	<i>d</i>	-	<i>d</i>	<i>d</i>	<i>d</i>	<i>d</i>	<i>d</i>	-

1. Aw ka pianna ram, kan Zoram nuam,

Ka thintungin ka hmangaih che;

Tuma bawih atan ka phai lo che,

Tho la, i kein ding rawh.

Engnge i hlauh ? i Pathianin a veng reng che,  
 A kut ding lam chuan hmangaihin a pawm che;  
 I ralhuam tithsin inveng la,  
 Tho la, i kein ding rawh.

2. I ral venna kuth chu veng tha la,  
 Raithuam hmangin inring reng la;  
 Ralven tawtawrawt a lo ri e,  
 Tho la, i kein ding rawh.3. I ram leh hnam tan ding nghet la,  
 Thih thieng pawhin rinawm zel la;  
 Husina, dikna, rinna vawng tha la,  
 Tho la, i kein ding rawh.4. Huai leh rinawma i din tlat chuan,  
 Van khian mal a rawn sawm ang che;  
 Huchina leh zallenka chhinchhlakna,  
 Peanzar ropui kan phet ang.

## Key Eb.

{d   n : x : d   s : f : m   d' : d' : l : t   d' : - : l   s : m : d   d : t, : d	
{d   d : d : s, : s, : r : x : d   d : d : s, : d : - : r   s, : s, : s, : l, : l, : l, : l	
{m : s : f : m   s : s, : s, : l, : l, : f, : s, : l, : - : r   d' : s : m   m : x : m	
{d   d : d : d   d : d : d   f : f, : f, : f   f, : - : r   m : d : d   l, : l, : l, : l	S

{n : x : x   r : - : s   s : s : m, f   s : s : l, t   d' : d' : l, t   d' : - : l	
{d : d : d   d : d : d   t, : - : r   d : d : d   d : d : d   r : d : s, : d	
{l, : l, : l, : l, : s, : - : f   m : m, : s, : s, : f, : s, : s, : f, : s, : s, : f   m, : - : f, : f	
{f, : f, : f, : f, : s, : s, : - : t, : d : d : d, x   m, : f, : m, : m, : r, : l, : - : f, : f	

## FINE THUNAWN

{s : m : d   r : m : x   d : - : -   s : - : -   d' : - : s   s : m : d	
{d : d : d : s, : s, : t, : t, : t, : t   d : - : -   d : - : -   d : - : d   r : d : s, : s	
{m : s : m : m   f : s, : f, : f, : f   n : - : -   n : - : -   n : - : n   s : s : m	
{s, : s, : s   i, : - : -   d : - : -   l, : - : d   t, : d : d	

D.S

{d : t, : d   x : - : s   s : - : m, f   s : - : d'   d' : - : l, t   d' : - : l	
{l, : l, : l, : l, : t, : - : r   d : - : d   d : - : d   d : - : d   d : - : d	
{m : x : f, : s, : - : f   m, : - : s, : s, : s, : s   l, : - : f, : s, : l, : - : l	
{l, : l, : l, : l, : r, : s, : t, : d, : - : d, : r   m, : - : m   f, : - : f, : f, : - : f	

1. Mizoram, Mizoram, ka thlahlel hie che  
 Kan pi kan pu ram nuam ka tu ber mai che;  
 Kan pi kan pu chu awm tawh mah suh selia,  
 An hrat rengna a dai lo vang.

Kan ram, ka thlahlel che ka pianna ram,  
 Kan ding, kan thang, kan sang zel ang.  
 Pianna tui sim kan in ang a.

2. Mizoram, Mizoram nang ang 'en awm lo,  
 Thlifim nuam tek kan duh swak'in kan dawng fo,  
 Kan thiengah tian zo tui thieng huite an luang,  
 That rum laiab, pawh an si chuang.

3. Mizoramah lai thiah hring oga an awm a,  
 Hmánah do a leng thin, lóghé a bang ta;  
 That leh phaw leh silai, chemia an indo,  
 A va nuam em I a reh vengio.

4. Mizoram, Mizoram, ka latnat hie che.  
 Ramhualah an bewai tawh, susin t'khat tawh,  
 Setane bedne thiam a la tawh che, . . .  
 Aw Pathian, ka tawm hawteng tawh.

5. Vai puj an la thiam, sáp per en lot chuang chhuak,  
 Chuang, Pathian, lóghé a bang, mihing an feng chhuak,  
 Atua a leng, tui tui, chhuak a bo vang.  
 Latnat pengt a lo mi, vang. Pu Thanga

Rk (Thiam zir tura Zoram pela kalte tana phuah) Rokunga.  
**Key A. (S.&A.)**

$\{ :s_1.s_1|d := :t_1.d|r := :m_1.r\ d := :t_1.d|r := :d_1.l_1|d :=$   
 $\{ :m_1.m_1|m_1 := :x_1.m_1|f_1 := :s_1.f_1.m_1 := :n_1.m_1|s_1 := :f_1.m_1|l_1 :=$   
 $\} \{ :t_1.l_1|s_1 := :s_1.s_1|l_1 := :s_1.l_1|s_1 := :s_1.f_1|m_1 := :s_1.d|m_1 :=$   
 $\} \{ :s_1.f_1|m_1 := :m_1.m_1|f_1 := :m_1.f_1|m_1 := :m_1.r_1|d_1 := :m_1.m_1|s_1 :=$   
 $\} \{ :r_1.d|m_1 := :r_1.d|l_1 := :l_1.l_1|s_1 := :t_1.d|r := :m_1.r|d :=$   
 $\} \{ :f_1.m_1|s_1 := :l_1.m_1|f_1 := :f_1.f_1|m_1 := :s_1.s_1|s_1 := :s_1.f_1|m_1 :=$

**HUNAWN**

$\{ :d_1.d_1|f_1 := :m_1.f_1|s_1 := :f_1|m_1 := :m_1.s_1|s_1 := :m_1.r_1|d_1 := :m_1|r_1 :=$   
 $\} \{ :s_1.s_1|l_1 := :d_1.r_1|m_1 := :x_1|d_1 := :d_1.d_1|d_1 := :s_1.s_1|l_1 := :s_1.s_1 :=$   
 $\} \{ :m_1.m_1|d_1 := :s_1.f_1|m_1 := :s_1.s_1|m_1 := :s_1.f_1|m_1 := :d_1.t_1 :=$   
 $\} \{ :d_1.d_1|f_1 := :d_1.d_1|s_1 := :s_1.d_1 := :d_1.d_1|d_1 := :d_1.r_1|m_1 := :d_1.s_1 :=$   
 $\} \{ :s_1.d|m_1 := :r_1.d|m_1 := :r_1.d|l_1 := :l_1.l_1|s_1 := :t_1.d|r := :m_1.r|d :=$   
 $\} \{ :m_1.m_1|s_1 := :f_1.m_1|s_1 := :f_1.l_1|l_1 := :f_1.f_1|m_1 := :s_1.s_1|t_1 := :d_1.s_1 :=$   
 $\} \{ :s_1.s_1|d_1 := :d_1.d_1|d_1 := :d_1.d_1|d_1 := :d_1.d_1|d_1 := :r_1.m_1|f_1 := :s_1.f_1|m_1 :=$   
 $\} \{ :m_1.r_1|d_1 := :d_1.d_1|d_1 := :r_1.m_1|f_1 := :f_1.f_1|m_1 := :r_1.d_1|s_1 := :s_1.s_1|d_1 :=$

1. Aw kan ngai em e kan Zoram nuam,  
 Tunah chhingkhual ka chaang ta si a,  
 Zawl khawpui tua la leng tawh hnu hi;  
 Engtin min han ngai ve tak ang maw,  
 Ka lenrua dub then tak hnute khan.

Eng vangnge maw ka theu mai ni,  
 Suhlung len tuar a bar vei nen?  
 Mahse kan ram a lo mawi ve nan,  
 Hrehawm tinreng chu ka tuar ang e.

2. Khua thimin zan a lo tliai ang a,  
 Va tinrenteng siang an lawi ang a,  
 Thing tin zar kung an run rem ngeian;  
 Kei erawh mahni run rem iovah,  
 Ram ngaiin mah te'n ka lawi ve ang.
3. Lusithli pawh nulin ka mawi mang e,  
 Chung si arte an lo eng ang a,  
 Chhawrthiapui te a'n eng leh ang a,  
 Aw, a zuul dawn mang e ram ngaih chu,  
 Hlei te'n an eng dang dawn si lo.
4. Awnhar lenglen bi min hnem turin,  
 Tunah dang reog an awm si lo va,  
 Heih ka hai ar ang ka lo vai e;  
 Han thir ilu, si'er leng zawng khi,  
 Tah chuan cabbingsnit a leng humun uehna.

Ldz.

## Key E.

Lalduhzua'a

{	:s,  d :- .x  n :r .d  f	:m  r :-  m :r  n :f  n :-   -
:	s, :- .t,  d :t, .d  x :d  t, :- d :d  t, :t,  d :-   -	
:	m m :- .s  s :s  f :s  s :- s :l  s :s  s :-   -	
:	d n :- .x  d :f .n  r :d  s, :- m, :f,  s, :s,  d :-   -	
{	:l  l :s  l :s .f  n :r  s :- d :f  n :r  d :-   -	
:	d x :s,  d :de .x  d :t,  d :- l, :t,  d :t,  d :-   -	
:	l t :d  l :l  s :s  s :- m :l  s :- f  n :-   -	
:	f f :m  f :m .x  s :- f  n :- m :r  d :- .s,  d :-   -	
{	:r  n :-  f .l :s  s :d  n :- f  n :-  r :- d :-   -	
:	d  d :-  d :d  d :d  d :- d  d :-  t, :- d :-   -	
:	s s :-  f :s  s :m  s :- l  s :-  f :-  n :-   -	
:	s, d :-  l, :f,  s, :s,  s, :f,  s, :-  s, :- d :-   -	

1. Ram dang par mawi tiang tin bawmtu,  
Finna, thiaronate,  
Pi-pu chena Zoram par mawi,  
Tiang tina val chu,  
Hmangah, tiawmgah, huaisema,  
Reirah muantu.
2. Than tum val ruat zamual liam e,  
Chengrang, fungki nen;  
Run nghak mi u zan mu chbing lo,  
"Engtikah lungdi,  
Dar ang tawng leh maw," tho  
Riang te'n nghak e.

3. Thal fivang tla ni nem duai e,  
Raltuang chengreng au,  
Zaleng nau-nawn thiolai thawn e,  
"Chei ! sa hrang lu nen,  
Val tha an hawng e," an ti  
Ihan zau zel a.
4. Sekhming thang fam hnu hrang  
Tian tum lo val tha, [n'uite,  
Zai tinh hian i chawi ang aw,  
Sa huai leh ralab,  
Ngur leh riang muantu  
Par mawi an ni.

1. Mizo fate u, finna zawng rawh u,  
In theihtawpin bei rawh u;  
At leh susj dovash ibhuatsah u),  
In hriamhrei pawh keng ula.

Kelmahnai Zo tiang raar nuam takajr hian,  
Finna leh roguina uui kan ip ang;  
Hna lam kan tan ang ihm a kjang ang;  
Eng lab thewvun a long ang.

2. Ma nu, tap ant, vai zameh ka thui dawn,  
Rei lo te kan imthet ang;  
Kan Pathian xareh kon damp jawu ang a,  
Ka an, kan phampu leh ang.
3. Vai zameh ka thui nleb boxin,  
I hliaia i lauoi ang a;  
Kan hliatpithan bi jehmash a ching ang,  
Tunsh tap rib mak illa.

## MIZO FATE U, FINNA ZAWNG ULA

4. Ka u ka nau leh ka lenrualte u,  
 Dam takin lo awm rawh u;  
 Vai ramah hrehawm, hlauhawm kan tuar ang.  
 Kan ram chhanin ka tang ang.
5. Mizoram nang hi i ni ka hmangaih,  
 I thatna tur ka duh hi;  
 I ropwna theihtawpin ka zawng ang,  
 I hming lo than mawina tur.

Pu Tharga

## 20

## KAN MIZORAM A NUAM

Key C.

$\left\{ \begin{array}{l} :m\_r | d :-.d | d' :-.t | t' :l | - :l | s :-.m | m :x.d | r :-- :-- \\ :t, | d :-.d | m :-.s | s :f | - :f | m :-.d | d :d' | t, :-- :-- \\ :s\_f | m :-.m | s :-.d | d' | d' | - :d' | d' :-.s | s :fe | s :-- :-- \\ :s, | d :-.d | d :-.m | f :f | - :f | d :-.d | l, :x | s, :-- :-- \end{array} \right\}$

$\left\{ \begin{array}{l} :m\_r | d :-.d | d' :-.t | t' :l | - :l | s :-.m | r :-.d | d :-- :-- \\ :t, | d :-.d | m :-.s | s :f | - :f | m :-.d | t, :-.d | d :-- :-- \\ :s\_f | m :-.m | s :-.d | d' | d' | - :d' | d' :-.s | f :-.m | m :-- :-- \\ :s, | d :-.d | d :-.m | f :f | - :f | s :-.s | s, :-.d | d :-- :-- \end{array} \right\}$

$::/:$

$\left\{ \begin{array}{l} :s | d' :-.d | r' :-.x | m' :-- | :s | d' :-.d | r' :-.x | m' :-- :-- \\ :m | m :-.m | s :-.s | s :-- | :m | m :-.m | f :-.l | se :-- :-- \\ :d' | s :-.s | t :-.t | d' :-- | :d' | d' :-.d | l :-.l | t :-- :-- \\ :d | d :-.d | s :-.s | d' :-- | :d' | l :-.l | f :-.f | m :-- :-- \end{array} \right\}$

$\left\{ \begin{array}{l} :m\_r | d' :-.t | l :d | l | s :m | - :m.r | d :-.m | r :-.d | d :-- :-- \\ :m\_f | m :-.s | f :f | m :d | - :t, | d.m :-.d | t, :-.d | d :-- :-- \\ :t\_t | d' :-.d | d' | l, d | d' :s | - :s.f | m.s :-.s | f :-.m | n :-- :-- \\ :s\_s | l :-.m | f :f | d :d | - :s, | d.d :-.d | s, :-.d | d :-- :-- \end{array} \right\}$

1. Kan Mizoram nuim;  
 A tiang, a luite nen;  
 A pangpar a mawi em em,  
 A thing zar mawi an leng (2)  
 A ram a lo var ang,  
 Aw kan ram hi hmu fo turin,  
 Ni tunin ka lung a leng.
2. Tunab mi tam an rethei,  
 Lehkha te, an thiam lo;  
 Mahse hun thar a lo kai  
 Kan zain kan beisei;  
 Ram var hmu ve turin,  
 Aw kap rabi hi chhuahsen ila,  
 Vai ramchuk kaih kai duh ang.

Pi Sandii

## 21

## AW NANG MIZORAM, TLANG NUAM

V.H.

V. Hawila.

### Key F.

$\{   d : - . r   n : s   l : d     s : -   m : - . r   d : d   r : m   r : -   r : - . m   f : r \}$
$\{   d : - . d   d : d   d : d     d : -   d : - . t   l : l   t : d   t : -   t : - . d   r : t   \}$
$\{   m : - . f   s : m   f : f     n : -   s : - . f   m : m   s : s   s : -   s : - . s   s : s   \}$
$\{   d : - . d   d : d   f : f     d : -   d : - . s   l : m   s : s   s : -   s : - . s   s : s   \}$
$\{   s : f   m : -   m : m   r   d : d   d : m   s   l : -   s : - . f   m : r   d : -   - : -  $
$\{   d : r   d : -   d : d   t : d   d : d   d : -   t : - . r   d : t   d : -   - : -  $
$\{   s : s   s : -   s : s   f   m : m   m : s   m   f : -   r : - . r   s : f   m : -   - : -  $
$\{   n : r   d : -   d : d   s   l : l   l : l   m : m   f : -   s : - . s   s : s   d : -   - : -  $

1. Aw nang Mizoram tlang nuam,  
Hmasang chuan i mawi ngai lo,  
Mahse tunah aw Zoram,  
I bming a lo thang dawn ta a ni,  
Lo var chhuak ang che.
2. Hriatna pangpar mawi tinreng,  
Leh thlifum lenoa ram nuam,  
Zo tui luanqa hmun bring nuam,  
Nangmahaan awm ka paona ram,  
Ka ngaina em che.
3. Naengmaha thil tha lo chu,  
Inthawi, se chhun, zu ruib te,  
Dan sual tinreng i lo khawl,  
Kum tinin a bo zel a ni a,  
Dan thain a luah.
4. Aw, i fate zawng zawng chuan,  
Tun lai hian i ropuina,  
Hauun tin fangio an zawng mek,  
Aw, Zoram i finna thuruk chu,  
Rawn theh darh ang che.
5. Finna i thuhrukte chu,  
An lo leng rim tui takin;  
Lusei, Hmar, Ralte, Pawihte.  
An lo sing ta, nangmaha avangin,  
Lo var chhuak ang che.

## 22

## ZAWL KHAWPUI VENNA

Rk.

(Japan ral klawh laia mi)

Rokunga

### Key G. (S. & T.)

$\{   : s : s   d : r : t   d : x : x   m : x : r   d : x : r : x   s : f : r :   s \}$
$\{   : d : d   n : f : x : r   n : s : s   s : f : f   n : s : s   s : s : s   s \}$

D.S. & FINE

THUNAWN

^D.S.

$\{   : f : x   d : -   -   l : l   l : s : m   d : d : n   s : m : d   r : \}$
$\{   : l : s : m : -   -   f : f   f : s : s   m : m : s   s : s : m   s \}$

1. Ziwl khawpui kan vangkhoa, lentupui zing dum dñr,  
Sáp pui rēng lai nán i mawi chuang e;  
I tlang chhip sang laiah-i chhunga leng zawngte,  
Kan him nán rál vén bük a awm si.

Zawl khawpui ding reng rawh, chung Pathian malsawmin,  
I chhunga leng zawngte i pár thanh kan ning lo;  
Angel varten min veng him rawh se.

2. Zawl khawpui kan vangkhoa, chün leh zua fun remna,  
Muang lowin tñanh inpeih theui rawh;  
I inpeih theui loh chuan naengmaha tichhe ürin,  
I vén, salin an huai ang che.

## ZAWL KHAWPUI VENNA

3. Zawl khawpui kan vângkhua, chung Pathian malsawmin.  
Dâsfeng val rammut nan him rawh se;  
Angel vâr lêng rual nêng chung larâ râlthuam hmangin,  
Kan vângkhua nuam hi vêng him rawh se.
4. Vâng khawpui khua zawng zawng Lalpan a vân loh chuan,  
A vêngtu chu an meng thlawn ang e;  
Chutin Zion kuhpcui Lalpan a vân ang khan,  
Kan vângkhua nuam hi vêng him rawh se.
5. Zawl khawpui kan vangkhua, Isua pawh len vena,  
Râlin min do mah se kan hlaou lo'ng;  
A chhûngah Lal Isua zân riak a chamma hi,  
Tumah rëngin an do thei lo vang.

## 23

### RAM AWIH HLA

V.H.

V. Hawila.

Key E.

$\left\{ \begin{array}{l}  d . m : r . d   d : d . m   s : l . l   s : m . m   r . , d : d   l .. l : l . d   d : s . s \\  d . d : t . , d   d : d . d   d : d . d   d : d . d   t . , , d : d   f . , f : f . f   m : m . m \\  m . s : f . m   m : m . s   m : f . f   m : s . s   f . , m : m   d' . , d' : d . l   s : d' . d' \\  d . d : s . d   d : d . d   d : d . d   d : m . s   s . , d : d   f . , f : f . f   d : d . d \end{array} \right\}$	$\left\{ \begin{array}{l}  l .. l : l . d   s : s . s   m . , m : m . r   m . l : s   s : m . r   d : d . s ,   d . r : m \\  f . , f : f . f   m : m . m   d . , d : d . t   d . f : m   m : d . t   d : s . , s . , l . , t . : d \\  d' . , d' : d' . l   s : s . s   s . s : s   s . d' : d'   d' : s . f   m : m . r   m . s : s \\  f . , f : f . f   d : d . d   d : d . s   d . d : d   d : s . s   d : d . t ,   d . d : s , \end{array} \right\}$
---	---

#### THUNAWN

$\left\{ \begin{array}{l}  r : -   s : l . l   s : s . l   s . , m : d   r . f : m   r . , d : d \\  t : -   m : f . f   m : m : -   m . d : d   l . , r : d   t . , d : d \\  s : -   d' : d' . d'   d' : d'   d' . s : m   f : l : s   f . , m : m \\  s : -   d : d . d   d : d   d . t . , l .   f . , s . : s ,   s . , d : d \end{array} \right\}$	$\left\{ \begin{array}{l}  r : -   s : l . l   s : s . l   s . , m : d   r . f : m   r . , d : d \\  t : -   m : f . f   m : m : -   m . d : d   l . , r : d   t . , d : d \\  s : -   d' : d' . d'   d' : d'   d' . s : m   f : l : s   f . , m : m \\  s : -   d : d . d   d : d   d . t . , l .   f . , s . : s ,   s . , d : d \end{array} \right\}$
--	--

1. Kan Zoram nuamah chung turni,  
Chhawrthla pui, si-ar mawi an eng;  
Thal favang ni eng mawi te,  
Vau thla pangpar mawi vulte,  
Borhva tinreng leithang zei mawi,  
Thal romei lungtieng a zamna.

Aw, ka pianna ka sellenna,  
Laitual ka leona ram.

2. Tiang un, ram tinah, vangkhuah,  
Lanu, val tin naufa an leng;  
Ram ha tak a lang rual e,  
Tiang tin tukrem hrîng nghil nghial,  
Chung van chawmkhuang mawi riknate,  
Khuangruah sur chhimbai mawi a zamna.
3. Chung sang thangvanah puajbrang thla  
Khawng mawi leh berhvate an leng;  
Lentu zing ririai hnuaiab,  
Dam te'n siktui a Juang e;  
Zatam phei nuam ram kan tuanna, [oa.  
Chhaktiang chhawkhlei ianga kan vul-

24

## KANTLANG RAM A ZOTHIANG

Rk

Rokunga

Key F. (Solo)

$\left\{ \begin{matrix} .s, | d, d, m; s & | s & :-.n | r, d, l, ; d, x | d & :d | r, d, f & | f : l, , l \end{matrix} \right\}$

8

$\left\{ \begin{matrix} s, n; s & | - & :-.s, | d, d, m; s & | s & :-.n | r, d, l, ; d, x | d & :d \end{matrix} \right\}$

$\left\{ \begin{matrix} n, d, f, l, | s, f, m & | r, ; d & | - & :-. & .x | r, n, f & | f & :l \end{matrix} \right\}$

$\left\{ \begin{matrix} d, t, l, ; s & | s & :-.n | s, s, f & f & :m, n | r, d, :s & | - & r, \end{matrix} \right\}$

1. Kan tiang ram a zothuang, hring nghialin a mawi e;  
A tiang boruk leh a thilim reng huan,  
Min lo va tiharin min lo va tihlim em!  
Len nan tiang hmud dang reng ka ngai chuang lo.  
A tiang bawm kai vel ziahzam leng a tha e;  
Fur, thal favang lenkawl ni engah hian.  
Talihim anga lengla ratiang ram va kai la,  
Dan sual chhumpui zingte va chhem kiang rawh.
2. Ziahzam kai chiaian cam mawna a lo lang,  
Hawihkawm lenuawm thenawm khaw-veng zawng pawh  
Inrem taka lentirin thla a timuang e.  
Van ram chhawrpial chhuashtlang a lang reng e.

25

## KAN SAWMFANG

Rk

Rokunga

Key Ab.

$\left\{ \begin{matrix} :s, s, | d & :d & | - & r, d, | d & :d & | - & :d, r | n & :-.n | r, ; d & | r, : - & | - \end{matrix} \right\}$

$\left\{ \begin{matrix} :s, s, | d & :d & | - & :d, r | n & :n & | - & :f, s | l, s & :-.n, f & :n \end{matrix} \right\}$

$\left\{ \begin{matrix} r, r, n | s, n, : - & r, r, | d, d, | d, r, r, n, n, : - & r, r, | d, : - & | - \end{matrix} \right\}$

1. Yawinp chuan ken tuanee ralih,  
Lentupui zing riel humale'n,  
Kan thlawh sawmfang ka kan thli'e a,  
Virih lengla a rawn chhien a,  
An thie ngial ngial rong ralih,  
All the mawm a ka kan thli'e.
2. Kau sawmfang a hauk a ang chee ve,  
Yewng kau sawmfang a hauk a ang chee ve,  
Kau sawmfang a hauk a ang chee ve,  
Kau sawmfang a hauk a ang chee ve,
3. A zakreh te tete pawh kha  
Minah lovin lawr kim zel ru;  
Mal tin sawmuu Khuau loegin,  
Rawn tipung ae-rairah hnema'n,  
Duhle'n ka awi hawng nang e,  
Tui ang ding tur kan rong.
4. Kan thlawh sawmfang a tilng khawm  
Kau hauk sawmfang ding rawh te; (hi),  
Mawm kau sawmfang ding rawh te,  
Tui ang ka ngahh din a,  
Duhle'n i than za ang te.

## KAN SAWMFANG

5. Kan fak a che chung Pathiana,  
 I malsawm rintui te hi,  
 Kumsul a lo vei leh changin,  
 Tharin a lo lang leh si thin,  
 Kum leh tharah i malsawm,  
 Zual zela dawn ka besei.

**26**

## PARMAWI THANG VULNA

**Key C.**

### THUNAWN

1. Kan tiang ram par vulna,  
 Thal khaw eng riasi romei karah,  
 Lenkawi turni nem duai,  
 Zai tin rimawi an chiar nghian e.

Phunchawng, nauben, ainawn par,  
 Tush vnu, chhawkhle, seahri par,  
 Chawnpui, pang, samtiang, dwoegdi,  
 Parmawi; thang vulna,  
 Zoram hunun zuvah.

2. Fan changin tiang liante,  
 Lungleeng kan uai par zuo lengah,  
 Chhuabtiang lauslung zawng leh  
 Thingtin rihalm parin a bawm.

3. Chhaktiangan par an vul, [lo,  
 Chhawkhlei, ainawn, chawngtai, hawi-  
 Phunchawngpui phai bawmtu, [par  
 Thingair leh mualhawih, chawnpu;

4. Thintai hnem par lawmna  
 Zozam, chhuilo, derhken, arkbuau,  
 Chin par mawi thang vulna,  
 Ram bukthlam leb run in sum tual.

## 27

## LUNGDAWH HLA

V.H.

### Key F.

V Hawlia

$\left\{ \begin{array}{l} s,s,d.d | r.x:d | d:m | f.m:r.,d:d := | - :m.,r | d.r;s.l | s:m.,r \\ s,s,s,s,s,s,s,s,s,s,s,d | r.d:t.,d:d := | - :m.,d | d,d:d.d | d:d ,t, \\ d.d:m.m | f.x,m.m:s | l.s:f,m.m := | - :s.,f.m.s:s.f|m.m:s ., \\ s,s,m,m,s,s,d | d:d | f,s,s,s,d:d := | - :d,d | d,d:d.d | d:d , \end{array} \right.$   
 $\left\{ \begin{array}{l} d.m:s.l | s:m.,r | d.m:r.d | r:m.s | l:s.,l | s:m:d.m|r:d | -:-| \\ d,d:r.d | t,d,t,l,d:t.,l,t,d:l,l,d | d | d.t:l,d | t,d | -:-| \\ m.m.d | r:s,f|m.s:f.m | s:s.m | f:m.s:f|m.s:f:m | -:-| \\ d,d:t,l,r:d,x|m.d:t,l,s,d | d:f,d | d:s,l,f,s,d | -:-| \end{array} \right.$

- Kan Zoram nuam chhuash tiang hi,  
Dawh-jung thisam run rem hmun,  
Hmasang pi-pu lungrualna,  
Leng zawng ram tuan lungrualna,  
Thisam lung mawl run rem hmun,  
Kum sui voia senhri par janga vulna.
- Tiang tin chhuah tiang dawh lung hi,  
Sa hrang, vangkaw leng hmuhna,  
Tuangtueh par mawm a bawm,  
Phunbung zar mawi a leng vel,  
Chagsial ki ring mawi tarna,  
Hmasang pi-pu thangyan sang kaina  
hmun chu
- Dawh lung dawh sang rem hmun chu,  
Vangkhuai lai lai der rikna,  
Netem puan tial mawi zarna,  
Vakawl lena lam thaina,  
Thang tin chhuah mite uanna,  
Se chhun, khuangchawia rauth'a run  
rem hmun chu.
- Nun a dang zel a thar ta,  
Hmasang pi-pu nun a bo,  
Tunah erawh cnung Pathian  
Rauthla leng run hmun nuam chu,  
Dawh lung dawh sang a ni lo,  
Thangyan run nuam chung Pathian  
lenna a ni.

## 28

## VIRTHLI LENG VEL

V.H

### Key F.

V.Hawlia

$\left\{ \begin{array}{l} s,s | s:m.x | d:1, | s,d,d,r | m:x | d := | - :d,d | r:d | r.m \\ id,d | d:s,s,1,1,1, | m:s,s,s | d:s, | s, := | - :s,s,s,s, | t,t,t, \\ m,m,m:s,s | f:d | d:m.m | s:f | m := | - :m.m | f:m | s.s \\ d,d | d:d.d | f,1,1,d | d:d | d | s,s,d := | - :d,d | s,d | s,s, \end{array} \right.$

$\left\{ \begin{array}{l} s | s:1,1 | s:m | d.m:r.m | s := | s:1 | d' | s:m.r:d | d \\ id | d | d,d,d | d | d | s,d,d,d | r := | d | f | f | m | d,d:d | d \\ s:m | f,f | m:s | s:s:1,1 | s := | d' | d | l | s | s,f:m | m \\ id | d | f,f,1,1 | s, | d | x,r:x,x | s, := | d | f, | f, | d | d,d:d | d \end{array} \right.$   
 $\left\{ \begin{array}{l} x,m | s:s | l | s:m | d,d | m | x | d := | - | - \\ 1,1,d | t,t, | d | d | d | s,s, | d | t,t, | d := | - | - \\ s,s | r,r | f | s | s:m.m | s | f | m := | - | - \\ 1,1,1,s, | s, | s, | f, | s, | d | m,m, | s, | s, | d := | - | - \end{array} \right.$

- Cukak leh thieng chhim leh horar ramah,  
Virthli a leng vel;  
Bua leh chhingpui, thangyan sangah,  
Tulpu thangyan, khawmual ram tmah.
- Thing lenbusang zar,  
Suanglungpui chhip,  
Virthli lenna;  
Aw Zoram bi filifim lenna.

## VIRTHLI LENG VEL

2. Thlang kawr thliin zo, phai siahthing  
A chhem her liai e;  
Thing tin lâm ang an her liai e.  
Di, ruang, phai hmun an lâm her liai e.
3. Tuipui fawn vél inchhawk angin,  
A rûm vél thin e;  
Hringnui thinklai a nghawr dîm e,  
Hnuailêng, chunglêng thinklai a nghawr dîm.
4. Kâwl virthli ngei hi ruang damna,  
Chhûn, zan tin hianin;  
Chung tûrni tlansa chhem daia'n,  
Zaleng zawngten ngaih a bâng thei lo.

## 29

### INDO HAW LAWMA

Rk. Rokunga

**Key G. (S. & A)**

^

$\left\{ \begin{array}{l} :s_i.s_d :d | m.d:r | d :m.l|l :s | s :— | l.l:s | m :d.s | d :m :r \\ ;d.d|m :m.f | s.m:f | m.r:d;d,f | f :r.f | m :— | f.f:m.f | s :m.r | m.f :s | s \end{array} \right\}$

$\left\{ \begin{array}{l} :s_i.s_d :d | m.d:r | d :m.l|l :s | s :— | l.l:s | m :d.f | m :r | d \\ ;m.r | d.r:m.f | s.m:f | m.r:d.f | f :r | s :— | f.f:s | s :m.l | s :f | m \end{array} \right\}$

1. Chhak leh thlang, chhim leh hmar zâwlah râl a lo lian a;  
Vangkhawpui pár lai a chul zo ta;  
Kan khaw val ruat ram mutnaah hmêlma do turin,  
Chhak, thlang, kâwl rawnah an her liam ta.
2. In sulhnu leh tual in lênpa tlâng a ngui ruai e,  
Hnutiang chhawn ve mai i' kan rûn nuam;  
Kan ram riengvai a chan ai chuan ka do ve na'ng e,  
Leido lam thuamah mi lo nghak rawh.
3. I chûn leh zûa, rual duhte nêñ min hrereng fo la,  
Zâm lovin râl lam chu tawn zêl la;  
I lo hawn leh hun tur oghâkin zalam phei kâwnah,  
Kan lo himuak ang che i rual duhten.
4. "Indona hnehin ka lo kir, kan intâwk leh ta;  
Aw ka thian duhtak i lo dam maw ?  
"Chung Pathian zâran ka dam e, aw ka thian duh tak,  
Hlim takin bânah ka vuan ang che."
5. Tuipui râtiang indona leh chhaktiang ram daiah,  
Hrehawm hlauhawm zawng i tuar zo ta;  
Tûnah erawh hlim leh lâwmin kan zoram nuamah,  
Hlim takin siangah i lawi leh ta.
6. I fak ang u kan Pathian hi, perhkhuang tingtang nêñ,  
A mi khawngaihna avâng bianin;  
Luâithli nûl inhen tawh hnute kan intawk leh ta,  
Hlim takin zai tin i väwr ang u.

Rk.

Key E.

{:	s :- s   l.s:m.r,d	:=   s, :d   x :- .x   d,r:m,s   s	:=   -	}
:	s :- s   l.s:m.r,d	:=   s, :d   x :- .x   d,r:m,s   s	:=   -	
:	s :- s   l.s:m.r,d	:=   s, :d   x :- .x   d,r:m,s   s	:=   -	
:	s :- s   l.s:m.r,d	:=   s, :d   x :- .x   d,r:m,s   s	:=   -	

{:	s :- s   l.s:m.r,d	:=   s, :d   x :- .x   n, f:m.x   d	:=   -	}
:	s :- s   l.s:m.r,d	:=   s, :l   t, :- .t,   d, r:d.t   d	:=   -	
:	s :- s   l.s:m.r,d	:=   s, m   f :- .f   s, l:s, f   n	:=   -	
:	s :- s   l.s:m.r,d	:=   s, m   s, :- .s,   s, s:s, s, d	:=   -	

THUNAWN

{:	d :- d   n.d:f .1	s :=   n :m.r   d :- .d   t, ,d:r.m   r :-   - :s		)
:	d :- d   n.d:d .d	d :d   d, t,   d :- .l,   l, ,l:t, d   t, :-   - :m		
:	d :- d   n.d:f .f	n :=   s :s, f   n :- .n   r, ,n:f, s   s :-   - :d		
:	d :- d   r.d:l, l,	s :=   d :d, t,   l, :- .m,   f, ,m:r, s   s, :-   - :s		)

{:	s :- s   s :l.td:-   l, ,l   s :l   s, m:d, t,   d, f:m   - :r   d :=   -	)
:	n :- .n   n, n:r, r   n :-   f :f   n :- .f   n, d:d, s   l, r :d   - :s   s, :-   -	
:	d :- .d   d, d:s, s   l :-   d   d   d :- .d   d, a:m, f   n, l :z   - :f   n :-   -	

1. Aw khawvel puani singa chui tur hi,

Tinkim dawnnin han thlu ilo,

Aw hringauu par ang a vuI thin hi,

Hma te'n zansual a liam tur cho.

Aw lei mawina thinmi thilimtu,

Zantiang chhawathla leh sar eng mawi,

Aw zing eng mawi leh tlaatla eng mawi.

Dam lai khyawel minkhua tianum a'n lo vuI rawh.

2. Tlengdang theng sar mawi leh phai zawn

Suanlungpui leh laupui luang ri,

Yanrang chhuan leh thifsim leng vejin,

Khawvel mawi hi hli mawi an po.

3. Khua thyl lepkawl ni chhuak eng mirisi,

Tsehpui par leh vay, ghumchawng ras,

Champi ang lentiam kawingo, hla khaung ri,

Lei rawngkawt kum alay an jo, si.

4. I mangi mang e, piadei kan chentaa,

Riengklei tan, par ang vuI leh fa;

Tod, leh pi kawloongah lam zado,

Filim lai ni par ang vuI rawh ee.

# 31

## FAVANG KHAW THIANG

Rk.

Rokunga

Key F.

$\left\{ \begin{array}{l} :m.f   s \\ :m.f   s \\ :m.f   s \\ :m.f   s \end{array} \right $	$\begin{array}{l} :- .1   s \\ :- .1   s \\ :- .1   s \\ :- .1   s \end{array}$	$\begin{array}{l} :m \\ :m \\ :m \\ :m \end{array}$	$\begin{array}{l}   d :--  --:d \\   d :--  --:d \\   d :--  --:d \\   d :--  --:d \end{array}$	$\begin{array}{l}   r :--.m   r :t,   s, .d :--  -- \\   r :--.m   r :t,   s, .d :--  -- \\   r :--.m   r :t,   s, .d :--  -- \\   r :--.m   r :t,   s, .d :--  -- \end{array}$
---	---	---	---	---

$\left\{ \begin{array}{l} :m.f   s \\ :m.f   s \\ :m.f   s \\ :m.f   s \end{array} \right $	$\begin{array}{l} :- .1   s \\ :- .1   s \\ :- .1   s \\ :- .1   s \end{array}$	$\begin{array}{l} :m \\ :m \\ :m \\ :m \end{array}$	$\begin{array}{l}   d .d' :--  --:t, .1   s :l   r .m:f \\   d .f :--  --:f, f   m :d   t, d:r \\   d .1 :--  --:d', d' d' :f   l :l \\   d .d :--  --:f, f   d :d   f :r \end{array}$	$\begin{array}{l}   m :r   d \\   d :t,   d \\   s :f   m \\   s :s,   d \end{array}$
---	---	---	--	---

THUNAWN

$\left\{ \begin{array}{l} :d,d   f \\ :d,dd   d \\ :m,m   l \\ :d,df   f \end{array} \right $	$\begin{array}{l} :- .m   s :l, .1   s :--.m   s :m, ,x   d :--.d   f :m \\ :- .d   m :f, f   m :--.d   m :d, ,t,   l, :--.1   r :d   t, :-- \\ :- .1   s :d', d' d' :--.s   d' :s, ,f   m :--.m   l :s   s :-- \\ :- .f,   d :f, f   d :--.d   d :d, ,x   m :--.m   r :d   s :-- \end{array}$	$\begin{array}{l}   r :    -- \\   t, :--  -- \\   s :--  -- \\   s :--  -- \end{array}$
---	--	--

$\left\{ \begin{array}{l} :m,f   s \\ :d,r   m \\ :s,s   d \\ :d,dd   d \end{array} \right $	$\begin{array}{l} :- .s   s :f, s   l :--.1   d' :t, ,l   s :l   r .m:f   m :r   d \\ :- .m   m, ,x   d, d   d :--.d   f :f, ,f   m :r, d   t, ,d :r   d :t,   d \\ :- .d'   d' :l, s   f :--.f   l :d', d' d' :f'   s :l   s :f   m \\ :- .d   d :d, d   f :--.f   f :f, ,f   d :r   f :r   s :s,   d \end{array}$	$\begin{array}{l}   m :r   d \\   d :t,   d \\   s :f   m \\   s :s,   d \end{array}$
--	---	---

1. Kan ram hi tlang ram nuam,  
Boruak, thlifim thiang lenna;  
September lai ni lenkawl.  
Zing ni eng lo chhuak a thiang mawi hle.

Aw a mawi mang e, van dum-piwl leh thiang.  
Thal favang lenkawl eng riai;  
Khuangruahpui sur leh romei chhum a kiang.  
Thilir ilang tlang tin a thiang mawi hle.

2. Thlifim nuam leng velin,  
Thing tin zar mawi a rawn chhem;  
Chutin favang hun lawmin,  
Thilsiam tinreng sawmin zai an rem.
3. Thing tin bring zar houaiah,  
Va tinrengten zai an vawr;  
Hun thiang leh mawi an lawm a,  
Rengchal, dawlrømten zaiin an aysi,
4. Fur, thal favang nemin,  
Hlim leh lawmna min rawn thlen;  
Hun tin bi kim her zelin,  
Pialleiah malsawmna hlu min pe.

V.K.

## Key E.

$\{ d : - . d   t, d : r , d   n : - . r   r : -   r : m, f   m, s; f . r   d : x   d$	$\{ s, : - . s,   s, s, ; s, , s, d : - . t,   t, : -   t, : d, d   d : d . l,   s, ; s,   s,$
$, m : - . n   r, m, f , m   s : - . f   f : -   f : s, s,   s, : l, f   m, f   n$	$, n   d : - . d   t, d : t, , d   s, : - . s,   s, : -   s, : d, d   d : f, f,   s, ; s,   d$
$\{ d, d   r : x   r, de, r : m, x   s : - - - m, f, s   s, f, : s, t   l : - . s   s : - - -$	$\{ s, l, t, t,   t, t,   t, t, d, d   d : - - - d, x   n, x, e, m, s   r : - - - r   r : - - -$
$  m, g, f   f   s, s, ; s, f, n : - - - s, s, d   t, d   t, l, r, t, l   t : - - -$	$  d, d   s, ; s,   s, s, ; s, s, d : - - - d, x   n, x, d, l,   r : - - - r   s, : - - -$
$\{ s, f   m : - . n, f , m, f, s   l : - - - l, l   s : - - - f, m, x, d, r : - - -$	$\{ m, r, d : - - - d, t, d, d   d : - - - f, f   n : - - - m, r, d, t, l, e, t, : - - -$
$  t, d, l   s : - - - s, s, f, m, f   : - - - d, d, d   d : - - - s, f, m, s : - - -$	$  s, l, s, d   t, d, d, t, l, s, f,   : - - - f, f, d   d : - - - d, r, d, t, l, s, : - - -$
$  m, f, s, d   : - - - t, l, f, l, t, d   : s   : - - - t, l   s, d, m, r   r : - - - d, d : - - -$	$  d, d, d   : - - - n, f, f, f, f   n : - - - f, f   n, d, d, t,   t,   t, : - - - s, s, : - - -$
$  s, s, s : - - - s, d, d, d, u, s, s   : d   : - - - s, l   s, m, s, f   f : - - - m, n : - - -$	$  m, x, d   : - - - n, f, f, f, x, d   : - - - f, f   d, d, m, s,   s, : - - - d, d : - - -$

1. Lal pian hun champha a lo ni a.  
Chawrin a lo vul tan leh ta e;  
Sik ni èng leh zàn dai fîn chawmin,  
Tûk chhuakin mawi te'n a vul tial e;  
Tleitir sakbmèl ianga Tlaizawng pâr,  
"Vul mawi," ka ti ang ebe hmingleman;  
Theih chang se, kumtluangin vul reng la,  
An sawi chuailo pâr ni mai teh la.
2. Th ir ve u, kan vângkhaw dai a mawi,  
A zárah vahkhuai, phengphelêng néen,  
Sirva, nungcha pâr láwtia chhsünráwl,  
Chawl kai lo ningzu dâwn nitén e.  
Uai lo te'n vul reng ts, chim loh pâr,  
Siamtu chawi reng pâr i lo ni e;  
Sik ni èng thlangtai a liam chhüng hian,  
Riah rôn an liam che'm ni khuavângten?
3. Vul mawi, i lôn laj a tawi'lua e,  
Tan chhawn ang thle nghial virthli lêngan;  
Chung thla puun ang a lo ther ang a;  
Vul mawi tö uai a lo tî ang.  
I pám om, chul leh uai mai thrah,  
Tharin kum sâish lo vul leh la;  
Aw engah mawi tin thang dang zawng  
Chul mai túra Khuanu'a siam te? [spawh,

M L

M. I uzia.

## Key G.

{ .s | d : d.m | s : d.m f , m:f .m | r :- .r | r : s , r | r : r .m | f , f : m , r | d :- . }  
 { .s | s , : d.d | d : d.d | d , l:r .d | t , :- .t | t , : s , t , | t , : t , d | r , r : d .t , | d :- . }  
 { .m m : n.s | s : m.s s , s : l.s | s : - .s | s : s , s | s : s .s | s , l : s , f | m :- . }  
 { .d , d : d.d | d : d.d | d , t , d | s , : - .s | s , : s , s , | s , s , s , : s , s , | d :- . }

{ .d | d : s , d | d : d.m s , s : f , m | r : - .s | s : d , d | m : f , m | r : m , r | d :- . }  
 { .s | s , : m , s , | s , : d , d | d , d : r .d | t , :- .t | d : l , l , | s , : d , d | t , : d .t , | d :- . }  
 { .m m : d , m | m : m , s s , s : s .s | s : - .f | n : d , d | d : r .m | f : s , f | m :- . }  
 { .d , d : d , d | d : d , d | d , t , d | s , : - .f | n : f , f , | r , : r , s , | s , s , | d :- . }

## THUNAWN

{ .s | s : m.l | s : m , r | d : d , s , | d : d , r | n : d.m | s , s : f , m | r : - | - : . }  
 { .d , d | d , f | m : d , t , d : s , s , | s , : d , t , d | d , d | d , d : r .d | t , : - | - : . }  
 { .m m : s , s | s : s , f | m : m , d | m : m , s | s : m , s , m : r , s | s : - | - : . }  
 { .d , d | d , d | s , : s , s , | d : d , d | d : d , d | d , d : t , d | s , : - | - : . }

{ .s | s : l , s | m : r .d | l , f : - | - : l , l | s , : d , m | r : d , t , d : - | - : . }  
 { .m m : f , m | d : t , l , f , l , : - | - : f , f , m , : s , d | t , : s , s , s , : - | - : . }  
 { .s | s : f , s | s : f , m | d , d : - | - : d , d | d : m , s | f : m , r | m : - | - : . }  
 { .d , d | d , d | d : f , f | f , f , : - | - : f , f | s , : s , s , | s , : s , s , d : - | - : . }

1. A mawm a nuam e Zawl khaw zo pui sumtual,  
Lentu pui kai chiain virthli leng del del nen,  
Chung chhawrthla pui en chang si ar pawl rinaite,  
Houaiah suhlung ruala nau ang kan nuhna.

I mawi e, Zawl khawpui dar ang kan lenna,  
Lento thong tin rihnim a zing riai e;  
Hmatiang sawn zel ang che aw vul lai,  
Van houai chhing khua' muama chang turin.

2. Zawl khawpui chhuahlang, nghith ni reng i awm dawn to,  
Tlaitla eng riai houaia chhung kim siang kan lawina;  
Leh zan khua tlajia perkhkuang, tingtangte chawi a,  
Suhlung ruala zai tin kin vawr latee nen.

3. Aw thal favang turni a lo eng lenkawlah,  
Zawl khaw bawm par thing tin a rawn en siar e,  
Zing dei sim siktui tling khawm thing tin hnab nemah.  
Eng siar te'n nun khui hai ang a tho leh thin.

4. Leng tin khawm Zawl khawpui sekbming hmatiang sawn lai,  
Chung Khuasnu leng zara nui hiayva kan lenna,  
Hnam tin zaleng nauspa len nan i mawi reng e,  
Vui zel la Zawl khawpui, sekbming sang tuai tuai.

Rk

Rokunga

Key Eb.

:-;s,,s,d.t,:d.x|m:t,,d|r.d:-|-:s,,s,d.t,:d.x|m.m:r.d|s:-|n  
 :-;s,,s,d.t,:d.t,|d:s,,s,l,s,-|-:s,,s,d.t,:d.t,|d.d:l,1|t,:-|d  
 :-;s,,s,d.t,:d.s|s:r,,m|f.m:-|-:s,,s,d.t,:d.r|m.s:f.m|r:-|s  
 :-;s,,s,d.t,:d.s|d:s,,s,s,d:-|-:s,,s,d.t,:d.s,|d.d:l,1|s,:-|d

:-;s,,s,l,l:l,1|l,,l:s,m|r:-|-:s,,s,d.t,:d.x|m.m:r.d|s:-|n  
 :-d,d:d,d:d,|d,,d:r.d|t,:-|-:s,,s,s,s,s,d:l,1|t,:-|d  
 :-m,m,f,f:f,f,,m;r.s|s:-|-:m,m|m,r:m,f|s,s:f.m|r:-|s  
 :-d,d:f,f,f,,f,,m;r.d|s,:-|-:d,d|d,s,m,s,|d.d:l,1|s,:-|d

S

FINE

:-d.x|m.m:f.m|r:x,,t|x.d:-|-|m,f,s,s:s,s|s:l,,l|l,s:-|-  
 :-;s,,s,d.d:r.d|t,,t,,s,t,,d:-|-|d.r|m.m|m:f,f|m:f.m:-|-  
 :-m,f,s,s:s,l,s:f,f,,r|f,m:-|-|s,s:d,d:d,d|d:d,d:d:d:-|-  
 :-d,d|d,d:d,d|s,,s,,s,,d:-|-|d,d|d,d:d,d|d:f,f,f,d:-|-

D.S.

:-;s,,s,l,l:l,t|d:t,,l|l,s:-|-:s,,s,d.t,:d.x|m.m:r.d|s:-|n  
 :-m,m,f,f:f,f|m:r,x|r.d,t,:-|-:s,,s,s,s,s,|d.d:l,1|t,:-|d  
 :-d,d:d,d:d:s,s:s,r|r.s:-|-:m,m|m,r:m,f|s,s:f.m|r:-|s  
 :-d,d|f,f:f,r|d:r,,r|r.s,:-|-:d,d|l,s,m,s,|d.d:l,1|s,:-|d

- Kum sul lo vei khua thalin lung a leng e.  
 Zan khaw thiangah han thlir ila chung siar khi,  
 Lungrualin laitual an leng e, thangvanah;  
 Pakhat te te an de siau siau an va mawi em !  
 Thangvan mawina tur renga chuang Pathian siam.  
 Thangvan mawtu Chawngmawii chan ka duam e.  
 Lawng mi hruaitu Hmar Arsi chan ka nuam e;  
 Mahse thangvan kel'nan kawng a awm thei si lo;  
 Ka thlir dawn e, piallei hmun khawharah bian.

- Entu ropui zan laiñu—chhawrthla pui khi,  
 Eng zualin zan tñai bawñar kai a rawn deng a,  
 Ka chung thangvan zawi tual nuama leng turin;  
 Chhawrthla eng ruai zam vel hnuaiah lai kan leng thin,  
 Hringmi lai lea vena tur—chhawrthla eng ruai,  
 Thangvan zawieng no nghiai chhawrthla pui khi,  
 Hringmi lawnt nan mat em ni ? a-ni si lo;  
 Siamtu ropui chung Pathian mawina tur rengan  
 Piallei thim a rawn chhun eng, chhawrthla pui khian.

## NI LEH THLA LEH ARSIHOTE

3. Chhawrthla pui a her liamin khua a var a,  
 Thlir zel ila zingtian Varparh arsi eng leh  
 Chhaktiang kawla lo chhuak turri pui eng khi;  
 An enna ropuiziate chu sawi thiam ila,  
 Chawi ka nuam e zai mawiin, thil ri mawi nen,  
 Ni eng mawi leh chhawrthla pui, arsiho nen,  
 An zain an mawi zual e, thlir ka ning lo;  
 An engah nung tinrengin zai tin kan vawr thin,  
 I chawi ang u zai mawiin, Siamtu ropui.

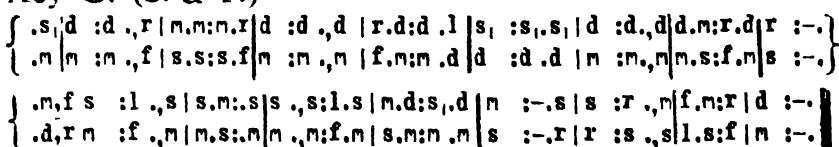
### 35

## BETHLEHEM PAR

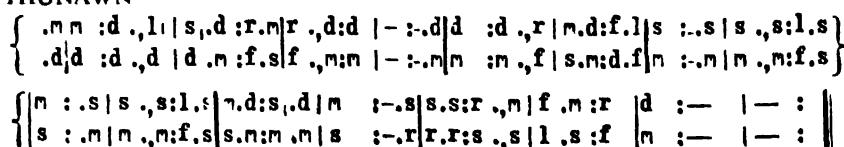
Rk

Rokunga

**Key G. (S. & T.)**



THUNAWN



- Par tin thangte par vulna zawng zingah,  
 Khuu nu leng chawi reng em ni ?  
 A par fung chawina reng a dang chuang e,  
 'Bethlehem par,' a sakhmaing,  
 Hriat loh khaw ril ram daina leng thin kha,  
 Khuavang lenna ram par em ni ?

A ruk te'n i vul leh mai dawn em ni le ?  
 Si-ar leng i tangah par chhuanga,  
 Ni tawna vul ve a'n  
 Siamtu'n a phal lo che'm ni vul mawi te,  
 Tawn loh kar te'n i chul leh mai thin ?

- I sakhamel enim thinalai a vai,  
 Bethlehem min ngaihtir e,  
 Ran thienga Mari chawi lai nau nen khan;  
 I run remna hmun chu  
 Ran thieng a iang e - thing te tuah rem khan,  
 Mi run beli' bahzar hnuasiah.
- A tu tan kheran nge par i tum ?  
 Thal tui ang kan nghak ve che;  
 Kan nghah nam reng che khua a tlia zo ta,  
 I la vul chuang ta si lo,  
 Lo vul la, lung lawmin kan hawng nang e,  
 Laikhum zala mang that nan e.

Rokunga.

Rk.

## Key G.

{ : s , s | d : d , d | d . f : m . x | d : - | - ; r , r | r . f : m . x | d : x . x , x | x . s : s . l | s  
 { : m , n | s , : s . , s , | s , d : d . s , | s , : - | - ; t , t | t , x : d . t , | d : t , t , t | s , t ; r . d | t , r  
 { : d . d | n , m , m | n . l : s , f | m : - | - ; s , f , l : s , f | n : s , s , s | s , m ; r . m | r . f  
 { : d . d | d : d , d | d . f , s , s | d : - | - ; s , s , s ; s , s | d : s , s , s | s , t ; r . x | s ,

: g :

FINE THUNAWN

{ : l | s : m | r . d : d . x | m , f : m . x | d : x n | d : - | - | m : d . l | s , : - | - . d  
 { : d | d : d | t , s , s , t | d , r : d . s , | s , : t , | d : - | - | l ; s , f | m , : - | - . s ,  
 { : m , f | s : s | f , m : m , f | s , l : s , f | n : f | m : - | - | : | f : m . x | d  
 { : ? | s , d | s , l ; m , f | s , s , s , s , | s , : z , | d , : - | - | : | d : t , l , l | s , s ,

D.S

{ : t , x | d : - | - | r , x | r . f : m . x | d : r . x , r | r . s : s . l | s  
 { : z , l , s , : - | - | t , t , t , x : d . t , | d : t , t , t , s , t ; r . d | t , r  
 { : | m , m , f | m : s , s | s , l : s , f | m : s , s , s | s , m ; r . m | r . f  
 { : m , s , d , d , m , s , | d : s , s , s ; s , s , | d : s , s , s , s , t ; r . x | s ,

1. Han thlir ila, si-ar thangyan eng khi,  
 Mahnti lamluang chhui zelin,  
 Hlim takin an leng van zawlab;  
 Kan tana ruat reng em lo ni le,  
 Chung Khuanu lengin?

Aw en chim loh, thlir ninawm lo,  
 Lei rawrgawla her hauin,  
 Lei mite hun bi an chhiar e;  
 Au rawl reng awm si lovin,  
 Biahtu tinkim min lo hian.

2. En teh khi, van hsi an lawi em ni?  
 Chung Simeikhu a lo ni;  
 "Hun a rat kum tam a liam ta,  
 I hun the dual reng a hauem nem le,"  
 Tin min lo au.

3. Kei ka thu hla mi ngai hi aw n ve maw?  
 Chung si ar lung mawl maph khian,  
 "Nunna eng nei la," min lo ti;  
 Ngawi rengin tawng lovin chet dania,  
 I eng ve ang u.

Rk.

Rokunga

Key Ab.

| s, :d ,r | m :-f | m ,r :d ,t | d :— | —:m | r :—.r | r ,d :t ,d | r :—| m  
 | m, :m, .f, | s, :—.l, | s, ,f, :m, .r | m, :— | —:s | s, :—.s, | s, ,f, :m, f, | s, :—| s,  
 | d :s, ,s, d :—.d | d :—.r | d :— | —:d | t, :—.t, | t, ,d :r .d | t, :—| d  
 | d :m, ,s, d :—f, | s, :—.s, d, :— | —:m | s, :—.s, | s, ,s, r, r | s, :—| d

TRUNAWN

| r :s, s, | l, :l, d | f :—.f | m :— | s, ;t, d | r :.f | m, r :d ,t, | d :—|| r :t, d | r :—.m  
 | :m, m, | f, :f, f, | l, :—.l, | s, :—| m, s, s, | s, :—.l, | s, s, :s, s, | s, :—|| s, :s, s, s, :s, :d  
 | :d, d, | d :d, d | d :—.d | d :— | d | r .d | t, :—.r | d, f :m, r | m :—|| r :r .d | t, :—.d  
 | :d, d, | f, :f, f, | f, :—.f | d, :— | d, s, s, | s, :—.s, | s, s, :s, s, d, :—|| s, :r, r, | s, :—.s,

^ ^  
 | r ,d :t, d | r :—| —:m | f :—.m | r ,m :f .r | s :f | m :s, s, | l :l, d | f :—.f  
 | s, ,s, ;s, l, | t, :—| —:d | r :—.d | t, ,d :r .t, | d :t, | s, :m, m, | f, :f, s, | l, :—.l,  
 | r ,m :r .r | s :—| —:s | s :—.s | s, ,s, :s, s, | s, :— | d :d, d | d :d, d | d :—.d  
 | s, ,s, ;r, r, | s, :—| —:s | s, :—.s, | s, ,s, s, s, | n :r | d :d, d, | f, :f, f, | f, :—.f,

m :—	m :x, m	f :—.f	m, x; d, t,	d :—	—:m	r :—.d	t, :r	d :—	
s, :—	s, ;f, s,	l, :—.l,	s, :s, s,	s, :—	—:d	t, :—.s,	s, :s,	s, :—	
d :—	d :t, d	r :—.r	d, f :m, r	m :—	—:s	f :—.m	r :f	m :—	
d :—	d :s, s, f, :—.f,	s, :s, s, d, :—	—:m,	s, :—.s,	s, :s, d, :—				

1. Zan tiai khaw thiang lenkawi mawiin,  
Kawl rawn chbaktiang a lo eng e;  
Tlang tin thing zar mawite rawn khumin,  
Chhawr thlapui a lo her chhuak e.

I mawi e, chhawrthla pui mi rawn entu,  
Duh te'n zaiin ka chawi ang che;  
Van zawl tual len mawi, i hmel engin,  
Leng zawng thinalai a deng kim ngai e,  
Aw chhawrthla pui eng nuam.

2. A eng e, hoam tin lunglenna,  
Laitual zawl nuamte rawn enin,  
Zan tiai bawbar kai a rawn deng a,  
Siang lawina run pui a rawn chhun.
3. Aw chhawrthla eng no kai velin,  
Leng tin thinalai a rawn thawng e;  
Zan tiai bram thiamten zai an reonie,  
Riakmaw va leng nau ang a lo tap e.
4. Zan khoa rein thlang kawi rawnah,  
Thlangthai zamuala lijam turin,  
Ding lo te'n piallei a ber liam a,  
A siamtu Khuamu leng chawia.

Rk.  
Key G.
$$\left\{ \begin{array}{l} :s,d | n :- .m | m ,r :m,f | r :- | -;s,t | r :- .r | r ,d :m,r,d :- | - \\ :m,m,s,- s,| s,,fe;s,l,s,- | -;s,s,f,- f,| f,.,m;s,f,m,- | - \\ :d,d,d,- d | d ,t,d,d | t, :- | -;r,r | t,- t,t,s;d,t,d :- | - \\ :d,d,d,- d | d ,s,d,d | s, :- | -;s,s,s,- s,| s,s,s,d :- | - \end{array} \right\}$$

$$\left\{ \begin{array}{l} :s,d | n :- .m | m ,r :m,s | s, :- | f,f,f,f | m :- .f | m ,r \\ :s,s,d :- d | d ,t,d,d | d, :- | l,t,t,t,d :- .d | d ,t, \\ :m,m,s,- s,| s,s,s,n | n, :- | l,l,l,l,s,- .l | s,fe \\ :d,d,d,- d | d ,s,d,m | m, :- | r,x,r,x,d :- .d | d ,t, \end{array} \right\}$$

$$\left\{ \begin{array}{l} :m,r | d, :- | -;m,m | r, :- .d | m ,r ;d,t,d, :- | - \\ :d,t,d, :- | -;d,d | t, :- .s,| d ,l,s,s,s, :- | - \\ :s,f | m, :- | -;s,s,f, :- .m | s ,f ;m,r,m, :- | - \\ :d,s,l, :- | -;m,m,s,| s,s,s,s,s, :- | - \end{array} \right\}$$

1. A khi tiang sang pui khi rawm khumin,  
Zantiang chhawrthla pui a lo eng a;  
Leng zawng thinlai lung tileng tur reng hian,  
A lo chhuak-siang lawina run a chhun,  
A mawi zantiang chhawrthla pui eng khi.
2. Chhawrthla eng kai vel a zam karah,  
Zai tiethang an rem va len rualin;  
Chhimbuk leng leh zunva awmhar zaiten,  
Katchat, thangsen, riakmaw zai an chhawn,  
"Chhawrthla pui eng mawi a nuam" tiim.
3. Nem te'n a lo eng a riang tawnah,  
Tbinlai ar ang vaite lung dam nan;  
A ngur pui nun reng ka ngai bil lo'ng e,  
Thawhrim lai puan ang ka bang ta e,  
Zantiang chhawrthla pui a en chhung hian.
4. Aw, i eng kan tan a tawi luu e,  
Aw, i eng kan tan tisei leh rawh;  
Aw, hun lawmawm, aw, ka tan hun tawi te,  
Rianghlei fa nau ang tinui leh rawh,  
Tblangtlai zamus pui i liam hma hian.

Thluk-No. 38.

1. Hmana kan nun hlu a chul tawh hnu,  
Ka dawnin awm khua a ber ngsei e;  
Chhung kim dar ang len lai nite zawng kha,  
Muai an ham hmam lai a chang zo ta,  
Lung min len tinkim ka dawn khawlin.
2. Kawl a ngui tialni a ber liam a,  
Rial ang lo dai e i run kaina,  
Zan thai bawk-ar insh bi siang a lawi thiin,  
Han hawi ve ang che i run kaina,  
I suihnu rial ang a dai hou bi.

## EMANA KAN NUN HIUI

3. I hlimthla te mai hi kan chan tawk,  
J anka biak leh mi chhang si le;  
Ka ihlir ang che awm khawhar min hnema'n,  
Ka ngai che, bawihte, ka ngai em che,  
Min hnem an awm lo ve—nang lo chu.
4. Hmarah chuan run hmuna leng kan ni,  
Tunah erawh kar mi lo dan ts;  
Chatuan tiang hanin mi dang ta si a,  
Ka lenna hringmi khawvelah hian,  
Ka nghak lungduh hnem ka thlen hun tur.
5. Kei mi ngai lovio i liam ta maw ?  
Chung Pathian run ruam chu pan zel rawh;  
Tah chuan hmangaih Lal i han hmu ang a,  
A lo chhang ang che hmangaibnain,  
Angel lenna chung Pathian runah.
6. Chung Pathian run nuam chu thleng ila,  
Lungduh ka then takte kiangah khian;  
Luanthli nul inthente kan blau tawh lo'ng,  
Mittui tlak Lalpan a phal tawh lo,  
Hmangaih Lal rorelna hmun a ni.

**40**

## KAN RIANG LUA E

Rm.

Romani

Key Ab.

1. Tah lai ni kawikang zamual a liam thei lo,  
Lawm lai pârte lung chîm taka then zawng chu aw,  
Kan riang lua e lungduh suthnu hmunhlui nghak,  
Thu va awmhar chun lo,—aw i dungthulin.

Ngajin ka au zel dawn e ni riiriai,  
Thlang tlaitle hñu hmina thinal lung damna,  
Chawnpui iangá dam lai pár mawi kan vulna.

2. Ngai zuat ila tiang za awmhar leng hoehin,  
Rual khum ila, lung lam lenah thangmawi maw e,  
Ka bang lawng e khuarei kum sang raj mah se,  
Tawn leh har lungrun zuat, aw i hming sawi chu.
3. Par chhingchhengte an yul leh dawn khua thalah,  
Dawn har mi hril khua fomei a zam thar leh e;  
Kei chu tianghleit sam tolung muil nghak turin,  
Ngaih lai tuuite lunghnem aw, i tel lo chuan.

## 41

### KA VA NGAI EM

Rokunga

Rk.

**Key Ab. (S. & T.)**

$\left\{ \begin{array}{l} |m|:-.x|n|:d|n|:-.x|n|:d|x|z.-d|m|:-.d|m|:x|d|:-|---| \\ |s|:-.fe|s|:m|s|:-.fe|s|:m|f|z.-m|s|z.-m|s|f|m|:-|---| \end{array} \right\}$   
 $\left\{ \begin{array}{l} |d|:-.t,|d|:x|d|:t,|s|:f|m|:-|x|:-|d|:-|---| \\ |m|:-.m|m|:f|f|:d|d|:t,|s|:-|f|:-|m|:-|---| \end{array} \right\}$

**THUNAWN**

$\left\{ \begin{array}{l} |f|:-.n|f|:x|m|:-.x|n|:t,|d|:-.d|x|z|m|:-|---| \\ |d|:-.d|d|:t,|d|:-.t,|d|:s,|l|:-.l,|s|:s,|s|:-|---| \\ |l|:-.se|l|:s|s|:-.fe|s|:m|f|z.-m|x|t,|d|:-|---| \\ |f|:-.m,|f|:s,|d|:-.t,|d|:s,|l|:-.l,|s|:s,|d|:-|---| \end{array} \right\}$   
 $\left\{ \begin{array}{l} |m|:-.m|m|:x|d|:-.d|x|d|:t,|l|:-.l,|s|:f|m|:-|x|:-d|:-|---| \\ |s|:-.s,|s|:f,|l|:-.l,|l|:-.l,|s|:f,|m|:-.l,|s|:-|f|:-.m,|s|:-|---| \\ |d|:-.d|d|:d|d|:-.d|d|:d|d|:d|d|:-|t,|d|:-|---| \\ |d|:-.d,|d|:f,|f|:-.f,|f|:f,|f|:f,|d|:-.f,|s|:-|s|:-d,|s|:-|---| \end{array} \right\}$

1. Aw, ka hlim lai ni a liam a,  
Lungngahin min bawm;  
Vanduainain thla a zar, aw kan runah.

Ka va ngai em ! ka va ngai em !

Kan hlim lai ni kha, [lawina run a dai.  
Chhungkim te'n kan lenna tiang leh siang kan

2. Kan hmangaihten mual min liam san,  
Khua a har ngei e;  
Min hnemtu dang an awm lo ve khawvelah.
3. Kum pui sul mah mual a liam hou,  
Puan ang thar leh thin;  
Kei ka chun mual liam kirin ka ring si o.
4. Aw, ka nu, he pialleian zawng  
Kan intawng tawh lo'ng;  
Mahse lawmin vanah kan intawk leh ang.

## 42

### AW KA THINLAI TIRIANGTU

Rokunga.

Rk.

**Key A.**

$\left\{ \begin{array}{l} |m.x|d|:-.x|d|:l|s|:-.f.m|x|:-.d|x|t,|d|:-|x|,|f|:-.r|m,f|s|:-|D.C| \\ |m.x|d|:-.x|d|:t,|l|:-.d|l|:s|:-.d|x|t,|d|x|:-|m|d|:-|---| \end{array} \right\}$

1. Aw, ka thinlai triangtu,  
Aw, ka thinlung luah zotu,  
Awmhai leng avangin maw,  
Dai te'n ciham ang i zal chu,  
Ka ian lungngaih cihum a zing,  
Ka lungngaih mittui a tia,  
Nang lo hian kan lawina run a dai.

## AW KA THINLAI TIRJANGTU

2. Tuahpui leh par tin mah hi,  
Chuaïin lo til mah sel,  
Kum sul lo vei leh hunin,  
Parin a vul leh si thin;  
Mahse kei ka nau ve kha,  
Hring lang tiang a her liam ta,  
Lo kir leh reng hian a mawi si lo.
4. Lungngaii au mah i'a,  
An lo kir leh tawh lo vang;  
En teh chatuan tlang a lang,  
Van khua romei hnuaien sawn,  
Unau lungrual te'n an leng  
Keini reng min ngai lo ve.  
Angel nen van run pui an lawi za.
3. Aw, i dam lai nite kha,  
Aw, i sakhrmel hilimthla nen,  
Thinlaiah a cham reng e,  
Aw, a zual, ka lung a chhia;  
Bawithe, aw, ka ngai em che,  
Ka ngai che, ka ngai ber che,  
Aw, khawiahngé maw i awm tak ni.
5. Keini pawh rei lo teah,  
Kan la han chawl ve ang chu;  
Lungduh kan then takte nen  
Lawmin kan intawk leh ang;  
Tahchuan Hmangaih Lal fakin,  
Chatuan lawmna kan chang ang,  
Kumkhuain kan inthen tawh lo vang.

**43**

## KHAWHAR ZAI

Ralogm.

Ra'ngama

Key Bb.

{:m,,f,,|s,,|s,:s| |s,,:d| s,,m,:s,,l,|s,:t,,d|r:r :r f,m,r:d,t,,|d:—|— }  
{:s,,d|n,:m|n,m:m,d|r:—|—:r,r|m:—.r|d,l,:s,,|—:s,,s,,}  
{|l,:l,|s,,s,:d,x|m:—|—:m,m:f:m|m,d;x|—:s,,s,,s,:s,,}  
{|m,,s,:d,x|m:—|—:m,m|m:d|m,f:m,r|d:—|—||}

1. Kan hlimlai nite kawlah an liam ta,  
Kan lawmlai ni mual a liam zo ts;  
Hnutiang mual liam ngaii kan tap e,  
Ka awmhar lunglen ni hian  
  
Aw ka ngai e hmangaih ram mawi chu,  
Nun blui mual liam ngaih lohna  
Lawmna chuai lo chatuan par t'anin,  
Hmangaih kalte lawmin an leng e.
2. Awmkhua a har e, tiang chuan zel ila,  
Thlawka lengin kawingo ang hianin;  
Hmuu ni awm maw kan hlim lai zawngte,  
Lawmee par kan tlan lai nen.
3. Ka han thlira romei chhum zing hnuaiyah,  
Beramno thiarghlim tual jonna hmun,  
A lang lo sua chhi mpui zin yangin.  
Tapin tlai ni ka leng thin.
4. Ka ngaih Lal nunnem min awmpui reng la,  
Min hnem la, lungngai riang fate;  
Ka hmatisengh par arg lo vu la,  
Tin, tab lai ka bang naug e.

Rk.

## Key E.

{:d.,r|n :- .m:m ,f|s :—:f ,m|r :—.d:r ,n|d :—:d,d|d :—d:f ,l|s :— }  
 {d.,d|d :—d:d ,x|m :—:r ,d|t,:—.d:t,,t,d :—:d,d|d :—d:d ,f|m :— }  
 {m.,f|s :—s:s ,s|s :—:l ,sf :—.m:f ,s|m :—:m,m|m :—.m:l ,l|s :— }  
 {d.,dd :—d:d ,d,d :—:t,,d|s,:—.s:s,,s|d :—:d,d|d :—l:f ,l|d :— }

{:m.,r|d :—.d:r ,m|r :—:m,f|s :—s:m,s|d :—:d,r|m :—.r,d :—r.m|d :— }  
 {d.,t|l,:—l:t,,d|t,:—:d,r|l :—.m:d,m|m :—:d,d|d :—t,l,:—t,t,t|d :— }  
 {z,f|m :—.m:s ,s|s :—s:s,s|d :—.d:s,s|s :—.m,f|s :—.f,m :—f,s|z :— }  
 {d.,s|l,:—.m:s,,s|s :—:d,d|d :—.d:d,d|d :—:d,d|s,:—.s,s,:—s,s|l :— }

## THUNAWN

{d.,l|s,:—.d:t,,r|d :—.m.,r|d :—.d:g|x ,m|r :—.m,f|s :—.s  
 {l,,f|n,:—.s:s,,s|s :—:d,d|d :—.l:t,,d|t,:—:d,r|m :—.m  
 {d.,d|d :—.m:r ,r|m :—:s,f|m :—.m:s ,s|s :—:s,s|d :—.d:  
 {f|l,f|s :—.s:s,,s|l :—:d,s|l,:—.m:s,,s|s :—:d,d|d :—.d

{:m.,s|d :—:d|t,l :—.s:l.d|s :—:d,r|m :—.r,d :—r.m|d :— }  
 {d.,m|m :—.m,m|f :—.m:f,f|m :—:d,d|d :—t,l,:—t,t|d :— }  
 {s,s|s :—:d|d|d :—.d:d|s,s :—.m,f|s :—.f,m :—f,s|m :— }  
 {d.,dd :—:d,m|f :—.m:f,f|d :—:d,d|s,:—.s,s,:—s,s|d :— }

1. Awm khawhar lunglen ni hian,  
 Ka ngai em, hmana kan nun;  
 Aw, hmangaihna ka lama,  
 Tui ang a lo luanna kha,  
 Aw a sakhmel chul riaii,  
 Pialleian chham ang a zal ta.

3. I sulhnu kao runah hian,  
 I hmun ruak a zau lua e;  
 Aw, i dam lai ni ang khan,  
 I hrai chawite Lal bmaah,  
 Tawngtaia kan kun chhung hian,  
 I lo tel ve leh dawn lo'm ni?

Thlaon hian i hmel a hliah ta,  
 Mahse i hmangaih hmel chu,  
 Thinlung mitin a hmu thei;  
 I mi zirtirna eng chuan  
 Sulhnu a nei—ka thinslah.

2. Aw ka pa, ke pa duh tak,  
 Nun dan kawng min zirtirtu;  
 I dam lai hmel hlimte khan,  
 Ka lungngaih min hoem thin kha,  
 Aw, khawngae maw i awm tak?  
 Ka ngai em, aw ka ngai em che.

4. Ngai mahin au mah ila,  
 Kir ni reng a awm tawh lo'ng;  
 A ngaih Lal kiang takah chuan,  
 Lungngaih awm lohua ramah,  
 A tbawhrimna kalsanin,  
 Chawl blem turin a kal ta e.

Rk.

Rokunga

## Key A.

{  
 | s<sub>1</sub> : m<sub>1</sub> ; f<sub>1</sub> | s<sub>1</sub> :— : m<sub>1</sub> , f<sub>1</sub> | m<sub>1</sub> :— ; r<sub>1</sub> | d<sub>1</sub> :— :— | d<sub>1</sub> : t<sub>1</sub> , d<sub>1</sub> | r<sub>1</sub> :— : r<sub>1</sub> |  
 | m<sub>1</sub> : d<sub>1</sub> ; r<sub>1</sub> | m<sub>1</sub> :— : s<sub>1</sub> , l<sub>1</sub> | s<sub>1</sub> :— : f<sub>1</sub> | n<sub>1</sub> :— :— | m<sub>1</sub> : r<sub>1</sub> , m<sub>1</sub> | s<sub>1</sub> :— : s<sub>1</sub> | }  
 { d<sub>1</sub> : s<sub>1</sub> ; s<sub>1</sub> | d<sub>1</sub> :— : d<sub>1</sub> , d<sub>1</sub> | d<sub>1</sub> :— : t<sub>1</sub> | d<sub>1</sub> :— :— | d<sub>1</sub> : r<sub>1</sub> , d<sub>1</sub> | t<sub>1</sub> :— : t<sub>1</sub> |  
 | d<sub>1</sub> : d<sub>1</sub> ; d<sub>1</sub> | d<sub>1</sub> :— : s<sub>1</sub> , s<sub>1</sub> | s<sub>1</sub> :— : s<sub>1</sub> | l<sub>1</sub> :— :— | l<sub>1</sub> , f<sub>1</sub> , l<sub>1</sub> | s<sub>1</sub> :— : s<sub>1</sub> | }  
  
 {  
 | r<sub>1</sub> :— : d<sub>1</sub> ; r<sub>1</sub> | m<sub>1</sub> :— :— | s<sub>1</sub> : m<sub>1</sub> ; s<sub>1</sub> | f<sub>1</sub> :— : f<sub>1</sub> | m<sub>1</sub> :— : d<sub>1</sub> |  
 | s<sub>1</sub> :— : s<sub>1</sub> | s<sub>1</sub> :— :— | d<sub>1</sub> : t<sub>1</sub> , d<sub>1</sub> | r<sub>1</sub> :— : r<sub>1</sub> | d<sub>1</sub> :— : s<sub>1</sub> | }  
 { t<sub>1</sub> :— : m<sub>1</sub> ; r<sub>1</sub> | d<sub>1</sub> :— :— | m<sub>1</sub> : s<sub>1</sub> , m<sub>1</sub> | r<sub>1</sub> :— : s<sub>1</sub> | s<sub>1</sub> :— : m<sub>1</sub> |  
 | s<sub>1</sub> :— : s<sub>1</sub> | d<sub>1</sub> :— :— | d<sub>1</sub> : t<sub>1</sub> , d<sub>1</sub> | s<sub>1</sub> :— : s<sub>1</sub> | d<sub>1</sub> :— : d<sub>1</sub> | }  
  
 {  
n<sub>1</sub> :— :—	r<sub>1</sub> : d<sub>1</sub> ; l<sub>1</sub>	s<sub>1</sub> :— : m<sub>1</sub> , f<sub>1</sub>	m<sub>1</sub> :— : r<sub>1</sub>	d<sub>1</sub> :— :—
d<sub>1</sub> :— :—	l<sub>1</sub> ; l<sub>1</sub> ; f<sub>1</sub>	m<sub>1</sub> ; s<sub>1</sub> ; d<sub>1</sub> , d<sub>1</sub>	d<sub>1</sub> :— : s<sub>1</sub>	s<sub>1</sub> :— :—
s<sub>1</sub> :— :—	f<sub>1</sub> ; f<sub>1</sub> ; d<sub>1</sub>	d<sub>1</sub> :— : s<sub>1</sub> , l<sub>1</sub>	s<sub>1</sub> :— : f<sub>1</sub>	n<sub>1</sub> :— :—
d<sub>1</sub> :— :—	f<sub>1</sub> ; f<sub>1</sub> ; f<sub>1</sub>	s<sub>1</sub> :— : s<sub>1</sub> , s<sub>1</sub>	s<sub>1</sub> :— : s<sub>1</sub>	d<sub>1</sub> :— :—

1. Hrinhnianz hraichawi te i lo piang a,  
Mi zawng laiah i riang bluan e;  
Mim ang i pianna chun ngei kha,  
Rih tlang pui zamual an liam ta e.
2. A mi hraiten chunnu ṭang an bel,  
Hlim leh muang ten zan mu an chhing;  
Hrai te khawnge i chu ve kha,  
Mahten lankhuma i lo zal le ?
3. Zuapa siran maw a bei hle hle,  
Thangril laian a lo harh a;  
Nu hnun tui ngai a lo ṭap e.  
Zua lualthli tui ang a lo hnam e.
4. Mah riak chuan chawi tlei ka zuam nem  
Chung khuanun min chawipui ve se [maw,  
Damte'n zanmu lo chhing ve i'  
Tawnmangah tal nghilh ka nuam ve e.
5. Chun lo hian i thla a leng em ni?  
Chung khuanun a hual zel ang che;  
Thilṭha pawm la kawng dik zawh la,  
A siam lian ngei ang che-rual khumin.
6. Rual duh leh tlang zawng ka sawm vel e,  
Rairah riang tan ka rawn ngen e;  
Khawnggaih thilpek rawn hian ve la,  
Van khian malsawmin a chhang ang che.

vk

Vankhama

## Key G.

$\left\{ \begin{array}{l} :s,   s, :- .l,   s, :d \\ :d   d :- .d   d :s,   t, :s,   fe, :- \end{array} \right.$	$\left  \begin{array}{l} r, :m   d, :- l, :d \\ t, :m   f, :- m \end{array} \right.$	$\left  \begin{array}{l} l, :d   s, :s, :s,   d, :- .t,   d :r \\ l, :f,   m, :m, :m,   s, :- .s,   l, :t,   d, :d \end{array} \right. \hat{\wedge}$	$\left\{ \begin{array}{l} d, :d, :- .d,   d, :d,   s, :s,   l, :l, :- f,   l, :l,   d, :d, :d,   d, :- .s,   m, :s,   d, :d \end{array} \right. \hat{\wedge}$
$\left\{ \begin{array}{l} m, :-   f, :m   r, :-   -   m,   n, :- .f,   s, :s,   d, :- .d,   t, :d \\ d, :-   r, :d   t, :t, :-   -   d,   d, :- .t,   d, :d,   d, :- .s,   s, :s,   d, :d \end{array} \right. \hat{\wedge}$	$\left\{ \begin{array}{l} s, :-   s, :s   s, :-   -   s,   s, :- .f,   m, :m,   n, :- .m,   r, :m \\ d, :-   t, :d   s, :-   -   d,   d, :- .d,   d, :d,   l, :- .s,   s, :d \end{array} \right. \hat{\wedge}$		
$\left\{ \begin{array}{l} r, :m   f, :l,   s, :- .d,   t, :d   r, :- .d,   f, :m   l, :-   - \\ l, :t,   d, :f,   m, :- .m,   f, :m,   s, :- .s,   l, :t,   d, :-   - \end{array} \right. \hat{\wedge}$	$\left\{ \begin{array}{l} f, :s   l, :d   d, :- .m,   r, :m   f, :- .m,   r, :s,   m, :-   - \\ l, :s,   f, :f,   s, :- .s,   s, :s,   s, :- .s,   s, :s,   d, :-   - \end{array} \right. \hat{\wedge}$		
$\left\{ \begin{array}{l} :d,   t, :- .t,   t, :d   r, :r,   d, :t,   d, :m   r, :r,   r, :- .r,   r, :r \\ :s,   s, :- .s,   s, :t,   t, :t,   d, :s,   s, :d   t, :t,   t, :- .t,   t, :t,   d, :-   - \end{array} \right. \hat{\wedge}$	$\left\{ \begin{array}{l} :m,   f, :- .f,   f, :m   f, :f   m, :r,   m, :s,   s, :f,   f, :- .f,   f, :s \\ m,   r, :- .r,   r, :r,   s, :s,   s, :s,   s, :d   s, :s,   s, :- .s,   s, :s,   d, :-   - \end{array} \right. \hat{\wedge}$		
$\left\{ \begin{array}{l} m, :r,   m, :fe   s, :-   -   s,   s, :- .s,   m, :s,   d, :- .d,   t, :d \\ d, :t,   d, :r,   t, :-   -   s,   d, :- .d,   d, :t,   l, :- .l,   s, :l,   d, :-   - \end{array} \right. \hat{\wedge}$	$\left\{ \begin{array}{l} s, :fe   s, :l,   r, :-   -   d,   n, :- .n,   d, :r,   n, :- .m,   r, :m \\ l, :t,   d, :r,   s, :-   -   f,   m, :- .m,   l, :t,   d, :- .d,   r, :d \end{array} \right. \hat{\wedge}$		
$\left\{ \begin{array}{l} r, :m   f, :l,   s, :- .d,   t, :d   r, :- .d,   m, :r,   d, :-   - \\ t, :t,   d, :d   d, :- .s,   s, :l,   t, :- .s,   d, :t,   d, :-   - \end{array} \right. \hat{\wedge}$	$\left\{ \begin{array}{l} f, :s   l, :f,   m, :- .m,   r, :m   f, :- .m,   s, :f,   m, :-   - \\ l, :s,   f, :f,   s, :- .s,   s, :s,   s, :- .s,   s, :s,   d, :-   - \end{array} \right. \hat{\wedge}$		

- Zawi khawla*i* vawng Dawrpui thang bung kawn siran,  
Hnam tin leng khuai ang lawina tluang hrulan,  
Thinlai tihnim bil renga an run in lai chhung,  
Sakhming kha, "Hnuuchham rairah run" an ti.  
Tahchuan an fuan e, chun tawng lo rairah riang chuang,  
Chun chaw*j* loh renga piang riang hleihluante,  
Tanpui ngalua tunah thai nilen zankhua nen,  
An rum, khawngai*htu* chun lem tang au bal.
- Awm*lai* lung lian kha chu hrang ta lo sela,  
Duh te'n a chun ngei khan a tang laiah  
Awi maw ! a zatsan ta piatsei thuah riat Kafah,  
Hrai chawi aw*faw* l a thleng pha' zo ta lo.  
Laibang e, chun rik sang mual Nam bnu a au ve;  
Hnuu um dar dawi leng chawiin, "Hei, bawilte,"  
Zan chhing lo mittui nen laina tlawm mak chunnun,  
Riang hluana nau nawn te a sep mu thin.

### KHAWNGAI HNUCHHAM

3. Cbhimhl'i pialah mim ang kan piang ve na a,  
Kar a hla lian chhung leh rairah kan nun;  
Cho loh awmlai lengin ka chun kai lo se aw,  
A tang vuanih chawnban ka vawr ve tur.  
Turah ka zal, sakruangah lritha a zam lo,  
Theih chang se, mual liam bnu ka chun ngei kha,  
Kirtiang relin tangah pawmin awihlai riang te,  
Hnun tui tulshin min chawi ma bil lo'ng e.
4. Chun dang chun dang reng an awm thei ta chuang lo,  
Nang leh kej hi an chun leh zua kan ni;  
Phal tawk hiana dawi ang kan dawm ve theih chuan le,  
An tan ro hlu leh chawitu chun kan ni.  
Van pui kan khum ahnekin pi leh pute u,  
Min ruat Siamtun an khawngsaihu turin;  
Hae bil lul lo uia khawngaih hnuchham riang hmun,  
Kan ba e, siai ang a tuai lenna tur.

47

### EN CHIM LOH CHUN

Thluk : "My Mother's Grave."

1. Kum sul lo veiin nang ngaih a zual,  
Ka thlir ning lo chham ang dai te'n i zalna;  
Khaw chul dai siathioq zar lo par vulna,  
En chim loh chun zalna chhimblei tual daiah.  
  
En chim loh chun lungduh ka tawng lo'ng maw,  
Khaw chul dai t:h kan sumtual run in laiah ?  
Ka tah khua a sei dawn, tuar ka zuam lo,  
En chim loh chun zalna chhimblei tual daiah.
2. Sai ka senah chunnu'n duh te'n min pawm,  
Lenual sirah an nem te'n tangah min kai;  
Tah leh hilim laia aw— thinlai hnemtu,  
Aw, ka hilim kai niten mual aa liam zo ta.
3. Ka hrai thiam lo, i hrai chan ka hai tua,  
Lungkham chuo, thlafam dairial i chang ta maw ?  
A tawngkam a bahsam— aw a sakmel,  
A hrai thinlai cham tur— kumtiuang chenin.
4. Bawh-ar mah hian zan tlaiah chun a bel,  
Belh tur chun ka vai e aw, suntual ka bel;  
Lenrualten siang an lawi, zan a lo tlaai,  
Chun lovia lai ka leng thiam lo, run a dai.

V.k.

Vankhama

## Key Ab.

$\left\{ \begin{array}{l} s_1 :=  d  : - .r \\ m_1 :=  m  : - .f \\ d_1 :=  s  : - .s \\ d_1 :=  m  : - .s \end{array} \right.$	$\left\{ \begin{array}{l} d :=  d  : t \\ l_1 :=  l  : t \\ d :=  d  : f \\ d :=  l  : f \end{array} \right.$	$\left\{ \begin{array}{l} r :=  l  : t \\ s_1 :=  s  : s \\ r :=  r  : r \\ f :=  s  : s \end{array} \right.$	$\left\{ \begin{array}{l} d :=   - : - \\ s_1 :=   - : - \\ d :=   - : - \\ d :=   - : - \end{array} \right.$
$\left\{ \begin{array}{l} s_1 :=  t  : r \\ m_1 :=  s  : s \\ d_1 :=  s  : t \\ d_1 :=  m  : s \end{array} \right.$	$\left\{ \begin{array}{l} f :=  m  : - \\ l_1 :=  s  : - \\ d :=  t  : d \\ d :=  t  : l \end{array} \right.$	$\left\{ \begin{array}{l} r :=  d  : l \\ s_1 :=  f  : l \\ t :=  l  : d \\ t :=  f  : l \end{array} \right.$	$\left\{ \begin{array}{l} r :=   - : - \\ s_1 :=   - : - \\ t :=   - : - \\ f :=   - : - \end{array} \right.$
$\left\{ \begin{array}{l} d :=  r  : m \\ s_1 :=  t  : d \\ m_1 :=  s  : f \\ d :=  d  : d \end{array} \right.$	$\left\{ \begin{array}{l} s :=  n  : - \\ d :=  s  : - \\ n :=  d  : - \\ d :=  d  : d \end{array} \right.$	$\left\{ \begin{array}{l} f := m   r : d \\ l := s   f : m \\ d : d   d : d \\ d : d   r : m \end{array} \right.$	$\left\{ \begin{array}{l} l :=   - : - \\ f :=   - : - \\ d :=   - : - \\ f :=   - : - \end{array} \right.$
$\left\{ \begin{array}{l} s_1 :=  t  : d \\ m_1 :=  s  : l \\ d_1 :=  r  : m \\ d_1 :=  r  : d \end{array} \right.$	$\left\{ \begin{array}{l} r :=   - : r \\ t_1 :=   - : t \\ f :=   - : f \\ s_1 :=   - : s \end{array} \right.$	$\left\{ \begin{array}{l} m : f   m : r \\ d : r   d : s \\ s : l   s : f \\ d : f_1   s : s \end{array} \right.$	$\left\{ \begin{array}{l} d :=   - : - \\ s_1 :=   - : - \\ m :=   - : - \\ d :=   - : - \end{array} \right.$

1. A chul tawh hnu kum leh kan nun hlui te,  
Rialang an ral zamual an liam ta e;  
Maurua ang tuai leh tharin an mawi lo,  
An ngir lo'ng e, ngaiin au mah ila.
2. Tlaitla eng leh lenkawl a hnim changin,  
Kan hlim ni leh kan ngui lai zante kha;  
Pialralah chauh dar ang tawng leh turin,  
An liam zo ta. hnutiang hawi tawh lovin.
3. Mah le, kum thar, Siamtu ropui ruat che,  
A lo thleng ta, bmatiang a rawn sawn e;  
Zan mu tho r'u, lenkawl a lo eng e,  
Zaleng lawm par mawi eng rawn hawn maw e.
4. Kan lawm a che, kum sul puán ang thar chu,  
Hlim leh lawmin zaiin kan awi ang che;  
Kan zawh tluang i chhungah tui ang dam se,  
Kum hlui hnephin lawmna min thlen ang che.

## 49

## KUMHLUI NGAIHAWM

Rokunga

Thluk— “KAWNNKHAR MAWI.”

1. Kum hlui mual liam chung Pathian ruat sa redg hi,  
Par angin vul lai ni awm mah se,  
Kum thar kan ti, kum hlui a chang leh si thin;  
Eogtikah chatuan khua var ang maw ?  
  
Aw kum blui zamual i liam tur chu,  
Chung Pathian hmau i din hun chuan,  
Kan sualna zawng zawng min hliahkhuu zel ang che,  
Dam takin zamual liam ang che.
2. Kan nghah kum thar lawmawm chu lo thleng mih se.  
Nang kan ngaih hi a bang chuang lo'ng e;  
Kan hlim lai nite mual i liampui dawn si,  
Nang kan ngaih a va zual dawn em aw !
3. Kum hlui ngaihawm, piallei i her liam dawn maw ?  
Kao lungngaihna nite liampui la;  
Kum thar lawmawm a lo thleng leh thuai dawn e,  
Dam takin kum hlui aw, mangtha.
4. Au mah ila kir ni reng a awm tawh lo'ng,  
Chung Pathian run nuam a kai chho ta !  
Chatuan khawpui panin zamual a liam ta;  
Keini pawh kan la liam ve ang.

## 50

## AWMHAR LUNGLEN NIIN

Zothanga

1. Awmhar niin ka chuan ang,  
Kawl rawn khia tin lang tlangah hin thlir ila.  
Kar hlaa leng lung rualpuite au zelin.  
I thlir za ang aw chatuan ram ngaia leng kan ni.  
  
Chu ram mawia lengte chuan  
Kumluang runah duh leng par tin lawmin  
Siangah an lawi e;  
Dar ang an leng za ang maw  
Angel var rualte nen.
2. Ka hmatiang ram mawiah khian,  
Piallei kara chham ang zal hnu an leng e;  
Rauthla dawntuai thar leh Saron par an vul.  
An din thar leh nun hlui lawm lai par a chul hnu kha.
3. Kan hlim lai nite an chuai,  
Fam zawng an liam kan vangkhua a ngui ruai e,  
Khua hmuna leng chhingkhual ratiang an chang ti.  
Ka ngai nun hlui lawmna par mawi leh chatuan ram kha.
4. Khua rei ngaih leh tlang romei  
A kiang chuang lo, thar har lung a leng zual e;  
Rairah riang chhawh ang ka uai e, min hnem rawh.  
Ngaih lai Lal nunnem Saron par mawi chu lo vul rawh.

Dz

## Key A. (S. &amp; A)

*{ s, : - f | m, r : d, x | d : - | - ; s, | s, | l, : - . s, | l, t, : d | m : x | - : m, f }  
 { : m, f | s, : - . l | s, f, m, f | n : - | - ; d, d | t, : - . d, d | x, m | s, : s | - : d, x }  
 { s, : - . l | s, m, r, d | l, : - | - ; d | s, : - . m, f, r | r, : - . d | t, s, x | d, : - | - }  
 { n, : - . f | m, s, s, m | l, : - | - ; d | t, : - . s, l, s, f | - . m, r, x, r, : s, f | n, : - | - }*

1. Tin kim dawna khua rei han thlirin,  
Kan la ngai ngei ang lenlat ni hi,  
Lenruual hlim zaa kan len lai ni zawng hi,  
Hman lai tiin kan la ngai ngei ang.
2. Pi leh pn-te zawng pawh zawl ila.  
Hman lai kha aw, khang lai kha tiin:  
An nun hluu sulhuu zawng an dawn kir thin a,  
Hman lai kha aw, hman lai an ngai thin.
3. Keini pawh Chung Khuuanu hual zelin,  
Kan dam khua hrui ang lo sei ve ee,  
Kan nun hluu zawng hi kan dawn kir chang ni  
Hman lai tiin kan la ngai ve ang. [chuan
4. Lungual takin zai i vawr ang aw,  
Kan dam lai, vang lai, len lai, zawng hian;  
Kan theintawp chhuaha Lal, a tan inpiin,  
Kan nun La'pa'n min veng zel rawh se.

Kapchhunga  
Key Bb.

*{ s, : d, , r | m, : f, f | m, : x, r | d, : - . d | l, : t, d | t, : l, | s, : - | - }  
 { m, : m, , f, | s, : l, , l, | s, : f, | m, : - . f, | f, : s, , l, | s, : f, | n, : - | - }  
 { d, : s, , s, | d, : d, d, d | t, : d, : - . d, | d, : x, x, r, | r, : d, | t, : - | - }  
 { i, : d, , d, | d, : f, f, | s, : s, | l, : - . f, | f, : x, x, r, | r, : x, | s, : - | - }*  
  
*{ : s, , s, | d, : s, , d, | m, : f, m, x, : - . f, | m, x, : d, t, | d, : - | - : }  
 { : m, , m, | s, : m, , s, | s, : l, , s, f, : - . l, | s, f, : m, x, | m, : - | - : }  
 { : d, d, d, : d, s, | d, : x, d, t, : - . d, | d, l, : s, , s, | s, : - | - : }  
 { : s, , s, | d, : m, , s, | d, : t, d, | s, : - . d, | m, f, : s, , s, | d, : - | - : }*

1. I mawi e aw, kum thar ni thianghlim,  
Kan nghahhleth teh lawm em em;  
Rilru tha, nun dan mawi, awm dan tha  
Min rawn thlen ang che.
2. Aw, thian duh tak, dam leh hriselin,  
Kum hui chu i hmang ral ta,  
Kum lo thar erawh hian nun thianghlim  
Rawn thlen rawh ke.
3. Malsawm tinreng chung' Pathan zarah,  
Vurin' lo awm zet ang che;  
I kwimha hmuun tinah f' Vengtu'  
Hre reng zel ang che.

Rk.

Rekunge.

Key Ab.

:s,,s,d	:t,,d r	:d,t l	:- :-:s,,s,r	:r,m f	:m,r l	:- :-
:m,,r s,	:s,,s,l s,fe	:- :-:s,,s,f	:f,s,l l	:s,f m :- :-		
:d,d m	:r,m f	:r,r :- :-:x,d,t	:t,d r	:d,t l	:- :-	
:d,d m	:x,d s,s,s	:- :-:d,d s,	:s,s,s s,s :- :-			

:s,,d m	:f,f m	:r,d d	:t,l,s,l,t d	:t,d r	:d,t d	:- :-
:m,m s,	:l,l,s,l s,	:s,l,l s,f m :- :-	:f,s,s,l,s,fe s, :- :-			
:d,d d	:d,d d	:t,d d	:d,d d	:d,r m r,m f	:m,x m :- :-	
:d,d d	:d,d d	:f,f f	:f,f d	:f,r m r,d s,s d :- :-		

THUNAWN

:d,d f	:f,f m	:d,d d	:x,r m m,f s	:m,f m r,d r	:- :-
:m,m l	:l,l,l,s,l l,l t,t d	:d,d d	:d,d d	:s,fe s, :- :-	
:d,d d	:d,d d	:m,m m	:s,s s:s,f m:s,l s:r,d t, :- :-		
:d,d f	:f,f,f d	:l,l,l l s,s,d d	:d,d d	:d,d d:t,l,s,s,s,s,f :- :-	

:s,,d m	:f,f m	:r,d d	:t,l,s,l,t l	:t,d r	:d,t d	:- :-
:m,m s,	:l,l,l,s,f,l l s,f m :- :-	:s,f m :- :-	:s,s,s,l,s,fe s, :- :-			
:s,,s,d	:d,d d	:l,d d	:t,d d	:d,i r,m f	:m,x m :- :-	
:m,,r d,	:d,d d	:x,m,f	:f,f,d d	:r,d s,s d :- :-		

1. Aw, hun leh kumte an ral zel a  
Khawvel ropuinate an lo chuai;  
Kan hlim lai nite zawng pawh an inher liam a,  
Hun danglam tawh lohna pan turin.  
  
Kan hlim lai ni leh hun leh kumte ral mah se,  
Hun danglam tawh lohna ramah khian,  
Nunna thing daithlim hnuaiah kan chawl kumkhua  
Lawmnaten min liamsan tawh lo vang. [ang,
2. Chhawrthlapui van zawl leng mrah khi,  
Zan tlaiah kawlrawn a her liam thin;  
A lenna van zawl tual nuam chu neai mah sela,  
Chung Pathian ruatin a her liam thin.
3. Keini piwh chhimhlei tual nuamah hian,  
Hlim leh lawmin leng rih mah ila;  
Chung Pattian ruatin zamual kan la her liam ang,  
Chhimhlei tual nuam bi ngai mah ila.

Vk.

## Key D.

{ s :- ; m | s :- ; - | l :- ; d' | s :- ; - | x :- ; m | f : m : r | m : d : l | s :- ; - }  
 { m :- ; d | m :- ; - | f :- ; f | m :- ; - | t, :- ; d | r : d : t, | d : d : f | m :- ; - }  
 { d' :- ; s | d' :- ; - | d' :- ; d' | d' :- ; - | s :- ; s | s : s : s | s : m : d' | d' :- ; - }  
 { d :- ; d | d :- ; - | f :- ; f | d :- ; - | s, :- ; s, | s, : s, : s, | d : d : d | d :- ; - }  
  
 { s :- ; m | s :- ; - | l :- ; s | d' :- ; - | t :- ; t | l : s : fe | s :- ; - | - :- ; - }  
 { m :- ; d | m :- ; - | s :- ; m | f :- ; - | s :- ; s | r : r : r | r :- ; - | - :- ; - }  
 { d' :- ; s | d' :- ; - | d' :- ; s | l :- ; - | r :- ; r' | t : t : l | t :- ; - | - :- ; - }  
 { p :- ; d | d :- ; - | f :- ; d | l, :- ; - | r :- ; r | r : r : r | s, :- ; - | - :- ; - }  
  
 { t :- ; t | t :- ; d' : r | d' :- ; - | s :- ; - | s :- ; m | r : d : r | d :- ; - | - :- ; - }  
 { m :- ; m | m :- ; f | m :- ; - | d :- ; - | d :- ; d | t, : t, | d :- ; - | - :- ; - }  
 { s :- ; s | s, : l | t | d' :- ; - | - :- ; - | s :- ; s | f, :- ; f | m :- ; - | - :- ; - }  
 { s :- ; s | s, :- ; s | d :- ; - | - :- ; - | s :- ; s | s, :- ; s, | d :- ; - | - :- ; - }

1. Chung turni a liam a  
Chhai leng hawlin run in sumtualah,  
Rual lo zuang tum ve u,  
Len lai par i tlan ang;  
Lungdjh len lai ni,  
Zaiah chawi ila.
2. Lang thei reng a awm lo'ng,  
Len leini par ang a vul lai hi,  
Am zel ila nun mawi,  
Hai ang kan tar hma hian;  
Len lai nun parte,  
Tui ang dam sela.
3. Kan dam a sei ang a,  
Tah leh lawm leh ngui nite karah  
Uar zel ta'ng e hlim lai,  
Mual za pui liam lovin,  
Len lai nite hi,  
Hlim lai nite hi.
4. Zai tin thang kan vawr a,  
Hawikawm lenrual duh hei zawngte  
Tlangin min sel lo u [men],  
Len lai kan chen ve e;  
Len lai nite bi,  
Kan la ngai dawn em.

Rk.

Rokunga.

## Key Ab. (S. &amp; T.)

{ :s, | m :- .m :m , ,re | m :— :d | d :— .x :d .t, | l, :— :l, | s, :- .d }  
 { :m | s :- .s :s , ,fe | s :— :m | f :— .f :f .f | f :— :f | m :- .m }  
 { :t, :d | n :— :d | r :— :s, | m :- .m :m , ,re | m :— :d }  
 { :r .m | d :— :m | s :— :m | s :- .s :s , ,fe | s :— :m }  
 { | d :— .x :d .t, | l, :— :l, | s, :- .d :t, ,d | m :— :t, | d :— }  
 { | f :— .f :f .f | f :— :f | m :- .m :x , ,n | s :— :f | m :— }

THUNAWN

{ :x | m :- .x :m , ,f | s :— :m | f :— .m :x .d | l, :— :l, | s, :- .d :t, ,d }  
 { :t, | d :— .t, ,d | d :— :s, | l, :— .l, | l, ,f, | f, :— :f, | m, :- .m ; m, ,m, }  
 { :f | s :- .s :s , ,f | m :— :d | d :— .d :d .d | d :— :d | d :— .d :s, ,s, }  
 { :s, | d :— .s, ,d , ,r | m :— :d | f, :— .f, | f, ,f, | f, :— :f, | d, :- .d :d, ,d, }  
  
 { | m :— :d | r :— :x | m :- .x :m , ,f | s :— :m | f :— .m :x .d }  
 { | s, :— :l, | t, :— :t, | d :— .t, ,d , ,x | d :— :s, | l, :— .l, ; l, ,f, }  
 { | d :— :m | s :— :s | s :- .s :s , ,f | m :— :d | d :— .d :d , ,d }  
 { | d :— :l, | s, :— :s, | d :— .s, ,d , ,x | m :— :d | f, :— .f, ; f, ,f, }

## VANG LAI NITE AN CHUAI

J, :— :l, | s, :— .d :t, ,d | n :— :t, | d  
 S, :— :f, | m, :— .s, :s, ,s, | d :— :s, | s,  
 D :— :d, | d :— .m :r, ,m | s :— :f | m  
 F, :— :f, | s, :— .s, :s, ,s, | s, :— :s, | d,

1. Hring nun par ang a vul thin hi hun rei lo te,  
 Par ang vul lai ni awm mah se,  
 Leng lai hmel eng mawi takte pawh an lo chuai thin.  
 Hring nun pialleia chen reng chu,  
     Mahse thangvan sanz tuul nuama ka len bun chuan,  
     Sakhmel par ang a vul tur chu  
     Chatuan Lal hmel eng chuai ni awm ngai lo angin,  
     Sakhmel chuai ni a awm tawh lo'ng.
2. Vanglai nite hi chul ni tur awm lo ang hian,  
 Luah lai chhungin nuam hle mah se,  
 Aw hun leh kumte chu ni tin an ral zel a,  
 Nun hlui chul hou a chang leh thin.
3. Thang hlui tan hun tha a liem a, par ang an chuai,  
 Thangthar par ang a vul zel a;  
 Mahse hring nun pialleia kan len chhung hi chuan,  
 Chuai lo reng hian a awm thei lo.
4. He khawvel nite hi ni tin an her liamin,  
 Vang lai nite pawh liam mah se,  
 Nakin thi'rau khawvela kan len hun chuanin,  
 Vul lai ni reng a chul tawh lo'ng  
     Tah chuan hlum leh lawmin laitual kan leng ang a,  
     Hlum lai ni reng a chul tawh lo'ng  
     Chatuan Lal hmel eng chuai ni awm ngai lo angin,  
     Sakhmel chuai ni a awm tawh lo'ng.

## 56

## DAM TAKIN, ZAWL KHAWPUI

*(He hla hi thiam zir tura Zoram pela kalte tana siam a ni.)*

Thluk—No. 55.

1. Vawiin chung tura-ni chuan biahthu min lo hlan,  
 "Zawl khawpui then rawh maw," tiin;  
 Ngaiin kei zawng ka then thei lo kan Zawl khawpui,  
 Mahse tunah ka then rih dawn.  
     Dam takin Zawl khawpui, khua nuam, dam takin aw,  
     Thiangtlai zamual ka liam ta'ng e;  
     I sakhrming than mawi nan Sappui thiam zir turin,  
     Thinlai na zawng ka tuar dai ang.
2. I mawi e Zawl khawpui, ka pian, ka seilenna,  
 I sakhrming chawi i mawi reng e;  
 I chhungah hnam tin fa suihlung kan rual si thin,  
 Sap pui run remin a bawm che.
3. Kan Zawl khawpui ka then dawn ni zalam kawiah,  
 Lenrualten ba nah min vuan a;  
 "Damtakin kal ang che," tiin biahthu min hlan,  
 Sam ang inthen a har ngei e.
4. Ka ngai mang e ka chun leh z'a—lenruual duh nen,  
 Kan sumtual, kan chbuahtlang nen khan;  
 Mahse kan insuihkawm leh tur ka han dawnin,  
 Thinlai na zawng a dam leh thin.

# I HUN I HMANG THA EM ?

57

Rk.

Rokung3

Key Ab.

$\{ \begin{matrix} s_1 : - : -   m_1 : - : s_1   d : - : d   d : - : -   n : r : d   r : d : t,   d : - : -   - : - : - \\ m_1 : - : -   d_1 : - : m_1   s_1 : - : f_1   m_1 : - : -   s_1 : f,   m_1   s_1 : m_1 : r,   m_1 : - : -   - : - : - \end{matrix} \}$
$\{ \begin{matrix} d : - : -   s_1 : - : d   m : - : r   d : - : -   d : t,   l_1   t_1 : d : r   d : - : -   - : - : - \\ d_1 : - : -   d_1 : - : m_1   s_1 : - : s_1   d_1 : - : -   d_1 : r,   m_1   s_1 : - : s_1   d_1 : - : -   - : - : - \end{matrix} \}$
$\{ \begin{matrix} s_1 : s_1 : s_1   s_1 : - : -   s_1 : l,   t_1   d : - : -   d : r   m   r : - : d   r : - : -   - : - : - \\ m_1 : m_1 : m_1   m_1 : - : -   m_1 : f,   s_1   s_1 : - : -   s_1 : s_1   f e : - : f e   s_1 : - : -   - : - : - \end{matrix} \}$
$\{ \begin{matrix} d : d : d   d : - : -   d : d : r   d : - : -   m : r : d   t_1 : - : l_1   t_1 : - : -   l_1   s_1 : - : -   s_1 : - : -   f \\ d_1 : d_1 : d_1   d_1 : - : -   d_1 : f,   s_1   d_1 : - : -   d_1 : d : d   t_1 : - : l_1   s_1 : s_1 : l_1   s_1 : - : -   s_1 : - : - \end{matrix} \}$
$\{ \begin{matrix} m : m : m   s : - : -   m : m : m   d : - : -   d : t,   l_1   s_1 : l,   d   t,   s : - : -   r : - : -   d : - : -   - : - : - \\ s_1 : s_1 : s_1   d : - : -   d : d : d   l_1 : - : -   l_1 : s_1 : f   m_1 : - : s_1   s_1 : - : -   s_1 : - : -   - : - : - \end{matrix} \}$
$\{ \begin{matrix} d : d : d   d : - : -   d : d : d   m : - : -   s : s : s   m : - : -   d : t,   d   s : f : m   r : - : m   f : - : -   m : - : -   - : - : - \\ d_1 : d_1 : d_1   d : - : -   d : d : d   m : - : -   f_1 : f,   f_1 : s_1 : - : -   s_1 : - : -   d_1 : - : -   - : - : - \end{matrix} \}$

- |   |   |
|---|---|
| 1. Aw hun leh kumte chu,<br>Nu tin an ral zel a,<br>Mi hausa leh mi ropyute,<br>Sang tam tak an lam ta;<br>Kan him ni leh lawm lai ni pawh,<br>Mual an ham ta, kir an rel lo. | 3. Khawvel sum zawngte pawh,<br>Rial ang an ral thei e,<br>Khawvel pum pawh nei mah ila,<br>Lung a awi chuang lo' g e,<br>Hunten an hampui leh ang a,<br>Ar ang vathna khua a sei thlawn. |
| 2. Kan 'pan lai punte leh,<br>Kan vang lai nite kha<br>Dawn kirin lunglen a zual em?<br>Thinlai kawl ang a houm;<br>Ngai mah ila, au mah ila<br>Mual an ham ta kir an rel lo. | 4. Hei erawh m'm chhang tch,<br>I hun i hmang tha em?<br>Thil tha tun, sualna do ja<br>Nunna kawng dik zawh la;<br>Tin chatuan lawmna i nei ang,<br>Hun danglam tawh loh naah chuan.      |

58

Y.M.A HLA

Mnhl

Manhleia.

Key A<sub>b</sub>.

$\{ \begin{matrix} : s_1   d : - : d   d : - : t,   l_1 : - : s_1   f_1 : - : -   m_1 : - : s_1   l_1 : - : t,   d : - : m   r : - : - \\ : m_1   m_1 : - : m_1   m_1 : - : s_1   f_1 : - : m_1   r_1 : - : -   d_1 : - : m_1   f_1 : - : s_1   f_1 : - : - \end{matrix} \}$
$\{ \begin{matrix} : d   d : - : s_1   s_1 : - : d   d : - : s_1   s_1 : - : -   s_1 : - : d   d : - : t,   d : - : d   t,   t, : - : - \\ .d   d   f : - : d   d : - : m   f_1 : - : m_1   r_1 : - : -   d_1 : - : d_1   f_1 : - : r_1   m_1 : - : d_1   s_1 : - : - \end{matrix} \}$
8

$\{ \begin{matrix} : d   r : - : -   - : - : s_1   s_1 : - : s_1   l_1 : - : s_1   d : - : r   m : - : -   m : - : d   r : - : - \\ : m_1   s_1 : - : -   - : - : m_1   m_1 : - : m_1   f_1 : - : m_1   m_1 : - : s_1   f_1 : - : -   s_1 : - : s_1   s_1 : - : - \end{matrix} \}$
$\{ \begin{matrix} : l_1   t_1 : - : -   - : - : d   d : - : d   d : - : d   d : - : t,   d : - : -   d : - : d   t,   t, : - : - \\ : s_1   s_1 : - : -   - : - : d_1   d_1 : - : d_1   f_1 : - : m_1   l_1 : - : s_1   d : - : -   d : - : m_1   s_1 : - : - \end{matrix} \}$

FINE THUNAWN

$\{ \begin{matrix} : x   r : - : m   r : - : d   d : - : -   - : -   n   m : - : s_1   l_1 : - : r   d : - : t,   d   + : - \\ : s_1   s_1 : - : s_1   f_1 : - : m_1   m_1 : - : -   - : -   s_1   s_1 : - : m_1   f_1 : - : -   m_1 : - : r_1   m_1 : - : - \end{matrix} \}$
$\{ \begin{matrix} : t_1   t_1 : - : d   s_1 : - : s_1   s_1 : - : -   - : -   d   d : - : d_1   d : - : t,   d : - : -   d : - : s_1   s_1 : - : - \\ : s_1   s_1 : - : s_1   s_1 : - : d_1   d_1 : - : -   - : -   d   d : - : d_1   d : - : t,   d : - : -   d : - : s_1   s_1 : - : - \end{matrix} \}$

46

11

$\left\{ \begin{array}{l} :m \quad | m \quad ; - : - | r \quad : - : - | r \quad : - : - | - : - : m \\ : s_1 \quad | s_1 \quad ; - : - | s_1 \quad : - : - | s_1 \quad : - : - : s_1 \\ : d \quad | d \quad ; - : - | t_1 \quad ; - : - | t_1 \quad ; - : - | - : - : d \\ : d \quad | d \quad ; - : - | s_1 \quad : - : - | s_1 \quad : - : - | - : - : s_1 \end{array} \right| \begin{array}{l} r \quad : - : - : d \quad | r \quad : - : s_1 \quad | l_1 \quad ; - : - | l_1 \quad ; - \\ s_1 \quad : - : - : f_1 \quad | s_1 \quad : - : m_1 \quad | f_1 \quad ; - : - | f_1 \quad ; - \\ t_1 \quad : - : - : l e \quad | t_1 \quad : - : d \quad | d \quad ; - : - | d \quad ; - \\ s_1 \quad : - : - : s_1 \quad | s_1 \quad : - : m_1 \quad | f_1 \quad ; - : - | f_1 \quad ; - \end{array} \right\}$

1. Kan Zo tleng ram nuam hi thlir teh u, 3. Tunah hnam tin zalen<sup>3</sup> zawngte hian,  
Par mawi tjnreng thlisim lenna;  
Hnam tin min hruaitu Y M A. hi,  
Htum leh lawina tual kan lenna. Sakhming dat lo te'n ding reng rawh.

Aw, par ang lo vui zui zel la, kan Zoram nuam,  
Hnam tin zalen<sup>3</sup> kan himi na;  
Finna, thiamma lo sang zel sela,  
Lung rual te'n kan leng za tawh ang.

2. Aw, ka lerrualte u, lo tho r'u, 4. Aw, ka pianna Zoram ka thlahlel.  
Kan tari kiau a var chiang ta e; Z' tui thiang dam te'n a luin na; [na,  
Ka thlang Sip pui nun langa lengin, Canung kim lerrual dar ang kan len-  
Hnam nun chawisan i tum ve ang. Hinatiang sawnin vui zel rawh se.

## 59

## SIGNAL PAWL HLA

Rk

Rekunga

Key G. (S. T. B.)

$\left\{ \begin{array}{l} d,d,d : s_1 . s_1 | d . d : d \\ d,d,d : s_1 . d | m . m : d \\ d,d,d : s_1 . d | s_1 . m_1 : d_1 \end{array} \right| \begin{array}{l} ^2d,r : m . d | r . ,d : d \\ m . n ,f : s . m | f . ,m : m \\ ^2d,s_1 : d . m_1 | s_1 . ,d : d \end{array} \right| \begin{array}{l} s . m ,d : s . m ,d | s . m : d \\ s . m ,d : s . m ,d | s . s : m \\ s . m ,d : s . m ,d | f_1 . s_1 : s_1 \end{array} \right\}$

$\left\{ \begin{array}{l} s . m ,d : s . m ,d | l . f : r | s_1 . s_1 . s_1 : d . l | m . d : r \quad s . m ,r : s . m | r : d \\ s . m ,d : s . m ,d | f . r : s | d . d , d : s_1 . s_1 | d . m : s | s . s ,s : s . s | f : m \\ s . m ,d : s . m ,d | f_1 . s_1 : s_1 | s_1 . s_1 ,s_1 : m_1 . m_1 | d_1 ,m_1 : s_1 ,s_1 . s_1 ,s_1 : s_1 . s_1 | s_1 : d_1 \end{array} \right\}$

1. Signal-a inbia keini pawl, 3. Pi-pute hriat loh thil hlu hi,  
Ram tana pawl insiamte hi, Thang'harte inhlau chhawng rawh u;  
Ni tioin rinawma awm kan tum, Eng takha thimna a bo angin,  
Pawl tan leh ram tan leh kan hnam Kan engah dan sualte bo ve se;  
Hrehawma tjinreng tuar pawhin, [tan, Hei anga thil blu thil tha hi;  
Rinawma awm kan tum si. Chain rawh se—kan ram nuamah.
2. Puih ngaite pui turin kan ding 4. Ram tana inpeih fote chuan,  
Eng lai pawha iorring rengin; Eng biakna pawl rawn zawn rawh u;  
Tlang chhipa ral venna buk sangah, Kan tana hlawkna tur a ni lo,  
Kewlphein raltinga mi kan bia; Mi daugie tanpuina thil a ni;  
Kar hlaah duh tin kan hlan e, Tlawmngaih thil tha kan tih chuan,  
Eng leh engá inchhawmin. Khawvel a deng chhuak ngei ang.

60

## COMMUNITY PROJECT HLA

Rk.

Key A. (S.&amp;T.)

$$\left\{ \begin{array}{l} |s,s,:d,d|d,,r;d.l|s,,n,:s, |n,n;r.d|r :- | - : |s,s,:d,d|d,,r;d.l, \\ |d,d:m,n|m,,f:m.d|d,s,:d |s,s:f.m|s :- | - : |n,m:m,n|m,,f:m.d \end{array} \right\}$$

Rokunga

g

FINE

^D.S.

$$\left\{ \begin{array}{l} |s,n,:s,|m,m;r,r|d :- | - : ||m,d:x,d|m,d:r,d|x,r,r,r|r|f,m;r \\ |d,s,:d|s,s:f,f|m :- | - : ||s,n:f,m|s,m:f,m|f,f;s,f,s|l,s;s \end{array} \right\}$$

1. Ngai teh, val lung mawla sakhming min ban chu,

Dawn kim si lo bian,

"Kawng lai pawl an ni e," tiin min sel e,

Tra la, la, la, la!!

Ngawi teh vala, chik leh deuh teh,

I chhingmit pawh chu meng zau la,

Kan tum ber i tana thil blu lo-nin,

A-ha! a-ha-ha!!

2. Keini Project Pawlte tum leh beisei chu,

Kim te'n dawn ve la,

Kan ram, kan hnam tih hmasawn a lo ni e,

Tra la, la, la, la.

Lo neih, ran vulh, thlai chin dan tha,

Kawng tinrenga hmasawnna nen;

Chutiang thiltih ngei chu kan tum lo-nin

Pakchhein! khai aw le!

61

## DURTLANG DAMDAWI IN

Rk.

Key F.

Rokunga

$$\left\{ \begin{array}{l} |:s:s:-:m|d:-:l|s:-:-| - : - : f|m:-:x|s,-:x|d:-:-| - : - \\ |m,m:-:d|d:-:f|m:-:-| - : - : d|d:-:t,|s,-:s,|s,-: - | - : - \\ |:s:s:-:s|m:-:f|s:-:-| - : - : l|s:-:f|x:-:f|m:-:-| - : - \\ |d,d:-:d|d:-:d|d:-:-| - : - : d|s,-:s,|s,-:s,|d:-:-| - : - \end{array} \right\}$$

$$\left\{ \begin{array}{l} |:m,g:-:x|x:-:l|s:-:s|s:-:d|t:-:s|l:-:s:fe|s:-:-| - : - \\ |d,t,-:t,|t,-:z|m:-:m|m:-:m|x:-:x|x:-:d|t,| - : - | - : - \\ |:s:s:-:s|s:-:d|d:-:d|d:-:l|s:-:s|fe:-:s:1|s:-:-| - : - \\ |d,s,-:s,|s,-:d|d:-:d|d:-:m|x:-:x|x:-:r|s,-:-| - : - \end{array} \right\}$$

$$\left\{ \begin{array}{l} |:s:d':-:d'|d':-:l|s:-:m|d:-:x|s:-:l|m:-:x|d:-:-| - : - \\ |m,m:-:m|m:-:f|m:-:d|d:-:t,|m:-:x|d:-:t,|d:-:-| - : - \\ |:s:s:-:s|s:-:d'|d':-:s|m:-:s|s:-:l|s:-:f|m:-:-| - : - \\ |d,d:-:d|d:-:d|d:-:d|d:-:l,|m,-:f,|s,-:s,|d:-:-| - : - \end{array} \right\}$$

1. A khi tiang lian chhipeh,

A hming derhken tiangab,

Tahchuan damna run in an rem,

Ngaih thia a lawi mang e.

2. Chu in var leh engah,

Tidantu lenaan,

A miten damna siktui thiang,

Tui ang min dawmtir e.

## DURTLANG DAMDAWI IN

3. Damloh nat tin tiara  
Chak lo, ngui chung pawha  
Nau ang min nuhntutu ber chu,  
A mite nun a ni.
4. Ka sawi tawk thiam zo lo,  
Ka hrilh tawk thiam zo lo;  
Damna tuhnar run in pat khu,  
Vanin malsawm rawh ee.

**62**

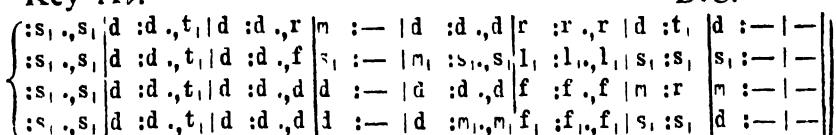
## E KHAI! HLIM RAWH U

Rk.

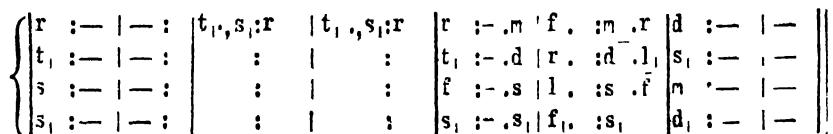
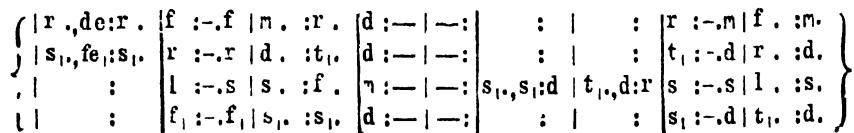
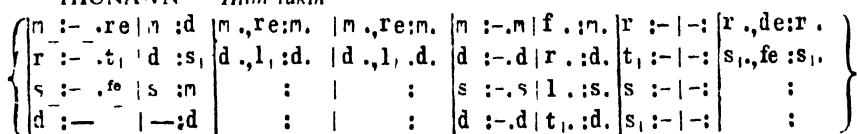
Rokunga.

**Key Ab.**

**D.C.**



THUNAWN *Hlim takin*



1. Kan dam lat nunte hi thiina karah,  
Chau takin lo ngui than mah se,  
Khuau leng min hualhunna azaréh,  
H im takin kan inkhawn leh than.

Ekhai! hlim rawh u nui rawh u, A-ha-ha-ha ha!  
Hlim rawh u, nui rawh u, A-ha ha-ha-ha'  
Vawi khat dang nui lehn, A ha-ha-ha ha' (2)

2. Turni sa khuangfuah sur, thosi karak,  
Hah takin thawk rim mah i'a.  
Mizo kan ni alawm, kan hlim ang chu,  
Kan hun awte i hmang tha ang.
3. Lengi te, vaJa ten zai i vawr ang.  
Perhkhuang, tibgtang rimawi nen hian;  
Thawk tur kai uchh apiang i thawk ang u,  
Kan ram, kan hnant hre reng zelin.

Rk

## Key G. (S. &amp; T.)

{:s,,c|m.m:m.m|m ,r:m.f|m :d |— :s,,t|r .r :r .,r|r.f:m.r|d :— |— |  
 {,m.m:s.s;s,s |s ,f:e:s.l,s :m |— :r.m|f .f:f .,f |s.l:s.f|m :— |— }

{:s,,d|m.m:m.m|m ,r:m.s|s :f |— :s,,t|r .r:r .,r |r.f:m.r|d :— |— ||  
 {,m.m|s.s;s.s |s ,f:s.m|m :x |— :r.m|f .f:f .,f |s.l:s.f|m :— |— ||

## (S.A T.B)

{:d.m:s .s :s .s |s ,l:s .m|d :l, |r.d:m.f|s.s;s.s |s .,l:s.m|d :m |r  
 {,d,d:d .d :d .d |d .,d :d .d |s ,f: |l.,s;d.x|m.m:m.m|m .,f:m.d|s ,d |t,  
 {,m.s|m.m:m.m|m .,f:m.s|m :x |f .m:s.s;s.s;s.s |s .,s:s.s|m :s |s  
 {,d,d:d .d :d .d |d .,d :d .d |m ,f: |f .d;d.d:d;d.d |d .,d:d.d|m :d |s ,

{:s,,d|m.m:m.m|m ,r:m.f|m :d |— :s,,t|r .r :r .,r |r .f:m.r  
 {,s,.s|d .d:d .d |d .,t;d .x|d :d |— :s,.s|t .t:t .,t |t .,x:d .t,  
 {,m.m|s.s:s.s |s ,f:s.l|s :m |— :r.m|f .f:f .,f |s .,f .f  
 {,d .d|d .d:d .d |d .,t;d .d |d :d |— :s,.s|s .,s:s .,s |s .,s .:s .,

## ④ A tawp berah chauh

{| l | d .m |s :s .f,m|r .r :r .,r |r .f:m .r|d :— |— ||  
 { | — | — :r .d |t .t:t .,t |t .,x:d .t,|d :— |— ||  
 { | m | — | — :s .s |s .s:s .,s |s .l:s .f|m :— |— ||  
 { | d | — | — :t .,d |s .,s:s .,s |s .,s:s .,s |d :— |— ||

1. Vawiin chuan ram tuan kan rel e, vangkhaw zauvah,  
Lawm lungrual kan ngir e, chhuatlang mual mawiin;  
Kal lai relin lamliuang kan zagh vangkhaw daiah,  
Tin, kal zelin chawlbna hmun tlang kan thleng thin.  
Tahchuan ka han thlir a, a lang e kan sawmfang dum dur,  
Kiva leng rual murva te leh thlakawi an leng e;  
Hmatiang hlen tur lawm lungruala sir kan sawnna,  
Leh kan bukthlam sawnga dawhrem taitian nen.
2. Kal lai relin luipui kam chu kan zuk thleng a,  
Sikui thiang dawn zae sakruang kan busina;  
Tahcbuan nilen cham ka nuam e chhuihthang valan,  
Mahse kan sawmfangte chuan min lo au ve;  
Kawtu chawiinkal lai rel i' lawm lungrual zawng zawngten,  
Kan sawmfang bukthlam ruo hmua chu kan thlen hma leh chuan  
Siahthing zar lo awiin huiva hram thiam zai leh  
Lentu kar lel zaitein min lo au mah se.
3. Tin, kal zelin bukthlam hmua chu kan han thleng a,  
Chhuniang, zantiang dawna thnlai lunglienne;  
Lawm r'u, kan sawmfang bring dat a lo eng tan ta,  
A mawi zual e, rairah thiplai miau hneantu.  
Mahse hma te'n tukram chui hau a lo chang leh mai tur,  
Tiekim dawna fan chang lung thleng zuai tur reng bian,  
Ka van mawrau, thing lenbuang leh siahthing zarah,  
Miansirkut, thurva te'n zalin lo awi.

Rk

Kokunga

## Key E.

{ s | s :- :l | s :- :m | d :- :- | - :- :-d | r :- .mr | t, :- l;s | d :- :- | - :  
 { m | m :- :f | m :- :d | d :- :- | - :- :-l, t, :- :t, | s, :- l;s | s, :- :- | - :  
 { d | d :- :d | d :- :s | m :- :- | - :- :-m | f :- :f | f :- .m;r | m :- :- | - :  
 { d | d :- :d | d :- :d | d :- :- | - :- t-d | s, :- :s, | s, :- :s, | d :- :- | - :  
  
 { s | s :- :m | s :- :d | d :- :t;l | s :- :m | s :- .f:m | r :- .d:r | d :- :- | - :  
 { m | m :- :d | m :- :m | f :- .s:f | m :- :d | m :- .r:d | l, :- l;t | d :- :- | - :  
 { d | d :- :s | d :- :s | l :- :d | d :- :l | s :- :s | s :- l;s | m :- :- | - :  
 { d | d :- :d | d :- :d | f :- :f | d :- :d | s, :- :s, | s, :- :s | d :- :- | - :  
  
 { r | r :- :m | f :- :s:l | s :- :- | - :- :s | s :- :s | s, l:t | d' :- :- | - :- :  
 { t, t, :- :d | r :- :f | m :- :- | - :- :m | m :- :m | r, l:r | n :- :- | - :- :  
 { s | s :- :s | s :- :d | d' :- :- | - :- :d | d' :- :l | s, l:s | s :- :- | - :- :  
 { s, s, :- :s, | s, :- :d | d :- :- | - :- :s | s, f:; | m:r:r | d, :- :- | - :- :  
  
 { d | d' :- :t | l :- :l | d' :- :t;l | s :- :m | s :- .f:m | r :- .d:r | d :- :- | - :  
 { m | m :- :s | f :- :f | f :- .s:f | m :- :d | m :- .r:d | t, :- l;t | d :- :- | - :  
 { s | s :- :t | d' :- :d | d' :- :d | d' :- :l | s :- :s | s :- l;s | m :- :- | - :  
 { d | d :- :m | f :- :f | f :- :f | d :- :d | s, :- :s, | s, :- :s | d :- :- | - :

1. Kan lenna tiang dum dur,  
Lenruai kim kan lenna;  
Kan thiawh sawmfang bring nghial  
Kawtu kan chawi nilen. [karah,  
Mahso kan zam bil lo,  
Turnipui hrang bnuaiian,  
Lawm lungruai hlim thawea nui  
Turnipui kan do dai. [ri nea,

3. Kan sawmfang hmun cham del,  
Thinlai riang min hnemtu.  
Thli ten rawn chhem an fawn dim e,  
Lawm lungruai dung an thul.  
Turni hrang vung na e.  
Zaleng zam lo na e;  
Hah chhwawl dawi ang min dawm tuon,  
Lengin tui rawn chawi e.

Thangvan dum pawl riaj e,  
Sawmfang hrang no nghial e,  
Ram buk thlam sawngka dawh sangan  
Ka thlir ning thei dawn lo.  
Ka vau zo tui thlang te'n  
Hah chhwawl dawi ang min dawm;  
Mimsirkut leh thuva te'n  
Hlim zaijin min lo awi.

4. Kan thiawhfang mual lian pui,  
Zaleng lamang her na'n.  
Sirtiang kan sawn kan fawn dim e,  
Hlim lai par ang kan tian.  
Tinkim dawn zel ia,  
Tukram chul hun turt;  
Lenruai kim te'n kan tuanna tiang  
Nghbil ni awm tak ang maw!

## TUIKHUR NUAM

Rk.

Key F.

(MAITE)

Rokunga.

{ :s | s :- :m | d :- :d | r :- :t, | s, :- :s || l :- :s | m :- :d | m :- :- | r :- }  
 { :s | s :- :m | d :- :d | r :- :t, | s, :- :s || l :- :s | m :- :d | m :- :- | r :- }  
 { :s | s :- :m | d :- :d | r :- :t, | s, :- :s || l :- :s | m :- :d | m :- :- | r :- }  
 { :s | s :- :m | d :- :d | r :- :t, | s, :- :s || l :- :s | m :- :d | m :- :- | r :- }

FINE

{ :s | d :- :d | r :d:r | m :- .r:m | s :- :d | m :- :m | r :- .d :r | d :- :- | :- }  
 { :s | s, :- :s, | t, :- :t, | d :- :d | d :- :s, | t, :- :d | t, :- .l, :t, | d :- :- | :- }  
 { :f | m :- :m | s :- :s | s :- :s | m :- :m | m :- :s | f :- .m :f | m :- :- | :- }  
 { :s | m, :- :m, | s, :- :s, | d :- :d | d :- :m, | m, :- :s, | s, :- .s, | d :- :- | :- }

D.S.

{ :d' | d, :- :l | s :- :s | d' :- :l | s :- :m | s :- :m | r :- :d | r :- :- | :- }  
 { :m | m :- :f | m :- :m | f :- :f | m :- :d | m :- :r :d | t, :- :l, | t, :- :- | :- }  
 { :s | s :- :d' | d' :- :d' | l :- :d' | d' :- :s | s :- :s | s :- :fe | s :- :- | :- }  
 { :d | d :- :d | d :- :d | f :- :f | d :- :d | d :- :d | s, :- :s, | s, :- :- | :- }

1. A khi-an khian han leng ila,  
Sakhming thaeng Tawi hmun zo pu,  
Tahchuan a sirah Pial lui sim,  
Kham rang karan a luang e,  
A bhiaptu lento zing riirai,  
Pualhrang valeng kaina;  
A sirah murva, laulerten  
Riah run dawh sang an rem.
2. Thalah berhva leh rungkawkin,  
A tui chhunrawlah ring e;  
Chutin zo thliten thing lenbuang-  
Ah Tawi zo pu a awi.  
Tah te khian Pial lui luang dem dem,  
Chungleng hnuaikeng lawma'n;  
A tiang zun tui chawijin nghovar  
Bualdim, Chawngtinleri.
3. A khi tlanga tui lo luang khi,  
Tuahrem mau dawnah kai e;  
Dawhthing sawngka pui tual nuam  
Thingpu, kuangin an dawn.  
Aw, tukhur nuam leh maw tak m  
Zaleng tin ruang bualna;  
Silh puan suin run tui kan chawi  
Vangpui kawl eng mawiah.

Rk.

Rokunga

Key Ab. (S.&amp;T.)

^

$\left\{ \begin{array}{l} :s_i.d|m:m.,f|m.r:d.r|i:-|l,:d.d|s_i.s;d,r|m.m:r.d|r:-|- \\ :m.m|s:s.,l|s.f|m:-|f:f.f|m:m.,f|s.s:f.m:s:-|- \end{array} \right\}$

$\left\{ \begin{array}{l} :s_i.d|m:m.,f|m.r:d.r|d:-|l,:d.d|s_i.s:t.,d|r,r:m.r|d:-|- \\ :m.m|s:s.,l|s.f|m:-|f:f|m.m:r,m|f.r:s.f|n:-|- \end{array} \right\}$

THUNAWN

$\left\{ \begin{array}{l} :s_i,s|s_i,s;d,r|m:-|d:-|-:l,,l|s_i.s;d,r|m.m:r.d|r:-|- \\ :m,,m|m,m,f,l|s,-|l,:-|f,,f|m,m,m,f,l|s_i.s:f,l,m|s,-|- \\ :d,,d|d,s;s,d:-|m:-|-d,d|d,d:s;s,d|d,d:t,l,t,-|- \\ :d,,d|d,d|m,s,d:-|d:-|-f,,f|d,d|m,s,d|d,d:t,l,s,-|- \end{array} \right\}$

$\left\{ \begin{array}{l} :s_i.d|m:m.,f|m.r:d.r|d:-|l,:d.d|s_i.s:t.,d|r,r:m.r|d:-|- \\ :m.m|s:s.,l|s.f|m,s,l:-|f,:f,f|m,m,s,,l,l,s,fe|s,-|- \\ :s_i.s|d:d,d|d,t,d|d|d:-|m:d,d|d,d:r,,n|f,f:s,f|m:-|- \\ :m.r|d:d,d|d,r|m,d|f:-|f,:f,f|d,d:s,s,s,s|d:-|- \end{array} \right\}$

- Zawl khaw sira luang del del Chite luipui,  
A lo luanna Zawl khaw lam phei saw hmaran,  
Dam te'n luang del del zel e chhim tual panin;  
Rialtui hmingthang lengngha vangkhua fin turnin.

Fiara tui thiang te luang del del,  
Lengi nena lvia lengngha kan chhaina;  
I sirah thing leh maurua an zing riae,  
Luang dem dem rawh piallei a ral hma loh chuan.

- Kum sul vei tukram tuan kan rel chang nia,  
Turni pui sa hrang vung hnuaiia kan dawn thin,  
Kan thlawh sawmfang kan zawhtluang kaina nuamah,  
Luang reng rawh lung rualpui nena ruang bualna.
- Thal rum laiin va tinrengin an dawn thin,  
Lungrualp'i nen suara lengngha kan danna;  
Eng siarin thal favang ni eng pawl riaiin,  
Nung tinrengte lawma'n.a rawn chhun eng a.
- A lui dung cham del chhawrthla pui eng hnuaiyah,  
Kangkang, chhimbuk, thangfen zaiten lo awi e;  
Lungtileung zualin kilva hram thiam zai nen,  
Sen siarin chhawrthla pui engin a rawn chhun.

Rk.

## Key Ab. (S.&amp;T.)

{:s.;d|m :f,f|m :x.,d|n,d;d,l,|s, :s.,s;|d,s;|d,r|m ,r;d,m|r :— |— }  
 {m,n|s :l,l|s :f,m;s,n;f,d |d :d,d|n,m:m,s;s,f,m,s;s :— |— }

{:s, .d |m :f,f|m ,r|m .m |m :f,m|r ,r:x,r,r|r,f:m,r|d :— .|  
 {m,n|s :l,l|s ,fe:s .s |s :l,s|f ,f:f,f,l;s,f|m :— .|

## S.A.T.B.

{.m|m :d,s |s,;t,r|r d,,:m,r|d:—.s,s;|d,,r|m:n,,m|f,m:r,d|r :.  
 {.s,s;f,m,|n,;f,s,s,,s;|d,s,;—.n,n,;n,,s,;s,,s,|f,m,|s,:.  
 {.d|d:d,d,d|d:r,f|f,m:s,f|m:—.d|d:s,s;|d:d,r|x,d:t,l,|t,:.  
 {.d|d:f,d,|d,;f,s,s,,s;s,,s,|d;—.d|d:n,,s,|d:d,r|x,d:t,l,|s,:.

{.s,s;f,s,,s,|l,s;d,x|m:—(.n|m,d,n):m,m|f,m|r,d|m,x|r,(.,s;m,r|d)|  
 {.n,n|m,,m,|f,n;s,t,d|d:(d|d,l,d):d,d;d,d:r,d|t,,s,;d,l,|s,(.,s;d,l,|s,)  
 {.d|d:d,d|d,d|m,f|s:— |— :m,s;s:1,s|f,m:s,f|m,(.,n:s,f|m)|  
 {.d|d;d,,d,|f,d,;n,s;d|d|d,d;d:t,d|s,,s;s,s,|d,(.,d;s,s,|d,)

1. Kumsul vei khua thalin khua a sang hle tun kum chu.

Khuangruah pui sur tum si lo vawiin ni chuan;

Luipui dunga len zai i rel ang aw,

Tahchuan lengnghaten laitual a leng an ti.

Lengngha man turin insiam che maw valnema

Luipui tumbu leng leh nghate kan tawng mahna;

I hnamchem, i kawlzal rawn keng la,

Lengi lung lawman kal che maw valnema,

2. Luipui dung kan Zuk thieng, lengi, lung lawm nui ver ver;

Tin, ru sum kan thiak e lengngha sumtyalab;

Chhei ! nghalenga tuihal a läng zuai zuai,

Lengngha tuai te mau rawthei belin kan chhum.

Lengi lung lawmin eng dang reng a dawn chang lo,

An nui rite chuan luipui dung a thangkhawk e;

Valan len a vawr a man leh ta,

Lengi hlim au ri rawi rawi chu A-ha-ha !

3. "Chaw kan ei dawn ta e, lo haw r'u," lengin a'au,

Valneman lawmin lo chhang e ân nemin;

Chuti kan hlimzia chu ka hril seng lo,

Hlim jeh lawmin tawpithang 'I hi, A-ha-ha'

I hawng tawh ang le, insiam r'u, a tlai ta e.

Tlai pawh ver ila, kan la innin chuang lo'ng e,

I hnamchem, i kawlzal rawn keng la,

(karei aw) Lengngha chhung thai hawntu ber chu keimahni (le A-ha-ha)

Rk.

Key E.

(BUANNEL)

Rokunga.

{ .s, | d,d;d,r,l, | d : s,,d|m,f,m:r.d | r :-s,d,d,d,x,de | r :x.s  
 { .s, | d,d;d,r,l, | d : s,,s, | d,r,d:t,l, | t, :-s,s,s,s;s,t,le, | t, :t,r }  
 { .s, | d,d;d,r,l, | d : d,m | s,l,s:f.m | s :-f|m,n,m:m.s,fe | s :s.s  
 { .s, | d,d;d,r,l, | d : s,,d | d,d,d:t,l, | s, :-f, | m,m,m;d,s,s, | s, :s,s  
 { m :r.r | s,r,m:f.r | d :-| -s | l.1:1.1,d | s,m:d,s | l.1,d | s,m|r :-.  
 { d :t,t, | d ,t,t,d,t | d :-| -m f.f:f.f.f | m,d;d,m f.f,m :r.d | t, :-.  
 { s :s.s | s,s,s:s.f | m :-| -s | d | d | d | d | d | s;m.s | d | d | d | t,y | s :-.  
 { d :r.r | s,s,s:s,s | d :-| -d | f,f,f,f,f,f | d,d,d,d | f,f,m :r.d | s, :-.

^

{ .s, | d :-d | d :-x,l, | d .d :r .r | s .r,m:f .r | d :- | - : . ||  
 { .s, | s,-s, | s, :-s,f, | s,s,t,t, | r .t,d:r .t, | d :- | - : . ||  
 { f | m :-m | m :-f,r | m .m :s .s | s .s,s:s.f | m :- | - : . ||  
 { .s, | s, :-d | d :-t,l, | d .d :s,s, | s,s,s;s,s, | d :- | - : . ||

1. Thlelor ram reh hla takah chuan,  
Chhuihthang vala lunglenna.  
Buannel ram dai kawla lenchham,  
Nghovar leh Chawngtinleri tual lenna,  
Tabchuan a changin lung a leng thin,  
Ram chhawi thingte par vulna;  
Zan tlaiah riakmaw va lengin  
Thiangthing zar mawi a siang lawina.
2. Aw a kham rang thari laikhum,  
A tual zawl sa tin kajns;  
A luikawr dung leh a tiang mawi,  
A thing zar mawi thuvate zai remna.  
Sihalten pialleian run an rem,  
Va tinrengte thing zarah;  
Zantiang chhawrthla leh si-ar an  
En chang hian lung a leng zu al thin.
3. Pasaltha leh ramvachalten,  
Ziatial dar ang an chhaina.  
Phuaivawm, khite leh zukiten  
Sib tui thiang dawna nau ang an nuihna.  
Tahchuan ka thinlai a cham reng mai,  
Chhuakin ram va tuan ilo;  
Chengrang chawilo uisathiam  
Nen zelin vala lung dam nan.
4. Buannel ram daish va tuan i,  
Chhuihthang vala hming than naa,  
Chengrang pui lungleang a au ve,  
Dam sa brai leng awi zawnge tian dial dial  
Thanhawi chhuihthang vala ram tuanin,  
Sa hrang lu a rawn hawn e;  
Lawn ru, lawn ru, val ka than  
Nana e, vangkhaw raa zauvah.

## Key A. (S.&amp;T.)

$\left\{ \begin{array}{l} s_1 : m_1 : f_1 | s_1 : - : \bar{u} | m : - : f | m : - : r | d : t_1 | l_1 : - : t_1 | d : - : | s_1 : - : - \\ | \bar{d} : s_1 : s_1 | \bar{d} : - : m | s : - : l | s : - : - | f : m : m | f : - : r | d : - : | d : - : - \end{array} \right\}$

8

FINE

$\left\{ \begin{array}{l} s_1 : m_1 : f_1 | s_1 : - : \bar{d} | m : - : f | s : - : - | s : m | d | r : - : t_1 | d : - : - | - : - : - \\ | \bar{d} : s_1 : s_1 | \bar{d} : - : m | s : - : l | m : - : - | s : m | f : - : r | m : - : - | - : - : - \end{array} \right\}$

## THUNAWN

D.S.

$\left\{ \begin{array}{l} d : t_1 : l_1 | s_1 : - : - | d : - | s : m | d | r : - : m | r : - : - \\ | \bar{d} : d | d | d : - : - | m : - | s : s : m | f : - : s | s : - : - \end{array} \right\}$

1. Zo bawm thingtin par vul chhing chheng, 3. Em ni ang le hmawang Chhura'  
Chhak tiang raintiang bawmtu par; A sen reng reng hlaub zel tur,  
A vul leh ta chhing zo awm maw, A ni lo ve zo bawm par sen  
Zo bawmtu chhawkhlei par. Zo bawmtu chhawkhlei par.

Chuan ka nuam ngei e.

Phawngpus tiang sangah khian,

Tahchuan vullai relin par tin;

Zo bawmtu chhawkhlei par.

2. Siamtu chawi reng par lo nim,  
Riakmaw valeng kai nan maw,  
Tah chuan nilen ka nuam ngei e;  
Zo bawmtu chhawkhlei par

4. A tawi lua e i vullai ni,  
Theih chang se kumtiuang atar  
Zoram mawitu par lo nim,  
Zo bawmtu chhawkhlei par.

## 70

## PAR KHAWI

VI.

Vulluaia.

## Key A. (S.&amp;T.)

$\left\{ \begin{array}{l} : s_1 | m : - : m | d : - : r. \bar{m} | f : - : m | r : - : x | d : - : d | d : t_1 \\ | : m | s : - : s | f : - : \bar{f}. \bar{m} | r : - : m | f : - : f | m : - : m | m : r \end{array} \right\}$

$\left\{ \begin{array}{l} : l_1 | s_1 : - : f | r : - : f. \bar{m} | r : - : r. \bar{d} e | r : - : m | l : - : m | m : - \\ | : m | f : m | x | d : - : r. \bar{m} | f : - : f. \bar{m} | f : - : s | m : - : s | s : - \end{array} \right\}$

$\left\{ \begin{array}{l} : m. \bar{f} | m : - : f. \bar{r} | r : - : u. \bar{d} e | r : - : r | r : - : d. \bar{r}. \bar{m} | f : - : m | m : - \\ | : s. l | s : - : f. \bar{s} | f : - : f. \bar{m} | f : - : s | s : - : m. \bar{f}. \bar{s} | l : - : s | s : - \end{array} \right\}$

$\left\{ \begin{array}{l} : r. \bar{d} | l_1 : - : t_1. \bar{d} | s_1 : - : d | d : - : t_1. \bar{d} | r : - : l. \bar{f} | m : - \\ | : f. \bar{m} | d : - : r. \bar{m} | r : - : m | m : - : x. \bar{d} | f : - : m. \bar{l} | s e : - \end{array} \right\}$

$\left\{ \begin{array}{l} : m. \bar{f} | s : - : \bar{f} | r : - : m | d : - : l_1. l_1 | s_1 : - : f. \bar{f} | m : - : r | d : - \\ | : s. \bar{f} | m : - : r | f : - : s | l_1 : - : d. \bar{d} | m : - : t_1. l_1 | s : - : f | n : - \end{array} \right\}$

1. Zantuang bun reh daifim karan,  
Hringmi za leng aw.h lai nau ang,  
Laikhuman chhsam aing zai zai ve.  
Ka lawih lai par vul thang erawh,  
Rimtuino khumin a lo harh e;  
Thingte tunkrem dawk kaw chungah,  
Thaikawh diazam ka chhai siran,  
Dar-dawium chawifung' mawia,  
Vullai ref bi ka thiir ding lo.

## Key Ab.

{:m.m|m :- .r |d.f:m.r|d :— |s,d.r|m :- .n |f.m:r.d|r :— |—} {s,s|s,-.s|s,l;s,f|m :— |m,s,s|s,-.s;l,s,f,m|s :— |—} {d.d|d :— .t|d,r:d.t|d :— |d,d.t|i :— .d|r,d;t,l|t :— |—} {d,d|d,-.r|m,f;s,s|d :— |d,m,s|d :— .d|r,d;t,l|s :— |—}

{:m.m|m :- .r |d.f:m.r|d :— |l,d.d|s,-.d|t,,d:m.r|d :— |—} {s,s|s,-.s|s,l;s,f|m :— |f,l,l|m,-.s;s,s;s|s :— |—} {d,d|d :— .t|d,r:d.t|l :— |d,f.f|m :- .m|r,m:s,f|m :— |—} {d,d|d,-.r|m,f;s,s|l :— |f,f,f|s,-.s;s,s;s|d :— |—}

THUNAWN

Ebt.

f.Ab

{s,s|s,-.m|r,d:t,d|r:s :— |s:s.s|s,-.l|s,f:m.r|d:s :— |—} {d,d|d :— .d|t,i;s,s|t,m :— |m:m,m|m:-.f|m,r:d.t|d:s :— |—} {m,m|m :— .s|f.m:r.m|d :— |d:d.d|l :— .d|d,l:s,f|t,d|r} {d,d|d :— .d|f,m:s,s|d :— |d:d.d|l :— .f|d,l:s,s;s|d :— |—}

{m.m|m :- .r |d.f:m.r|d :— |l,d.d|s,-.d|t,,d:m.r|d :— |—} {s,s|s,-.s|s,l;s,f|m :— |f,l,l|m,-.s;s,s;s|s :— |—} {d,d|d :— .t|d,r:d.t|l :— |d,f.f|m :- .m|r,m:s,f|m :— |—} {d,d|d,-.r|m,f;s,s|l :— |f,f,f|s,-.s;s,s;s|d :— |—}

1. Hun leh kum leh nite an ral zel a,  
Hlim leh lawm leh lungnaih nite pawh;  
Lawm lungnual zate'n kan tuanna zawng leh,  
Hlim lai nite ngaih a bang dawn lo.

Hmana suihlungnual riahrun kan remba,  
Run bukthlam leh sumtuual zawi kainu.  
Aw'mhar lunglen nia han dawa chang hian,  
Par ang chul thei hian ka ring si lo.

2. Aw, kan sul-i-hou chul ram chang tawh hnu,  
Sawmfang lawra ni tia kin tuanna;  
Zan tla'i chhiwrthlapui lsnkawl eog mawia,  
Zai tin kan vawrna—run bukthlam nen.
3. Kan tukram chulhnu leh bukthlam ngir hnu,  
Lentu zing riai lo chang zo ta e;  
La'lruangsialkhali leh Thuva aw-rawlit'en,  
Ka awmkhawhar leng zai min chhawn e.
4. Kumpui sul ang zamual her liam zawng khén,  
Nun hlui puan ang hnawl hnu liampui se;  
Kum thar mawi leh duhawm lo her chhuak biñ,

Hlim leh lawmna miin rawn thlen ve se.

Hmana kan tuanna zawng leh sulhnute,  
Kan bukthlam reng kan ngai tawh lovang;  
Hma lam thlira kan hmabak tizovin,  
Kan blimnate a thar zel to vang.

Zk.

## Key Ab.

$$\left\{ \begin{array}{l} :s,s,d,d;d,d | d :m,r,d | r :m,r | d := m,f:s,s | s ,l :s \\ :s,s;s,s;s,s | s,;d,l,s,l,;l,l, | s, := s,l;d,d | d ,r :d \\ ;d,d|m,m;m,m | n :s,f,m | f :s,f | n := d,x:m,m | m ,f :n \\ ;d,d;d,d;d,s, | d,;s, | s,s, | d, := d,d;d,d | d ,d :d \end{array} \right\}$$

$$\left\{ \begin{array}{l} m,r;d,d | d :f,m | r := s,s;d,d | d :m | f,m:r,r | f := \\ d,l;s,s | s,;s,d | t, := s,s;s,s | d :d | r,d:t,d | r := \\ s,f:m,m | n :l,s | s := d,d:m,m | n :s | l,s:f,s | l := \\ s,m;d,d | d,;d,m | s, := d,d;d,d | d, :s, | f,f,f, | - := \end{array} \right\}$$

$$\left\{ \begin{array}{l} | - :m,f | s,s:s | r,r | m,r | d := | - \\ | - :d,t, | t,t,t, | t,r | d,t, | d := | - \\ | - :s,r | r,r,r | f,l | s,f | m := | - \\ | - :s,s, | s,s,s, | s, | s,s, | d, := | - \end{array} \right\}$$

1. Ka chung thangvan sang mawitu, vanrang chhumpui leng vel  
A mawi zaiah chawi ila, pi-pute ril tlang romei leh  
Khuangruah tui paitu leh, tjauchbum nen,  
Chung Khuangu leng siam lei malsawmnna.
2. A mawi e mah ti ila, vanrang chhum pui leng vel,  
Suihlung len changin ka thlir mual tin leh tlang tin lentupui  
Mahse virthli lengin a rawn chheon,  
Hliaptu vanrang chhum a chang leh thin.
3. Hmania Lalruanga dawi tin thiam chan ka nuam mang e:  
Ka hma raltiang ram ka thlir changa hliaptu vanrang chhumpui,  
Theih chang sela rual duh an lenna.  
A lan nan chhumpui ka hal fai ang.

K C Lalvunga.

(SIK NI ENG)

Hermonised by C Vullaka

## Key A. Trio (S. A. T.)

{ :s<sub>1</sub> | m :-f | m ,r:m.f | m :— | d :s<sub>1</sub>.t | r :-x | r .,d:t,d | m :— | d  
 { ;n<sub>1</sub> | s<sub>1</sub>:-s<sub>1</sub> | s<sub>1</sub>,f;s<sub>1</sub>.l | s<sub>1</sub> :— | m<sub>1</sub>;r:m | f<sub>1</sub>:-f<sub>1</sub> | f<sub>1</sub>,m<sub>1</sub>;r<sub>1</sub>.m | s<sub>1</sub> :— | m<sub>1</sub>  
 { :s<sub>1</sub>.d | d :-x | d ,t;d | d .x | d .s<sub>1</sub>;t<sub>1</sub>,t | d :x.d | t<sub>1</sub>:-x | f<sub>1</sub>,m<sub>1</sub>;r<sub>1</sub>.d | d :— | s<sub>1</sub>

{ :s<sub>1</sub>.d | m :-f | m ,r:m.f | m :— | d :s<sub>1</sub>.s | r :-x | r .,d:m,r | d :— | s | :— .  
 { ;r<sub>1</sub>.f | s<sub>1</sub>:-l<sub>1</sub> | s<sub>1</sub>,f;s<sub>1</sub>.l | s<sub>1</sub> :— | m<sub>1</sub>;r<sub>1</sub>.m | f<sub>1</sub>:-f<sub>1</sub> | f<sub>1</sub>,m<sub>1</sub>;s<sub>1</sub>.s | s<sub>1</sub> :— | d | :— .  
 { :d .d | t :— .x | d ,t;d | d :— | l<sub>1</sub>;x.d | t<sub>1</sub>:-t<sub>1</sub> | t<sub>1</sub>,d:s<sub>1</sub>.d:m | :— .

{ :s f .f:f | -f:f.m | r :— | s<sub>1</sub> .s<sub>1</sub>:d | d :m .r,d | m :—  
 { ;d l<sub>1</sub>.l<sub>1</sub>;l<sub>1</sub> | -l<sub>1</sub>;l<sub>1</sub>.s | f<sub>1</sub> :— | m<sub>1</sub>.m<sub>1</sub>;f<sub>1</sub> | f<sub>1</sub>;s<sub>1</sub>.f<sub>1</sub>,m<sub>1</sub>| s<sub>1</sub> :— }  
 { :m r.de;x | -x;r.d | t<sub>1</sub> :— | d .d :d .s<sub>1</sub> | d.l<sub>1</sub>;d.l<sub>1</sub>,d | d .m:r<sub>1</sub>

{ r :x.r | s :—s | f .f:m | d :m .f | m :—x | r ,d:t,r | d :— | — |  
 { f<sub>1</sub> | f<sub>1</sub>.s<sub>1</sub>;t<sub>1</sub>:-t<sub>1</sub>.l<sub>1</sub>.l<sub>1</sub>;s<sub>1</sub> | f<sub>1</sub> :l<sub>1</sub>.l<sub>1</sub> | s<sub>1</sub> :—f<sub>1</sub> | f<sub>1</sub>,m<sub>1</sub>.r | f<sub>1</sub> | m<sub>1</sub> :— | — |  
 { t<sub>1</sub> | t<sub>1</sub>.t<sub>1</sub>;r :—x | d .d :d | t<sub>1</sub>,l<sub>1</sub>;s<sub>1</sub>.l<sub>1</sub>;s<sub>1</sub> :— | — |

1. K'mul lam ang lo her chang hian,  
 Siku eng mawi a rawn thlen leh ta;  
 Zingtian lenkawl leh ram loh lento,  
 Thingsiri zar tin an mawi mang e.  
 Thlir ve u, khawvel mawina hi;  
 Nungcha rawl leh par tin hian,  
 Siamtu fakin zia an thar;  
 Hringmi leng hian dawn thiam ve maw.

2. Tleitir sakhmelin a cho lo che,  
 Par tin mawina pawh i zar an ni;  
 Sappu thit tin tuahrem thiam pawh hian,  
 Nang anga rawng mawi an ban ngai lo,  
 Aw, khawvel mawina sikni eng,  
 Ka fak seng lo'ng che lungmawlan,  
 Nang hi i ni ve ang Remna  
 Lal Fa pawh khan a rawn pan.

3. Thinali a fan nun hlui mual liam hnu.  
 Thinali darthlalengan a lo lang;  
 Suihlung lenin khua tin hawi ila,  
 Chuan ka nuam leutu zo thing tin hi.  
 Sirva len thiam nun inthlengin,  
 Khawvel taksa lungkham pelin,  
 Chuan ka nuam ram loh lento,  
 Zingtian sikni eng mawi lawmin.

Ringn  
Key E.

$\left\{ \begin{array}{l} d :-.i m:s \\ d :-.d d:m \\ m :-.f s:d \\ d :-.d d:d \end{array} \right.$	$\left\{ \begin{array}{l} s:m d:- \\ m:d d:- \\ s:s m:s \\ d:d d:- \end{array} \right.$	$\left\{ \begin{array}{l} s :-.s l:d \\ m :-.m f:f \\ d :-.t d:l \\ d :-.d l:d \end{array} \right.$	$\left\{ \begin{array}{l} t:l s:- \\ r:r.d t:- \\ s:fe s:- \\ r:r:s:- \end{array} \right.$
---	---	---	--

$\left\{ \begin{array}{l} s :-.s l:d \\ m :-.m f:f \\ i :-.t l:l \\ s:m f:f \end{array} \right.$	$\left\{ \begin{array}{l} t:l s:- \\ r:f m:- \\ s:d t:- \\ f:f d:- \end{array} \right.$	$\left\{ \begin{array}{l} z :-.s l:s \\ n :-.m f:m \\ d:t l:d \\ d:t,l:t \end{array} \right.$	$\left\{ \begin{array}{l} m:d r:- \\ d:l t:- \\ s:m s:- \\ d:l,s:- \end{array} \right.$
--	---	---	---

$\left\{ \begin{array}{l} d :-.r r:f \\ d :-.d d:r \\ n :-.f:s:l \\ d :-.d d:f \end{array} \right.$	$\left\{ \begin{array}{l} m:r d:- \\ d:s,s:- \\ s:f m:- \\ e:s,d:- \end{array} \right.$	$\left\{ \begin{array}{l} s :-.s l:d \\ m :-.m f:l \\ d :-.d d:l \\ d :-.d l:d \end{array} \right.$	$\left\{ \begin{array}{l} t:l s:- \\ s:f m:- \\ s:d t:- \\ x:i s:- \end{array} \right.$
---	---	---	---

$\left\{ \begin{array}{l} s :-.s l:l \\ m :-.m f:f \\ a :-.d d:d \\ d :-.d f:f \end{array} \right.$	$\left\{ \begin{array}{l} s:s m:- \\ r:m d:- \\ d:s s:- \\ s:s d:- \end{array} \right.$	$\left\{ \begin{array}{l} d:f m:_f \\ s:d d:-d \\ n:l s:-l \\ d:d s,-s \end{array} \right.$	$\left\{ \begin{array}{l} m:r d:- \\ d:t d:- \\ s:f m:- \\ s:s d:- \end{array} \right.$
---	---	---	---

1. Suai leh atna do turin  
Sikul naupang ka lo ni;  
Thiamna leh finna zirin,  
Ni tin sikulah ka kai,  
Kan ram leh hnam chawimawin,  
Theihawpin ka tang ang a;  
Chung Pathian malsawm sakna  
Tawngtaun ka dil zel ang.

2. Hirana pi pute hriat loh,  
Finna ro hlu kan chhar ta;  
Mi rether leh riangvate,  
Vullai sang thing ang an par  
Kan zotlang nuam takah hian,  
Finna leh ropuina te,  
Muanna, remna, hmangajhina,  
Lawmona par ang vul rawh se.

Sb

## Key F.

$\left\{ \begin{array}{l} d : d.x   m : f \\ d : d.d   d : d \\ m : m.f   s : s \end{array} \right $	$\left\{ \begin{array}{l} m.f : s   s : m.f \\ d.r : m   m : d.r \\ s.s : s   s : s.s \end{array} \right $	$\left\{ \begin{array}{l} s : - .m   f.m : r \\ m : - .d   r.d : t \\ s : s.s   d : d \end{array} \right $	$\left\{ \begin{array}{l} s_1 : d.r   m : f \\ s_1 : s.s   d : d \\ s_1 : m.s   d : d \end{array} \right $
$\left\{ \begin{array}{l} d : d.d   d : d \\ d : d.d : d   d : d \\ d : d.d : d \end{array} \right $	$\left\{ \begin{array}{l} d.d : d   d : d \\ d.d : d   d : d \\ d.d : d   d : d \end{array} \right $	$\left\{ \begin{array}{l} d : d   d : d \\ d : d   d : d \\ d : d   d : d \end{array} \right $	$\left\{ \begin{array}{l} d : d   d : d \\ d : d   d : d \\ d : d   d : d \end{array} \right $

## THUNAWN

$\left\{ \begin{array}{l} m.f : s   m.r : d \\ d.r : s   d.d : d \\ s.s : s   s.f : m \\ d.d : d   d.d : d \end{array} \right $	$\left\{ \begin{array}{l} d.f : m   r : d \\ d.r : d   t_1 : d \\ n.l : s   f : m \\ d.f : s_1   s_1 : d \end{array} \right $	$\left\{ \begin{array}{l} r : r, d.r   m : m, r.m \\ t_1 : t_1 . t_1   d : d . d \\ s : s . s   s : s . s \\ s_1 : s_1 . s_1   s_1 : s_1 . s_1 \end{array} \right $
---	---	---

$\left\{ \begin{array}{l} s : t.l   s : - \\ d : f.f   m : - \\ m : r.r   s : - \\ d : r.r   s_1 : - \end{array} \right $	$\left\{ \begin{array}{l} n.s.m : d.t.l, l   r : - .d.l \\ d.d, d : d.s_1, f   s_1 : - .f \\ s.m, s : m.r.m   f : - .d \\ d.d, d : d.t.l, l   s_1 : - .r \end{array} \right $	$\left\{ \begin{array}{l} s_1 : -   s_1 . d : d \\ n_1 : -   m_1 . s_1 : s_1 \\ d : -   d . d : d \\ s_1 : -   d . d : d \end{array} \right $
---	---	---

$\left\{ \begin{array}{l} d.m : m, r.d   r : - \\ d.d : d . s_1   t_1 : - \\ m.m : s . m   s : - \\ d.d : m . d   s_1 : - \end{array} \right $	$\left\{ \begin{array}{l} m.r, m : s   m.r, d : s_1 . t_1 \\ d.d, d : m   d.t_1, l : s_1 . s_1 \\ s.s, s : s   s.f, m : r.m \\ d.d, d : d   d.d, d : s_1 . s_1 \end{array} \right $	$\left\{ \begin{array}{l} r : d   - : - \\ s_1 : s_1   - : - \\ f : m   - : - \\ s_1 : d   - : - \end{array} \right $
--	---	---

1. A saw tiang nuam cham diai chunga  
Run thang rem mawi saw thhir ve u;  
Bawm zo thing leh par mawi tinte'n,  
Aw an bawm a tiang muai mawin.

Hlim leh lawmin zai tin thang vawr ila,  
Perkhkuang tingtang hrui ri mawi zawng nen,  
Chawn-ban vawra lam her liaiin.  
I awi ang u kan sikul run rem mawi hi.

2. Lo kai ve u leng zawnge u,  
Thiam zir naufa suihlung ruala,  
Hlim leh lawma kan lawina run  
Nuaman chhun ni i leng za ang.
3. A saw tiang nuam cham diai chunea,  
Run thang rem mawi saw keini tan  
Thang lian zela sang zual zelin,  
Khuauu lengin lo hual ang che.
4. Kan tiang kan ram dung leh vangah,  
Sappui nunchante zir vein,  
Hmatiang sawn nan thla zat ila,  
Leng dang khumin i leng liai ang.

CVI

## Key Eb

{ :s,,d | m :d.m | s :m.s | c' :- | - :l 's .m :s .f | r :m.r | d :- | - }  
 { :f,,d | m :d.m | s :m.s | m :- | - :f m .d :d .d | t, :d .t | d :- | - }  
 { :s,,d | m :d.m | s :m.s | s :- | - :d' d'.l :s .l | l :s .f | n :- | - }  
 { :s,,d | m :d.m | s :m.s | d :- | - :f d .d :d .d | s, :s .s | d :- | - }

{ :s | s :d ,. | s ,.d | t l | :- | - :l .l | s :d .f | m ,r :m .x | d :- | - }  
 { :d | d :d .d | m ,f | r r | :- | - :f .f | m :d .x | d ,t ; d .t | d :- | - }  
 { :n | n :n s | s ,.l | s .l | :- | - :d' d | d' f .l | s ,f | m :- | - }  
 { :d | d :d .d | t ,.l | r r | :- | - :f .f | d :d .d | s ,s .s | d :- | - }

{ :l | l :l .s | d :s .m | x :- de | r :s ,d | m :d .m | s  
 { :f | f :f .m | n :r .d | t, :- | - :s ,d | m :d .m | s  
 { :d' | l :d' d' | s :s .s | s :- fe | s :s ,d | m :d .m | s  
 { :d | d :d t, | d :x .d | s, :- | - :s ,d | m :d .m | s

{ :m .s | d' :- | - :l | s .m :s .f | r :m .x | d :- | - }  
 { :m .s | m :- | - :f | m .d | d .d | t, :d .s ,s :- | - }  
 { :m .s | s :- | - :d' d' l :s .l | l :s .f | m :- | - }  
 { :m .s | d :- | - :f | d .d | d .d | s, :s .s | d :- | - }

- Zaiin chawi i' kan Mizo High School,  
Thiam zir naufa hilmo'n kan lawina;  
Zawipui sir sih chhawl bring nghial karan,  
An dim thar run rem thiam zaleng rualten;  
A kimtlang aw, a pianphung reng  
A mawi, thlang mirl tuabr.m iangin.  
Sappui thiam kan zirna run nei hi

- A run lumtu – ngurchawi, anpai leng;  
Hlun chbung tsaiduh leh riang chhung chhuakten,  
Hmangaih, rem biahtsu iublan tawnin,  
Run bliapan lungreal te'n chhun ni kan leng;  
Chutin kan zir, kan thawhnnaah  
Leh siam kan chhsaina kawng tioregan,  
Kan pheikhai, cbhei ! kan lentak a rual.
- Kan hma rual hlui kal ta zawgte khan,  
Beiin a sakming than an timawi;  
Kei pawh rual hlui lengte dungthuliu,  
Bei ve tang, sakming than tsiang zuulian;  
Thang lo lian, dawntuai tharte u,  
Hmatiang sawna lo lian zuul, zalan,  
Haw rawh lawi nang che qun rem sangab.

## KAN MIZO HIGH SCHOOL

4. Aw, hun leh kumte inber zel hian,  
 Her chhuak **mah se**, inthenna turni,  
 Ka ngbilh lo'ng che, thiam tin kan thai a,  
 Zai tin kan vawrna kan Mizo High School :  
 Chung Khuanu leng hualhim zaran,  
 Ding reng nang che, **Zofa** kan lawm nan,  
 Sakhming mawi khuavel thang chhuak rawh se.

**77**

## ZIRNA SANG ZEL

Zosargli, na

Key Eb.

*Horn enised by Rokurga*

The musical notation consists of two staves of Mizo musical notation. The first staff begins with a measure containing 's,;s,:d | m :- ; | d :- :- | r :d :l, followed by several measures of varying lengths. The second staff begins with a measure containing 's,:s,:d | m :- | m :r :d | r :- . The lyrics are written below the notation in a simple font.

1. Hunte an liam a, thangthar kan sing,  
 Pi-pu nun hlui sirah kan hnawl;  
 Thlang sappui mi ril nun thar leng kan awi,  
 Ze hrang vangkhua kan chuan kawr vaiah,  
 Zirna run hliap kan chuang kai za.
2. Laisuih tushrem lai chhung kan han hawng,  
 Thaikawi zia tial dar ang a chuang;  
 Anka thium leh finna biaithu a zam,  
 Chem rawh rianghleite kan thlunghluah,  
 Mi ril nunte iang kan zawh nan.
3. Kawiva lenchham zatleng dan karah,  
 Chhung kim dar arg kan leng derna,  
 Nghilh a har Zofate tual kan lenna,  
 Tukram ngaw leh fiaratui luanna,  
 Sen lai nau ang run kan pianna.
4. Ze hrang lai ni thang run in lumin,  
 Zan mu kan chhing hai ang kan thang,  
 Thing leh maurus brualhrui phu-leng tuah run,  
 Ka thieng che sappui run lian ai mah,  
 Va riah lei ang i lum chuang e.

Rk.

Key F.

Rokunga.

D.C.

$\left\{ \begin{matrix} :s & s :- .m & | d .d :l ,s \\ :m & m :- .d & | s ,s ;d ,d \\ ,s & s :- .s & | m .m ;f ,m \\ :d & d :- .d & | d .d ;d ,d \end{matrix} \right|$

$\left\{ \begin{matrix} s :- & | - & :m & | r :- .r & | m .f :m .r \\ d :- & | - & :d & | t ,:- .t & | d ,d :d .s \\ s :- & | - & :s & | s :- .s & | l ,l :s .f \\ d :- & | - & :d & | s ,:- .s & | s ,s ;s ,s ,d \end{matrix} \right|$

$\left\{ \begin{matrix} :m & | r :- .r & | r ,m ;f ,r \\ :d & | t ,:- .t & | t ,t ;d .t \\ ,s & | s :- .s & | s ,s .f \\ :d & | s ,:- .s & | s ,s ;s ,f \end{matrix} \right|$

$\left\{ \begin{matrix} s :- & | - & :s & | s :- .s & | s ,d :t ,l \\ d :- & | - & :m & | m :- .f & | f ,r ;x ,d \\ s :- & | - & :s & | s :- .t & | t ,l :s .f \\ d :- & | - & :d & | d :- .d & | r ,r ;x ,r \end{matrix} \right|$

$\left\{ \begin{matrix} :s & s :- .s & | s ,l :s .m \\ :m & m :- .m & | m ,f ;m .d \\ ,s & d :- .d & | d ,d :t ,s \\ :s ,d & | d :- .d & | d ,d :m .d \end{matrix} \right|$

$\left\{ \begin{matrix} s :- & | - & :s & | s :- .s & | s ,m ;f ,r \\ d :- & | - & :d & | t ,:- .t & | t ,d :r .t \\ s :- & | - & :m & | r :- .r & | r ,m ;s ,f \\ s ,s & | s ,:- .s & | s ,s ;s ,s ,d \end{matrix} \right|$

1. Ka tingtang hrui ri mawia hi,  
 Zai mawi rem reng a lo thiam e;  
 A hrui ri thum, ri sangte bi,  
 An za reng hian hla mawi an rem,  
 Zai mawi rem nan i tum ang u,  
 Ri mawi hrui ten a phuar vel hi,  
 Ka tingtang hrui rimawi a ni,  
 A au ruai ruai ri mawi chingkim.

2. Ka tingtang hrui ri mawia hi,  
 Val rual aw reng a mawi chuang e;  
 Ka then phal lo buan ang ka pawm,  
 Awmhar reng hi min hnem alawm.  
 A sakruang reng a mawi hluat e,  
 Ri mawi dar hrui a zam kaina,  
 Tum ka nuam e, hla mawi rem nan  
 Ri mawi hrui lian a rum vung vung.

3. Ri mawi nen hian au zel ila,  
 Hmana rual duh ka thente kha;  
 Ri mawi nen hian zaipui ka nuam,  
 Mahse kar bla leng kan ni.  
 Tunah lenoa tiang dang mah se,  
 Intawh leh ni a awm ngei ang;  
 Tih, lawmin kan zaiho leh ang.  
 Ka tingtang hrui rimawi nen hiao.

Rk.

Rokunga.

Key E

*(s s :- :m | d :- :l | s :- :m | d :- :r | n :- :m | m :f :m r :- :- | -:- )  
 (m m :- :d | d :- :f | m :- :d | d :- :t | d :- :d | d :r ;d t, :- :- | -:- )  
 (s s :- :s | m :s :d' | d' :- :s | m :r ;f | s :- :s | s :l :s | s :- :- | -:- )  
 (d d :- :d | d :- :d | d :- :d | d :- :s | d :- :d | d :- :d | s, :- :- | -:- )*

S

FINE

*(s s :- :n | s :- :d' | d' :- :d | d :- :r | m :- :m | r :- ,d ;r | d :- :- | -:- )  
 (m m :r ;d | m :r ;d | d :- :s, | s, l, ;t, | d :- :d | t, :- ,l, ;t, | d :- :- | -:- )  
 (d' d' :- :s | d' :l :s | s :- :m | m :r ;f | s :- :s | f :- ,m ;f | m :- :- | -:- )  
 (d d :- :d | d :- :d | d :- :d | d :- :s, | s, :- :s, | s, :- ,s, ;s, | d :- :- | -:- )*

THUNAWN

^

D.S

*(d d :t ;l, | s, :l, | d | t, ;d ;r | d :- :r | m :- :r | d :- :t, | d | r :- :m | r :- )  
 (s, s, :- :f, | m, :- :s, | s, :- :s, | s, :- :t, | d :- :t, | l, :- :l, | t, ;l, ;d | t, t,-  
 :- m | r :- :d | t, ;d | m | r :m ;f | m :- :s, | s, :- :f | m :- :r ;m | s, :- :s, | s, :-  
 :m, | f, :- f, | f, :- :s, | s, :- :s, | d :- :t, | d :- :s, | l, :- :m, | s, :- :s, | s, :-*

1. Kan Zo tlang kham rang karah hian,  
Lamtluang a zim lua e;  
Chhiangkhuai kal lai rel chang ni hian,  
Thintlai lung reng a awi lo.
3. Zalam tum-kawng a zim na a,  
Dawn lung ruk a zau ve;  
Biahzai rel thiam Sap pui zarah  
Lam zawl ang zau na ngai a.

Thlir chang ni hian lung a awi lo,  
Chan tawk khua rel reng em lo ni?  
Lengi, vala, lo tho ula,  
Zalam phei nuam i siam ang

2. Lamtluang tui ang a dam hma chuan,  
Hmatting sawn zeina tur,  
Biahthu suih tawn a har ogei e,  
Lamtluang pui sial tak e maw,
4. Thlang vai pui mi til kan sawm e,  
He thu min hriatpui a'n,  
In hrai riangte min pui turin,  
Rothangpui tir rawh e maw,

Ruksailova.

Harmonised by Rk.

Key Eb.

$$\left\{ \begin{array}{l} :m.f|s:-:l | n:-;d.f|n:-;x | d:-;n.s|l:-;l.t|d:-;l | s:- \\ :d.x|n:-;f | n:-;d.d|d:-;t | d:-;d.d|d:-;d.d|n:-;f | n:- \\ :s.s|d:-;d' | d':-;s.l|s:-;f | n:-;s.r|f:-;f.s|l:-;d'|d':- \\ :d.d|d:-;d | d:-;m.f|s:-;s | d:-;d.d|f:-;f.r|n:-;f|d:- \end{array} \right\}$$

S

FINE

$$\left\{ \begin{array}{l} :m.f|s:-:l | s:-;n.s|d:-;t | l:-;l .l | s:-;d .f | m:-;x | d:- \\ :d.x|n:-;f | n:-;d.d|d:-;m | f:-;f .f | m:-;d .x | d:-;t | d:- \\ :s.s|d:-;d' | d':-;s.s | l:-;d'|d':-;d'.d|d':-;m.l | s:-;f | n:- \\ :d.d|d:-;d | d:-;d.d|f:-;n | f:-;f .f | d:-;m.f | s:-;s | d:- \end{array} \right\}$$

THUNAWN

$$\left\{ \begin{array}{l} :m.f|s:-;s | l:-;l .t|d':-;l | s:-;n.f|s:-;l | s:-;m | r:- \\ :d.x|n:-;n | s:-;f .x|d:-;f | n:-;d.d|d:-;d | d:-;d | t,- \\ :s.s|d':-;d' | d':-;d'.t | l:-;d' | d':-;s.f | n:-;f | s:-;s | s:- \\ :d.d|d:-;d | f:-;f .f | f:-;f | d:-;d.d | d:-;d | n:-;d | s:- \end{array} \right\}$$

\*

1. Kan lenna ram nuam virthli leng dam diai,

Thingte zing a dum pawl ruai;

Thlir ila tlang tin romei zing riauin,

Aw, a mawi zual e kan lenna.

Awi a mawi mang e Zofate lenna,

Khua romei zing riai hnuaiah:

Suinh longrual hlimin Khuanun min hual se,

Kum tluang hlim lai par tlauin.

2. Kan chhuahtlang phei duai thing tin par vulna,

Berhvaten zai an remna;

Lenkawi eng lawmin lenbuang zar thuam mawi,

A awi vel lelthang pa'n zaiin.

3. A chhun eng pawl ruai chhaktiang kawl rawni,

Chhawrthlia pui lo her obhuak khian;

K ralting tukram lento kai thlir za,

Leng zawng thinlai a zing riai e.

Mnkl.

Manhleia.

Key Bb.

{:s, | s, :- :d | m :x :d | x :- d :l, | s, :- :d | r :- :x | r :- d :x | m :- :- | f :- }  
{:m, | m, :- :s, | s, :- m, | f, :- f, | m, :- :s, | f, :- f, | f, :- m, | f, | s, :- :- | l, :- }  
{:d | d, :- :d | d, :- d | d, :- :d | d, :- :d | t, :- :t, | t, :- l, | t, | d, :- :- | d, :- }  
{:d, | d, :- :d, | d, :- m, | f, :- f, | d, :- m, | s, :- :s, | s, :- l, | t, | d, :- :- | f, :- }

{:m | m, :- :f | m, :- :x | d, :- t, :l, | s, :- :s, | s, :- m | r, :- d, :r | d, :- :- | - :- }  
{:s, | s, :- f, | s, :- :s, | l, :- s, | f, | m, :- m, | n, :- :s, | f, :- f, | m, :- :- | - :- }  
{:d | d, :- :d | d, :- :t, | l, :- :d | d, :- :d | d, :- :d | t, :- l, | t, | d, :- :- | - :- }  
{:d | d, :- :d | d, :- f, | f, :- f, | d, :- d, | d, :- :s, | s, :- :s, | d, :- :- | - :- }

THUNAW N

{:s, | s, :- :f | m, :- :x | d, :- t, :l, | s, :- :s, | - :- :d | r, :- :x | r, :- d, :x | m, :- :x, | x, :- :- }  
{:m, | m, :- :s, | s, :- f, | f, :- f, | m, :- :s, | - :- m, | s, :- :s, | s, :- :s, | s, :- :- }  
{:d | d, :- :d | d, :- :d | d, :- :d | d, :- :d | t, :- :s, | t, :- :s, | d, :- :t, | t, :- :t, | t, :- }  
{:d, | d, :- :s, | s, :- f, | f, :- :s, | d, :- d, | d, :- :m, | s, :- :s, | s, :- x, | s, :- }

{:m | m, :- :x | d, :- t, :l, | s, :- f | m, :- :l | s, :- :x | m, :- :d | r, :- :x | - :- :d | d, :- :- | - :- }  
{:s, | s, :- :f | f, :- f, | m, :- :l, | s, :- f | m, :- :s, | s, :- m, | r, :- :x | f, :- :x | m, :- :- | - :- }  
{:d | d, :- :d | d, :- :d | d, :- :d | d, :- :t, | d, :- :s, | s, :- :s, | r, :- :d | d, :- :- | - :- }  
{:d, | d, :- f, | f, :- f, | d, :- d, | d, :- f, | s, :- :s, | s, :- :s, | s, :- :d | d, :- :- | - :- }

1. Kum hlui ngaihawm, kumhlui ngaihawm,  
 Zamual i ham dawn em ni ?  
 Dam takin aw Lalpa hmaah,  
 Lawmin thu puang ang che,

Rorelnaa i din hunin,  
 Kan suaina zawng zawnge hi,  
 Ka chhandamtu hma ngciah chuan,  
 Ngaihdam thu min dilpui la.

2. Kum hlui, sen nau vang min awmtu,  
 I par kan la tlan ning lo;  
 Hoam tinxengiu kan ngai em che,  
 Zamual chu liam lui suh.
3. Lalpa hmangaihna zarah chuan,  
 Lenruat lungduh zawng zawng nen,  
 Chhung kim darang kan len lai hi,  
 Hman lai an chang zo ta.

Sdli.

Saidailova.

## Key G.

D.C

.m:m.f s	:-   - .m:f m r	:-   - .s;s,d r	:-   - .s;m,r d	:-   -
.d;d,r m	:-   - .d;x.d t	:-   - .m;m,s f	:-   - .l;s,f m	:-   -
:   .m:m.m m :	.s:s.s s :	.s:s.s s :	.m:m.f r	
:   .d;d,d d :	.s;s,s;s :	.s;s,s;s :	.d;d,d d :	

THUNAWN. (*Vnak thum.*)

d . t ,   l ,	:- .s ; d . r   m	:-   d . t ,   l ,	:- .s ; d . r   m	:- }
l , .s ,   f ,	:- .m ; m , f   s ,	:-   l , .s ,   f ,	:- .m ; m , f   s ,	:- }
d . d   d	:- .d ; d . t ,   d	:-   d . d   d	:- .d ; d . t ,   d	:- }
f , f ,   f ,	:- .d ; d , d ,   d ,	:-   f , f ,   f ,	:- .d ; m , s ,   d	:- }

m . f   s	:- .m ; f . m   r	:-   s , d   r	:-   f ; m . r   d	:- }
d . r   m	:- .d ; r . d   t ,	:-   s , s ,   t ,	:-   r ; d . t ,   d	:- }
s , f   m	:- .s ; s . s   s ,	:-   m . m   s	:-   l ; s . f   m	:- }
d . d   d	:- .d ; t , d   s ,	:-   s , s ,   s ,	:-   s ; s , s ,   d ,	:- }

1. Chung Pathian malsawmna zarah,  
 Kan ihlawh sawmfang a thim del e;  
 Ka thlir changin chhem dam thlien,  
 A rawn chhem khaw zo di angin.

Ka lawmna a lo eng dawn,  
 Bethlehem a vul leh dawn,  
 Lal pian ni kan hmatangan,  
 Sawmfang lawrin kan nghak dawn.

2. A va mawi em sawmfang duhawm,  
 A kur nghiau ve par tin chawiin;  
 Tlai ni eng leh zan dai simin,  
 A rah duhawm tihamin rawh se.
3. Kan nghah sawmfang thing tin karah,  
 An lo eng e zaleng lawm nan;  
 Thal favang tlai ni eng hnuaiah,  
 Duh te'n nau angin kan awi ang.

K.T. Lawma

Realsei eva.

## Key Eb.

$\left\{ \begin{array}{l} s : - ; m : - ; r . d | r : - ; : b | d : - ; : l | s : - ; s | : - ; l , l | s : - ; m | r : - \\ d : - ; d | t . d | t , : - ; m | n : - ; f | m : - ; m | n : - ; f , f | n : - ; d | t , : - \\ m : - ; s | f , m | s : - ; d | s : - ; d | d : - ; d | l : - ; d , d | d : - ; s | s : - \\ d : - ; d | s , s | s , : - ; d | d : - ; d | d : - ; d | d : - ; d , d | d : - ; d | s , : - \end{array} \right\}$

S

$\left\{ \begin{array}{l} : m , f | s : - ; l | s : - ; l , t | d : - ; l | s : - ; m , f | s : - ; l , l | s : - \\ : d , x | m : - ; f | n : - ; f | f : - ; f | m : - ; d , r | m : - ; f , f | m : - \\ : s , s | d : - ; d | d : - ; d | l : - ; d | d : - ; s | d : - ; d , d | s : - \\ : d , d | d : - ; d | d : - ; f | f : - ; f | d : - ; d | d : - ; d , d | t , : - \end{array} \right\}$

FINE

$\left\{ \begin{array}{l} : m | r : - ; m | d : - ; l | s : - ; d | m : - ; r | d : - \\ : d | t , : - ; d | d : - ; d | d : - ; s , | d : - ; t , | d : - \\ : s | s : - ; s | n : - ; f | m : - ; m | s : - ; f | n : - \\ : d | s , : - ; d | d : - ; f , | s , : - ; s , | s , : - ; s , | d : - \end{array} \right\}$

## THUNAWN

*Thanay n otan D.S.*

$\left\{ \begin{array}{l} : s , s | s : - ; l | s : - ; l , t | d : - ; l | s : - ; m , f | s : - ; l , l | s : - ; f , m , r : - \\ : m , m | m : - ; f | n : - ; d | d : - ; f | m : - ; d , r | m : - ; f , f | m : - ; r , d | t , : - \\ : d , d | d : - ; d | d : - ; d | l : - ; d | d : - ; s , s | s : - ; s , s | s : - ; s , s | s : - \\ : d , d | d : - ; d | d : - ; f | f : - ; f | d : - ; d , d | d : - ; d , d | t , d | s , : - \end{array} \right\}$

- Thal favang kawl a lo eng leh ta,  
Kan tiang ram thing rihnim leh  
Lentu kai vel a rawn chhun erg e;  
Thinlai mu hnu a tho leh thin,  
Thal favang kawl eng riaiin.

A mawi mang e thal favang kawl erg hi,  
Chung Pathian siam hun mawi leh duhawm;  
Hnam tin thinlai tihlimtu hi,  
Hram thiam va tinrengten an awi e.

- Ka hawi vel tiang tin romei a kiang,  
Ri mawi rem thiam leithang leh  
Hram thiam va tinrengten an awi e;  
Aw hun mawi leh duhawm tak chu,  
Leng zawng thinlai tihlimtu.
- Thal favang lenkawl eng riai karao,  
Sawmfang duhawm ka thlit a,  
Virthli lengin a chhem her liai e;  
Chung Pathian mak sawmna zarah,  
Thiolai ciangte-min them a'n.

Rk

Key C.

{:m r:d d:r m:-.f s:l s:m r:-.d r:- -
{:d t,:d d:t,d:-.r m:f m:d t,-.l,t,- -
{:s f m m:f s:-.s s:d d:s s:-.m s:- -
{:d t,:l,:l,:s d:-.d d:d t,:d s,:-..s,s,:- -

S

{:f m:r d:s l:d' s:d.f m:- r:-.d d:- -
{:x d:d d:m f:f m:d:r d:- t,:-..s,s:- -
{:l:s:f m:td d:d d:s.l s:- f:-.m m:- -
{:t,:d:d d:d f:f m:f s:- s,:-..d d:- -

D.S.

{:s d:-.d r:t d:- d x m:-.d l:d s:- -
{:m f:-.f s:m f:- m:s s:-..s f:f m:- -
{:d l:-.l t:r d:- d:t d:-.d d:d d:- -
{:d f:-.f s:s l:- l:s d:-.m f:f d:- -

1. Kan Zo tlang ram mawi leh duhawm, 3. Tu hnенah nge hnehnа, chakna,  
Hnam lung mawi tual lenna, Zawng ila kan hmuh dawn ?  
Tunah erawh thangthar lung sing, Sipai huaitе hnенah em ni ?  
Lsituat kan lenna A ni chuang lo ve.  
Khua a lo var dawn ta e. Lalber leh sipai huaitе,  
Hrithin i tho ang u; Chakna titlawmtu chu,  
Lungnaih zan thim a ral hunin, Hei bi a ni—hmangaihna hi,  
Khua a var tawh ang. Khawvel hnehnа chu
2. Theihawp chhuabhin nulate u, 4. Hmangaihna thianghlum kan neih  
Kan hnam tan i hei ang; Tunge min do thei ang ? [chuan,  
Kan chakna leh kan theihlate Kan ram kan hnam din nghehnа chu  
Tlawm hle mah sel,  
Hmangaihna lung mawi kan nei,  
Khawvel tiengtu kha.  
Hmangaihna hi engkiam aiin  
Chakna a ni zawk.

Hmangaihna thianghlum kan neih  
Tunge min do thei ang ? [chuan,  
Kan ram kan hnam din nghehnа chu  
Hmangaihna a ni.  
A hmei a pa mi zawng zawng  
Kan lo incuihkhawm hi.  
Hmangaihnain suibkhawm ila,  
Kan zalen tawh ang.

Key D.

{:m|m,f:s:-.d|t,,d:r:-.f|f,f:t:-.l|l,,s:s:m|m,r:d:-.d|f,l:s:-s}

THUNAWN

{ l,d:m:-.d m,r:-d:-.  d' d',t:t:-.l l,,s:s:-.d' d',t:t:-.l
{ s,,f:s:-.f m,,r:d:-.d f,l:d:-.d' t,,l:s:-.d m,,r:-d:-.

1. Ka nu hmangaihna aw nem chu, 2. A aw nem min tilawm thijn kha,  
Theihnghilb ni reng ka nei lo vang, Theihnghilb ni reng ka nei lo vang;  
“Bawithe, min vahvaihsap mah ila, Pathian vah bosan mah ila,  
Ka tawngtaina tal hre reng rawh.” Ka su tawngtaina ka hre reng.  
Min hmangaihzia ka sguhtuszin,  
A hoena awm ka va chak em !  
Ka tan a tawngtinaute chuan,  
Thiisim aegin min rawo chhem this.

## KANU TAWNGTAINA

3. Kum te, nite lo ral mah se,  
Ka hriatengna a dai chuang lo;  
Ka nu, ka nu duh tak mai chuan,  
Ka tan a tawngtai fo thin a.
4. Ka chhandamtu min sil faina  
Ni chu ka theihngihlh tawh lo ving;  
Ka nu mio tawngtai sak zarah,  
Rammawiah khian ka leng ve ang,

**82**

## KA NU MIN HMANGAIHNA

Rk.

**Key D**

Rokung:

{ d : m . s   s :- . f   m : r   d :- . f   m . r : d   d . m : s   s . , s : l . t   d	{ s , : d . r   n . r : d . r   d : t ,   d :- . d   d . d : d   d . d : m   m . , m : r . r   m
{ m : s . s   s . f : s . l   s : f   m :- . s   s . f : m   m . s : d   t . , t : l . f   s	{ d : m . r   d :- . f   s , : s ,   d :- . d   d . d : d   d . d : d   s . , m : f . r   d

S

FINE

{ : d' , d" r' , d : t . l   s . l : t   l : t . s   - . f : m . r   d : x . r . r   s : - . l   m : r   d : .	{ : m . , m   f . f : f . f   m . m : r   r : r . r   - . d : d . d : s . , s ,   d . r : m . r   d : t ,   d : .
{ : s . , s   l . l : l . d'   t . l : s   f e : s . s   - . l : s . f   m : s . s   m . f : s . l   s : f   m : .	{ : d . , d   x . m : f . f   d . m : r   r : r . s ,   - . d : d . d : s . , f ,   m , : - . f   s , : s ,   d : .

THUNAWN.

D.S.

{ . f   m . r : d   d . m : s . , s   s . s : l . t   d'   d' , d" r' , d : t . l   s . l : t   l : t . s   - .	{ . d   d . d : d   d . d : m . , m   m . m : r . r   m : m . , m   f . f : f . f   m . m : r   r : r . t ,   - .
{ . s   s . f : m   m . s : d' , d" d'   l . s   s : s . , s   l . l : l . d'   t . l : s   f e : s . s   - .	{ . d   d . d : d   d . d : d . , s   s . m : f . r   d : d   r . m : f . f   d . m : r   r : r . s ,   - .

1. Saisen teta ka lo pianin,

Lungnawi leh saruak maiau ka nun min lo pawm;  
Min hmangaihzia ka hriat hma pawhin min lo lawm,  
Ka tah changin hmangaihin mia lo pawm thin.

Ka nu min hmangaihna chuan ka thinaliah min fawp;  
Ka hmangaihna zawng amah pek ve thung ka duh,  
Ka dam chhungin amah tanpui zel ka duh.

2. A mi hmangaih natzia tak chu,

Pangchang leh sual hleihluanin awm thin mah ila.  
A hmangaihna chuan hliahkhuhin min ngaida.n zo;  
Ka tan a thatnate chuan min lo fan chhuak.

3. Kum sul veiin mi lo chawi lian,

Ka lo puitlin hau pawhin min hmangaihzia chu !  
Aw, a thatnate chu a la phai chuang si lo;  
Ka hriatengna a dai tawh lo'ng dam chhungin.

4. Aw, a sakhmaing hmangaih entia,

Rangkachak leh lunghiu ai pawha eng mawi chu.  
Aw, a tawngkam chhuak ka tana thlum tak mai chu:  
Ka thiolungah bian nghilh ni a awm-tawh lo'ng.

5. Khua reiin babsam var mah se,

Ka tan a mawina a zual, aw a sakhmaelah—  
Min hmangaih vanga a tuarna sulhou a lang,  
Ka sawi thei lo—min hmangaih a va nu entia!

C.VI.

Key F.

{ s m :-: e | r :-: l l :-: s | n :-: s | l :-: l d | l : l | s :-: -:-: -:-: m :-: d | r :-:  
 . d d :-: d | t , -: d | d :-: d | d :-: d | m : m : d | t :-: -:-: d | d :-: d | t , -:  
 . m s :-: s | f :-: l d :-: d | s :-: m | f :-: f | s : l : l | r :-: -:-: m | s :-: n | f :-:  
 . d d :-: d | s , -: d | l :-: d | d :-: d | d :-: d | m : m : d | s :-: -:-: -:-: d | d :-: d | f :-:

## THUNAWN

{ f :-: l :-: l | s : f : m | r : m : r | d :-: -:-: -:-: s l :-: l | l :-: l | s :-: m | d :-:  
 . r : m | r :-: l | d : r : d | t , -: t | d :-: -:-: -:-: m d :-: d | d :-: f | m :-: n | r :-:  
 . l l :-: s | f :-: f | n : l : s | f : s : f | m :-: -:-: -:-: s d :-: d | d :-: d | d :-: s | m :-:  
 . d l :-: s | f , -: f | s : s : s | s , -: s | d :-: -:-: -:-: d f :-: f | f :-: f | m :-: m | l :-:

{ m | r :-: -:-: -:-: s | s :-: m | d :-: m | f :-: l | s : f : m | r : m : r | d :-:  
 . d | t , -: -:-: -:-: m | m :-: d | d :-: d | r :-: d | d : r : d | t , -: t , | s , -:  
 . s | s :-: -:-: -:-: d | d :-: s | m :-: s | f :-: f | m : l : s | f : s : f | m :-:  
 . d | s , -: -:-: -:-: d | d :-: d | d :-: s | l , -: f , | s , : s , | s , -: s , | d :-:

1. Tukkin vangkaw chhuah tlang chu e,  
 Ka tan thiilai a zing e;  
 Ka thian leh lenruat duh zawngten,  
 Zamual min liamsan ta e.

Aw ka thlir zel dawn lenruat  
 lungdukte,  
 Hlim tlang leh lung ruala  
 Zamual an liamna tlang pui.

2. Aw, ka lenruat duhte nena,  
 Hlim tlanga zai kan vawre<sup>2</sup>;  
 Tunah erawh mah riak tem,  
 Zai vawr reng ka rel lo ve.

3. Tlaitla lenkawi a eng riae e,  
 Lenruaten siang an lawi tz;  
 Kei chu khaw'ng siang ka la vi tang<sup>1</sup>  
 Chin leh kai runah maw?

P.S Ch.

P.S. Chawngthu

Key C.

{ s s :-: m | s :-: d | d | d :-: l | l :-: l | s :-: m | d :-: m | r :-:  
 . m m :-: d | m :-: f | f :-: f | f :-: f | m :-: d | l :-: d | t , -:  
 . d | d :-: s | d :-: l | l :-: d | d :-: d | d :-: d | s :-: s | m :-: s | s :-:  
 . d | d :-: d | d :-: d | d :-: d | f :-: f | f :-: f | d :-: d | l :-: d | s , -:

8

{ s | s :-: m | s :-: d | r | l :-: d | l :-: d | s :-: m | r :-: x | d :-:  
 . m | m :-: d | m :-: n | f | s , -: f | f :-: f | m :-: s | f :-: f | n :-:  
 . d | d :-: s | d :-: s | s | d :-: d | d :-: d | d :-: d | t , -: t | d :-:  
 . d | d :-: d | d :-: d | d :-: d | f | f :-: f | s :-: s | s :-: s | d :-:

FINE.

## PARMAWI TIN BAWM

**THUNAWN**

*Thunawn atan D.S*

d   d' :— : d'   l :— : t.d'   s :— : s   m :— : d'   d' :— : d   m :— : m   r :—	}
m   m :— : f   f :— : f.f   m :— : m   l :— : m   m :— : d   d :— : d   t, :—	
s   s :— : l   d' :— : s.s   d' :— : d'   s :— : s   s :— : m   s :— : s   s :—	

d   d :— : f   f :— : f.f   d :— : d   d :— : d   d :— : d   d :— : d   s, :—
---

Far mawi tin bawm damna zo lurah,

Chhem dam thli hiau karan,

I enrual kim te'n perhkhuang tingtang

Hlim ten zai kan remna.

2. Dar ang lenna tlaitle eng riaiah,

Zo phul dai hmun cham del;

Khuavel hawi hian thingte zng riai leh

Rang kham sen tbang bawm nen.

Damna tlang khan thuam mawi kan lenna,  
No nghial hnah sin vul chiar;  
A khua mawia turnihawi par leh  
Zo bawm nau ban par nen.

## 89

## DAM TAKIN AW

CVI.

**Key A. Trio.(S.A.T.)**

**C Vullua'a.**

m   n :— : r . d   r :— : m   f :— : r . m   d :— : m   m :— : m . f   m :— : d   r :—
d   d :— : l, s, l, :— : d   t, :— : t, s, s, :— : d   d :— : d . r   d :— : s   s, :—
s   s :— : f . m   f :— : s   r :— : f . s   m :— : s   s :— : l, s   s :— : m   f :—

m   r :— : m   m :— : x . d   f :— : m . r   m :— : x   s :— : f . m   r :— : m   d :—
l, t, :— : d   d :— : l, s, d, :— : d.t,   d :— : l, d, :— : r . d   t, :— : s, s, :—
s   f :— : s   s :— : f . m   l :— : s . f   s :— : f   m :— : r . m   f :— : s   m :—

**THUNAWN**

m, f   m :— : r . d   f :— : m   d :— : m   n :— : r . d   f :— : f   m :— : l, l, :—
:d, d   d :— : l, d   d :— : d   d :— : d   d :— : t, d   r :— : d   t, :— : f, f, :—
:s, l   s :— : f . m   l :— : s   m :— : s   s :— : f . m   l :— : l   se :— : d   f :—
:d   f :— : f   m :— : r   s :— : m   d :— : l, l,   s, :— : f   m :— : r   d :—
:l, l, :— : l, t, :— : t   d :— : d   l, :— : f, f,   s, :— : l, d :— : s   s, :—
:m   l :— : l   se :— : s   m :— : s   f :— : d   d   m :— : r   s, :— : f   m :—

1. Dar ang kan lenra kbuavelan hi zawng.

Inthen biaithu hril a bang dawn lo;

Rualduh leh unau zawngte pawh,

Ngai chungin kan then leh thin.

Aw rual duh zawng kan lenza nan,

Hun leh ni a tawi lua e;

Inthen ang aw, ka hian ang che.

Then nan biaithu kha Dam takin aw.

1. Sam ang inthen ni a lo thieng ang a,

Ramdaiah maw tiuang lam sei zawbin,

Mahte'n a sur a sa houaja,

1 kai aw, i kai tur chu.

3. Mah riak te'n chhingkhual kal zai chu relin,

Lampui sei chhuuh dung pawh thul ila,

Ka rau.vi-thia dawn lungruklin,

Kianglin kalin hmu che maw.

4. Dam te'n Khuamu leng hushimna zaran,

1 chuu leh sua unau zawngte kha;

Chawnban thingin min biak ang che,

Sianga in lawi za hun chuan.

90

## CHUNNEMI

Rk. (Mizo Hneichhe Tangrual Pawl tana siam)

Rokunga

Key Ab. (S. &amp; A)

{:m.m m :	:m.x  d .,x:d.l. s,	:s,s  l,d:s,d n ,x:d.m r }
{:s,s,s :	:s,f, m.,s;f,.f m,	:m,m, f,s;m,s s,f;m,s s,
{:m.m m :	:m.x  d .,x:d.l. s,	:s,s  l,t;d,x m ,d:r.t, d
{:s,s,s :	:s,f, m.,s;l,f m,	:m,m, f,s;m,f s,m,f,x m,

THUNAWNN

{:m.m m :	:m.x  d .,x:d.l. s,	:s,s  l,d:s,d m ,r:d.m r :s.s }
{:s,s,s :	:s,f, m.,s;l,f m,	:m,m, f,s;m,s s,l,d,t, d.d
{:d.d d :	:d.d  d .,d:d.d d	:d.d  d.m:d.m s,f:m.f s :m.m
{:d,d,d :	:d,r, m.,f;f,f, d,	:d,d,f,m;d,d,t,d.d s,d

{:s :l,s m :	:x:d d .,x:d.l, s,	:s,s  l,t;d,x m ,d:r.t, l :- -
{:d :f,m d :	:t,,l, l,,l,l,f, m,	:m,m, f,s;l,t, d,s;l,s s, :- -
{:m :f,s s :	:f,f,f,f,d d	:d.d d.d x:m.s s,m:f,r m :- -
{:d :d,d d :	:f,f,f,,f,f,f, d,	:d,d,f,r,m,f s,s;s,s d, :- -

- Chhung tin run in lumtu chu chun nemi,  
A tello chuan chhung tin rel a kim si lo;  
Rin pui ber, tangkai ber chu chun nemi.  
A tel lo chuan chhung tin rel a kim thei lo.  
Chhung tin khai dingtu ber chu chun nemi,  
A mi bluanin awl ni reng a nei si lo;  
Run in chhung thim entu chun nunnemi tel lo chuan,  
Kan run inchhurg duh tin rel a kim thei lo.
- Chhug tin tan pawi ber mai chu chun lung han,  
Run in chhungah chhim thi:pui a lo hrang e;  
Ang buan buan, rum vung vung e bang thei lo,  
Kan khartung ritleng sawn lai a her thak e.
- Chhung tin tan pawi ber mai chu chun lung han,  
Keipui zia tial chhai lai iang a lo hrang e;  
A ang sen huam mai thin e run chhungab,  
Run in chhung beraramnote an tian del del.
- Chhung tin wawig remtu ber chu chun nemi,  
Chinlji, unau, thenru:l leh mi tinrengte,  
Hmang uh leh thatnsin a lo hip a,  
Chindai unauten a tha:tua par kan tian
- Chawimawiin awm zel ang che, chun nunnem,  
Khuavel entu varparha arsi eng mawi chu:  
Ch'ing Pathian malsiwmnia i tan kan ng'n  
Chhung tin run in thim en zel la, datm reng rawh.

91

## RUN LUM NUTHAI

Rk.

Rokunga

Key C.

{:m,f,s :	:- -.l:m.l s :	:- -.m:f,m x :- -.m:f,s m :- -.
{:m,d,x m :	:- -.f,d,f m :- -.d x,et, :- -.d:x,m,d :- -.	
{: :	.d d,d d d :	.d d,d d d ; .s:s,s s ; .s:s,s s
{: :	.d:d,d d :	.d:d,d d ; .s:s,s s ; .d:d,d d

## RUN LUM NUTHAI

$\{ .s:m.f   s : -   - .d:r d l : -   - .l:t.d   s : -   - .d:t.r d  : -   - .$ $: ; m:d.x m : -   - .s:s.f   f : -   - .f:s.s m : -   - .m:r.f m : -   - .$ $: ; .d:s.i t :   - .d:d.d d  :   - .t:t.t t.s;s.l   s : -   - .$ $: ; .d:d.d s :   - .f:f.f f :   - .s:s.s s.s;s.s   d : -   - .$
$\{ .s:s.s m : -   - .d:r d l   s : -   - .s:s.t r  : -   - .d:t,l.t d  : -   - .$ $.m:m.m m : -   - .m:f i m : -   - .m:m.s f : -   - .f m .r m : -   - .$ $.d:d.d d d  :   - .d:t.r d  :   - .t:t.t t :   - .s:s.l s : .d:d.d d  .$
$\{ .s:s.s n  : -   - .d:r d l : -   - .l:t.d s : -   - .d:t.r d  : -   - .$ $.m:m.r r s : -   - .m:s.s f : -   - .f:s.s m:m:r r m:s:f:f m:n:f:f m : .$ $.d:d.d d d  :   - .d:d.d d  :   - .t:t.t t.d s:s.l s : -   - .$ $.d:d.d d d  :   - .d:m.s d :   - .s:s.s s :   - .d:d.d d  .$
$\{ .s:s.s n  : -   - .d:r d l : -   - .l:t.d s : -   - .d:t.r d  : -   - .$ $.m:m.r r s : -   - .m:s.s f : -   - .f:s.s m:m:r r m:s:f:f m:n:f:f m : .$ $.d:d.d d d  :   - .d:d.d d  :   - .t:t.t t.d s:s.l s : -   - .$ $.d:d.d d d  :   - .d:m.s d :   - .s:s.s s :   - .d:d.d d  .$

*(Heng a knuai hla pahnihte hi zawnglaite tihsinvar nana siam bik an ni.)  
 'Hmeichhe inbcuh krat tak nena in zuava awm ai chuan, in chung chhip kila awm  
     a tha zawk. Thufing 21:9.*

1. Suahung chhirin Dawn Lir ila,  
Thai tuah rem sual raiyah riangan;  
Ka thlan sual e, thai lung lian,  
Dim chhung hrenzah min tantir e.  
A pawi ngei e, a pawi ngei e!  
Thai tawnah lung ka chhir em e!  
Chung Khuau lengin hai lo la,  
Ka tan malsawm n' entir rawh.
2. Dam Iai nun mah a tawi vei nen,  
Hlim te'n leng za ila kan ti;  
I hmel hlim tawn zi awm si lo,  
Sakhmel par ang a chuai zo ta  
Hmangajhna nem leh thatna reng  
I sakhselan a kai nem maw;  
Chhungkhat unau bul laipate,  
I angchhungah nau ang an tap.
3. I suahsual hian ka nun a tel,  
Dawn lung rukah nau ang kan tap;  
I susi na tuipui fawn velin,  
Nun mawi leh tha a chim pil ta.  
Kan run in chhung dan mawi leh tha,  
Thattu mai maw i lo nh le?  
I duhsawm leng zung kai velin,  
Thihna kung pui hrui ang an yuan.
4. Nunrawnnna tur tui maw a dawn,  
Chin lem nei lo suain a fan;  
A lawmmman chan tawk pek tumin,  
Vanduainaten banah an kai  
A pawi ngei e! a pawi ngei e!  
An hruai lui ta vanduainaten,  
Theih chang se aw, duh ai samin,  
A sam ngei ang-hring chan hma chu

## 92

### HMEICHHE THA CHU

- "Hmeichhe khawsak tha hi a pasal tan lallukhum a ni." Thufing 12:4.*
1. Kan run in chhung them entu a'in  
Ram tin, kil tin ka zawng vel a;  
Saron phai zawl lili pari,  
Van rang Khuauun min tawntir e,  
Chuai lo te'n ni tin par ang che.  
Kan run in chhung tihlim atan;  
I rimtuina leh mawinain  
Kum tluang par rawh run in chhungah.
  2. I pianna piallei hnun a tha  
I tona sawnlung lei zamah,  
Hmangaih tui thiangten an chawm che.  
Chuai ni rei lo reng i lo ni,  
I chhanna nem leh thlum tak chuan  
Ka thlulung hliam a thawi dam thin;  
I thetha ro aiin a hlu.  
Ka hmangaih che-thih tbleng pawhin.
  3. I lenthlia leh i kimtlangah,  
Hmangaih eng zun a lo zam a;  
I thatna zung zam ka chhiarin,  
Ka tan lallukhum i lo ni.  
Rinawm takin, rawng min bawl thin  
Heahthlak mahl se phunnawhi lovin;  
Cbbung tan Lal maicham rawngbawlia  
Thinghlim, zahawm min zirtir thin.
  4. I kung pui leh i zung zamin,  
Thatna khur pui tui ang an dawn.  
I ziahzamah van ram a lang,  
Boruak thianghlimin a tuam che.  
Hawihhawm leh fin leh bergvarin,  
Unau pumkhat min lo siam bi;  
I dam Iai ni pawh liam mab se,  
I chatuan hmun van ram a ni.

Rk.

Key G.

D.C. &amp; FINE

Rokunga

D.C.

{ :s₁,s₁|d .d :s₁,s₁,s₁|d .d :r ,r |s .s :m ,r |d ||m .r |d .r :d .l ,|s , }

1. Cheraw kanin, cheraw kanin,  
Tleitir lengi kan rawh se.  
Tleitir lengi lam rualpui a'no,  
Leng hermawii tel ve rawh.
2. Cheraw kanin, cheraw kaoin,  
Phei chheh mawii lo chhuak rawh.  
Phei chheh rualin, tum her mawiin  
Laiual zauvan lo tum rawh.
3. Thembu maurua ang kan khawng e.  
Thep, thep, thep, thep, kan lo ti;  
Zo awi lam thai phei chheh mawi te  
Lam ang letin ber leh rawh.
4. Lam rualpuite ban zawh hma hian,  
Sirtiang sawo'in her leh rawh;  
I thlan dar tui ang a lo zam e,  
Vai puan nemin nul ang che.

## HRILHFIAHNA

Rei tak a ni ta, he hla hi District Council Pisaa ziaktu lian Pu Biakluanga. Kulikawn miin, phaitual mite leh tlang mite inbmelhriat nana mahni hnam zai leh lam dan chi hrang hrang'e entir tura Mizo hnam aiawha Shillong-a kalten, cheraw an kan laia mi dangtena an lo sak turin min siamtir a ni.

- A HMAN DAN :**
1. Cheraw kantu zinga a thiam berin a ṭan hmasa ber ang a, hla satuten chang Ina an sak chhung ngeiin cherawah an ṭum lut ang.
  2. Chang 2na an sak chhungin a dawtu leh kantu mi danga indawt mawi thei ang berin an inzui nghal zel ang.
  3. Chang 3na sak ṭan veleh indawt zelin an chhuak ang a, a hrwaiut ber— a lut hmasa beri khan hnu a khār leh ang.

Rk.

Key D.

Rokunga.

{ .m | x .d :d' ,d' | t.s.- : - .l ,d' | s .m :x .d | r :- .l .s | m .d }

{ :m .z | d :- .s | d' .d' ;d' | d' :- .d' | x' .d' :l | s :- .s | d' .d' }

{ :d' | d' :- . | .d' | x' .d' :l | s :- .m | s .m :x | d :- . }

{ .s, | d .d ;d .d | d ;d .x | s - .f | m .d ;m .x | d - | - : ||

1. Ka pianna Zâwl khawpui,  
Hawihte'n i mawi mang e;  
Chul hian i mawi lo.  
I tlang lat chhipah  
Siktui tling khawmin,  
Tiahlang a'n zuithiam,  
Rimawi a fawn vel;  
I siran tlang lian,  
Hmar tlangah laipui tlang,  
Chhimhlei, Tlangnuam tlang ten an huai che.
2. Dar ang lenna khawpui,  
Tlangki nah mawi mah la;  
I nun a mawi lo,  
I chhungah sualna doral ang a lian,  
Dikna a sam ta, felna a tlawm ta.  
Aw, a pawi em mai,  
Tham leh bawlhhlawhna te'n  
Tual an leng, ari maw, a pawi em mai.
3. Tual kan lenna khawpui,  
Tlawma'n ka phat lo che,  
Tho leh ta che maw.  
Chhinlung chhuakah chuan,  
Van Lal nae i ni,  
Chhâm ang i zalna,  
Sual khurpui lat chhuat,  
Nun suer ang a chim,  
Felna silpuan sinin,  
Tho leh la, blimte'n i leng zawk ang.

Rk

Key Ab.

{ .m:s :-.-m|s :-.-m d.l; d.,r |d :-.-s|s :-.-m|s :-.-r|r.d:r.,m |r :-.  
 .d.m :-.-d|m :-.-d|s.,s;s.,l; s,-.d|m :-.-d|m :-.-c|t,l;t.,d |t.,d :-.  
 .s;s |-.-s;s;s|m.r:m.f|m:-.-.s;s |-.-s;s;s|s.s;s;s,s;s :-.  
 .d;d |-.-d;d|s.,s;s;s,s;d :-.-.d;d |-.-d;d|d|s.,s;s;s,s;s :-.

{ .r|f :-.-r|f :-.-r|s.f:m.,r|m:-.-d|s :-.-s|s :-.-d|m;s.,l |s:  
 .t|r.t;r.t|r.t;r.t|m.r:d.,t;|d :-.-d|m.m:m.m|m.m:m d|d,d;d.,d |d;  
 .s;s;s;s.s |s.s;s;s.s |s.s;s;s,s;s |s :-.-s|m.r;d;s|m.r:d;s|m.s;s,f |m:  
 .s,t.,s;s;t.,s;t.,s;s;s;s;s;s;s |d :-.-d|d;d;d;s,d;d;d|d|d;s.,s;s |d

## THUNAWN

{ .l|s.m:d.f|m:r|d:-|-:-|m:m.s|f,m:r,d,r|m:m.s|f,m:  
 .d|d.d;â.x|d:t,t|d:-|-:-|d:d.m|r.d:t,l;|d:d.m|r.d:  
 .f|m.s;s.l|s:f|m:-|-:-|s:s.s|s.s:f,f,m,f|s:s.s|s.s:  
 .d|m.d:m.f|s:s;s|d:-|-:-|d:d.s|d:d.s|m.s|d:d.m|r.d:  
  
 { :x.d,r|m.d:d.d|d:t,l;s.,s;s;l,t;|d:r|x|d:-|-:-:  
 :t,l,t,t|d.s;s,l,l;s;,f|m,m,m,f|s;s;l,s;s:-|-:-:  
 :f,m,f|s.m:m.f|f:m.r|d:d,d:r,r|m:f|m:-|-:-:  
 :s,m,s,d:d,f,f|m,f|s;s;s;s;s;s|d:-|-:-:

1. Harh la, harh la, Zoram i tlae ang e,  
Harh la, harh la, hun tha a liam ang e  
Tho la, tho la, kein lo ding ta che,  
Ngai teh, ri chu, Zalenna dar ri,  
Tho rawh hun tha a liam bma hian.

Hei hi kan tum ber lo ni tawh se—  
Mahni ram puau zar hnuai ding tur leh  
Rinawmna leh huainaa lo inthuam fo hi.

2. Tunge lo kal ? hriat loh chhingkhual a ni,  
Fheu, Eheu ! lem ang der thiam a ni;  
Luhtir suh la, zawlaidi pawh a keng.  
A dawi ang che hriat loh chhingkhual a ni,  
Thirkhaidiatin a hling ang che.

3. Harh ru Harh ru, aw hnam huaisente u,  
Bei ru, bei ru, bma lam pan zel ula;  
Zam s'u, hlau s'u, thinlung tihuai rawh u,  
Ngai r'u, ngai r'u, chu! tawtawrawt a ri.  
Bei leh ngam ngei turin min au.

4. Thlir r'u, thlir r'u, chung lam en chho ula,  
Ngen r'u, ngen r'u, chung lam taphuina pawh;  
Bei zel rawh u, hneh ni a thleng ngei ang.  
Hneh na, lawmna, rorel'a, tbuukhleng nen,  
Kan hnam puau zar kan zar ve ang.

**LAL PIAN CHAMPHAPHAK**

**LAWMNA HLATE**

**FAKNA HLATE LEH**

**HLA DANGTE**

Rk.

Rokunga

## Key Ab.

*{ .s.;z.,s.;d;d | x;x | m:- .x | d.,t;d.l | s;:- | - .s.;s.,t | r:r | n.m;r,d  
 ,m;m,,r,| m;m,| s,;s; | s;:- .s.;l,.,l;l,f | m;:- | - .m;m,s,| f;f | s,s;f,.,m, }  
 { .d;d.d | s;s,| t,;t | d:- .d | d;d.d | d:- | - .d;d.r | t;t,| d;d.t;s,  
 { .d;d,d | m,m,| s,;s; | d;:- .x,| m,m,f,f | d;:- | - .d;d,m,s;s,| s,s;s,;d, }*

## g

*{ d;:- | - .s.;s,d | m:m|m,m,f,m|r.d:r | - .m|f,f;m|d:r,.,d | t,l;s, | - .  
 { m, | - .m,m,s,| d;d | d,d;d | t,l;t, | - .d | r,r;d | s,l,.,l | s,f;m, | - .  
 { s, | - .d;d.m | s;s,s,l,s | f,m:s | - .s | l,l;s|m:f,.,f | f.d;d | - .  
 { d, | - .d;d.d | d;d | d;d;r,d | t,l;s, | - .d | d;d;d | m,f,.,f | f,f;d, | - . }*

## FINE. THUNAWN

## D.S.

*{ .mf,f:m,,x | d.m:r | d;:- | - . | .mf,f:m:d | s,.,s,:r.r | r.m;r | d.  
 { .dd,d;d,t,| s,d:t | s;:- | - . | .dd,d | d:s,| f,.,f,:s,s | s,s;s,;s,.  
 { .s | l,l;s,| f | m,s:f | m;:- | - . | .s;l,.,l | s:m|r,.,r | f,f | f,s:f | m.  
 { .mf,f,s;s,| s,s;s | d;:- | - . | .df,f,d | d:s,.,s,:s,s | s,s;s,;d, }*

1. Kum pui sul a lo vei chang hian junglen a tho leh thin;  
 Ngai lo leh lawm lo reng awm hlei lo,  
 Kan ngaih Krismas ni eng a lo zam thar leh ta;  
 A mawi tizual a'n Bethlehem par nein,  
 A lo vul ta e, par ang kan lawm.

Aw a va mawi em ! Hei ni lawmawm hun tawi te hñ  
 Kan vannei em e, lawmna ni kan tawng leh ta,  
 Lungnual takin hlim zai i vawr ang aw,  
 I lungngaihna chu puau ang hlip rawh.

2. Awmlai vei leh fusun fate chan tawk hi dawn ve teh,  
 Hnutiang mual liam hnu ngaiin en tap e;  
 Par ang an lawm bnu he ni ropui lo thlen hian,  
 Chhung kim dar ang len lai kha ngai zualin,  
 Tapin luathli pui an nul ngei ang
3. Kar hlaa leng rual duh zawngte, in dam lai em ni le?  
 Krismas ni lawmawm a lo eng leh e.  
 Chung Pathianin dam te'n mi' veng tawn zel rawh se,  
 Dam takin aw kan intawh leh bma zawng,  
 Hlim zai ang che, muttui, mangtha,
4. Chung khuau lengin min huai se, lawmin i zai ang u;  
 A then thinlai na pawh dam rawh se.  
 Kan nghah ni lawmawm tak chu a lo thleng leh ta,  
 I phur rit zawng zawngte chu kalsan ka.  
 Hlim ka, hun tha i neih chhung hianin.

## Key D.

{:s|s :- :s |d:-:s|t :- :l |l :- :f|f:m :f |l :- :s|m :- :- |-:- }  
{:m|m :- :m |d :- :m |s :- :f |f :- :x|r:de:r |f :- :m |d :- :- |-:- }  
{:d|d:-:d|s:-:d|d:-:d|d:-:d|l:s:-:s|s:-:s|s:-:s|-:- }  
{:d|d:-:d|m:-:d|f:-:f |f:-:f|s:-:s|s:-:s|d:-:-|-:- }

{:s|s :- :s |d:-:r:d|t :- :l |l :- :l |l :- :l |r':l:d|t :- :- |-:- }  
{:m|m :- :m |s :- :s |s :- :f |f :- :s|fe:-:fe |fe:-:x|r :- :- |-:- }  
{:d|d:-:d|s:-:d|d:-:d|d:-:d|d:-:de|r:-:l |l:d:fe|s:-:-|-:- }  
{:d|d:-:d|m:-:d|f:-:f |f:-:m|x:-:x |x:-:x|s:-:-|-:- }

{:s|s :- :s |t :- :s|d:-:-|-:-:s|s :- :s |t :l :s|d:-:-|-:- }  
{:s|f :- :f |f :- :f|m :- :-|-:-:s|f :- :f |f :- :f|m :- :-|-:- }  
{:s|t :- :t |r':- :t|s :- :-|-:-:s|t :- :t |r':d:t|d:-:-|-:- }  
{:s|s :- :s |s :- :s|d :- :-|-:-:s|s :- :s |s :- :s|l :- :-|-:- }

{:d'|l:-:d'|t :- :l |s :- :m|m :- :m|r:de:r |l :- :s|d :- :-|-:- }  
{:l|l :- :l |s :- :f|m :- :d|d :- :d|l:-:l,t:-:t,d:-:-|-:- }  
{:d|d:-:d|d:-:d|d:-:d|d:-:d|l:s:s|f:-:f|m :- :-|-:- }  
{:f|f :- :f |f :- :f|s :- :l :- :s|f:m:x|s:-:s|l:-:-|-:- }

1. Aw, van leng rual zai thiamte u,  
Chhandamtu pianna hla,  
"Leiah rem leng rawh se," tiin,  
In la zai fo lo'm ni?  
Hmanah zai hla rem mawi,  
Suria leng in aw.hna,  
Lairjsh a cham reng.  
Aw, van aw mawite u.
2. Aw, nang, esna mawi leh duhawm,  
Van ropuina puangtu,  
Ram loh tui thiang cham del chungali,  
Berampu tuanmaah,  
Zan thianghlum ber ang khan,  
Beisei, lawna leh ringio,  
Min awmpui reng ang che,  
Aw, eng mawi leh duhawm.
3. Hmangaiha min Tiantu knena  
Hruaitu chung leng si-ar,  
Van zawi kawlkung khi zawng ila,  
Kan ja tawng leh ang che'm?  
Kawl rawn zawng i liam lo,  
I eng a chuai chuang lo,  
Kan tan lo eng ve rawh,  
Hruaitu si-ar ropu.

"Tin hei hi in tan chhin chhiahna tur a ni; nausen puana tuam, ran chaw pekna thlenga mu in hmu ang." Luka 2:12.

Rokunga.

Rk

**Key G. Zah takin.**

$\left\{ \begin{array}{l} :s_1, s_1   d : - .d   t_1, :d \\ :m_1, m_1   s_1 : - .s_1   s_1 : s_1 \\ :d, :d   n : - .n   r : d \end{array} \right.$	$\left\{ \begin{array}{l} r : -   - :s_1, s_1   r : - .d   r : m \\ s_1 : -   - :m_1, m_1   f_1 : - .n_1   f_1 : s_1 \\ t_1 : -   - :r : d   t_1 : - .d   t_1 : t_1 \end{array} \right.$	$\left\{ \begin{array}{l} d : -   - \\ n : -   - \\ d : -   - \end{array} \right.$
$\left\{ \begin{array}{l} :d, :d   d : - .s_1   n_1 : d, :m \\ :d, :d   d : - .s_1   s_1 : s_1 \end{array} \right.$	$\left\{ \begin{array}{l} s_1 : -   - :s_1, s_1   s_1 : - .s_1   s_1 : s_1 \end{array} \right.$	$\left\{ \begin{array}{l} d : -   - \\ d : -   - \\ d : -   - \end{array} \right.$

<                          >

$\left\{ \begin{array}{l} :d, :d   f : - .f   n : m \\ :n_1, m_1   l_1 : - .l_1   s_1 : s_1 \\ :d, :d   d : - .d   d : d \end{array} \right.$	$\left\{ \begin{array}{l} n : -   - :n_1, f   s : - .s_1   f : m \\ s_1 : -   - :s_1, s_1   d : - .d   t_1 : d \\ d : -   - :r : s : s, f   m : - .n_1   r : s \end{array} \right.$	$\left\{ \begin{array}{l} m : r : - \\ d : t_1 : - \\ s : -   - \end{array} \right.$
$\left\{ \begin{array}{l} :l_1, l_1   f_1 : - .f_1   n_1 : d_1 \\ :m_1 : s_1   d : d, :r : m : - .n_1   r : d \end{array} \right.$	$\left\{ \begin{array}{l} m_1 : s_1   d : d, :r : m : - .n_1   r : d \\ d : -   - :t_1 : d : -   - \end{array} \right.$	$\left\{ \begin{array}{l} s_1 : -   - \end{array} \right.$

$\left\{ \begin{array}{l} :m_1, r   d : - .t_1   l_1 : d \\ :d : - .t_1   l_1 : - .s_1   l_1 : t_1   d : d, d   f : - .f   m : r   d : -   - \end{array} \right.$	$\left\{ \begin{array}{l} d : -   - :s_1, s_1   l_1 : t_1   d : d, d   f : - .f   m : r   d : -   - \\ :d : - .t_1   l_1 : - .s_1   l_1 : f_1   m : -   - :m_1, n_1   f_1 : s_1 : m_1, n_1   l_1 : - .l_1   s_1 : f_1   m_1 : -   - \end{array} \right.$
$\left\{ \begin{array}{l} :s_1, f   m : - .n_1   f_1 : f_1   d : d, :d : d   d : d, :r : m : d, d   d : - .d   d : t_1 : d : -   - \\ :s_1, s_1   l_1 : - .m_1   f_1 : f_1   d : d, :d : d   f_1 : s_1   d_1 : l_1, l_1   f_1 : - .f_1   s_1 : s_1   d : -   - \end{array} \right.$	

<i>f</i>	<i>ff</i>
$\left\{ \begin{array}{l} :r : m   f : - .f   n : r \\ :s, d   t_1 : - .r   d : t_1 \\ :f, m   r : - .r   s : s \end{array} \right.$	$\left\{ \begin{array}{l} n : -   - :n, f : - .s   f : m \\ d : -   - :d, d   d : - .d   t_1 : d \\ s : s   n : s, f_1 : - .n_1   r : r \end{array} \right.$
	$\left\{ \begin{array}{l} d : d   s : f   n : -   - \\ n : f_1   s_1 : s_1   d : -   - \end{array} \right.$
$\left\{ \begin{array}{l} :s_1, s_1   s_1 : - .s_1   s_1 : s_1 \\ d : d   d : d, r   m : - .n_1   r : d \end{array} \right.$	

1. Chu mi zan reh takah chuan,  
Thisak vur daifim houaih,  
Bethlehem bawng in tlawmeh,  
Lai Krista a lo piang ta,  
Van mipuiten an rawn thiab.  
Kan suaq min dan tur,  
Lei leh van Lai ni mah se, (2)  
Chham ang zalna rao thleng a lo ni,
2. Puua nom te'n Amah tuamin,  
Rao thlengan a lu a ngat;  
Re thei take a lo piangin,  
A su Mari thleng che,  
Nguebhamain a chhuang tiang ta.  
Pa Fa mal neih chhun  
Mi suaq tae a lo kai che, (2)  
Davidka khawpui veng in tualah.
3. Angelten kutin an chawi,  
Zah takin chibai an buk;  
Chu mi zan khawhar tak  
A lu nghahna hmun tlawm chu,  
Lai ropuinain a chhun.  
Tin, berampu leh  
Mi fingten chibai an buk, (2)  
Chham ang zalna rao in tlawm houaih.
4. Keini pawh Amah lawmin,  
Bethlehem i pao ang a;  
Van mi thienghlum sawi ang khan,  
Nausen puana tuam ngei chu,  
Rao thlengah va hmu ilia;  
Tin, a kiaogah chuan,  
Ni rei mi lea ka duh ang, (2)  
Chham ang zalna rao in tlawm houaih.

Rk

Rokunga

Key G.

$\left\{ \begin{array}{l} \text{d : - | r : r | d : - . d | d : r | m : m | r : r | d : - | - : - | s : - | s : f \\ \text{d : - | t, : t, | d : - . d | d : t, | d : d | t, : t, | d : - | - : - | t, : - | d : r \\ \text{s : - | f : f | m : - . m | m : s | s : s | l : s . f | n : - | - : - | r : - | r : s \\ \text{d : - | s, : s, | l, : - . l, | l, : s, | d : m, | f, : s, | - : - | - : - | s, : - | s, : l, : t, \end{array} \right\}$

$\left\{ \begin{array}{l} m : - . m | m : m | s : s | f : m | r : - | - : - | d : - | d : r | m : - . m | m : f \\ \text{d : - . d | d : d | d : d | r : d | t, : - | - : - | s, : - | s, : t, | d : - . d | d : d \\ \text{s : - . s | s : s | s : s | s : s | s : - | - : - | m : - | m : f | s : - . s | s : l \\ \text{d : - . d | d : d | m : m | r : d | s, : - | - : - | d : s, | m, : s, | d : - . d | d : d \end{array} \right\}$

$\left\{ \begin{array}{l} s : s | f : m | l : - | - : l, l | s : - . s | s : m | s : s | f : r | d : - | - \\ \text{m : m | r : d | d : - | - : f, f | m : - . m | m : d | t, : d, r | d : t, | d : - | - \\ \text{t, : t | l : s | f : - | - : f, f | s : - . s | f : m, d | r : r | r : f | m : - | - \\ \text{m : m | r : d | f, : - | - : f, f | d : - . d | d : l, | s, : s, | s, : s, | d : - | - \end{array} \right\}$

*A tawpna atan chauh**muang takin.*

$\left\{ \begin{array}{l} s : - | s : - | r : - | r : - | f : - | - : - | m : - | - : - \\ \text{s, : - | s, : - | t, : - | t, : - | r : - | - : - | d : - | - : - \\ \text{r : - | r : - | s : - | s : - | l : - | - : - | s : - | - : - \\ \text{s, : - | s, : - | s, : - | s, : - | r : - | - : - | d : - | - : - \end{array} \right\}$

1. A mutna chu Bethem ran thleng a lo ni,  
Apianna chu a chûn riang Mari lo niin;  
Min tlan tûra lei leh van Lal fa lo pang chu.  
Tlawm mah se a hming Rem Lal Pathian Chaka.
2. Van Arsi êng takin A mutna a rawn chhun,  
Van mi thianglimte chuan Amah an chawimawi,  
Berampu leh mi fingte chuan Amah lawmin,  
Nausêñ piang chu lal angin chibai an buk
3. A mutnaah Pathian ê-g a lo zam vel a,  
A chênnâ rûn chu van rîmtui a lo khat a;  
Ran thleñgah chuan Pathian maichàm a rawn inhûng  
Lei leh van Chatuan Remna Thuthlung min hlan.
4. Aw Pathian, i mi khawngaihna kan lo hriatin,  
Tih tak zetin chibai kan rawn bûk ve a che;  
Kan neih chhun kan thinlung ro bawmte kan rawn bawng,  
Remna Lal, chatuanin Nang ngei lo chêng rawh. Amen.

# 100 AW BETHLEHEM, KA NGAI A CHE

Rk.

Rokunga.

**Key Eb.**

{:d|s:t:-:l|s:t:-:f|m:-:x|d:-:s|d:-:m|m:r:d|r:-:-|-:-:  
 {d|m:-:f|m:-:x|d:-:t,l:-:s,s:t:-:d|d:t,l,t,-:-|-:-:  
 {d|s:t:-:l|s:t:-:f|m:-:m|m:-:s|s:-:m|s:t:-:s|-:-:  
 {d|d:t:-:d|d:-:d|d:-:s,l:-:t|d:-:d|(d:-:l)s,-:t:-:|-:-

{:s|l:-:s|l|s:-:f|m:-:x|d:-:s|d:-:f|m:d|x|d:-:-|-:-:  
 {m|t:-:m|t|s:-:f|m:-:x|d:-:t|d:-:s,l:-:x|d:-:t|d:-:t|d:-:-|-:-:  
 {d|d'|-:d'|d'bs|l|s:-:f|m:-:x|d:-:d|s:-:f|m:-:-|-:-:  
 {m|f:-:f|d:-:t|d:-:s,l:-:f|m:-:f,l|s:-:s|d:-:-|-:-

**THUNAWN**

{:s:-:-|-d':l|s:-:f|m:-:n|d:-:-|-x:m|r:d|x|s:t:l|s:-:s:-:  
 {m|m:m|m:n:s:f|m:-:x|d:-:s,l:-:t|d:-:d|t;:-:t,|r:x|d|t;:-:f|r:  
 {s:s:s|s:-:d':l|s:-:|-x:x|m:-:s|s:-:s|s:s|x|r:-:m|f:  
 {d:d|d|d|d:-:d:-:x|m:-:x|l:-:s|d:-:d|r:-:x|r;x|s;:-:l|t:

{:s|s:-:s|s:l:s|m:-:x|d:-:s|d:-:f|m:-:d|x|d:-:-|-:-:  
 {m|t:-:m|m:f|m|d:-:t|d:-:s,l:-:x|r|t;:-:l,t|d:-:-|-:-:  
 {s|d'|-:d'|d:l|t|s:-:f|m:-:x|d:-:l|s:-:m:f|m:-:-|-:-:  
 {d|d:-:d|d|d|d:-:t,l:-:f|m:-:s,s:-:s|d:-:-|-:-

1. Van hnuai khuavel sakhming chhiarin,  
Lalber Kaisara chuan,  
A sawm vel e hnam tia naufa,  
Khuu rei-an chang zo ta.

Aw Bethlehem, ka ngai a che,  
Berampute ram tuanua,  
Serafimten zai an vawrna chu,  
Ka Lal pianna i lo ni.

2. A riang ngei e van Lal Fa chu,  
A zaina ran thiengan,  
A lo piang e Mari hrai chawi,  
Bawng ia tiawm zar hnuaih.
3. Chungnung berah roppi rawh se,  
Van hnuai mi zawng zawng tan,  
Loiah kunkheun rem leng rawh se,  
Rouma Lal a prang tu.
4. Iss, kan huenah lo cheng rawh,  
Zau thi thea rai pawhia,  
Liwmian dai khua min varpui rawh,  
I hming chawimawi tarin.

Rk.

**Key G.**

Rokunga

is, d :-; d | d :-; d | r :-; m | r :-; m | d :-; r | d :-; t, | d :-; - | -; - }  
 m, m, :-; m, | m, :-; m, | s, :-; s, | s, :-; s, | f, :-; l, | s, :-; s, | s, :-; - | -; - }  
 d | d :-; d | s, :-; s, | t, :-; t, | t, :-; d | d :-; f | m :-; r | d :-; - | -; - }  
 d | d :-; s, | m, | r, | d, | s, :-; s, | s, :-; s, | l, :-; f, | s, :-; s, | d :-; - | -; - }

:s, | d :-; d | d :-; m | r :-; d | r :-; s, | <sup>^</sup>s :-; - | -; - l | s :-; m | s :-; - }  
 m, | s, :-; s, | s, :-; s, | f, :-; f, | l, :-; l, | t, :-; - | -; - f | m, | r, | d | m, :-; - }  
 d | m :-; m | m :-; m | r :-; d | r :-; r | r :-; - | -; - s | s :-; s | s :-; - }  
 d | d :-; d | d :-; t, | l, :-; l, | r :-; r | s, :-; - | -; - s, | d :-; s, | d :-; - }

FINE

:l | s :-; n | r :-; s | m, :-; m | f, :-; m | r :-; d | d :-; r | m, :-; f | m, :-; r | d :-; - | -; - }  
 :m | r, | x, | d | t, :-; t, | d, :-; d | d, :-; t, | l, :-; l, | l, :-; t, | d, :-; r | d, :-; t | d, :-; - | -; - }  
 :s | s, :-; s | s, :-; s | s, :-; s | f, :-; m | f, :-; m | m, :-; r | d, :-; d | s, :-; f | m, :-; - | -; - }  
 :d | m, | r, | d | s, :-; s | d, :-; d | f, :-; m | l, :-; l, | l, :-; s, | d, :-; f, | s, :-; s, | d, :-; - | -; - }

::: ::: D.S.  
 :r | r, :-; f | r, :-; r | l, :-; - | -; - r | r, :-; s | s, :-; fe | s, :-; - | -; - }  
 :t, | d, :-; r | d, :-; t, | d, :-; - | -; - t, | d, :-; d | r, :-; d | t, :-; d | r, :-; - }  
 :r | d, :-; d | s, :-; f | m, :-; - | -; - s | s, :-; s | l, :-; l | s, :-; - | -; - }  
 :s, | d, :-; f, | s, :-; s, | d, :-; - | -; - s, | d, :-; m | r, :-; r | s, :-; l, | t, :-; - }

1. Hmanah Kaisar lai lian reng pui,  
Lai lai ni eng hnuaiyah,  
An hrilh van hnuai khuavel chhiarpui hmingthang,  
Chhingkuol mipui pung khawm ziozah,  
Marin rish run a chang ve lo,  
Bawng in run pui a bel (3).
2. Khualbuk vengtu i ui lo'm ni,  
Tlantu mual liam tur chu ?  
Amah vanga khuavel dam theihna kha,  
Khualbuk vengtu suihlung mawlia,  
Van Lal Rengpui ka lung damna,  
Puan ang a hnawl ta e (2).
3. A liam si lo, khar dan hliapan,  
Chhingkual a ding reng e;  
"Ngai teh, kawngkhar bulah ka lo ding e,  
I chhungah ka lo lut ang e,  
I thinkung kawng min lo hawn rawh,"  
Tiim min dil fo tain. (3).
4. Khualbuk vengtu ang mai ka ni,  
Sualin min hawm reng e;  
Ka thinkung ram Kaisar talnazz hian,  
Berbihem tiang pui rawn din la,  
I tan ran thieng rawn hung teh la,  
Tab chuan lo cheng ang che. (3)

V.k.

Vankhama

## Key G.

:s,,d|m :f,m|r,s,:t,r|d :- | - :s,,d|f :f,f|m .l,st,d|r :- || -  
 :s,,l,s,:d:r,d|t,s,:s,,l,s,:- | - :s,,s,s,:d,d|d,t,l,:s,,l,t,:- || -  
 'm,f|s :l,s|f,m:f,f|m :- | - :m,f|l :l,l,s,d:f,f,s:- || -  
 :d,d|d :d,d|m,f,:s,,s,d:- | - :d,d|d :d,d|d,s,l,r,s,:- || -  
 'm,f|s :l,s|m,d:s,s,l,f:- | - :f,f|m :d,m|r,r,d:t,d:- || -  
 :s,,s,d :d,d|d,s,:m,m|f,l,:- | - :d,d|d :d,d|t,l,:s,s,s,:- || -  
 :d,r|m :f,m:s,m:s,s|f,d:- | - :l,l,s|m,s|f,f|m,r|m:- || -  
 :d,d|d :d,d|d :m,m|f,f,:- | - :f,f,d :d,d|f,f,:s,s,d,:- || -

1. Kum sul lo vei, puan ang lo thar leh ta,  
Van Lal Naufa hringmi ang lo pian ni;  
Van mipuiten par ang an lawm lai khan,  
Hnutiang a chhawn piallei sual tlan turin.
2. Chhimhlei brehawm rial ang a daih lain,  
Zingzin chun Marin ran thleng hnuchchawlan,  
Chham ang a zal, a riang dung rawn thulin,  
A hliaptu ran in tlawm bukthlam hnuaiah,
3. Chbingkhual mi sing leh phul berampute,  
Remna Lal lo piang lawmin an lo kal;  
Bawng in chhunga chun Mari hraileng chawi chu,  
Lal thar chibai bukin an va buk a.
4. Keini pawhin kan chibai, lenchawm zai nen,  
Perhkhuang, tingtang leh i mlawi rem chungin,  
Ri thei zawng zawng nen hlim zai vawr chung zelin,  
Nilengin tlai khua pawh i var za ang.

## Key G.

{ s,:- :- | d :- ;r|m :- :- | m :- :- | r :- :d | d :t,:l | s,:- :- | - :- :-  
 m,:- :- | s,:- :- | s,:- :- | s,:- :- | l,-:l,| l,-:l,| s,:f,| m,:- :- | - :- :-  
 d :- :- | d :- ;t,d :- :- | d :- :- | d :- :d | d :- :d | d :- :- | - :- :-  
 d :- :- | n,:- :- | s,:d :- :- | d :- :- | f,:- :f,| f,:- :l,| d :- :- | - :- :-  
  
 { l,:- :st,| d :- ;l,| s,:- :- | d :- :- | n :- :x | r :- :d | r :- :- | - :- :-  
 f,:- :s,| l,:- :f,| m,:- :- | s,:- :- | s,:- :s,| fe,:- :fe | s,:- :- | - :- :-  
 d :- :- | d :- :d | d :- :- | n :- :- | d :- :x | r :- :x | t,:- :- | - :- :-  
 f,:- :- | f,:- :l,| d :- :- | d :- :d | d :- :t,| l,:- :x | s,:- :- | - :r :- :

## NAU PIANG CHU FAK R'U

s, :- :s, | d, :- :r, | m, :- : - | m, :- : - | r, :- :d, | d, :- :l, | s, :- : - | - : - : -  
 m, :- :m, | s, :- :s, | s, :- : - | s, :- : - | l, :- :l, | l, :- :f, | m, :- : - | - : - : -  
 d, :- :d | d, :- :t, | d, :- : - | d, :- : - | d, :- :d, | d, :- :d, | d, :- : - | - : - : -  
 d, :- :d | m, :- :s, | d, :- : - | d, :- : - | f, :- :f, | f, :- :l, | d, :- : - | - : - : -  
  
 l, :- :t, | d, :- :l, | s, :- :d, | m, :- : - | n, :- :s, | r, :- :s, | d, :- : - | - : - : -  
 f, :- :s, | l, :- :f, | m, :- :s, | d, :- : - | d, :- :s, | t, :- :s, | s, :- : - | - : - : -  
 d, :- : - | d, :- :d, | d, :- : - | m, | s, :- : - | s, :- :m, | f, :- :f, | m, :- : - | - : - : -  
 f, :- : - | f, :- :l, | d, :- : - | d, :- : - | s, :- :s, | s, :- :s, | d, :- : - | - : - : -

### THUNAWNN

m, :- : - | - :m, :m, | m, :- : - | m, :- : - | f, :- :f, | d, :- : - | r, | m, :- : - | - : - : -  
 d, :- : - | - :d, | d, :- : - | d, :- : - | d, :- :d, | d, :- : - | d, | d, :- : - | - : - : -  
 s, :- : - | - :s, :s, | s, :- : - | s, :- : - | l, :- :l, | l, :- :l, | l, :- : - | - : - : -  
 d, :- : - | - :d, | d, :- : - | d, :- : - | f, :- :f, | f, :- :f, | d, :- : - | - : - : -  
  
 s, :- : - | - :l, :s, | s, :- :m, | d, :- :r, | m, :- : - | r, :- :d, | r, :- : - | - : - : -  
 d, :- : - | - :d, | d, :- : - | d, :- :t, | d, :- : - | s, :- :f, | s, :- : - | - : - : -  
 m, :- : - | - :m, :m, | m, :- :s, | s, :- :s, | s, :- : - | r, :- :r, | t, :- : - | - : - : -  
 d, :- : - | - :d, | d, :- : - | m, :- :r, | d, :- : - | t, :- :l, | s, :- :f, | m, :- :r, |  
  
 / m, :- : - | m, :- :m, | m, :- : - | m, :- : - | f, :- : - | d, :- :r, | m, :- : - | - : - : -  
 | s, :- : - | s, :- :s, | s, :- : - | s, :- : - | l, :- : - | l, :- :l, | s, :- : - | - : - : -  
 d, :- : - | d, :- :d, | d, :- : - | d, :- : - | d, :- : - | d, :- :d, | d, :- : - | - : - : -  
 d, :- : - | m, :- :s, | d, :- : - | d, :- : - | f, :- : - | f, :- :f, | d, :- : - | - : - : -  
  
 | s, :- : - | l, :- :s, | s, :- :m, | d, :- :r, | m, :- : - | r, :- : - | d, :- : - | - : - : -  
 | d, :- : - | d, :- :d, | d, :- :d, | d, :- :d, | d, :- : - | t, :- : - | d, :- : - | - : - : -  
 | m, :- : - | f, :- :m, | m, :- :s, | s, :- :l, | s, :- : - | f, :- : - | m, :- : - | - : - : -  
 | d, :- : - | d, :- :d, | d, :- :d, | m, :- :f, | s, :- : - | s, :- : - | d, :- : - | - : - : -

- Chanchin lawmawm angelho thu ngai r'u,  
An fakna ri chuan van a nghawr vel a;  
Lei churga Lalber thar lo piang chu fak r'u,  
Hlimna Ich lawmama a lo luang ham ta.

Aw, Bethlehema nau piang chu fak r'u  
 Hnam tin chi tinin Amah lo lawm se;  
 Tunah hlimin i chawimawi ang u,  
 "Lalpa ropui, Haleluia!" tun.

- Van Arsi ropuin kawng a en a.  
Chbak lam mi sunte kalna kawng a hruai;  
Hlim takio A hmah kunin an bia a,  
Remna Lal a piang, lungnath a bo vang.
- Aw, hun lawmawmam Amah i fak ang.  
Zaiin fak ila, thil ri mawi zawng men;  
Kan aw neib chhun zawngin fak hla i sa ang.  
Eona a thleng ta, tbimna a kiang ang.

Rev. Sena lehtin.

Rokunga

Rk.

Key E.

:s,d m	:x,d r	:m,r d	:- -:- d.m s	:s,l s	:m,d r	:- -:-
:s,s,d	:t,l,t	:d,t,d	:- -:- d,d d	:d,d d	:t,l,t	:- -:-
:m,n,s	:f,n f	:s,f,m	:- -:- m,s,m	:n,f m	:s,m,s	:- -:-
:d,d d	:s,s,s,s	:s,s,d	:- -:- d,d,d	:d,d d	:t,l,s	:- -:-

S

FINE

:s,s,d	:d,x m	:f,s l	:- -:- l,l s	:d,f m,z d,t,d	:- -:-
:s,s,s,	:s,s,d	:d,d d	:x,n f d,d d	:d,r d,l;s,fo	s,:- -:-
:d,d m	:n,f s	:f,f,f	:- -:- f,f,m	:n,l s,f m,r n	:- -:-
:n,r d	:n,s,d	:f,f,f	:- -:- f,f,d	:d,f,s, s,s,d	:- -:-

THUNAWN.

D.S.

:m,f,s	:- -:- l,m s	:- -:- d,d f	:s,l s	:m,d r	:- -:-
:d,l m	:- -:- f,d m	:- -:- d,d l,	:d,d d	:t,l,t,	:- -:-
:	:s,s s,	:m,n m	:m,n d	:n,f m	:s,g s
:	:s,s,s,:;	:s,s,d	:d,d f,	:d,d d	:t,l,s, s,s,f,

1. Davida veng khawpui tual nuam chu,  
Tabchuan bewng in tlawn tak a awm a;  
A chhunga van Lai Fa lo piang chu,  
Mi singten chibei an va buk a.

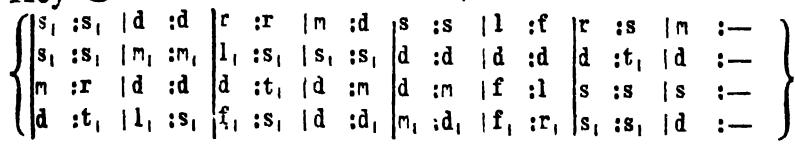
I lawm ang i lawm ang,  
Van Lai Fa a lo piang i lawm ang;  
A fakna blain khawvel zawng bi  
Thang chhuak se, van pawh thangkhawk rawh

2. Tichuan Bethlehem dai phuah chuan,  
Beram vengtu tlawn tak an awm a;  
An hnenah Lal tirkoh ropoi chuan,  
Lal pian thu lawm takin a hrilh ta.
3. Khaw ehhak mi singten an lo hrist chuan,  
Si ar hmingthang chu an zni zel a;  
Ran thienga Lal lo piang an hmuh chuan,  
Lawm takin chibei an ve buk a.
4. Chung Si ar kan tan lo eng ve rawh,  
Hmama mi singte i hrui ang khan;  
Bethlehem khuaah min brudi ve rawh,  
Lal that chibei kan buk ve theih nan.
5. Hmama Bethlehem khua ang khanin,  
Kan ram tlawnmah hien lo piang ve la;  
Mi singten rimtui an b'ea angin,  
Kan hien ve ang che kan thinlung bi.

# 105 NGAI TEH, VAWIIN VANLAL FAPA

Key G.

(STUTTGART.)



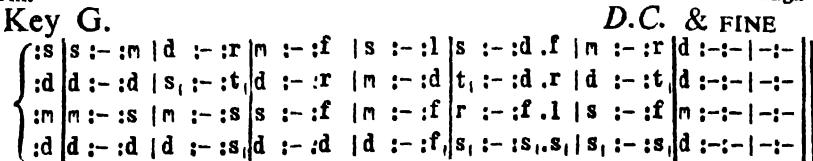
1. Ngai teh, vawiin van Lal Fapa,  
A ropuina ram pelin,  
Bethlehem dai bawng in tlawnmah,  
A lo piang chun riang chawiin.
2. A ngur lo piang par ang an lawm  
Lal lai thang sel run lianah,  
Van Lal lo piang tunge lo lawm,  
Bethlehem bawng in tlawniah ?
3. A tan hliaptu bawng in tlawn zar,  
Laikhum zalna ran thlengah,  
A rawn lawmtu chhingkhuala mi,  
A chawitu chun riang Mari.
4. Aw chu lawmoa leh an hlimna  
Khawvel min an hmuisit chu,  
Khawvel lal tin piang rawng nien,  
Kei ka tan lung tilawmtu
5. Aw, hmangajhna a va na em !  
Hrehawm tuar, inngaitlawmin,  
Mihring chun leh zua rawi belin,  
Van Lal—khawvel sual Tiantu.

# 106 BETHLEHEM CHHIARPUI

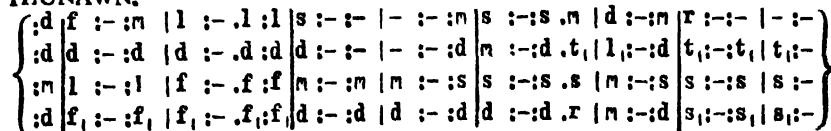
Rk.

Key G.

Rokunga



THUNAWN.



Bethlehem mua' tliaitla engah  
Khuavel sakhmaing an chhiarin,  
Tahchuan remna lal a piang ta,  
Lei miah an chhiar ang maw ?

A fakna ri chu ngai ru,  
Angelhote zai mawi ri,  
"Chungnung berah ropui rawh se,  
Leiah rem leng se" an ti.

D.C. & FINE

D.C.

D.S.

2. Sual bawih riangvai saltangte leh  
Thihna hlima thute tan,  
Pialral ni eng mawi a lo chhuak,  
Pialler thim a rawn chhun eng.

3. Lo eng leh rawh Varparh Arsi,  
Van eng zai min zawmtir rawh!  
Aw, Eng chho la kan fak ri nen,  
Van Reng thnlai han chhun rawh.

# 107 VAN LENG RUAL ZAI MAWI RI

Key G.

:d.:   m :r   d :r .m   f :m   r :s   s :m   f.s :l   e :—   —
:d   d :t   d :l, d.t, :d   t, :t,   d :d   d :d   d :d   d :—   —
:m.1   s :s   m :l.s   f :s   s :s   s :s   f :f   m :—   —
:d   d :s,   d :f,   r :d   s, :f   m :d   f, :f,   d :—   —

:m.f   s :s   m :d   f :m   r :d.1   m.f :s   m :r   d :—   —
:d   t, :t,   d :d   d :d   t, :d   d :s,   d :t,   d :—   —
:s   s :r   ù :m   l :s   s :m   d :d   s :f   m :—   —
:d   s, :s,   l, :l,   f, :d   s, :d   l, :m, f,   s, :s,   d :—   —

D.t.

:d   t, :l,   t, :r   d :—.t,   l, :l   s :f   m :r   d :—   —
:l   se, :l,   l, :se   l, :—.se,   l, :d   m :x   d :t,   d :—   —
:m   m :m   f :m   m :—.x   d :—.t   d :l   s :f   m :—   —
:l   t, :d   r :m   l, :—.l,   l, :l, :r   m :f   s :s   d :—   —

f.G. muang deuh zankin.

:d s   s :f   m :r .m   f :m   r :d.r   m.f :s   m :r   d :—   —
:d s   m :r   d :t, d.e   r.t, d   t, :d   d :x   m   d :t,   d :—   —
:d s   s :s   s :f .m   r :s   s :m   s :—.s   s :f   m :—   —
:d s   m, :f,   s,   l, :l,   r, :m, f,   s, :l,   m, :r, d,   s, :s,   d, :—   —

- Zantiang hun reh khua thal thiengah, 3. Khuavel leido ral phiar hmun hi,  
Van lengrual zai mawi ri,  
A thang vel piallei hmoun thimah,  
Hmun khawhar thleng zehn.  
Chung Pathian laril thu—"Remna  
Lei chungah leng rawh se,"  
Tia angeite zai mawi chu,  
An ngai laikhum chungah.
- A cham reng chung-lum rem zai sa, 4. Ngai r'u, zawineite hril angin  
Thangvan—piallei karan;  
Van hnuai bringmi zeleng tawnah,  
Vul reng se lung,lawn a'n.  
Chutj kan tan thil lawmawm chu,  
Zain i fak ang u;  
Lungngashna, buaina, trehawm zingah,  
Ngai r'u, angel zai chu.

- Khuavel leido ral phiar hmun hi,  
Theih chang se tawnmangab;  
Thlasam lusun an hnem lua e,  
Chhak, thlang ram kawl rawnah.  
Do rela hmanhlel hnam tinin,  
Z:i vawr an ngai chang lo;  
Lungphang, mangang thnlai vaaten  
Ngai r'u, angel zai chu.
- Ngai r'u, zawineite hril angin  
Huo tiam a lo thleng zel;  
Hnuijang muai liam hun ther zelin,  
Lawmaa kawi a eng e.  
Remna brahtha suih khawm hunin,  
Lei hlimna a kiang ang;  
Khawvel hnem tinten za; vawrin,  
Angel zai an chhawn ang.

Tikh. Muka Ichlin

# 108 A ROPUI LEH A MAWIZIA CHU

Rk-

Rokunga.

**Key Bb.**

{:s, | m :- :m | d :- :d | r :d :l, | s, :- :s | d :- :d | d :- :m | r :- :d | r :- :  
 {m, | s, :- :s, | m, :- :m, | f, | s, | f, | m, :- :m, | s, :- :s, | s, :- :s, | s, :- :f, | s, :- :  
 {d | d :- :d | s, :- :s, | l, :- :d | d :- :d | m :- :m | m | r :d | r :- :r | t, :- :  
 {d, | d, :- :d, | d, | r, | m, | f, :- :f, | d, :- :d, | d, | d, :- :d, | r, | r :d | t, :- :l, | s, :- :

{:f | n :- :m | d :- :d | r :d :l, | s, :- :s | d :- :d | m | r :d | r :- :d | d :- :  
 {s, | s, :- :s, | f, :- :l, | l, | s, | f, | m, :- :m, | m, :- :m, | s, :- :m, | f, :- :t, | m, :- :  
 {x | d :- :d | d :- :l, | l, :- :d | d :- :d | s, :- :s, | d :- :d | t, :- :d | d :- :  
 {t, | d :- :d | d, | r, | m, | f, :- :f, | d, :- :d, | n, :- :d, | s, :- :s | s, :- :d | d, :- :

THUNAWWN

{:s, | r :- :t, | - :m | r | d :- :t, | - :t, | l, :- :r | r :- :m | r :- :t, | - :s, |  
 {m, | f, | - :t, | - :s, | f, | m, :- :t, | - :t, | m, | r, :- :s, | s, :- :l, | s, :- :t, | - :m, |  
 {d | t, :- :t, | t, | - :t, | l, :- :s, | s, :- :t, | r, :- :r | r, :- :d | t, :- :t, | - :d |  
 {d, | s, :- :s, | s, | - :s, | d, :- :d, | d, | - :m, | f, :- :r, | r, :- :r | s, :- :t, | - :d |

{:n :- :t, | r, | m | d, | d, | - :t, | - :d | r, | d, | l, | s, | - :s, | d, | - :d | n, | r, | d | r, | - :t, | d, | - :  
 {s, | - :t, | - :f, | s, | l, | - :t, | - :d, | l, | - :s, | f, | m, | - :m, | m, | - :m, | s, | - :m, | f, | - :t, | m, | - :  
 {d, | - :d, | m, | - :m | d, | - :d | d, | - :d | l, | - :d | d, | - :d | s, | - :s, | d, | - :d | t, | - :t, | d, | - :  
 {d, | - :d, | d, | - :d | f, | - :f, | d, | - :l, | m, | - :d, | s, | - :s, | d, | - :t, | d, | - :

- Khawvel sual tungding leh tura,  
Lei mi zinga a lo chenin,  
Ran thlengah chham ang a zal ta,  
An hril Bethlehem mualah.

Amah fakin lawmin i zai ang u;  
Khawvel buai leh sual thim chungah,  
Rem leng rawh se— A zarah,

- Berampu leh mi fingte chuan,  
A hmaah kunin an bia a;  
A chung zawnah si-ar eng leh  
Chung lum zai ni a zam e.
- Aw, chu hmun chuan ka lung min len,  
Thinlai hrui ang min rawn yuan e;  
Si-ar leng pawh a liam thei lo,  
Kawi kungah cham reng e.
- Ka hril thiam lo, ka puang zo lo,  
A ropui leh a mawi zia chu;  
Chhiatin hre thiam reng ila aw,  
Nun pawh hlanin ka mawi e,

Key C. ♫ Andante. >

{ s : s , s | fe : s | d' : — | s : m | m : m | s : - . f | m : — | — :  
 m : m , m | re : m | m : — | m : d | d : d | n : - . r | d : — | — :  
 d' : d' , d' | l : s | s : — | s : s | s : s | s : - . s | s : — | — :  
 d : d , d | d : d | d : — | d : d | d : d | s : - . s | d : — | — :

&gt;

{ s : s , s | fe : s | n' : — | d' : l | s : - . m | s : f | m : — | — :  
 m : m , m | re : m | s : — | m : f | m : - . d | m : r | m : — | — :  
 d' : d' , d' | l : s | s : — | d' : d' | d' : - . s | s : s | s : — | — :  
 d : d , d | d : d | d : — | d : f | s : - . s | s : s | d : — | — :

f

{ d' : d' , d' | d' : d | m' : - . l' | d' : — | t : t , t | d' : r' | d' : — | — :  
 m : m , m | m : m | s : - . f | n : — | r : r , r | m : f | m : — | — :  
 s : s , s | s : s | s : — | s : — | s : s , s | s : t | d' : — | — :  
 d : d , d | d : d | d : — | d : — | s : s , s | s : s | d : — | — :

ff

{ s : s , s | s : s | m' : — | d' : — | l : l , l | s : t | d' : — | — :  
 m : m , m | m : m | s : - | s : — | f : f , f | m : f | m : — | — :  
 d' : d' , d' | d' : d' | d' : — | d' : — | d' : d' , d' | d' : s | s : — | — :  
 d : d , d | d : d | d : — | m : — | f : f , f | s : s , d : — | — :

ff

{ s : s , s | m : - . s | d' : d' | s : — | l : l , l | s : d' | t : r' | d' : —  
 m : m , m | d : - . m | m : m | m : — | f : f , f | s : m | r : f | m : —  
 d' : d' , d' | s : - . s | s : s | d' : — | d' : d' , d' | d' : d' | s : t | d' : —  
 d : d , d | d : - . d | d : d | d : — | f : f , f | m : d | s : s | d : —

## 1. Bethichem thlangtiang kawlah,

Tlai ni tla eng naiin,  
 Zan reh beram rual zingah  
 Chhamang an zal laiin,  
 Ngai teh, thangvao zai ropui,  
 Ram tin khawkin a thang;  
 An ngaih jai bla mawi zai chu:  
 "Chung Pathian ropui se,  
 Chungnung berah ropui rawh se,  
 Lei chungah rem thu leng rawh se."

## 2. Berampu leh mi singten

Hrasi chawi an zawng angin,  
 Keini pawh thilpek chawiin  
 Lal piang i pan ang u,  
 Thinalung nem, imngaitlawmin,  
 Rilru thar eng mawi nen,  
 Tlantu htting chan chawimawi nan,  
 Angelho zaipuiin—  
 "Chungnung berah ropui rawh se,  
 Lei chungah rem thu leng rawh se."

## 3. Aw tunah bian kan zain

Par, chhawli mawi tin kan chawi;  
 A biak hmun tin timawin,  
 Thinalung siang kan lawi.  
 A pui, a pang, mi tinin  
 Lawmaa kawl eng kao hawi;  
 Sust kai lo ngusen Isua,  
 Laldohawm a pian chu!  
 Chungnung berah ropui rawh se,  
 Lei chungah rem thu leng rawh se.

# 110 KAN HNE NAH AWM VE TA CHE

Rk.

**Key G.**

(Irregular.)

Rokunga

s :- :s   l :- :l   s :- :m   d :- :-   r :- :r   d :- :r   m :- :-   s :- :-	d :- :d   d :- :d   d :- :d   s, :- :-   t, :- :t,   l, :- :t,   d :- :-   d :- :-
m :- :m   f :- :f   s :- :s   m :- :-   f :- :f   m :- :s   s :- :-   m :- :-	d :- :d   f, :- :f,   d :- :d   d :- :-   s, :- :s,   l, :- :s,   d :- :-   d :- :-

S

FINE

s :- :s   l :- :l   s :- :m   d :- :-   r :- :r   m :- :m   r :- :d   d, :- :-	d :- :d   d :- :d   d :- :d   t, :- :t,   d :- :-   t, :- :t,   d :- :d   t, :- :s,   s, :- :-
m :- :m   f :- :f   s :- :s   m :- :-   s :- :s   s :- :s   f :- :m   m, :- :-	d :- :d   f, :- :f,   d :- :t,   l, :- :s,   s, :- :s,   s, :- :d,   d, :- :-

m :- :w   m :- :r   m :- :f   m, :- :-   r :- :-   r :- :r   r :- :d   r :- :r   m, :- :n   m :- :r	d :- :d   d, :- :t,   d   m, :- :r   d, :- :t,   t, :- :t,   t, :- :t,   d, :- :s,   s, :- :-   d, :- :d   d, :- :t,   d
: :   : :   : :   : :   : :   : :   : :   : :   : :   : :   : :   : :   : :   : :   : :   : :   : :   : :	: :   : :   : :   : :   : :   : :   : :   : :   : :   : :   : :   : :   : :   : :   : :   : :   : :   : :
d, :- :d   d, :- :d   s, :- :s,   d, :- :s,   s, :- :s,   d, :- :d   d, :- :d   d, :- :d   d, :- :d	d, :- :d   d, :- :d   s, :- :s,   d, :- :s,   s, :- :s,   d, :- :d   d, :- :d   d, :- :d   d, :- :d

:::

D.S.

s, :- :f,   m, :- :r,   s, :- :s,   fe, :- :-   s, :- :t,   l, :- :s,   s, :- :f,   e, :- :-   s, :- :t,   l, :- :s,	m, :- :r,   d,   t,   l, :- :m,   m, :- :-   r, e, :- :-   m, :- :t,   l, :- :s,   m, :- :r,   d, :- :s,
m, :- :s,   s, :- :s,   : :s,   m, :- :r,   d, :- :r,   s, :- :s,   m, :- :-   r, :- :-   d, :- :s,   m, :- :d,	d, :- :d,   s, :- :s,   : :d,   s, :- :s,   d, :- :t,   l, :- :s,   d, :- :d,   d, :- :d,   d, :- :d,   d, :- :d

1. Judai ram Bethlehemah,

Lal thar a lo piang a,

Amah fakin van miten

Hla mawi ropui an rawn sa.

"Chungnung berah Pathian chu

Ropui takin awm rawh se,

Lei chunga mihring hnenah

Rem leng rawh se," (2)

Tia angelho zai chu

Thinlaian a cham reng e.

2. A lawmin Lal Arsi pawh

Thangvanah lo eng e;

Mi singten rawn zui zelin,

Lal thar chibai an buk e.

Mahse lei lal Herodan

Amah tihboral tumin,

Nausen zawng zawng a rawt a,

A rapthlak e;

Nimahse Chungnung kutin

Tihnat a phal lo ve.

3. Aw Nang, hnam tin Lal ropui,

Kan tawgtai ngaithla la;

Kan hnenah awm ve ta che,

Khua pawh a thai dawn tawh e.

Tin, i hmel eng kan enin,

Lawm lo tunge awm thei ang?

"Kan zingah Pathian ropui

A lo cheng ta, (2)

Leilung lawmin a kbat e,"

Tiin kan zai tawh ang.

# 111

# ZANTHIANG REH LAI TAKIN

Key C.

$\left\{ \begin{array}{l} |s:-.l:s|n:-.-s:-.|s|n:-.-|r':-;r'(t:-.-|d':-;d'|s:-.- \\ |t:-f:n|d:-.-n:-f:m|d:-.-f:-;f|.-.-s:f|n:-m|s:-f:m \\ |r':-|d'|s:-l:s|d:-|d'|s:-l:s|t:-;t|r':-.-r'|d':-;s|m';r':d' \\ |l:-|d|d:-;d|d:-|d|d:-;s|s:-.-d|s:-.-d|d:-;d|d:-; \end{array} \right\}$

$\left\{ \begin{array}{l} |l:-;l|d':-;t;l|s:-l:s|n:-.-l:-;l|d':-;t;l|s:-l:s|n:-.- \\ |f:-;f|l:-;s:f|s:-;f:s|d:-.-f|f:-;f|f:-;f|s:-;f:d|d:-.- \\ |d':-;d'|l:-;t;d|d':-;d'|d':-;d'|l:-;t;d|d':-;d'|s:-l:s \\ |f:-;f|f:-;f|m:-;f|m:-;f|l:-;s:f|f:-;f|m:-;f|m|d:-.- \end{array} \right\}$

$\left\{ \begin{array}{l} |r':-;r'|f':-;r';t|d':-.-|n':-;d'|s:-;f:r|d:-;|-;-; \\ |f:-;f|l:-;f|m:-;f|m:-;f|m:-;d|t|l:-;t;d|d:-;|-;-; \\ |t:-;t|t:-;r'|d':-;s:-;s|s:-;f|f|m:-;|-;-; \\ |s:-;s|s:-;s|a:-;|-;n:-;s:-;s|s:-;s|s:-;s|d:-;|-;-; \end{array} \right\}$

1. Zan thiang reh lai takin,  
 Eron a lo thleng ta,  
 Hrai te rawn chawi chun nunnemin,  
 Nau thianglim ngilaei leh za/dam,  
 Renna Lal Fa chu. (2)

2. Zan thiang reh lai takin,  
 Hruaitu Si-ar eng mawi,  
 Mi fington rawn zui zelin,  
 Thilpek thianglim an hian e,  
 Lalpa Krista chu. (2)

3. Chu zan reh lai tak chuan,  
 Si-ar hutinghang engan,  
 Van angelte zai mawi chuan,  
 Haleiwa, kan Lalber,  
 Lalpa Krista chu. (2)

# 112

# PA RUAT VAN LAL FAPA

Vk.

Vankhamma

Key G.

$\left\{ \begin{array}{l} |n:-;r:d|.l;s:-;d|f:-;n:-;s:-;l;s|m|d:-;m|r:-; \\ |d:-;l;s:f|n:-;s:d|d:-;d|d:-;d|m:-;d;d|d:-;d|l:-; \\ |s:-;f|m:d|d|m:f|l:-;s:-;s:-;f|m:s:-;fe|s:-; \\ |d:-;d|d|d|d|m:f|f:-;d|d:-;d|l:-;r|s:-; \end{array} \right\}$

$\left\{ \begin{array}{l} |n:-;r:d|.l;s:-;d|n:-;f|s:-;i|l:-;d|t|l:-;x|d:-; \\ |d:-;t|.l|.l|m:-;s|l:-;f|t|l:-;i|l:-;s|s:-;l;s|d:-; \\ |s:-;f|m:d|d|d|m:f|d:-;r|f|m:-;m|x|m:s:-;f|m:-; \\ |d:-;s:g|g|f|d:-;d|l:-;s|l:-;i|l:-;l|l;s:-;s|d:-; \end{array} \right\}$

**PA RUAT VAN LAL FAPA**

f :- .m :f .m | f :--:l | s :-- :-- :m :-- :-- | d :-- ,d :t ,l ,t ,-- :d | r :-- :-- }  
 s, :- .s ;s ,s | s ,l ,:d | d :-- :d | d :-- :t ,l ,-- ,l ,l ,l ,l ,-- :l ,t ,-- :-- }  
 r :-- ,d :x ,d | r :d if | m :-- :-- | s :-- :-- | m :-- ,m :f ,n | r :-- :f | s :-- :-- }  
 s, :- .s ;s ,d | t ,l ,:s ,l ,-- :-- | d :-- :s ,l ,l ,l ,l ,r ,-- :r ,s ,-- :-- }

m :-- ,r :d ,l ,s ,-- :d | m :-- :f | s :-- :f .f | m :-- ,f :m | r :-- ,m :r | d :-- :-- }  
 d :-- ,t ,l ,f ,n ,:s ,t | l ,-- :-- | d :-- :r ,x | d :-- ,r :d | t ,-- :t ,t ,-- :-- }  
 s :-- ,f :m ,f | d :m :s | d :-- :-- | m :-- ,l ,l ,s :-- ,l ,s | f :-- ,s ;f | m :-- :-- }  
 d :-- ,d :d ,d | d :-- :d | l ,-- :f | d :-- :f ,f | s ,-- :s ,s ,-- :s ,s | d :-- :-- }

1. Hmama thlahtu bulte chuanin,  
Pa thutiam an bawchhiaatin,  
Fam thei mah se khawngah zaran  
Rauthla damna a lo tnam.  
Van mijpui chhiar sen loh zingah,  
Mi dang reng an awm lo va;  
Hring a lo chang kan sual tian nan,  
Pa ruat van Lal Fapa.
2. Hringmiah mah chun riang chawiin,  
Van Lal Fapa a lo kai;  
Van miaputen an rawn thiah a,  
Tirtu Lalber an fak a.  
"Chungnung berah ropui rawh se;  
A hmargniah mihring chungah,  
A zarah remna leng rawh se,  
Tiin fak hla an rawn sa.

## 113

### ANGELNOTE HLA

Sngl.

Key Eb. *Hlim takin.*

Sngliana.

;-- :s | l :-- :l | s :-- :m | d :-- :d | d :-- :t | d' :-- :l | d' :-- :l | s :-- :-- }  
 ;-- :m | f :-- :f | m :-- :d | d :-- :n :-- :m | n :-- :f | f :-- :f | m :-- :-- }  
 ||-- :d | d' :-- :d | d' :-- :s | m :-- :s | s :-- :s | s :-- :t | d' :-- :-- }  
 |-- :d | d :-- :d | d :-- :d | d :-- :d | d :-- :f | f :-- :f | d :-- :-- }

{ FINE  
 ;-- :s | l :-- :l | s :-- :m | d :-- :r :-- :m | f :-- :m | r :-- :d :r | d :-- :-- }  
 ;-- :m | f :-- :f | n :-- :d | s ,-- :t ,-- :d | r :-- :d | t ,-- ,l ,t ,| d :-- :-- }  
 ||-- :d | d' :-- :d | d' :-- :s | n :-- :s | f :-- :s | l :-- :s | f :-- :f | m :-- :-- }  
 |-- :d | f :-- :f | d :-- :d | d :-- :s ,s ,-- :s ,s ,-- :s ,s | d :-- :-- }

### THUNAWN

*Thunawn atan D S.*

;-- :m | f :-- :r | m :-- :f | s :-- :-- | s :l | t | d' :-- :d | d' :-- :l | s :-- :-- }  
 ;-- :d | r :-- :t | d :-- :r | n :-- :m :-- :m | n :s | m | f :-- :f | m :-- :-- }  
 ;-- :s | s :-- :s | s :-- :s | d' :-- :d | d' :-- :s | s :-- :s | s :l | t | d' :-- :-- }  
 ;-- :s ,s ,-- :s ,s ,l ,t ,| d :-- :l | t :-- :d | d :-- :d | r :-- :r | s ,-- :-- }

Ngai teh, vanho zai ri chuan,  
Bethlehem dai a nghawr vel;  
Chhandamtu lo pianga chu.  
Chawimawi nan bla thar an sa.  
"Chungnung berah Pathian chu,  
Ropui takin awm rawh se;  
Leia mihring a lawmte  
Hnenah rem leng se," an ti.

2. Bethlehem dai phullenga  
Berampute ram tuan chu,  
Van mite nen zai vawrin,  
Lal thar piang chu an chawimawi.  
3. Riangvaite lawmna tur leh  
Lal lungawi thu hrilh turin,  
Chhandamtu a lo piang ta,  
A hming Lal Isua a ni.

# 114 LAL LEH CHHANDAMTU A NI

Rk.

Rokunga.

Key Ab.

{ | s.;s.;d|m:-: | m:-: | m;r;d|r::|r:::|s.;t.;d|r:::|r:::|r;d;t|d:-:|-:  
 | m.;m.;m.|s;:-:|s;:-:|s;f|m|s;:-:|s;:-:|f;f;m|s;:-:|s;:-:|f;f;m;r|m;:-:|-:  
 | d;d;d|d:-:|d:-:|d;t;l|t;:-:|t;:-:|t;x;r|t;:-:|t;:-:|t;d;r|d:-:|-:  
 | d;d;d|d;:-:|d;:-:|d;x;m|s;:-:|s;:-:|s;s;s|s;:-:|s;:-:|s;s;s|d:-:|-:

8

FINE

{ | s.;s.;d|m:-: | m:-: | f;s;l|s;:-:|m;:-:|n;r;d|r:::|f;:-:|n;:-:|r;:-:|d;:-:  
 | m.;m.;s;d:-:|d:-:|d;:-:|f|m;:-:|x;d;:-:|d;t;l|t;:-:|d;:-:|s;:-:|s;:-:  
 | d;d;m|s;:-:|s;:-:|l;sf|m;:-:|s;:-:|s;f|m|r:::|r;:-:|s;:-:|f;:-:|m;:-:  
 | d;d;d|d;:-:|d;:-:|d;:-:|d;:-:|d;:-:|d;t;l|s;:-:|f;:-:|s;:-:|d;:-:

THUNAWN

*Thunawn atan DS*

{ | d;t;l|l;:-:|l;:-:|d;it;l|s;:-:|s;:-:|s;l;t|d;:-:|d;:-:|r;d;r|m;:-:|-:  
 | s;f;m|f;:-:|f;:-:|l;s;if|m;:-:|-:|s;:-:|s;l;t|d;:-:|d;:-:|s;m;f|s;:-:|-:  
 | d;t;d|d;:-:|d;:-:| : : |d;d;d|d;:-:|s;l;t|d;:-:|d;:-:| : : |s;s;s|m;:-:r|  
 | d;x;m|f;:-:|f;:-:| : : |d;d;d|d;:-:|s;l;t|d;:-:|d;:-:| : : |d;d;d|d;:-:

1. A mi-a'n riang maw van mi a lo piang,  
Bethlehem bawng in tlawm a nghak e;  
Amah chu mihring leh Pathian a ni,  
Lal leh Chhandamtu nih a fawm.

Hlim takin amah i fak ang u,  
Min chhandam turin a inngaitlawn;  
Ropui rawh se aw ropui ber rawh se,  
Pathian kan hnena lo thleng hi.

2. A lalna thuruk miten an hriat loh,  
Chatuana Pa ångchhunga mi chu,  
Mi fingte leh a Lalna Arsi nen,  
Van mipuiten an rawn puang ta.
3. Hlimin i au vang Lal thar a piang ta,  
Thinlungin amah chu i bia ang;  
Edom simtui leh rangkachak a chuan,  
Thinlunga tawngtai a hlu zawk.

Rk.

Key C.

Rokungs

s :- ;f   m :- :s   l :- :l   s :- :-   f :- :m   r :- :m   f :- :s   m :- :-	
m :- ;r   d :- :m   f :- ;f   m :- :-   r :- :d   t, :- :d   r :- :m   d :- :-	
d :- :s   s :- :d   d :- :d   d :- :d   d :- :-   s :- :s   s :- :s   s :- :-	
d :- ;d   d :- :d   f :- ;f   d :- :-   s :- :s   s :- :s   s, :- :s   d :- :-	

S

FINE.

s :- ;f   m :- :s   l :- :l   s :- :d   t :- :d   r :- :n   d :- :t   d :- :-	
m :- ;r   d :- :m   f :- ;f   m :- :s   f :- :l   s :- :s   f :- ;r   m :- :-	
d :- :s   s :- :d   d :- :d   t :- :d   r :- :d   t :- :l   l   s :- :s   s :- :-	
d :- ;d   d :- :d   f :- ;f   s :- :s   f :- :m   r :- :r   s :- :s   d :- :-	

J THUNAWN

D.S.

m :- ;r   d :- ;r   d :- :l   s :- :-   m :- ;r   d :- :t   d   r :- :m   r :- :-	
s :- ;f   m :- :s   l :- ;f   m :- :-   s :- ;f   m :- ;r   m   s :- :s   s :- :-	
d :- :s   s :- :t   d :- :d   t :- :l   s   d :- :t   d   t :- :l   t :- :l   d   t :- :-	
d :- ;d   d :- :m   f :- ;f   s :- :l   s   d :- :t   l :- :m   s :- :s   s :- :-	

1. Thimin lei a tuam laiin,  
Van engin fiallei a chhun;  
Van ho zai mawi a lo ri,  
"Rem leng se," tiin an zai.
3. Van mite an her liam a  
Tha gyan sang an kai hnu chuan,  
Beramputen khawharin,  
Bethlehem dai reh an nghak.

"Chungoung berah Pathia chu  
Ropui takin awm rawh se;  
Lei chunga mihring hnenab,  
Rem leng se," tiin an zai.

2. Puan eng var ropui sinin  
Bethlehem dai phullengah,  
Chhandamtu lo pianga chu,  
Chawimawi nan hla thar an sa.
4. Keini pawh van mite u,  
Berampute ang khanin,  
"Leiah rem leng se," tiin,  
Min zaipui ve dawn lo'm n?

## Key G.

*Hermonised by Rk.*

{:s,,s,d :d,r   n :r,d   l,:d,d   s, :m,f   :l,l   s :f ,n r :s,s   s
{:m,,m,m, m,f, s, :f,m,f, f,f, n, :s,s   i :d,d   d :r,d   t, :t,t, d
{:d,d   s, :s,s, d :d,d   d :d,d   d :s,f   n :f,f   m :s,s   s :r,x   m
{:s,s,d, :d,d, d, :x,m,f, f,l, d :d,d   d :d,d   d :t,d   s, :t,s, d

S

FINE.

{:s,,s,d :d :d,r   n :r,d   l,:d,d   s, :m,f   s :m,m   m,d,m,n,r   d,t,   d
{:s,,s,s, :m,f, s, :s,s, l, :l,f, n, :d,r   n,r   d,d   d :d,d   l, :s,s, s,
{:m,m,m,r   d,t,   d :d,d   d :d,d   d :s,s   s :s,s   s :s,s   f   m,r   m
{:d,d   d,s,   m,r,   d, :x,m,f,   f,f,   s, :d,d   s, :l,t,   d :d,d   f, :s,s,   d,

THUNAWN

D.S.

{:s,,d   r :—   — :n,r   d :l,l,s, :m,f   n :—   — :d,m   s, l,l   s :f ,n r :s,s   s
{:s,,s,f, :—   — :s,s,   l, :f,f,   n, :s,s,   d,r   d,s,s,   d :d,d,d   r,   d,t,   l,   t,
{: : t,t,   t,d,d   d : d,d,j,d : : s,s   s,m,d   m   f,f,   s,s   s : r,r,   r,
{: : s,s,   s,s,   d, :f,f,   s, : : m,s,   d : d,s,s,   d : d,r   n : t,   r : r,   r,

- Khawvelah hian lal tam tak an lo piang ta a,  
Mahse Lal Krista ang hi an la piang npai lo;  
Van Lal Fa a lo piang Lal kraun min khumtir tur,  
Van mi zawng zawng pawhin min lawmpui ve rawh u.  
  
I hlism ang i lawm ang van Lal Fa i fak ang,  
A pianna lawmin leilung hi zaiin khat se;  
Van Lal Fa a lo piang Lal kroun min khumtir tur,  
Van mi zawng zawng pawhin min lawmpui ve rawh u.
- Van mipui chhiar sen lohten fak hla an rawn sa,  
An aw mawi thanghawk vel chu berampu'n an hria;  
Lal Krista pianna chu fiah takin an hrith a,  
An beram kalsanin Lal chibai an buk a.
- Khaw chhak mi fing pawh rimbui chawiin an lo kal,  
Thangvana arsi engin hma a hruai zel a,  
A chun riang Mari chawi lai nau chu an va hmu,  
An ro bawmte hawngin Lal chibai an buk a.
- Lal Heroda'n a hriatin a manganpui a,  
Mi fingte a rawn-dera chibai buk tumin;  
A pheisen tal a khawm Judai ram vel a mi,  
Chibai bukna rapthlak pek tumin an chhuak ta.
- Isu, vawinah hiau kan thinlung bawng inah,  
Lo piang thar Ich la Nung kan chatuan Lal turin;  
Kan kut riang hi i chun Mari kut chantir la,  
Chatuanin kan lawmin kan hlism kumkhua tawh ang.

Rk.

Key G.

Rokunga.

{:s,	d :d   m :d   s :—   f :r   d :t,d   f :m   r :—   — }
:s,	d :d   m :d   t, :—   d :t,   i :s,s,   t, :d   t, :—   — }
:s,	d :d   m :d   r :—   s :f   m :f.m   r :s   s :—   — }
:s,	d :d   m :d   s, :—   d :r   m :f.m   r :d   s, :—   — }

S

FINE

{:s,	d :d   m :d   s :—   f :r   d :t,d   m :r   d :—   — }
:s,	d :d   m :d   t, :—   d :t,   d :s,s,   d :t,   d :—   — }
:s,	d :d   m :d   r :—   s :f   m :m.m   s :f   m :—   — }
:s,	d :d   m :d   s, :—   l, :t,   d :m,m,   s, :s,   d, :—   — }

THUNAWN.

{:r	r :r   r :m   f :—   r :r   r :—.m   f :r   s :—   — }
:t,	t, :t,   t, :d   r :—   t, :t,   t, :—.d   r :t,   d :—   — }
:f	f :r   s :s   s :—   s :s   s :—.s   s :s   s :f   s
:s,	s, :s,   s, :s,   s, :—   s, :s,   s, :—.s,   s, :s,   d :r   m

{:s	s :s   m :d   s :—   m :d   d :—.r   d :l,   s, :—   — } D.S.
:s	s :m   t, :d   r :—   d :l,   l, :—.s,   l, :f,   m, :—   — }
:s	s :s   m :d   s :—   s :f   f :—.f   f :d   d :—   — }
:s	s :m   t, :d   s, :—   d :f,   f, :—;f,   f, :f,   s, :—   — }

1. Ngai r'u, angelho zai chuan  
 Lei leh van a thangkhawk a,  
 “Leiah rem leng se,” an ti,  
 Remna Lal a lo piang ta.
3. Aw Isu, hmuh ka chak e,  
 Kan tan hring i lo channa;  
 I pianna Bethlehem leh  
 Bawng in tlawm i siang lawina.

“Leia mihringte hnena,  
 Rem leng se,” tib hla hi,  
 Hmana berampu'n an hriat,  
 Pialleia tham tawh hnu;  
 Tunah lo thang nawn leh la,  
 Kan thinlungah cham reng rawh.

2. Angelien van ri mawi nen  
 Ropui tako an chawimawi,  
 Khawvel lainat avangin,  
 Lei hring nun a lo chan chu.

4. Chhandamtu lo pian ni hi,  
 Hlim takun i chawimawi ang;  
 He ni lawmawm avang hian,  
 Hnam tin remna leng rawh se.

## 118 BETHLEHEMAH HMUN A AWM LO

Rk.

**Key A.**

S

Rokunga.

$\left\{ \begin{array}{l} :s,,d|m:m.x|d: d.,d|x.d:t.,l,|s,:s,,s|d:d.d|d:m.l|s:-s|s \\ :m,,m,|s,:s,,s,|f,:f,,f,l, l,|s,f,|m,:m,m,|s,:s,,s,|d,d|d:-d|d \\ :d,d|d:d.d|d:d,d|d:d,l,d|d:d,d|m:m.m|m:s,r|m:-m|m \\ :d,d|d:s,,s,|l,:f,,f,|f,f,|f,|d:d,l,d|d:d,d|d:d,s,|d:-d|d \end{array} \right\}$

FINE

$\left\{ \begin{array}{l} :l,s,|n:d,,d|r.d:t.,l,|s,:-|-:s,,s,|d,d:r.x|x,s,,s,m,d|r;d|- \\ :d,d|d:s,,s,|l,l,|s,f,|m,:-|-:m,m,|s,s,t.,l,|d,d:t.,s,|l,s,|- \\ :f,s,|s,m,m|f,m,x,d|t,:-|-:d,d|m,m:s,s,|s,s,m,f|m|- \\ :d,d|d:m,m,|f,f,x,x,|s,:-|-:s,,s,|m,m;s,s,|s,s,s,|s,d,|- \end{array} \right\}$

**THUNAWN**

*Thunawn atan ^ DS*

$\left\{ \begin{array}{l} .r:r|r.,r:r.x|d.r:m|d:-d|d:d,d|r.d:t.,l,|s, \\ .t,|t,|t,|t,|t,|t,|l,t,d|s,:-l,|l,|l,|l,|s,|l,|s,,f,|m, \\ .f:f|r.,s:s.s|m.f:s|m:-f|f:f,f|m:r.d|t, \\ .s,:s,|s,,s,s,|s,|n,s,|d,|:-f,|f,|f,f,|f,d,|x,x,|s, \end{array} \right\}$

1. Ngai teh, van Lal Fa chu Bethlehem bawngin tlawmah,

Hringmi hrai chawin a lo piang a,

A lai ropuina van thutthleng chu rawa pella,

Min tian turin bawng in tlawman a lo piang a.

Kan lawm a che lei leh van Lal ropui,

Theihtawpin i fak hla kan sa ang,

Riangvate leh retheite Lalpa,

Hmanah Bethlehemah i tan hmun a awm lo,

Tunah crawh i tua hmun a awm kau zingah.

2. A piano hmun rethei Bethlehem bawng in lo chu,

A tan hmun dang a awm ve si lo,

A lu a nghat ta, Bethlehem bawng in tlawmah,

Lei latte leh Ama miten an duh si lo.

3. Lal chungnung bmuun chungnung bera cheng huu Lal I-ua,

Lei latten Amah do mah seia,

Kei ka tan crawh Lal duhawm ber a ni si,

Riangvai kan lawmna tur, renga Lal lo piang hi.

4. Hmana Eden huana nunna kraun huu kan bloh kha,

Tunah Lalpan min chhar sak leh ja,

A tawngkam chhuak hmangaishna, riangvai min hnemtu,

Varparh arsi aia eng mawi Lal duhawm hi.

5. Hmanah chuen Bethlehemah i tan hmun a awm lo,

Nang en thianghlim van Lal pianoa tur,

Tunah crawh hetah i tan hmnn a awm e,

Ieu, kan hoenah lo cheng la min awmpui rawh.

## 119

## VAN KHAWPUI CHHUNG

Thuk-No. 116

Rokunga

1. Khawvel buaina piaha kan chatuan khawpui mawiah,  
Lungngaih, t̄ah reng a awm tawh ngai lo;  
Lalpan a buatsaih van Jerusalem tharah,  
Chutah chuan lungngaihn, chhur a zing tawh ngai lo.

Lalberte Lalber chu fakin an zai,  
 Chibai bukin angelten an bia;  
 Van khawpui hual velin an thiawk a,  
 "A thianghlim, thianghlim," tiun an au an au thin,  
 Lung min len e, van angketen thi a khawng ri.

2. Khawpui chhung lung man taan mawi chi tinrenga rem chu,  
 A kawthber rongkachaka luan nen,  
 Lalthupphah hmua van mi thienghlimhote chu.  
 Pathian hmangaih eng ropuna a hual vel a.
3. A hman hring cham chungah munna tui a lung del del,  
 A hung chhung tua lajat muu n thung;  
 Hnam tio damna tur chu a chul tawh ngai lo va,  
 Kiltam leh turhai reng reng a awni tawh ngai lo.
4. Khawpui chhung en turin khawavar reng ngai tawh lo,  
 Rorelma kai thuthleng var chung;  
 Pathian Beramno eng chu an khawnvar a ni,  
 Puan var sinin Beramao chu an fak chiam a.

## 120 BETHLEHEM TLANG A MAWI TA

Rk.

Rokuuga.

**Key C.**

s :::: s | m :: s | n :: s | h :: .x|m| d :: x | d' :: - | l :: | s :: - - - | s :: s | m :: n | l :: - | s :: s  
 m :: - - - | d :: m | - - - | s | l :: - | l :: - | i :: - - | f :: - - | m :: - - - | - - - | n :: n | d :: d | f :: - f | m :: - - -  
 d :: - d | s :: s | l :: - | x :: - | d :: - | d :: - | - - - | d :: - d | s :: s | d :: - d |  
 d :: - d | d :: - d | l :: - - - | d | f :: - | f :: - | d :: - - - | d :: - d | d :: - d | f :: - f | m :: - - - }

{ t :: - - - | d :: - - - | x :: - - - | - - - - - | m :: - - - | f :: - - - | m :: - - - | r :: d :: - - - | r :: | d :: - - - | t :: - - - | f :: - - -  
 { s :: - - - | fe :: - - - | s :: - - - | - - - - - | s :: - - - | s :: - - - | f :: - - - | l :: - - - }  
 { r :: - - - | d :: - - - | t :: - - - | - - - - - | d :: - - - | d :: - - - | d :: - - - | t :: - - - | l :: - - - | l :: - - - | t :: - - - | d :: - - - | r :: - - - }  
 { r :: - - - | r :: - - - | s :: - - - | - - - - - | d :: - - - | d :: - - - | d :: - - - | f :: - - - | s :: - - - }

{ m :: - - - | - - - - - | l :: - - - | s :: - - - | t :: - - d | r :: - - x | d :: - - - | t :: - - - | d :: - - - | - - - - -  
 { s :: - - - | - - - - - | f :: - - f | m :: - - m | f :: - - f | s :: - - f | m :: - - - | r :: - - - | n :: - - - | - - - - - }  
 { d :: - - - | - - - - - | d :: - - - | d :: - - - | d :: - - - | t :: - - - | t :: - - - | s :: - - - | s :: - - - | s :: - - - | - - - - - }  
 { d :: - - - | - - - - - | f :: - - f | s :: - - s | f :: - - m | r :: - - x | s :: - - - | s :: - - - | d :: - - - | - - - - - }

1. Bethlehem tlang a mawi leh ta, i tlhir ang,  
 Tahchuan Chhandamtu a piang ta, i lawm ang;  
 Van mipui chhiar sen lohken an chawimawi kha,  
 Min tiao turin bawng in tlawmali a lo piang.
2. Van mipuiten lawm hla ropui an rawn sa.  
 A thangkhawk chuan lei leh van a nghawr vel a;  
 "Chungnung berah Pathian ropui ber rawh se,  
 Lei chungah rem leng rawh se," tiun an zai.
3. Keini pawhin kan aw mawi neih chhun zawng hian,  
 Van hla ropui thangkhawk ri chu i zawm ang;  
 Lei leh van Lalber chawimawin i au vang,  
 A thangkhawk ri chu chatuanin thang rawh se.

Rk.

(VENGHNUAI)

Rokunga.

Key Ab.

<i>{;s,</i>	<i>d :-d   d :d   r :-d   r :m   d :- d   d :-x   d</i>	<i>{;s,</i>	<i>m :-m   m :m   f :-m   f :s   m :- m   l :-l   s</i>
<i>{;s,</i>	<i>s :-s   s :d   t :-d   t :t   d :- d   d :-d   d</i>	<i>{;s,</i>	<i>n :-n   n :n   l :-l   l :s   n :- n   f :-f   f</i>
<i>{;s,</i>	<i>d :-d   d :m   s :-s   s :s   d :- n   f :-f   f</i>	<i>{;l,</i>	<i>s :- -   s   d :-d   d :d   m :-x   m :f   s :- -  </i>
<i>{;f,</i>	<i>m :- -   m   l :-l   l :s   d :-t   d :l   t :-d   x</i>	<i>{;d,</i>	<i>d :- -   d :m :-m   m :m   s :-f   s :d   r :- -  </i>
<i>{;f,</i>	<i>s :- -   m   l :-l   l :s   d :-s   d :l   s :-l   t</i>	<i>{;s,f m :-f   n   x   d :- -   l   s :-d   x   m   d :- -  </i>	<i>{;t,d :-x   d   t   l :- -   f   m :-s   s   s   f   m :- -  </i>
<i>{;m,f;s :-l   s   f   m :- -   d   d :-d   t   t   d :- -  </i>	<i>{;s,d :-t   d   s   l :- -   f   s :-s   s   s   d :- -  </i>		

1. Lal Davida khawpui veng in tualah,  
Tlaini a liam dawnin,  
Chhingkhual nula thiangblim a riang Marin,  
Riabruo a chang ve lo,  
Bawng in run chhung a bel.
2. Ngai teh, chu hmun tlawm leh khawharah chuan,  
Zankhua a lo tlaiin,  
Enna ropui tak chu a lo thleng ta,  
Bethle:cm bawng inah,  
Lai than a lo piang ta.
3. A thlang chuang lo lai in leh hmun ropui,  
Hmun tlawm a thlang zawk e;  
A va mak em! chu Lal duhawm ber chu,  
A hmangajh lei miften,  
Amah an duh si lo.
4. Hmangaihna chu a rawn inlar bma chuan,  
Pa hnena cheng a ni;  
Tlantu Pathian mihring a lo chan hi,  
Thlaim a lo hriatin,  
Thinlungin mak a ti.
5. Aw Lal Isu, Nang rawn inlar ang che,  
Kan thnlung chhungab hian;  
Hriatna thazam thnlung bi phuar vel ja,  
Mit awmpui reng ang che,  
Chatuan chatuan thlenin.

Thuk -- No. 119

1. Lalpa Kohhran khawpuidaifema nzi  
Mite hriat tham loh chu; 2. Ka nghilj lo che, zan tla tawnmangan  
Ka ogainatzia thuin ka hriit thiam io, I lam ka lo hawi thin; (pawh,  
Zalja ka chawi dawn e, I hung chhung tuai zawish ka lo kai a,  
Ka chan tawk hmun te bi. Ka bei-i run nuam chu,  
Ka tan hmun nuam i ni,

## LALPA KOHHRAN

3. Hmuun khawharah, tah leh hijim lai  
Nghilhni i awm si lo; [pawh hian,  
Hmangaih hruuih thinlung mi phuar  
Ka pel thei si lo che, [vel e,  
Ka vuan ang thib tlhengin.
4. Chawlhni tina hmangaih thu an hrilhoa  
Zan tlaih kan lawina,  
Eng faten lungruala zai kan vawrna,  
Huatiang sawn zel ang che,  
Khawvel ral hma loh chuan.
5. Lalpa Jeho, Nang rawn inlar ang che,  
I biak-buk tlawmah hian;  
Mei alih chhum ding eng ropui tak chuan  
Min hruai zel fo vang che,  
Kanaan kan tlhen tlhengin

Rokunga,

**123**

## BETHLEHEM KHAWPUI

Sdl

Saidailova.

**Key G.**

1. Lal pian ni kawl a liam hnu  
A lo eng leh ta;  
Bethlehem tlang ngaih chul hnu,  
Par angin a vul e.  
Thangvan arsi engin min hruai se,  
Bethlehem dai kawmah chuan,  
A ngur piang lawm turin.
2. Krismas ni ka tawn changin,  
Bethlehem ka ngai,  
Hmuu ka nuam chhingkhual runah  
Van Lal Fa lo piang chu,  
A lawmtu thangvan angel zai ri,  
Ka thihlaiah a cham e,  
Nghilh ni a awm dawn lo.
3. Aw, nang Bethlehem khawpui,  
Aw, i mawi chuang e;  
I sakhming hi van bhuajah,  
Aw, a chul thei dawn lo.  
I chhunga Van Lal Fa lo piang chu,  
Chun riang Marin a chawi e,  
Immanuel chu.

Rokunga

Patea.

Key Bb.

D.C. THUNAWN

$\left\{ \begin{array}{l} s_1, f_1 : m_1, s_1   d_1, r : m_1, m_1   d_1, d : r, r   r, m_1, r : d \\ m_1, r_1 : d_1, m_1   s_1, l_1 : s_1, s_1   m_1, m_1 : s_1, s_1   s_1, f_1 : m_1 \\ d_1, l_1 : s_1, s_1   d_1, t_1 : d_1, d_1   d_1, d : t_1, t_1   d_1, s_1 : s_1 \\ d_1, d_1 : d_1, d_1   m_1, s_1 : d_1, d_1   l_1, l_1 : s_1, s_1 : s_1, d_1 \end{array} \right\}$	$\left\{ \begin{array}{l} m_1, m_1 : s_1, s_1   n_1, d_1 : l_1, s_1 \\ s_1, s_1 : s_1, s_1 \\ d_1, d_1 : d_1, d_1 : d_1, d_1 : d_1 \\ d_1, d_1 : d_1, d_1 : d_1, d_1 : d_1, d_1 : d_1 \end{array} \right\}$
---	---

$\left\{ \begin{array}{l} s_1, s_1, r : r, r   r, m_1, r : r \\ m_1, m_1, s_1 : s_1, s_1   s_1, s_1 : s_1 \\ d_1, d_1 : t_1, t_1   t_1, d_1 : t_1 \\ s_1, s_1, s_1 : s_1, s_1   s_1, s_1 : s_1 \end{array} \right\}$	$\left\{ \begin{array}{l} s_1, f_1 : m_1, s_1   d_1, r : m_1, m_1   d_1, d : r, r   r, m_1, r : r \\ m_1, r_1 : d_1, r   m_1, f_1 : s_1, s_1   m_1, f_1 : f_1, s_1   s_1, f_1 : f_1 \\ d_1, d_1 : t_1, t_1   t_1, d_1 : t_1   d_1, d : t_1, t_1   d_1 \\ d_1, d_1 : d_1, d_1   m_1, s_1 : d_1, d_1   l_1, l_1 : s_1, s_1 : s_1 \end{array} \right\}$	$\left\{ \begin{array}{l} d_1 : - : - \\ m_1 : - : - \\ t_1, s_1 : s_1 : - : - \\ d_1, d_1 : d_1, d_1 : d_1, d_1 : d_1, d_1 : d_1 \end{array} \right\}$
--	--	---

1. Ngāi teh, an ri a vā mawi em !  
 Ni ropui lo thieng lawmin,  
 “Khawvel sual leh th̄emna chungah,  
 Rem leng se,” tiin an zai.  
 “Chungnung berah ropui rawh se,”  
 Tiin an tingtang ri mawi nen,  
 ‘Chungnung berah ropui rawh se,  
 Rem leng se,” tiin an zai.
2. Hmelāi Agupta ang khanin,  
 Jubili a lo thieng e;  
 Ropui rawh se, chun gnung berah,  
 Salem thar rawn hawngtu chu.
3. Hmel hriat loh kar hlā mi an ni,  
 Tlantu faka zainte chu,  
 Chatuan rem Lal ropui fakin,  
 “Rem leng se,” tiin an zai.
4. An vā mawi em, an puan ropui,  
 An hmeli ni aia eng nen;  
 An puan eng var ropui sinin,  
 “Rem leng se,” tiin an zai.
5. Min hrilh rawh u, angelte u,  
 Van Lal Imauels,  
 A laithutthieng ropui pela,  
 Mi suāi tana lo kal hi.
6. Lo eng leh se kan chungah bian,  
 Chhinchhhabna Varparh Arsi,  
 “Remna leng se hmun tinh hian,”  
 Tiin kan zaipui tawh ang.

## Key B.

Harmonised by Rokunza

{ | s ; s ; s ; | d : - | d : - | r ; d ; t ; d : - | - : - | - : - | r ; r ; r ; l ; : , l ; : }  
 { | m ; m ; m ; m ; - | m ; - | f ; - | f ; m ; r ; m ; - | - : - | - : - | s ; s ; s ; f ; - | f ; - }  
 { | d ; d ; d ; s ; - | s ; - | l ; - | t ; l ; r ; d : - | - : - | - : - | t ; - | t ; d ; r ; l ; - | d ; - }  
 { | d ; d ; d ; m ; - | d ; - | f ; - | s ; s ; s ; d : - | f ; - | d ; - | m ; s ; s ; l ; - | l ; - }  
 { | l ; - | t ; d ; t ; l ; s ; - | s ; - | - : - | n ; - | m ; r ; d ; r ; - | d ; t ; d ; - | t ; l ; - }  
 { | f ; - | l ; s ; f ; m ; - | n ; - | - : - | s ; - | s ; f ; n ; f ; - | m ; r ; n ; - | - : - | f ; - }  
 { | d ; - | d ; d ; d ; d ; - | d ; - | d ; - | d ; t ; l ; t ; - | r ; - | r ; d ; - | - : - | d ; - }  
 { | f ; - | f ; f ; f ; d ; - | d ; - | d ; - | d ; x ; m ; s ; - | s ; - | s ; l ; - | - : - | f ; - }

## THUNAWN (Vuak thum.)

{ | l ; - | l ; s ; - | - : - | s ; l ; - | d ; - | r ; - | - : - | d ; - | - : - | - : - | - : - | s ; s ; s ; }  
 { | f ; - | f ; m ; - | - : - | m ; f ; - | l ; - | s ; - | - : - | m ; m ; - | - : - | m ; m ; m ; m ; m ; }  
 { | d ; - | d ; d ; - | - : - | d ; - | d ; - | m ; - | r ; - | - : - | r ; d ; - | - : - | d ; d ; d ; l ; d ; }  
 { | f ; - | f ; s ; - | - : - | d ; f ; - | r ; - | s ; - | - : - | d ; d ; - | d ; - | d ; d ; d ; d ; d ; }  
 { | d ; - | - : - | r ; d ; - | l ; s ; - | - : - | s ; s ; d ; m ; - | m ; m ; m ; m ; - | d ; r ; r ; r ; r ; }  
 { | s ; - | - : - | l ; l ; - | f ; m ; - | - : - | m ; m ; m ; s ; - | - | l ; l ; l ; l ; s ; - | f ; f ; f ; f ; f ; }  
 { | d ; - | d ; - | d ; - | d ; - | d ; - | d ; - | d ; d ; d ; d ; - | d ; d ; d ; d ; d ; t ; t ; t ; t ; t ; }  
 { | m ; - | f ; - | f ; - | d ; - | d ; - | d ; - | d ; m ; s ; d ; - | t ; l ; d ; d ; d ; - | s ; s ; s ; l ; s ; - }

{ | m | r ; d ; d ; - | - : - | l ; l ; l ; l ; l ; - | s ; - | - : - | l ; - | d ; - | r ; - | m | r ; d ; d ; }  
 { | s ; f ; - | m ; - | - : - | f ; f ; f ; f ; - | m ; - | - : - | m ; f ; - | s ; - | s ; - | s ; f ; - | m ; m ; m ; }  
 { | d ; r ; - | d ; - | m ; - | d ; d ; d ; d ; - | d ; - | d ; - | d ; d ; d ; d ; - | m ; - | r ; - | d ; t ; s ; s ; s ; }  
 { | s ; s ; s ; s ; d ; - | - : - | f ; f ; f ; f ; - | s ; - | - : - | d ; f ; - | d ; - | s ; - | s ; - | s ; s ; d ; d ; }

1. Le ah a lo piang van Lalbera chu,  
Angelan an chawimawi lawm hla ropui takin;  
"Chungnung berah ropui rawh se."  
Lei mihring tan temna leng se," an ti.  
  
Aw, van angelho zai rite chuan,  
Eethlehem dai a nghawr vel e,  
An lawm hla ri zam veite chuan,  
"In anuela Lal chungnung ber rawh se," an ti.
2. Remna Lal thienghlim ber chu a piang ta,  
Davidia thlah Arsi eng mawi chatuan atan;  
Kumkhuaian a lal reng ang a,  
A hming repui chatuanin an fak ang
3. Aw, angelo chu lo zai nawn leh se,  
Bethlehem dai hmun khawhara ka awm lai bian  
An ri mawi leh an thawmte chu,  
Kan thinlunga' kumkhuaian cham rawh se.

I.zt.

Lalzu'thanga

## Key Ab.

$\left\{ \begin{array}{l} m :: - | m : d : m | f :: - : f | m :: | x :: | t, : d : x | d :: - t, | l, . : | s, :: \\ s, :: - | s, : f, : s, | l, . : l, | s, :: - | f, :: - | f, : f, : s, | l, . : f, | f, :: | m, :: - \\ d :: - | d : d : d | d :: - d | d :: - | t, :: - | t, : l, : t, | d :: - d | d :: - | d :: - \\ d :: - | d : d | f, : - : f, | d :: - | s, :: - | f, : f, : f, | f, : f, | f, : - | d, :: - \end{array} \right\}$

$\left\{ \begin{array}{l} s, :: - - | s, : f e, : s, | s, :: - f | m :: - : m | x :: - - | - : - - | m :: - - | m : d : m | f :: - f \\ m, :: - - | m, : r e, : m, | s, :: - d | t, :: - : d | t, :: - - | - : - - | s, :: - - | s, : f e, : s, | l, :: - l, \\ d :: - - | d : t, : d | m :: - s | s, :: - s | s, :: - - | - : - - | d :: - - | d : d | d : d | d :: - d \\ d, :: - - | d, : t, : d, | d :: - d | t, :: - d | s, :: - - | - : - - | d :: - - | d : d | d : d | f, :: - f, \end{array} \right\}$

$\left\{ \begin{array}{l} m :: - - | x :: - - | t, : d : x | d :: - t, | l, . : - | s, :: - | s, : l, : t, | d :: - f | m :: - d | r :: - / d :: - \\ s, :: - | s, : - | f, : f, : s, | i, : f, | f, :: - | m, :: - | m, : f, | f, | m, :: l, | s, : s, | t, :: - s, : \\ d :: - | t, : - - | d : d | d :: - d | d :: - | d :: - | d : r : r | d :: d | d :: - m | f :: - n : \\ d :: - | s, :: - | f, : f, : f, | f, : - f, | f, :: - | d, :: - | d, : f, | f, | m, :: d, | s, : s, | s, :: - | d, : \end{array} \right\}$

1. Kum sul vei khua a lo thalin,  
Ven Lal nau ang a pian ni,  
A her chhuak thin leng zawngte lawm a'n,  
Hlimin i lawm theuh ang u,  
Zai tin rema tlangtin chuanin.  
Kan lawm bla thang ri vanbnuai khat rawh se,
2. Tlawm mah se a pianna run chu,  
Van Lal ropui ber a ni,  
A faktu angel leng rualte chuan;  
"Chungnung berah ropui rawh se,  
Lei chungah remna leng se,"  
Tia fakin an zai thangvan sangah.
3. Keini pawhin learuat kimte'n,  
Zaijin i fak ve ang u,  
"Hallelujia chungnung ber," tiin;  
Amah chu sua] bawih ata min  
Tlantu Lal lian a ni a,  
A fak bla thang ri van bnuai khat rawh se,

# 127 NAUPANG A LO PIANG

Key Eb

:s,	d	:-.d   d	sm	d	:-.d   r	m	s	:-.l   s	m	r	:-  -
:s,	s,	:-.s,   s,	sd	d	:-.d   t,	td	m	:-.f   n	sd	t,	:-  -
:d	m	:-.m   m	ss, f	m	:-.n   f	ss	s	:-.s   s	ss	s	:-  -
:d	d	:-.d   d	sd	t,	:-.l   t,	ss,	l	:-.d   t,	sd	s,	:-  -

:s	d'	:-.d'   d'	l	l	:-.s   s	sd	m	:-.m   s	m	r	:d   d
:m	m	:-.n   m	f	f	:-.m   m	č	d	:-.d   m	sd	t,	:s,   s,
:s	s	:-.s   s	sd'	d'	:-.d'   d'	m	s	:-.s   s	ss	f	:m   m
:s	d	:-.d   d	f	f	:-.d   d	sd	d	:-.d   d	sd	s,	:d   d

## THUNAWN

:s	s	:-.s   l	m	f	:-.m   x	m	s	:-.s   l	s	s	:-  -
:d	d	:-.d   d	sd	t,	:-.d   t,	td	d	:-.d   r	t,	d	:-  -
:m	m	:-.m   f	s	l	:-.s   s	is	m	:-.n   f	xr	m	:-  -
:d	d	:-.d   f	s	s,	:-.s   s,	sd	d	:-.d   s,	s,	d	:-  -

:s	d'	:-.d'   č'	l	l	:-.s   s	sd	m	:-.f   n	xr	d	:-  -
:m	m	:-.n   m	f	f	:-.m   m	đ	d	:-.x   d	t,	d	:-  -
:d'	s	:-.s   s	sd'	d'	:-.d'   d'	m	s	:-.l   s	č	m	:-  -
:d	d	:-.d   d	f	f	:-.d   d	sd	s,	:-.s   s,	s,	d	:-  -

1. Bethlehem bawng in dawm hnuaih,

Naupang a lo piang ta;

Chhandamna ropui mak tak chu,

Lawmin fak hla i sa ang u.

Lei mi zawng zawngin i fak ang,

Chhandamna ropui chu;

Lei hrehawm dai rehan,

A lo piang Immanuel.

2. Aw, a ropuzia fak rawh u,

Lal Immanuel;

Rungtue tan chhandamna tur,

Hmangaih Pathian thil thlawn pek chu.

3. Bethlehem mual tlai tla engah,

Hringmi tang a rawn bi; [chu,

Lungngaib, hrehawm, buaina zawng

A chun Marin a lo phur ta.

4. Krista chatuan remna lal chu,

Khawvel hnarn tin miten

Rimtui tinreng rawh keng ula,

Annah chibai i buk ang u.

Kht Ralte.

R K Hmingthanga.

## Key Ab.

{ s | d :-; d | d :-; d | t ; :-; l | s ; :-; f | r ; :-; r | r ; :-; s | l ; :-; t | l ; :-; s ; s ; }  
{ s | d :-; d | d :-; d | t ; :-; l | s ; :-; f | l ; :-; d | t ; :-; t | t ; :-; d | f ; :-; f | f ; :-; m ; m ; }  
{ s | d :-; d | d :-; d | t ; :-; l | s ; :-; f | f ; :-; s | s ; :-; s | s ; :-; d | d ; :-; d | d ; :-; d ; }  
{ s | d :-; d | d :-; d | t ; :-; l | s ; :-; f | l ; :-; s | s ; :-; s | s ; :-; d | f ; :-; f | f ; :-; d ; }

{ m ; :-; m | d ; :-; d | d ; d ; d | d ; :-; d | f ; :-; -; -; l | s ; :-; f | m ; :-; r | t ; :-; r | d ; -;  
{ s ; :-; s | m ; :-; f | f ; f ; f | f ; :-; f | l ; :-; -; -; f | r ; :-; l | s ; :-; f | f ; :-; f | m ; -;  
{ d ; :-; d | d ; :-; d | l ; l ; l ; l ; l ; :-; l | d ; :-; -; -; d | d ; :-; d | d ; :-; t | r ; :-; t | d ; -;  
{ d ; :-; d | d ; :-; f | f ; f ; f | f ; :-; f | f ; :-; -; -; f | s ; :-; s | s ; :-; s | s ; :-; s | d ; -; }

## THUNAWN

{ s | s ; :-; s | l ; :-; s | s ; :-; s | m ; :-; d ; :-; -; -; d | r ; r ; f o | s ; :-; m | r ; :-; l ; -;  
{ d | d ; :-; -; -; d | t ; t ; t ; d | m ; :-; d | t ; :-; l ; -;  
{ m | m ; :-; m | f ; :-; m | m ; :-; m | m ; :-; m ; :-; m | s ; s ; s | s ; :-; s | s ; :-; s | s ; :-; s ; }

{ : s | m ; :-; m | d ; d ; d | f ; :-; -; -; l | s ; :-; m | s ; f ; r | d ; r ; f | m ; :-; r | d ; :-; l ; -;  
{ : s ; s ; :-; s | f ; f ; f | l ; :-; -; -; f | m ; :-; s | d ; :-; t | d ; :-; r | d ; :-; s | s ; :-; l ; -;  
{ : d | d ; :-; d | d ; d ; d | d ; :-; -; -; d | l ; :-; d | m ; :-; f | m ; s ; l | s ; :-; f | m ; :-; l ; -;  
{ : d | d ; :-; d | l ; l ; l | f ; :-; -; -; f | s ; :-; d | d ; :-; s | l ; :-; f | s ; :-; s | d ; :-; l ; -; }

1. A hun leh ni a mawi hluan e,  
Sikni pui lenkawlah lo engw,  
Van aw mawi tin lawmtu thingsiri zarah,  
Van Lal naufa lo pian ni chu.

Aw, i fak zual ang lenruaite u,  
Kan tan Bethlehem daiah,  
Lawma Lal lian lo piang chu,  
A mawi a sakhuung Lal Immanuel.

2. Lei Lal pianna run pui lung mawi.  
Rangka leh riintui, vengu sang sawm;  
Van Lal pianna Bethlehem hmun dai rehab,  
Mahse ka tan Lal, Chhandamtu
3. A lawmtu hring ni leng zawngten,  
Zan mu chhing lo te'n zai kan vawr a;  
Ka fak ning thei lo Remoa Lal lo piang chu,  
A sakhuung reng a mawi hluan e.
4. Aw, Halleluia, Chungnung ber,  
Ka thinlungah hian lo piang ve la;  
Bethlehem dai hmun rehab te chuan lengin,  
Ran in tiawnah ka lawn ang che.

Zosangliana.

Harmonised by Thandanga.

Key E.

*(The musical notation consists of two staves of Burmese musical symbols with corresponding Romanized lyrics below.)*

## THUNAWN.

*(The musical notation consists of two staves of Burmese musical symbols with corresponding Romanized lyrics below.)*

*(The musical notation consists of two staves of Burmese musical symbols with corresponding Romanized lyrics below.)*

- Lei leh van Lal Chhandamtu,  
Bethlehem bawng ia lawmah,  
Sen kai nau ang a lo piang,  
Chunnu riang Mari chawiin.

Bethlehem nau piang chu i fak ang u  
Kan sual min Tlentu lei leh van Lal,  
Chhandamtu ber a ni.

- Kan aw mawi leh sum neih zawng hian,  
Hlimin Amah i fak ang;  
Hringmi leng zawngte Zuapa,  
Remna Lal lo pianga chu.
- Zai tin rema rual duh sawmin,  
Chun riang Mari hrai lawmin,  
Lei leh van mi'n i fak ang,  
Remna Lal Chhandamtu chu.



**AW, BETHU EHSEM, I TE BER TAWP LO VE**  
G.t.

1 : - : - : - : t	a i s : - : - : s : - l   s : - f m : - : r   d : -   d : - d   r : - r	d : - : d   r : - : r
t : :   : :	::   :: m : - f   m : - : r d : - t,   d : -   s,   t, : - t,	s, : - s,   t, : - t,
dawn si a	I chhung atang-in awptu a lo chhuak don	
t : :   : :	::   :: s : -   s : - l s : - : l s : - s : f   m : - m : -   s : - s :	s : - s :
t : :   : :	::   :: d : -   d : -   d : - d d : - d   d : - d   d : -   s, : - s, :	s, : - s, :
m : - : - d : - s : - l   s : - f m : - : r   d : - t, d m : - :   r : - : l : - : -		
d : - : - d : - m : - f   m : - : r   d : - t, d : - s,   d : -   t, : - d : - : l : - : -		
si a	I chhung atang-in awptu a lo chhuak dawn si	
s : - : - m : - s : - s : - l   s : - f   m : - m : -   s : - f : - m : - : l : - : -		
d : - : - d : - d : - d   d : - d   d : - d   d : - d   s, : -   s, : - d, : - : l : - : -		
t : :   : :	l : - -   m : - m   d : - t,   l, : - -   l, : - l,   l, : - l,   l, : - l,   m : - -   - - -	
t : :   : :	: :   l : :   : :   :   :   m, : m, : m,   l, : - l,   s, : - -   - - -	s, : - -   - - -
t : :   : :	chhung a tang- in awptu a lo chhuak lawa.	
l : - -   m : - m   d : - t,   l, : - -   l, : - s,   f, : - f   m, : m,   m, : - m,   m, : - -   - - -		
d : d : d   d : d : d   t, : - t,   r : - : r   m : - -   - - -   d : - -   - - -   :   :		
I chhung atangin awptu a lo chhuak dawn si,		
m : m : m   m : m : m   m : - s   s : - s   s : - -   - - -   m : - -   - - -   :   :		
m, : m, : m   m, : m, : m   l, : - l,   s, : - s,   d : - -   - - -   d : - -   - - -   :   :		
Vuak li		
m . m, x : m . f   m . m : m . m   r . r : m . f   m : s . s, f   s . s ; s . s   s . s : s . s		
d . d, s, : d . x   d . d : d . d   t, . t,   d . x   d : m . m,   m . m : d . d   t, . d : d . d		
I chhung atangin awptu a lo chhuak don si a I chhung a tangin awptu a lo chhuak don		
s . s, f : s . l   s . s : s . s   s . s : s   s : s . s, f   s . s : m . m   r . m : f . s		
d . d, s, : d . d   d . d : d . d   s, . s,   d : - d . s,   d . d : d . d   s, . d : r . d		
t : -   s : -   l . l, l : m . m   d . d , d : d   d   m : -   r : -   d : -   - - -		
f : -   m : -   d . d , d : d . d   l . l, l, l : l, l, l   d : -   t, : -   d : -   - - -		
si a,	I chhung atangin awptu a lo chhuak dawn si	
t : -   s : -   f . f , f : s . s   m . m, m : m . m   s : -   f : -   m : -   - - -		
f : -   d : -   l . l, l, l : m . m   l . l, l, l : l, l, l   s, : -   s, : -   d, : -   - - -		
m : -   d : x   m : -   m : -   l : -   s : - m   s : -   s : -   d : x   m : f		
d : -   s, : t,   d : -   d : -   d : -   s, : l,   t, : -   t, : -   d : t,   d : x		
Ka mi	I s r'el - te veng - tu tur	Ka mi Is - ra.
s : -   m : f   d : -   s : s   f : -   m : d   r : m   r : -   m : f   s : l		
d : r   m : f   s : -   s, : -   d : -   - - -   :   :   d : f   m : x		
s : -   - f   m : -   r : -   d : -   - - -   :   :   d   d . x : m . x   m . x : d . t,		
m : -   - r   d : -   t, : -   d : -   - - -   :   :   :   :		
el . - te veng - tu tur	I chhung atangin awptu	
s : f   s : l   s : -   s : f   m : -   - - -   :   :   m : m   f : s   s, f : m . x		
d : x   m : f   s : -   s, : -   d : -   - - -   :   :   :   :		

AW, BETHLEHEM, I TE BER TAWP LO VE

d.x:m.x|m.x:sd | s,s:-f|x.s:-f|m :x | d :d.d|s,s:sd,d|r.x:sd .  
 : | : | : | m.m:-d|t,d:-x | d :t, | s,:s,s,r,m:s,s,|t,t,s:  
 a lo chhuk dawn si Ka mi Isra-el - te vengtu tur, Ka mi Israele vengtu tur  
 m.f:s,f |s,f|m s,s|m |r.m:,l | s :f |n :m | i.x:m,n |s,s:m:  
 : | : | : | d.d;s,;s,d;s,s,;s,|d : | : | : |  
 r.x:m,n|s,s:m.x |d :s |s :-f|x.s:-f|m :x |d :-- | -- :  
 t,t;d,d|m,d:d |d :m |r :-d|t,t;-r |d :t, |d :-- | -- :  
 Israel-te vengtu tur chu Ka mi Isra-el - te vengtu tur.  
 s,s:s,s,s,s,f|m : | ;f |r.r:s,l | s :f | -- | -- :  
 s,s:sd,d|d,d:d |d : | ;d.d;s,s;d,f,|s,;s,|d :-- | -- :  
 :: | :s:s:-:m |d :--:m | l :--:l, | s,--:s, | d :--:d |m:x:d | s :--:|-:--:  
 :: | :s:s:-:m |d :--:m | l :--:l, | s,--:s, | d :--:d |m:x:d | s :--:|-:--:  
 Aw Bethlehem, aw tang thanglim, Kei pawh la ngai ve che,  
 :: | :s:s:-:m |d :--:m | l :--:l, | s,--:s, | d :--:d |m:x:d | s :--:|-:--:  
 :: | :s:s:-:m |d :--:m | d :--:l, | s,--:s, | d :--:d |m:x:d | s :--:|-:--:  
 :: | :s:-m |d :--:r |m :--:d | l,--:l, | s,;l :-- | s :--:m |r :--:|-d :--:  
 :: | :s:-m |d :--:r |m :--:d | l,--:l, | s,;l :-- | s :--:m |r :--:|-d :--:  
 1 tang chungah mi tinatur Chhan-damtu a la ring ti.  
 :: | :s:-m |d :--:r |m :--:d | l,--:l, | s,;l :-- | s :--:m |r :--:|-d :--:  
 :: | :s:-m |d :--:r |m :--:d | l,--:l, | s,;l :-- | s :--:m |r :--:|-d :--:  
 :: | :r :--:r |r :r:m |f :--:f |m :--:s | l :--:l | s :--:m |s :--:|-:--:  
 :: |d;t,--:t, |t:t,;d |r :--:r |d :--:d |d :--:r |d :--:t, |d :--:|-:--:  
 Katholung Bethlehem lo nise, Chhan-dam tu lo pian man Chhan-  
 :: |s :--:s |s :s:s | l :--:l | s :--:m |f :--:f |m :--:r |m :--:|-:--:  
 :: |d:s,--:s, |s,;s,;s, |s,;d:s, |d,--:d, |f,--:f, |s,--:s, |d :--:|-:--:  
 :: |s :--:l,s:n :--:r |d :--:|-:--:s |d :--:s, |d :--:d |m:x:d |f:s:s | s :--:|-:--:  
 :: |m :--:f |d :--:t, |d :--:|-:--:s |l :--:s, |d :--:s, |d :--:s, |d :--:f |m :--:|-:--:  
 :: |demtu lo pian man. Chen man, len man, niah man chambenna a'n, Kan  
 :: |s :--:l |s :--:f |m :--:|-:--: | : | : | : | : | : | : | : | : | : | : | : | : | : | : |  
 :: |d :--:f, |s,--:s, |d :--:|-:--: | : | : | : | : | : | : | : | : | : | : | : | : | : |  
 :: |s :m:f |m :--:r |d :--:|-:--:s |d :--:s, |d :--:d |m:x:d |f:s:s | s :--:|-:--:  
 :: |m :d;r |d :--:t, |d :--:|-:--:s |d :--:s, |d :--:d |d :--:s, |d :--:d |d :--:|-:--:  
 :: |khua atao pawh ka duh. Tah chuan Pathian mi bring a lo chang ti.  
 :: |s :s :l |s :--:f |m :--:|-:--: | : | : | : | : | : | : | : | : | : | : | : | : | : |  
 :: |s,;s,;s, |s,--:s, |d :--:|-:--: | : | : | : | : | : | : | : | : | : | : | : | : |  
 :: |l |s :m:f |m :--:r |d :--:|-:--:m |x :--:r |x :--:m |f :--:f |n :--:s  
 :: |d |d :d;r |d :--:t, |d :--:|-:--:d |t,--:t, |t,:s:-d |x :--:r |d :--:d  
 :: |Bo-ral-te chhanda-nna tur Riang vai fa-to A-mi zaran, Lawm-  
 :: |f |m :s :l |s :--:f |m :--:|-:--:s |s :--:s |s :--:s |l :--:l |s :--:m  
 :: |s,;s,;s, |s,--:s, |d :--:|-:--:d |s,--:s, |s,;t:-s, |s,;d :s, |d :--:d

AW, BETHLEHEM, I TE BER TAWP LO VE  
*nuang takin.*

<i>l :- :l   s :- :m   s :- :-   - :- :s   l :- :l   s :- :m   s :- :-   - :-</i>	<i>d :- :r   d :- :t   d :- :-   - :- :d   d :- :r   d :- :t   d :- :-   - :-</i>
<i>in kan leng leh   e . Lawm- in kan leng leh   e</i>	<i>f :- :f   m :- :r   m :- :-   - :- :m   f :- :f   m :- :r   m :- :-   - :-</i>
<i>f, :- :f,   s, :- :s,   d, :- :-   - :- :d   f, :- :f,   s, :- :s,   d, :- :-   - :-</i>	

**131**

**VAN AW MAWI RI CHU**

V. Thz.

**Key C.**

V. Thanzama.

<i>s :- :l   s :- :m   s :- :l   s :- :-   f :- :m   f :- :r   s :- :f   m :- :-</i>	<i>m :- :f   m :- :d   m :- :f   m :- :-   r :- :d   r :- :t   m :- :r   d :- :-</i>
<i>d' :- :d'   d' :- :s   d' :- :d'   d' :- :-   t :- :s   s :- :-   s :- :s   s :- :-</i>	<i>d :- :d   d :- :d   d :- :d   d :- :-   s :- :s   s :- :s   s, :- :s,   d :- :-</i>
<i>s :- :l   s :- :m   d' :- :l   s :- :-   l :- :l   s :- :d'   d' :- :t   d' :- :-</i>	<i>m :- :f   m :- :d   d :- :f   m :- :-   f :- :f   s :- :f   m :- :r   m :- :-</i>
<i>d' :- :d'   d' :- :s   l :- :d'   d' :- :-   d' :- :d'   d' :- :l   s :- :s   s :- :-</i>	<i>d :- :d   d :- :d   f :- :f   d :- :-   f :- :f   m :- :f   s :- :s,   d :- :-</i>

THUNAWN

<i>r' :- :d'   m' :- :r   l' :- :-   s :- :-   l :- :se   l :- :t   d' :- :x'   m' :- :-</i>	<i>s :- :n   s :- :f   i :- :-   m :- :-   m :- :m   m :- :m   l :- :l   se, :- :-</i>
<i>t :- :s   d' :- :t   d' :- :-   d' :- :d'   d' :- :t   d' :- :m   i' :- :l   t :- :-</i>	<i>s :- :s   s :- :s   i :- :-   d :- :-   l :- :m   l :- :se   l :- :f   m :- :-</i>
<i>i' :- :x'   d' :- :l   s :- :f   m :- :-   l :- :l   s :- :d'   d' :- :t   d' :- :-</i>	<i>s :- :f   m :- :f   m :- :x   d :- :-   f :- :f   s :- :f   m :- :r   m :- :-</i>
<i>d' :- :t   d' :- :d'   d' :- :s   s :- :-   d' :- :d'   d' :- :l   s :- :s   s :- :-</i>	<i>d' :- :s   l :- :f   s :- :s,   d :- :-   f :- :f   m :- :f   s :- :s,   d :- :-</i>

1. Van aw mawi ri chu ngai r'u,  
Min tho ve a thang ri chuan;  
Zan mu r eng ka chhing thei lo,  
Min thawng e ka thinlujab.  
Boralte zawng turin,  
A lo piang Chhandamtu chu;  
Amah chibai buk turin,  
Lawm takin i pan ang u.
2. Nghakhlel taka thiirtute,  
An liam ta kan pi-pute,  
Thawnthu hui an bril thin kha,  
Kan zingah a lo thieng ta.
3. Zaiin i chawi ve ang u,  
Kan aw neih chhun zawng nen hian;  
Kan hma reng a ngaih em chu,  
Lawm ila kan thinlung hian.
4. A va ropui em Isu !  
Hmeimta pawh i lainat chus;  
Hmuin hre thiam ila aw,  
I tan huam nei teng i maw ?

Rokunga

Rk.

Key Bb. *Hlim takin.*

*s, d, d, d, d, x | d, l, : s, , s, | r, x, x, r, m, x | d, :-, m | n, f, : m, , x | d, l, ; s, , s,  
 .m, m, m, m, , f, | f, f, : m, m, m, m | f, f, f, f, : s, , f, | m, :-, s, | s, l, ; s, , s, | , f, : m, m,  
 .d, s, , s, ; s, , s, | l, d, d, d | t, t, t, t, d | s, , s, :-, d | l, d, d, t, t, l, d, d, d  
 .d, d, d, d, d, f, | f, f, : d, d, d, | s, , s, , s, , s, | s, | d, :-, d | d, d, f, | f, f, : d, d,*

THUNAWN

*d, d, d, m, x | d | .m, d, l, | l, s, :-, | -, m, d, l, | l, : s, :-, s, | r, x, x, x, m  
 .m, m, m, m, f, | n, | : m, f, | m, m, m, m | m, f, : m, m, | s, s, s, s, , s,  
 s, , s, , s, d, t, d | : d, d, d, x | c, : d, d, d, d, d | t, t, t, t, d  
 m, d, t, s, s, | d, | : d, d, t, d, | d, d, d, d, m, | s, s, x, , x,*

*x, :-, | -, m, m | -, x | d, l, | s, , s, , s, , d | f, f, f, : m, x | d, :-, |  
 s, , :-, | -, s, ; s, | .s, ; l, f, | m, m, m, m, m, | , m, m, ; s, , f, | r, , :-, |  
 t, , :-, | -, : , d, | d, d, d, d, d, | :-, | , s, , s, , s, , l, | s, , :-, |  
 s, , :-, | -, : , d, | t, , f, f, | t, , :-, | , m, m, ; s, , s, | d, , :-, |*

1. Pathianin khawvel a hmangaih,

A Fa mal neih chhun a pe;

Amah chu a ring apiangun

Chatuan nunna an neih nan

A hming Maka, Remruattua,

Rem Lal Pathian Chaka,

A hming—Remruattua,

Chatuan Pa, Remna Lal, an ti ang.

2. Eng vang nge maw a hming Maka

Remna Lal a lo nih le ?

Thianghlim famkum ni mah selja,

Mi sual kei mi hnar si lo.

3. Chutiang hmangaihna luipui chu,

A luang chhuak ka ram thlengn,

Ka thiolungah hla maws min pe,

Lawm hlain ka luang ham ta.

LUKA 2:8

Rk.

Key Bb

*(s, s, t, : m | d, :-, l, | l, : s, :-, f, :-, s, | l, :-, l, | l, : s, : m, | s, :-, :-, | :-, | :-,  
 : m, m, :-, s, | f, :-, f, | m, :-, :-, | -, m, | f, :-, f, | f, : m, ; d, | m, :-, :-, | :-, | :-,  
 ; d, d, :-, d, | l, :-, d, | d, :-, :-, | -, d, | d, :-, t, | t, :-, s, | l, :-, :-, | :-, | :-,  
 ; d, d, :-, d, | f, :-, f, | d, :-, :-, | -, d, | d, :-, d, | s, , s, | d, :-, :-, | :-, | :-,*

Rokunga

{ : s, | s, :- : m | d, :- : l, | s, :- : m, | s, :- : s, | d, :- : d | r, : d, : r | d, :- : - | - : - |  
 { m, | m, :- : s, | f, :- : f, | m, :- : d, | m, :- : m, | f, :- : f, | f, :- : f, | m, :- : - | - : - |  
 { : d, | d, :- : d, | l, :- : d, | d, :- : s, | d, :- : l, | l, :- : l, | s, :- : s, | s, :- : - | - : - |  
 { ; d, | d, :- : d, | f, :- : f, | d, :- : d, | d, :- : d, | f, :- : f, | s, :- : s, | d, :- : - | - : - |

*Thunau n' vuak laa thlch*

{ :: | : : | : : | d, : r, : m | f, :- : - | - : - | - : - | f, : m, : r | m, :- : - | - : - |  
 { :: | : : | : : | m, : f, : s, | l, :- : - | - : - | - : - | l, : s, : f, | s, : s, : s, : - | - : - |  
 { :: | : : | : : | d, : d, : d | d, :- : d | d, :- : l, | d, :- : d, : d, : r | d, :- : d, : t, :  
 { ; d, | m, : c, : d, | s, :- : - | - : - | - : - | f, | f, :- : f, | f, : l, : t, | d, :- : s, : m, :  
  
 { :- | - : - | - | d, : r, : r | r, :- : m | r, :- : d | t, :- : - | l, :- : - | s, :- : - | - : - | - : - |  
 { ; s, : s, :- : - | s, : s, : s, | s, :- : l, | r, : s, : s, :- : - | f, : - : - | s, :- : - | - : - | - : - |  
 { : r, | d, :- : - | m, : r, : d | t, :- : s, : s, | r, :- : r, | i, :- : - | d, :- : t, : - : - | - : - | - : - |  
 { ; s, : d, :- : - | d, : t, : l, | s, :- : l, | t, :- : d, | r, :- : - | r, :- : - | s, :- : - | - : - | - : - |  
  
 { :- : - | s, : l, : t, | d, :- : - | - : - | - : - | - : - | d, : r, : m | f, :- : - | - : - | - : - |  
 { :- : - | s, : l, : t, | d, :- : s, | s, :- : s, | s, :- : - | m, : f, : s, | l, :- : - | - : - | - : - |  
 { :- : - | s, : l, : t, | d, :- : d | m, :- : m, | d, :- : d, | d, :- : d | d, :- : d |  
 { :- : - | s, : l, : t, | t, :- : s, | d, :- : d | d, :- : d | d, :- : d | f, :- : f, | f, :- : f, |  
  
 { :- : - | - : - | d, : r, : r | r, :- : r, | - : - | - : - | - : - |  
 { :- : - | - : - | m, : r, : s, | s, : s, : s, | s, : s, : s, | f, :- : - | - : - | - : - | - : - | - : - |  
 { ; d, :- : r, | d, :- : l, | t, : t, | - : - | - : - | - : - |  
 { ; f, :- : s, | a, :- : - | s, : s, : s, | - : - | - : - | - : - |

1. Zan thai khaw thuong karah,

Muangie'n zan mu an chhung  
Berempaten tha'm an hrae chu,  
Bethlehem tiang chungah.

"Chungai ng berah ropui rawh se,  
Lei chungah rem thu 'eng rawh se," an ti;  
"Chungnung berah ropui rawh se,  
Remna teng se," tiin an zai.

2. Hma gaih tu'pus a fawn,

A kuang a fawn liam e;  
A tiamin piallei a bualin,  
Van miten zai an rem.

3. An lenthlain min zem,

Thinlai a zing riae e;  
Chatuan Rem Lal ropui fakin,  
Van miten zai an rem.

4. Nangni van mite u,

Piallei thim zingah bian;  
"Leiah rem leng rawh se" tiin,  
In zai leh dawa lo'm ni ?

# 134 CHHINCHHIAHNA PHELHTU CHU

Rk.

Rokunga

Key G.

:s, .s   d	:d	:d .r   m	:d	:m .f   s	:- .m   f .m   t	:-
:s, .s   s,	:s,	:s, .t   d	:s,	:d .r   m	:- .d   r .d   t,	:-
:m .m   n .r	:d .r   m .f   s	:m	:s .s   s	:- .s   l .s   s	:-	
:d .d   d .s,	:m .d, :m .s,   d	:d	:d .d   d	:- .d   t, .d   s, , l,   s, .f,		

:s, .s   d	:d	:d .l   m	:m	:m .f   s	:- .f   m .r   d	:-
:s, .s   s,	:s,	:s, .t   d	:d	:d .r   m	:- .r   d .t,   d	:-
:m .m   m .r	:d .r   m .f   s	:s	:s .s   s	:- .l   s .f   m	:-	
:m .r   d, .r,   m, .d, :m, .s,   d		:d	:d .l   s,	:- .s, .s, .s,   d,	:-	

:t, .d   r	:x	:x .m   r	:d	:m .x   d	:- .x   d .l,   l,	:s,
:m, .m   f,	:f,	:s, .l   s,	:m,	:s, .f   m,	:- .s, .l, .f,   f,	:m,
:	s .s ; s .s ;	s .s   m .m   d .t,   d		:- .t,   d .d   d	:- d	
:	s, .s, :s, .s, :	d .s, :m, .d, :d .t,   l,		:- .f,   f, .f,   f,	:- d,	

:s, .s   d	:d	:d .r   m	:m	:m .f   s	:- .f   m .r   d	:-
:m, .m   s,	:s,	:s, .t,   d	:d	:d .r   m	:- .r   d .t,   d	:-
:d .d   m .r	:d .r   m .f   s,   l,   s,		:s .s   s	:- .l   s .f   m	:-	
:d, .d,   d, .r,   m, .d, :m, .s,   d		:d	:d .l,   s,	:- .s, .s, .s,   d	:-	

1. Kan chatuan Pa lenna runah,  
Van mipuite inkawmin,  
He thu ropui an zawl vel a,  
Khawpui chhung hmun tina mi,  
“Tungs lekhhabu hi hawnga,  
A chhin:chhiahte phelh tlak awm le?”  
“Tiin an han zawl vel chiam a,  
Tuma’n an chhang thei lo ve.”
2. Van mipui chhiar sen loh zingah,  
Pakbat tal in awm lo’m ni?  
Ngai teh, Davida bulpui khan,  
A bneh ta ropui takin.  
An lawm hla thawnr thangkhawk riin  
Van khawpui a nghawr ngning ta a;  
Van angelten thla an khawng ri,  
Khawpui chhung an hual vel a.
3. Pathian thuruk eng ropui chu,  
A puak darb lei thim zingah;  
Bethlehem tiang a rawn en a,  
A zau zel hnam tin zingah.  
Ngai teh, van mi chhiar sen loh  
An thawm ri chu a va mawi em!  
“Chungnung berah ropui rawh se,  
Lei chungah rem leng rawh se”
4. I lawm ang u van Lal ropui,  
Lal Imanuela chu;  
Khawvel a hmangtaih avanga  
Lei sual thim vakvain,  
Khawvel tan a num a pe ta,  
Tunah vanah ro a rel ta.  
Khita kan han inkawm hunia,  
A hmel ropui kan hmu ang.

Key A.

{	s <sub>1</sub>	m :- :n	m ;f :m	n :-:r   r :-:s <sub>1</sub>	c :-:r   r :-:r   r :-:d   d :-	
:	m <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :-:s <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> ;l <sub>1</sub> ;s <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :-:f <sub>1</sub>   f <sub>1</sub> :-:m <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> :-:f <sub>1</sub>   f <sub>1</sub> ;s <sub>1</sub> ;f <sub>1</sub>	f <sub>1</sub> :-:m <sub>1</sub>   m <sub>1</sub> :-
{	d <sub>1</sub>	d :-:d	d ;d ;d	d :-:t <sub>1</sub>   t <sub>1</sub> :-:d	t <sub>1</sub> :-:t <sub>1</sub>   t <sub>1</sub> ;d ;t <sub>1</sub>	t <sub>1</sub> :-:s <sub>1</sub>   s <sub>1</sub> :-
{	d <sub>1</sub>	d <sub>1</sub> :-:d <sub>1</sub>	d <sub>1</sub> ;d <sub>1</sub> ;d <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :-:s <sub>1</sub>   s <sub>1</sub> :-:s <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> ;s <sub>1</sub> ;s <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :-:d <sub>1</sub>   d <sub>1</sub> :-

^

{	s <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> :-:l <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> ;t <sub>1</sub> ;d	s <sub>1</sub> :-:d   f :-:m	r :-:r   r ;m ;r   d :-:t <sub>1</sub>   d :-	
:	m <sub>1</sub>	f <sub>1</sub> :-:f <sub>1</sub>	f <sub>1</sub> ;s <sub>1</sub> ;f <sub>1</sub>	m <sub>1</sub> :-:s <sub>1</sub>   l <sub>1</sub> :-:s <sub>1</sub>	f <sub>1</sub> :-:f <sub>1</sub>   f <sub>1</sub> ;s <sub>1</sub> ;f <sub>1</sub>	m <sub>1</sub> :-:r <sub>1</sub>   m <sub>1</sub> :-
{	d <sub>1</sub>	d :-:d	d ;d ;d	d :-:d   d :-:d	t <sub>1</sub> :-:t <sub>1</sub>   t <sub>1</sub> ;d ;f	m :-:r   d :-
{	d <sub>1</sub>	f <sub>1</sub> :-:f <sub>1</sub>	f <sub>1</sub> ;s <sub>1</sub> ;m <sub>1</sub>	d <sub>1</sub> :-:d <sub>1</sub>   f <sub>1</sub> :-:f <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :-:s <sub>1</sub>   s <sub>1</sub> ;s <sub>1</sub> ;s <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :-:s <sub>1</sub>   d <sub>1</sub> :-

THUNAWN

{	s <sub>1</sub>	m :- :z	s <sub>1</sub> ;d ;m	r :-:-  s <sub>1</sub> ;t <sub>1</sub> ;d	r :-:-  r :-:d ;r   m :-:s <sub>1</sub>   l <sub>1</sub> :-	
:	m <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :-:s <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> ;s <sub>1</sub> ;s <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :-:-  m <sub>1</sub> ;f <sub>1</sub> ;s <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :-:-  s <sub>1</sub> ;m <sub>1</sub> ;f <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :-:m <sub>1</sub>   f :-
{	d <sub>1</sub>	d :-:d	d ;m ;d	t <sub>1</sub> :-:-  t <sub>1</sub> ;r ;d	t <sub>1</sub> :-:-  f ;m ;r   d :-:d   d :-	
{	d <sub>1</sub>	m <sub>1</sub> :-:s <sub>1</sub>	m <sub>1</sub> ;r ;d <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :-:-  s <sub>1</sub> ;s <sub>1</sub> ;s <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :-:-  s <sub>1</sub> ;s <sub>1</sub> ;s <sub>1</sub>	d <sub>1</sub> :-:d <sub>1</sub>   f <sub>1</sub> :-

{	l <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> ;t <sub>1</sub> ;d	s <sub>1</sub> :-:d	^ :-:-  :-:-  l <sub>1</sub> ;f ;m   d :-:r   d :-:-  :-:-	
:	f <sub>1</sub>	f <sub>1</sub> ;s <sub>1</sub> ;f <sub>1</sub>	m <sub>1</sub> :-:s <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> :-:-  :-:-  f <sub>1</sub> ;l <sub>1</sub> ;s <sub>1</sub>   m <sub>1</sub> :-:f <sub>1</sub>	l <sub>1</sub> :-:-  :-:-
{	d <sub>1</sub>	d ;d ;d	d :-:d	d :-:-  :-:-  l <sub>1</sub> ;d ;l <sub>1</sub> :-:t <sub>1</sub>   l <sub>1</sub> :-:-  :-:-	
{	f <sub>1</sub>	f <sub>1</sub> ;s <sub>1</sub> ;m <sub>1</sub>	d <sub>1</sub> :-:d <sub>1</sub>	f <sub>1</sub> ;s <sub>1</sub> ;s <sub>1</sub>	s <sub>1</sub> :-:s <sub>1</sub>   d <sub>1</sub> :-:-  :-:-

1. Pathihanin khawvel a hmangaih a,

A Fa mal neih chhun a pe ta;  
 Amah chu tunah hian lo ring la,  
 Chatuana nunna chu i chang ang.

Chhandamtu tunah zui la,

Tunah zui la tunah zui la;

Amah zuitute a chhandam ang,

Tunah lo kal ve rawh

2. Khawvel nawmna hij hmangaih suh la,

A ropuna leh a hausakna,  
 A chhunga thilte a borai ang;  
 Chhandamtu chu zui la i nung ang.

Key C. CHORUS

{	s <sub>1</sub>	m :- :f	s :-:-  -:-:-  -:-:d   d <sup>1</sup>   d <sup>1</sup>   d <sup>1</sup>   d <sup>1</sup>   d <sup>1</sup>	l <sub>1</sub> :-:-  -:-:-  -:-
Aw	Chhandamtu,	min		ngai-dam la,
:	:	:	:	:
:	:	:	:	:
:	:	:	:	:

AW, CHHANDAMTU

{ : s | s :- ; s | r' :- :- | - :- ; - | - :- ; r' | r' :- ; r' | d' :- :- | - :- ; - | - :-  
 Rei tak suaiah . . . . Bo mah i-la,  
 : | : | s :- ; s | s :- ; s | s :- ; - | : | : ; m | m :- ; m | m :-  
 : | : | t :- ; t | t :- ; t | t :- ; - | : | : ; s | s :- ; s | s :-  
 : | : | s :- ; s | s :- ; s | s :- ; - | : | : ; d | d :- ; d | d :- }

{ : r' | r' :- ; d' | l :- ; - | - :- ; - | - :- ; d' | d' :- ; m | l | s :- ; - | - :- ; - | - :-  
 I hma ngaihna hlu thianghium kha,  
 : | : | f :- ; f | f :- ; f | f :- ; - | : | : ; m | m :- ; m | m :-  
 : | : | d' :- ; d' | d' :- ; d' | d' :- ; - | : | : ; d' | d' :- ; d' | d' :-  
 : | : | f :- ; f | f :- ; f | f :- ; - | : | : ; d | d :- ; d | d :- }

FINE

{ : s | s :- ; s | r' :- :- | - :- ; - | - :- ; r' | r' :- ; m | r' | d' :- :- | - :- ; - | - :-  
 Ka tan phal rawh, . . . . aw, Chhardamtu.  
 : | : | s :- ; s | s :- ; s | s :- ; s | s :- ; f | m :- ; m | f :- ; f | m :-  
 : | : | t :- ; t | t :- ; t | t :- ; t | d' :- ; l | s :- ; s | l :- ; l | s :-  
 : | : | s :- ; s | d :- ; d | f :- ; f | d :- }

**S**

{ : r' | r' :- ; d' | l :- ; - | - :- ; - | - :- ; d' | d' :- ; r' | m' | r' :- :- | - :- ; - | - :-  
 Sual triangva ten . . . . phal lo'm ni?  
 : | : | f :- ; f | f :- ; f | f :- ; - | : | : s :- ; s | s :- ; s | s :-  
 : | : | d' :- ; d' | d' :- ; d' | d' :- ; - | : | : t :- ; t | t :- ; t | t :-  
 : | : | f :- ; f | f :- ; f | f :- ; - | : | : s :- ; s | s :- ; s | s :-  
 Thiemma suaina ten min hual a,

{ : m' | m' :- ; r' | d' :- :- | - :- ; - | - :- ; d' | t :- ; d' | r' :- :- | - :- ; - | - :-  
 I chhandamna . . . . mun neih - tir la,  
 : | : | : | : ; m | m :- ; m | m :- ; - | : | : s :- ; s | s :- ; s | s :-  
 : | : | : | : s | s :- ; s | s :- ; - | : | : t :- ; t | t :- ; t | t :-  
 : | : | : | : ; d | d :- ; d | d :- ; - | : | : s :- ; s | r' :- ; r' | s :-  
 Engmah lo-vah hun ka hmangrai,

{ : s | s :- ; s | d' :- :- | - :- ; - | - :- ; r' | r' :- ; t | l :- ; - | - :- ; - | - :-  
 Tio, van ramah . . . . nun ka neih nan,  
 : | : | : | : ; n | n :- ; m | m :- ; - | : | : f :- ; f | f :- ; f | f :-  
 : | : | : | : s | s :- ; s | s :- ; - | : | : d' :- ; d' | d' :- ; d' | d' :-  
 : | : | : | : ; d | d :- ; d | d :- ; - | : | : f :- ; f | f :- ; f | f :-  
 Vawi khat tal pawh ka pe lo che,

D.S. & D.C.

{ : s | s :- ; s | r' :- ; r' | w' :- ; w' | - :- ; r' | r' :- ; m' | r' | d' :- :- | - :- ; - | - :-  
 Min ngai-dam la, aw Chhardamtu.  
 : | : | : | : s :- ; s | s :- ; s | s :- ; s | s :- ; f | n :- ; m | f :- ; f | m :-  
 : | : | : | : t :- ; t | t :- ; t | t :- ; t | d' :- ; l | s :- ; s | l :- ; l | s :-  
 : | : | : | : s :- ; s | d :- ; d | f :- ; f | d :-

# 137 SAWI THIAM TEH RENG ILA

Rev. Bisikluanga,  
Key A.

Rckunga

$\left\{ \begin{array}{l} s_1:s_1:s_1 | s_1:-:s_1 d:-:r | m:-:-r : r : r : r | r:-:m | r:-:-| d:-:- \\ m_1:m_1:m_1 | m_1:-:m_1 r_1:-:s_1 | s_1:-:-f_1:f_1:f_1:f_1:-:s_1 f_1:-:-| m_1:-:- \\ d:d:d | d:-:d s_1:-:s_1 | d:-:-t_1:t_1:t_1:t_1:-:d | t_1:-:-| s_1:-:- \\ d:d:d | d:-:s_1 m_1:-:s_1 | d:-:-s_1:s_1:s_1:s_1:-:s_1:s_1:-:d | d:-:- \end{array} \right\}$

$\left\{ \begin{array}{l} \hat{d}:t;l_1:l_1:-:d | \hat{d}:t;l_1:s_1:-:d | m:m:m | f:-:m | r:m:f | m:-:r | d:-:-| -:- \\ f_1:f_1:f_1:f_1:-:l_1:s_1:f_1|m_1:-:-| s_1:s_1:l_1:-:s_1:f_1:s_1:l_1:s_1:-:f_1|m_1:-:-| -:- \\ d:d:d | d:-:d | d:-:s_1 | d:d | d:-:d | t_1:d:r | d:-:s_1:s_1:-:-| -:- \\ d_1:f_1:f_1:f_1:-:f_1 | d_1:-:d | d:d | d:-:d | d:-:d | s_1:-:s_1:s_1:-:s_1:d_1:-:-| -:- \end{array} \right\}$

## THUNAWN

$\left\{ \begin{array}{l} s_1:l_1:l_1 | s_1:-:d | t_1:-:r | d:-:-r : r : r : r | m:-:m | r:d:r | d:-:- \\ m_1:f_1:f_1 | m_1:-:s_1 | s_1:-:-l_1 | s_1:-:-s_1:s_1:s_1 | s_1:-:s_1 | f_1:-:f_1|m_1:-:- \\ d:d:d | d:-:m | m:-:r | d:-:r | t_1:t_1:t_1 | d:-:d | t_1:l_1:t_1 | d:-:- \\ d_1:f_1:f_1 | d_1:-:s_1 | s_1:f_1:s_1 | d_1:-:l_1 | s_1:s_1:s_1 | d:-:d | s_1:-:s_1 | d:-:- \end{array} \right\}$

$\left\{ \begin{array}{l} \hat{s}_1:s_1:s_1 | s_1:m_1:s_1 | d:-:r | m:-:- | m:s:s | d:f | m:-:-r:-:d:-:-| -:- \\ m:m:m | m_1:-:m_1 | s_1:-:s_1 | s_1:-:-s_1:d | d:-:r | d:-:-| s_1:-:-s_1:-:-| -:- \\ d:d:d | d:-:f | m:-:r | d:r | d:m:m | m_1:-:l_1 | s_1:-:f:-:m:-:-| -:- \\ d_1:d_1:f_1 | d_1:-:d_1 | m_1:-:s_1 | d_1:t_1 | m_1:f_1 | s_1:-:-s_1:-:d_1:-:-| -:- \end{array} \right\}$

1. Hrilin sawi thiam teh reng ila,  
Kalvari leh ka Lalpa;  
Eng ang takin puang ang i maw ?  
Aw ! hmangaihna mak, ka Lalpa tuarna.

Ka dawn seng lo a tuarna mak,  
Hmangaih vanga a tuarna chu;  
A va mak em keimah vanga,  
Ka Lalpa duh tak a th.h chu,

2. Hrilin sawi thiam teh reng ila,  
Van khawpui thiolai hnemu,  
Angel var lungrualin an sun,  
Aw ! hmangaihna mak, ka Lalpa tuarna.
3. Ka hril seng lo, ka sawi thiam lo,  
Kalvary thing anchhedawng;  
Ka Lal riangvai a na lue e  
Aw ! hmangaihna mak, ka Lalpa tuarna.
4. Hrilin sawi thiam teh reng ila,  
Sual thawi nan van Lal Fapa,  
Thisen hilua tlanna duhawm  
Aw ! hmangaihna mak, ka Lelpa tuarna

## SAWI THIAM TEH RENG ILA

5. Hrilhin sawi thiam teh reng ila,  
Ka Lalpa thiaphang au aw;  
Chhantu lova mah te'n tuarin,  
Aw ! hmangaihna mak, ka Lalpa tuarna.
6. Ka dam chhung nun tui far khat hi,  
Ka Lalpa tan pek ka duh;  
Finna, chakna, thil dang zawng nein,  
Hmangaih sawi hleih theih loh tuarna vang khan.

**138**

## NGAIDAM ANG CHE

C. Lhc.

Key Bb.

C Lalbmachbuana

{ :s,	s, :-:s,   n, :-:s,   l, :-:l,   s, :-:s,   d :-:d   t, :l, :t,   d :-:-  -:-
:m,	m, :-:m,   d, :-:m,   f, :-:f,   m, :-:m,   m, :-:m,   r, :m, :f,   m, :-:-  -:-
1. Kal-	va - ri - ah } ka
2. Gets	ma - ni - ah }
3. Tian-	na - ni - ah }
{ :d	d :-:d   s, :-:d   d :-:d   d :-:d   s, :-:s,   s, :-:s,   s, :-:-  -:-
:d,	d, :-:d,   d, :-:d,   f, :-:f,   d, :-:d,   s, :-:s,   s, :-:s,   d, :-:-  -:-

{ :d	d :-:t,   l, :-:d   d :-:t, :l,   s, :-:s,   d :-:s,   m :-:r   d :-:-  -:-
:m,	m, :-:m,   f, :-:f,   f, :-:r, :f,   m, :-:m,   m, :-:m,   s, :-:f,   m, :-:-  -:-
A tangiai - na - ah	te cbuanin, Ka tan min ngen sak than.
{ :s,	s, :-:s,   d :-:l,   s, :-:r,   d :-:d   s, :-:s,   s, :-:s,   s, :-:-  -:-
:d,	d, :-:d,   d, :-:d,   d, :-:d,   d, :-:d,   s, :-:s,   s, :-:s,   d, :-:-  -:-

THUNAWN. (*Vuak thuma thleh*)

{ :d	m, :-:s,   l, :-:-  -:-d   t, :-:l,   s, :-:-  -:-s,   s, :-:s,   m, :-:-  -:-
{ :d	m, :-:s,   f, :-:-  -:-f,   r, :-:f,   m, :-:-  -:-m,   m, :-:m,   s, :-:-  -:-
Ngaidam rawh aw,	Ngaidam ang che, Ngaidam rawh aw(ka Pathian
{ :d	m, :-:s,   d, :-:-  -:-l,   s, :-:d   d, :-:-  -:-d   d, :-:d   d, :-:d   d, :-:-  -:-
{ :d	m, :-:s,   d, :-:-  -:-d,   d, :-:d   d, :-:-  -:-d,   d, :-:d   d, :-:d   s, :-:-  -:-

{ :m	m, :-:r   d, :-:-  -:-d   d, :-:t,   l, :-:d   d, :-:t, :l,   s, :-:s,   s, :-:s,   d, :-:-
{ :s,	s, :-:f,   m, :-:-  -:-m,   f, :-:f,   f, :-:m,   r, :m, :f,   m, :-:m,   m, :-:-
Ngaidam ang che,	An tan ka nun na ka pe ta Ngai-dam rawh aw
{ :d	d, :-:d   s, :-:-  -:-s,   s, :-:s,   d, :-:l,   s, :-:d   d, :-:d   d, :-:d   s, :-:s,   s, :-:-  -:-
{ :s,	s, :-:s,   d, :-:-  -:-d,   f, :-:f,   f, :-:f,   f, :-:f,   d, :-:d,   d, :-:d,   d, :-:-  -:-

{  - :-  -:d	d, :-:d   n, :-:-  -:-m   m, :-:r   d, :-:-  -:-
{  - :-  -:m	m, :-:m,   s, :-:-  -:-r,   s, :-:f,   m, :-:-  -:-
Ngai	dam rawh aw, (ka Pathian) Ngai-
{   s, :-:s,	s, :-:s,   d, :-:d   d, :-:d   d, :-:d   d, :-:r,   s, :-:-  -:-
{  - :-  -:d,	d, :-:d,   s, :-:-  -:-s,   s, :-:s,   d, :-:-  -:-

C. Lhc.

Key Bb

C. Lehmachhuana,

s, :s, :s,  d : - : -  d :x :d  l, : - :s, d  d :t, :l,  s, : - : -
n, :m, :m,  s, : - : -  s, :s, :s,  f, : - :l,  l, :s, f,  n, : - : -
d :d :d  d : - : -  d :d :d  d : - : -  d :d :d  d : - : -
d, :d, :d,  d, : - : -  d, :d, :d,  f, : - : -  f, :f, :f,  l, : - : -

s, :s, :d  n : - : -  n :m :x  d : - : -  l, :t, :d  x : - : -
n, :m, :m,  s, : - : -  s, :s, :f,  n, : - : -  n, :x, m,  s, : - : -
d :d :d  d : - : -  d :d :d  d : - : -  l, :l, :l,  t, : - : -

n :m :m,x  d : - : -  x, d, :l,  s, : - : -  s, :s, :d  n : - : -
s, :s, :s,  s, : - : -  s, :s, :f,  n, : - :l,  s, :s, :s,  l, : - : -
d :d :d  n, : - : -  f, :f, :d  d, : - : -  d, :d, :d  d, : - : -

x, d, :l,  s, : - : -  s, :s, :d  n, : - : -  n, :m, :x, n,  d, : - : -
f, :f, :f,  n, : - : -  n, :m, :m,  s, : - : -  s, :s, :f,  n, : - : -
d, :d, :d,  d, : - : -  d, :d, :d,  d, : - : -  d, :d, :t,  d, : - : -

1. Ka tana lungngaihna chhumpui a tawk ta e,  
Ka taksa riangvai chau tak hian a zo nem le;  
A tawk ta e, ka rumna zawng aw hlip kiang la,  
I lawmmman hlu i buatsah chu min neihtir la.
2. Ka Chhandamtu hring i chana i tuarna kha,  
Hriattir ang che vak bo tate i chhandamna;  
Hling lukhum leh Kraws ropuina bria sela aw.  
Zion Lalpa fak tawp thei hian ka ring nem maw.
3. Hril zel ila, Kalvaria lungngaihna kha,  
Lungngai taka i rumna zawng hnam tin hnensh;  
Khawvel ropuina zawng zawngte sirah haawlin,  
Beramno eku fak tawp thei hian ka ring nem maw.
4. Aw tunah hian a lungngaihna chu sun tutin,  
Kan thinlung leh kan neih ro hlu i hlan ang le;  
Hringmi laiah riang lua e, ka Chhandamtu,  
Ka sual vanga a lungngaihna i tuarpui vng.

Mshl.

Manhleia

Key F.

{ :d . m | s : - . l | s : m | r | d : - . d | d : d . r | m : - . m | f : m | x : - | -  
 { :s . d | d : - . d | d : d . t | d : - . s , | s , | d . t | d . : - . d | r : d | t , : - | -  
 { m : - m : - . f | m : - m . f | m : - . m | m : - m . f | s : - . s | l : s | s : - | -  
 { d : d : - . d | d : d . s | d : - . d | d : m . x | d : - . d | t , | d : s , : - | - }  
  
 { :d . m | s : - . l | s : m . x | d : - . d | d : d . r | m . l : s . f | m : x | d : - | -:  
 { :s . d | d : - . d | d : d . t | d : - . s , | s , | d . t | d . f : m . x | d : t , | d : - | -:  
 { :s . f | m : - . f | m : - s . f | m : - . m | m : - m . f | s . f : s . l | s : f | m : - | -:  
 { d : d : - . d | d : d . s , | l : - . l , | l , | d : s , | d . r : m . f | s : s , | d : - | - }

THUNAWN

{ m : l | l : l . s | m : f | s : l . t | d : - . d | d . l : m . l | s : - | -  
 { d : f | f : f . x | d : x | m : f | m : - . m | f : d . f | m : - | - }  
 { s : d | d : d . t | d : l | d : l | s : - . s | l : l : s . d . t : - | - }  
 { d : l , | l , | l . t | d : f , | d : f . x | d : - . d | d : d : s , : - | - }  
  
 { m . f | s : - . l | s : m . x | d : - . d | d : d . r | m . l : s . f | m : x | d : - | -:  
 { d . r | m : - . f | m : d . t | d : - . d | d : d . t | d . r : m . x | d : t , | d : - | -:  
 { s . f | m : - . s | s : s . f | m : - . m | m : - m . f | s . f : m . l | s : f | m : - | -:  
 { d : d : - . d | d : d . b , | l : - . l , | l , | d : s , | d . r : m . f | s : s , | d : - | - }

1. En tēh Jerusalém khawpui,  
Mipui an pung khawm a,  
Ka Lalpa thiam loh an chantir,  
Istaël fate chuan.  
A na e ka tan á tuarna,  
Van Lal Fa Beramno,  
Engtintuge maw ka tih tak ang,  
Ka thih ál thia chu.
2. Jerusalém khawpui chhungah,  
Mipuiten an hual vel,  
Til-eina nén zahhlak takin,  
Anchhe dawngit a awm.
3. Anchhuat ta Kalvari thangah,  
Von Lal thia a fay tag  
Chuang lum laè ni kmet eng a chuai,  
Khawvel álo ngbing a.
4. Aw, tunah hian khawpui tñate u,  
Ka Lalpa sun turin,  
Kalvari thang i thir ang u.  
A chun Mari angin.

R.K.

Rokunga

Doh is F.

$$\left\{ \begin{array}{l} d : - | : - t_1 : - | - : r : - | - : d : - | - : r : - | - : \\ s, : - | : - f_1 : - | - : l_1 : - | - : s_1 : - | - : t_1 : - | - : \\ AW \quad | JAA' \quad AW \quad | JAA'' \quad AW \\ n : - | : - n.r : - | - : f : - | - : r.m : - | - : s : - | - : \\ d : - | : - s_1 : - | - : s_1 : - | - : d_1 : - | - : s_1 : - | - : \end{array} \right\}$$

$$\left\{ \begin{array}{l} n : - | - : r : - | - : d : - | - : n.m : - .m | f : m \quad r : - | - : \\ d : - | - : t_1 : - | s_1 : l_1 | s_1 : - | - : d.d : - d | r : d \quad t_1 : - | - : \\ JAA''' \quad | hming ropon kan fak, \\ - : - | - : s : - | m : f | m : - | - : s.s : - s | s ; s \quad s : - | - : \\ - : - | - : s_1 : - | - : d_1 : - | - : d.d : - d | t_1 : d \quad s_1 : - | - : \end{array} \right\}$$

$$\left\{ \begin{array}{l} c.x : - .d | n : r | d.d : - | - : | : d.d | t_1 , t ; r .x | d .t ; d .r \\ t_1 .t : - .s_1 | d | t_1 .s_1 : - | - : | : s_1 .s_1 | s_1 .s ; t_1 .t_1 | s_1 .f_1 ; s_1 .l_1 \\ hming zahawn for al, \quad ler ta hu changvan sing ni \\ s.s : - .m | s ; f | m.m : - | - : | : m.m x ., i ; f .f | m.x : m.f \\ s_1 .s_1 : - .s_1 | s_1 .s_1 | d .d : - | - : | : | : \end{array} \right\}$$

$$\left\{ \begin{array}{l} m.d : m.m | m , r : m .f | s f .n : r .m .f | s : - .l .s f : - .f , m | m .s \\ t_1 .s_1 ; d .d | d , t ; d .r | m .x .d | t_1 .d .r | m : - f , r : r : - .m , r | d .m \\ mahsela, I lenna chu thaing van sang mi mih \\ s .m : s .s | s .s ; s .s | s .s : - | r .m .f | s : - .f , m ; r | s \\ : d .d | d , s ; d .r | m .x , t ; r | s .l , t ; s | - f , m ; r | s .d , m \end{array} \right\}$$

$$\left\{ \begin{array}{l} : f.m | r : s | - .f : m | : | : s ; s ., l | s .f : m .m | s .l : s | : \\ : x .d | t ; m | - .x ; d | : | : m : m | f | m .x ; d .r | m .f : m | : \\ selia, \quad mite hne ia chen | I duh si, \\ : - : - | - .s ; s | : | : : | : | : s ; s ., l | s .f : m .f | : \\ : x .d | s ; - | - .s ; d | : | : : | : m ; d , r | m .x ; d .l | : \\ I mite hnena chen \end{array} \right\}$$

$$\left\{ \begin{array}{l} f : f ., s | f .m ; r .f | m .f ; m | : | : s : s | f .m ; r .s | s : - .s | s : \\ x : r ., m | r .d ; t_1 .d | d .r ; d | : | : m : m | r .d ; t_1 .d | r : - .t ; d : \\ I mite hnena chen | I duh si, \quad I mite hnena chen | I duh si, \\ s .l : s | : | : s ; s ., l | s .f : m .f | s .l : s | : | : f | r : s .f | m : \\ s_1 .s_1 ; s_1 | : | : d ; d , r | m .x ; d | s_1 .s_1 ; d | : | : d | r : s_1 | d : \\ I duh si, \quad I mite hnena chen | I duh si \quad chen | duh si \end{array} \right\}$$

I CHEN NAM

*zawu' da-hin*

<i>d :d ;r   n :-,fr :—  x .x   i :—  —; d :—  d.d :   n :—  n .n :</i>	<i>Chu- vang n AW Lelpa</i>
<i>s ;s ,.t,   d :—,dt, :—  t, .t,   i :—  —; s ,.—  s .s, :   d :—  d .d :</i>	
<i>1 ante hred- achen I duh si</i>	
<i>n :n ,f   s :—,s :—  s .f   i :—  —; n ,.—  n .n :   s :—  s .s :</i>	
<i>d :d ,s,   d :—,ds, :—  s, .s,   i :—  —; d :—  d.d :   d :—  d .d :</i>	

*f*

<i>s :—  —  x   n :—  —  l   s :f,n   x :f   n :x   d :—  n :—,f   s :l :</i>	<i>Ti- this ;hlimin mal</i>
<i>t, :—  —  st,   d :—  —  sf   n :r,d   t, .x   d :s,   s, :t,   d :—,x   n :d :</i>	
<i>1 chen :sn be bat in hi I um kan sa.</i>	
<i>x :—  —  ss   s :—  —  :   :   :   :   :   s :—,s   s :s :</i>	
<i>s, :—  —  ss   d :—  —  :   :   :   :   :   s, :—,s   s :s :</i>	

*f*

<i>r :s   n :—  :   m.1   s :—,f   n .1   s :—,f   n .1   s :—,s   l ,s:1.t   d   t .1 :</i>	<i>Tithanglim- in mawm ang che Tithanglim in</i>
<i>t, :r   d :—  :   s ,d   t, .1   s ,d   t, .1   s ,x   d :—,n   f :—,x   n :</i>	
<i>sewm arg che</i>	
<i>s :s   s :—  :   :   :   t   :   :   :   s   f ,s:f,s,s :</i>	
<i>r :s,   d :—  :   :   d .f   n :—,x   d .f   n :—,r   d .f   d :—,n   f ,mif,r   d ,x :</i>	

*g*

<i>:s,f   n :x   d :—  —  :   :   :   :   s :—  —  if   n :— </i>	<i>mien</i>
<i>:-,x   d   t,   d :—  —  :   :   :   :   s, :—  x   d :— </i>	
<i>unkawn ang che.</i>	
<i>:-,l   s :f   n :—  —  :   :   x :f   n :—  —  :   :   :  </i>	
<i>m,f   s :s,   d :—  —  :   d :—  t,   x   d :—  —  :   :   :  </i>	

*p*

<i>—:—  s :s   f   n :x   s ,s :—,s   n :x   n :—  d.d   t,   x :—  d :t,</i>	<i>Naeng lo tagadam thin ang</i>
<i>—:—  n :n   x   d   t,   d .x :—,x   d :t,   d :—  s,   s,   t, .t, :—  s,   s,  </i>	
<i>1)an bawchibians thupha an ron chei-in, Naeng lo tagadam thin ang</i>	
<i>—:—  s :s   s :—,s   s ,s :—,s   s :—  s :   n .n :x   f .f :—  n :x  </i>	
<i>—:—  d   d   t,   d   x   s ,s :—,s   d :—  s,   d :—  d.d   l   f ,f, :—  s,   s,  </i>	
<i>2)an thipas tan chakkhai an rawn dilin, Naeng lo tanpui thin aog</i>	

D.S.

*f*

<i>—:—  —  s ,f   n .f   s :—,s   l ,s:f,l   s :—,s   l ,s:1.t   d ,t ,l :s,f :</i>	<i>wang la lket thianglim ah</i>
<i>—:—  —  s ,n   x   d ,x   n :—,n   f ,mif,f   n :—,n   f ,mif,x   n :—,x  </i>	
<i>che. aw he Bink in hi lush in wang la lket thianglim ah</i>	
<i>—:—  —  :   :   :   :   :   :   :   s,f ,s:f,s   s :—  s,   s,  </i>	
<i>—:—  —  :   :   :   :   :   :   :   s,f ,mif,x   d ,—,x   n ,f :</i>	

etc.

I CHEN NAN

{  
 | n : x | d :—| d' , d' :—. d' | s : l | s : d' | d' , d' :—. d' | s : l | s :  
 | d : t, | d :—| n , n :—. n | m : f | m : n | m , n :—. n | m : f | m :  
 kao hian ta I mi- ten an fa- te I hoena an rawn hian  
 | s : f | m :—| s , s :—. s | d' , d' | d' : s , l | s , s :—. s | d' , d' | t :  
 | s : s , | d :—| d , d :—. d | d : f , | d : m , r | d , d :—. d | d : x | m : m , r , d , s ,  
 Lo pawmin lo

{  
 | : | : | : | : | s | l , s :—. f | m : x | d :—| :— | s :—. 1  
 | : | : m , f | m , x | d , x | m : m | f , m :—. x | d : t , | d :—| :— | m :—. f  
 lo pawm in lo lom ang che, lo pawmin lo lom ang che. I mai-  
 | : | : s , l | s , f | m , f | s : d' | l , t :—. l | s , f | m :—| :— | : :  
 | : d , x | m : d | : | : d | x , m :—. f | s : s , | d :—| :— | : :  
 Lawm ang che

*weak*

*hniha thlech*

{  
 | s :—. m | s :—. l | s :—. :— | s :—. l | s :—. m | r :—. d | r :—. :— | : :  
 | m :—. d | m :—. f | m :—. :— | m :—. f | m :—. d | t , :—. l , | t , :—. :— | m :—. f  
 cham thiang blimah hian | van mei chu | lo tia se, Lal pa  
 | :—. : | : : | : : | d' :—. d' | d' :—. s | s :—. m | s :—. s :—. l  
 | :—. : | : : | : : | d :—. d | d :—. d | s , :—. s , | s , :—. :— | : :

{  
 | : : | : : | : : | s : l | t | s :—. l | s :—. :— | :— | s :—. l  
 | m :—. d | m :—. f | m :—. :— | m :—. f | m :—. m | r :—. d | t , :—. | x :—. | m :—. f  
 zao- riab kan kilin, thlarauvin min paw! la, Thu- hril  
 | s :—. m | s :—. l | s :—. :— | d' :—. d' | d' :—. s | l :—. f :—. | s :—. :— | f :—. : :  
 | : : | : : | : : | d :—. d | d :—. d | x :—. x | s , :—. :— | :— | : :

{  
 | s :—. w | s :—. l | s :—. :— | s :—. l | s :—. m | r :—. d | r :—. :— | : :  
 | m :—. :— | m :—. f | m :—. :— | m :—. f | m :—. :— | m :—. d | t , :—. l , | t , :—. :— | m :—. f  
 tu dawh kan pawh hi, thlarau chawmoa | ai se, thlarau  
 | : | : : | : : | d' :—. d' | d' :—. s | s :—. m | s :—. :— | s :—. l  
 | : : | : : | d :—. d | d :—. d | s , :—. s , | s , :—. :— | : :

*ff*

{  
 | : : | : : | :—. s : s | l :—. t | d' :—. | d :—. x | m : m :—.  
 | m :—. d | m :—. f | m :—. :— | m :—. m | f :—. x | m :—. | d :—. t , | d : d :—.  
 lungoga trum- te tan | himma kuipui ni se, him-pakulipui  
 | s :—. a | s :—. l | s :—. :— | d' :—. d' | d' :—. l :—. s | s :—. | m :—. f | s :—. :—  
 | : : | : : | s : s | m | f :—. x | d :—. | d :—. s , | d : d :—.

I CHEN NAN

{ | - : - : - 'm : r : - | - : - : d : - : - | - : - | - : - | : | : d : - | t, : r | d : - | - :  
 { | - : - : - d : t, : - | - : - : s, : - : r | - : - : - | : | : s, : - | - : l | s, : - | - : }  
 le ni se, Aw Lal oa,  
 { | - : - : - s, : f, : - | - : - : m : t, : t, : - | - : - | : | : | D, : f, : - | - : - | - : }  
 { | - : - : - d : s, : - | - : - : d, : - : - | - : - | : | : | s, : s, : d, : - | - : }

{ m sr.d | r : s | s : - .s | s : - | t | : l | s, : f, .m | r, : f | m | r | d : r  
 { d : d | t, : r | r : - .t, | d : - | : l | : f | m | r, d | t, : r | d : s, : m, : t, : }  
 fei hi kan dil leh a che I in duh ber kan than lung he ti-  
 { s : s | f, .m | r | s : - .f | m | t, : l | : | : | : | : | : | : s, : s  
 { d : d | s, : t, : r : - .r | s, : t, : l | : | : | : | : | : | : s, : s }

{ n : - .f | s : l | r : s | m : t, : l | : m, .f | s : - | - .m, f | s : - | - : d, .r  
 { d : - , r | m : d | t, : r | d : - | : l | : d, .r | m : - | - : d, .r | m : - | - : d  
 thi jang blimin cheng reng ang che Luah la, ne la, cheng  
 { s : - .s | s, : f | s : s | s : - | : l | : s, : s : - | : s, : s : m, .f  
 { d : - .r | m : d | r : s, : d : - | : l | : d | d : - | : d | d : d }

{ n : - | r : - | d : - | - : s | l : - | s, : f, : s, : l | s, : - | f, : r, : s, : f  
 { d : - | t, : - | d : - | - : m | f : - | m, : r, : m, : f | m, : - | r, : t, : m, : r  
 rerg ang che. Luah la,  
 { s : - | f, : - | m, : - | - : | f | m, : - | : s, : s, : f | m, : - | : s, : s : m, .f  
 { s, : - | s, : - | d, : - | - : | f, | m, : s, : l, : f, : m, : r | d, : - | :  
 luah la

{ m, : - | f, : m, : r, : d | r, : - | s, : m, : f, : r | d, : r | m, : s, : -  
 { d, : - | r, : d, : t, : l | t, : - | m, : d, : r, : t | d, : t, : d, : m, : -  
 huah la  
 { s, : f, : m, : r, : s, : f | s, : f, : m, : r, : s, : - | m, : s, : s, : s, : -  
 { s, : l, : t, : s, : d, : - | s, : l, : t, : l, : s, : - | d, : s, : l, : d, : d, : - }

Muang deuhvin

{ n, : s, : - , f | m, : r, : d, : - | - : d, : r, : m, : r, : r | d, : - | - : | d, : - , d  
 { s, : m, : r, : x, : d, : t, : d, : - | - : d, : d, : - | d, : t, : d, : d, : - | - : | s, : - , s  
 nei la cheng reng ang che, nei la cheng reng ang che, i zah  
 { s, : m, : r, : - , f | s, : m, : r, : - , f | s, : - , s, : f | m, : - | - : | :  
 { s, : m, : r, : - , f | s, : s, : d, : - | - : d, : d, : - | s, : s, : d, : - | - : |

I CHEN NAN

d . t ; d   r . d : r   m : d   m : - . m   n . r : m   s : f . m   r : s   s : - . s   s : l	{
s, : s,   t, : t,   d : s,   i : - . d   d . t ; d   m : r , d   t, : d   d : - . d   d : d	
ngaihna Lalthutthlengchu can rawn pane.	zahngaih-na lalhutthlengchu
: :   : :   : :   : :   :   :   :   :   :	: :   : :   :   :   :   :
l : - . d   d : d   m : r , d   s, : d   d : d   d : d   d : l,	l : - . d   d : d   m : r , d   s, : d   d : d   d : l,
Zahngaihna Lalthutthlengchu kan rawn pan	zahngaihna lalhutthlengchu kan rawn pan

s : -   s : -   s : -   - :   s : - . l   s . f : m   d :   :   d . d : t, , t	{
t, : -   r : -   d : -   - :   m : - . f   m . r : d   s, :   :   s, , s, : s, , s,	
can rawn oan	zahngaih-na
r : -   x : -   n : -   - :   :   :   s, , l : s, f   m : d   m . m : x , , r	zahngaihna lat
: -   s, : -   d : -   - :   :   :   m , , f : m . r : d   d : d : s, , s,	zahngaihna
kan rawn pao,	zahngaihna

r . m : m , r   d : r . m   - : d   s . s : m , f   m . r : d   t,   d . d : m	{
t, t ; d , s, s,   t, d   - : -   m . m : d , r   d . d : d   s, s, : d	
lalhutthleng chu kan rawn pan	zahngaihna lalhutthleng chu kantopan
f . f : s , f   n : s . s   m . d : r . s   - : -   s . f : m . m   - : s . s	
s, s, : d , d   d : s, s,   d , l, s, d   - : -   d . d : d . d   - : s, s,	
kan ron pan kan ron pan zel	kan ron pan zel kan ron

muang zawk deuhin

- : r   d : -   -   -   d . d : r , r   - : d   d . d : r , r   - : -   r . d : -   - :	{
- : t,   d : -   -   -   s, s, : t, t,   - : s,   s, s, : t, t,   - : -   s, : -   - :	
pan zel e.	kan ron pan zel e
s : f   m : -   -   -   m . m : f . f   - : m   m : s . s   - : -   m : -   - :	
s, s,   d : -   -   -   d . d : s, s,   - : d   m , m , s, s,   - : -   d, : -   - :	

d : -   d : - . d   d :   :   m : -   m : - . m   m :   :   s : -   s	{
:   :   m : -   r : d . r   m :   :   d : -   r : d . r   m : -   r , d	
che- rub e	che- rub
m : -   r : d . r   m :   :   s : -   s : - . s   s :   :   s : -   s	
:   :   d : -   s, : - . s, d :   :   d : -   s, : - . s, d : -   s,	

- : s   s : -   - : s   l : -   s : m   s : -   - : m   f : -   m : r   m : -	{
: r   m : -   - : d   d : -   r : t,   d : -   - : d   r : -   d : t,   d : -	
rub te, thia zar hnuajah chuaai min	chen tir ang chs,
- : s   s : -   - : m   f : -   m : r   m : -   - : s   l : -   s : f   s : -	
- : s   d : -   - : d   f, : -   s, : s,   d : -   - : d   f, : -   s, : s,   d : -	

# I CHEN NAN

$\left\{ \begin{array}{l} \text{--- id } | d : - | - : - | r : - | - : x | d : - | - : m | r : d | s : - . s \\ \text{--- ts, } | s, : - | - : - | t, : - | - : ts | s, : - | - : zd | d : d | n : - . r \\ \text{mis } | \text{ten} | \text{tir} | \text{seg } | \text{che. } \quad \text{Tin, } | \text{kan thinkung in-} \\ \text{--- tn, } | n : - | - : - | f : - | - : tf | n : - | - : ts | f : m | s : - . t \\ \text{--- th, } | n, : - | - : - | s, : - | - : ss | d, : - | - : td | d : d | s, : - \end{array} \right\}$

$\left\{ \begin{array}{l} \text{--- s : - | - : s } | s : - | - : s | s : s, l. - | s : f, m | r : - | - : f | f \\ \text{--- n : - | - : x } | n : - | - : n | n : m, f. - | n : r, d | t, : - | - : x | x \\ \text{chhung } | \text{ngei } | \text{hi, } \quad \text{I van sekaina eng } | \text{in } \quad \text{I van} \\ \text{--- x } | n : x | s : - | - : s | : - | - : s | s : f, m, - | r : s | s \\ \text{--- ss, } | d : s, d : - | - : s | : - | - : s, | s, : s, s, - | s, : s, s, : s \\ \text{inchhung } | \text{ngei } | \text{hi, } \quad \text{I van sekaina eng- } | \text{in } \quad \text{I van} \end{array} \right\}$

$\left\{ \begin{array}{l} \text{--- fr, n. - | f : s } | n : - | - : l | l : - | - : l | s : - | - : l | t : s, l. - | s \\ \text{--- t, d. - | x } | m | d : - | - : d | d : - | - : f | n : - | - : d | d : d, x. - | d \\ \text{sekaina } | \text{eng- } | \text{in- } \quad \text{I van, } \quad \text{I van } \quad \text{I van sekaina} \\ \text{--- : } | - | - | s : s, l. - | s : f | f : f | f : - | - : s | s : f | f : m, f. - | s \\ \text{--- : } | : s, d : d, x. - | n | d | l, | f, | f, : - | - : d | d | f | f : d, d. - | n \\ \text{--- : } | - | - | \text{van sekaina eng- } | \text{in, I } \quad \text{van } \quad \text{I van} \end{array} \right\}$

$\left\{ \begin{array}{l} \text{--- f, f } | f, f | n : x | d : - | d : - | r : - | - : r | d : - | t, : - : l : - \\ \text{--- fr, dt, } | x | x | d : t, | d : - | d : - | l, : - | - : l, | s, : - | s, : - | s, : - \\ \text{eng } | \text{in min son tuem angche } \quad \text{I } \quad \text{hming } \quad \text{kamfak } \quad \text{fo } | \text{vang. } \\ \text{--- ss, } | s : l, l : s | f | n : - | n : - | f : - | - : f | n : - | r : - | n : - \\ \text{--- : } | d | s, : s, s, | d | s, | l, | t, - | n, : - | s, : - | s, : - | s, : - | d : - \end{array} \right\}$

## ropui takin

$\left\{ \begin{array}{l} \text{--- in, } | s : - | - | m, f | s : - . s | l, s, f, m | r : - | - : x | m | f : - | - : x, m \\ \text{--- id, } | x | n : - | - | id, x | n : - . n | f, m | x, d | t, : - | - : it, d | x : - | - : it, d \\ \text{--- : } | \text{sua } \quad \text{Kris-sua } \quad \text{ropui- } \quad \text{natut } \quad \text{I- } \quad \text{sua } \quad \text{Kris-} \\ \text{--- : } | s | s : - | - : s | s : s | s : s | s : s | - : s | s : s \\ \text{--- : } | d | d : - | - : d | d | d | d | d | s, : - | s, : - | s, : - | s, : - | d : - \\ \text{--- : } | \text{sua } \quad \text{Krista } \quad \text{ro- } \quad \text{puina } \quad \text{tur, } \quad \text{I- } \quad \text{sua Kris-} \end{array} \right\}$

$\left\{ \begin{array}{l} \text{--- f } | s, f, m, f | s : - | - : id, x | n : - | - : m | x : - | - : - | x : - | - : - \\ \text{--- fr, x } | m, x, x | n : - | - : id | d | x : - | - : id | t, : - | - : - | t, : - | - : - | s, : - \\ \text{--- in, } | \text{ropui- } \quad \text{natut } \quad \text{Kris-sua } \quad \text{ropui- } \quad \text{I- } \quad \text{sa } \\ \text{--- : } | s | s : - | - : s | s : - | - : m, f | s : - | - : s | f | t, : - | - : - | s, : - | - : - | f \\ \text{--- : } | d | d : - | - : d | d : - | - : id | d | s, : - | - : id | s, : - | - : - | s, : - | - : - \end{array} \right\}$

I CHEN NAN

d :-   - : -  's :-   - : -   m :-   - : -   r :-   - : -  'd :-   - : -	d :-   - : -
s, :-   - : -   m :-   - : -  'd :-   - : -   t, :-   - : -  'r :-   d :-   - : -	A- me, A- med,
m :-   - : -   s :-   - : -   s :-   - : -   s :-   - : -   f :-   n :-   - : -	
d :-   - : -   d :-   - : -   d :-   - : -   s, :-   - : -   d :-   d, :-   - : -	d, } d, }

**142 KRISTA NUNNA A NI**

C I he.

C. Lalhmacchhuana

Key B.

{:s,   d :- .s,   d ; r   m :-   d :- d   r, r :- .m  'r :- d, l, s, :-   -	s, :- .m   l, :s,   s, :-   s, :s,   s, :- .s,   f, :- f, :- m, :-   - }
{:s,   m :- .m   f,   t,   d :-   m :- d   t, t, :- .t,   t,   t, :-   -	t, t, :- .t,   t,   t, :-   -
{:s,   d, :- .d,   d,   d,   d, :-   d,   d,   s, :- .s,   s, :-   d, :-   -	s, :- .s,   s, :-   -
{:s,   r :- .de'   r,   f, :-   l,   r, d, t, :- .d,   m,   r,  'd, :-   -	t, :- .t,   t,   t, :- .t,   t,   s, :- .s,   s, :-   -
{:s,   t, :- .t,   t,   t, :-   f,   f,   f, :- .s,   s, :-   s, :-   -	m,   f, :- .f,   m,   t,   d, :-   d,   f,   r, :- .n,   d,   f,   m, :-   -
{:d,   s, :- .s,   s,   s,   s,   s, :-   f,   f,   f, :- .s,   s, :-   d, :-   -	d,   s, :- .s,   s, :-   -

Thur awn.

{:d,   r, :- .r,   d,   d,   r,   m, :-   - : d,   l,   :- .t,   d,   l,   s, :-   -	s,   t,   t,   t,   t,   s,   s, :-   - : s,   l,   :- .s,   s,   f,   m, :-   -
{:m,   f,   f,   f,   f,   m,   r,   d, :-   - : m,   t,   d,   d,   d,   d,   d, :-   -	d,   s,   s,   s,   s,   s,   s,   s,   s,   f,   f, :-   -
{:s,   l,   :- .f,   d,   s,   d, :-   m,   r,   d,   t,   :- .d,   m,   r,   d, :-   -	m,   f,   :- .s,   s,   s,   s,   s,   f,   :- .s,   s,   s,   s,   f,   m, :-   -
{:d,   d, :- .m,   f,   f,   m, :-   d,   f,   r, :- .m,   d,   f,   m, :-   -	d,   f,   :- .f,   f,   f,   d,   f,   s,   :- .s,   s,   s,   d,   f,   d, :-   -

1. Kihmangash chlandamtu chu,

Kalvarian a thi ta:

Ka tan nunna min pe a,

Chatuan ka nunna chu,

Krista (ka tan) nunna a ni (2)

Ka suai man bat a pe ta,

Krista ka tan nunna.

2. A lungngajhoa haiderio,

Ka nunra min siam sak ta,

Thirg archbedawngta tuarin,

Kel misual chtardam ran.

Skh.

Sangkhuma.

## Key G.

$\left\{ \begin{array}{l} s : - . s   m , s : ' , l t   d' : -   s :   t : - . t   l . t : t , d , r   d' : -   - : \\ m : - . m   d , m ; s : , s : -   m :   f : - . f   f , f : x , m , f   m : -   - : \\ d' : - . d'   d , d ; r' , r'   d' : -   s :   r' : - . r'   r , r : x' , s : s : -   - : \\ d : - . d   d , d ; s : , s : d : -   d :   s : - . s   s , s ; s : , s : d : -   - : \end{array} \right\}$
$\left\{ \begin{array}{l} l : - . l   f , l : d' , t , l   s : -   m :   d' : - . d'   d , d ; d' , t , l   s : -   - : \\ f : - . f   d , f ; s : , f   m : -   d :   m : - . m   m , m ; m , f , r   r : -   - : \\ d' : - . d'   d , d ; d' , d'   d' : -   s :   l : - . l   l , l : r' , d , t : t , t , t   t : \\ f : - . f   f , f ; f , f   d : -   d :   l , l : - . l , l , l : r , r   s : s , s , s : s : \end{array} \right\}$
$\left\{ \begin{array}{l} r' : - . r'   r , r : d , t , d , r   d' : -   s :   r' : - . r'   r , r : d , t , d , r   d' : -   - : \\ f : - . f   f , m ; r , m , f   m : -   m :   f : - . f   f , m ; r , m , f   m : -   - : \\ t : - . t   t , d ; r' , t   d' : -   d' :   t : - . t   t , d ; r' , t   d' : d , t , l   s : \\ s : - . s   s , s ; s : , s : d : -   d :   s : - . s   s , s ; s : , s : d : -   - : \end{array} \right\}$

1. Gethsemani-an a lunggai a,  
 A thilan thisen ang a far;  
 Lunggai leh thlaphangin a rum a.  
 Sual bawih ata min tlan chhuak ta.

Aw min hmangaih a va mak em !  
 Sual bawih ata min tlan chu.

2. Kalvariah an khaikang a,  
 "Ka Pa, ka Pa," tiin a av;  
 Nang leh kei vang hliam a tuar a,  
 "Ka tui a hal," a tih chu.

Aw min hmangaih a va mak em !  
 "Ka tui a hal" a tih chu.

3. Ka en ngem lo ka Lal hmel chu,  
 Hling lukhumin a phuar vel;  
 A nunna ka tana blanin,  
 Ka thih aiin a thi ta.

Aw min hmangaih a va mak em !  
 Ka thih aiin a thi ta.

4. I fak ang u, kan Tlantu chu,  
 Thihna rapihlak chu toarin,  
 Kan sual man bat min tlak sak zo ta,  
 Aw min hmangaih a va mak em !

Aw, min hmangaih a va mak em !  
 Kan sual bat min tlak sak ta.

{	s :-.-m   s :l	s :-.-m   s :--	d' :--   t :l	s :--   - :	}
m :-.-d   m :f	m :-.-d   m :--	m :-.-   m :f	m :-.-   - :		
d' :-.-s   d' :x'	d' :-.-s   d' :--	s :-.-   s :d'	d' :--   - :		
d :-.-s   d :f	d :-.-s   d :--	d :-.-   m :f	d :-.-   - :		

{	s :-.-m   s :l	s :-.-m   s :d'	d' :--   t :d'	r' :--   - :	}
m :-.-d   m :f	m :-.-d   m :f	m :-.-   r :m	s :-.-   - :		
d' :-.-s   d' :x'	d' :-.-s   d' :l	s :-.-   s :l	t :-.-   - :		
d :-.-s   d :f	d :-.-s   d :x	m :-.-   r :d	s :-.-   - :		

{	m' :-.-x'   m' :r'	d' :l   s . m :-.-s   l	t :  d' :r'	d' :--   t :--	}
s :-.-f   s :s	s :f   m . d :-.-m	f :f   s :f	m :-.-   r :--		
d' :-.-t   d' :t	d' :d'   d' . s :-.-d	d' :r'   d' :l	s :-.-   s :--		
d :-.-s   d :x	m :f   m . d :-.-d	f :x   m :f	s :-.-   s :--		

*p THUNAWN*

{	d' :--   - :	s :--   - :-	m :   :	l :--   - :-	}
m :--   - :	d :--   - :-	d :   :	d :--   - :-		
s :--   - :	m :--   - :-	s :   :	f :--   - :-		
d :--   - :	d :--   - :-	d :   :	f, :--   - :-		

.	.	.	.	.	.
s :   :	m :m   r :d	r :m   f :s	s :--   - :		
d :   :	d :d   t :l	t :d   r :m	m :--   - :		
m :   :	s :s   f :m	f :s   --   d'	d' :--   - :		
d :   :	d :d   t :l	s :l   t :d	d :--   - :		

*ff*

{	d' :-.-t   l :t	d' :x'   m' :--	r' :--   d' :t	d' :--   - :	
s :-.-f   m :r	m :f   s :--	f :--   m :r	m :--   - :		
m' :-.-r'   d' :r'	d' :d'   t :d'	l :--   s :s	s :--   - :		
d :-.-r   m :s	l :f   m :d	r :--   s :s	d :--   - :		

1. Ka Lalpa an kalpu ta  
A bming 'Luruh hmun' lemah chuan.  
Hmeimaten an chhawm e,  
Nang leh kei vanga tuar a ni.
3. Ngai teh u, Lalpa rum chuan,  
"Ka tui a hal e," a tih chu,  
Pe duh an awm lo ve,  
Nang leh kei vanga tuar a ni.

Kunin, Kunin,

Thupha ka rawn chawi i bmaan;

Aw Lalpa, ka sualna ngaidam rawh.

2. Kraws chungah an khaikang a.  
Lungngai leh thiaphangin a rum;  
Sipaiten an nujhsen,  
Nang leh kei vanga tuar a ni.
4. Ka Lalpan a tuar zo ta,  
A ngam ta e thibna ogei chu;  
A thlarau a thlah ta,  
Nang leh kei vanga tuar a ni.

Sangkhuma.

Skb.

## Key Bb.

$\{ :s, , s,   s, :—   - , m, l, , s,   s, :—   - , t, d, d   d :—   - , d, t, , d   r :—   - \}$
$\{ :m, , m,   m, :—   - , d, f, , s,   m, :—   - , l, , l,   l, :—   - , l, s, , s,   s, :—   - \}$
$\{ :d, , d,   d :—   - , s, d, , r,   d :—   - , m, m,   m, :—   - , n, r, , d,   t, :—   - \}$
$\{ :d, , d,   d, :—   - , d, f, , s,   d, :—   - , l, , l,   l, :—   - , l, m, , l,   s, :—   - \}$

$\{ :r, , r,   d, :— , t,   d, , r,   d,   l, :—   - , :r,   d, :—   t, , :—   d, :—   - \}$
$\{ :s, , f,   m, :— , s,   s, f,   f,   f, :—   - , :f,   m, :—   r, , :—   m, :—   - \}$
$\{ :d, , s,   s, :— , d,   d, d,   d,   d, :—   - , l,   s, :—   s, :—   s, :—   - \}$
$\{ :s, , s,   d, :— , d,   d, f,   f,   f, :—   - , :f,   s, :—   s, :—   d, :—   - \}$

## THUNAWN.

$\{ :s,   d, :—   - , r,   d, t, , l,   s, :—   - , m,   l, :—   - , d,  $
$\{ :s,   m, :— , l, , s,   f,   m,   f, :—   s, , s, f,   m,   d,   f, :—   f,   f,   f,   f,   f,  $
$\{ :s,   s, :— , l, , t, , l,   s,   s,   r, :—   t, , d, , r,   d,   s,   d,   r,   r,   r,   r,  $
$\{ :s,   d, :—   s, f,   f,   d,   d, :—   r,   s, , s,   s,   d,   f,   r,   r,   r,   r,  $

$\{ :d, t, , d,   r, :—   - , :s,   m, :—   - , r,   l, , d, , l,  $
$\{ :f,   l, :—   s, , s,   s,   s,   s,   m, , m, , m,   m,   l,  $
$\{ :r,   d, :—   t, , t, , t,   t,   s,   d,   d, d,   d,   d,  $
$\{ :x,   l, :—   s, , s, , s,   s,   s,   d,   l, , l, , l,   l,   f,  $

$\{ :s, :—   - , :r,   d, :—   t,   r, :—   m,   l, :—   s,   d, :—   - \}$
$\{ :s, :—   s, , f,   m,   f, :—   s,   s,   s,   m, , m, , m,   m,   l,  $
$\{ :m, :—   m, , m,   d, :—   l,   s, :—   s,   s,   s,   d,   d,  $
$\{ :s, :—   s, , s,   m,   d,   f, :—   s,   s,   s,   d, :—   - \}$

1. Ka chhandamtu an bruai ta,  
Kalvari lam chu penio;  
A phur Kalvarian a nghat,  
Min than turin.

Pak r'u, Hallelujia, (3)  
Pakin zai r'u,

2. Krawi change a tuy lu khan,  
Nantutin a kuan voi e;  
Takubobah hureng chu khumin,  
Kei mi than ta.

3. A tear lai bi thlir ve u  
Lungnaih leh thlephan tuarin,  
Endawng leh hmuisit chu phurin,  
A thi ta a.

4. Aw Lalap, i tuarna chu,  
Thinlungia min hmuitir la,  
Nangmabah leh inkhangbet ang  
Thleban vangia.

5. Ka sek ang ka Thantu chu,  
Ka sek ang a tuarna chu,  
Ka sek ang a hming ropuzia,  
Thib ni thleogia.

Sk.

Sakeia.

## Key G.

d . m   s :— :	l . s   m :— :	r   d :— :	d   d :— :	r   m : s : l   s :— :
s , d   m :— :	f . m   d :— :	t ,   d :— :	s ,   s :— :	t ,   i : n : r   d :— :
m . s   d' :— :	d' . d   s :— :	f   m :— :	m   m :— :	s   s : r : r   m :— :
d . d   d :— :	d . d   s , :— :	s ,   d :— :	d   d :— :	s ,   s , :— :s ,   d :— :

d . m   s :— :	l . s   m :— :	r   d :— :	l ,   s , :— :d ; d   t , : d
s , d   m :— :	f . m   d :— :	t ,   d :— :	l ,   s , :— :s ; s ,   s , : s ,
m . s   d' :— :	d' . d   s :— :	f   m :— :	d   d :— :m : r   f : m
d . d   d :— :	d . d   s , :— :	s ,   l , :— :	f ,   s , :— :s ; s ,   s , : d

1. Chhandamtu lungngaiin a kal,  
Hmeimaten an hual a;  
A kalna tur chu ka thlir a,  
Thihna hmun chu a ni.
2. Chu tiangah chuan an khai kang a,  
Thing anchhe dawngah chuan;  
Lungngaihna rum ka lo hriat chu,  
Ka Tlantu aw a ni.
3. Chutah chuan mipui an pung khawm,  
Ka Lalpa hmusitin;  
Lungngaih, thlaphannaten an bawm,  
Ka sual rit tak nen chuan.
4. Lungngaihna kraws chu an puttir,  
Ka Lalpa an kalpui;  
Ka Tlantu, khaw'nge i nghah dawn ?  
Ka lo phur ve ang e.
5. Puan ropui leh hling lukhum nen,  
Ka Lalpa an hruai ta;  
Lungngaih, thlaphannaten an bawm,  
Krawsah an kbaikang a.
6. Chung thil zawng zawng chu, "A kin ta,"  
Tiin a lu a kun;  
A kilhna thirte chu phelhin,  
A miten an buatsaih.
7. Thihna, thlaphan, buaina zawng zawng,  
Lungngaih, manganna nen;  
Lalpan chung chu a hneh zo ta,  
Thian ata tho lehin.

Key Bb.

{	r, .f,   s, :-fe, :l,   s, :-:s, .s, l, :-se, ;t,   l, :-:l, .l,	d, .r,   r, :-re, ;re,   m, :-:m, m, f, :-f, :f,   f, :-:fe, ;fe,
,	d, :-d, :l,   d, :-:d, d,   d, :-:d, d,   d, :-:d, d,   d, :-:d, d,	d, :-d, :l,   d, :-:d, d,   d, :-:d, d,   d, :-:d, d,   d, :-:d, d,
{	t, :-l, .s,   f, :s, :f,   m, :-:-  -:-:m, f,   s, :-fe, :l,   s, :-:s, .s,	f, :-f, :m,   r, :x, :x,   d, :-:-  -:-:d, x,   m, :-re, ;re,   m, :-:m, m,
,	f, :-f, :f,   f, :-:fe, fe,   f, :-f, :f,   l, :s, :f,   m, :-:-  -:-	r, :-t, :d,   s, :s, :s,   s, :-:-  -:-:s, .s,   d, :-d, :l,   d, :-:d, d,
{	d, :-t, :x,   d, :-:x, x,   r, :-d, t,   t, :d, :t,   d, :-:-  -:-	s, :-s, :s,   s, :s, :s,   d, :-:-  -:-:d, d,   d, :-d, :d,   d, :-:d, d,
,	f, :-f, :f,   f, :-:x, x,   s, :-s, :s,   s, :s, :s,   d, :-:-  -:-	

THUNAWNN.

{	t, .d   r, :-x, :x,   r, :d, :t,   d, :-: -   - : -   - : -   d, :t,	x, .m,   f, :-f, :f,   f, :-:f,   m, :re, :f,   m, :-: -   - : -   s, .s,
,	:s, .s,   t, :-t, :t,   t, :-:s,   s, :fe, :l,   s, :-:d, d,   d, :-: -   - : -   d, :-d, d,	s, .s,   s, :-s, :s,   s, :-:s,   d, :d, :d,   d, :-: -   - : -   m, .m,
{	l, :-l, :l,   d, :t, :l,   s, :-:-  -:-:s, .d   m, :-m, m,   m, :f, :m,	f, :-f, :f,   l, :s, :f,   m, :-:-  -:-:m, m,   s, :l, :s,
,	f, :-d, :d,   d, :d, :d,   d, :-:-  -:-:d, d,   d, :-d, d,   d, :-: -   d, :-d,	d, :-d, :d,   d, :-: -   - : -   d, :-d, d,   d, :-: -   d, :-m,
{	l, :-:-  -:-  f, :f, m, :-r, :d,   s, :t, :r,   d, :-:-  -:-	f, :f, :f,   f, :-l, l, s, :-f, :m,   f, :f, :f,   m, :-:-  -:-
,	d, :d, :d,   d, :-:d, d, d, :-t, :d,   t, :r, :s,   s, :-:-  -:-	d, :-d, :d,   d, :-: -   - : -   d, :-d, d,   d, :-: -   d, :-m,
{	l, :-f, :f,   f, :-f, f, s, :-s, :s,   s, :s, :s,   d, :-:-  -:-	

Lalmama lehlun.

1. A saw ralting t'angah, Kraws blun tak chu a ding,

Turuna leh muulphe tar lanna chu;

Kei ka tan chu Kraws chu ngaihliut awm ber a ni,

Mi suai tan mi tha ber a thi si.

Chu Kraws chu pawmin ka vuan zel ang,

Thlafem dairial ka chan hma loh chuan,

Thliah lovin ka vuan tlat zel ang a,

Lallukum hlu chu ka la chang ang.

2. Aw, chu Kraws khawvel mi hmusit leh endawng chu,

Kei ka lueng lat kuaite a ni a;

Chung Pathian Beram no van roptai kalsapin,

Kalvari tlang a put thien yangin,

3. Chung Pathian brai duh leng thisen luau Krawsah chuan,

Van hmusit thang thiil mawi ka lo hanu a;

Kei mi aual ngaidam ieh min t thienghlim turin,

Ka Leipa Isua tuarin a thi.

4. Rinawm leh ngbet takin chu Kraws chu vuan ilo,

Hreshawmna leh muulphe dawa h vi;

Nakinah van in-ab min la kruai khawm ang a,

Chatutan leh roptai kan chang sog.

Suakjana.

Key Ab

Harm nised by Rokunga.

D.C. A

$\left\{ \begin{array}{l} :s, | m :-:m | m :-r :d | r :d :l, | s, :-:s, | l, :-l, | l, :-s, | t, :-r | d :- \\ :m, | s, :-s, | s, :-r, | f, :-f, | m, :-m, | f, :-f, | f, :-s, | f, :-f, | m, :- \\ :d, | d, :-d, | d, :-s, | l, :-d, | d, :-d, | d, :-d, | d, :-d, | d, :- \\ :d, | d, :-d, | d, :r, | f, :-f, | d, :-d, | f, :-f, | r, :-r, | s, :-s, | d, :- \end{array} \right\}$

THUNAWN. (Vuak lia thleh)

$\left\{ \begin{array}{l} :s, | s, :m, :s, | d, :-: | -:-: | -:-:r, | d, :-l, | s, :-: | -:-: | -:-s, | s, :m, :s \\ :m, | m, :d, :r, | m, :-: | -:-: | -:-:l, | i, :-f, | m, :-: | -:-: | -:-m, | m, :-:m \\ : | : | : | : | : | :s, | s, :-s, | s, :-: | : | : | :d, | d, :-d, | d, :-: | : | : \\ : | : | : | : | : | :d, | d, :-d, | d, :-: | : | : | :d, | d, :-d, | d, :-: | : | : \end{array} \right\}$

$\left\{ \begin{array}{l} :m, :-: | -:-: | -:-: | -:-:m, | m, :r, :r, | r, :-: | -:-: | -:-: | -:-s, | d, :-: \\ :s, :-: | -:-: | -:-: | -:-:l, | l, | s, :l, | s, :-: | -:-: | -:-: | -:-s, | s, :-: \\ : | :s, | s, :-s, | s, :-: | : | : | :t, | r, :-d, | t, :-: | : | : \\ : | :d, | d, :-d, | d, :-: | : | : | :s, | r, :-r, | s, :-: | : | : \end{array} \right\}$

$\left\{ \begin{array}{l} :s, :-: | -:-: | -:-: | -:-:f, | m, :-r, | d, :-: | -:-: | -:-:r, | d, :-l, \\ :m, :-: | -:-: | -:-: | -:-:r, | d, :-t, | l, :-: | -:-: | -:-:l, | s, :-f, \\ : | :s, | m, :-r, | d, :-s, | s, :-f, | m, :-m, | f, :-f, | m, :-: | : \\ : | :d, | d, :-d, | d, :-d, | d, :-s, | l, | s, | f, :-f, | d, :-: | : \end{array} \right\}$

$\left\{ \begin{array}{l} :s, :-: | -:-: | -:-: | -:-:f, | m, :-r, | d, :-: | -:-: | -:-: | -:-: \\ :m, :-: | -:-: | -:-: | -:-:l, | s, :-f, | m, :-m, | f, :-: | f, :-: | m, :-: \\ : | :d, | r, :-t, | d, :-r, | d, :-t, | d, :-s, | l, :-: | l, :-: | s, :-: \\ : | :s, | s, :-s, | s, :-s, | s, :-s, | d, :-d, | f, :-: | f, :-: | d, :-: \end{array} \right\}$

- Van chung sang taka Lal Isu,  
Lungngai, rethei lawmna Laipa,  
Khawvel lei hrchawm chhiar chhuakin,  
Kan tan Lalpa i lo vakvai.

A va mak em ! a va mak em !  
Min hmangaihra a va na em !  
Kan tan i tuerna Kalvari,  
Ka sawi thei lo aw, Lal Isu.

- Ka hril tawp thei lo che Laipa,  
Ka ngai bang thei lo che Laipa;  
Ka thinklung thim rawn tieng la,  
Hmangaihra lui min hmuhtir rawh.

- Kebaite kein an kal ta,  
Pharte tihtiangblimin an awm,  
Piangsualten piantharna an hmu,  
Mitthite k:ihi:bewhin an awm.

Khawvelah lawmna a awm lo,  
Lungrgai takin ka lo vakvai;  
Mahse hmangaihra hmel lawmawn,  
Kan tan Krista i lo kal ta

I hmangaihra par ka tlan ang.  
Ka thla chau tinung zel ang che,  
Khawvel buaina ka pal chhungan,  
Thlarauvin min hruai zel ang che,

Rk.

Rokhum:

## Key G.

:s,	d :-;d	d :t, <td></td>	
:s,	d :-;d	d :t, <td></td>	
:s,	d :-;d	d :t, <td></td>	
:s,	d :-;d	d :t, <td></td>	

8

FINE.

:s,	d :-;d	d :t, <td></td>	
:s,	s,-;s	s,-;s	s,-;s
:s,	d :-;d	m ;r	f ;m
:s,	m ;t ;m	d ;t, <td></td>	

D.S.

:s	s :-;r	r :-;m	f :-;m	r :-;r	m :-;s	s :-;fe	s :-;-  -:
:t,	t,-;s	s,-;l	t,	t,-;t	l,-;t	d  t,-;l	d  t,-;-  -:
:r	r,-;s	s,-;s	s,-;s	s,-;s	m,-;m	r,-;r	r,-;-  -:
:s,	s,-;s	s,-;s	s,-;s	s,-;s	d,-;t	l,-;r	s,-;-  -:

1. Pathian fapa tuarna mak chuan,  
Ka thinlung a tikeh;  
A hmangalhna tawp nei lo chuan;  
Damna min nehtir leh.  
Chutin boral, rehei, riangvai,  
Sual bawihlawh kai hnu kha,  
A thisen bluin min sifai,  
Nunna ka lo bmu ta.
2. Boraha theles bmun zauvah,  
Rei tak ka vukvai a;  
Riltam, tuibal leh thidangin  
Nunna tui ka pan a,  
Tim, ka theles veleh ka lo a,  
Hochin ka lo nung ta;  
Fin, chei tel chuan ka in buala,  
Thianghlim ka awm ta.
3. Kraws chunga tui sim luang chhuak ch  
Tlantu thisen a ni  
Chutah ogei chuan daunna ka bmu,  
Pathian fa ka lo ni.  
Laipta, Nangnab ka rawn pan che.  
Nangin mia lo pawm la,  
Tim, ka theihsa leh chaknate,  
I repui can bman la.

C. Lhc.

C. La'hmachhuun

## Key F#.

$s_1 : m_1, f_1   s_1 : m$	$d : l_1   s_1 : -$	$m_1, m : m_1, f_1   m : r$	$r, r : r, m   r, d : -$
$s_1 : m_1, f_1   s_1 : s_1$	$s_1 : f_1   m_1 : -$	$s_1, s_1, s_1, l_1   s_1 : s_1$	$t, t, t, t, t, t, l_1 : -$
$s_1 : m_1, f_1   s_1 : t_1$	$d : d   d : -$	$d_1, d : d, d, d   d : t_1$	$s, s, s, s, s, s : -$
$s_1 : m_1, f_1   s_1 : m_1$	$f_1 : f_1   d_1 : -$	$d_1, d, d, d, d, d   d_1 : s_1$	$s, s, s, s, s, s, d_1 : -$

$s_1 : m_1, f_1   s_1 : m$	$l_1 : l_1   s_1 : -$	$m, m : m, m   s : f$	$l_1 : t_1   d : -$
$s_1 : m_1, f_1   s_1 : s_1$	$s_1 : f_1   m_1 : -$	$s_1, s_1, s_1, l_1   m_1 : l_1$	$f_1 : f_1   m_1 : -$
$s_1 : m_1, f_1   s_1 : t_1$	$d : d   d : -$	$d, d, d, d, d, d   d : d$	$d : s_1   s_1 : -$
$s_1 : m_1, f_1   s_1 : m_1$	$f_1 : f_1   d_1 : -$	$d, d, d, d, d, d   d_1 : d_1$	$f_1 : s_1   d_1 : -$

## THUNAWN

$m_1, m_1 : -, f_1   s_1, s_1, s_1, d_1, d_1 : -; r   m_1, m_1, m_1   f, f : -, m$	$  r, r : r   n, m : -, i   d, t, l, s$
$d_1, d_1 : -, r_1   m_1, m_1, m_1   s_1, s_1, s_1, s_1   l_1, l_1, l_1, l_1 : -, d$	$  t_1, t_1, t_1, t_1   s_1, s_1, s_1, s_1 : -, s_1   l_1, l_1, l_1, l_1 : r, m$
$s_1, s_1, s_1, l_1   d_1, d_1, d_1, d_1 : -; d   d_1, d_1, d_1, d_1 : -; d   d, d, d, d, d, d   s, s, s, s, s, s : -, r   n, m : -$	
$d_1, d_1, d_1, d_1, d_1, d_1   s_1, s_1, s_1, s_1, s_1, s_1   l_1, l_1, l_1, l_1, l_1, l_1 : -, l_1   s_1, s_1, s_1, s_1, s_1, s_1   d, d, d, d, d, d : -, t_1   l_1, l_1, l_1, l_1, l_1, l_1 : f_1, m$	

$m_1, m_1 : -, f_1   s_1, s_1, s_1, d_1, d_1 : -; r   m_1, m_1, m_1   f, f : -, m$	$  r, r : r   n, m : -, i   d, t, l, s$
$d_1, d_1 : -, r_1   m_1, m_1, m_1   s_1, s_1, s_1, s_1   l_1, l_1, l_1, l_1 : -, d$	$  t_1, t_1, t_1, t_1   s_1, s_1, s_1, s_1 : -, s_1   l_1, l_1, l_1, l_1 : r, m$
$s_1, s_1, s_1, l_1   d_1, d_1, d_1, d_1 : -; s_1   s_1, s_1, s_1   l_1, l_1, l_1, l_1, l_1, l_1 : -, l_1   s_1, s_1, s_1, s_1, s_1, s_1   d, d, d, d, d, d : -, t_1   l_1, l_1, l_1, l_1, l_1, l_1 : f_1, m$	

1. Isua mi tin tana thia chuan  
 Nunna kawng a hawng ta,  
 Nunna kawng a hawng ta;  
 Amah ringin nunna a ni;  
 Aw ka ȝhian, tunah hian lo ring la.

A lo chhahdam ang che, (6)  
 A lo chhandam ang che, Aw lo kal la.

2. Khawvel sualna phur zotu chuan,  
 Nunna kawng a hawng ta,  
 Nunna kawng a hawng ta,  
 I sualna chu tam hle mah se;  
 Amah p.n la a ngaidam aog che.

3. Suat ngaidama Chhendamtu chu,  
 Lal Isua chauh a ni,  
 Lal Isua chauh a ni,  
 Min chhandam tur dang an awm lo;  
 Lal Isua chauh nunna a ni e.

Skb.

Sangkhuma.

## Key Eb.

:m	s	:-.l d'.l	s	:m	:d	r	:-.m s f	n	:-
:d	m	:-.f s f	m	:d	:d	t,	:-.d m r	d	:-
:s	d'	:-.d' d'.d	d'	:s	:m	s	:-.s s s	s	:-
:d	d	:-.d d d	d	:d	:d	s,	:-.s s s	d	:-

:m	s	:-.l d'.l	s	:m	:r m f	:r	:t,r d	:-
:d	m	:-.f s f	m	:d	:t..d r	:t,	:s,l s	:-
:s	d'	:-.d' d'.d	d'	:s	:f.s l	:f	:r,f r	:-
:d	t	:-.d d d	d	:d	:l,s f,	:s,	:s,l l	:-

## THUNAWN. (Vuak li)

s	:-.f m,s l,t d'	:- s :	s	:-.f m,s l,s s	:- m :
m	:-.x d,m f,x m	:- m :	r	:-.d t,m f,x m	:- d :
d'	:-.s s,d d,s s	:- s :	t	:-.t t,r;r,r d'	:- s :
d	:-.d d,d f,f d	:- d :	s	:-.s s,s;s,s d	:- d :

m	:-.x d,x m,f s	:- m :f	r	:-.x,m f	:t,r d	:- -
d	:-.d d,d d,x m	:- d :d	d	:-.t,d r	:t,s s	:- -
l	:-.l l,l,l,l s	:- s :s	l	:-.f,m r	:-.r,f r	:- -
l,	:-.l,l,l,l,t i	:- d :d	f,	:-.l,s s	:-.s,d d	:- -

1. Isua ka tan a thi a,  
Lawmin ka zai tawh ang;  
Hmangaih vangin min tlan a,  
Ka bat min tlak sak.
3. Chhandamna kawng a hawng ta,  
Kalvari tlang chungah;  
Hnam tin tan damna a ni.  
A ringtute chu.

A va mak em ! min hmangaihna (3)  
Mi sual ka tan a thi.

2. Isua ka engkim a ni,  
Tiachhamin ka awm lo'ng  
Amah chu ka ta a pi,  
Ka nun himna ber.
4. A hnuen ka thlen ve hun chuan,  
Pakin ka zai ang a;  
Ka tan hmangaihna mak chu,  
Chatuan bla a ni.

Rev. Bktl.

Key Bb.

Rev. Biaktluanga

{:m.,f|s,:-s||l,:s|d,:-|-:|d,,d:t,|-r:d||l,:s|m,s|m,:-|-:  
 :d,,r|m,:-m,f|m,:n,:-|-:|l,,l,:s|-l;s|f|m,d|m,d,:-|-:  
 :s,,s,d:-d|d:d|s,:-|-:|m,m:r|-r:d|d:d|s,s|s,:-|-:  
 :d,,d,d:-d,f,d,:-|-:|d,,d,r,|-r,m,f,d,s,s|d,:-|-:}

{:m.,f|s,:-s||l,:s|m,:s,d|-:d,,r|m,:-r|d:s|t,:r|d:  
 :d,,r|m,:-m,f|m,:n,:-m,f|m,:-f,f|m,:m,f,:f,:f|m,:-|-:  
 :s,,s,d:-d|d:d|m,:s,s,|-d,d|d:-d|d:d|r:s,s|s,:-|-:  
 :d,,d,d:-d,f,d|m,:s,d,|-d,d|d:-s,l|m,f,s|d,:-|-:}

THUNAWN

{:t,,d|r:d|m,,r:d|d,:-|-:|d,,t:l,|l,:d,l,s,:-|-:  
 :r,,f|s,:m,|s,,f:m|m,:-|-:|s,,s:f,|f,:l,f|m,:-|-:  
 :s,,s,t,:d|d,d:d|d,:-|-:|d,,d:d|d:d|d,:-|-:  
 :s,,s,s,:l,|s,,s,d,|d,:-|-:|d,,m:f,|f,:f,|d,:-|-:}

{:s,,d|m:m|f,m:r,d|l,:-|-:|t,d:r|-d:m,r|d:t,|d,:-|-:  
 :m,,f|s,:s,|l,s,f,m|f,:-|-:l,|s,,s,s,|-m,s,f|m,:r,|m,:f|m,:-|-:  
 :d,,d|d:d|d,d:d|d,:-|-:m|r,d:t,|-d:d,l,s:r|d:l,|s,:-|-:  
 :d,,d|d:d|d,d:r,m,f,:-|-:l,|s,,s,s,|-s,s,s,s,:s,|d,:-|-:|-:|-:}

1. Kraws chu, aw Kraws mak tak chu,  
Kan sual phura kan Lalpa tuarna chu,  
Miten endawngin hmusit mah se,  
Kan tan nunna leh lawmna a ni.  
  
Kan tuar ai tuarin a thi a,  
Thlan ruakah chuan an zalh;  
Chatuan hnehnna nen a thk leh a,  
Lal leh Chhandamtu ropui ber a ni
2. Chu thian khawhar chuan min hnem.  
Lalpan kan sual zawng a hnutchhiah vargin;  
Churah thiinha hnehin a awm a,  
Tin, chatuan nun leh lawm a intan.
3. Rinhlelh 'eh hlauhna a bo,  
Thiinha che:h rual loh thawhlehnna vang n,  
A zirtirna leh inlarnaten,  
Mi sual ber pawh hnehin a tichak.
4. Hnehtu Lal ropui ber chuan,  
A lo kal leh hun atan buatsaihin,  
A thu thilt thei chu a hlan hiawm,  
Kraws chunga hnehnna puan darh tur chu.
5. Kraws chu, aw, Kraws mak tak chu,  
Sual thihsan leh felnaa piantharna,  
Pathian fa nibna, chatuan nun bul,  
Lei leh van mite chhuan ber a ni.

Key Bb.

*Harmonised by Rokunga*

{ | s,:s,:s,:d : - : d | r : - : t,:d : - : - | d :x:m|m : - : r | i : - : - : - : - :  
 { | m,:m,:m,:m,:m,: - : m,:f,: - : f,:m,: - : m,:f,:s,:s,: - : f,:n,: - : - : - : - : }  
 { | d :d :d :d :d :d : - : s,:t,: - : x | d : - : m | n :x:d | d : - : s,:s,: - : - : - : - :  
 { | d,:d,:d,:d,:d,:d,: - : d,:s,: - : s,:l,: - : s,:s,:s,:s,: - : s,:l,: - : - : - : - : }

{ | s,:s,:s,:s,: - : ; | s,:l,:t,:d : - : - | d :x:m|m : - : d | r :m :m | x:d:t,:d : - : - : - :  
 { | m,:m,:m,:m,: - : m,:f,:f,:m,: - : m,:f,:s,:s,: - : s,:s,:s,:s,: - : f,:m,:x,:m,: - : - : - :  
 { | d :d :d :d :d : - : d :d :x | d : - : - | d :d :d :d | d : - : - | t,:d :d | l,: - : s,:s,: - : - : - :  
 { | d,:d,:d,:d,:d,: - : d,:f,:m,:l,: - : - | s,:s,:d | d : - : - | s,:s,:s,:s,: - : s,:d,: - : - : - : - : }

THUNAWN.

{ | s,:s,:s,:s,: - : d | x:d:t,:d : - : - | d :x:m|m : - : m | x:d:x | d : - : - | d : - : - : - :  
 { | m,:m,:m,:m,: - : m,:f,:m,:x,:m,: - : - | m,:s,:s,:l,: - : l,:s,:l,:s,:m,: - : - | m,: - : - : - :  
 { | d :d :d :d :d : - : l,:t,d :x | d : - : - | d :t,:d | d : - : d | d :d :d :l,:s,: - : l,:s,: - : - :  
 { | d,:d,:d,:d,:d,: - : f,:s,:s,:s,:s,:d | m,: - : m,:s,:s,:s,:d | d : - : - | i,: - : - : - : - :  
 { | d : - : d :t,:l,: - : - | d :t,:l,:s,: - : - | d :x:m|m : - : m | m :r:d | x : - : d | d : - : - : - :  
 { | f,: - : f,:f,:f,:f,: - : l,:1,:s,:f,:m,: - : - | m,:f,:s,:s,: - : s,:s,:f,:m,:f,: - : m | m,: - : - : - :  
 { | d : - : d :d :d : - : d | d :d :d :d : - : d | d :d :d | d : - : d | d :t,:l,:s,: - : s,:s,: - : - : - :  
 { | f,: - : f,:f,:f,:f,: - : f | f,:f,:f,:f,:d,: - : - | d | d :d | m,: - : m,:s,:s,:s,:s,: - : s,:d,: - : - : - : }

1. En r'u, an khai kang hmelmaten,  
Remna siamtu tur chu;  
Pathian Fapa ngei a lo ni,  
Kalvari thing anchhe dawnga thi kha.

A tho leh ta, a tho leh ta e,  
Fak r'u, kan Chhandamtu a tho leh e,  
Ropuin a hmelman a hneh zo,  
Kumkhuain mi thianghlimte nen ro an rel.

2. A ruang puan nem tèin an tuam,  
Pathian ram beiseijen;  
Huan thlan ruakak chuan an zaih a,  
Hnchna ropui ten a tho leh ta e.

3. Thlan atangin a tho leh ta,  
Chhandamtu Lalber chu;  
Thlan thim atangin a lo chhuak,  
Khawvel sual leh thihna a hneh zo ta.

4. Thihna ngei chu a ngam zo ta,  
Hnehtu ropui fak r'u;  
Haloluia, ka Chhandamtu,  
Fakin khawvel zaun lo khat leb rawh.

Skh.  
Key C.

Sangkhuma

{	:s   d' :- :s   d :- :r   d :- :r   m :- :s .l   t :- }	
:d	m :- :r   d :- :t,   d :- :t,   d :- :r .m   f :- }	
:m	s :- :f   m :- :f   m :- :s   s :- :s   s :- :l	
:d	d :- :d   d :- :s,   d :- :s,   d :- :t,   dr :- }	

S

{	:l   s :- :s   d' :- :s   d :- :m   r :- :d   r :-	
:m	r :- :d   m :- :r   d :- :d   l, :- :d   t, :-	
:d	t :- :s   s :- :s   n :- :s   f :- :n   s :-	
:r	s, :- :s,   d :- :s,   l, :- :m,   f, :- :l,   s, :-	

FINE. THUNAWN

{	:s.l   t :- :s   f :- m   r   d :-   s   t :- :l   s :-	
:d.i	m :- :d   r :- :d   t,   d :-   s   m :- :f   n :-	
:s	s :- :m   l :- :s   f   m :-   s   s :- :d   d :-	
:d.i	m :- :d   f, :- :s,   s,   j :-   s   s :- :f   n :-	

D.S.

{	:s   r' :- :d'   t :- :s   l :- :d'   t :- :l   :- :-	
:m	f :- :m   m :- :m   f :- :f   s ; f   .   :- :-	
:d'	t :- :s   s :- :d'   d' :- :l,   s ; l   d'   t :-	
:d	s :- :s   s :- :d'   f :- :f   r :- :r   s, :-	

1. Ka Tlantu ka hmu ta,  
Mi sual tinreng tlao naa,  
A Kraws rit tak chu phur chungin  
Kalvari a pan ta.
2. Ka Tlantu ka hmu ta.  
Kalvari thing chungah  
A hling lukhum chu khum chungin  
Hmangaih vangin a tlar.
3. Ka Tlantu ka hmu ta.  
Thihna zawng hneh zovin,  
Ka tan a nung leh tih ka hria,  
Chatuanan kan nun nan.
4. Ka Tlantu ka hmu ta,  
Laliththleng din hualin,  
Angel varten an chawimawi a,  
Chatuanin ro a rel.

A va hlu em ! Aw ka Lalpa,  
Ka tan i tuarna chu;  
Ka thinlung zawng ka hlan a che,  
I tan serhab vawng rawh.

## 155 HNEHNA ROPUI A THO LEH TA

“HARD TIMES COME AGAIN NO MORE.”

1. Chawljni tlai takah khan Magdalini Mari nen,  
Khawharin thlan lam chu an lo thieng;  
Hriak rimtui tak an buatsaih sate chu rawn kengin,  
Lung lo lum sawn an va hmu a.  
Chu mi thlan reh tak leh’ daiah chuan,  
Kan Lalpa chuan a nghak ta’ ni;  
Thihna rapthlak leh sual chaknate a hneh zo ta.  
Hnehna ropui a tho leh ta.

## HNEHNA ROPUI A THO LEH TA.

2. Mangang tak leh tap chungin hawi vel mab selangin  
Leli Isua ruang an hmu si lo va;  
Nga teh, puan nem leh a ha thian brukna puan chu,  
Zai a sain a hrangin a awm
3. Mari mangang leh tap chungin a hawi vel chiam a,  
Zirtir hmangaib leh Petera kha,  
Mak tuin thian lamah an lo tian thieng ve zel a.  
Thiana latin an dap vel a.
4. Ngai rawh, van angel hmel eng tak chu a lo ding a,  
"Hetah chuan a awm ta lo." a ti;  
Ngai rawh, a sawi lawh angin tho-lehin a awm ta,  
A mutna en r'u, a lo ti.
5. Beidawng takin an kir zo ta, Marin a beisei—  
Chhandamtu chu a lo ding ta a;  
Marin, Ka pu Lal awmna i hria em ? a ti a,  
Isuan nem takin a ko ta.
6. Aw Lal Isua, Mari angin ngai che liangin,  
Kalvari lam lo hawi liangin;  
Kan tlansia ropui ber kan va hmu ngei ngei ang a,  
Laipa min hmangath ropui chu.

## 156 KRISTA KOHNA AW CHU

Zathanga

Rokunga

Key Bb

$\left\{ \begin{array}{l} s, :s,   m, ,s, ;d, ,r   m :—  d :d   r . r :—.n   r .d :t, ,l   s, :—  — : \\ m, :m,   d, ,r ;m, ,f   s, :—  n, ;f,   s, s, :—.s,   s, :f,   n, :—  — : \\ d, :d,   s, ,s, ;d, ,t,   d :—  — :d   t, ,t, :—.d   t, ,n, ;r .d   t, :—  — : \\ d, :d,   d, ,d, ;m, ,s,   d :—  — :l,   s, s, :—.s,   s, :x,   s, :—  — : \end{array} \right\}$	$\left\{ \begin{array}{l} s, :s,   m, ,s, ;d, ,r   m :—  d :d   r . r :—.x   m :x   d :—  — : \\ m, :m,   d, ,r ;m, ,f   s, :—  n, ;f,   f, f, :—.s,   s, :f,   m, :—  — : \\ d, :d,   s, ,s, ;d, ,t,   d :—  — :l,   t, ,t, :—.t,   d :s,   s, :—  — : \\ d, :d,   d, ,d, ;m, ,s,   d :—  — :l,   f,   s, s, :—.s,   s, :s,   d, :—  — : \end{array} \right\}$
---	---

1. Krista kohna aw ka bria,  
A aw nem duh awm tak chu;  
Thawk rim leh phurrit phurte,  
A hnen kal turin a sawm.
2. Kristan a hnen kal spiang,  
Chatuan chawlhna pek a tiam;  
A thutiam ropui tak chu,  
Ringin a hnen ka pan ta.
3. A hnen lo kal spiang ten,  
Chatuan chawlhna an cheng thui,  
A ngewhawhak, chi a sawm,  
A phaw pawin a sang a pi.
4. Kristan min pawm tih ka bria,  
A thutiam ka rin vangin;  
"Tupawh ka hnen lo kal chu,  
Ka hnar tawp lo vang," a ti.
5. Tunah a hnen lam panin,  
Muang lovni i kal ang u;  
Nekish a tief luu ang,  
Vap kawngkhat an khar hou chuan.

Zaihangga

Rokunga

Key A.

{	s :s   f .f :m r .r :d .t ,   d :r   m :- .r   d :m   s : -   - :	m :m   r .r :d   t , t ; d .s ,   s , :t ,   d :- .s ,   s , :d   m : -   - :	s :s   l .l :s   f .f :m .r   m :s   s :- .f   m :s   s : -   - :	d :s ,   l , t , d   s , s , l , s ,   m , :s ,   d :- .d   d :d   d : -   - :
---	---	---	---	--

{	s :s   f .f :m .r   r :r   d :f   m :r .d   r :r   d : -   - :	m :m   r .r :d .d   t , :t ,   d :d   d :t , l ,   t , :t ,   d : -   - :	s :s   l .l :s .s   f :f   m :l   s :f .m   f :f   m : -   - :	d :s ,   l , t , d .d   s , :s ,   l , :f ,   s , :s , s ,   s , :s ,   d : -   - :
---	--	---	--	---

1. 'Ngai teh, i kawngkhar bulah dingin,  
Ka kik hi," Lalpan a ti;  
A kik ri hria apiangin an hawn,  
Chutin Lalpa au hmu thin.
2. Lalpa kawngkhar kik ri hre lovin,  
Hun kha leh chen ka awm a,  
Tunah Lalpa, i aw ka hriatin,  
I hnен lam ka rawn pan ta.
3. Hun kha leh chen Lalpa ka hnar che,  
Ka sualte min ngaidam la;  
Ka thinlung tunah i tan ka pe.  
I temple-ah chantir la.
4. Lalpa, i thutiam ropui angin,  
Ka thinlung chhungah cheng la,  
I Thilarau Thianghlimin chatuanin,  
Min awmpuiin thlamuan la.
5. Lalpan chatuan nunna a tiam chu,  
Muang lavin rawn zawng thuai la;  
Pathian thil tlawn pek chhandamna chu  
Mi tin tan a ni si a,

# 158 LALPAN A KO RENG CHE

Rev. Bjaktluanga.

Rokunga

## Key G

*(:s, | d :-; d | d :-; d | d :-; - | -; :r | m :-; m | f :-; m | m :-; - | -; -  
:s, | s, :-; s, | s, :-; s, | s, :-; - | -; -; s, | s, :-; s, | l, :-; s, | s, :-; s, :-; - | -;  
:s, | m :-; m | d :-; r | m :-; - | -; -; t, | d :-; d | d :-; d | d :-; d | d :-; d | d :-; - | -;  
:s, | d :-; d | s, :-; m, | d, :-; r, | m, :-; s, | d, :-; d | d, :-; d | d, :-; d | d, :-; - | -;*

*(:s, | d :-; d | d :-; r | m, :-; r | d, :-; m | s, :-; l | s, :-; l | l, | s, :-; f | m, :-; r | d, :-; - | -;  
:s, | s, :-; s, | s, :-; d | d, :-; s, | s, :-; d | d, :-; d | d, :-; d | m, :-; r | d, :-; t | d, :-; - | -;  
:s, | m, :-; m | d, :-; s, | s, :-; f | m, :-; s, | m, :-; f | m, :-; f | f, | s, :-; l | s, :-; f | m, :-; - | -;  
:s, | d, :-; d | d, :-; s, | d, :-; s, | m, :-; s, | d, :-; f, | f, | s, :-; s, | s, :-; s, | d, :-; - | -;*

## THUNAWN

*(:s, | s, :-; s | m, :-; r, | c, | s, :-; - | -; -; s, | f, :-; f | f, | m, | m, | f, :-; r | r, :-; r | r, :-; m | r, :-;  
:m, | m, :-; m | d, :-; d | m, :-; - | -; -; m, | r, :-; r | r, | d, | d, | t, | t, :-; t, | t, :-; t, | t, :-; d | t, :-;  
: | : | : | s, | d, :-; s, | s, :-; l | s, :-; s, | f, :-;  
: | : | : | d, | d, :-; d | d, :-; d | d, :-; r, | r, :-; r, | r, | d, | d, | d, | s, :-; s, | s, :-; s, | s, :-; s, | d, | d, | r, :-;*

*(:d, | s, :-; - | -; -; l | s, :-; m, | d, :-; r, | m, | m, | f, | m, :-; r, | d, :-; - | -;  
:d, | d, :-; - | -; -; d | d, :-; d | d, :-; s, | d, | d, | r, | d, :-; s, | s, :-; - | -;  
:m, | r, :-; r, | m, :-; f, | m, :-; s, | m, :-; s, | s, :-; s, | s, :-; s, | s, :-; s, | f, | m, :-; - | -;  
:r, | s, :-; s, | d, :-; d | d, :-; d | d, :-; d | d, | d, | d, | f, | s, :-; s, | d, :-; - | -;*

1. Lalpan a ko reng che,  
I tan hmun a la awm reng,  
Mei, chhumah leh zawlnei hmangin a ko che,  
Aw ! i chhang thual dawn lo'm ni ?  
A kohna aw mawi chuap,  
Mi uwal, riangvai leh chanhaite tan  
Ro hlu ber pek a tiaw,  
Pathian fa nibna leh chatuan nuna a chu.
2. Lalpan a ko reng che,  
I tan hmun a la awm reng;  
Hmangaihna aw cbuan Kalvariah tustin,  
Aw ! i chhang thual dawn fo'm ni ?
3. Lalpan a ko reng che;  
I tan hmun a la awm reng.  
Thlaraui Thianghlum, Bibi leh Kohhran hmangin,  
Aw ! i chhang thual dawn lo'm ni ?
4. Lalpan a ko reng che,  
I tan hmun a la awm reng;  
Thil siam zauwng zauwng leh hrchewta tinseng hmangin,  
Aw ! i chhang thual dawn lo'm ni ?
5. Lalpan a ko reng che,  
I tan hmun a la awm reng,  
Lawma leh sawmnia sawi bleib theih leh changin,  
A kohna bw nem agat teh.

Rk.

Rokunga.

## Key G.

<i>s<sub>1</sub>, s<sub>1</sub>; d<sub>1</sub>, r   m : d</i>	<i>d . r d . t,   d :-  s<sub>1</sub>, s<sub>1</sub>; d<sub>1</sub>, r   m : d</i>	<i>f . m : r . d   r :- </i>
<i>m, m; m<sub>1</sub>, f   s<sub>1</sub> : m<sub>1</sub></i>	<i>f, f, s<sub>1</sub>, s<sub>1</sub>; s<sub>1</sub> :-  m, m; m<sub>1</sub>, f   s<sub>1</sub> : m<sub>1</sub></i>	<i>l, s<sub>1</sub>; f, m, s<sub>1</sub> :- </i>
<i>d . d : s<sub>1</sub>, s<sub>1</sub>; d : d</i>	<i>d . f : m, r   d :-  d . d : s<sub>1</sub>, s<sub>1</sub>; d : m</i>	<i>s, s ; r . d   t, :- </i>
<i>d . d : m<sub>1</sub>, s<sub>1</sub>; d : l<sub>1</sub></i>	<i>f, f, s<sub>1</sub>, s<sub>1</sub>; d :-  d . d : m<sub>1</sub>, s<sub>1</sub>; d : d</i>	<i>r . d : t, l,   s<sub>1</sub> :- </i>

<i>f . m : r . s   s : m</i>	<i>r . s : s , l   s :-  l . l : s . s   m : d</i>	<i>f . m : r . d   r :- </i>
<i>d . d : t, t,   m : d</i>	<i>t, r : r , d   t, : d</i>	<i>t, d : t, l,   t, :- </i>
<i>s . s ; s . s   s : s</i>	<i>s . s : l , l   s : f</i>	<i>s, s ; f . m   s :  </i>
<i>d . d : r . x   s, : d</i>	<i>r . r : r , r   s, : d</i>	<i>r . d : t, l,   s, :- </i>

<i>s<sub>1</sub>, s<sub>1</sub>; d<sub>1</sub>, r   m : m</i>	<i>r . s : s , l   s :-  l . l : s . s   m : d</i>	<i>m . m ; r . r   d :- </i>
<i>s<sub>1</sub>, s<sub>1</sub>; s<sub>1</sub>, s<sub>1</sub>; s<sub>1</sub> : s<sub>1</sub></i>	<i>l, t, t, t, d   t, : r</i>	<i>d . d : l, l,   s<sub>1</sub> :- </i>
<i>m . m ; m , r   d : d</i>	<i>s . s : r , r   r : f</i>	<i>s . s : f, f   n :- </i>
<i>d . d : m<sub>1</sub>, s<sub>1</sub>; d : d</i>	<i>r . r : r , r   s<sub>1</sub> :-  f, f, s<sub>1</sub>, s<sub>1</sub>; d : l<sub>1</sub></i>	<i>m . m ; s<sub>1</sub>, s<sub>1</sub>; d, :- </i>

1. Ngai teh, kohna aw chuan tunah min ko ve,  
“Nangni thawk rim leh phur rit zawng zawngte u,  
Ka hnenah lo kal r'u,” tiin mia sawm a.  
“Ka nghawngkawl a n'am a, ka phur piwh a zang,  
Lo kalin ka hnenah rawn zir ve ua a  
In thlarau tan chawlha in hm̄ ang.”
2. Aw' hlarau, sual riangvai, eng hnge i muap;  
I phur rit zawng zawng nen Amah pan thuai la;  
Hawh, tunah i kal ang nunna chang turin,  
En teh, vanah khan angelten si tinin,  
Nunna kawngkhar kan juh tur hun lo nghakin,  
“I tan hm̄un a la awm,” tiin min lo aū.
3. En teh, n'nna kawngkhar an la khar hma khian  
Sang tam tak an lut t̄, an la, kal zel e;  
Nakinah chuan kawngkhar chu an khar ang a,  
Pawna dingten kawng hawn dilin kik mah se,  
Chhanna lungngaihthak aw a lo ri ang a,  
“I tan hm̄un a awm lo,” tiin an c̄hang ang.

R k

Rokuuga.

## Key 'E'

{	d . r m	:- . n   n	: f	s :- . l   s : m	r :- . r   r : d . r	m :-   -
:	d   d	:- . d   d	: r	n :- . m   m : d	t, t - t,   t, : l, t,   d	:-   -
:	r . f   s	:- . s   s	: l, t   d	:- . d   d	s :- . s   s : m, f   s	:-   -
:	d   l	:- . d   d	: d	d :- . d   d : d	s, :- . s,   s, : s,   d	:-   -

{	d . r m	:- . f   s	: d	t :- . l   s : m	s :- . m   f : r	d :-   -
:	d   d	:- . r   m	: m	r :- . f   m : d	r :- . r   r : t,   d	:-   -
:	m . f   s	:- . s   s	: s	s :- . d   d	s :- . s   s : f   n	:-   -
:	d   d	:- . d   d	: d	s, :- . d   d : d	s, :- . s,   s, : s,   d	:-   -

## IHUNAWN

{	m   r	:- . de   r : l	s :- . fe   s : m	r :- . s   l : t	s :-   -
:	d   t,	:- . le,   t,   d	m :- . xe   m : d	t, :- . t,   r   r	t,   d   r
:	s   s	:- . fe   s : d	d :- . t   d   s	s :- . s   fe : fe	r   m   f
:	d   d	:- . s,   s,   d	d :- . s,   d : d	r :- . r   r : r	s, :-   -
{	f   m	:- . f   s : d	d :- . t   l   l	s :- . d   m : r	d :-   -
:	t,   d	:- . d   r   m	f :- . f   f : f	m :- . d   d : t,	d :-   -
:	s   s	:- . fe   s : l	l :- . d   d   d	d :- . m   s : f	m :-   -
:	s,   d	:- . r   m : d	f :- . f   f : f	d :- . d   s, : s,	d :-   -

(A tawp ber atan chauh)

(Muane duuhvin)

.	n   f	:-   -	d }	^ ^	
{	f   m	:- . f   s : d	d :- . t   l   l	s :- . s   l : t   d }	:-   -   d   d
:	t,   d	:- . r   m : f	f :- . f   f : f	m :- . m   r : f   m	f   m   f   m
:	s   s	:- . s   s : l	l :- . d   d   d	d :- . d   d   s   s : l   s   l   s	l   s
:	s,   d	:- . r   m : d	f :- . f   f : f	s :- . s,   s, : s,   d } :-   -   f   d	s   s : s   d } ^ ^

- Lehkhabu tha mak tak a awm  
Thiolung tieng theitu;  
A chhungah nunna thu a awm,  
Nunna thu mak tak chu.  
  
Isua misuei tan thian tba ber,  
Ka tan a thi a m;  
A Lehkhia Thianghlm ka chhiarin,  
A hmangaih afa briattir,  
(A Lehkhia Thianghlm ka chhiarin  
A hmangaih mie briattir Amen )
- Pathian thayuk vanin a puan,  
Hriatna kawng a rawo hawng;  
Tupawh a tet'apiangte chuan,  
Vanraen zo pham zo hawn.
- Misuei kayng bo tawk hne te pawh,  
Nuo kayng honuhfir a tum;  
Chivangin BIBLE SIAMTU PAWL,  
Tawpui zel fo ka tum.

K.Sb.

K. Saibela.

## Key G.

m : m : m   m : - : m   d : - : m   f : - : -   r : - : -   r : r : r   r : d ; r   n : d : l   s ; - : -   - : - : -
d : d : d   d : - : d   d : - : d   d : - : -   t ; - : -   s ; s ; s   s ; - : s ; s ; - : f   m ; - : -   - : - : -
s ; s ; s   s : - : s   m : - : s   l : - : -   s : - : -   f ; f ; f   f ; m ; r   d : - : d   d : - : -   - : - : -
d : d : d   d : - : d   d : - : d   d : - : -   s ; s ; s   s ; - : s ; s ; - : d   d ; - : d   d : - : -   - : - : -

m : m : m   m : - : m   d : - : m   f : - : s ; - : -   f   r : t ; d   m : - : r   d : - : -
d : d : d   d : - : d   l ; - : l ; l ; - : m   s ; - : d   t ; s ; s ; d ; - : t ; d : - : -
s ; s ; s   s : - : s   m : - : s   d : - : d   m : - : l   s ; f ; m   s : - : f   m : - : -
d : d : d   d : - : d   l ; - : m ; f ; - : s ; s ; - : s ; s ; - : s ; d ; - : -

## THUNAWIN

m : m : m   d : - : m   f : - : -   r : - : -   r : r : r   r : d ; t ;   d : - : -   m : - : -
d : d : d   d : - : d   l ; - : -   t ; - : -   t ; t ; t ; t ; l ; t ;   d : - : -   - : - : -
s ; s ; s   m : - : s   l ; - : -   s : - : -   f ; f ; f   f ; m ; f   m : - : -   s : - : -
d : d : d   d : - : d   f ; - : -   s ; - : -   s ; s ; s ; s ; - : s ; s ;   d : - : -   - : - : -

m : m : m   m : - : m   d : - : m   f : - : m : - :   r : r : r : r   d : - : f   m : - : r   d : - : - : -
d : d : d   d : - : s ; f ; - : l ; l ; - : s ; - :   f ; f ; f ; f ; m ; l ; l ; s ; - : s ; s ; - : -
s ; s ; s   s ; - : f   m : - : d   d : - : d : - :   t ; t ; t ; t ; d ; - : d ; s ; - : f   m : - : -

1. Aw Lalpa ka chungah zah ngai la  
 Sualin bo rei rawh mah iia;  
 I lamah min hip leh ang che,  
 Nunna thuruk chu ka hioh dawn hi.

Khawvelah lawmna a bo,  
 Lungngaih, mangan a zual fo;  
 Mahse Nang ka ta i nh chwanin.  
 Lawmin ka khat ang-tunah p.wh

2. I zahngaihna hlu tak avangin,  
 Ka n : n tlawm hlimin i zi ah fo;  
 I aw nem tlansana bo' thin,  
 Aw, i lamah min hip leh ang che.
3. Lal Isu, kan hnena lo cheng 'a,  
 Min awmpui la chatuan tlengin;  
 Setana ka ngam dawn loh hi,  
 Aw, lo hnai langin ka ngam ngei ang.
4. Aw, min cheih tlat la eng jai pawhin,  
 Ka duh tlhan i tan ni vek se;  
 Kan Lal Isu, zaidam, nunnen,  
 Ka hnena cheng la, min kalsan suh.

Skh.

Sangkhuma

Key-Bb.

{ s, i:-:s,   s,:m,:s, d:-:l,   s, i:-:s,   d:-:d   r :d :t,   d:-: -   - t:-
{ r, i:-:m,   m,:d,:m, f, i:-:f,   m, i:-:m,   l,f, i:-:m,   m,:d,: -   - t:-
{ d:-:d   d,:s,   d, l, i:-:d   d, i:-:d   s, i:-:d,   f, i:-:d,   d:-: -   - t:-
{ d, i:-:d,   d, i:-:d,   f, i:-:f,   d, i:-:d,   d, r :d,   s, i:-:d,   d, i:-: -   - t:-

THUNAWN.

Thunawn atan D.C

{ n, i:-:m,   m, r :d,   r, i:-:m,   r, i:-: -   m, i:-:d,   d, t,   l, i:-: -   - t:-
{ s, i:-:s,   s, i:-:m,   s, i:-:s,   s, i:-: -   l, i:-:l,   l, i:-:s,   f, i:-: -   - t:-
{ d, i:-:d,   d, i:-:l,   t, i:-:d,   t, i:-: -   d, i:-:f,   f, i:-:d,   d, i:-: -   - t:-

1. Ka jawm em e, Chhandamtu'n  
Ka sua a ngaidam ta;  
Ngaidamna kim hlu tak chuan,  
Ka sua a ngaidam ta.  
Chhandamtu'n ka sua a zawng chu,  
A ngaidam zo ta;  
Ngaidamna kim hlu tak chuan,  
Ka sua a ngaidam ta.
2. Chhandamtu'n Kalvarian,  
Ka sua a ngaidam ta;  
'A Krawi chungah khengbetin,  
Ka sua a ngaidam ta'  
Chhandamtu'n ka sua a zawng chu,  
A ngaidam zo ta;  
'A Krawi chungah khengbetin,  
Ka sua a ngaidam ta.
3. Kalvariah a tuar lai khan,  
Ka sua a ngaidam ta;  
Thisen hlujn min tian zo.  
Ka sua a ngaidam ta,  
Chhandamtu'n ka sua a zawng chu  
A ngaidam zo ta;  
Thisen hlujn min tian zo,  
Ka sua a ngaidam ta.
4. Ka sua bat min tlaksak zo,  
Thuhna ka hlau tawh lo'ng,  
Van lehkhaah an thai bo,  
Thiam loh ka hlau tawh lo'ng.  
Chhandamtu'n ka sua a zawng chu,  
A ngaidam zo ta;  
Van lehkhaah an thai bo,  
Thiam loh ka hlau tawh lo'ng.

P.S.Ch.

P.S. Chawagthu

Key G.

Nem takin. DUBT, (S, &amp; T)

{ m,r m:-:x;d,x d, i:-:l,   s, i:-:d,m s, i:-:m,   m, i:-:m:f,m m, i:-:d   r, i:-: }
{ :s,f,s, i:-:f,m,s, i:-:l,   f, i:-:m,   s, i:-:d,   m, i:-:s,   s, i:-:s,   s, i:-:m,   f, i:-: }
{ :m,f,s, i:-:d,f,f,m, i:-:l,   l, i:-:t,d,l,   s, i:-:s,   s, i:-:d,f,f,m, i:-:r,   d, i:-: }
{ :d,r,m, i:-:f,l,   s, i:-:f,   r, i:-:f,   f, i:-:f,   f, i:-:d,   m, i:-:f,   l,   s, i:-:f,   m, i:-: }

THUNAWN

{ :s,s, i:-:m,m,r,d, i:-:d,   l, i:-:t,d,   l, i:-:t,d,   d, i:-:s,   d, m, i:-:m,   r, i:-: }
{ :m,m, i:-:s,f,m, i:-:f,   f, i:-:s,f,   f, i:-:s,f,   f, i:-:m,   m, i:-:d,   m, s, i:-:s,   f, i:-: }
{ :m,f,s, i:-:d,f,f,m, i:-:l,   l, i:-:t,d,   s, i:-:s,   s, i:-:d,f,f,m, i:-:r,   d, i:-: }

1. Thangvan pui ching sier ioh, akhawrba, tumpi pui eng.  
Chhem dam thidum ioh khawngtash sur.  
Sabitong hrang, hukh-hukh pur thaw, hukhewa, suangtongpui nen,  
I hawng mawi nge a te gce.

## SIAMTU PATHIAN TAN

Engahnge hringmi reng hi thilsiam chunga lenga  
 Mal tin sawm sakna par tawnin,  
 I kutchhuak sulhnu para lai lai nuam tin chenin,  
 Duh te'n i lo siam ni ang le ?

2. Ao theih tawk te chhuah zelin Siamtu sakhming mawina,  
     'Thilsiam tinrengin an thanter;  
     Khuanguleng suihlung remio awm dan an thiam ngei e,  
     An vul zel dawn e— Siamtu tan
3. Mi žowng hian hre ve thiam se Siamtu sakhming ropui,  
     Lawmin fuk zai rem kan awm e;  
     Mahse Pa tilunghnurtu thinalai tina rengin  
     Kan piang keini hringfa leng hi.

## 164

## SILOAM DIL KAM

D.P.T

*(Thalai puala siam)*

D.P. Thanbuka

Key Eb

$\{ \begin{matrix} d.r \\ :d \\ :m \\ :s \\ :d \end{matrix} \}$	$\begin{matrix} m \\ d \\ s \\ d \\ d \end{matrix} \vdash \begin{matrix} :m, f \\ :- \\ ;s, f \\ d \\ ;t \end{matrix}$	$\begin{matrix} s \\ :- \\ ;s \\ d \\ d \end{matrix} \vdash \begin{matrix} :s, f \\ :- \\ ;t, l \\ d \\ ;m \end{matrix}$	$\begin{matrix} :r \\ ;r \\ d \\ :- \\ ;d \end{matrix} \vdash \begin{matrix} :r \\ ;t, l \\ :t, l \\ s \\ ;s, r \end{matrix}$	$\begin{matrix} :t \\ ;t \\ :m \\ :s \\ :d \end{matrix} \vdash \begin{matrix} :s \\ ;m \\ :s, f \\ d \\ d \end{matrix}$	$\begin{matrix} :l \\ ;m \\ :- \\ :s \\ :- \end{matrix} \vdash \begin{matrix} :l, t \\ :m, r \\ :d, r \\ :s, f \\ :d \end{matrix}$	$\begin{matrix} :s, l \\ :t, l \\ :d, r \\ :s, f \\ :d \end{matrix} \vdash \begin{matrix} :t \\ :d \\ :s \\ :r \\ :d \end{matrix}$	$\begin{matrix} :t \\ :d \\ :s \\ :r \\ :d \end{matrix} \vdash \begin{matrix} :l \\ :s \\ :f \\ :r \\ :d \end{matrix}$	$\begin{matrix} :d \\ :f \\ :m \\ :s \\ :d \end{matrix} \vdash \begin{matrix} :d \\ :f \\ :s \\ :r \\ :d \end{matrix}$
---	--	--	---	---	--	--	--	--

S

$\{ \begin{matrix} :s \\ :m \\ :s \\ :d \end{matrix} \}$	$\begin{matrix} :s \\ f \\ 1 \\ f \end{matrix} \vdash \begin{matrix} :r \\ :f \\ :-, s \\ :f \end{matrix}$	$\begin{matrix} :r \\ f \\ :t, l \\ t \end{matrix} \vdash \begin{matrix} :t, l \\ :t, t \\ :l, t \\ :f \end{matrix}$	$\begin{matrix} :t, l \\ :t, t \\ :l, t \\ :f \end{matrix} \vdash \begin{matrix} :s, f \\ :r \\ :s \\ d \end{matrix}$	$\begin{matrix} :s, f \\ :r \\ :s \\ d \end{matrix} \vdash \begin{matrix} :r, d \\ :t, d \\ :f, m \\ :t, l \end{matrix}$
--	--	--	---	--

FINE :

$\{ \begin{matrix} :s, f \\ :m, r \\ :s, l \\ :s, s \end{matrix} \}$	$\begin{matrix} :m \\ d \\ s \\ d \end{matrix} \vdash \begin{matrix} :r \\ :t \\ :f \\ :s \end{matrix}$	$\begin{matrix} :r \\ :t \\ :f \\ :s \end{matrix} \vdash \begin{matrix} :d \\ :d \\ :d, d \\ :d \end{matrix}$	$\begin{matrix} :d \\ :d \\ :d, d \\ :d \end{matrix} \vdash \begin{matrix} :l, s \\ :f, n \\ :d, d \\ :f, m \end{matrix}$	$\begin{matrix} :l, s \\ :f, n \\ :d, d \\ :f, m \end{matrix} \vdash \begin{matrix} :l, s \\ :d, d \\ :d, s \\ :f, r \end{matrix}$	$\begin{matrix} :l, s \\ :d, d \\ :d, s \\ :f, r \end{matrix} \vdash \begin{matrix} :l \\ :f \\ :t \\ :d \end{matrix}$	$\begin{matrix} :l \\ :f \\ :t \\ :d \end{matrix} \vdash \begin{matrix} :s \\ :m \\ :s \\ :d \end{matrix}$
--	---	---	---	--	--	--

D.S

1. Siloam dil kam hliap cham chungah,  
     Lili a thim del e;  
     Ros par Sharon daifim chawm chu,  
     Awi ! a rintui a leng vel e.
2. En teh, hraijlong 'pan tet tea  
     Thlamuanna kawng zawh chu,  
     A lung ruk nun tha a par chhuak,  
     Khuanguleng chawm a seilian.
3. Khawngaih zar hliap dil kam chungah  
     Elli a chul ngei ang,  
     Sharon phai zawl ros par vul pawh  
     Lo chhajin aw a chul thuai ang.
4. Puitling duah lai sikni iangin,  
     Hring nuo a tawi vei neo,  
     Lungngaih thihiap a nuai nghing thin,  
     Awi ! thihiap reng a dam thei lo.

# 165 HMANGAIHNA HLU CHU

R K Ngchhb.

**Key D.**

{ : s . s   s	: - . s ; l . t   d'	: s	: s . f   m	: - , r ; m . l   l	: - }
{ : m . m   m	: - . m ; f . f   f	: m	: m . x   d	: - , t ; d . m   f	: m }
{ : d' . d   d'	: - . d' ; d' . d'   d'	: d'	: d' . s   s	: - , s ; s . d'   d'	: - }
{ : d . d   d	: - . m ; f . f   f	: d	: d . d   d	: - , s ; l . t   d	: - }
{ : s . s   s	: - . s ; l . t   d'	: l	: x' . d   t	: - . s ; l . t   d'	: - }
{ : m . m   m	: - . m ; f . f   f	: f	: s . s   f	: - . f ; f . f   m	: - }
{ : d' . d   d'	: - . d' ; d' . d'   d'	: d'	: t . d   r	: - . r' ; d' . s   s	: - }
{ : d . d   d	: - . d ; f . f   f	: f	: s . s   s	: - . s ; s . s   i	: - }

**THUNAWN**

{ : m . s   d'	: - . s ; d' . d'   d'	: s	: m . s   l	: - . s ; m . d   s	: m }
{ : d . r   m	: - . d ; m . m   m	: m	: d . m   f	: - . m ; d . d   r	: d }
{ : s . s   s . s ; d' . d'   d'	: d' . d   d'	: d'	: d' . d   d' . d' ; s . m   s	: s }	
{ : d . d   d . d ; m . s . s   s	: d . d   d . d ; m . s . s   s	: d	: f . f   f . d ; d . d   s	: d }	
{ : s . f   m	: - . d ; r . m   f	: m	: l . l   s	: - . m ; r . d   l	: - }
{ : m . r   d	: - . d ; t . d   d	: d	: d . d   r	: - . d ; t . d   d	: - }
{ : s . s ; s . m ; f . s   l	: l	: f . f   s	: - . s ; f . m   l	: - }	
{ : d . d ; d . s ; s . d   d	: l	: l . f   s	: - . s ; s . d   d	: - }	

1. Aw, hmangaihna a va mak em !

Lalpan min hmangaihna hlu chu;

Khawvel suala boral turté,

A thisenin min than ta.

Min hmangaihna a va mak em !  
 Ka tan thisen hlu a luang chheak;  
 Chhandamtu hmangaihna fakin,  
 Lwm takin i za ang u.

2. Kalvari ka thlir reng lain.  
 Kraws chunga mi sual thi ka hmu,  
 Khawii nge min hmangaihnu chu,  
 Min hrilh thei in awm lo'm ni.
3. Ka Chhandamtu chu ka hmu ta,  
 Hting lukhum an phiar chu khumin;  
 Khawvel sual zawng chu kalsanin,  
 Ka Chhandamtu ka yuan ang.
4. Aw, ka Chhandamtu, min pui la,  
 Nang ka vawn ka thlah loh nan che;  
 I kut tha chakin min kai la,  
 Bo hlaubawma ka awmin.

R.K. Ngurchhawna

R.K. Ngchhh.

R K. Ngurchhawna.

## Key Eb.

;;s,	d	:d .r   m	:m.f s	:-   m	:d .r   m	:- .m r .d ;f .mr	:-   -
;;s,	s,	:s,s   d	:d.r m	:-   d	:d .t   d	:- .d   t ,l ;t ,d   t	:-   -
;;s,	m	:m .f   s	:s,s   s	:-   s	:m .f   s	:- .s   f .m ;r .s   s	:-   -
;;s,	d	:d .d   d	:d,d   d	:-   d	:s,s   d	:- .d   s ,l ;t ,d   s	:s ,l    t ,s ,

8

FINE

;;s,	d	:d .r   m	:m.f s	:-   m	:s ,l   s	:d ,f   m	;r	d	:-   -
;;s,	s,	:d .t   d	:d,r   d	:-   d	:d ,r   m	:d ,r   d	;t ,	d	:-   -
;;f	m	:m .f   s	:s,s   s	:-   s	:m ,f   s	:s ,l   s	;f	m	:-   -
;;d	d	:m ,s ,  d	:d ,r   m	:-   d	:d ,d   d	:m ,f   s	;s ,	d	:-   -

## THUNAWN

;;s,;d!	:-   s	:m,s   l	:-   f	:m,r   m,f   s	:s,l;t ,l   s	:-   -
;;r,r;s	:-   m	:d,m   f	:-   r	:d,t   d ,r   m	:m,f   s .f   m   r	:-   -
;;:	:d!;d!;d!	:s	:f,s   l,t ,l   s	:s,s   s	:s,d   t ,l   s	f
;;:	:d,m   s	:d	:r,n   f,s;m,r   d ,d   d	:s ,l   t ,d;r   s ,	D.S	

;;s,s;d!	:-   s	:m,s   l	:-   f	:m   r	:-   -
;;m,m;s	:-   n	:d,m   f	:-   r	:d   t ,	:-   -
;;d!;d!;d!	:-   d	:s,d!;d!	:-   l	:s   s	:-   -
;;d,d;d	:-   d	:d,d   f	:-   r	:d   s ,	:-   -

1. Ngai r'u, Lalpa kohna aw mawi chuan,  
Chhandamna puang turin min au ve;  
A hmangaihn · hlu hril vel turin,  
Aw tunah hian inpeih rawh u.

Lalpa ropui ber, Haleluia !  
Ram tinah a thu puang darh zan zel r'u,  
Kan Lalpa leh Krista ram a nih hma chuan;  
A hmang · ihna hlu fawn vel chuanin,  
Ram tin, kil tin thangkhawk rawh se.

2. Khawvel eng in ni ringtute u,  
Kan Lalpa chawimawi a nih theih nan,  
In nun mawi leh in eng chu chhuah r'u,  
Khawvel ram thim tieng turin.
3. Khawvel nite hi an en chhungin,  
Lalpa tan muang lovin i thawk ang;  
Lalpa buhte an boral hmain,  
Aw, hmanhmawh la, a tlai hma hian.
4. Nangni, Lalpa tan thawkrimte u,  
In kraws chu ni tina pu zelin,  
Khawvel hrehawmna a kin hunah,  
Lal kraun blu chu in chang ngei ang.

Rk.

Fakorange

## Key G

{ :s,,s,d:--d | d,d,r|m:-- | r:m,f|s:--l | s:m|f:m|r:d|r:--|-  
 ;m,,r|s,:--m, | m,m,f|s,:-- | s;d,d|d:--d | d,d|t;d|s;fe|s,:--|- }  
 { d,d|m:--m | d,d,t|d:-- | t;d,r|m:--f|m:s|f:s|r:d|t,:--|- }  
 { :s,,s,d:--d, | d,m,s,d:-- | s;d,d|d:--d | d,d|r:d|t;l,s,:--|- }

8

FINE.

{ :s,,s,d:--d | d,d,r|m:-- | r:m,f|s:--l | s:m|m:r|d:t;d:--|- }  
 { ;m,,m,s,:--s, | s,s,d:-- | t;d,r|m:--r|d:l,t;l,s;s,:--|- }  
 { :d,d|m:--m | m,m,f|s:-- | f:s,s;s:--f|m:d|s:f|r:m:f|m:--|- }  
 { ;m,,r|d,:--d, | d,m,s,d:-- | s;d,d|d:--d | d,l,m:f,s;d,:--|- }

## THUNAWN

D.S.

{ ;m,,f|s:-- | f :r,m|f,:-- | r :m,f|s:--s|f:m|r:--|- }  
 { ;d,,x|m:-- | r :t,,d|r:-- | t,:d,d|d:--d | t,d|t,:--|- }  
 { : ;s,,s | s,s : | s,,s | s,s;s,f|m:--m|r:s|s:--|- }  
 { ;s,,s | s,s : | s,,s | s,s;d,r|m:-- | r:d|s,:--|- }

1. Khawvel nite hi an kiam zel a,

Mi tun tan a lo kiam zel si ni tinin;

Chuvangin Lalpa'n a hna thawk a'n,

Ngai rawh u, tunah a ko che u a ni.

Haleluia ! Haleluia !

Chungnung bera Pathian chuan,

Khawvel thimna hi rawn chhun eng ja,

Tuipei leh ram tin chungá a darh hma chuan.

2. Dak chhuak la, Lalpa buhte an eng.

Lalpa tana i thewh-hum chu lo nghakin;

Muang lovin Lalpa tan-thawk tan rawh.

Rangkachak buhte an borgal zawh hma hian.

3 Hna:hawktute ché an them yangin,

Lalpa buhte chiu an to ngui zo ja, e;

"Nakinah" tiin kan la khok chuan

Khawvel nite hi an eng a tch thuei ang.

4. Inpeih ula, tunah i thawk,

Indo buaina chhumpai leh thim hnuhak pawh,

Gospel chakna chu hmang, zel ja,

Ram zawng zawng chungah, romna a ten amatchuan.

J. Ldm.

## Key A .

J. Lalduhawina.

n :r :d   s, :-:s,   l, :-:l,   s, :-:   m :-:d   t, :-:d   r :-:-   s :-:	s, :f, :m,   m, :-:n,   f, :-:f,   m, :-:   s, :-:s,   s, :-:s,   t, :-:-   t, :-:
d :d :d   d :-:d   d :-:d   d :-:   s :-:s   f :-:m   s :-:-   r :-:	d, :d, :d,   d, :-:d,   f, :-:f,   d, :-:   d :-:m   r :-:d   s, :-:-   s, :-:

FINF.

n :r :d   s, :-:s,   l, :-:l,   s, :-:   m :-:s   l, :-:s   r :-:-   d, :-:	s, :f, :m,   m, :-:n,   f, :-:f,   m, :-:   d, :-:d   d, :-:d   t, :-:-   d, :-:
d, :d, :d   d, :-:d   d, :-:d   d, :-:   s, :-:s   f, :-:m   f, :-:-   m, :-:	d, :d, :d,   d, :-:d,   f, :-:f,   d, :-:   d, :-:m,   f, :-:d,   s, :-:-   d, :-:

## THUNAWN.

n :-:m   m :-:m   f, :-:f   f, :-:   r, :-:r   r, :-:d ; r, :-:   n, :-:-   s, :-:	s, :-:s,   s, :-:s,   l, :-:l,   l, :-:   s, :-:s,   s, :-:s,   s, :-:-   s, :-:
d, :-:d   d, :-:d   d, :-:d   d, :-:   d, :-:t,   t, :-:t,   t, :-:l,   t, :-:   d, :-:-   m, :-:	d, :-:d   d, :-:d   f, :-:f,   f, :-:   s, :-:s,   s, :-:s,   d, :-:-   d, :-:

## Thunawn atan D.C

n, :-:m   m, :-:m   f, :-:f   f, :-:   r, :-:s   s, :-:fe   s, :-:-   s, :-:	s, :-:s,   s, :-:s,   l, :-:l,   l, :-:   s, :-:t,   l, :-:d   t, :-:-   s, :-:
d, :-:d   d, :-:d   d, :-:d   d, :-:   r, :-:r   r, :-:r   r, :-:-   s, :-:	d, :-:d   d, :-:d   f, :-:f,   f, :-:   t, :-:s,   r, :-:r   s, :-:-   f, :-:

1. Krista chanchin mawi leh duhawin,  
Khawvel tianna thu chu,  
Ram tin, kil tin puang dark turin,  
Ram thim zawng chhun en nan.

Tunah Lalpan a ko a che,  
"Tunge ka tan kal ang?"  
Kan Lalpa Krista Isuan,  
A rawngbawh hna thawk a'n,  
Thiarau bote chhandam turin,  
A ram tizau tur a'n,  
Kan ten tuarin min chhandam ta,  
A tan kan thawk dawn em?

2. Lungngaihna chhumpui lo zingin.  
Buaina lo thieng mah se;  
Rinawm taka bei zel turin,  
Krista leh Kohhran tan.
3. Lalpa kohna aw topui thu,  
Fngthonge kan chhan dawn?  
"Lalpa," min tir ta che, "tin,  
Kan chhang ngam dawn em le?
4. Aw, tunah hian i thawk thuai ang.  
Khawvel tieng turin;  
Lalpa buhte an ngui hma hian,  
Lalpa chakna hmangin.
5. Tin, nakin khua a ver huzin,  
Kap Lalpa sirah chuan,  
Nuuna tsitukhum chu khumin,  
Amah kan fak zuai ang.

J. Ldm.  
Key : D.

J. Laidduhawyna

{ : s :- m | s :- d | s :- : | m :- m | d :- d | r :- m | r | d :- : - : s :- m | s :- d | d :- : | s :- : |  
 { : r :- m :- d | m :- m | m :- : | d :- d | d :- d | t :- t | d :- : | t :- m | m :- d | m :- m | m :- : | m :- : |  
 { : s :- s | s :- s | d :- : | s :- s | m :- m | s :- : s | s :- : - : s | s :- s | s :- : | d :- : |  
 { : d | d :- d | d :- d | d :- : | d :- d | d :- : |  
 { : r | r :- t | d :- : | s :- : | s :- : | t :- t | d :- d | d :- d | p :- s | d :- d | r | r :- r | r :- : | r :- : |  
 { : s :- s | f :- f | s :- : |  
 { : d | t :- r | d | r | d | t :- : | t | r :- : | d :- d | t | t :- t | t :- t | d :- d | t | t | t | d :- : |  
 { : d | r | r | r | r | r | r | r | s :- s | s :- : |  
 { : m :- : | d :- : t | d :- : l | s :- : - : | m :- d | m | s :- d | d | t | s :- : t | d :- : - : - : |  
 { : s | f | m :- : r | m :- : r | m :- : - : | d :- d | m | s :- : s | f :- : f | m :- : - : - : |  
 { : d | d :- : d | d :- : d | d :- : - : | s :- d | m | s :- m | r | d | r | d :- : - : - : |  
 { : d | d :- : d | d :- : d | d :- : - : | d :- d | n | s :- s | s :- : s | d :- : - : - : |

### THUNAWN

{ : s :- : - | m :- : s | s :- : - | d :- : - | s | t :- : | t :- : | s :- : - | m :- : |  
 { : m | m :- : - | d :- : - | m | m :- : - | m :- : - | m | t :- : r | t :- : r | m :- : - | d :- : - |  
 { : d | d :- : - | s | m | d | d :- : - | s | s | m | d | t | t :- : t | t :- : t | d | d :- : - | s | - : |  
 { : d | d :- : - |  
 { : s | s :- m | s :- m | s :- : - | d | d :- : - |  
 { : r | m :- d | m :- d | m :- : - | d | d :- : - |  
 { : d | d :- : - |  
 { : d | d :- : - | d | d :- : - |

1. Krista hmangaihna mak em.  
 Mi sua! thiam loke chhang tare  
 Min chhandam bana tupsis,  
 Nunna kawngsmin hawntaku  
 Amsh rogtute zawnng chu,  
 Chatuan nufna changin,  
 Amsh nek stam wihmam,  
 Lawma kap jen shak aky

Tanah kobna ropui  
 Met Ealoy sawmna chu  
 "Kawngsmin hawna rapthiak chu,  
 I tan ka, tsar zo ta;  
 Khayvel zawng leh ram tina  
 Ka thu'pdang darh turir;  
 Khayvel Biawkinh Ngirepin,  
 Tungs ka tan-kat ang?"

A. Hmangaihna ropui  
 Khawngsmin hawna briat phak lof  
 Chhawng hmangaih nasa,  
 A tan kan phal ve em?

2. Kejuek hau'kawmna em.  
 Theihmangaih hau'kawmna em.  
 Kha'kawmna hau'kawmna em.  
 Adash an fal, lma, chhawng,  
 A hmangaihna obui em,  
 Lawmna rim tu zawnngon,  
 Kheawvel mawina thir lovin,  
 A tan kap do dawn em.

Aw, tumah! khawng hau'kawmna em,  
 Kan chhuk hau'kawmna chhang hau'kawmna em,  
 Kan raloh, tangtien, Kheawvel mawina,  
 A lo, lai, ber, theih pan.  
 Hmangaihna hau'kawmna.  
 Kap raithaam lo ni se;  
 Krista kan chhukna ni se,  
 Kan hneh zel ngel ang em.

Rev. Braktluanga  
Key Bb.

Rewoga

{ .s | s, : m., f, | s, : d .x | m : - | d : d .d | r : r .x | m .r : d .t | d : - | - .m, m, : d .r, | m, : m., f | s, : - | m, : m, m, f, .f, f, f, | s, f, : m, r | m, : - | - }  
{ .d | d : s, s, | d : s, s, & d : - | d : d .d | t, t, t, t, t, t, d, l, s, s, | s, : - | - }  
{ .d, d, d, d, d, d, d : - | l, l, l, l, s, s, s, | s, s, s, s, s, d, d : - | - }

{ : d .t | l, l, l, l, l, l, l, d : t, l, s, : - | d : x .x | r .x | x : p .m | f : m .r | d : - | - : .s, s, f, l, f, l, f, l, s, s, & m, : - | s, f, f, f, f, f, f, s, l, s, s, f, r, r, : - | - : .d, d, d, d, d, d, d, d, d : - | - | - | t, t, t, t, t, t, t, d, r : d .s, s, : - | - : .d, m, f, f, f, f, f, f, f, f, d, : - | m, s, s, s, s, s, s, s, s, d, : - | - : }

### THUNAWN

{ .r | m, m : s, s, l, l, q, t, d, x | d : - | - | m, m, f, m | r : d, x, m | r, - | - , m .s | s, s, s, m, f, l, m, r, m, f, m, : - | - | s, s, s, l, s, s, f, s, s, l, s, : - | - , s, .d | d, d, d, d, d, d, x, f, d, t, d, d, m, r, d, d, d, d, d, l, l, t, t, d, t, f, f, : - | - , d, l, l, x, r, s, s, l, s, : - | - , d }

{ [s, s, l, l, l, l, s, s, d, x, g, i, l, m, n, h, f, f, f, m, r, f, m, r, d, : - | - : .m, m, f, f, l, m, m, m, m, f, s, : - | - | s, s, l, l, s, l, f, l, s, f, f, f, m, : .d, d, t, t, r, l, t, t, d, d, d, l, s, : .d, d, l, l, x, r, s, s, l, s, : - | - : . }

1. Hriat thiamna pe ta an 'dam chhunung han.  
Chatuan khua an thin'ungah var ang che;  
- Sang tam tak boral mekte hruaq turin,  
Kalvaria llanna chawmawi ve atan  
- Tunge hre thiamna sawi siak thiam zo awm.  
Mihring finna leh thuin a phak loe;  
Hei hi kan ngai e 'hil dang zawng aii,  
Thlarau Thianghlum hriat thiamna pe ang che.
2. Kum tam tak i inpuan hnu pawhin.  
Khawvela chhiaf sen lohten at hai che;  
Lalpa, kan ngai che hriat thiamna pe a'n,  
Chutin hmangaih thungin rawng an bawl ang.
3. Khawvel sun, nawmsakna leh cheihna  
Hmanga phat mekiw che boral tus yan,  
Lalpa kan ngai che hriat thiamna pe a'n,  
Chutin angel var nen lung an ruaf ang.
4. Keinin kan sunpi ichhandam thu.  
Chatuan thu klu Kalvaria lang 'kha;  
Lalpa, kan ngai che hriatthiamna pe a'n,  
Ropui taka i lo lan hun lawm nañ.

C. Lhc.

C Lalhmacchhuana.

Key D.

{	m :-   - .x ; d	x ; d   - ; d .d   d   : t   - ; - .l   s   m   : }
{	s :-   - .f ; - f	f ; s   - ; s , s , s , s   - ; - .d   d   : d   : }
{	d' :-   - .s ; f	s   m   - ; m .s   l   s   - ; - .d   d'   : q   : }
{	d :-   - .t ; l	s ; d   - ; d .d   f   m   - ; - .f   m   : d   : }

S &gt; &gt; &gt;

{	m :-   - .t	s :-   - .s   d'   t   - ; - .l   s   m   : }
{	d :-   - .t	m   - ; - f   d   : d   : }
{	s :-   - .s	d'   - ; - l   - ; - .d   d'   : s   : }
{	d :-   - .f	m   - ; - f   n   : d   : }

{	l   s   t   l   s   m	s   m   - ; d   m   - ; r   s :-   s   s   m   :-
{	f   - f   f   f	m   s   s   - ; s   s   d   - ; t   d   - ; d   d   - ;
{	d'   d   d'   d'	d'   s   d'   - ; m   s   - ; s   n   - ; m   m   s   - ;
{	f   - f   x   f   m   d	d   d   d   - ; d   s   s   - ; s   s   d   - ;

{	s   l   t   t   l	s   m   - ; m   m   r   d   r   m   r   - ; d   m   r   - ; d
{	: d   d   l   t   t   d   d   d   d   d   d   d   d   d   d   d   - ; t   d   t   - ; t	
{	: r   l   s   f   m   s   m   s   s   s   f   m   s   s   s   - ; m   s   s   - ; m	
{	: d   f   f   r   f   m   d   d   d   d   d   d   d   d   d   d   d   t   d   s   - ; t   d   s   - ; s	

D.S &amp; FINE

{	m   -   - .x ; d   x	m   s   - ; - f   : -   - ; -   m   : -   - ; -
{	d   -   - .t ; d   t	d   t   - ; - t   t   - ; -   d   : -   - ; -
{	s   -   - .l   s   l	s   m   - ; - x   r   e   m   s   : -   - ; -
{	d   -   - f   m   f	m   r   s   - ; s   s   - ; -   d   : -   - ; -

Aw Lalpa, kan biak tlawm hi malsawm la,

Aw Lal Pathian, kan gilna hi malsawm la,

Sual fa, I hmnggaihle hian.

Lungngaih, mèkhla, manganda,

Mutui nen an lo kaltawm malsawm la.

Lalpa, kan ngen a che, aw Lalpa.

Aw Lalpa, I wtingtun kan ngen a,

Aw Lal Pathian, sua le bo hñu lo hñwngten,

I ngaihdamna an diññ,

I Fapa tianna zarai.

An sualnate lo ngaldam fa, ngaldam la,

Lalpa, kan ngen a che, aw Lalpa.

Rk.

## Key A.

Reckongpa

$\left\{ \begin{array}{l} :m_1, f_1 \\ :d_1, r_1 \end{array} \right  s_1$	$\vdash .s_1; l_1, s_1   d$	$\vdash .d_1, r   m$	$\vdash .m : r , d   r$	$\vdash . . .$
$\left\{ \begin{array}{l} :m_1, f_1 \\ :d_1, r_1 \end{array} \right  m_1$	$\vdash .m_1; f_1, m_1   m_1$	$\vdash .m_1, f   s_1$	$\vdash .s_1; f_1, f_1   s_1$	$\vdash . . .$
$\left\{ \begin{array}{l} :s_1, s_1 \\ :d_1, d_1 \end{array} \right  d_1$	$\vdash .d_1; d_1, s_1   s_1$	$\vdash .d_1, d   d$	$\vdash .d_1; d_1, l_1   t_1$	$\vdash . . .$
$\left\{ \begin{array}{l} :s_1, s_1 \\ :d_1, d_1 \end{array} \right  d_1$	$\vdash .d_1; d_1, d_1   d_1$	$\vdash .m_1, s_1   d$	$\vdash .d_1; l_1, l_1   s_1$	$\vdash . . .$

$\left\{ \begin{array}{l} :m_1, f_1 \\ :d_1, r_1 \end{array} \right  s_1$	$\vdash .s_1; l_1, s_1   d$	$\vdash .d_1, r   m$	$\vdash .m : r , r   d$	$\vdash . . .$
$\left\{ \begin{array}{l} :m_1, f_1 \\ :d_1, r_1 \end{array} \right  m_1$	$\vdash .m_1; f_1, m_1   m_1$	$\vdash .m_1, f   s_1$	$\vdash .s_1; f_1, f_1   s_1$	$\vdash . . .$
$\left\{ \begin{array}{l} :s_1, s_1 \\ :d_1, d_1 \end{array} \right  d_1$	$\vdash .d_1; d_1, s_1   s_1$	$\vdash .d_1, d   d$	$\vdash .d_1; t_1, t_1   d$	$\vdash . . .$
$\left\{ \begin{array}{l} :d_1, d_1 \\ :s_1, s_1 \end{array} \right  d_1$	$\vdash .d_1; d_1, d_1   d_1$	$\vdash .m_1, f   s_1$	$\vdash .s_1; s_1, s_1   d_1$	$\vdash . . .$

## THUNAWN

$\left\{ \begin{array}{l} :r_1, m_1 \\ :s_1, s_1 \end{array} \right  f_1$	$\vdash .f : m_1, r   m$	$\vdash .m_1, f   s_1$	$\vdash .m : f , m   r$	$\vdash . . .$
$\left\{ \begin{array}{l} :s_1, s_1 \\ :t_1, d_1 \end{array} \right  d_1$	$\vdash .s_1; d_1, t_1   d_1$	$\vdash .d_1, r   m$	$\vdash .d : r , d   t_1$	$\vdash . . .$
$\left\{ \begin{array}{l} :t_1, d_1 \\ :r_1 \end{array} \right  r_1$	$\vdash .r : s_1, s_1   s_1$	$\vdash .s_1, s_1   s_1$	$\vdash .s : s , s   s$	$\vdash . . .$
$\left\{ \begin{array}{l} :s_1, s_1 \\ :s_1, s_1 \end{array} \right  s_1$	$\vdash .s_1; s_1, s_1   d_1$	$\vdash .d_1, d   d$	$\vdash .d : t_1, d   s_1$	$\vdash . . .$

$\left\{ \begin{array}{l} :m_1, r_1 \\ :s_1, s_1 \end{array} \right  d_1$	$\vdash .r : d_1, l_1   s_1$	$\vdash .d_1, r   m$	$\vdash .m : r , r   d$	$\vdash . . .$
$\left\{ \begin{array}{l} :s_1, s_1 \\ :f_1, f_1 \end{array} \right  f_1$	$\vdash .l_1; l_1, f_1   m_1$	$\vdash .m_1, f   s_1$	$\vdash .s_1; f_1, f_1   m_1$	$\vdash . . .$
$\left\{ \begin{array}{l} :d_1, d_1 \\ :d_1, d_1 \end{array} \right  d_1$	$\vdash .d_1; d_1, d_1   d_1$	$\vdash .d_1, d   d$	$\vdash .d : t_1, t_1   d$	$\vdash . . .$
$\left\{ \begin{array}{l} :s_1, s_1 \\ :l_1 \end{array} \right  l_1$	$\vdash .f_1; f_1, f_1   d_1$	$\vdash .m_1, f   s_1$	$\vdash .s_1; s_1, s_1   d_1$	$\vdash . . .$

1. Aw, ka dam lai tuipui fawn,  
Sual thlipui hrang karah hian.  
Boralin ka pil thei dawn,  
Aw Isu, min kai ang che.  
  
Khaw dur leh thlipui hlawhawm,  
Tuipui fawn inchhawk ri nen  
I hnen lam ka rawn pan e,  
Aw Isu, min kai ang che.
2. Dam lai ropui, nawmsakna,  
Thlemmaten mi chim mah se,  
Hrui ang ka vuən ngam lo ve,  
Aw Isu, i tel loh chuan.
3. Suanglungpui hriatmlit mi hliam,  
Tidamti ka ngai mang e;  
Min tidam, min silfai la,  
Aw Lalpa, i ta ka ni.
4. Dam lai tuipui Galili,  
Tuifawnin mi khuh mah se,  
Ka chhungah van Lal a mu,  
A tawk e Lalpa, Nang nen.

# 173 HLAU LOVIN KA ZUI ZEL ANG

C. Lhc.

Key G.

$\{ s_1, d, m \}$	$\{ m, r, d, r, d \}$	$\{ l_1 : s_1 : s_1, l_1 : l_1 : g, d \}$
$\{ m_1, m, s_1 \}$	$\{ s_1, m, r, s_1, f \}$	$\{ f_1 : m_1 : m_1, f_1 : f_1 : r, m_1 \}$
$\{ d, d, d, r, d \}$	$\{ d, t, d, f, g \}$	$\{ d : d, d, d, d, d : s_1, s_1 \}$
$\{ d_1, d, d, d, d \}$	$\{ s_1, s_1, f_1, f_1, m_1 \}$	$\{ f_1 : f_1 : r, f_1 : f_1 : r \}$

C. Lalhmacchhuana.

$\{ x : p, : x, : s_1, d, w, : f \}$	$\{ m, r, d, r, d, f \}$	$\{ l_1 : s_1 : l_1, t_1 \}$
$\{ s_1, y, e, : s_1, : m, m, f, : s_1 \}$	$\{ s_1, f, m, f, : s_1 \}$	$\{ f_1 : r, : x, : s_1 \}$
$\{ t_1 : d, : s_1, : d, d, d, d, d \}$	$\{ d, t, l_1, t_1, f, : d \}$	$\{ d : t, : d, : r, : r \}$
$\{ x_1 : d, : d, d, d, d, d \}$	$\{ f_1, f, f, f, f, f \}$	$\{ r_1 : d, : r \}$

## 8 THUNAWN

$\{ d, r, m, d, g, p, g, d \}$	$\{ d, d, d, m, r, d, f \}$	$\{ l_1 : s_1 : s_1 \}$
$\{ m_1, s_1, s_1, d, t_1, t_1, d \}$	$\{ s_1, s_1, s_1, b_1, p, f \}$	$\{ f_1 : r_1 : r_1 \}$
$\{ d, t_1, d, m, f, f, m \}$	$\{ m, m, m, z_1, p, n, f \}$	$\{ d : f_1 : s_1, s_1 \}$
$\{ m_1, x_1, s_1, s_1, s_1, d_1 \}$	$\{ m, s_1, d_1, d_1, b_1, p, n, f \}$	$\{ f_1 : r_1 : r_1 \}$

$\{ m, m, m, i, z_1, x \}$	$\{ d, : p, : m, x, d, : d, d, d, f \}$	$\{ d, t, l_1, t_1, f, : r, : f \}$
$\{ s_1, s_1, s_1, i, z_1, x \}$	$\{ s_1, : p, : m, x, d, : d, d, d, f \}$	$\{ f_1, : r, : f \}$
$\{ d, d, d, i, d, t_1, l_1, : p, : m, : m, : m \}$	$\{ d, d, d, i, d, t_1, l_1, : p, : m, : m, : m \}$	$\{ d, d, d, d \}$
$\{ s_1, s_1, s_1, i, z_1, x \}$	$\{ d_1 : d, : d, : d, : d, : d \}$	$\{ f_1, : r, : f \}$

	1st Time P.S.	2nd Time	FINE
$\{ l_1 : t_1, d, r, f \}$	$\{ d, : p, : m, x, d, : d, d, d, f \}$	$\{ d : -- : -- \}$	$\{ d : -- : -- \}$
$\{ f_1 : s_1, s_1, s_1, s_1 \}$	$\{ d, : p, : m, x, d, : d, d, d, f \}$	$\{ s_1 : -- : -- \}$	$\{ s_1 : -- : -- \}$
$\{ d : r, m, f, f, d \}$	$\{ d, : p, : m, x, d, : d, d, d, f \}$	$\{ d : -- : -- \}$	$\{ d : -- : -- \}$
$\{ f_1 : s_1, s_1, s_1, s_1 \}$	$\{ d, : p, : m, x, d, : d, d, d, f \}$	$\{ d : -- : -- \}$	$\{ d : -- : -- \}$

1. Ka Chhandamtu, Khwthiarau Chhandaññu chu,

Amah zuin ka khaññgla vang;

Hiauhswm ata, ka thlaran a veng zel ang;

A kalnaah ka zoi zel ang.

(Thihna) Hlau lovin ka zoi zel ang.

(Thihna) Hlau lovin ka zoi zel ang.

A mi hñññgla Hlau ka hrññ avangin,

Hlau lovin ka zoi zel ang.

2. Sualna ata, ka thlaru Chhandaññu cou,

Kumkbasin amah ka khaññgla ang;

Ka thinlung leh ka dññ ka ka khaññz el ang;

A kalnaah ka zui zel ang.

Sch.

Sangkhüdia

Key F.

n :- :m :- m :-	s :- :f	m :- :t	r :- :s	r :- :d	x	n :- :r	d :- :t
d :- :d	d	t, :- :t	d :- :t	t, :- :t	t, :- :t	d :- :s	s, :- :s
s :- :s	s	s :- :s	s :- :s	s :- :s	f	m :- :f	s :- :f
d :- :d	d	d, :- :d	d, :- :d	s, :- :s	s, :- :s	d :- :d	d :- :d

n :- :m	m :- :x	m :- :m	s :- :f	m :- :m	r :- :s	x :- :s	n :- :f	r :- :s	s :- :s
d :- :d	d	t, :- :t	d	t, :- :t	t, :- :d	x :- :d	t, :- :d	t, :- :d	t, :- :d
s :- :s	s	s :- :s	s :- :s	s :- :s	l	:- :x	d, :- :s	r, :- :s	r, :- :s
d :- :d	d	d, :- :d	d, :- :d	d, :- :d	l	:- :x	r, :- :s	r, :- :s	s, :- :s

## THUNAWN

s :- :s	m :- :s	s :- :f	m :- :	r :- :s	i :- :d	x	m :- :s	s :- :s
d :- :s	d	d, :- :x	d	d, :- :t	t, :- :t	t, :- :t	d, :- :d	d, :- :d
n :- :s	s :- :m	f	m :- :l	s :- :s	s :- :s	s :- :s	m :- :m	m :- :m
d :- :s	d	d, :- :d						

:f	n :- :m	m :- :x	m :- :	s :- :f	m :- :t	r :- :s	i :- :d	x	d :- :s
:x	d :- :d	d	t, :- :t	d	t, :- :t	t, :- :t	d, :- :d	d, :- :d	s, :- :s
:l	s :- :s	s :- :s	s :- :s	s :- :s	s :- :s	s :- :s	s :- :s	s :- :s	m :- :m
:d	d :- :d	d	d, :- :d	d	d, :- :d				

1. He khawvela ka len lai,  
Min hmangaihtu aw ka hria;  
Kawng brehawmah kal mah, lai,  
Himangaihtu aw ka hria

3. Min hmangaihtu aw ka hria  
Him leh Jaymou ka lo khat,  
Thunlay, nian thu rawn, hian e,  
"Ka ta i ni," un

Min hmangaihtu aw ka hria (2)  
Chu chuan brehawmah min thihkuun e,  
Min hmangaihtu aw ka hria

2. Zingtian chhun, zan enétk pát'nah,  
Min hmangaihtu aw ka hria;  
A va mak em ' hmangaihna chu,  
Thih ni tlengnu min hnem.

4. Dant' fai mi hmangaihtu aw  
Min hmangaihtu aw ka hria;  
Ka blau tawh lo'ng thihna leipui,  
Himin ka lo kai ang.

Skh.

Sangkbumo.

## Key F.

{ .s, s, d :d   d, r, m, f   s :-   n   s, s   l :- , s   s   f, m, r :-   -
{ .s, s, d :s,   s, s, d, t, d :-   d   d, d, d :- , d   t,   r, d, t, :-   -
{ .s, d, m, m   s, s, s, f   m :-   s   s, s, f :- , m   r   s   s :-   -
{ .d, d, d :d   s, s, s, s, d :-   d   s, m, m, f :- , m   r   d   s, :-   -

S

FINE.

{ .s, s, d :d   d, r, m, f   s :-   m   d, d, f :- , f   m   r   d :-   -
{ .s, m, m, s, :s,   s, s, d, t, d :-   d   d, d, d :- , r   d   t, s, s, :-   -
{ .d, d, m, m   s, s, s, f   m :-   s   m, m, l :- , l   s   f   m :-   -
{ .d, d, d :d   s, s, s, s, d :-   d   s, l, l, f, :- , f,   s, s, d :-   -

## THUNAWN

DS

{ .s, s   l   l   t, l   s   s   s, m   r   f   f   m, l   l   s   s
{ .s, d   d   d   m, r   d   d   t, d   d   d   d   d   d   d   t,   d
{ .d, m, f   f   f   s, f   m   m   r   m, s, l   l   l   s, f   m   s   l   n
{ d   f,   f,   f,   f,   f,   d   l,   s,   l, s,   f,   f,   f,   f,   d   s,   d

1. Khawvel buai leh thlemna karah lengin

Ni tiq sualak ka tiq thin;  
 Mahse Lalpa'n a hmangaihna zaran.  
 Ka thla chau a tingung leh.

At, Lungpui nghet Krista a ni,  
 Tahchuan ka thla chau a chawl ang;  
 Thlemna chhumpui hian mi chim buai tawh lo'ng,  
 Lungani ngheta ka din chuan.

2. Khawvel mawina leh tropuina an chuai,

Lungngab ebbum som a lo zam;  
 Lei hlimna leh lawmnate an ral zel,  
 Lungpui nghet Krista lo chuan.

3. Met leh tui liante minn this mang vellin,

Minn this mang vellin this mang vellin;  
 This mang vellin this lo'ng—engtik mah,  
 Lungpui nghet Krista a ni.

Kamlova

Key C. (*Urhsun takin*).

Harmonised by Rokurga.

{ | s, fe;s | l,:-:-| s,:-:-| s,fe,:s,| d:::| j:::-| l,:d;d | l,:-:s,| l,:l,:l | s,:-:-|-  
 { | s, fe;s | l,:-:-| s,:-:-| s,fe,:s,| d:::| j:::-| l,:d;d | l,:-:s,| l,:l,:l | s,:-:-|-  
 { | s, fe;s | l,:-:-| s,:-:-| s,fe,:s,| d:::| l,:-| l,:d;d | l,:-:s,| l,:l,:l | s,:-:-|-  
 { | s,fe;s | l,:-:-| s,:-:-| s,fe,:s,| d:::| l,:-| l,:d;d | l,:-:s,| l,:l,:l | s,:-:-|-  
  
 { :-:-|-:-| s,fe,:s | l,:-:-| s,:-:-| s,fe,:s,| d:::| d:-:-| r :r :m | m :-:r | d :-:  
 { :-:-|-:-| m,:re,r | f,:-:-| m,:m,:re,r | s,:-:-| s,s,s,| s,:-f | m,:-:  
 { :-:-|-:-| d,d,d | l,:-| d :::d:s, | d,m,: | m,:-r | d,t,d | d :-:-| d :-:  
 { :-:-|-:-| d,d,d | d,d,d | l,:-| s,:::d,d,d | l,:-| s,s,s,d | d :-:t,l,:-:  
  
 THUNAWN ♫  
 { | r:m:m | r:d:-| d:-:-| -:-:-| s,s,1,| l,:-:-| s,:-:-| l,:l,:l | s,:-:-| -:-| :-:  
 { | s,s,s,| f,:-:-| m,:-:-| -:-:-| m,m,f | f,:-:-| m,:-:-| f,f,f | m,:-:-| -:-| :-:  
 { | t:d l,| s,:-:-| s,:-:-| -:-:-| d:d:d | d:-:-| d:-| : : | : : | : : | : : | : :  
 { | s,s,s,| s,:-:-| d,:-:-| -:-:-| d,d,f | f,:-:-| s,:-| : : | : : | : : | : : | : :  
  
 f  
 { | s,fe;s | d:-:-| d:::| d:t,d | r : | r :r :m | m :-:r | d:-:-| d:r:m | l,:-:-|  
 { | s,fe;s | d:-:-| d:::| m,f,m,s,:| s,s,s,s,| s,:-f, | m,:-:-| m,f,s, | n,:-:-|  
 { | s,fe;s | d:-:-| d:::| m,r:d | t,:| t,t,d | d :::-| d:-:-| d:l,s, | s,:-:-|  
 { | s,fe;s | d:-:-| d:::-| l,1,m,s,:| s,s,s,s, | d:-:-t, | l,:-:-| s,s,s,d,:-:-|

1. Aw, Holeluia ! Lalpa ropui ber,

A fakna kil tinah fawn se;

Hnam tin Lal ropui leh zhawm ber chuan,

Mi thinlung chhungah thu han sawi leh rawh.

Hruai kir leh ang che kal bo ta te .

Muthlute chu kaitho leh ang che;

Khawvel Hruau Arsi ropui ber,

Bona ram leh lungngaihna ram chhun eng rawh.

2. Lal Davida leh hruau Mosia,  
Lei arsi lian an her liam ta;  
Tunah Lal Krista leh Thlau Thianghlum,  
Kan Puitluani Laiber Ich kan Arsi chu.
3. Tui leh leilung reng an din chhuah hmain,  
Hriat phak loh Pathian i lo ni;  
Ni leh thia leh arsije zawng zawng khian,  
I zarah enna ropui an nei ve.
4. Thuneihna ropui, chawimawina sang ber,  
Malsawma nei tlak a ri e;  
Leilung pian laia talh tawh Beramno,  
A thisenin khawvel chhandam rawh se.

# 177 CHHUAH DAR JUBILI CHU

## Key Ab.

{ m., r:d., r|m., s:s., l|t., s., t., r | d:-m, r:d.m | s., s:s, m|x ..d:x ., m  
 s., s:, s:, s|m., d:m., f|r., m:s., s:, s:|-d, t, l., s|m., m:m, d|t., l:t., d  
 s., f:m., f|s., m:d ., d|s., d:r ., f|m:|-s., f:m., s | s., s:s, s|f ., m:s ., s  
 d., s|m., s, d., d|d., d|f., m:f|s., s|d:|-d, s|m., d|d., d:d, d|l., l:r., r,

{ r:-|s., s:d ., r|m., m:l., l|s., s:d ., r|m:-m|r:r|r.f:m ., r|d:-|-|- .  
 'i;l s., s:s., s,|s., s:f|f|m., f:s., s,|s:, s:t:, t,|r:-d, s, s:-|-|- .  
 s:f|m., d:d, t,|d ., d:d, d|d ., d:d, t,|d:-s|f:f|f.l:s., f|m:-|-|- .  
 s:--|d., m:m, s,|d ., d:f|f|m., s,|d:-d|s:s,|s,|s:, s|d:-|-|- .

## THUNAWN

{ .m:s:--.m|s:--.m|d ., s:, t., r | d:-.m|s:--.m|s:--.f|r., de:r ., m | r .-  
 .d:d, | .d:d.d|d ., s:, s., s,|s:--. | .d:d, | .d:d.t|t., le:t., d|t, : -  
 .m:m, | .m:m.s|m., d:r ., f|m:-. | .m:m, | .m:m.r|f ., m:s ., s:--||  
 .d:d, | .d:d.d|s., m:s., s,|d:--. | .d:d, | .d:d.l|s., s:s., s,|s:--|

{ s., s:d ., r|m., m:l., l|s., s:d ., r|m:-m|r:r|r.f:m ., x|d:t,|d:--||  
 s., s:l., t,|d ., d:f|f|m., f:s., s,|s:--.d|t,|t,|r:-d, s, s:l,|s, :--||  
 s., s:m ., f|s ., s:d|d ., d|m ., f|s:--.s|f:f|f.l:s, f|m:f|m:--||  
 s., s|m., s,|d ., d:f|f|m., d|m:--.d|s:s,|s,|s:d:--|d, :--|

1. Kan chatuan Pa rawn zawng rawh u, ramhuai blau suh u,

Amahin a hum ang che u, lo kal thua rawh u.

Salte leh bawijh riangvai takte min chhuabtur dawn chu,

Tiu kan din chhuah lehna tur.

Vaw r'u! vaw r'u! chhuah dar Jubili chu,

Tu r'u! tu r'u! Hnehtu'n min puuh dawn chu;

Kan hneh ang, kan Lalpa fak zai hla chu kan sa ang,

Tin, ropun kan thawveng ang.

2. Kein'n min timang, tiretheitu min kan ring,

Min titlawm leh tirala lo kal a ni lo si;

Min cbhandam leh tungdinga lo kal a ni zawk e,

Chu chu a l'ing fish ta e.

3. Unaute u, pate u, rul chawm kha in la chawm,

Tunah bian mikhual lo zin a thattu kha a awm;

Lalpa Isua, mi tlawh beh, Chhaatu hi a ni e,

Hrengtu bren, chhuah a tum e.

4. Chatuanah pi leh puin pialral kai kawng an zawng,

"In lam leb ram lama thangchhuah an kai ang," an ti,

Mahse an hmu lo; tunah hetah chu chu a awm,

Sual sim kai theihaa thu hi.

Sngl.

Sangliana.

## Key D.

$\left\{ \begin{array}{l} :s, s   s \\ :m, m   m \\ :d, d   d \\ :d, d   d \end{array} \right.$	$\left\{ \begin{array}{l} :-s:f,r l \\ :-m:r,d f \\ :-d,s,s d \\ :-d,d,c f \end{array} \right.$	$\left\{ \begin{array}{l} :s \\ :m \\ :d \\ :d \end{array} \right.$	$\left\{ \begin{array}{l} :d,d d \\ :f,f f \\ :l,l l \\ :f,f f \end{array} \right.$	$\left\{ \begin{array}{l} :-l:s,fe s \\ :-f;r,re m \\ :-dt;t,t d \\ :-s;s,s d \end{array} \right.$	$\left\{ \begin{array}{l} :- \\ :- \\ :- \\ :- \end{array} \right.$
$\left\{ \begin{array}{l} :s, s   s \\ :m, m   m \\ :d, d   d \\ :d, d   d \end{array} \right.$	$\left\{ \begin{array}{l} :-s:f,r l \\ :-m:r,d f \\ :-d,s,s d \\ :-d,d,c f \end{array} \right.$	$\left\{ \begin{array}{l} :s \\ :m \\ :d \\ :d \end{array} \right.$	$\left\{ \begin{array}{l} :s,s d \\ :m,m f \\ :d,d l \\ :d,d f \end{array} \right.$	$\left\{ \begin{array}{l} :-t:l,t d \\ :-x:m,f m \\ :-J:s,s s \\ :-f:s,s i \end{array} \right.$	$\left\{ \begin{array}{l} :- \\ :- \\ :- \\ :- \end{array} \right.$
$\left\{ \begin{array}{l} :d,d d \\ :m,m m \\ :s,s s \\ :d,d d \end{array} \right.$	$\left\{ \begin{array}{l} :-t:l,s s \\ :-m:f,m m \\ :-s:l,t d \\ :-d:d,d d \end{array} \right.$	$\left\{ \begin{array}{l} :m \\ :d \\ :s \\ :d \end{array} \right.$	$\left\{ \begin{array}{l} :s,s s \\ :f,f f \\ :t,t t \\ :r,r r \end{array} \right.$	$\left\{ \begin{array}{l} :-s;l,s s \\ :-m:f,m m \\ :-s;l,t d \\ :-r:s,s d \end{array} \right.$	$\left\{ \begin{array}{l} :- \\ :- \\ :- \\ :- \end{array} \right.$
$\left\{ \begin{array}{l} :d,r m \\ :m,f s \\ :d,d d \\ :d,d d \end{array} \right.$	$\left\{ \begin{array}{l} :-r;d,l s \\ :-s:f,f m \\ :-t:l,t d \\ :-f:f,f d \end{array} \right.$	$\left\{ \begin{array}{l} :m \\ :d \\ :s \\ :d \end{array} \right.$	$\left\{ \begin{array}{l} :t,t t \\ :f,f f \\ :r,r r \\ :s,s s \end{array} \right.$	$\left\{ \begin{array}{l} :-t:l,t d \\ :-r;r,f m \\ :-s;l,s s \\ :-s;s,s d \end{array} \right.$	$\left\{ \begin{array}{l} :- \\ :- \\ :- \\ :- \end{array} \right.$

1. Ka fak ang che ka Chhandamtu,  
Nangma ta chauh ka ni a;  
I rawngbawl a'n min tanpui la,  
Ka khawvel dam lai ni hian.  
Thlemmate pawh ka hlau lo vang,  
Nangmaha chakna ringin;  
Lawmin i lam ka rawn pan e.  
Aw Lalpa, min tanpui rawh.
2. Kawng hrehawmah min hruai zel la,  
Tuipui leh ram tinah pawh;  
I kut chakin min chelh zel la,  
Thlemmena'n min phuar vel mah se.  
Chutin ngam zelin min pui la,  
Nangmah chauh chawinawi turin,  
Thihna te ka hlau lo vang a.  
Thimin min nang vel mah se.
3. Aw, ka ram ngaih, ka lawmna ber,  
Engtik nge ka thlen ve ang ?  
Lenruai lungduh zawng an kimna,  
Hmuu ka chak khawpui mawi chu.  
Rinin chu ram nuam chu ka hmu,  
Dam lai thlaier atang hian,  
Kan khawvel ni a ral hunah,  
Chutah lawmna kan leng ang.

Sake a

R Tawnga

Key G.

$\left\{ \begin{array}{l} s_1 : - .s_1   s_1 : s_1, s_1   d : -   t_1 :   d : - .d   d : d, d   n : -   r : \\ i_1 : - .m_1   m_1 : m_1, s_1   f_1 : -   r_1 :   s_1 : - .s_1   s_1 : s_1, s_1   d : -   t_1 : \\ i_1 : - .d   d : d, d   s_1 : -   s_1 :   m : - .m   m : m, f_1   s_1 : -   f_1 : \\ d_1 : - .d_1   d_1 : d_1, m_1   s_1 : -   s_1 :   d : - .d   d : d, d   s_1 : -   s_1 : \end{array} \right\}$
$\left\{ \begin{array}{l} m : - .m   m : m, f_1   s_1 : -   s_1 :   s_1 : - .r   r, r : d, r   m : -   - \\ l : - .d   d : d, r   m : -   d :   t_1 : - .t_1   t_1, t_1, t_1, t_1   d : -   - \\ s : - .s   s : s, s_1   s_1 : -   m :   m : - .f   f, f : m, f_1   s_1 : -   - \\ d_1 : - .d_1   d_1 : d, d   d : -   d :   d : - .s_1   s_1, s_1, s_1, s_1   d : -   - \end{array} \right\}$
$\left\{ \begin{array}{l} m   s : - .f   m, r : d, f   m : -   r : -   d : -   - : \\ d   d : - .x   d, t_1, d, x   d : -   t_1 : -   d : -   - : \\ s   m : - .l   s, f : m, l   s : -   - : f   m : -   - : \\ d   d : - .d   d, s_1, l_1, f_1   s_1 : -   s_1 : -   l_1 : -   - : \end{array} \right\}$
<b>THUNAWN</b> :://:
$\left\{ \begin{array}{l} s : - .l   s, m, d, m, s : i   s :   s : - .s   f, m, r, d   m : r   r : s, s_1 : \\ m : - .f   m, d, s, d, m : f   m :   : .s_1   s, s, s, s, s_1   d : t, t_1, t_1, t_1 : \\ : .s   s, s, m, s, s : f   m : r   : d   t, d, f, m   s : f, e, f, e   s : \\ : .d   d, d, d, d, d   d : r   d : s_1   : m,   r, d, t, d, d_1,   s, s_1, s_1 : \end{array} \right\}$
$\left\{ \begin{array}{l} d : m   : d, d, m   s   : s,   l   s   : s, s   f : -   - .l \\ d, d, d   d :   d, d, d   t_1 :   d, d, m   r   d, d   r : -   - .d \\ m, f, s   m :   s, f, m   r :   f, f, m   s : m, m, s : -   - .f \\ d, d, d   d :   s, s, s, s_1   s_1 :   d, d, d   s_1 : d, d   s_1 : -   - \end{array} \right\}$
$\left\{ \begin{array}{l} : s, f   m : -   - : l   s : - .m   d : r   d : -   - : \\ : d, r   d : -   - : r   d : - .d   l_1,   s_1   s_1 : -   - : \\ : m, l   s : -   - : f   m : - .s   m : f   m : -   - : \\ : d, s, d : -   - : f_1   s_1 : - .s_1   s_1 : s_1   d_1 : -   - : \end{array} \right\}$

1. Abraham Pathiana,  
Isaaka Pathian nunga,  
Jakoba Pathian bawk chu,  
A hnenah ropuina te, [rawh se,  
Chawimawina te kumkhuain awm

Aw, hmangaih Pathian chu fak rawh u, (2)  
Ropuinate, chawimawina te,  
Malsawmna te, finna te, lalna nen,  
Lalpa tan awm rawh se.

2. Hmana hla tak awmte,  
Sual vanga chi chhiar tlak loh,  
Pa hnen ata tlan bote,  
Tunah khawngaih avangin,  
Krista thisena tuhnaihun kan awm

3. Khawvela sum awm zawng zawng,  
Tangka leh rangkachak nen,  
Khawvel sum leh a mawina,  
A thianghlimna zawngte nen,  
A siam a ni, A hnenah i pe ang.

Rinna te, beiseina te,  
Hmangaihoa, finna te nen,  
Chakna leh thiltihtheibnsa,  
Chawimawina, malsawmna kim,  
Rimawi tinreng i hnenah awm rawh

R.F.

R Tawnga.

Key 'E'

$\left\{ \begin{array}{l} m : d : f \\ s_1 : l_1 : t_1 \\ s : m : f \\ d : d : d \end{array} \right $	$\left\{ \begin{array}{l} m : - : m \\ d : - : s_1 \\ s : - : s \\ d : - : d \end{array} \right $	$\left\{ \begin{array}{l} d : r : f \\ l_1 : t_1 : r \\ m : f : l_1 \\ t_1 : l_1 : s \end{array} \right $	$\left\{ \begin{array}{l} m : - : - \\ d : - : d \\ d' : t : l \\ f : m : r \end{array} \right $	$\left\{ \begin{array}{l} l : s : f \\ d : d : d \\ d' : t : l \\ f : m : r \end{array} \right $	$\left\{ \begin{array}{l} m : - : d . r \\ d : - : l_1 \\ s : - : s_1 \\ d : - : d \end{array} \right $	$\left\{ \begin{array}{l} m : - : - . r : d \\ d : - : l_1 \\ s : - : m . f \\ d : - : d \end{array} \right $	$\left\{ \begin{array}{l} s_1 : - : s_1 \\ s : - : f \\ s : - : d \\ d : - : t_1 \end{array} \right $
---	---	---	--	--	---	---	---

$\left\{ \begin{array}{l} r : - : - \\ t_1 : - : - \\ s : - : - \\ s_1 : - : - \end{array} \right $	$\left\{ \begin{array}{l} m : d : r \\ s_1 : s_1 : s_1 \\ s_1 : - : d \\ d : - : d \end{array} \right $	$\left\{ \begin{array}{l} m : - : m \\ r : d : t_1 \\ s : - : s \\ f : m : r \end{array} \right $	$\left\{ \begin{array}{l} f : s : f \\ d : - : - \\ s : - : - \\ d : - : - \end{array} \right $	$\left\{ \begin{array}{l} m : - : - \\ d : - : - \\ d : - : - \\ d : - : - \end{array} \right $	$\left\{ \begin{array}{l} s : d' : l \\ d : m : f \\ t : l : s \\ d : m : f \end{array} \right $	$\left\{ \begin{array}{l} s : m : d . r \\ m : d : l_1 . t_1 \\ t : l : s . l \\ s : d : m . f \end{array} \right $
---	---	---	---	---	--	---

$\left\{ \begin{array}{l} m : - : r \\ d : - : - \\ d : - : t_1 \\ s . l : s : f \\ s : - : s_1 \end{array} \right $	$\left\{ \begin{array}{l} d : - : - \\ d : - : - \\ s_1 : d : t_1 \\ r : - : - \\ d : - : - \end{array} \right $	$\left\{ \begin{array}{l} l : m : f \\ s : - : l \\ l : - : f \\ n : r : d \\ d : f : s \end{array} \right $	$\left\{ \begin{array}{l} s : - : m \\ n : r : d \\ l : - : t_1 \\ l : - : l \end{array} \right $	$\left\{ \begin{array}{l} d : - : f \\ l : - : t_1 \\ l : - : l \\ f : - : r \end{array} \right $
--	--	--	---	---

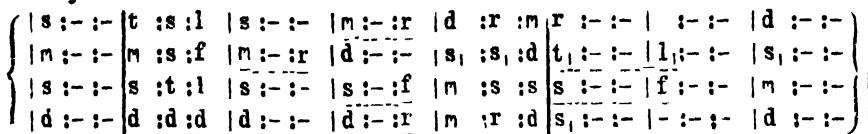
$\left\{ \begin{array}{l} m : r : d \\ d : t_1 : l_1 \\ s : f : m \\ d : s_1 : l_1 \end{array} \right $	$\left\{ \begin{array}{l} r : - : s \\ t_1 : - : d \\ s : - : m \\ s_1 : - : d \end{array} \right $	$\left\{ \begin{array}{l} l : - : l \\ r : - : d \\ f : - : s \\ f : - : m \end{array} \right $	$\left\{ \begin{array}{l} s : - : f \\ d : - : r \\ f : - : l \\ r : - : d \end{array} \right $	$\left\{ \begin{array}{l} n : - : r \\ d : - : s_1 \\ s : - : f \\ s_1 : - : s_1 \end{array} \right $	$\left\{ \begin{array}{l} d : - : - \\ s_1 : - : - \\ m : - : - \\ d : - : - \end{array} \right $
---	---	---	---	---	---

1. Ka Chhandamtu, ka fak a che,  
Sual thihna leh natna ata chu,  
Tlanna famkim min siamsak vangin,  
Chu tin hnam tinin Lalpa fak rawh se.  
Ka dam chhungin ka fak ang che ka Chhandamtu,  
I thlarauvin min hruai zel rawh.
2. Ka Chhadnamtu, ka fak a che,  
Dam chhung malsawnate min vur thin;  
Ka dam chhung zawng ka fak theih nan che,  
Ka thinlung mi tihtianghlim sak ang che.
3. Ka Chhandamtu, ka fak a che,  
Ka sual leibat min tlak sak vangin;  
Chatuan thlengin ka fak fo ang che,  
Mi sual ka ni Lalpa min ngaidam jawh.

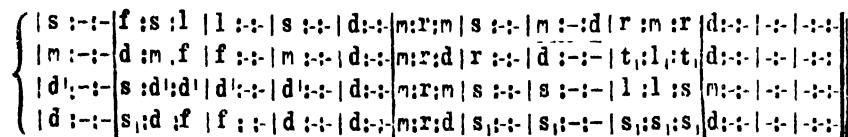
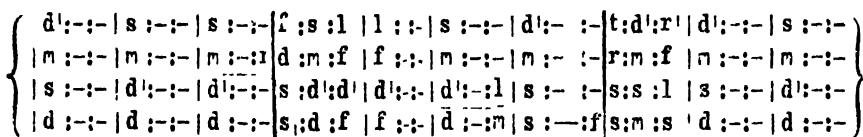
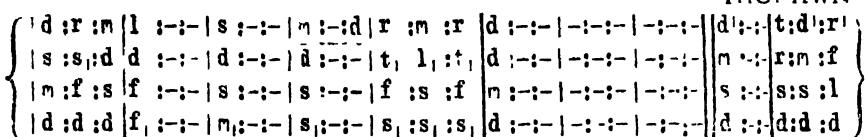
Kamlaia

Harmonised by Rokunga.

## Key D.



## THUNAWN



1. Awmkhua a har tiang tin ka han thlir a,  
Romei a kai chiae e, aw khawtiang a bawm.

Avi za ila Lalber kan awm khawhar niah  
Thil nung leh thil nung lo leh an rimawite nen,  
Ram tinah khat se kan lawmna zai ri.

2. Harhin ka chung van nuam ka han thlir a,  
Aw, hilrona eng zam chiae khian ka lung min len.
3. Van mi leh tingtang zai ri a thang vel,  
Leilung a nghawr dim e, lungngaihna ram hi,
4. Zaipui ka nuam e, thil chi tinrengte,  
Aw, va aw mawite nen lei khawharah hian.
5. Haw r'u, i zai ang u, kan Lal himaah.  
Aw, a hmangaih ropui zaiin i chawi ang

R.T.

R. Tawng.

## Key A.

{ .m:r.m   s, : -	- .l,:s,,f   m : -	- .m:s.m   r : - .d   l :s,,f   m : -   - .
:   .m,:n,,m,,  m,, :	.s,:s,,s,,  s,, :	.s,:f,,m,,  f,, - ,s   s,,s,,s,,  s,,
:   .d,:d,,d,,  d,, :	.d,,d,,d,,  d,, :	.t,:r,,m,,  d,:m,,r   d,:d,,d,,  a,
:   .d,:d,,d,,  d,, :	.d,,d,,d,,  d,, :	.s,,s,,s,,  d,:- ,d   s,:d,,d,,  d,,

{ .m:s.m   d : -	- .d:t,,d   r,m:f   l : - .s,f   1 :r   d,t,:l,t,   l : -   -
:   .s,,s,,s,,  s,, :	.s,,s,,s,,  s,,  t,,f,,s,,s,,   s,,s,,   n,,s,,f,,r,,   s,, : -   -
:   .m,:m,,m,,  m,, :	.m,,t,,d,:r,,r,,   d,:d,:m,,r   d,:f,,m,,r,:d,s,,   s,, : -   -
:   .d,:d,,d,,  d,, :	.s,,s,,s,,  s,,s,,f,,m,,s,,   d,:s,,l,,f,,r,,s,,   d,:s,,l,,f,,r,,s,,   d,, : -   -

## THUNAWN

{ .d:d,1   m : - .r   d,r:m,l   s :f   m :r   d : - t,,l,,t,,   d : -   - .
:   .s,,s,,s,,  s,,s,,d,,d   d,d:r,,r,,   d,:t,,   l,, : - .s,,l,,s,,   s,, : -   - .
:   t,,d,,r,,m,,f,,s,,f,,   m,:s,,s,,s,,f,,   m,: - .r,,r,,f,,   m,: -   - .
:   .d,:m,,f,,m,,s,,d,,d   d,d:s,,s,,d,:s,,   l,, : - .f,,r,,s,,   d,, : -   - .

1. Lalpa Jeho, nang min hruaitu,  
I kawng nunnaah min hraai zel rawh;  
Min Chhandamtu, ka hemna Lingpui nghet chu,  
Hinangaihtu leh Thuanghlumna i ni.

Ka dam chhungin ka fak fo ang che,  
Aw Lalpa, ka Lal, ka Chhandamtu,

2. Ka fak ang che, ka fak ang che,  
Min hruai zel rawh aw, ka Lal Isu;  
Sualna t'nrengah Lalpa; min veng him la,  
I thatnain min hliahkhuh ang che.

Ka dam chhungin ka fak fo ang che,  
Aw Lalpa, Khawvel ka dam chhung han.

3. Ka fak a che ka Chhandamtu,  
Ka tan tlanna famkim hlantu chu,  
A ringtu che chituan nunna chu i pe,  
Kan sual lei bat min tlak sak zo ta.  
Ka dam chhung hian ka fak fo ang che,  
Aw Lalpa, ka bat min tlak saktu.

4. Hnam tinte u, Lalpa fak r'u,  
Fak ulangin Lalpa chawimawi r'u;  
Mal min sawma, min venga min Hruaitu hi,  
Khawvela hnam tinin fak rawh u.  
Ka dam chhung hian ka fak fo ang che,  
Aw Lalpa, mal min sawm thintu chu.

## Key G.

$\left\{ \begin{array}{l} m : - : -   d : r : m \\ d : - : -   l_1 : t_1 : d \\ s : - : -   m : f : s \\ d : - : -   d : t_1 : d \end{array} \right.$	$\left\{ \begin{array}{l} f : - : l_1   m : - : r \\ r : - : l_1   d : - : t_1 \\ l_1 : - : -   s_1 : l_1 : t_1 \\ l_1 : - : -   d : t_1 : d \end{array} \right.$	$\left\{ \begin{array}{l} d : - : -   r : d : r \\ l_1 : - : -   s_1 : - : s \\ m : - : -   s : - : s \\ l_1 : - : -   d : s_1 : s \end{array} \right.$	$\left\{ \begin{array}{l} m : - : -   - : - : - \\ d : - : -   - : - : - \\ s : - : -   - : - : - \\ d : - : -   - : - : - \end{array} \right.$
$\left\{ \begin{array}{l} m : - : -   d : r : m \\ d : - : -   l_1 : t_1 : d \\ s : - : -   m : f : s \\ d : - : -   d : t_1 : d \end{array} \right.$	$\left\{ \begin{array}{l} f : - : l_1   m : - : r \\ r : - : l_1   d : - : l_1 \\ l_1 : - : -   s_1 : - : s_1 \\ l_1 : - : -   d : f_1 \end{array} \right.$	$\left\{ \begin{array}{l} d : - : -   t_1 : d : r \\ s_1 : - : -   s_1 : - : s_1 \\ m : - : -   r : m : f \\ s_1 : - : -   s_1 : - : s_1 \end{array} \right.$	$\left\{ \begin{array}{l} d : - : -   - : - : - \\ s_1 : - : -   - : - : - \\ m : - : -   - : - : - \\ d : - : -   - : - : - \end{array} \right.$
$\left\{ \begin{array}{l} s : - : -   f : - : m \\ d : - : -   t_1 : - : d \\ m : - : -   s : - : s \\ d : - : -   d : - : d \end{array} \right.$	$\left\{ \begin{array}{l} r : m : f   m : - : r \\ t_1 : d : r   d : - : t_1 \\ s : s : l   s : - : f \\ d : d : s_1   d : - : s_1 \end{array} \right.$	$\left\{ \begin{array}{l} d : - : -   r : d : r \\ l_1 : - : -   s_1 : - : s_1 \\ m : - : -   f : m : f \\ l_1 : - : -   s_1 : l_1 : t_1 \end{array} \right.$	$\left\{ \begin{array}{l} m : - : -   - : - : - \\ d : - : -   - : - : - \\ s : - : -   - : - : - \\ d : - : -   - : - : - \end{array} \right.$
$\left\{ \begin{array}{l} s : - : -   f : - : m \\ d : - : -   d : - : d \\ s : - : -   l : - : s \\ m : - : -   r : - : d \end{array} \right.$	$\left\{ \begin{array}{l} r : m : f   m : - : r \\ s_1 : t_1 : r   d : - : l_1 \\ s : s : l   s : - : f \\ d : d : d   d : - : f_1 \end{array} \right.$	$\left\{ \begin{array}{l} d : - : -   t_1 : d : r \\ s_1 : - : -   s_1 : - : s_1 \\ m : - : -   r : m : f \\ s_1 : - : -   s_1 : - : s_1 \end{array} \right.$	$\left\{ \begin{array}{l} d : - : -   - : - : - \\ s_1 : - : -   - : - : - \\ m : - : -   - : - : - \\ d : - : -   - : - : - \end{array} \right.$
$\left\{ \begin{array}{l} s : - : -   f : - : m \\ d : - : -   d : - : d \\ s : - : -   l : - : s \\ m : - : -   r : - : d \end{array} \right.$	$\left\{ \begin{array}{l} r : m : f   m : - : r \\ s_1 : t_1 : r   d : - : l_1 \\ s : s : l   s : - : f \\ d : d : d   d : - : f_1 \end{array} \right.$	$\left\{ \begin{array}{l} d : - : -   t_1 : d : r \\ s_1 : - : -   s_1 : - : s_1 \\ m : - : -   r : m : f \\ s_1 : - : -   s_1 : - : s_1 \end{array} \right.$	$\left\{ \begin{array}{l} d : - : -   - : - : - \\ s_1 : - : -   - : - : - \\ m : - : -   - : - : - \\ d : - : -   - : - : - \end{array} \right.$

1. "Thawk rimte leh phurrit phurte u, lo kal r'u,  
Thlarau chawlhna ka pe ang che u, lo kal r'u,  
Thuhnuai rawlh leh inggaitlawm ka ni lo kal r'u,  
Thlarau chawlhna ka pe ang che u, lo kal r'u,
2. "I leibat zawng ka tiak sak tawh che, lo kal rawh,  
Chhandamna famkim ka pe ang che, lo kal rawh;  
I sualna zawng zawnge nen pawh chuan lo kal rawh,  
I lungngaihna zawnge nen khan lo kal rawh.
3. Mi sual chak lo ber pawh ni mah la lo kal rawh,  
Sual tlenfaina Kalvari tlangah lo kal rawh;  
I chhandamtu chuan a ko a che, lo kal rawh,  
Muang lovin i Chhandamtu hnena lo al rawh.
4. Ngai rawh, a aw nem chuan a ko a che lo kal rawh.  
I Chhandamtu Lal hnen thieng turin lo kal rawh;  
I sualna zawng zawnge sim turin lo kal rawh,  
A chatuan hausakna chang turin lo kal tawh.
5. Ngahdamna famkim a ko che, lo kal rawh,  
Mi sual ber pawh ni tawh mah langin, lo kal rawh;  
I tan nunna petu'n a ko che, lo kal rawh,  
A kohna che hi ringhlel lovin lo kal rawh.
6. Amah pantute a hnar ngai lo, lo kal rawh,  
I sualna zawng zawnge a ngaidam ang che, lo kal rawh;  
I lungngaih mittui a hrufai ang, lo kal rawh,  
Kaihruaiin mal a sawm sak ang che, lo kal rawh.

Thnd.

## Key Bb.

:s,:s,:-:s,:l,:-:l,:s,:-:s,:d :;:d | r :d:f | d :;-: -:m | :;:m | d :;:m | r :;-:r  
 m,:m,:-:m,| f :;-:f | m :;-:m | m,:-:s | s,:-:s,| l,:-:f | l,:-: -:s | s,:-:s,| m,:-:s,| f :;-:f,  
 :d d :;-:d | d :;-:d | d :;-:d | d :;-:m | m :;-:m | r :d:r | d :;-: -:d | l :;-:d | s,:-:d | t,:-:t  
 ,d,d,:-:d,| f :;-:f | d :;-:d,| d,:-:d,| s,:-:s,| d :;-: -:d | s,:-:s,| s,:-:l,| f :;-:f,

Thandanga.

| d :;-:d | d :;-:d | d :t,| s,:-: -:s | l,:-:l,| l,:-:d | d :;-:l,| s,:-:s,| t,:-:t,| t,:l,| t,:t,  
 m,:-:s,| s,:-:s,| l,:-:f,| m,:-: -:s | f,:-:f,| f,:-:s,| l,:-:f,| r,:-:m,| s,:-:s,| s,:f,| f,  
 | d :;-:m | m :;-:m | m :;-: -:d | d :;-: -:d | d :;-:d | d :;-:d | d :;-:d | r :;:m | r :d:r  
 | d,:-:d,| d,:-:d,| f :;-:f,| d,:-:d,| f,| f,| f,| d,:-:s,| s,:-:s,| s,:-:s,

## RHUNAWN

d :;-: | m :m:m | d :;-:r :d :l,| l,:-:l,| l,:-:l,| l,:t,d | r :;-: | :;s,| l,:t,| d :;-:s,| d,  
 m,:-: | s,:s,:s,| m,:-: | l,:f,| f,:-: | f,:-:f,| f,:-:s | s,:-: -:s,| s,| l,:t,| d :;-:s,| s,  
 d :;-: | d :d | d :d | s,:-:d :d :d | d :;:d | r :;-:d | t,:-: | t,:-:s,| l,:t,| d :;-:d :d  
 d,:-: | a :d :d | d,:-: | f,:f,| f,:f,| f,:-:f,| r :;-:x | r :;-: | :;s,| l,:t,| d :;-:d :d,

:x | m :;-:d :;-:d | l,:m:r :;-: | :;-: | m :m:r | d :;-: | n :d :l | s,:-: | s,:-:m | m :;-:r | d  
 :s,| s,:-:s,:-:s,| f,| f,| f,| f,| m,:-: | s,:f,| f,| m,:-: | s,:s,| s,:f,| f,| m,  
 :d | d :;-: | d :d | d :d | t,:-: | t,:-: | t,:-: | d :;-: | t,:-: | t,:-: | d :;-: | d :;-:s | s,  
 :d,| d,:-: | d,:-:m,| r,:-:r,| s,:-: | s,:s,| s,:d,:-: | d,:f,| t,:-: | t,:-: | s,:s,| s,:-:s | l,

1. Ka thnlung sual ka tla neain,  
 I ta a ni Lalpa;  
 Rei tak suaia a bo hnu pawh,  
 I la ngaidam duh a.  
 Mahse ka rilru a lungngai,  
 Suala ka khah vangin.

Lungchhirin i hnen ka pan ang,  
 Min lo lawm ang che;  
 Thihna hneha chatuan nunna  
 Ka chan ve theih nan,  
 Chatuan lawmna, chatuan hilimna,  
 Aw, min neichtir rawh.

2. Ka taksa leh ka rilru nen,  
 I ta a ni Lalpa;  
 Sual chbumpujin min tuam jai hian,  
 I hmel min hmuhfir rawh.  
 I hmel lawmawm ka hmuh chauhvin,  
 Hmangaih ram ka thleng ang.

3. Ka nunna leh ka neih zawng nen,  
 I ta a ni Lalpa;  
 Mahse thlenitu a lo hnaihin,  
 Hlauvin ka lo khat thin.  
 Chhantu hnat reng, Nang lo kalin,  
 Ka hlauhna tibo rawh.

4. Aw, hmangaihna a va na em!  
 Kawng min la hawn cheu chu;  
 Kei mi sual thiamloh chang tawh tan,  
 Chhandamra min phal a;  
 Ka tan a tewk a hmangaihna,  
 Lawm takin ka zui ang.

R.T.

R. Tawnga.

## Key Bb.

:d'	t	:l	s :f	m	:-	-	:m	f	:s	l	:t	d'	:-	-
:m	r	:f	m :x	d	:-	-	:d	x	:m	f	:x	m	:-	-
:s	s	:d'	t :l	s	:-	-	:s	t	:t	d'	:l	s	:-	-
:d	s	:f	m :x	d	:-	-	:d	x	:d	t	:l	s	:-	-

:d'	r'	:-	d'	f'	:m'	r'	:-	r'	:m'.x	d'	:-	t	l	:d'	s	:-	-
:m	s	:-	s	s	:s	f	:-	s	:s	m	:-	m	f	:f	m	:-	-
:s	d'	:-	m'	r'	:d'	t	:-	d'	:d'	s	:-	s	t	:l.t	d'	:-	-
:d	d	:-	d	r	:m.f	s	:-	m	:f	m	:-	r	r	:d	b	:-	-

:s . s   l	:-	l   s :f	s   :-	-	:m'.f	:-	s'   f'	:-	-	:m'.r'	:-	-
:m . m   f	:-	f   m :s	m   :-	-	s . s	m   :-	m   l   l	s   :-	-	s . f	:-	-
:d'.d   r'	:-	r'   c'   t	d'   :-	-	d'.t   c'	:-	d'   r'   d'   t	t   :-	-	t . l	:-	-
:d . d   f	:-	f   f   x	m   :-	-	d . d   m   r   d   s   :-	-	s	s   :-	-	s	:-	-

:d'	:-	d'	r'	:f'	m'	:-	-	r'	d'	:-	-	d'	r'	m'	r'	d'	:-	-	
:m	:-	m	f	:l	s	:-	-	f	n	:-	-	m	s	:l	s	:f	m	:-	-
:s	:-	s	t	:r'	d'	:-	d'	d'	s	l	l	s	l	s	-	s	:-	-	
:s	s	s	s	:d	d	d	d	f	m	r	d	d	f	s	s	d	:-	-	

1. Khawvel hnam zawng zawng hi,  
 Lalpa fakin au se;  
 A rorelna ni ropui,  
 A lo hnaih tak em hi.  
 Kum sul hun bi zawng zawng te,  
 Hun taw: berte thleng pawhin,  
 Hringmi awm hma chatuan ata,  
 A vawng kumkhuá.

- |                              |                         |
|------------------------------|-------------------------|
| 2. A lo kal leh ngei dawn    | 3. Mita a hmuh ang leh  |
| Tlantu Lal Nunnema;          | Benga a hriat angin,    |
| Chi tin a hmaah chuanin,     | Amah hmangaihtute chu,  |
| Kunin an thingthi ang.       | An ro a rel lo vang.    |
| Amah hmangaihtute tan,       | A zahngaihnaa khuhin,   |
| A lawmmán ken sak theuhvin,  | An sualnate ngaidamin,  |
| Tlanna ni ropui takah chuan, | An batnate a thaibosak, |
| A lawm lut ang.              | Tlanna niah.            |

P.S.Ch.

P S Chawngthu.

## Key A. Slow Waltz. Tempo.

## THUNAWN

1. Khuanu tuah remsa dam lai tawl te hi hmang thain

Tui ang a liam zawk hma reng hian,  
Tawngtajin i dil ang aw, chatuan nunna hlu ber,  
Tluang te'na dam lai kan hman nan.

Kan dam chhung, kan dam lai ni chhiar dan min hr'h ve la,  
Fina thiolung neih phah hial nan;  
I duhzawng kan zawn vea, tih dan kan thiam ve rao,  
Malsawmna ti r ng min vur la.

2. Hring nun zawrg a ral thuai a, par ang a chuai mai si,

Hlim te'na kan nuih lai oite;  
Lungogaih ni hrual-hruj anza sei reng tur hi dawnin.  
Thlamuanna Pa hnenah dil rawh,

3. Zawhtluang tui anga dam nan piallei ram dai m ah ee,

Khuanu lung tilawmin leng la;  
Rauthla leng van sargah mew rgur zun a chan ve nan,  
Ni tin lam rawh a sakhring hlu.

*He hla hi nulaho leh tlangvalho in insak chhawk tur a ni. H hi hmeichhehovn  
Air leh Alto-a sak tur a ni M hi mipahovin Air leh Bass-a sak tur a ni.*

## Key G.

## D C.

{ :d .r   m	: - .s :f .m   m	:x	:f , r   d	: - .m :r .t   d	: -
{ :m , s   d	: - .m :r .d   l,	:l,	:l , f   m,	: - .s , f , f   m,	: -
{ :d , d   d	: - .d :d .d   f,	:f,	:f , f   s,	: - .s ; s , s   d,	: -

## Zavalin.

{ :m , f   s	:f	:l .s   f	:f	:s .f   m	: - .s :f .m   m	: - :r
{ :d , d   d	:d	:d .d   t,	:t,	:d .t   d	: - .d :d .d   d	: - :t,
{ :d , r   m	:m	:f .r   x	:x	:m .r   d	: - .s ; s .s   s	: -
{ :d , d   d	:d	:d .d   s,	:s,	:s , s   d	: - .m :x .d   s,	: -

{ :d .r   m	:s	:f .m   m	:x	:f , r   d	: - .m :r .t   d	: -
{ :d , d   d	:m	:x .d   l,	:l,	:l , l   s,	: - .s ; s , s   s,	: -
{ :m , f   s	:s	:s .s   f	:f	:f .f   m	: - .s ; f .i   m	: -
{ :d , d   d	:d	:d .d   f,	:f,	:f , f   s,	: - .s ; s , s , d,	: -

1. H. Khualzin, khawiahnge i kal dawn ?  
En rawh ! thlipui a tleh dawn.  
M. Thli tleh mah se, eng ka tih ang ?  
Ka kal ngei tur a ni ang.
  2. H. Engabnge hriatloh ram i tlawh,  
Tui that lotzia i hre lo ?  
M. Chhia se, tha se eng ka tih ang ?  
Hetah ka awm lo tal ang.
  3. H. Thian khualzin, lo ngawi rih ta che,  
Zanah engahnge i kal ?  
M. Ni lo ve, mi'n mi'ko a ni,  
'Lo kal thuai ang che,' mi ti.
  4. H. Khualzin, chu Khawpui mawi tak chu,  
I thleng thuai thei mawlh ang chu.  
M. Ka thian, ka hnenah kal ve rawh,  
Khawpua kal i duh em ?
- Zavalin.
- Hawh, i kal ang, i kal dun ang,  
Khitah thli a tleh lo vang.

R. T.  
Key E.

R. T w̄ga

{:m   s :l   s :m   s :s   d :m   n :-s   s :f   x :—   — }
{:d   d :d   d :d   m :x   d :d   d :-d   d :d   t :—   — }
{:s   m :f   m :s   s :f   m :s   s :-f   m :s   s :—   — }

{:r   s :l   s :-m's :s   d :f   m :-d   r :r   d :—   — }
{:d   l :d   d :-d   m :r   d :d   d :-d   t   t   d :—   — }
{:s   n :f   m :-s   s :f   m :l   s :-m   f :f   m :—   — }

## THUNAWN

{:s   d   d   d   t . l   s :s   s :s . s   l :l   t   t   l . t d   :—   — }
{:m   m :f   m :m . f   m :m   f   m . m   f :f   r :f   m :—   — }
{:d   s :s   s :s . d   d   d   t   d   d   l   d   l :s   s :—   — }
{:l   d   d   d   d   f   m   r   d   d   f   f   s   s   d :—   — }

{:s . s   d   d   s :l . s   m :s   d :f   m :-d   r :r   l :—   — }
{:m . r   m :f   m :f . r   l   d   d   r   d :-d   t   t   l :—   — }
{:d   d   s :s   d   d   d   s :s   m :l   s :-m   f :f   m :—   — }

{:d   d   d   d   d   d   l   l   f   s   s :—   — }
--

1. Khawvel Aiguptaa kan tang,  
Lalpa, min hruai chhuak la;  
Dam lai buaina luipui han ni,  
Lalpa, chawlhtir ang che.  
Kanan ram pan i kan kal laiin,  
Lalpa, hma hruai zel langin;  
Kan tum ram chu kan thlen hma loh zawng  
Lalpa, min hruai zel rawh [int].
2. Ram tiam Kanan kan thlen hra zawng  
Lalpa, hma hruai zel rawh;  
Kanan mi ang, buaina tun hi,  
Lalpa, min hneh sak la.
3. Ram tiam chatuan Kanan thlengin,  
Lalpa, min awmpui la;  
Van Kanan pawh i tel lo chuan,  
Tahna ram a ni ang.
4. Van Kanan ram ka thlen hun chuan,  
Ka fak ka fak ang che;  
I ropuinain min en ang,  
Chatuan chatuan thlengin.

C Laihluua

C. Lalhluda

## Key A.b.

$$\left\{ \begin{array}{l} :d.,r|m:-|n:m,f|s:-|s:s,m|r:r|m:f.,m|r:-|- \\ :s.,s|d:-|d:d.,r|n:-|d:d.,d|t:,t,|d:r.,d|t,|d:-|- \\ :m.,f|s:-|s:s:s:-|m:s,s:s:s:s:s:-|- \\ :d.,d|d:-|d:d.,d|s,|d:d|s,|s,|d:t,|d|s,|d:-|- \end{array} \right\}$$

$$\left\{ \begin{array}{l} :d.,r|m:-|r:d:f:-|-:m.,f|s:-|l:s|m:r|d:m|r:-|- \\ :s.,s|d:-|t,l,l:-|-:u|i:-|d:-|d:t,|d \\ :m.,f|s:-|f:m:l:-|-:f,i|n:-|s:-|s:f|m \\ :d.,d|d:-|f:m:r:-|-:d|d:-|s,|s:-|s,|s,|d \end{array} \right\}$$

## THUNAWN

$$\left\{ \begin{array}{l} :d.,r|m:-|r:d:f:-|-:m.,f|s:-|l:s|m:r|d:m|r:-|- \\ :d.,d|d:-|d:d|l,|d:-|-:d,d|d:-|d:d|d|d:d|t,|d:-|- \\ :m.,f|s:-|f:m:l:-|-:s,s:s:-|f:m:s:s:s:s:-|- \\ :d.,c|d:-|d:ta,l,|d:-|-:d,r|m:-|f:d|d:d|m:d|s,|d:-|- \end{array} \right\}$$

$$\left\{ \begin{array}{l} :c.,r|m:-|r:d:f:-|-:m.,f|s:-|s:d|m:-|-:r|d:-|- \\ :s.,s|d:-|d:d|d:-|-:d:r|m:-|m:d|d:-|-:s,|s,|d:-|- \\ :m.,f|s:-|s:m|l:-|-:s|s:-|s:m|s:-|-:f:m:-|- \\ :d.,d|d:-|d:ta,l,|d:-|-:s,|f|m,|s,|s:-|-:s,|d,|d:-|- \end{array} \right\}$$

1. Kan dam chhung kawng tuipei fawn ang, 2. In chungah thlamuanna awm se,  
Laipe, riona kan cbham lua e;  
Lo kal la, min pui rawh,  
Nang kan kal pelh dawn hi.  
Emau lamtiuang ang khan, 3. Ni tlak dawn mai kan sawm lo che,  
Lei Isu, kan hai tho che dam chhungin,  
Kan hnenaah awm ang che,  
Khua pawh a tlae dawn tak hi.  
Laipe, kan hnenaah awm ang che;  
Chutin Nangmah fakin,  
Kan zai kumkhuwa tawh ang.

# 190 MAL MI SAWM VE RAWH

Sdt.

Saidailova.

Key. A

:-m   f.m;r.d   :-f : -   - :   s :-m   f.m;f.m   r : -   - :	:-d   d.d;t,d   :-t, : -   - :   d :-d   d.d;r.d   t, : -   - :
:-s   s.s;f.m   f.r : -   - :   n :-s   s.s;l.s   s : -   - :	:-d   d.d;s,s   s,s, : -   - :   d :-d   d.t,d   s, : -   - :

r :-m   f.m;r.d   s,f : -   - :   s :-m   f.m;f.m   r.d : -   - :	d :-d   r.d;t,d   t,t, : -   - :   t, :-d   r.d;r.d   t,d : -   - :
s :-s   l.s;f.m   r,r : -   - :   n :-s   s.s;l.s   f.m : -   - :	d :-d   t,d;t,l   s,s, : -   - :   s, :-s   s,s;s,s,   s,d : -   - :

THUNAWN

l, :-t,   d.t;d.l   s,m : -   - :   r :-m   r.d;t,d   r : -   - :	f, :-s,   l.s;l.f   m,s, : -   - :   t, :-d   t,l;s,l   t, : -   - :
d :-d   d.d;d.d   d,d : -   - :   s :-s   s.f;m,f   s : -   - :	f, :-f,   f.f;f.f   d,d, : -   - :   s, :-s   s,s;r,r   s, : -   - :

m :-m   f.m;r,i   s,f : -   - :   s :-m   f.m;f.m   r.d : -   - :	d :-d   r.d;t,i   d,t, : -   - :   d :-d   r.d;t,l   t,d : -   - :
s :-s   l.s;f.m   d,r : -   - :   s :-s   s.s;l.s   f.m : -   - :	d :-d   r.d;t,l   s,s, : -   - :   s, :-s   s,s;s,s,   s,d : -   - :

## 1. Aw, ka Pa, mal min sawm ve rawh.

Khawvela ka nun chhung hian,

Ka dam lai nun hi tisei rawh,

Kan do e laka kan him nan

Malsawmna pakhat chauh em ni,

Aw, ka pa, tunah i neih ?

Ka tan min la zuah ve lo'm ni ?

Aw, ka Pa, mal min sawm ve rawh.

## 2. Aw, ka Pa, min khawngaih ve rawh,

Hmanah lo sual mah ila;

Tunah i khawngaihna b  n chu,

Ka chungah hian han nghat ve rawh.

## 3. Aw, ka Pa, min kalsan lul suh,

I zahngaihna ka nghak e;

Van daifim leh lei thatnate,

Aw, ka tan min hawn sak ve rawh.

R.T.

R Tawngs.

## Key E.

$\left\{ \begin{array}{l} :c, i|m, m:m, m|m, f|m, r:d, r|m:m, f|s, l:s, m|d:f, m|r:-|-:d, r \\ :d, c|d, d:d, d|d, d|d, t:I, t, |d:d, r|m, f|m, d|l, t, d|t, :-|-:d, d \end{array} \right\}$   
 $\left\{ \begin{array}{l} :m, f|s, s:s, s|s, s:s, f|m, f|s:s, s|d, d|d, s|m:l, s:s:-|-:m, f \\ :d, d|d, d:d, d|d, d|d, s|m, s|d:d, d|m:r, d|s, :-|-:d, d \end{array} \right\}$

$\left\{ \begin{array}{l} |m, m:m, m|m, f|m, i:d, r|m:m, f|s, l:s, m|d, r|m, f|m:r|d:- \\ |d, d:d, d|d, d|d, d|d, t, l, t, |d, d, r|m, f|m, d|l, t, d, r|d:s, l:s, :- \\ |s, s:s, s|s, s:s, s:s, f|m, f|s:s, s|d, d|d, s|m, f|s, l:s, l:f|m:- \\ |d, d:d, d|d, d|d, d|d, s|m, s|d, r|d, d|d, d|d, s, l, f|s, l:s, |d:- \end{array} \right\}$

## THUNAWN

$\left\{ \begin{array}{l} s:i:-, l|s:r, f|m:-, r|d|m|r:-|-:m:i:-, f|s:s \\ m, m:m, f|m: d:d:d, d|l, : t, t, t, t, t, : d:-, r|m:d \\ d|d:d|d, d|d: s:s:s, f|m: s:s:s, s:s: s:s:s, s:s: \\ d, d:d, d|d: d|m:, s|d: s, s:s, s|s: l:d:d, d|d: \end{array} \right\}$

$\left\{ \begin{array}{l} l:i:-, l|s:m|d:f|m:r.d|r:-|-:m.r|d:t, |d, r|m:f \\ f:-, f|m:d|d:d|d|d, t, d|t, : -|-:d.t, l, l, l, t, d, r \\ d|d:d|d, d|d:s:s:l|s:f.m|s:-|-:s.f|m:r|m:f:s, l \\ d, d, d, d|d|m:r|d:t, l, s, : -|-:d.s, l, f, |m, s, d, t, \end{array} \right\}$

$\left\{ \begin{array}{l} |s:m:d, d|f:-|m:-|r:-|l:s|m:d.f|m:-, m|f:r|d:-|- \\ |m, d|l, l, l, l, : -|d:-|t, : -|r:d|d:d|r|d:-d|l, s, l:s, : -|- \\ |s, m:f, m|r:d|s:m|f:r|f|m:s:m.l:s:-s|r:f|m:-|- \\ |d, l:r, d|t, l, s, : -|s, l, t, : d|s, l, f|s, : -s, s, s, |d:-|- \end{array} \right\}$

1. He khawvel sual thimah hian  
Laipa hna i thawk zel ang;  
Ropuina Laipa a lo kal hunah,  
Lawmaa Ich thlamuanna bli,  
Sawi phak loh kan dawn hunah,  
Chawimawina, nunna lallukhum  
ropui kan d.wng ang.
2. Khawvel ropuinate hi,  
Lo par vul thin mah sela,  
Lunggaihna Ich boralna an ni thin;  
Dam chhung hausak zawng zawng hi,  
Chatuan dah tur an awm lo;  
Dam lai tana Lalpa mal min  
sawm sakte an ni.

I thawk zel ang u kan Laipa hna chu,  
He khawvel ropuina hi  
Mawi takin par thin mah se,  
I Lalpan a hmangaihna che chu  
Theihngihlh suh langin,  
Ama'tan i hun leh i nun pe m.

## INBUATSIAH LA

3. Thawkrimte chawlhitr turin,  
Lei leh van Lal ropui chu.  
Ropui takin a lo kal tawh ang a;  
Chatuan chawlhna ramah chuan,  
Hehawnte tuar tawh lovin.  
Chatuan, chatuan nun nawmna chu  
an chan theih ran.
4. Ka thi ar, clu ram nuerah cluan,  
Kal turin inbuatsaih la; [san.r]  
Dam lai khawvel par mawichu hawi.  
Dam lai lawmna zawng zawng leh,  
Khawvel par mawi rephuite.  
Kalsan la, Lal pa tlanna che hi rieng  
zawk ang che.
5. Chu khawpu mawi nuam tak chu,  
Kan th'en ve theihna turin,  
Sual b'imna nawnni zwng zawng kalsanir,  
Lalna, thuneih ropuina,  
Dam lai hausak, nawm chen nen,  
Lalpa hminga i kalsan chuan i thleng ve rgei etg.

**192**

## KHUALZIN MAI KA NI

Rk.

Roknuga.

**Key G.**

{:s₁,s₁,d|d :d |d,r,m:m.r|d :-| - :d,d,d|r :d |d,r,m:s.l|s :-|s,s,l|

THUNAWN.

{:s |n :d |d,r,m:m.r|d :-| - ||d,t,,l,,l,,l,,l,,d,t,,l,,l,,s,: -| - :s,,l,,t,,l,,

{|d :d |m,r,m:s |s :-|s,s,l's |m,,r:d |r,n,m:r,d |d :-| - ||

1. Leiah hian zawng khualzin chauh ka lo ni e;  
Ka ngai ka van in—ka Pa awmna ram klu,  
Ka zin kawng ka pal zawh huna ka lawina tur.  
Ka van in mawi khi ka thlen hun chuan.  
Thlemlna chhumpui ka kawng min hliahtu hi;  
Ka heh ang e, lal puan pawh ka sin ve ang.
2. Ka hmaah thlemea chhumpui a lo zing thin,  
Rawm tikiang ang che i Thlarau Thienghlimin,  
Nang chu thienghlim mah la, kei chu suain min bawm.
3. Tunah ka van in kawng ka zawh tan lai hian,  
Lalpa i Thlarau Thienghlimin min hruai rawh,  
Ka chakna ring mai zawnge ka thleng lo vang.
4. Chuta ka chhungte thlemlna tuar tawh hnu ten,  
Ka han thlen ve hun tur chu nghakhlei takin.  
Thihna lui ral mawiah chuan mi lo rghak reng e.
5. Ka Lalpa engah hian ka kal zel ang a,  
Thlemlna thlipuiten mi nuai mah sela,  
Ka hnh ang a, van in chhung ka han lawi ve ang

Rk.

Key G.

Rok'ng

{ :s,d,d,,r,m,l|s:m,r|m,m:f,m|r:s,d|d,,r:m,l|s:m,m|m,r:m  
 { :s,s,s,,s;d,d|d:d,d|d,,d;r.d|t,:s,s,s,,s;d,d|d,r;d,d|d,,t;i  
 { :m,m,m,,f:s,f|m:s,s,s,,s;l.s|f:s,m,m|m,f:s,f|m:s,s,s,f:s  
 { :d,d,d,,d;d,d|d:d,d|d,,d;t,d|s,:d,d|d,,d;d,d|d:d,d|d,,t;i }

## THUNAWN

{ .r|d:s,d|m:-f|m:r|d:-|-r|x.r|r,,r:m.m|r:r.s,s,s,l  
 { .t,,l:s,s,d:-x|d:s,s,-|-t,t,t,,t;d,d|t,:t,t,t,,d:i  
 { .f|m:m.m|s:-l|s:f|m:-|-f,f,f,r:s,s|s:s,r,r,m,f  
 { .s,,l:m,m|s,-s,s|s,s,d:-|-s,s,s,,s;s,s,d;r,r,s,,s,f }

{ .l|s:s,s|m,,r:m.r|d:s,d|m:-f|m:r|d:-|-  
 { .l,d:d,c|d,,d:d,t,|d:s,s,d:-r|d:s,s,:-|-  
 { .f|m:m.r|s,s:f|m:r:d,m|s:-l|s:f|m:-|-  
 { .f,d:d,c|d,,d:d,s,|l,:m,m|s,:-s,s,:s,d,:-|- ||

1. Lal hoenah i hawng ang u,  
 Kan cham rei e, khawvelah,  
 Kan kal nan a tlae ang e,  
 Hun leh nite an kiam thin,  
 Hmanhmawh la, i tlae ang e.
3. Lal ruaitheh chu kil turin  
 In puan var chu sin ula;  
 Mo bhuaitute an au ve,  
 In khawnvar tukhat uli,  
 In kal nap a eng lo'ng e.

Lalpa hnena hawng turin,  
 Inpeih tawh la, muang lovin;  
 Hun leh nite an kiam thin,  
 Hmanhmawh la, i tlae ang e.

2. Van ruai dar a ri dawn e,  
 Van inah i hawng ang u;  
 Beramono thisen hluah,  
 In puante su far rawh u,  
 Inpeih ula, muang lovin
4. Rawn pan thuai la, muang lovin,  
 Nakinah a tlae lua ang,  
 Van kawngkhar chu an khar ang,  
 'I tan hmun a awm ve lo'  
 Tsin an lo chhang ang che

V L Zk.

Key Eb.

V L Zika

(:s|d|d:-l:s,m|d:-s,:d,m|r:-m:m,x|d:-d:d,d|r,s:s:l,t|d':-.)

(:s,m|d:-d:r,s|s:-f:m,x|d:-||m|d:-d:d,d|r,s:s,s:l,s|m:-d  
 (:r,m|r:-:s,|d:-f:m,x|d:-s:l.t|d':-s:m,r|d:-||

1. Lalpa, i hmangaihna tuipei zauvah,  
 Kum tam tak bosan tawh che mah ila,  
 I dawhtheihna leh ngilneihna,  
 Ka tan a tawk-i khawngaihna.

## MIN HRUAI CHHUAK ANG CHE

I hming ka fak theih nan Lalpa,  
 Mi sual ber ni mah ila,  
 I rawng ka bawl theih nan,  
 Ka nunna hi hruai chhuak ang che.

2. La'pa, i hmangaihna thla zar hnuaihan,  
 Ka hre thiam lo Lalpa, miu hruaihan hi;  
 Vanduaina leh lungngaihnate,  
 Lawmna sawi sen loh i chantir.
3. La'pa, i hm ngaihna a va sang em'  
 Kei mi sual ber min kohna mak tak mai,  
 Hei bi maw i hm ngaihna.  
 Lungngaihna mak i al sen rual leh.

**195**

## LAL HMA DING TURIN

Rk.

Kev Rh. *Urhun takin.*

Rokunga.  
D C. & FINE

:c   :-s,   l, :t,   d	:-s,   s, :d   t, :-.d   r :t,   d	:-  -
:f   :-m,   f, :s,   s, :-.m,   n, :z,   z,   -s,   l, :s,   s	:-  -	:-  -
:d   d, :-.d   d, :r,   r, :-.d   d,   m,   r, :-.d,   f,   r,   r	:-  -	:-  -
:d,   d, :-.d,   f, :s,   d, :-.d,   d, :s,   s, :-.s,   s, :s,   d, :-.d,	:-  -	:-  -

D C.

:d,   m, :-.m,   m, :d,   r, :-.r,   r, :r,   r, :-.d,   m,   r,   d, :-.d,	:-  -
:f,   s,   s, :-.s,   s, :m,   f,   f, :-.f,   f, :s,   s, :-.m,   s, :z,   z,   n,   n, :-.n,	:-  -
:r,   d, :-.d,   d, :d,   t, :-.t,   t,   t,   t, :-.s,   d,   t,   d, :-.d,	:-  -
:d,   d, :-.d,   d, :t,   s,   s, :-.s,   s,   s,   s, :-.s,   s,   d, :-.d,	:-  -

1. Kan khawvel ni a kin hunsh,  
 Lei hlimna a kiang ang;  
 A mawina leh ropanate,  
 An lo ral vek tawh ang  
 Tawtawrawt a lo rik hunin,  
 Lal hmel a lo lang a g;  
 Vanin khawvel a au vang a,  
 Lal hmaah ding turin.
2. Sumdawngtuin a sum zawng zawng  
 Kalsan a tul tawh ang;  
 Lo neituin a thawhrimna  
 Chawlhsan a tul tawh ang.  
 Thuhrlitu leh zajpawi zawng zawng  
 An lo reh thuap tawh ang.  
 Vanin khawvel a au vang a,  
 Lal hmaah ding turin.
3. Aw, hun rojal, aw hun mak tak,  
 Rorelna ni tur chu,  
 Kr sta Lalbu ro a rel ang,  
 Lalberle Lalber chuan,  
 A rorel thu a puang ang a,  
 Ringrote in kuir ang;  
 "Ringute kwimin lut rawh u,  
 In chatuan hmun—vanah.
4. Rorelna chu an zagh hunin,  
 Inthen a tul tawh ang;  
 Hmangaihtu leh hmangaihte pawh  
 Inthen a tul tawh ang.  
 Mipui sang tam tak tahna nen,  
 Hremhmun an her liam ang;  
 Mi felte chu an Pa ramah  
 Ni angin an eng ang.

# 196 A LO KAL LEH NGEI DAWN E

C.vi.

(MARANAATHA)

C. Valluvar.

Key A.

{ d :- .l, | s, :d | d, r :m | m, r :d | m :- | -:r | m :d | m :r  
 n :- .f, | m, :s, | m, f :s, | s, :s, | s, :- | -:s, | s, :s, | s, :l,  
 t :- .d | d, :m | m, r :d | d, t :d | d, :- | -:t, | d :m | m :f  
 l, :- .d, | d, :d, | i, :f, | f, :s, | d, :- | -:s, | d, :d, | s, :l, }

<sup>^</sup>  
 { m :d | r, d :l, | s, :- .d | d, :f | m :r | d, :- | r, :- | r, :- .d  
 d :l, | s, :f, | m, :- .s, | s, :l, | s, :s, | s, :- | l, :- | l, :- .l,  
 i, :f, | f, :d | d, :- .d | m, :r | s, :f | m, :- | f, :- | f, :- .f  
 s, :f, | f, :f, | l, :- .d, | m, :f, | s, :s, | d, :- | f, :- | f, :- .l, }

::/:

{ n :r | d, :l, | d, :- .r | d, :l, | s, :- | -:- | m, m :- .d | m, :- .d  
 s, :s, | s, :f, | m, :- .f, | s, :f, | m, :- | -:- | s, :s, :- .s, | s, :- .s,  
 ;, :f, | m, :d | m, :- .f | m, :r | d, :f | m, :r | m, s, :- .s, | s, :- .l,  
 d, :l, | s, :f, | i, :- .s, | s, :f, | d, :d, | m, :s, | d, d, :- .d | d, :- .f, }

## THUNAWN

{ m, :r | d, :- | -:- | -:- | r, :- | r, :r | r, :de | r, :n  
 l, :l, | s, :s, | l, t, :l, | s, :t, | t, :- | t, :t, | l, :se, | l, :d  
 s, :f, | m, :- | -:- | -:- | f, :- | f, :f | f, :r | f, :s  
 s, :s, | d, :s, | m, :s, | d, : | s, :- | s, :s, | r, :r, | s, :s, }

::/:

{ i, :- | m, m, :- .m, m, :m | s, :f | m, :r | d, :l, | s, :f | m, :- | r, :- | d, :- |  
 t, :- | d, d, :- .d, d, :d | d, :r | d, :- .l, | s, :f, | s, :l, | d, :- | t, :- | s, :- |  
 f, :- | s, s, :- .m, d, r, :- .m, f, | s, :l | s, :- .f | m, :r | t, :d | s, :- | f, :- | n, :- |  
 s, :- | d, d, :- .d, d, :d | m, :r | d, :- .l, | s, :f, | s, :f, | s, :- | d, :- |

1. I chatean hmun tur chu khawiah nge ?

Pathian rorelna Ni ropui tak chu

A lo thleng thuai dawn e;

I Lal, i Chhandamtu, (v.2) (Chhandamtu)

Tawk turin i inpeih tawh em ? (aw ring mai rawh)

Lalpa Isua Krista ring la, (v.2)

Tichuan chhandamin i awm ang.

2. Ring lovin awm sub la, ring mai rawh,

Nakinah chuati a' tla'i lutuk ang a,

Inchhir a' sawt lo' vang;

Chatuan hreha vma hmun (v.2) (aw hremhmur)

Mi sual, ring lote awmnaah (aw, ring mai rawh).

## A LO KAL LEH NGEI DAWN E

3. Aw ka chhandamtu min tlanzia chu,  
 Riina mitin min hmuh fiahtir ang che,  
 I rorelna niah  
 I lawmna kut ding lam (2) (aw Lalpa)  
 Chatuan lawmna min thlen ang che (Maranatha)  
 Maranatha, Maranatha,  
 Lalpa chu a lo kal leh ang.  
 Hmuak turin inpeih dium ang u.

**197**

## INRING RENG RAWH

Dz.

Dozinga.

Key E.

$$\left\{ \begin{array}{l} :s | s :- ; m . r | d :- ; l | s :- . f | :- . r ; d | d :- ; d | f :- ; m | r :- \\ :m | m :- ; d | d :- ; d | d :- ; t | d :- ; d | d :- ; d | r :- ; d | t, :- \\ :d | d :- ; s . f | m :- ; l | d :- ; s | s :- ; m | m :- ; m | l :- ; s | s :- \\ :d | l :- ; s | d :- ; f | m :- ; r ; r | d :- ; d | l, :- ; l | l, ; t, :- ; d | s, :- \end{array} \right\}$$

$$\left\{ \begin{array}{l} S | \overset{\wedge}{s} | \overset{\wedge}{s} :- ; m . r | d :- ; d | m :- ; s | d :- ; l | \overset{\wedge}{l} :- ; l ; s | r ; m ; f | m :- ; r | d : \\ m | m :- ; d | t :- ; d | n :- ; s | m :- ; f | m :- ; d | t ; d ; r | d :- ; i | i : \\ :d | d :- ; s . f | n :- ; d | n :- ; s | s :- ; l | d :- ; s | s :- ; l | s :- ; s | s :- \\ :d | d :- ; s | l, :- ; d | m :- ; s | d :- ; f | m :- ; d | s, :- ; s | s, :- ; s | s : \end{array} \right\}$$
FINE

$$\left\{ \begin{array}{l} THUNAWN | \overset{\wedge}{s} | \overset{\wedge}{s} :- ; d | t :- ; r | l :- ; l | s :- ; s | d :- ; s | r :- ; r ; d | r :- ; m | r :- \\ :m | m :- ; m | r :- ; f | f :- ; f | m :- ; m | m :- ; m | d :- ; s, | t, :- ; d | t, :- \\ :s | s :- ; s | s :- ; t | l :- ; d | d :- ; d | s :- ; s | s :- ; m | s :- ; s | s :- \\ :d | d :- ; d | s :- ; s | l :- ; f | d :- ; d | d :- ; d | l :- ; d | s, :- ; s | s, :- ; s | s : \end{array} \right\}$$
D.S.

1. Lei kum leh hun ni a ral zel,  
 Hringmi leh thil zawng zawng;  
 Lalpa rorel ni a hnai e,  
 Van Lal a lo kal thuai dawn e.
3. A hun leh ni hriat a ni lo,  
 Van Lal lo kal ni tur;  
 A lo kal ni tur chu nghakin,  
 "Inring reng rawh" Lalpan min ti.
- I dam lai ni a tlak hma hian,  
 Inring reng rawh eng lai pawhin;  
 Lalpa rorel ni a hnai e,  
 Van Lal a lo kal thuai dawn e.
2. Khawvel ni eng leh ran thim bi,  
 Ngai réngin lang mah se,  
 I tan hun leh ni a kiam e;  
 Van Lal a lo kal thuai dawn e.
4. I tan hun leh ni ral hma hian,  
 Chatuan ram lut turin,  
 Dawngdah lovin inpeih reng la,  
 Van Lal Fapa lo kal hma hian.

D.P.T

D.P. Thanbuk1

## Key G.

{ .s.;s.,d m :-r s | m -r:m m m :-m:f .m d :-d:m.r | d :-;t, | d :-  
 .m;m,s d :-d:m.s | d :-d:d d d :-d:d.d d :-s;d.s | s, :-;ie, | s, :-  
 { .d;d.r | s :-s;s.s | s :-s;s.s | s :-s;f.s | m :.m:s.t | m :-;r | m :-  
 .d;d,r | d :-d;s.s | d :-d;d.d d :-d:f.s | d :-d:s;s | s, :-;s, | d, :-

{ .s.;s.,f | m :-r:m:s.f | : m m r | :-m:f m d :-d:r.d m :-;r | d :-  
 .m;m,s | l :-d:m.r | d :-d:d c d | d:d d s, :-s;t,s,d :-;s, | s, :-  
 { .d;d.r | s :-s;s.s | s :-s;s.s | s :-s;l s m :-m:f.m | s :-f | m :-  
 .d;d,r | l :-d;s;s,d | d:d.c | t :-d:f.s, l :-d:s;s | s, :-;s, | d, :-

{ .s.;s.,d | m :-m:s.f | m :-m:m,m:m :-m:f.m | d :.m;r.d | m :-;r |  
 .m;m,m,s | s,s;s,s;d,d | d;d:d :-d;d;d,t,l | l :.d:t,s,d :-;t,  
 { .d;d,s | d,d;d,m | -s;m,d;m | -s;s;s;s | m,m;m,s;f.m | s :-f |  
 .s;m,s | d :-d:s;s,d | d:d;d,d | :-d:f.s,d | d:s;s | s,s;s,s;s,

## Thunawn

{ d :-|s,d|m :-m|m,r;s,f|m :-|-m:-r|r :-d | t,r ;d .l, | s, :-| -  
 { d :-|s,s;d :-d | d.t,;d.r | d :-|-d :| d | t, :-s, | s,s,;s,fe, | s, :-| -  
 { m :-m,m | s :-s;s,f|m,f | s -|- | s f :-m|x,r;x.d | t, :-| -  
 { d,;|d,d | d :-d | d.s,;s,s | d :-|-d :| d | s, :-s, | s,s,;x,r,x, | s, :-| -

{ :s,d|m :-m|m,r;s,f|m :-| m :s f|m :-r | d,d :r.t,d :-| -  
 { sm,m,s, :-d | d.t,;d.r | d :-|-d :| r | i :-l, | s,s,;l,s,s, :-| -  
 { d,d | d :-s;s,s|m,f | s :-| s :| f | :-f | m,m :f.r | m :-| -  
 { d,d,d :-d | d.s,;s,s,d :-|-d :| s, | i :-f, | m,m,s,s,d, :-| -

1. Krista kohrante u, ngai r'u  
 Chh:nhchhiahna tiam a lo lang ta;  
 Lalpa ni a hnai ta.  
 Gospel ri mawi a tharg chhuak ta.  
 Hnam tin zingah an hrii chhuak ta,  
 Leilung zawng zawngha hian.  
 Puat veng uli. hmanbmawh rawh u  
 Jenteite n: a kin hun chuan,  
 Kan thawk thei tawh lo vang.

A ngunhnamin a hneh zau zel ang,  
 Hnam tinreng chiba an rawn buk ang,  
 A ramin kiou a nei lo vang.  
 A chhandamna bnam trnin an hmu ang.

2. Aw, nang Israel. engatinge  
 Hnam tin dai kaw n vaivut zingah,  
 Mutmu i chbin reng le?  
 Ruhr anga chh:m ang zai hnu,  
 Van, thiifimb ip qarh tawh la.  
 Fron pui zawng tawh rawh  
 Pe, ia ni ethin eng a lang ta,  
 Hatchin tho ja khua a var e,  
 Zion an hawng ta e.

3. Fa bo hnu an lo haw leh ta,  
 Hnam tin zingah dashi tawh huu kha;  
 Kanaan ram tiham chuan,  
 Theipui zir a chawno ta e.  
 Rei lo teih lalhuitphahah  
 Hmana an huawi huu kha,  
 Ropuim an lawm tawh arg a,  
 " Lalpa hmunga Lal lo kal chus;  
 Hossana," an ti ang.

4. Tichuan ring takin zai ula,  
 Thialer Kohrhan kal laite u  
 Buai chhung a rei lo vang.  
 Lalber Immanuela chu,  
 Van atangin a lo chhuk ang.  
 Angel chbiarsen loh nen,  
 Chun, zua unau an kim tawh ang,  
 Setsena phuar a ni sang a,  
 Aw, kum sang kan chen ang.

Rk.

Rokunpa.

## Key Eb.

.s; d .m   s :-   - .m;r ,d d :-   - .d;f ,?   s :-   - .l;s.m ;:-   - .	{
: .s;s,d m :-   - .d;t,,s,s,:-   - .s;d,f  : -   f;ndt ;:-   - .	
: .s:m,f  s :   .m:m,f m :   .d:t,l  s :   f;f,f  f  f	

.s; d .r   m :-   - .d;f ,?   s :-   - .s;l,t,l  s :-   - .d;r,m ;:-   - .	{
: .s;s,s,d :-   - .s;d,f  : -   - .m,f,f  : -   - .d;t,t,l ;:-   - .	
: .s:s,s  s :   .s;r,r m :   .d:t,l  s;m:f,s ;:-   - .	

## THUNAWN

.r : r .m   f :-   - .m ;f,l  s :   - .s:m,s;d ;:-   - .x;d,l  s :-   - .	{
: .t;t,d r :-   - .d,e,r,f m :   - .m;d,r  : -   - .f,s,f m:m;r,r m	
: .s:s,s,s  s :   .d:d;d,l  d   .s:s,s;s:s;fe  s;s:f,f  s	

.m:r,d  s :-   - .m:r,d  s :-   - .s:l,t,l  ;:-   - .d;r,m  l ;:-   - .	{
: .d;d,d m :-   - .m:m,f m ;:-   - .d;t,t  d,s;i,l,s	
: .s:s,s,s  s :   .s;s,s  s;d;l  l   .s;s,m,f  s;m:f,s m:m;f,f m	

1. Hmanah biahtu Lalpan mi tiam,

"In tan hmun ka siam dawn," a ti;

Ringtute kan chawlh hlenna tur,

Kan tan hmun nuam min lo buat e.

Chu hmun nuam chu ka thlen hun chuan,

Ka Lal hmel tak ka han hmui ang,

Ka sual ngaihdam min lo hrilh chuan,

Ka lung a awi takzet tawh ang.

2. Ringtute u, lungphang lovin,

Lal hmel lo lan hun nghak ula.

Chatuan pialral van engan khian,

Kan tan hmun siamin a kal ta.

3. Ka Lal, van cham i rei mang e.

Ringtuten kan nghak reng a che;

Chhandam fate min hraai turin

I lo kal leh thuai dawn l's'm ni ?

# 200 KA TINGTANG HI KAITHO LA

D.P.T.

Key E.

C.P. Thanb̄ka

D.S

{ .m:s .m:s :-|-.f:m.l | s :-.m | s .f:m.r | l.M:s.f|m :r | d :|-.-m:s.d |  
 .d:m .d:m :-|-.d | d .f | m :|-d | m .r:d t,d :|.r | d :t, | d :|-.-d:d.m |  
 { .s:d',s:d' :-|-.s :s .d | d' :-.s | d' :s.f | m:s:-l | s :f | m :|-.-s:m.s |  
 d;d .d;d :-|-.d | d .d | d :|-d | d .r:m.r | d :|-d | s ,s | d :|-.-d;d |

{ ' :-|-.l:t, | s :|-.-s :s .r | l :|-.-r:r.d | s ,l :s .m|r :m .r | d :|-.- |  
 :-|-.m ;r, | m :|-.-m:m .d | d :|-.-d:d ,d:m .f:m .d | l, | d .t | d :|-.- |  
 :-|-.f;s, | t :|-.-d';d' | s:m :|-.-s:f | m:d'.d';d's | f :s .f | m :|-.- |  
 :-|-.d :r, | s ,s :|-.-d | d .d | d :|-.-d;s ,d:d | d .d | s ,s | d :|-.- |

## THUNAWN

{ s:m,f | s :|-.-s:m.l | s :|-.-s :s .m | d' :|-.-l:t.l | s :|-.- |  
 m:d,r | m :|-.-m:d,r | d:m:d.f | m : ,m:r.d | r.m:r.d | t, :|-.- |  
 { .d':s,s | d:t:s,l | s:d':s.f | m :|-.-d';d' | s:d'.s:f:m | s:d':s.f | s :|-.- |  
 : | d:d | d:d | d:d | d :|-.-d | d .d | d :|-.-d:r,r | s ,s :|-.- |

{ s:s .r | d :|-.-r:m.l | s :|-.-m:s .m | r :|-.-d:m .r | d :|-.- |  
 .m:m .r | d :|-.-t,d .f | m :|-.-d,d | d | t,l:s,d | d:d | t | d :|-.- |  
 { .d';d' | s:m:s:f:m | s:s .d | d :|-.-d';d' | s:f:m.l | s:m:s.f | m :|-.- |  
 .d:d | d | d:d | d:s:d | d | d :|-.-d:m.d | s ,s :|-.-s:s:s | d :|-.- |

1. Ka tingtang hi rawn kaitho la,      3. A si te kha i chhem nunga,  
  Van zau khat vel hmangaih ropui,      I hmingah ka nun a him ta;  
  A hrui hrang rite perh vung la;      Ka nun chhungrih, pawnlang thlengin,  
  Khawngaih vanga Krista min tianna,      Kawngaih vanga Krista min tianna,  
  Zaia chawi ka nuam e.      Zaia chewimawi turin

Khawngaih vengin min tien ta a,  
 Thilarau chawlbn̄a min siam sak a;  
 Hun awm chhung zawng fak ka nuam e,  
 Chatuan thiengin ka fak ning lo'ng.

2. Mihring thatsa duhsak foqū,  
  Chatuan thuithlenga Roreltu,  
  Fak rawl chhuah min zittir langin,  
  Khawngaih v-a-ga Kri ta m in tianna  
  Zaia chawimawi turin.
4. Dam chhung tilawm thei tinreng hi,  
  Ka la hamsan ve'k dawn a ni;  
  Chatuan laithutphah bmaah zawng.  
  Kha wngaih vanga Kruta min tianna  
  Fek tai a mawi zual ang.

D. P. T.

(THLUM VAWNG VAWNG).

Key G.

D. P. Thanbuka

<i>m d m :- . f   m , r : s , s f :-   - . m m m :- . m   m , m : f , m   i :-   -</i>	<i>i s d :- . d   d , s , s ; d , d t , :-   - . d , d d :- . d , d , d , d , d , s , s :-   -</i>
<i>. r   s :- . s   s , s ; m , m r :-   - . s , s :- . s   s , s : l , s , s :-   -</i>	
<i>i s , d :- . d   d , t , d , d , d , s , s :- . s , s   s , s , s , s , l :-   -</i>	<i>P.C. P.C. P.C.</i>
<i>m   r :- . r   " . d   t , m , r :-   - . d , d   i :- . e   r , d , m , r   i :-   -</i>	

<i>i s d t , :- . t ,   t , s , s ; d , t , :-   - . s , s   i , :- . l ,   l , s , s ; d , t , d :-   -</i>	<i>s , f :- . f   f , m , r , s , s :-   - . m , f :- . f   f , m , s , f , i :-   -</i>	<i>d , s , i :- . s , s , d , r , s , s :-   - . d , d , f :- . s , i , :- . s , s , s , l :-   -</i>
<i>m   r :- . r   " . d   t , m , r :-   - . d , d   i :- . e   r , d , m , r   i :-   -</i>	<i>. m , f :- . f   f , m , s , f , i :-   - . m , f :- . f   f , m , s , f , i :-   -</i>	<i>. d , d , f :- . s , i , :- . s , s , s , l :-   - . d , d , f :- . s , i , :- . s , s , s , l :-   -</i>

## HUNAWN

<i>i d m :- . m   n , s , s f :-   - . d , r :- . r   r , d , m , r , d :-   -</i>	<i>i s t :- . d   d , d , r :-   - . s , s   l , :- . l ,   l , s , s ; d , t , d :-   -</i>	<i>r , s :- . s   s , m , m , s :-   - . m , m   f :- . f   f , m , s , f , m :-   -</i>
<i>i d i :- . d   d , d , f , :-   - . d , d , f , :- . f ,   s , s , s , d , i :-   -</i>	<i></i>	<i></i>

1. Aw, chungtiang hmangaihna a thlum vawng vawng,

Ergtiknoe maw ka thiung sawng sawng

1 lama i ho zo li erg te aw,

Hmangaihna varei tui la ropu chu

Hriat ka duh, ka tan a mak lutuk!

Krista hi ia eihni la chhu 'rim lo.

Aw, i hmangaihna thlu i viwing vawng,

Hriat ka duh ka tan a mak lut k!

2. A hmangaihna chhui chhuah ziazung leh,

Thihna leh hremhmua pawh a hneh 'o,

Eng fa tir chungtiang angelten,

Mak tun an chhui thei bil lo ve;

A rilmu an pavli blei thei to ve,

A dung leh vang, a san ate nen.

Eng fa tir chungtiang angelten,

Mak tun an chhui thei bil lo ve.

3. Chung Pathian chauvin a hmangaihna

A hre simkiu; ka thirlurghai hian

Rawn chhung iur se ka ti mang e aw!

Hmangaihna hi ka ngaisang ber e,

Chan tha zawk hi kei ka puul ang e,

Lalpa, ka thilang ve tawh ang che aw?

Chan tha zawk hi ka puul ang e,

Lalpa, ka thilang ve tawh ang che aw?

4. Eng lai pawhin Lalpa ke bulab,

Mari iangin that reng thilang ila,

Thinlung lawmin a luang lam ang a;

Ka Lalpa biah nem aw ngaithla hian,

Van nun chea ila lei atarg hian,

Ka thilah phal tawh lo'ng che aw Lalpa,

Aw, i biabnem aw ngaithla hiah,

Ka thilah phal tawh lo'ng che aw Lalpa.

# 202 MIN TLAN CHHUAKTU ISUA

D.z.

Dezlega

## Key A.

{'s,:d,:r | m,:-,:f | m,:-,:r | d,:-,:-| r,:m,:r | d,:-,:t, | i,:-,:- | -,:-,:- |  
 m,:m,:f, | s,:-,:l, | s,:-,:f | m,:-,:-| s,:-,:s, | m,:-,:f, | n,:-,:- | -,:-,:- |  
 { d,:d,:d | d,:-,:d | d,:-,:t, | d,:-,:-| t,:-,:t, | d,:-,:r | l,:-,:- | -,:-,:- |  
 { d,:m,:s, | d,:-,:f, | s,:-,:- | l,:-,:-| s,:-,:s, | s,:-,:s, | l,:-,:- | -,:-,:- |

{ s,:s,:s, | l,:-,:l, | l,:-,:- | l,:-,:s, | l,:t, | d,:-,:m | r,:-,:- | -,:-,:- |  
 { r,:m,:m, | f,:-,:f, | f,:-,:- | s,:-,:- | m,:f,:s, | s,:-,:s, | s,:-,:- | -,:-,:- |  
 { d,:d,:d | d,:-,:d | c,:-,:- | d,:-,:d | d,:d | m,:-,:d | t,:-,:- | r,:-,:- |  
 { d,:d,:d, | f,:-,:f, | f,:-,:- | f,:-,:- | f,:m, | d,:-,:d | s,:-,:- | -,:-,:- |  
 S

{ m,:m,:f | s,:-,:l's,:-,:- | m,:-,:- | m,:-,:- | f,:m | r,:-,:d | l,:-,:- | -,:-,:- |  
 { d,:d,:r | m,:-,:r | d,:-,:- | d,:-,:- | l,:l,:l, | l,:-,:s, | f,:-,:- | -,:-,:- |  
 { s,:s,:l | s,:-,:f | m,:-,:- | s,:-,:- | d,:d | d,:d | d,:-,:d | d,:-,:- | -,:-,:- |  
 { d,:d,:d | d,:-,:d | d,:-,:- | d,:-,:- | f,:f, | f,:f, | f,:-,:f, | f,:-,:- | -,:-,:- |

FINE. THUNAN.

{ l,:t,:l, | s,:-,:d | m,:-,:r | s,:-,:- | r,:-,:- | d,:-,:- | d,:d,:l | f,:-,:- |  
 { f,:s,:f, | m,:-,:s, | s,:-,:- | s,:-,:- | f,:-,:- | m,:-,:- | s,:s,:s, | l,:-,:- |  
 { d,:d,:d | d,:-,:d | d,:-,:t, | r,:-,:t, | t,:-,:- | d,:-,:- | m,:n,:n | d,:-,:- |  
 { f,:f,:f, | s,:-,:s, | s,:-,:- | s,:-,:- | s,:-,:- | d,:-,:- | d,:d,:l | f,:-,:- |

Thunawn vian D.S.

{ f,:-,:- | f,:s,:l | m,:-,:- | -,:-,:- | s,:f,:m | m,:-,:- | r,:-,:- | r,:-,:- | l | r,:-,:- | -,:-,:- |  
 { l,:-,:- | l,:l,:l, | s,e,:-,:- | -,:-,:- | d,:d | d,:-,:d | d,:-,:- | d,:t,:l, | t,:-,:- | -,:-,:- |  
 { d,:-,:- | d,:t,:l, | t,:-,:- | -,:-,:- | m,:r | d,:s,:-,:- | s,:f,:m | s,:-,:- | -,:-,:- |  
 { f,:-,:- | l,:l,:f, | m,:-,:- | -,:-,:- | s,:l,t, | d,:-,:- | d,:-,:- | d,:t,:l, | s,:-,:- | -,:-,:- |

1. Khawvel hraawmna leh b a na k*r* attingin,

Ka fak ang ka Lalpa, ka tan tuara thi h*n*' kh ;

Sual ata min tlanna ropuizia ka ngaihtuahin,

Ka rilru hlimin a lo khat thin.

Tah chuan zai an rein van Lal fakin,

Van mi thianghlim leh kan mi ngaihten,

"Hallelulia! ropui rawh se,"

Tiin an fak a, sual ata min t'an chhuaktu Isua.

2. Leiah hian lungngaiin mangang mah ilangin,

Lalpan ka ten hrwn a siam van khawpui nuam tak chu

Ka dam lai nite tlaa ka la han thlen hun chuan,

Ka ngai tawh lo'ng lei brehawnt hmun ni.

3. Thihna luiral ram eng mawi chu ka thlen hun chuan

Tah chuan Chhandamtu hmel mawi tak chu ka hmu anga

"Hallelulia! ropui rawh se," tiin ka fak ang,

Sual ata min t'an chhuaktu Isua.

Dz

Dozinga.

## Key A.

:s, n, ;d, ;u,	m :-- ;s s, :-- ;s, d :-- ;t, d :-- ;s,	d :-- ;l, f, :-- ;f, d :-- ;d, l, :-- ;f,	f, :-- ;l, f, :-- ;f, d :-- ;d, d, :-- ;f,	s, :-- ;s, m, :-- ;m, d, :-- ;d, d, :-- ;f,	l, :-- .t,  f, :-- ;s,  d, :-- ;d,  f, :-- ;m,	d, :-- .r, :m  s, :-- ;s,  d, :-- ;n  f, :-- ;n,	r :--  s, :--  d, :--  s, :--
-------------------------	--	--	---	--	---	---	--

S

FINE.

:s, ;m, ;d, ;s,	m :-- ;x s, :-- ;s, d :-- ;t, d, :-- ;x;	d :-- ;l, f, :-- ;f, d :-- ;d, f, :-- ;f,	f, :-- ;l, f, :-- ;f, d :-- ;d, d, :-- ;f,	s, :-- ;s,  f, :-- ;m,  d, :-- ;d,  f, :-- ;d,	l, :-- .t,  f, :-- ;s,  d, :-- ;r,  f, :-- ;d,	d, :-- .m, r  s, :-- ;f,  r, :-- ;d, t,  s, :-- ;d,	d, :--  m, :--  d, :--  d, :--
--------------------------	---	--	---	---	---	--	---

## THUNAWN

Thunawn atan D.C

:d, ;s, ;m, ;d,	n :-- ;f d :-- ;d s, :-- ;l d, :-- ;d	m :-- ;x, m d :-- ;s, m s, :-- ;t, d :-- ;s,	f :-- ;f f, :-- ;f t, :-- ;d f, :-- ;f,	f, :-- ;f  s, :-- ;l  d, :-- ;d  d, :-- ;d	m, f, s, :-- ;l  d, :-- ;f  s, :-- ;s  d, :-- ;d	s, :-- , f, m  r, :-- ;d  t, :-- ;s  t, :-- ;s	r :--  d, :--  s, :--  s, :--
--------------------------	--	---	--	---	---	---	--

1. Lalpa'n khaw'elah chi a theh-  
 Na hmun eungnge ka chan ?  
 Kawng sir nge piatlep lei pan hmun,  
 Hnum hlingnei kar em ni ?

Lalpa, i chi theh tlakna lei tha  
 Hmunah min siam ang che;  
 Malsawm ruahtnuin min chawm la,  
 I tana raih pung turin.

2. Lalpa, i chi theh hmun ka chan,  
 Hnum hlingnei kar a ni;  
 Min dip raltu sual leh thlemina,  
 Min hneh sak zel ang che.
3. "I thinlung lei khek chu let rawh"  
 Tiin Lalpa'n min hrilh;  
 A chi theh tlakna lei hmun tha,  
 Atan Lalpa'n min duh.
4. Ka thinlung lei khek hi Lalpa,  
 Nangma'n min leh sak rawh;  
 I tan lei tha hmun tha siam la,  
 Tin, ka rah tam ve ang.

## Key A.

Harmonised by Rekunee

{ | s ; s ; s ; d | s ; - | s ; s ; d | d ; - | d ; t ; d | r ; - | r ; d ; r | m ; - | - ; - | m ; m ; m ;  
 { | m ; m ; m ; f ; - | m ; m ; s ; | s ; - | s ; s ; s ; | s ; - | s ; m ; f ; | s ; - | - ; - | s ; s ; s ;  
 { | d ; d ; d ; d | d ; - | d ; d ; m | m ; - | r ; d ; r ; d | t ; - | t ; l ; t ; d | d ; - | - ; - | d ; d ; d  
 { | d ; d ; d ; f ; - | s ; s ; m ; | d ; - | 1 ; 1 ; 1 ; | s ; - | s ; l ; t ; | d ; - | - ; - | d ; d ; d

{ | m ; - | d ; r ; d ; r ; m | r ; - | d ; d ; r | d ; - | t ; l ; d | s ; - | - | - ; - | s ; s ; s ; | 1 ; - | - | s ; s ;  
 { | s ; - | f ; | m ; f ; s ; | s ; - | s ; s ; s ; | 1 ; - | s ; f ; f ; | m ; - | - | - ; - | m ; m ; m ; | f ; - | - | m ; -  
 { | - | d ; d ; d ; d | t ; - | d ; d ; d | d ; - | d ; d ; d | d ; - | - ; - | d ; d ; d | d ; - | d ; d ; d  
 { | d ; - | d ; d ; d ; s ; - | f ; f ; f ; f ; | f ; f ; f ; | d ; - | - ; - | d ; d ; d | f ; - | - | s ; s ; s ;

{ | d ; d ; - | d ; d ; t ; d | r ; - | m ; m ; r | d ; - | - ; - | - ; - | m ; m ; m ; | d ; - | - | m ; s ; m ; m ;  
 { | : s ; | s ; - | m ; m ; m ; | s ; - | s ; s ; f ; | m ; - | - ; - | - ; - | s ; s ; s ; | s ; - | s ; s ; m ; s ;  
 { | , m | m ; - | r ; d ; d ; d | t ; - | d ; d ; t ; d ; - | - ; - | - ; - | s ; s ; s ; | n ; - | r ; d ; m ; r ; d ;  
 { | m ; | d ; - | 1 ; 1 ; 1 ; 1 ; | s ; - | s ; s ; s ; | d ; - | - ; - | - ; - | d ; d ; d | d ; - | - | d ; d ; d | d ; -

## THUNAWN.

{ | r ; d ; r ; m | r ; - | d ; - | s ; s ; s ; l ; - | s ; s ; d | d ; - | d ; t ; d | r ; - | r ; d ; r  
 { | f ; | m ; f ; s ; | f ; - | m ; - | m ; m ; m ; f ; - | m ; m ; s ; | s ; - | s ; s ; c ; | s ; - | s ; m ; s ;  
 { | - | d ; t ; d | s ; - | s ; - | d ; d ; d | d ; - | d ; d ; m | m ; - | r ; m ; r ; d | r ; - | f ; n ; i ;  
 { | - | s ; s ; s ; | s ; - | d ; d ; d | d ; d ; d | f ; - | s ; s ; m ; | d ; - | 1 ; 1 ; 1 ; | s ; - | s ; l ; t ;  
  
 { | m ; - | - ; - | m ; m ; m ; s ; - | m ; s ; m ; m ; - | r ; d ; r ; m | r ; - | d ; d ; r | d ; - | - ; - |  
 { | s ; - | - ; - | d ; d ; d ; m ; - | r ; d ; m ; r | d ; - | 1 ; 1 ; 1 ; | s ; - | f ; f ; f ; f ; m ; - | - | - ; - |  
 { | d ; - | - ; - | s ; s ; s ; m ; - | s ; s ; s ; | s ; - | f ; m ; r ; d | f ; - | - | m ; r ; r ; d ; - | - ; - |  
 { | d ; - | - ; - | d ; d ; d ; d ; - | d ; d ; d | d ; - | f ; f ; f ; f ; | s ; - | s ; s ; s ; | d ; - | - ; - |

1. Aw, ka chenna he lei hmun hi.  
 Thialer ram ro lungngaihna chauh,  
 Khi lamah khian kan la leng ang,  
 Beramno Isua hnena hchuan.  
 Ka chenna tur aw ka ram kha  
 Ka ngai e lungduh an lenna  
 Thil zel ila tlante an za-  
 Lenna ram nuam chu.

Ka tum, ka rom ka chenna tur,  
 Leisah rethei mah ilangin.  
 Ka chhandamtu'n retheite tan,  
 Lawmra tuikhur blu a hawng e.

Aw ka Tlantu i tuarna chu,  
 Hmangaih angin himu thei ila;  
 Engkimah ka engkim i ni,  
 Ka thiarau tan Engkim i ni,  
 Rangkachak tual nuama leng tur  
 I tuarna hiah a man tawk e.  
 Aw, mi hmanga hra a lo ni,  
 Kei mi rethei ten

3. Aw Lal Isu hmu thei ila,  
 Lungduh zawng tual an lenna chu  
 Kalvaria hmangaihna zarah,  
 Chitin hnam tin te an leng za;  
 Kei pawh i rethei a zarah  
 Thialer ram ro ka chhuhsan ang,  
 Aw ka Lalpa, min hruai ang che,  
 Hmangaihna ramah.

4. Khawvel a ropui leh lawmna  
 A ral zel ang— a mawina nen,  
 Chhandamtu kiangah ka leng ang,  
 A ropuina zam velah chuan,  
 Lei lawm te ka ngai lo vang,  
 Tin, a hmangaih chungah chuanin,  
 Chatuan lawm bla kan sa tawh arg  
 Bermno hyaah.

Rk.

Rekengga

## Key G.

{ s : s : s : s : s : l	{ s : - : -   m : - : -   r : r : r : r : r : d : r	{ n : - : -   s : - : -
{ d : d : d : d : d : d	{ d : - : -   d : - : -   t <sub>1</sub> : d	{ d : - : -   d : - : -
{ m : m : m : m : m : f	{ m : - : -   s : - : -   f : i : f : f : n : f	{ s : - : -   m : - : -
{ d : d : d : d : d : d	{ d : - : -   d : - : -   s <sub>1</sub> : s <sub>1</sub> : s <sub>1</sub> : s <sub>1</sub> : l <sub>1</sub> : s <sub>1</sub>	{ d : - : -   d : - : -

{ s : s : s : s : s : l	{ - : -   m : - : -   r : d : t <sub>1</sub> : d   m : - : r : d : - : -   - : - : -
{ d : d : d : d : d : d	{ d : - : -   d : - : -   d : - : t <sub>1</sub> : d : s <sub>1</sub> : s <sub>1</sub> : d : - : s <sub>1</sub> : - : -   - : - : -
{ m : m : m : m : m : f	{ m : - : -   s : - : -   f : r : x : o : s : - : f : m : - : -   - : - : -
{ d : d : d : d : d : d	{ d : - : -   d : - : -   d : - : -   s <sub>1</sub> : l <sub>1</sub> : m <sub>1</sub> : f <sub>1</sub> : s <sub>1</sub> : - : s <sub>1</sub> : d <sub>1</sub> : - : -   - : - : -

## THUNAWN

{ r : - : -   r : - : -	{ m : - : -   r : - : -   r : d : r : s : f e : l	{ s : - : -   - : - : -
{ t <sub>1</sub> : - : -   t <sub>1</sub> : - : -	{ d : - : -   t <sub>1</sub> : - : -   t <sub>1</sub> : l e n t <sub>1</sub> : m : - : -   r	{ d : - : -   m : - : -
{ s : - : -   s : - : -	{ s : - : -   s : - : -   s : s : s : s : - : f : m : - : -   s : - : -	{ m : - : -   s : - : -
{ s <sub>1</sub> : - : -   s <sub>1</sub> : - : -	{ s <sub>1</sub> : - : -   s <sub>1</sub> : - : -   s <sub>1</sub> : s <sub>1</sub> : s <sub>1</sub> : s <sub>1</sub> : - : f : m : - : -   d : - : -	{ d : - : -   d : - : -

{ s : - : -   s : - : -   l : - : -   r : - : -	{ s : s : s : s : f : m : r : m : f : m : - : -
{ d : - : -   d : - : -   l : - : -   t <sub>1</sub> : - : -	{ m : m : m : m : m : r : d : t <sub>1</sub> : d : r : l : - : t <sub>1</sub> : d : - : -
{ n : - : -   m : - : -   f : - : -   s : - : -	{ : :   : :   : :   : :   : :   : :   : :   : :
{ d : - : -   d : - : -   f <sub>1</sub> : - : -   s <sub>1</sub> : - : -	{ : :   : :   : :   : :   : :   : :   : :

{ s : - : -   s : - : -   f : - : -   l : - : -   s : f : m : r : m : f : m : - : r : d : - : -
{ d : - : -   d : - : -   d : - : -   d : - : -   n : r : d : t <sub>1</sub> : d : r : l : - : t <sub>1</sub> : d : - : -
{ n : - : -   m : - : -   f : - : -   f : - : -   s : s : s : s : - : l : s : - : f : m : - : -
{ d : - : -   d : - : -   f <sub>1</sub> : - : -   f <sub>1</sub> : - : -   s <sub>1</sub> : s <sub>1</sub> : s <sub>1</sub> : s <sub>1</sub> : - : s <sub>1</sub> : s <sub>1</sub> : - : s <sub>1</sub> : d <sub>1</sub> : - : -

1. Hunte an inher liam zēl a,      3. Chatuan kawngkhār chu an hawng  
 Lei pangpar mawite an chuai e;      Nitin sang tam tak an lut e; [ta,  
 Chutin kan hlim lai ni te pawh,      Tupawh Isua ring apiangte'n,  
 Hma takin an ral leh thin.      Chatuan lāwmna an chang ang.

Aw h:n, aw hun, chatuan khua vērṇa chu,  
 Chatuan chatuan, aw h:n dāng'am tawh lohna chu,  
 Aw ka thlarau, tahchuan khawiahnge i awm ang ?

2. Hunte an inher liam zēl a,      4. Funte an inher liam zēl a,  
 Rethei leh haus a mi zjwng zawng      Aw ka thlarau, inpeih thuai la,  
 Boraña kawnglamluang zawhte'n      Chu chatuan ral thei lovah chuan  
 Chatuan hremhmun an chang ang. I tan hmun a la awm e.

Kamata.

Harmonised by Rokunga

## Key E.

1. Muanna a kim, lawmna a kim,  
Hmangaihna eng ka Lal hmelah;  
Sun lai a hnem, tuar lai a hnem,  
Vakvaite tan in nuam.
2. A awmna hmun tin vad a ni,  
A ke bu'a chen hi a nuam;  
Lunggaihna leh thim hnuuaia chau,  
Lawmin a chawltir thin.
3. Aw, kan mi ngaih kalte ka hmu,  
Hmangaihna engah chuan a lang;  
Lungruuala len lai reng a nuam,  
"Rawn pan la aw," min ti.
4. Khawvelin a hliam hnute zawng,  
Puan var sinin an leng ta e;  
An rumna leh hring nun a reh,  
Angelte dung an thu.
5. Awmkhua har e, ka tak leah,  
Mahse hmangaihna Lal zarah,  
Ka rauvithla lungduhne nen,  
Vanam a han leng thin.
6. Ka ngai a che, aw lawmna ber,  
I tuarnain tah lai a hnem;  
Ka lenna ram thlaler a ni,  
Then che ka zuam lul lo.

L.Rk.

Lal Rokungi.

## Key Bb.

Thunawn

1. Van khawpui tuul nuama lengte zawng chuar,

Thenna stu reng an sawi ngai lo,

Hmangaih Lalpa hnem an thieng ta.

Chu khawpui tuul nuama lengte zawng chuan,

An Lelpe hr ing an fak chu.

## VAN KHAWPUI CHU

2. Chu khawpui tu, I nuama lengte zawng chuan,  
Lungngaih tāh reng an tuar tawh lo,  
Lawmna khawpui mawi a ni e.
3. Kan Chhandamtu tak leh a ropuina  
Chu f l'takin kan tā hmu ang,  
Kan khawvel ni a kin hunah.

## 203 THANGVANAH

Dz

Dz. g1.

Key E.

*FINE*

$$\left\{ \begin{array}{l} :m,f | s :s, l | s,s :f,r | d :--| -;t,d|r ;r,r|r ;m,f | s :--| - \\ :d,r|m :m,f | n,m;d,t | d :--| -;s,s | t_1 :t,t_1 | t_1 ;d,r | n :--| - \end{array} \right\}$$

$$\left\{ \begin{array}{l} :m,s | d | d | d | d | s,f | n :--| -;m,m | s :s,s | s ;s,l | s :--| - \\ :d,d | d | d | d | s,s | d :--| -;d,d | s_1 :s,s_1 | s_1 ;d,d | d :--| - \end{array} \right\}$$

*FINE*

$$\left\{ \begin{array}{l} :m,f | s :s, l | s :f,r | d,d | :--| -;t,l,s | l,s | r,m:f,t,d | :--| - \\ :d,r|m :m,f | n ;d,t | d,t | :--| -;f,f | n ;r,d | t_1 ;d,s | s_1 :--| - \end{array} \right\}$$

$$\left\{ \begin{array}{l} :s,s | d | d | d | d | s,f | n,l | :--| -;s,d | l | s,s | s ;f,f | n :--| - \\ :d,d | d | d | d | d,r | n,f | :--| -;f,f | n ;f,r | s ;s,s | d :--| - \end{array} \right\}$$

THU NAWN

*hurawn atan D.S.*

*FINE*

$$\left\{ \begin{array}{l} :n,s | d | d | d | t | l,s | f :--| r ;r,m | f ;f,n | r ;m,f | s :--| - \\ :d,m | m :m,m | r ;r,d | t_1 :--| -;t,d|r ;r,d | t_1 ;d,i | n :--| - \end{array} \right\}$$

$$\left\{ \begin{array}{l} :s,s | s ;s,s | d | s,s | s :--| -;s,s | s ;s,s | s ;s,d | d | :--| - \\ :d,d | d | d,d | r ;d,d | s_1 :--| -;s,s | s_1 ;s,s_1 | s_1 ;d,d | d :--| - \end{array} \right\}$$

1. Hun danglam tawh lohna thangvanah  
Khawvel thi h chawm pelte ziwing chuan,  
An hmangaihtu Lalpa thla zar hneiaih.  
Angel nen hlim takin an an leng e.

Ritam hrehawm an hre tawh lo ve,  
Chhandamtu hmangaihna par ilanin,  
Nunna tui ti h ng limab chu n inbalin  
Angel nen hlim takin an leng e.

2. Thinlung mitthla a leng e thangvanah,  
Tah chuan kan then tak lungduhte chuan,  
Thla zara lengin Chhandamtu fakin,  
He khawvel ngai lovin an leng e.
3. Tah chuan khua a var ang thangvanah,  
Ni tlak, zan thim, hrehawm a bo vang;  
Chatuanin Beramno a eng reng ang.  
Thihna kawr thim chu kan pelh tunin.

Key E.

*Harmonised by Rokunga.*

$\left\{ \begin{array}{l} :d.m|s :-.m|m.r:d |d :-.m|r :s, d :-.m|r :s |s :-.l|s \\ :s,d:n :-.d|d :s, s, :-.d|t, :s, s, :-.d|t,t, t, :-.r|d \\ :m.s.d! :-.l|s :m m :-.s|f :m m :-.s|s :s r :-.r|m \\ :d, d :-.d|d :m m :-.d|s, d d :-.d|r :r s, :-.s|d \end{array} \right\}$

$\left\{ \begin{array}{l} :s l :-.d|s :m,r|d :-.m|r :s s :--|- \\ :d d :-.d|d :d d :-.d|t, :l, t, :--|- \\ :m f :-.s|s :s,f|m :-.s|s :r r :--|- \\ :d f :-.f|d :d,r|m :-.d|r :r s, :--|- \end{array} \right\}$

$\left\{ \begin{array}{l} :s, d :-.m|r,d:r,m |s :-.l|s :d,r|m :-.m|r.d:r |d :--|- \\ :s, s, :-.d|t, :d:m :-.f|m :d d :-.d|t, :t, d :--|- \\ :f m :-.s|s :s d! :-.d|d! :l.f s :-.s|f :f m :--|- \\ :d d :-.d|s, s, d :-.d|d :m, s, :-.s|s, s, d :--|- \end{array} \right\}$

Thuuawn

$\left\{ \begin{array}{l} :d.m|s :-.f|m :r d :--|- :s, d :-.m|r :s |s :-.l|s \\ :s,d|m :-.r|d :t, d :--|- :s, s, :-.d|t, :m r,d;r,d|t, \\ :m.s.d! :s,l|s :f m :--|- :f m :-.s|s :d! t :l.f|s \\ :d d :-.d|d :s, d :r|m :r d :-.d|s, d l :r,r|r,s, \end{array} \right\}$

$\left\{ \begin{array}{l} :s l :-.d|s :m,r|d :-.r|r.d:r,m |s :-.s|m :r |d :--|- \\ :m f :-.f|m :d s, :-.d|t, :s, m :-.r|d :t, d :--|- \\ :d! d! :-.l|s :s,f|m :-.s|s :s s :-.l|s :f m :--|- \\ :d f, :-.f,|d :d,r|m :-.d|s, s, :-.f,|s, s, d :--|- \end{array} \right\}$

1. Lungngaihnain min tuam vel a,  
Sualin ni tin min thlem fo thin;  
Aw, ka ngai che ka Chhandamiu duh tak,  
Ka kuthpui leh ka himna ber,  
Min awmpui zel ang che.

3. Hmana kan lawmna leh h'mina,  
Ka Lal hmel duhawm hlam hnu kha  
Aw, a lo la vul leh ngei ang,  
Lawma kan zai leh nan.

Aw, ka thlir ang Lalpa,  
Lungngaih chhum pui zing mah sela;  
Ka thlarau chawlhna tur Zion  
Leh i hmel duhawm chu.

2. Tunah parin lo vul leh la,  
He khawvel sual thim zingah hian;  
Khawvel pa r ni tina lawmtute hi,  
I hmangaihna briattir leh la,  
An borai phal sub la.

4. Aw, i thlir ang Zion khawpui,  
Lungdub, lenrualte an kimna; [khan  
Hwangaihte mittui nen kan thente  
Ni tin thlirin min la nghak reng,  
Chatuan lawm bla sain.

# 210 CHATUAN RALMUANAAH

Kawlhawma.

Kcy Ed.

Kamla'a.			
Harmon. by Rk. a			
:d ,m's :-l   s :m .r	d :-d   d :d,r m :-m   s :l	l :-s   s	
:s ,d,m :-f   m,r:d,t	d :-s ,  s ,  s ,  d :-d   m :f	f :-m   m	
:m ,s,d' :-d'   d' :s ,f	m :-m   m :m,f  s :-s   d' :d'	l :-l   t	
:d ,d :-d   d :s ,	l ,:-l ,  l ,  s ,  d :-d   m :d	r :-r   s	

8

FINE

{:s   l :-l   d' :s	l :-s   m,r :d,r m :-m   m,s :s,m r :-d   d
{:m   f :-f   f :m	f :-m   d :s ,  d :-d   d,m :r,d t ,:-s ,  s ,
{:d'   d' :-d'   d' :d'	d' :-s   s :m,f  s :-s   s :l   s :f,n   m
{:d   f ,:-f ,  f ,:m ,	l ,:-t ,  d :d   d :-d   d :f ,  s ,:-d   d

THUNAWN

D.S.

{:d'   d' :-l   s :m	r :-d   d :d,r m :-m   s :l	l :-s   s
{:m   m :-f   m :d	t ,:-d   d :s ,  d :-d   m :f	f :-m   m
{:s   s :-d'   d' :s	f :-m   m :m,f  s :-s   d' :d'	l :-l   t
{:d   d :-r   m :d	s ,:-l ,  l ,  s ,  d :-d   m :d	r :-r   s ,

1. Ka buaina ram thlalerah hian,  
Ka Lal ka Tlantu hmel duhawm,  
Lui ral, a buatsaih ramte nen,  
Ngaiin ka lung a leng mang e.

Chu ram mawiah ka chawl ve ang.  
Lalpa chenna ram mawiah chuan;  
Ka chawl ve ang buaina piahah,  
Ka tan chatuan ralmuannaah.

2. "Hmun ka siam dawn," Lalpan a ti,  
Ringtute lawma an chawlh nan:  
Ka ngai lo vang ka khawvel nun,  
A buatsaih ram ka thlen hun chuan.
3. Leiah riangin hmun nei lovin,  
Thlaler hrehawm hrut vel ila:  
Lalpan ka tan a buatsaihah,  
Ka chawl ve ang luipui kəmah,
4. Aw, i zai ang Lalpa fakin,  
Beramno than tho leha chuan,  
"Ka lo kal leh ngei ang," a ti,  
Lawm r'u, lungngaita lawm rawh u.

Dz.

Key Eb.

{	:d   s :- .l   s :m.r d :-   - :t,d r :- .m   z,d:l,s,d :-   -
{	:d m :- .f   m :d   d :-   - :s,   s, :- .s,   s, :s,   s, :-   -
{	'm,s,d' :- .d' d' :s,   m :-   - :m   f :- .s   'm;r d d :-   -
{	:d d :- .d   d :d   d :-   - :d   s, :- .s,   s, :s,   d :-   - ,
{	d, s :- .l   s :m,s,d' :-   - :l   s :- .d f, .r  d :-   - :
{	u m :- .f   m :m :r   d :f   m :- .d   d .t,   d :-   - .
{	'r,s,d' :- .d' r' :s   s,   l,t,r' :s,l   s :f   m :-   - :
{	:d d :- .d   d :d   d :-   - :r   m :f   s :- .s,   s, :s,   d :-   - :

Thunawn.

{	s :- .l   s :f,m,r d :-   - :t,d r :- .m   z,d:l,s,d :-   -
{	m :- .f   m :d   d :-   - :s,   t, :- .t,   s, :l,   s, :-   - ,
{	:   : m :m   m :m,f   s :- .s   f   f :-   - ,
{	:   : : d :d   d :m,   s, :- .s,   s, :s,   d :-   - ,
{	:d, s :- .l   s :m,s,d' :-   - :l   s :- .d f, .r  d :-   - :
{	:d m :- .f   m :d   m :-   - :f   m :- .d   u :t,   d :-   - .
{	'm,s,d' :- .d' d' :s   s,   l   s :d'    :- .m   s :f   l :-   - ,
{	:d d :- .d   d :d   d :-   - :r   m :f   s :- .s,   s, :s,   d :-   - :

Van arsi erg piah khi,

Ka chatuan in a ni;

Lei nun a tawp hun chuan,

Chutah kei ka kal ang

3. Lal Isu, i hmaah

Ka la ding ngei ang a,

Chut.h hunah chuanin,

Kei mi tanp'n ang che.

Aw, tahchuan

Nunna thing daishumah,

Hmangaihna thla zarin,

Lungdubte an leng za.

- 2 Ni tin lo ral zel hian,  
Let hi ka hlat zel a;  
Thihua lui ka kanin,  
Isu, mi lo kai la.

- 4 Ka Lal Isu duh tak,  
Ka sual hre reng lo'ne che;  
Ka nun sual mih sela  
Laipa, ngaidam ang che.

R. Sarkey 1025

1. Ram hlm Junggaihthlak ata ni ennash  
Van rang chhum leng lo chatuana chuai lo  
Ni tina a tlanvaten an pan ramah  
Cheng turin Isuad nem takin min lo  
  
Zawi 'eh muang takin angelten min chawi ang  
Ka chung lam ram eng mawi nuam tekah kinan,  
Tahchuan lei buaina hi ka chhuahsan rawh ang,  
A hmangaihna angchhung bunnaah chuan.

## RAM NI LNG RENGAIH

2. Ram him rin wnr leh nun dinglamna himun hi,  
Lunggaih lu en zan thiit chn anstun,  
Chat an nuen leh che dana himun nuam ram khn,  
Rum ni eng roig lewm chul lo chang turim.
3. Ram him en i senni dam lai tuipui rolah  
I tn blu i h awm i i lut n  
Hmu Fa inu iselten min lewm ing  
Chatuan lawi inu leukhmuu chang turim

R. Sena Ichlim

## 213

### HREH LWM A BO VANG

D.

#### Key G.

D.	Doz n.	D.C. & FIN.
{ :s,,s,d :d,,t, d . ,f	—	:—   —
{ :s,,s   :s,,s   :d,,d   :—   d :s,,s,t :t,,d   :—   t,	—	:—   —
{ :d,,d   :—   d :s,,s,f :—   s :m,m   :s,,s,s   :f	—	:—   —
{ :d,,d   :—   d :d,d   :—   d :d,d   :s,,s,s   :s,	—	:—   —

Thuan

D.C.
{ :s . m,d   s . . f   —   r :m,m   :s, t :l   :—   —
{ :m,m   :d,, m   :—   t   —   t, l, l   :r .d   :—   —
{ :s,,s,s   :s,, s,s ,   :—   s :s , l   :s   :—   —
{ :d,l   :d,d   u . s .   :—   u,u,u,u . c   :—   —

1. He leh hing i i mi zaving a tal n i diun,  
Nu i tay pia i co i han i m buh nan,  
I hehnu var En i enah I un leng tawh ang,  
Thih leh nat, i i la v a bo vang.  
  
Chi ee tal repui leh angel var leh,  
Iun lan aruangaih le na ram,  
Va kheng li rankchak kawngkhar mowei chu,  
Engtikuhng ek lan ve ang?
2. Lunggan tah n i en teng a awm tewh long,  
Hmargaih him i el a chuoi tawn long  
Aw tah au him k n lawin a kira tawh ang,  
Thih leh nat hiehawm a bo vang
3. Kan dum lai ni timin a ham zel a,  
Kan him lai par ang a chuoi zel;  
Danglam tawh lehna ram khawpuiah chuan,  
Thih leh nat hrehawm a bo vang
4. Tahchuan van I el fak zai kan sa tawh ang,  
Eden suala min ihan chhuaktu,  
Lalibutthlengah Isuan ro a rel ang,  
Thih leh nat hrehawm a bo vang.

Dz.

Key Ab.

Dozika.

$\left\{ \begin{array}{l} :s_i | d :- :t_i, d | r :- :m | d :- :l_i | s_i :- :s_i | l_i :- :l_i | s_i :- :d | r :- : - : - \\ m_i | s_i :- :s_i | s_i :- :s_i | l_i :- :f_i | m_i :- :m_i | f_i :- :f_i | m_i :- :f_i | s_i :- : - : - \\ d | m :- :d | t_i :- :d | d :- :d | d :- :d | d :- :d | d :- :l_i | t_i :- :t_i | t_i :- : \\ :d_i | d_i :- :m_i | s_i :- :s_i | f_i :- :f_i | d_i :- :d_i | f_i :- :f_i | r_i :- :d_i | s_i :- :s_i | s_i :- : \end{array} \right\}$

$\left\{ \begin{array}{l} :s_i | d :- :t_i, d | r :- :r | m :- :r | d :- :d | m :- :f | s :- :f : m | r :- : - : - \\ m_i | m_i :- :r_i | s_i :- :s_i | s_i :- :f_i | m_i :- :s_i | d :- :d | m :- :r : d | t_i :- :t_i | s_i :- : \\ d | s_i :- :s_i | t_i :- :t_i | d :- :d | d :- :m | s :- :s | s :- :s | s :- :s | s :- : \\ :s_i | m_i :- :m_i | s_i :- :s_i | d :- :s_i | m_i :- :d_i | d :- :d | d :- :d | s_i :- :s_i | s_i :- : \end{array} \right\}$

8

FINE.

$\left\{ \begin{array}{l} :f | m :- :r, m | d :- :r | d :- :t_i, l_i | s_i :- :s_i | l_i :- :l_i | s_i :- :r | d :- : - : - \\ :s_i | s_i :- :s_i | l_i :- :s_i | f_i :- :f_i | m_i :- :m_i | f_i :- :f_i | m_i :- :f_i | m_i :- : - : - \\ :r | d :- :t_i | d :- :t_i | d :- :d | d :- :d | d :- :d | d :- :t_i | d :- : - : - \\ :s_i | d :- :s_i | l_i :- :f_i | f_i :- :f_i | d_i :- :d_i | f_i :- :f_i | s_i :- :s_i | d_i :- : - : - \end{array} \right\}$

THUNAWN.

Thunawn atan D.S.

$\left\{ \begin{array}{l} :s_i | d :- :d | t_i :- :r | d :- : - : - | d | m :- :f | s :- :f : m | r :- : - : - \\ :m_i | s_i :- :s_i | s_i :- :s_i | s_i :- : - : - | s_i | d :- :d | m :- :r : d | t_i :- :t_i | t_i :- : \\ :d | m :- :m | r :- :d : t_i | d :- :m | m :- :r : d | s :- :s | s :- :s | s :- :s | s :- : \\ :d_i | d_i :- :d_i | s_i :- :s_i | d_i :- :d_i | d_i :- :d_i | d :- :d | d :- :d | s_i :- :s_i | s_i :- : \end{array} \right\}$

- Lei hrehawm hring nun ka ngai lo'ng,

Chatuan ram eng mawiah;

Lungngaih, hrehawm, inthennate,

Tah chuan a bang tawh ang;

Hlim takin ka zai tawh ang a,

Lei hrehawm ngai lovin.

He lei hrehawm hmun hi,

Kan zinna ram mai hi,

Engtikah chhuahsan ang i maw ?

Kan chatuan in hmunah.

- Aw, lungduh kal tate zawng chuan,

Hnutiang reng ngai lovin,

An chatuan in eng mawiah chuan,

Hmangaih Lalpa fakin,

Suihlung rual te'n an sawi dim e,

Lei hrehawm ngai lovin.

- Ka Chhandamtu min hruai ve la,

Lei hrehawm ngai lovin;

Thihna lui ral min hruai kai la,

Van in eng mawiah chuan,

Mi thienghlim nen suihlung ruala

Nangmah fak za turin.

## LEI HREHAWM NGAI LOVIN

4. Aw, chatuan in eng mawi ropui,  
 Kan tan a buatsaih chu,  
 Khawvel hrehawm hi chhuahsanin,  
 Thihna luikawr kaiin,  
 Kan la han thleng ve ngei ang a,  
 Lei hrehawni ngai lovin.

**215**

## NI TININ MIN AWM THIN

**Key A.**

*Hlim takin*

*Harmonized by Rokunga.*

$\{ :s_1.s_1   i :d   d :m   r .d :d .l_1   s_1 :s_1.t_1   r :r   r :f   m .r :d .t_1   d$
$\{ :m_1.m_1   m_1 :m_1   r_1 :s_1   f_1.l_1.l_1.f_1   m_1 :m_1.s_1   f_1 :f_1   f_1 :l_1   f_1.f_1.m_1.r_1   m_1$
$\{ :d .d   s_1 :s_1   s_1 :d   t_1.l_1.l_1.d   d :r .r   t_1 :t_1   t_1 :r   d .f :m .x   d$
$\{ :s_1.s_1   d_1 :d_1   d_1 :d_1   r_1.m_1.f_1.f_1   d_1 :d_1.m_1   s_1 :s_1.s_1 :l_1   m_1.f_1.s_1.s_1   d_1$
$\{ :s_1.d   m :m   m :m.s   s_1.m :m.d   r :r .f   m .r :d .m   r :d .t_1   d :—   —$
$\{ :s_1.s_1   d :d   d :d   d .d :d .l_1   t_1 :t_1   t_1   d :s_1.d   l_1 :s_1.s_1   s_1 :—   —$
$\{ :m_1.m_1   s :s   s :s.m   m .s :s.m   f :s .l   s :m .s   f :m .r   m :—   —$
$\{ :d .d   d :ta   l_1 :l_1.l_1   s_1.s_1.m_1.m_1   s_1 :s_1.s_1.d   d .d   f_1 :s_1.s_1.d_1 :—   —$

**Thuhawn**

$\{ :m_1.f   s :—   — :m_1   d :s_1.d   m :f   m :m .m   m .s   d .m   r :s_1.d   m$
$\{ :d .x   m :—   — :d .d   s_1 :s_1.s_1   d :r   d :d .d   d .m :s_1.d   t_1 :s_1.s_1   s_1$
$\{ : :s .f   m :s .s .n :m .n   s :l   s : :   : : :   :   d$
$\{ : :d .d   d :d .d   d :d .d   d :t_1   d : :   : :   :   m .s   d$
$\{ :s .s   s .m :m .d   r :r .f   m .r :d .m   r :d .t_1   d :—   —$
$\{ :d .d   d .d   d .l_1   t_1 :t_1   t_1   d :s_1.d   l_1 :s_1.s_1   s_1 :—   —$
$\{ :m .m   m .s   s .m   f :s .l   s :m .s   f :m .r   m :—   —$
$\{ :d .d   d .d   d .l_1   s_1 :s_1.s_1   d :d .d   f_1 :s_1.s_1.d_1 :—   —$

- 1 Lalpən a hmangaihte ram a buatsaih chu  
 Khawvel Kanaan ram ai pawha nuam zawk chu;  
 A aw nemin a mite ni tinin min sawm,  
 A ram nuam taka cheng ve turin.

Ni tinio min sawm thin, A aw nem ngai la,  
 A hmangaihna rawn pan la, rawn pan la,  
 Jordan tuipui fawn mah se,  
 Aw ! Lalpa ramah lo lut rawh u.

2. Aw, chuta nunna thing leh khawtlang romei,  
 Thlirin ka ngai, nunna pangpar vulte nen;  
 Faina lui kam mawi leh chatuan bmun hrung nuam ram,  
 Lalpa hmangaihte an lenna chu.
3. Aw, chutah chatuan eng kan Lalpa Isua,  
 Leh angelte nen lawm bla mawi kan sa ang;  
 Krista hmel entuten sualna an hlau lo vang,  
 Hlimin amah chu an fak fo vang.

C. Lhe

C. Lah sachhuana.

Key Eh.

**1**

sd | d: .1 m: .:-| :-| -:-; r|m: ;f|s:;:-| -:-; -:-; s | fe :; | l:;:-| -:-; -:-| -:-  
 : | :; | -; d | d: .d d:-; -| :; | :d | d:-d | d: | :; | : d | d: ;d | d: |  
 ;m|'; : | s:; ;f| -:-; -:-; f| s:-; r|m:; -| -:-; -:-; m | re:; m f:; -| -:-; -;  
 : | -; | : d | d: ;d | d: | :; | :d | c:; d | d: | :; | :; f | f:; f | f | f: |  
 ;l | e:; m | r:; -| -:-; -| -; m | d:; -| -:-; -; m | f:; s | l:; -| -:-; -;  
 : | :; | ; t | t:; t | t:; t | :; | :d | d: ;d | d: | :; | :d | d: ;d | d: |  
 ;f | m:; s | s:; -| -; -| -; -; s | s:; m:; -| -; -; -; s | l:; r | f:; -| :; | -;  
 : | :; | :; s | s:; s | s:; -| :; | :d | d: ;d | d:; -| :; | :f | f:; f | f: |

{ 1 | l:; -; s | m:; -; | -; -; -; -; f | m:; -; r | d:; -; -; -; -; -;  
 : | :; | :; s | d | d: ;d | d:; -; s | s:; -; s | s:; -; -; -; -;  
 ;f | f:; -; m | s:; -; -; -; -; -; l | s:; f | m:; -; -; -; -; -;  
 : | :; | :; s | d | d: ;d | d:; -; f | s | s:; d } :; -; -; -; -; -;

Thumaw:

jū | m:; -| l:; -| -; d | t:; l | s:; -; -| m:; -| ;s' | l:; | :r | :; | :l | l:  
 ;c | m:; s | f:; -| -; -; -; f | r:; f | m:; -| d:; -| -; d | d: ;t | ,; ,; f | s  
 ;d | r:; c:; -| -; -; -; -; l | s:; t | d:; -| l | s:; -| -; m | f:; m | -| -; s | :; | l | l:  
 ;c | r:; f | r:; -; -; -; f | r:; f | r:; -| d:; -| ;:; d; ;d | d:; -; s | ;; f | f: | f:  
 ;l | s:; -; m:; -| -; -; f | r:; -; l | s:; -; -; -; -; -; m | f:; -; s | l:; -; -; -; -;  
 ;f | m:; -| d:; -| -;  
 ;d | d:; -;  
 ;f | m:; -| c:; -| -;  
 ;d | d:; -; r | m:; -;  
 : | :; | :; s | d | d: ;d | d:; -; s | s:; -; s | s:; -; -; -; -; -; -; -; -;  
 ;m | m:; -; f | s:; -; -; -; -; -; -; -; -; -; -; -; -; -; -; -; -; -; -; -;  
 : | :; | :; s | d | d: ;d | d:; -; f | s | s:; s | d } :; -; -; -; -; -; -; -; -;

1. Khawvelah hian lawm a kim lo,  
 Lungngaihna leh buaini a n';  
 Kan chatuan hmun kan thlen hunin,  
 Lungngaih, tahna a reh tawh ang.

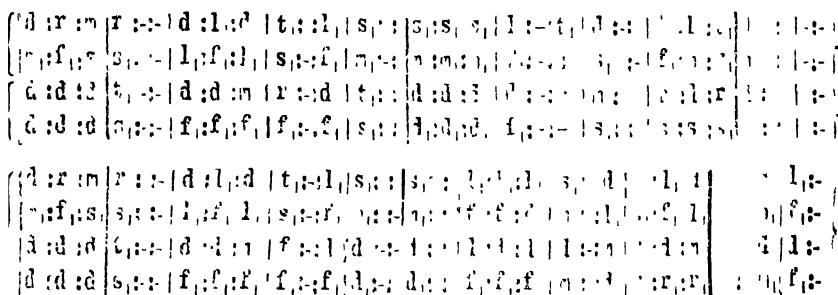
Hlim leh lawmna kan thlen hun chuan,  
 Khawvel hrehawmna kan ngai lo vang;  
 Mi'tui zawng zawng a hul tawh ang,  
 Chatuan kan Lalpa hmaah chuan.

2. Aw ka nunn'i, hlimin zai la,  
 Lalpa fak la i thinlungin;  
 Lawmmman hlu a buatsaih chu,  
 Chatuan thlengia i chang ngei ang.

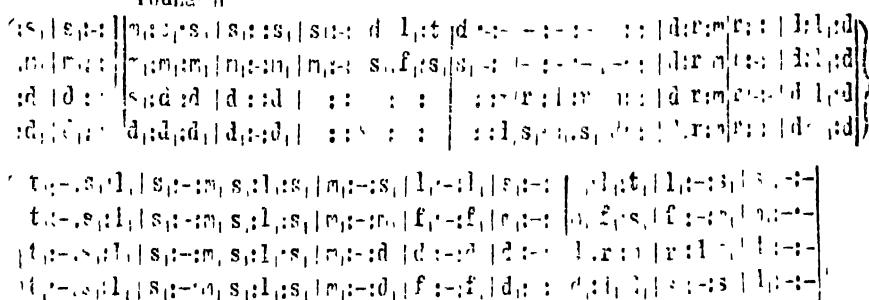
Samhama

*Harmoized by Rokingo.*

## Key Bb.



Thulawin



- Nokin mipui tam tek lo kal khawmte,  
Lalhutphah hmaa intlar terte,  
Lal angin fakna hla mawjin an awi.  
Mipui nasa tak tuma chhiar sen loh en ni tawh ang.

Van khaw chhiarpuiah van mi an inchhiar.  
Lei h-chiwm thiri sual h-muna kal Pathin Fapa.  
Van n i h khian an chhiar ang maw ?  
Van khaw chhiarpuiah khian.

- Van mipui tamzia k*ñ* chhiar dawa thin a  
Ka ziak chung p*ñ*shin ka chhiar seng lo:  
Ka chhiar sen loh avangin ka chang thlan,  
"Mipui nasa tak tuma chhiar sen loh" tiin k*ñ*ay.
- Van kawngkhar vengtuin thu lawmawm chu,  
A lo la chhawng a, vengtu chhañ ,  
"Mi sual sim leh ngahdama awmte chu,  
Chatuan in lam fañin an lo kal niek, Hallelula !"

# 218 AR ANG KAN VAI TAWH LO'NG

Rk.

Key Ab.

Rokunga.

$\{ :s,   d :d   d :r, m   s, :l,   s, :d   r :r   m :r   d :--   -- \}$
$\{ :m, :m,   m, :f,   m, :f,   m, :m, f   s, :-.s,   s, :f,   m, :--   -- \}$
$\{ :d,   s, :s,   s, :t,   d :d   d :l,   t, :t,   d :t,   d :--   -- \}$
$\{ :s,   d, :d,   d, :t,   d, :f,   d, :m,   s, :-.s,   s, :s,   d, :--   -- \}$
$\{ :d, :r   m :m   m :r, m   f :f   m :m, f   s, :-.l   s, :m   r :--   -- \}$
$\{ :s,   d :d   d :s,   l, :l,   s, :s,   d :-.d   d :d   t, :--   -- \}$
$\{ :m, f   s, :s,   s, :f, r   d, :d   d, :d, r   m, :-.f   m, :s,   s, :--   -- \}$
$\{ :d,   d, :d   d, :s,   f, :f,   d, :d,   d, :-.d, m   d, :s, :d,   s, :--   -- \}$
$\{ :m, r   d, :-.r   d, :l,   s, :--   --   s,   d, :d,   d, :s,   s, :s,   s, :--   -- \}$
$\{ :d, t   l, :-.s,   l, :f,   m, :--   --   m,   s, :s,   s, :m,   m, :m,   m, :--   -- \}$
$\{ :s, f   m, :-.f,   f, :d,   d, :--   --   d,   m, :m,   m, :m,   d, :d,   d, :--   -- \}$
$\{ :d, m   m, :f,   m, :r, f   s, :-.f   m, :r   d, :--   --   d, :--   --   d, :--   -- \}$
$\{ :s,   d, :d   d, :d,   d, :r, m   m, :-.r   d, :t,   d, :--   --   d, :--   --   d, :--   -- \}$
$\{ :m, f   s, :l,   s, :s,   s, :-.l   s, :f,   m, :--   --   m, :--   --   m, :--   -- \}$
$\{ :d,   d, :r   d, :l,   s, :-.s,   s, :s,   d, :--   --   d, :--   --   d, :--   -- \}$

1. Aw, chhimhlei tual kan lenna tlang,  
Lungduh thenna hmun hi,  
Aw, engtiknge ka chhuansan ang,  
Ar ang vaihna ram hi ?
2. Thlangtlai liam hnu si-ar mah khian,  
Van zawl kawlkung a bel:  
Kei erawh chhimhlei tualah hian,  
Ar ang ka lo vai e.
3. An hrilh hmangaih eng zamna chu,  
Riangvai chawlh hmun an ti;  
Ka rauthla hi lawi ve ang maw,  
Ar ang vai tawh lovin ?
4. Chhimhlei tualah riakmaw angin,  
Riang te'n leng mah ila.  
Chhawrpiel run nuam kan thlen hunin  
Ar ang kan vai tawh lo'ng.

Rk.

Rokunga.

## Key G.

:s,,s,d	:d	:m,d r	:d	:m,s s	:-,m:d,m r	:-	}
:m,,m,s,	:s,	:d,s,t,	:d	:d,m m	:-,d:s,d t,	:-	
:d,d m	:m	:s,m f	:m	:s,s s	:-,s:m,s s	:-	
:s,,s,d,	:d,	:d,m,s,	:d	:d,d m	:-,d:m,d s,	:-	}
:s,,s,d	:d	:m,d r	:d	:m,s s	:-,m:d,r d	:-	
:s,,s,s,	:s,	:d,s,t,	:d	:d,m m	:-,d:s,s,s,	:-	
:m,m m	:m	:s,m f	:m	:s,s s	:-,s:m,f m	:-	
:m,x,d,	:d,	:d,m,s,	:d	:d,d s,	:-,s;s,s,d,	:-	
:r,m f	:x	:m,f s	:m	:s,s s	:-,l:s,m r	:-	
:t,d r	:t,	:d,x m	:d	:m,m m	:-,f:m,d t,	:-	
:	s,s:f,f:	s,s:m,m:s,s s			:-,s:s,s s	:-	
:	s,,s;s,s,: s	d,d;d,d;d,d d			:-,d:t,d s,	:-	
:s,s s	:s	:l,s s	:m	:d,r m	:-,f:m r	:d	
:d,d d	:d	:d,d d	:d	:s,s,d	:-,r:d t,	:d	
:r,m m	:m	:f,m m	:s	:m,f s	:-,l:s f	:m	
:d,d d	:d	:f,d d	:d	:m,r d	:-,f:s s,	:d,	

1. Thihna lui pui hnam tin leng kai,  
Rauthla leng an bualna chu,  
Thangvan kai tum kawng a lo ni.  
Hêlna dang reng a awm lo.  
Chu lui thim vawt leh rapthlak chu.  
Ringtuten kan dai hunin.  
Hmangaih Lal duhawm tak chuanin,  
Hlim takin min hruai kai ang.
2. Chu thihna lui kamah chuanin,  
Luathli pui fawn vel karah,  
Nu leh pate chuan an fate,  
Tap leh rumin an then thin.  
Mahse nunna tluang lam pengah,  
Hring nun puan ang an hlip a,  
Puan var ropui an sintir a,  
Thihna reng an hlan tawh lo
3. Chu lui thim vawt leh hlauhawm chu  
Engahnge ka hlauh ang le?  
Ringtu tan hlauhawm a awm lo,  
Lal Kristan a hneh zo ta.  
Chu lui ral ka thlen ve hun chuan,  
Lawmna ri a fawn vel ang;  
Ka Lal hmel tak ka hmu ang a,  
Ka lung a awi kim tawh ang.

## 220 ENGTIKNGE KA THLEN VE ANG

K.T. Lawna.

Rualsaiova.

Key E.

$\left\{ \begin{array}{l} :s, f   m : - ; r \\ :d, d   d : - ; t, \\ .m, f   s : - ; f \\ :d, d   d : - ; s, \end{array} \right $	$\left\{ \begin{array}{l} d : - ; m, f   s : - ; l \\ d : - ; d, d   d : - ; r \\ m : - ; s, f   m : - ; f \\ d : - ; s, d   d : - ; r \end{array} \right $	$\left\{ \begin{array}{l} s : - ; s, d   t : - ; l \\ d : - ; d, r   r : - ; f \\ s : - ; s, s   s : - ; d \\ m : - ; d, d   s, s : - ; s, \end{array} \right $	$\left\{ \begin{array}{l} s : - \\ m : - \\ f : - \\ d : - \end{array} \right\}$
---	---	---	--

$\left\{ \begin{array}{l} :s   s : - ; m \\ :m   m : - ; r \\ :d   d : - ; s \\ :t   t : - ; d, \end{array} \right $	$\left\{ \begin{array}{l} r : - ; m, f   s : - ; l \\ t : - ; d, r   m : - ; f \\ d : - ; s   d : - ; d \\ s : - ; d, d   d : - ; r \end{array} \right $	$\left\{ \begin{array}{l} s : - ; l, t   d' : - \\ m : - ; f, f   f : - \\ d' : - ; d'   d' : - ; d \\ d : - ; d   d : - ; f \end{array} \right $	$\left\{ \begin{array}{l} d' : - \\ f : - \\ f : - \\ f : - \end{array} \right\}$
--	--	---	---

$\left\{ \begin{array}{l} :l   s : - ; s \\ :f   m : - ; m \\ :d'   d' : - ; d \\ :f   d : - ; d \end{array} \right $	$\left\{ \begin{array}{l} d' : - ; l   s : - ; d, f \\ m : - ; f   m : - ; d, r \\ s : - ; d'   d' : - ; s, l \\ l : - ; f   m : - ; f \end{array} \right $	$\left\{ \begin{array}{l} m : - ; r   d : - ; t, \\ d : - ; t   d : - \\ s : - ; f   m : - ; s, \\ s : - ; s, d   d : - \end{array} \right $	$\left\{ \begin{array}{l} d : - \\ d : - \\ m : - \\ d : - \end{array} \right\}$
---	---	--	--

- He khawvelch hian lungnaih leh t-haa,  
A bang thei si lo aw, ka Lalpa;  
I chatuan ram hmangaihthe lenne chu,  
Aw, englikngeah k*a* th'an ve ang.
- Thihna lui piaha ram mawi takah chuan,  
Mi thiaghlimte leh angel varten,  
Zion Lalpa fakin hla mawi an sa;  
Aw, engtikahng*e* ka thlen ve ang?
- He khawvelah hian aw, ka Chhand-mtu,  
Sualna chhumpp*v*i zing a kiang thei lo;  
Mahse i hmangaihna leh zahngaihna,  
Ka hriatin tah lai ka barg leh thin.
- Van Jerusalem thara lengte chuan,  
Khawvel hrehawm hi an ngai tawh lo;  
Aw, engtikng*e* ka thlen ve ang,  
Hmangaih lenrualte an kimna chu?

## 221

### REI LO TE CHHUN CN

R.

Sunkey 832.

- Huu lawmawm thlem te kan neih chhung hau i zai ang,  
Chatuan hmunah min hruai chho law'k ang;  
Zam thim tawh lohna chatuan inah kan chawl ang,  
Rei lo teah kan han thleng ngei ang.  
  
Rei lo te chhungin,  
Hrehawmna a bo thuai ang;  
Kan han thleng ngei ang, a van inah min hruai ang,  
Rei lo teah kan han thleng ngei ang.

## REI LO TL. CHHUNGIN

2. A hna i thawk arg Lalpa tara thiil Hu chu  
Rei lo teah kan han thieng rgei ang;  
A mi hmeneahna kan ten a ther kunkhua arg.  
Rei lo teah kan han thleung ngei arg.
3. Khi van khawpui khi kan thlen hraun kan lawm aeg,  
Rei lo teah kan han thieng rgei arg.  
Chu van khawpui chu hrangnhin a khat vel a,  
Kan thlen hunin kan han clawl neei ang.
4. Buajra piyah chuan chatuan chawlhna a awm a  
Chu chu kan lan thlong rgei down a,,  
Tah a awm tawh lo'ng khaipui mawi kan thlen hunin  
Chu chu chatuan khawpui a nee.

**222**

## ISUA'N RO A REL E

Rk.

Rokunga.

**Key E.**

:s,	d :- .s,   d :m.r   d :-   - ; d, r   m :- .m   f :m   r :-   -
:s,	s, :- .s,   s,   d :-   - ; s,   d :- .d   r :d   t, :-   -
:m	m :- .m   m :s.f   m :-   - ; m, f   s :- .s   l :s   s :-   -
:d	d :- .s,   m,   s,   d :-   - ; d :- .d   t,   s,   s, :-   -

:s,	d :- .s,   d :m.r   l :-   - ; m, f   s :- .d   m, r   d, t,   d :-   -
:s,	s, :- .s,   s,   d   t :-   - ; d   d :- .s,   d, l,   s, f,   s, :-   -
:m	m :- .m   m :s.f   m :-   - ; s   m :- .m   s, f   m, r   m :-   -
:d	d :- .d   d   s,   t, :-   - ; f,   m,   s,   t,   s,   s,   d :-   -

Thunawn.

d	l :- .s   l :t   d, :-   - ; s   d,   t   s,   t   l   s, :-   -
d	f :- .m   f   r   m, :-   - ; d   m   r :- .x   r   f   m   r   d
d	d, :- .d   d,   d,   s   s, :-   - ; d,   l   s,   f,   s,   d,   t,   l   s
d	f :- .m   f   s   d, :-   - ; l,   s,   t,   r   r   s,   f   m

:d	d :- .d   d   d, r   m :- .f   s,   l   s,   :- .m   f, r   d, t,   d :-   -
:s,	s, :- .s,   s,   s,   d, :- .r   m, :- .f   f   r, :- .t,   d, l,   s,   s,   s, :-   -
:f	m :- .m   m :m, f   s, :-   -   f   s, :- .s   s, f   m, r   m :-   -
:r	d :- .d   d   s,   d, :-   -   f,   s,   :- .s,   s,   s,   d :-   -

1. En teh van thuthlengah,  
Isuan ro a rel e,  
Hmangaihnain a rel,  
Van mte an liwui thin.

3. Sual thiam Ich an charur,  
Thihna kawl en buntir,  
Lungngh a than bo ta,  
Isuan ro a rel e.

"La'berte Lalberi chu,  
Ropui ber se," an ti,  
Thihna a tlawni hlen ta,  
Isuan ro a rel e.

2. Hmangaiiba inthuamin,  
Remna Laithutthlengah  
Dikna jal tiang kengin,  
Isuan ro a rel e.

4. Hmangaihnain a khat,  
Lawma a erg zam vel,  
Thiamernain a khat,  
Isuan ic a rel e.

# 223 MIN AWMPUI LA AW KA LALPA

**Key B<sub>b</sub>.** (*Vuaklia thleh-*)

*Harmonized by Rokungu.*

{ | s,:s,:s, | d :-:-| d :r :d | d :-:s, | l,:l,:l, | l,:-m, | l,:l,:l, | s,:-:-  
 { | m,:m,:m, | m,:-:-| m,:f, | m,:m, | m,:-:-| f,:f,:f, | f,:-:-| f,:f,:f, | m,:-:-  
 { | d :d :d | s,:-:-| s,:l, | s,:s,:-| d :d :d | d ::-| d :d :d | d ::-:  
 { | d,:d,:d, | d,:-:-| d,:d,:d, | d,:-:-| f,:f,:f, | f,:-:-| f,:f,:f, | s,:-:-|

{ | s,:s,:d | m ::-| m:m:m | d ::-| d :r :m | r ::-l, | r :r :t, | d ::-| -:-:  
 { | m,:m,:m, | s,:-:-| s,:s,:s, | m,:-:-| l,:l,:l, | s,:-:-| s,:s,:f, | m,:-:-| -:-:  
 { | d :d :d | d ::-| d :d :d | d ::-| f|m:r :d | r ::-| f :r :r | d ::-| -:-:  
 { | d :d :d | d ::-| d :d :d | l,:-:-| f,:f,:r | s,:-:-| s,:s,:s, | d ::-| -:-|

**Thunawn**

{ | s,:-:-| -:-:| s,:s,:s, | d ::-| s,:-:-| s,:s,:d | m ::-| m:m:r | d ::-| -:-:  
 { | m,:m,:m, | m,:-:-| m,:m,:m, | m,:-:-| m,:-:-| m,:m,:s, | s,:-:-l, | s,:s,:f, | m,:-l, | s,:-f,  
 { | d :d :d | d ::-| d ::-| s,:-:-| d,:-:-| d ::-| d ::-| d :d :t, | d :d :t, | m :;r  
 { | d,:d,:d, | d,:-:-| d,:-:-| d,:-:-| d,:-:-| d,:-:-| d,:-:-| d,:-:-| d,:-:-| d,:-:-| s,:-:-|

{ | -:-:-| r :d :m | m ::-| r :d :m | m ::-| r :d ::-| r :d :m | r :d :;-| d ::-:  
 { | m,:-:-| s,:m,:s, | s,:-:-| f,:m,:s, | s,:-:-| f,:-:-| s,:s,:s, | f,:-:-| m,:-:-  
 { | d ::-:-| t,:s,:d | d ::-| d :d :d | d ::-| d ::-| t,:d :l, | s,:-:-| s,:-:-  
 { | d ::-:-| s,:m,:s, | d ::-| s,:l,:t, | d ::-| l,:-:-| s,:s,:s, | s,:-:-| d,:-:-|

1. Ka awmhar lunglen chang ni hian  
In ka thlir vel he lei ram hi;  
Lungnaih chhumin tlang tin a bawm,  
Ka thla riang lungngaij a vai.  
Aw, min hruai la dam lai  
Lungngaih chhumpui zing hnuaih hian,  
Min awmpui la, aw ka Lalpa,  
Tah lai ka bang ang e.
2. Aw, ka lungkham arsi piah ram,  
Angel var lungruai an lenna;  
Kei khawhar riangvai ka tahna,  
Lungnaih chhumpui zing hnuaih hian.
3. Aw ka thlarau, i lungngaihna,  
He lei brehawm hi chhuahsanin,  
Thuro angin thiawkin leng la,  
Enghawina ram khawpuiah chuan.
4. Tahchuan lungngaih, tah leh busina  
A awm tawh lo'ng Kanaan ramah;  
Aw Chhandamsu, min hruai zel la,  
Thihna lui tal ram miwiah chuan.

# 224 LUI RALAH INKHAWM ANG

Skh.

Sangkhuma

Key Bb.

$\left\{ \begin{array}{l} :d.x|m:m.m|m:r.d|l_1:s_1|d:t_1.l_1:s_1:d.r|m:r.d|r:-|- \\ :m_1:f_1:s_1:s_1:s_1:s_1:f_1:s_1|l_1:s_1:f_1:m_1:m_1:f_1:s_1:s_1:f_1:s_1:-|- \\ :d.d.d:d.d.d|d:t_1.d_1:d:r_1:d_1:d:d.d|d:d.t_1:d:r.r|i_1:-|- \\ :d_1:d_1:d_1:d_1:d_1:r.m_1:f_1:r_1|m_1:f_1:d_1:m_1:s_1:d:t_1.s_1:s_1:-|- \end{array} \right\}$

8

FINE.

$\left\{ \begin{array}{l} :d.x|m:m.m|m:r.d|l_1:s_1|d:t_1.l_1:s_1:d.r|m:r.d|r:-|- \\ :r.f:s_1:s_1:s_1:s_1:s_1:f_1:s_1|l_1:s_1:f_1:m_1:m_1:f_1:s_1:f_1:m_1:-|- \\ :d.d.d:d.d.d|d:t_1.d_1:d:r_1:d_1:d:d.d|d:d.t_1:d:r.r|i_1:-|- \\ :m_1:r_1:d_1:d_1:d_1:r.m_1:f_1:r_1|m_1:m_1:f_1:s_1:s_1:s_1:d_1:-|- \end{array} \right\}$

THUNAWN

$\left\{ \begin{array}{l} :s_1:s_1:d:-|s_1:d.x|m:-|d:m_1:s_1:l_1:t_1|d:t_1.d|r:-|- \\ :s_1:f_1:m_1:-|d:m_1:f_1:s_1:-|m_1:d.m_1:i:f_1:f_1:f_1:s_1:-|- \\ :s_1:s_1:s_1:s_1:d_1:s_1|m_1:s_1:s_1:d_1:d.m_1:d_1:s_1:d_1:d|d:d.d|l_1:r.d|t:t_1:r|i_1 \\ :s_1:s_1:d_1:d_1:m_1:r_1:d_1:d_1:l_1:l_1:s_1:m_1:d_1:d_1:f_1:f_1:f_1:r_1:r|s_1:-|s_1:f_1 \end{array} \right\}$

1. Rinin ka thlir ka chung ram nuam khi,  
Tahchuan kan mi lungduhte an leng;  
An Tlantu fakin zai an sa a,  
An zinga tel ve a'n min sawm.

Lui ral ramah chuan inkhawm ang,  
Kan mi lungduh kimna ramah chuan;  
Chutah tāh leh lungngaih a awm lo,  
Chatuanin hlimna hla an sa.

Ni tin ka thlir thin chu ram chu,  
Mahse tei khawharan tual leng;  
Ram nuama lengte chuan ni tinin,  
An zinga tel ve a'n min sawm.

3. Ka khawvel nun hi a kin hun chuan,  
Kei pawh ka la han chawl ve ang a;  
Tlantu faka zaite chu pawlin,  
Inkhawm hnu kan inthen tawh lo'ng.

# 225 RAM NI ENG TAKAH CHUANIN

Rk.

Rekunga.

Key Ab.

{ s, f, m, s, | d . r : m | f . m ; r | d : d . t | l, : l, l, | l, d : t, l, | s, : — | m, : s, s, |  
 m, r, d, r, | m, f, s, | l, s, f, | m, : m, s, | f, : f, f, | f, l, s, f, | m, : — | d, m, m, |  
 d . s, : s, s, | d . t, d | r . d, t, | d : d . d | d : d . d | d : d . d | d : — | s, : d, d, |  
 d, d, d, d, | m, s, d | f, s, s, | d, : d, m, | f, : f, f, | f, f, f, f, | d, : — | — d, d,

{ d : d . d | m, m : r . d | x : — | — | m, f | s : — | m : f, m |  
 s, : s, s, | d, t, l, l, | t, : t, d | x : d, r | m : — | d : t, d |  
 m : m, m | s, s, s, f, s : s, s, | s, l : s, f | m : — | s : s, s |  
 d : d . d | d, t, l, l, | s, : m, f, | s, f, m, r, | d, : — | d, : r, m,

{ r . d : t, l, s, : d . r | m : f | m : — . r | i : — | — : — |  
 l, l, : s, f, | m, : m, : f, | s, : l, : s, : — . f, | m, : — | — : — |  
 f, f, f, d : d : s, s, d : r : d : — . t, | d : — | — : — |  
 f, f, f, f, | d : m, f, | s, : s, : s, i, : — | — : — ||

1. Ram ni eng takah chuanin khawpui a awm,  
Lungngaih buai leh hrehawmna piahah chuan;  
Chutah chuan kei pawh ka la han chawl ang,  
Lungngaih buaina tam mah se min hruai zel ang.  
Chatuan hmun ka thlen thlengin.
2. Chu mi khawpui mawiah chuan kan inkhawm ang,  
A ropuzia chu kan sawi seng lo vang;  
Mi thianghlim nen lat'hutthleng din hualin.  
Kan inkhawm ang, chatuan inah kan chawl ang,  
Inthen a awm tawh lo vang.
3. Lui râl mawiah hmangaih ten min lo nghak e,  
Kan Pa ram enghawlna khawpuiah chuan,  
Lungduhte nén kan inkhawm hun tur chu,  
Ka sawi thiam lo—chatuanin kan hlim fo vang,  
Kan tap leh tawh hauh lo vang.
4. Tlansate tan chatuan khua a var hunin,  
Lei thimina leh hrehawmna a bo vang,  
Kan Lal hmel duhawm tak chu kan hmu ang,  
Chatuan hmunah hlim takin kan inkhawm ang.  
A ropuina kan chang ang.

C.Z. Huala.

Key. B $\flat$ 

Harmonized by Rokunga.

:s,,d m:-m d d	r,d;— —:l,,d d:-l,,f,,l,,s,,:— —
:m,,m,,s,,:—s,, m,,:f,,	s,,m,:— —:f,,l,,l,,:—f,,l,,d,,f,,m,,:— —
:d,,d d:-d l,,l,,s,,s,:—	—:d,,d d:-d l,,d,,l,:— —
:d,,d d:-d m,,f,,s,,d,:—	—:f,,f,,f,,:—f,,d,,d,,d,:— —

:s,,d m:-m d d	r,d;— —:l,,d d:-l,,l,,s,,d,:— —
:m,,m,,s,,:—s,, m,,:f,,	s,,m,:— —:f,,l,,l,,:—f,,l,,m,,m,,:— —
:d,,d d:-d d,:—t,,d,:—	—:d,,d d:-d d:s,,s,:— —
:d,,d d:-d l,,f,,s,,l,:—	—:f,,f,,f,,:—f,,s,,s,,d,:— —

Thunawn

:s,,d m,m:r,d r,d:t,,l,,s,,:s,,d d	:t,,l,,s,,l,,s,,f,,m,,:s,,d,:— —
:m,,m,,s,,s,,m,,f,,l,,l,,s,,f,,m,,:m,,m,,m,,:m,,f,,m,,f,,m,,r,,d,,:m,,m,,	:m,,f,,m,,f,,m,,r,,d,,:m,,m,,
:d,,d l,,d t,,l,,l,,l,,d,,d,,d,:— —:d,,s,,s,,:s,,d d,,d,,d,,s,,s,,:d,,d,,	:d,,s,,s,,:s,,d d,,d,,d,,s,,s,,:d,,d,,
:d,,d d,,d,,d,,r,,m,,f,,f,,f,,f,,d,,:d,,m,,m,,:m,,f,,s,,s,,s,,s,,d,,:d,,d,,	:d,,m,,m,,:m,,f,,s,,s,,s,,s,,d,,:d,,d,,

:m,m:r,d r,d:t,,l,,s,:— —:l,,t,,l,,l,,l,,s,,s,,l,,t,,d,:— —
:s,,s,:s,,s,, l,,l,,l,,s,,f,,m,,:s,,l,,s,,f,,s,,l,,:s,,s,,f,,m,,m,,r,,f,,m,,f,,m,,
:d,,a,:t,,d d,,d,,d,,l,,t,,l,,l,,r,,r,:a,,r,:d,:s,,d d,,d,,d,,r,,r,:d,:l,,l,,s,,
:d,,d,,r,,m,,f,,f,,f,,f,,d,,:— —:f,,r,,r,:m,,f,,s,,s,,s,,s,,d,:— —

1. Jordan lui ral kan kai hun chuan,  
Hmangaihna ram eng uuamah chuan,  
Lui ral ram Lalpa hnenah chuan,  
A in engah ka chawl ang,  
  
Aw k' Lalpa chu hmangaih ram mawi eng chu,  
Chawlh nan i siam ta, i thisen ngein;  
Kei mi sualin thisen zarah ka rawn pan,  
Thisena bual faiin min chawlh tir la.

2. Chutah Lalpa ram tiamah chuan,  
Ka nghakhlel chuta chawlh hun;  
Chu Nunna Thing daihlimah chuan,  
Engtiknge ka chawlh ve ang ?
3. Aw, van Jerusalem thar khi.  
A mawiin a ropui e;  
Ka hnuk chah hunin Lal Isu,  
I khawpui thar min thlen la.
4. Chhandamtu hnen ka thlen hun chuan,  
Ka lungngai tawh lo vang a;  
Buaina piah ramah chuan chawlin,  
Tam manganna a reh ang.

## Key D.

{ |d:r:m:s ::-| s ::-| m:::-| m:t;l:d| s ::-| s ::-| m:::-| s:f;r|f ::-| m ::-| r ::-  
 { |d:d:d|m ::-| m ::-| d ::-| m:m:m f ::-| m ::-| d ::-| m:r;d|r ::-| d ::-| t ::-  
 { |m:f:s|d ::-| d ::-| s ::-| d ::-| d ::-| d ::-| s ::-| s:s:s|s ::-| s ::-| s ::-  
 { |d:d:d|d ::-| d ::-| s ::-| s ::-  
  
 { |l:s:f|m ::-| f ::-| s ::-| s:fe:s|m ::-| m ::-| d ::-| d ::-| l ::-| d ::-|  
 { |f:m:r|d ::-| t ::-| d ::-| m:r:m|s ::-| s ::-| m ::-| m:f:s|f ::-| f ::-| l  
 { |s:s:s|s ::-| d ::-| d ::-| d ::-| d ::-| d ::-| s ::-| d ::-| d ::-| d ::-| d ::-|  
 { |s:l,t|d ::-| r ::-| m ::-| d ::-| d ::-| d ::-| d ::-| d ::-| d ::-| f ::-| f  
  
 { :-| d ::-| t ::-| s ::-| s ::-| s ::-| r ::-| d ::-| d ::-| l ::-| -|-| -|-| -|-|  
 { :-| l ::-| s ::-| m ::-| m ::-| r ::-| f ::-| m:r|m ::-| -|-| -|-| -|-|  
 { :-| d ::-| d ::-| d ::-| d ::-| d ::-| r ::-| t ::-| s:s|s ::-| -|-| -|-| -|-|  
 { :-| f ::-| f ::-| s ::-| s ::-| s ::-| s ::-| s ::-| d ::-| -|-| -|-| -|-|

Thunawn.

{ |d ::-| t ::-| r|m ::-| -|-|-| -|-|-| -|-|-| d ::-| t ::-| l:s ::-| -|-|-| -|-|-| -|-|-| s:f:m|l ::-|  
 { |m:r:m|f ::-| -|-|-| -|-|-| l:s:f|m ::-| -|-|-| -|-|-| -|-|-| m:r;d|r ::-| -|-|-|  
 { |t ::-| t ::-| t ::-| t ::-| t ::-| :| d ::-| d ::-| d ::-| d ::-| d ::-| :| s:s:s  
 { |s ::-| s ::-| s ::-| s ::-| s ::-| :| d ::-| d ::-| d ::-| d ::-| d ::-| :| s:s:s  
  
 { |-|-|-|-|-|-| l:s:f|m ::-| -|-|-| -|-| s:fe:s|m ::-| -|-|-| -|-|-| m:t;l:d ::-|  
 { |-|-|-|-|-|-| f:m:r|d ::-| -|-|-| -|-| m:r:m|s ::-| -|-|-| -|-|-| s:f:m ::-|  
 { |s ::-| s ::-| :| s:s:s|s ::-| :| d ::-| d ::-| d ::-| d ::-| d ::-| :|  
 { |s ::-| s ::-| :| d ::-| d ::-| d ::-| d ::-| d ::-| :| d ::-| d ::-| d ::-| d ::-| :|  
  
 { |l ::-| -|-|-| -|-|-| -|-|-| d ::-| t ::-| l:s ::-| -|-|-| s ::-| d ::-| -|-|-| r ::-| d ::-| t ::-| -|-|-| -|-|-|  
 { |f ::-| -|-|-| -|-|-| -|-|-| l:s:f|m ::-| -|-|-| -|-|-| r|m ::-| -|-|-| m:m:f|m ::-| f ::-| f|m ::-|  
 { |d ::-| d ::-| d ::-| d ::-| d ::-| :| d ::-| d ::-| d ::-| r ::-| d ::-| s ::-| s ::-| s ::-| s ::-| l ::-| l:s ::-|  
 { |f ::-| f ::-| f ::-| f ::-| f ::-| :| s:s:s|s ::-| s ::-| s ::-| s ::-| s ::-| s ::-| d ::-| -|-|-| -|-|-|

1. Puan var sinte lenna,  
Chatuan hmun nuamah chuan  
Thimna reng awm lohna,  
In eng mawi leh nuaman,  
Lellukhum chu khumin,  
Arsi anga engin,  
Chu in ropuiah chuan  
Kan inkhawm ang.
2. Rilru leh thinlung tak,  
A tan tithianghlimin,  
Chutin chatuan ram nun,  
Kan lo chang thin leian  
Kan thawhrimna zawng zawng,  
Lawm a lo chan hunah,  
Kan blan thin dilna tio  
A kim tawh ang.

Puan var sina (lenna)

Chatuan hmun nuam (ah chuan)

Kan len hun tur (Kan len ve hun tur chu)

Aw, ka nghakhlei (Laipa)

I chatuan ram (nuamah)

In mawiah chuan (In mawi leh engah chuan)

Lellukhum chu khumin,

Kan inkhawm ang.

## PUAN VAR SINTE LENNA

- |  |   |
|--|---|
| <p>3. Kan hmachhuan ram maw a<br/>     Ka len ve hun chuanin.<br/>     Hnuiang ram khawvel leh<br/>     A nawmna ka ngai lo'ng;<br/>     Thihna awm tawh lohna,<br/>     Chung van sang nuamah chuan,<br/>     Hmargaih Lalpa fakin,<br/>     Kan inkhawm ang.</p> | <p>4. He khawvel atang han,<br/>     Rinin ka hmu ka ram,<br/>     Chatuan, chatuan Lalpi<br/>     Fak zai an viwra ciau,<br/>     Chu mi hmun ngiah chuan,<br/>     Lallukhum chu khumin,<br/>     Kan Tianu fak hun tur,<br/>     Aw, ka nghakhlel.</p> |
|--|---|

## 228 CHATUAN KHUA A LO VARIN

Rk.

Rokunga.

**Key Ab.**

Thurawr.

<p>{ :m., r   d : - .d : m., r   d : - ; d , l   s : - .s ; d , d   l : - : n   r : -      { :s , r   m : - .m ; s , f   m : - ; f , f   m : - .n ; l , l , l   l : - .s , s : -      { :d , s , s : - .s ; d , l   s : - l , d   l : - .l ; m , m   l : - ; d , t : -      { :d , d   d : - .d ; s , s   d : - ; f , f   d : - .d ; l , l , l   l : - ; m , s : -</p>	<p>{ :m., r   d : - .d : m., r   d : - ; d , l   s : - .s ; d , d   m : - ; r   i : -      { :s , f   m : - .m ; s , f   m : - ; f , f   m : - .m ; s , s   d : - ; s , s : -      { :d , s , s : - .s ; d , t   d : - l , d   d : - .d ; m , m   s : - ; f , n : -      { :s , s   d : - .d ; s , s   l : - ; f , f   s : - .s ; s , s , s   d : - ; s , j : -</p>
--	---

<p>{ f , s , l   s : - .f : m , r   m : - ; r   l : - ; f , s , l   s : - m : m , r   l : - ; m   r : -      { d , d   d : - .r ; d , t , d : - ; t   l : - ; d , d   d : - ; i ; d , l   s , : - ; s , s , -      { s , f   m : - .l ; s , s   s : - ; f   n : - ; f , f   m : - s ; s , f   n : - ; d , t , -      { d , d   d : - .d ; s , s   s , s : - ; s   d , : - ; d , d   d : - ; d ; d , r   i : - ; i ; s , -</p>	<p>{ :s , d   m : - .f : m , r   m : - ; r   l : - ; d , l   s , : - s ; i , d   i : - ; r , d : -      { m , m , s , : - l , s , s , s   s : - ; f , m , : - l , f   m , : - .m ; s , s   l : - ; t , d : -      { s , s , d : - .d ; d , t , d : - ; t , d : - ; d , d   l : - d ; m , m   s : - ; f , m : -      { m , r   i : - .d , m , s , d : - ; s , l , : - ; f , f   s , : - s ; s , s , s : - ; s , l : -</p>
---	--

- |  |   |
|--|---|
| <p>1. He khawvel dam chhung hi chuan,<br/>     Hlum leh lawmin leng thin mah ila,<br/>     Chatuan khua ver hma hi chuan,<br/>     Luathli rula inthen a bang dawn lo.</p>   | <p>3. Aw. ka thinali mio hnemtu, [chu,<br/>     Khawpui eng mawi leh nuam tak mai<br/>     Aw, i chhunga lengte nen,<br/>     Lung min len—nghilhni i awm dawn lo</p> |
| <p>Nakin chatuan khua a lo varin<br/>     Juathli nula inthen tawh hnute,<br/>     Luiralah kbian kan intawk leh ang.<br/>     Tahctuan lawm zawng zewng a kim tawh ang.</p> | <p>Tunah tap rih mah ila,<br/>     Chatuan ram ni tla seng lovah khian,<br/>     Ka lungngaih mittui zawng zawng,<br/>     Hmargaih Lalpan a hrufai tawh ang.</p>     |
| <p>2. Aw, khawpui mawi leh duhawm,<br/>     Miten an sawi nin theih ngai loh chu,<br/>     Lungraih ritphurb lai pawhin,<br/>     Ni tin, aw, ka thilarau furglenna.</p>     |   |

## Key F.

d,m;m	m :m	m :d	d :-	t,,r :r   r :r	r :d   d :-
d,d:d	d :d	d :d	d :-	t,,t,:t   t,:t	t,:d   d :-
r,s;s	s :s	s :m	m :-	s,s:s   s:s	f :m   n :-
d,c:d	d :d	d :d	d :-	s,s:s   s:s	s,:d   d :-
d,m;m	m :s	s :m	m :-	r :f   m :z	d :-
d,d:d	d :m	m :d	d :-	t,:r   d :t	d :-
r,s;s	s :d'	d' :s	s :-	s,s:s   s:f	n :-
r,d:d	d :d	d :d	d :-	s,s:s   s:s	d :-

Thurewo.

m :d	d :m	- :m	m :d   d :-	t,:r   - :r	r :d   d :-
: d	d :d	- :d	d :d   d :-	t,:t   - :t	t,:d   d :-
: s	s :s	- :s	s :m   m :-	s:s   - :s	s:m   n :-
: d	d :d	- :d	d :d   d :-	s,s:s   - :s	s,:d   d :-
d :m	- :s	s :m	m :-	r :f   m :r	d :-   - :d
d :d	- :m	m :d	d :-	d,t,:r   d :t	d :-   - :d
m :s	- :d'	d' :s	s :-	s,s:s   s:f	n :-   - :
d :d	- :d	d :d	d :-	d,s,s:s   s,s	d :-   - :
d :m	- :s	s :m	m :-	r :f   m :r	d :-   - :--
d :d	- :m	m :d	d :-	d,t,:r   d :t	d :-   - :--
r :s	- :s	s :m	m :-	s:s   - :s	s:m   n :-
d :d	- :d	d :d	d :-	s,s:s   - :s	s,:d   d :-
d :m	- :s	s :m	m :-	r :f   m :r	d :-   - :--
d :d	- :m	m :d	d :-	d,t,:r   d :t	d :-   - :--
m :s	- :d'	d' :s	s :-	s,s:s   s:f	n :-   - :--
d :d	- :d	d :d	d :-	d,s,s:s   s,s	d :-   - :--

1. He khawvel lungngaih manganna,  
Hr:hwawm kan tsar a rei tawh lo'ng;  
Ror u:a in lam kan pan ang,  
Jerusalem tharah khan.
3. Chhandanina ropui hla sain,  
Ka nriru chu hismin a khat;  
Ka thlarauvin a thla a zar,  
Jerusalem thar parin.

(Kan tan) Khawngaih hmangaih tlawn pek,  
Khawngaih hmangaihna kim (2)

Jerusalem tharah khan.

(Aw) Laipa, min hruai zel la,  
Jordan lui ralaj kniao,  
L. lpa, min hruai zel la,  
Jerusalem tharah khan.

2. Tunge kel ang lawmman hmuin.  
Van ram ropui,chu chang turin?  
Chutah lawmna a dai lo vang,  
Jerusalem tharah khan.
4. Mi thiangohten puan var sinin,  
Ao kraun bliu nen fak hia an sa;  
Anni zingali tel ve ka chak,  
Jerusalem tharah khan.

C. Z. Huala.

Harmonized by Roku et.

## Key Ab.

{ s;fe:s; | d:-: -'d:-: -| d:r:m | d:-: | l:-: | t;l;s:- | s:-: | l:r:n  
 m;re:m; | m:-: | m:-: | m;f;s | l:-: | f:-: | l;s;t|m:-: | n:-: | s;s:  
 d:d | d:s:- | s:-: | s:t;d | l:-: | d:-: | l:d | d:-: | d:-: | n:r:d  
 d;d | d:d | d:s:- | d:-: | d;r:m | f:-: | f:f;l | d:-: | l:-: | l:t;d }

{ r:-: | -:-: | r:d:r|m:-:- | r:-: | m:r:m | s:-: | n:-: | r:d:l;s:-:  
 s;s:s;s | s:-: | s;s:s | s:-: | t;: | d:d;d | d:-: | d:-: | l:l,f; | n:-:  
 t;: | -:-: | t;d:r | d:-:m | s:-: | s:s:m:-: | s:-: | t:f:i | d:-:  
 s:-: | -:-: | s;s:s | s:-: | s:-: | d:d;d | d:-: | d:-: | f:f:f;s:-: }

## Thunawn

{ n:-: | r:d:r | d:-: | -:-: | s;fe;s; | d:-: | d:-: | r:d:r|m:-:- | -:-:  
 s:-: | f;m:f | m:-: | -:-: | n;re:m; | s:-: | n:-: | s;m;s | s:-: | -:-:  
 d:-: | t;l:t | d:-: | -:-: | d:t; | d|m:-: | d:-: | : | s:s:s | s:-:f  
 s:-: | s;s:s | d:-: | -:-: | d:m;s | d:-: | t;: | : | d:d:d | d:-: }

{ m:m:m | s:-: | s:-: | m:f:m | r:-: | -:-: | n:r:m | d:-: | s:-: | n;s | d  
 d:d:d | d:-: | d:-: | s;l:s | s:-: | -:-: | s;fe;s; | l:-: | m:-: | m;s;l  
 s:s:s | m:-: | m:-: | : | t;r:r | t;: | d:t; | d | d:-: | d:-: | :  
 d:d:d | d:-: | d:-: | : | s:s:s;s | s:-: | d:r:m | t;: | d:-: | : | : }

{ m:-: | -:-: | r:d;l | s:-: | -:-: | r:d:r | d:-: | -:-: | -:-: | -:-:  
 s:-: | -:-: | l:s;s | m:-: | s:-: | f;n:f | n:-: | s; | l:t;l | s:-: | -:-:  
 d:d:d | d:-: | d:d | d:-: | l:-: | t;l:t | d:-: | f:n:f | n:-: | -:-:  
 d:d:d | d:-: | f:m:f | s:-: | s:-: | s:s:s | d:-: | -:-: | -:-: | -:-: | -:-: }

1. Dam lai tuiövi fawn piah lamah chuanin  
 Ka lungkham ram eng mawi chu a awm;  
 Ka nghakhlel em e Chhandamtu hova  
 Len za hun tur—lenrual duh'e nen.  
 Min thlen ang che ka Lalpa duhawm,  
 Lili par vulna i hmun mawi chu;  
 Aw, eng iknge maw ka thi.l.n ve dawn,  
 Chhandamtu hmun tiam then loh ram chu.
2. Ka nga' zual thin Lalpa lungngaih niah,  
 Rinin min thlirtir la chu ram chu;  
 Aw, lo mawi zual la ka thinlung chhung.uh,  
 Tin, ka bang ang lungngaih ka tahan chu.
3. Tunah khian min nghak e ka lungduhten,  
 Chhandamtu lenna Zionah chuan;  
 Aw, engtikahngé ka han thlen ve ang.  
 Chung chu ka zaipui ang then lohna'n?
4. Min lo kai ang che, aw ka Chhandamtu,  
 Ka rumna thlaler atang hianin.  
 Ka pan zel ang Beramno Lal lenna.  
 Aw, then lohna ram chatuan Pialrai.

Rk.

Rokunga.

Key Bb.

{ :s,,s | s,:l,,s,| d,:m,,r | d,:—| l,:d,d | s,:d,r | m:r.d | r,:—| — }  
 { :r,,m,| f,m,| m,:s,,f | m,:—| f,:f,f | m,:m,,s,| s,:s,fe | s,:—| — }  
 { :.,d,:d,d | s,:d,t | d,:—| d,:l,d | d,:s,,s,| d,:r,r | t,:—| — }  
 { :r,,d | d,:d,d | d,:d,,l | m,:—| f,:f,f | d,:m,,s,| d,:t,,l,| s,:—| — }

{ :s,,s | s,:l,,s,| d,:m,,r | d,:—| l,:d,d | s,:d,r | m,:l,t | d,:—| — }  
 { :m,,m,| f,m,| m,:s,,f | m,:—| f,:f,f | m,:s,,s,| s,:f,f | m,:—| — }  
 { :d,:d,d | d,:d,t | d,:—| d,:d,d | d,:d,t,| d,:r,r | d,:—| — }  
 { :m,,d | d,:d,d,| d,:d,,l | m,:—| f,:f,f | s,:s,,s,| s,:s,,s,| d,:—| — }

THUNAWN

{ :t,,c | r,:r,r | r,:d,r | m,:—| d,:m,r | d,:d,r | d,:t,,l,| s,:—| — }  
 { :r,,r | f,:f,f,| f,:r,,f | s,:—| m,:s,,s,| l,:l,l,| l,:s,,f | m,:—| — }  
 { :s,,s | t,:t,t,| t,:s,,s,| d,:—| d,:d,t | d,:d,d | d,:r,d | t,:d,r | d }  
 { :m,,m,| s,:s,,s,| s,:s,,r,| d,:—| d,:d,r | m,:f,f,| f,:r,r | s,:s,,l,| s,,f, }

{ :s,,s | s,:l,,s,| d,:r,,r | d,:—| l,:d,d | s,:d,r | m,:l,t,| l,:—| — }  
 { :m,,r | m,:f,r,| r,:s,,f | m,:—| d,:f,f | m,:s,,s,| s,:f,f,| m,:f,f,| m, }  
 { :d,:d,d | d,:d,t,| d,:—| d,:d,d | d,:d,t,| d,:r,r | m,:t,,l,| s, }  
 { :m,,r | d,:d,d,| d,:d,,r | m,:—| f,:f,f | s,:s,,s,| s,:s,,s,| d,:—| — }

1. Ka lungkham ram eng mawi nuain tak mai chu,

Chatuan khua romei kai hnuaih sawn.

Van mite zai mawi ri chu ka hriatin,

Thinlai riang dawn lai lung a long c,

Tahchuan lungngaih sahna reng a awm lo,

Tlantu fuk zai an inkhap zo lo;

Hlim takin nunna tui thiang an dawn a,

Chatuao ram ni tla ngai lovah khian.

2. Chu ram nuam hmun hring cham chunga lengin,

Hmangaih thu an hril vel bang lovin;

Van tingtang hrui ri mawi an tum ri chuan,

Hmangaihna hla mawi ropui an sa.

3. Chuta kan mi lungduh kal hmasaten,

Lui ral mawi atang chuan min au ve;

Lei lungngaih rum thawm ri chu an hriatin,

An hnena tel ve atan min sawm.

4. Chutah chuan kei pawh kawla han chawl ang,

Chatuan Hrangaihtu Lai kiangah khian;

Engtia lawmna nasa tak awm ang maw ?

Chatuan lawmna—chuai chuang lo tur chu !

Tlanglawma.

Key F.

D. P. Thanbuka,

:d   m : - .m : m .m   m	:- :r   d : - :d .d   r	:- :d .m   s : -
:d   d : - .d : d .d   d	:- :t <sub>1</sub>   d : - :s .s   t <sub>1</sub>	:- :d .d   m : -
:m   s : - .s : s .s   s	:- :f   m : - :m .m   s	:- :m .s   l : -
:d   d : - .d : d .d   d	:- :s <sub>1</sub>   d : - :d .d   s <sub>1</sub>	:- :d .d   n : -

:m   r : - :s   s	s : - .m : r .d   l : - :l   s : - :s   s : -
:x.d   t <sub>1</sub> : - :m   m	m : - .d : t <sub>1</sub> .d   d : - :d   d : - :m   m : -
:l   s : - :d   d	d <sup>1</sup> : - .s : f .m   l : - :f   m : - :d   d <sup>1</sup> : - .s
:d   s <sub>1</sub> : - :d   d	d : - .d : r .m   f : - :f   d : - :d   l : -

Thunawn

:d   m : - :r   d : - :s .s   s : - :m .d   m : - :r   l : -
:d   d : - :t <sub>1</sub>   d : - :d .d   d : - :d .d   d : - :t <sub>1</sub>   l : -
:l   s : - :f   m : - :m .m   m : - :s .m   s : - :f   m : -
:d   s <sub>1</sub> : - :s <sub>1</sub>   d : - :d .d   l : - :d .d   s <sub>1</sub> : - :s <sub>1</sub>   d : -

:s .s   s : - :f .m   r : - :s .s   s : - :m   l : -
:m .m   m : - .d : r .d   t <sub>1</sub> : - :d .d   d : - :d   t <sub>1</sub> : -
:d <sup>1</sup> .d   d <sup>1</sup> : - :l   s : - :m .m   l : - :s
:d .d   n : - :r .d   s <sub>1</sub> : - :d .d   l : - :s <sub>1</sub>   l : -

:s   d <sup>1</sup> : - :l   s : - .m : r .d   l : - :r   l : -
:m   r : - .m : f .s   m : - .d : t <sub>1</sub> .l   s <sub>1</sub> .d : - :t <sub>1</sub>   l : -
:d <sup>1</sup>   l : - .s : l .t   d : - .s : f .m   l : - :f   n : -
:d   f : - :f   d : - .d .f .f   l : - :s <sub>1</sub>   d : -

1. Lalpa, i ram ka thlen hma zawng,  
Kei ka hring nun zaieng zingah,  
Hlim lai ri reng a nei lo ve,  
Hring nun piah ram ngaiin.  
Aw, ka ngai par ang an vuina,  
Nun thiog zar houiaib;  
Lungduh an liamna ralting ram khian  
Awi kei ka lung min len.
2. I ram ngaituten 'Hmangajhna—  
Fn chim loh par a mawi," an ti;  
Hringmi inhmgajhna bi zawng,  
Doral an chang leh thin.
3. Aw, lo kal la, ka Chhandamtu,  
Lawm lai ni hian lei ram hi zawng,  
Lungngaib chhum a lo zing Ich thin,  
I ram ka ngai mang e.
4. Aw, sam Rih tlang mual liam hnute,  
Tawn leh ni awm thei ngai ang maw?  
Lalpa lo kal leh niah chuan,  
Kan lawm a kim tawh ang.

Key Bb.

*Harmonized by Rokunga.*

{ | s,:;:s | s,:;-|:-;:m | l,:;:l | l,:;-| s,:;-| s,:;-|:-;:t | t,:l,:t | d,:;-|:-;:  
 | m,:;:m | m,:;-|:-;:d | f,:;-f | f,:;- | m,:;-| m,:;-|:-;:r | r,:;-|:-;:f | f,:;-f | m,:;-|:-;  
 | d,:;-d | d,:;-|:-;:s | d,:;-d | d,:;-| d,:;-| t,:;-m | r,:;-|:-;:r | r,:d|r | d,:;-|:-;  
 | d,:;-d | d,:;-|:-;:d | f,:;-f | f,:;-| d,:;-| s,:;-| s,:;-|:-;:s | s,:;-|:-;:s | d,:;-|:-;

{ | s,:;:s | s,:;-|:-;:m | l,:;:l | l,:;-| s,:;-| d,:;-| r,:;-|:-;:m | r,:;-d | d,:;-|:-;:  
 | m,:;:m | m,:;-|:-;:d | f,:;-f | f,:;-| m,:;-| l,:;-| s,:;-|:-;:s | f,:;-m | m,:;-|:-;:  
 | d,:;-d | d,:;-|:-;:s | d,:;-d | d,:;-| m,:;-| r,:;-|:-;:d | t,:;-s | s,:;-|:-;:  
 | d,:;-d | d,:;-|:-;:d | f,:;-f | f,:;-| l,:;-| s,:;-|:-;:s | s,:;-s | d,:;-|:-;:

Thunawn.

| s,:;-d | m,:;-|:-;:r | d,:;-m | r,:;-d,:;-| s,:;-s | l,:;-|:-;:d | d,:t;l | s,:;-|:-;:  
 | r,:;-m | s,:;-|:-;:s | f,:;-s | s,:;-| l,:;-| m,:;-m | f,:;-|:-;:l | l,:;-f | m,:;-|:-;:  
 | d,:;-d | d,:;-| d,:;-| d,:;-| t,:;-| d,:;-d | : | d,:;-| d,:;-| d,:;-d | d,:;-d | d,:;-  
 | c,:;-d | d,:;-| d,:;-| d,:;-| s,:;-| d,:;-d | : | f,:;-f | f,:;-f | d,:;-d | d,:;-

{ | s,:;-d | m,:;-|:-;:r | d,:;-m | r,:;-| d,:;-| s,:;-l | d,:;-t | d,:;-| r,:;-d |:  
 { | m,:;-m | s,:;-|:-;:s | f,:;-s | l,:;-| l,:;-| m,:;-m | f,:;-s | s,:;-| f,:;-n,:-|:  
 { | l,:;-d | d,:;-| d,:;-| d,:;-d | d,:;-d | d,:;-d | r,:;-r | r,:;-r | s,:;-| l,:;-s,:-|:  
 { | l,:;-d | d,:;-| ta,:;-| l,:;-l | f,:;-f | f,:;-f | s,:;-s | s,:;-s | s,:;-d |:

1. Lung min len ka thlir ning dawn lo,  
Lei lungngaih piah ram saw;  
Dam lai lungngaih chhumpui zing hi,  
Ka pel ang tahn ram.

Lei lungngaih mittui a hul ang,  
Ka tahn lai ni a ral ang;  
Aw, Lalpa hmel hmuh ka nghakhlel,  
Aw, ral mai rawh lei ninawm.

2. Kalvariah, ka hreng ropuijan  
Van ram kawngkhar a hawng;  
Va chevan ta la aw, ka thlarau,  
I ram blun tur a lang.
3. Ka tahn lai zan thim a ral ang,  
Jordan lui ratah khian;  
Aw, ka ngaih ka lawmna berte,  
An lenna ramah khian.
4. Aw, engtikne ka thlen ve ang  
Ka chung khaw nuamah khian?  
Luikawr thim ka dai kai hunah,  
Tahn ram ka ngai lo'ng.

R. K. Ngchhh

Key G.

R. K. Ngurchhawna.

Chant notation in G Major, common time, featuring traditional Lui Ral Ram Nuam lyrics. The notation uses vertical stems with horizontal dashes for note heads, and vertical bar lines with dots for measure endings. The lyrics are written below the stems.

Chant notation in G Major, common time, featuring traditional Lui Ral Ram Nuam lyrics. The notation uses vertical stems with horizontal dashes for note heads, and vertical bar lines with dots for measure endings. The lyrics are written below the stems.

Chant notation in G Major, common time, featuring traditional Lui Ral Ram Nuam lyrics. The notation uses vertical stems with horizontal dashes for note heads, and vertical bar lines with dots for measure endings. The lyrics are written below the stems.

Chant notation in G Major, common time, featuring traditional Lui Ral Ram Nuam lyrics. The notation uses vertical stems with horizontal dashes for note heads, and vertical bar lines with dots for measure endings. The lyrics are written below the stems.

Chant notation in G Major, common time, featuring traditional Lui Ral Ram Nuam lyrics. The notation uses vertical stems with horizontal dashes for note heads, and vertical bar lines with dots for measure endings. The lyrics are written below the stems.

- Lui ral ram nuam ka chatuan hmun mawi chu,  
Tahchuan lungduhten min lo nghak e;  
Lei lungngaih buaina ka chhuahsan hunin,  
Chu hmun mawiah chuan ka han chawl ang.

Lalpa buatsaih lui ral ram nuam,  
Hmangaihna par mawi vulna ramah,  
Chhandamtu leh lenrual lungduhte nen,  
Len ka nuam hmangaihna par tlanin.

- Lungngaih, lusun, mangan, mittui tlak nen,  
A awm lo'ng chatuan ram mawiah chuan;  
Hmangaih lungduhte inthenna turin,  
“Dam takin,” tih reng a awm tawh lo'ng.
- Tahchuan êntu ni leh thla a ngai lo,  
Beramno—Entu Lal ropui ber,  
Nunna thing leh lawmna pangpar mawi chu,  
Chuai lovin chatuanin a vul reng.
- Rawn pan thuai la Lalpa buatsaih ram chu,  
Van khawpui par ang vulna ram nuam;  
Khawvel sualna zawng chu puan ang hlipin,  
Rawn pan rawh, i tan hmun a awm e.

## 235 KAN INTAWH LEHNA HMUNAH

Rk.

Rokunga

Key E.

{ :s,   d :-t,   d ,r ;n,f   s :-   d :r ,f   f :-m   f ,m;r .d   r :-   -	{ :s,   s, :-s;   s,,s;d.r   m :-   d :t,d   r :-d,r,d;t,l,t, :-   -
{ m   r :-f   m ,f ;s,l   s :-   m :f ,s,l :-s   l,s;f ,m   s :-   -	{ d d :-x   m ,x ;d l,s, :-   d :f ,m,r :-d,r,d;t,l,s, :-   -
{ :t,   d :-t,   d ,r ;n,f   s :-   m :r ,m   f :-f   m ,l;d.r   t :-   -	{ :s,   s, :-s;   s,,s;d.r   m :-   d :t,d   d :-d   d ,l;s,s, :-   -
{ :f   m :-m   m ,f ;s,l   s :-   m :f ,s,l :-l   s ,m:f ,f ,m :-   -	{ :d   d :-s,   r ,s;d,d,d :-   l,   s,m,f, :-f,   s,,s;f ,s, :-   -

Thunawn

{ :s,s,l :-l   l,d,t,l,s, :-   m   s,s,d, :-d   t,l;t,l,s, :-   -	{ :d,d,d :-d   d,f,x,r,m, :-   d   m,m   f :-m   r,r,r,d   t, :-   -
{ :m,r,f, :-f   f ,l,s, :-   s   s,s,l :-l   s ,l;s,s, :-   -	{ :d,d,f, :-s,   f ,l,r,r,s, :-   d   d,d   l, :-l   r,r,r,r   s, :-   -
{ :d,d,d :-s,   d,d,f,r,f, :-   f   f ,f   s, :-s   s,s, :-   -	{ :d,d,d :-s,   d,d,f,r,f, :-   f   f ,f   s, :-s   s,s, :-   -

- Ka khawvel ni hi a rai hun chuan,  
Ennewm mak tak ka la hen hmü ang,  
Hmana lungdub ka theñ tawh hnuten,  
Lui kam mawiah chuan mi lo hmuak ang.

Chu lui kam eng mawi leh nuam takah chuan,  
Chhandamten lawmin mi lo hmuak ang,  
Tim, kan intawh lehna hmun mawiah chuan,  
Lungngaih chhumpui zeng a kiang leh thin

- Chu intawh lehna hmun mawiah chuan,  
Ni tim mi sang tam tak an intawk,  
Chu lui thiaghlima inbuat bnu chuan,  
Puan eng var mawi ropui an sin bawk.

- Zen arsi enna piah ram mawia,  
Kan intawh khawm lehna niah chuan,  
Tah leh lungchhatna mittoi zawng zawng,  
Hmangath Lalpao a hrufai tawh ang.

## 236 CHHUNG KIM LAI KHA

Thuk - No. 235.

Rokerga.

- Vawiin ni chuan ka suihlong lam vai,  
Hmana kan nun hui ka han dawnm;  
Chhung kim tea dar ang kan leh lai,  
Thinalai hnum chang bian ka ngai zuai thin.  
  
Mahse aw, kan nun hui aia nuam zawk,  
Hmangaihu kjanga ka' len hun tur;  
Thinalai vai tea ka han dawn velin,  
Thinalai chhumpui zeng a kiang leh thin.

## CHHUNG KIM LAI KHA

2. Lutglon biahtu inkhan vel ching hian,  
Lyah lai nun mjh hi a niam lo ye;  
Kch kir theih sela kan hlem lai khe,  
Hnuitang hawi lo te'n ka yuan mai tir.
3. Zantuang si-ar leng zingahte khian,  
Leng ve ang raw hmama kan nun kh;  
Chhawithla eng zam vel karab te hian,  
Zawng ha, dñh te'n ka tawa; maha.
4. A leng si lo van eng ral zing kh,  
Chhong Pathien ton nuim a lac ch o ta;  
Dam iai kum sul a yet ztwa hnnih,  
Eur tawng rea ang i maw nur hbu kh.

**237**

## NUNNA LALLUKHUM CHU

**Key Bh.**

*Lallukhathch*

*Harmonized by Rokanga*

$\left\{ \begin{matrix}  s_1 : s_1 : s_1  &  s_1 : t : - : -   s_1 : l_1 : t_1   d : - : -   d : r : d   l_1 : - : -   l_1 : - : s_1   s_1 : - : - \\  r_1 : m_1 : m_1  &  r_1 : t : - : -   m_1 : f_1 : m_1   m_1 : - : -   n_1 : f_1 : s_1   f_1 : - : -   f_1 : - : m_1   m_1 : - : - \\  d : d : d  &  d : t : - : -   d : l_1 : s_1   s_1 : - : -   s_1 : l_1 : d   d : - : -   d : - : d   d : - : - \\  d_1 : d_1 : d_1  &  d_1 : t : - : -   d_1 : f_1 : s_1   d_1 : - : -   d_1 : s_1 : m_1   f_1 : - : -   f_1 : - : d_1   d_1 : - : - \end{matrix} \right\}$
$\left\{ \begin{matrix}  d : r : r : m  &  r : - : - : -   d : r : m   r : - : -   d : t_1 : d   r : - : -   d : l_1 : t_1   d : - : -   - : - \\  m_1 : f_1 : s_1  &  r : - : - : -   m_1 : s_1 : s_1   f_1 : - : -   s_1 : d_1 : s_1   l_1 : - : -   s_1 : f_1 : f_1   m : - : -   - : - \\  d : d : d : d  &  u : - : -   d : d : d : d   t_1 : - : -   m : r : m   f : - : -   m : r : r   d : - : -   - : - \\  d : d : d : d  &  f : - : -   d : d : d : d   s_1 : - : -   l_1 : l_1 : l_1   f : - : -   s_1 : s_1 : s_1   d_1 : .   - : - \end{matrix} \right\}$

Thuan

$\left\{ \begin{matrix}  s_1 : - : - : -   s_1 : s_1 : s_1   d : d   d : - : -   d : r : m   d : - : -   l_1 : - : -   s_1 :   d : r : m   m : - : - \\  m_1 : m_1 : m_1 : m_1  &  r : - : - : -   m_1 : m_1 : m_1 : m_1   m_1 : f_1 : s_1   l_1 : - : -   f_1 : m_1 : - : -   f_1 : s_1 : m_1 : - : - \\  d : d : d : d   d : - : -   d : d : d : d   s_1 : - : -   d : t_1 : d   l_1 : - : -   d : - : -   l_1 : - : -   d : d : d : d   d : - : - \end{matrix} \right\}$
$\left\{ \begin{matrix}  d : r : m   r : - : -   r : - : -   l_1 : - : -   s_1 : m_1 : s_1   d : - : -   r : m : m : r   f : - : -   - : - : - : - : - \\  r_1 : f_1 : s_1   s_1 : - : -   l_1 : - : -   f_1 : - : -   m_1 : d_1 : m_1   s_1 : - : -   s_1 : f_1 : f_1 : f_1 : f_1 : f_1   m_1 : - : - \\  d : d : d : d   d : - : -   d : d : d : d   s_1 : d : t_1 : d   m : - : -   r : d : t_1   d : - : -   l_1 : t_1 : l_1 : s_1 : - : - \\  d : d : d : d   d : - : -   m : - : -   f_1 : s_1   s_1 : s_1 : s_1   s_1 : - : -   s_1 : s_1 : s_1   d_1 : - : -   - : - : - : - : - \end{matrix} \right\}$

1. Dam chhong n i thawk thuai ang u, 3. Thawkrimte leh pauree chuan,  
Sui leh leh i k r hian; Foi ralh an d le tawn ang;  
Naklo h i a i a i a i a i a; Chuan zin, i i lo a tawn,  
Kraun repu kan chang tawh ang a. Kan krienggahat a b tawh ang  
Aw, leh lalukhun te chuan,  
Chatuan ran an toleng lo yang;  
Pialrau nunna lallukhum chua,  
Aw, tho leh faten an khum tawh ang,
2. Hmanah Eden hain thienglath, 4. Kan mphak reie che Imanuel.  
Evi leh Adama cha, Lungneirint tridereh naan;  
Seihlung loi aa lo nawl zo a Nak nah K naan rao inawiah  
Seuktara a lo thraung ia. Lungelch net kau erg tawh ang a.

Rin̄gm

Key Bd.

Ra'ngama

Harmonized by Rokunga

{ :m,,f,s,:s..l,|s,:m,,s,d:—:—:—:t,,d|r:r,r|r:d.r,m:—|— }  
 { :d,,r,m,:m,,f,|m,:d,,m,|n,:—:—:—:m,,f,s,:s..s,|s,:m,,f,s,:—|— }  
 { :s..s,d:d.d|d:s..s,s,:—:—:—:s..s,t,:t,t,t,:t,:d.t,d:—|— }  
 { :d,,d,,d,:d,,d,|d,:d,,d,d,:—:—:m,,d,s,:s..s,s,f,:m,,r|i,:—|— }

S

FINE

{ :m,m|m:d.m|r:l,d|r:t,l,|s,tf,s,d:t,l,|s,:l,t,d:—|— }  
 { :s..s,s,:m,,s,|f,:f,s,s,:s..f,|m,:m,,m,|m,:s,,f,|m,:f,f,|n,|  
 { :d,d|d:d,d|t,:r,d|t,:d,d|d:d,d|d:s..s,d|d:r,c,d:t,l,|s,|  
 { :d,d|d:d,d|s,:r,s,s,:s..s,s,:s..s,d,:m,,f,|s,:s..s,d,:—|— }

Thunawn

Thunawn ntan D.S.

{ :m,,f,s,:—|—:m,,s,d,:—|—:t,,d|r:r,r|r:d.r,m:—|— }  
 { :d,,r,m,:—|—:d,,m,m,:—|—:m,,m,s,:s..s,|s,:m,,f,s,:—|— }  
 { : :d,d|d: : :s..s,s,:s..s,t,:t,t,t,:t,:d.t,d:d.d|d }  
 { : :d,,d,|d,: :d,,d,d,:m,,d,s,:s..s,s,f,:m,,r|d,:d,,d,|d, }

1. Kan awmna lei in hi thiat mah se;  
Kuta sak loh chatuan in ka nei;  
Chu hmun chu ngaiin ka thleng thei lo tunah hian,  
Ka taksa lei in hianin min dal.  
  
Ram ka nei, ram ropui,  
Chhandamtun kan tan a buatsah chuh;  
Hetah hian kumkhaw chawlhna hmun reng ka nei lo,  
Ram tha lehzual vana mi lo chu.
2. Kan awmna lei in rumna hmun hi,  
Aw, engtikahnge k'ā c̄huahsan ang ?  
Hmāngaih Lalpa fak leh Amah chawimawi turin,  
Ka taksa lei in hianin min dal.
3. Mianna leh chawlhna hmun ka zawng a,  
A awm lo he khawvelah hianin;  
Rinin ram thianghlim ka thlir-ka thleng thei rih lo,  
Ka taksa lei in hianin min dal.
4. Abrahama angin tunah hian,  
Rinnain ram tiām lam chu ka pan;  
Mi thianghlim nen ram ropui chu chang ve turin,  
Ka taksa lei in hianin min dal.

Kamla

*Harmonized by Rokungia.*

## Key A.b.

{ s;fe;s;d::|d::|d::|d::|d::|r:d|l::;-|l::|d:t;l|s;:-|l::|s;:-|t::;-|t::;-  
 m;re;m|m;:-|m;:-|m;:-|m;s;s|f;:-|f;:-|l::|s:f|m;:-|f;:-|m;:-|t::;-|t::;-  
 d:d|d:s;:-|s;:-|d::|d::|t;d|d::|d::|d::|d:d;d|d::|d::|d::|d::|d::|d::|d::|d:  
 d;d|d;d|d;d|d::|d::|d::|d::|d::|x:m|f;:-|f;:-|f;f;f|f;d::|s;:|d::|d::|d::|d;

Thunawn

{ s;fe;s;d::|d::|d::|d::|d::|r:m|d::|r::|l:t;l|s;:-|l::;-|t;d|r:r;r  
 m;re;m|f;:-|m;:-|f;:-|f;:-|s;:|f;s;:|l|f;:-|s;:|f;s;:|l|s;:-|f;:-|m;s;s:f  
 d:s;:d|m::|m::|m::|m::|x:d|l::;-|t;:|d:r:m|r:::d|r:::|d|t;t:t  
 d;d|d;d|d;l|l::;-|l::|l:t;d|l::;-|s;:|f;f;f|f;s;:-|s;:|l|s;s;s

{ d::|-s;:;-|r:m|s;:-|-s;:;-|s;s;:|s;:-|n;:-|r:d:r:m|r::|-|-;-|-s;:|l;t;  
 m;:-|s;:;-|d;t;d|m;:-|-m;:-|d;d;d|d::|-d;:-|m;s;s|s;:-|-|-;-|m;f;s;  
 d::|-s;:;-| : |m;r:d|r:::|m:m:f|m;:-|s;:-| : |t;t;t;t,t;:-|t;d:r  
 d;:-|f;:-| : |d;t;l|s;:|d;d;d|d::|d::|-| : |s;s;s;s|s;:|f|m;r;x

{ d::|d::|d:r:d|m;:-|-;-|-s;s;s|m:::r|d::|f|m:m|r|d::|-|-;-|-;-|-  
 m;:-|r;:-|m;f|m;s;:-|-;-|-d;d;d|d::|-l;:|r;d;t;l|s;:|l;t;l|s;:  
 d::|-d::| : |s;s;s|s;:|f|m:m|m;s;:-|m::|s;s;:|f|m:m|f:f|m;:-|  
 d;:-|d;:-| : |d;d;d|d::|-d;d;d|d::|t;l::|-s;s;s|d;:-|-;-;-|-;-|

1. Tunah a thar hmangaihna eng nuamah  
Kan Lalpa hmu ropui,  
Lawmna pangpar rimbui a vul tahchuan,  
A chul leh tawh lo vang.  
Lawmin nakinah kan inkawm ang,  
Van angel var rual zawng zawnge nen;  
Lungngiinhna rama ru'na zawng hi,  
Kan Lalpa hmaa lawmna hla tur.
2. Ka dam lai ni hi a tlak hna zawngin,  
Ka tan chhum a zing thin;  
Nakinah chu ram ka thlen ve huo chuan,  
Ka ngai lo'ng khawvel hi.
3. Tin, chu ram khawpui lam chu pan zelin,  
Lei hi ka hlat zel a;  
Tunah a par rimbui ka tem ve ta,  
Aw, a va nuam dawn em!
4. Ka Chhandamtu hmel duhawm hliam hnu  
A lalhuttleng chungab, [khan,  
Ro a rel dawn tiansate an lawm nan,  
Haleluia, Amen !

Pohrgam.

Horn on zed by Rokw ga

## Key Ab.

$\left\{ \begin{array}{l} :s_1, l_1, t_1 | d \\ :m_1, f_1, s_1 | l_1 \\ :d_1, - , l_1 | d \\ :d_1, - , d_1 | d \end{array} \right| \begin{array}{l} :- .l_1; s_1, f_1 | f \\ :- .f_1; m_1, l_1 | l_1 \\ :- .d_1; d_1, d_1 | d \\ :- .d_1; d_1, d_1 | d \end{array} \right| \begin{array}{l} :m_1; s_1, f_1 | m_1 \\ :d_1, d_1 | s_1 \\ :d_1, d_1 | d \\ :d_1, d_1 | d \end{array} \right| \begin{array}{l} :- .d_1; r_1, d_1, l_1 | s_1 \\ :- .s_1, l_1, s_1, f_1 | m_1 \\ :- .d_1; l_1, d_1 | d \\ :- .m_1; f_1, - , l_1 | s_1 \end{array} \right| \begin{array}{l} :- \\ :- \\ :- \\ :- \end{array} \right\}$

$\left\{ \begin{array}{l} :s_1, l_1, t_1 | d \\ :m_1, f_1, s_1 | l_1 \\ :d_1, - , d_1 | d \\ :d_1, - , d_1 | d \end{array} \right| \begin{array}{l} :- .l_1; s_1, f_1 | f \\ :- .f_1; m_1, l_1 | l_1 \\ :- .d_1; d_1, d_1 | d \\ :- .d_1; d_1, d_1 | d \end{array} \right| \begin{array}{l} :m_1; s_1, f_1 | m_1 \\ :d_1, s_1, r_1 | d \\ :d_1, d_1 | d \\ :d_1, d_1 | d \end{array} \right| \begin{array}{l} :- .t_1; d_1, f_1 | m_1 \\ :- .s_1, r_1; d_1 | t_1 \\ :- .d_1; u_1, - , d_1 | d \\ :- .d_1; d_1, d_1 | d \end{array} \right| \begin{array}{l} :- \\ :- \\ :- \\ :- \end{array} \right\}$

S

DS

$\left\{ \begin{array}{l} :m_1, s_1 | s \\ :d_1, r_1 | m \\ :s_1, s_1 | s \\ :d_1, d_1 | d \end{array} \right| \begin{array}{l} :- .s_1; s_1, l_1 | s \\ :- .r_1; l_1, f_1 | m \\ :- .s_1; s_1, f_1 | m \\ :- .d_1; d_1, d_1 | d \end{array} \right| \begin{array}{l} :m_1; f_1 | m_1 \\ :d_1, s_1 | s_1 \\ :m_1, r_1 | d \\ :d_1, d_1 | d \end{array} \right| \begin{array}{l} :- .d_1; r_1, d_1, l_1 | s_1 \\ :- .s_1, l_1, s_1, f_1 | m_1 \\ :- .d_1; u_1, - , d_1 | d \\ :- .m_1; f_1, - , d_1 | d \end{array} \right| \begin{array}{l} :- \\ :- \\ :- \\ :- \end{array} \right\}$

$\left\{ \begin{array}{l} :s_1, l_1, t_1 | d \\ :m_1, f_1, s_1 | l_1 \\ :d_1, - , c_1 | d \\ :d_1, - , c_1 | d \end{array} \right| \begin{array}{l} :- .l_1; s_1, f_1 | f \\ :- .f_1; m_1, l_1 | l_1 \\ :- .d_1; d_1, d_1 | d \\ :- .f_1; d_1, d_1 | d \end{array} \right| \begin{array}{l} :m_1; s_1, f_1 | m_1 \\ :d_1, s_1, d_1 | d \\ :m_1, m_1, l_1 | f \\ :d_1, d_1, m_1, f_1 | s_1 \end{array} \right| \begin{array}{l} :- .t_1; d_1, f_1 | m_1 \\ :- .s_1, l_1, d_1 | s_1 \\ :- .d_1; u_1, - , d_1 | d \\ :- .m_1; f_1, - , d_1 | d \end{array} \right| \begin{array}{l} :- \\ :- \\ :- \\ :- \end{array} \right\}$

- Ka tana khriwvel Aigupta,  
Engtikng ka chhuahsan ang?  
A lo th'erg chhuah dar Jubih.  
Kanan ran thar pan turin  
Aw, kan Hruatu Lal Imanuel,  
Thalera ka vath chhungin,  
Van nunna chhang leh nunna tu'-  
In retheite min chawm la,  
Jordan raihang rim mawiah kuan,  
Hon takin min thlen ang che

- Ka hmat angah tuipui sen vung  
A luang lai ka dai ngam lo;  
Ka houngtiang ah h nel ni sippii  
Za tam rat an lo l'an e;  
Aw, kan Hruatu chhum ding eng chu,  
Io hnei rawh lungngath ni bian;  
I kut chakin min hruai zel la,  
Ka hmatiang lui ralah khian;  
La'pa hrehna repui fakin  
Barg lovin kan zai tawh eng.

- Thlaler ram ro ka pe'b hma chua  
I kutin min braat ze la;  
Ka hm atengzr doja han li  
Nangin min hieh s.k zel la.  
Nangmash chauh ka zu: rawi ang e  
Ka dim lai chhung zawng hianu  
Ram ropui chu ka thlen hunin,  
Tin, he hla hi ka sa ang;  
Chungnung bera kan Pathian ta  
Ropuina awm se, Amen.

Dzininga.

Dz

## Key Ab.

{:m,,f, s, :-s, },,l,;l,	s, :-  -s,,d m, :-  -r;d,l;s, :-  -
d,x m, :-m, f,,f,;f,	m, :-  -m,,m, s, :-  -s,;f,f
;e,,s,;a :-d,d;d	a :-  -d,d;d j, :-  -d,d;d l, :-  -
{:d,,d, d, :-p, f,,f,;f,	l, :-  -d,d;l, :-  -m,f,f;l, :-  -

{:m,,f, s, :-s, },,l,;l,	s, :-  -s,,d x, :-x;d,t, d, :-  -
d,x m, :-m, f,,f,;f,	m, :-  -m,,m, f, :-f, m, ;r,
{:e,,s,;a :-d,d;d	d, :-  -d,d;d t, :-t, s, ;s,
{:d,,d, d, :-d, f,,f,;f,	d, :-  -d,d;f, :-s,s,;s, l, :-  -

## Thungha

{:s,,d m, :-m x,,;f,	n, :-  -m,f;s, :-s,f m, :-  -
{:m,,f n, :-s, f,,s,;l,	s, :-  -d,d;l, :-d,r;d t, :-  -
{:e,,d t,,;d,d;d	d, :-  -d,d;d f, :-f,;d,;s, ;s, s, :-  -
{:d,,d, d, :-d, f,,f,;f,	t, :-  -d,d;d,;s, ;d,;s, r, :-  -

{:s,,d r, :-f m,x;d,l	s, :-  -v,d r, :-x;d,t, d, :-  -
{:r,,r, s, :-v, s, ;s,;f,m, :-  -m,s, l, :-f, m, ;r,	n, :-  -
{:d,d d,d;d	d, :-d,d;d d, :-d,d;t, :-t, s, ;l, s, :-  -
{:u,,d, d,u,;d, d, :-d, d, ;d, f, ;r, s, ;s, d, :-  -	

1. Thl, san, vaengkhaa i tuthla lenna,

Awin khawharin ka ngai thin;

Tchekhan ka mi ngash kalte chu,

Tha zira lengtu ka hau.

Ka ngai thin lungduhie lenna

Van khawpui Li'perin khu;

Tchekhan ka mi ngash kalte nen chuan

Inthen Jon h'iu tawh io vang.

2. Lalpa buatsa h van khawpuiah,

Thiwkiimte an chawl ang;

Lei hrehawm thawhrimna zawng hi,

Hnatiang chhawnin an leng ang.

3. Mittui tlak leh lunggaih dar ri,

A awm t.wh lo'ng chutah chuan;

Nonna tui thienglim uang chuanin.

Hrelawm a tleng fai tawh ang.

Rk.

Rokunga.

Key G.

{ s : s : fe | s : - : l | s : - : m | d : - : - | s : s : f | s : - : l | s : - : - | - : - | s : s : fe | s : - : l  
 { m : m : re | m : - : f | m : - : d | s : - : - | d : d : t | d : - : r | d : - : - | - : - | m : m : re | m : - : f  
 { s : s : fe | s : - : l | s : - : s | m : - : - | m : m : r | m : - : f | m : - : - | - : - | s : s : fe | s : - : l  
 { d : d : t | d : - : d | s : - : s | d : - : - | d : d : t | s : - : s | d : - : - | - : - | d : d : t | d : - : d

S

{ s : - : m | d : - : - | s : s : f | s : - : l | s : - : - | - : - | l : s : m | d : - : f | m : - : - | r : - : -  
 { m : - : d | s : - : - | d : d : t | d : - : r | d : - : - | - : - | d : d : d | d : - : r | d : - : - | t : - : -  
 { s : - : s | m : - : - | m : m : r | m : - : f | m : - : - | - : - | f : s : m | s : - : l | s : - : - | f : - : -  
 { s : - : s | d : - : - | d : d : s | d : - : r | m : - : - | d : - : - | f : m : d | m : - : f | s : - : - | s : - : -

FINE. Thunawn.

{ d : - : - | - : - : - | r : x : r | x : - : m | f : - : - | r : - : - | m : m : re | m : - : f | s : - : - | m : - : -  
 { d : - : - | - : - : - | t : t : t | t : - : d | r : - : - | t : t : - | d : d : t | d : - : r | m : - : - | d : - : -  
 { m : - : - | - : - : - | s : s : s | s : - : s | s : - : - | s : - : - | s : - : - | s : - : - | s : s : fe | s : - : l  
 { d : - : - | - : - : - | s : - : - | s : - : - | s : - : - | s : - : - | s : - : - | d : - : - | d : d : s | d : - : r

D.S

{ s : s : f | s : - : l | s : - : - | - : - : - | s : s : f | s : - : l | s : - : - | - : - : -  
 { m : m : r | m : - : f | m : - : - | - : - : - | m : x : d | r : - : d | d : - : - | - : - : -  
 { s : - : - | m : - : - | r : d : r | m : - : s | s : - : - | s : - : - | m : - : f | s : f : m  
 { m : - : - | d : - : - | s : l : t | d : - : s | d : - : - | d : - : s | d : - : r | m : - : d

- Chanchin Tha lawi ang rawn than e,  
Tuipui raltinga mi'n;  
Riakmaw angin siang lawina tur,  
Fuk hmun a rawn zawng a,  
Kan ramah hian a lo cham ta.
- I lu-ah Lalpa'n briak a thih,  
Malawmin a tuam che;  
I tu, i fate zawng tan pawh,  
Ro bliu ber ni sela;  
Lalpa malsawm i tan kan ngen.

Chu chatuan nunna thu chuan  
 Rawngbawltu thinlung chhungah,  
 Lawmna thu a rawn thien,  
 Thuhrlitu'n a rawn puang,  
 Lawm takin keini'n kan lo dawng

- Aw nang Thuhrlitu, kan lawm che,  
Lal tan i thawhrimna  
Zarah enna kan lo hmu ta;  
Zual zelin hrii zel la,  
Suela thute thawh lehna tur.
- Nang, Thuhrlitu leh berampu,  
Khawngath leh thutakin,  
I beramhote chawm ang che,  
Hlauhawmah veng fo la,  
An tan i nunna pe ang che.

Rk.

Rokunga.

Key E.

s : s : l	s : -m:r	d : r : m	d : - : -d : f : l	's : -m:r
m : m : f	m : -d:t,	l, : t, : t,	d : - : -d : d : f	m : -d:t,
s : s : l.t	d : -s:s	m : f : s	m : - : -m : l : d'	d' : -s:s
d : d : d	d : -d:s,	l, : f, : s,	d : - : -d : d : r	m : -d:r

s, l:t : l	s : - : -s : s : l	s : -m,r	d : r : m	d : - : -l, : d : l,
r : r : r, d:t, : d : r	m : m : f	m : -d:t,	d : t, : t, : d	l, : l, : f,
s : s : fo	r : m : f	s : s : l.t	d' : -s:f	m : f : s
r : r : r	s, : - : -d : d : d	d : -d:s,	l, : f, : s	d : - : -f, : f, : l,

Thunawn

s, : -d : à	r : d : t,	d : - : -	s : s : s   d' : -d' : d'   r' : d' : t   d' : - : -
m, : -s, : s,	l, : s, : s,	s, : - : -	s : m : r   m : -m : m   f : m : r   m : - : -
d : -m : m	f : m : r	m : - : -	s : s : s   s : -s : s   t : d' : r   d' : - : -
d : -d : d	f, : s, : s,	d : - : -	s : m : r   d : -d : d   s : s : s   l : - : -

l : d' : l	s : -m:i	m : r : d	r : - : -d : d : r   m : -f:s
f : f : f	r : - : -d:r	d : t, : l,	t, : - : -s, : s, : s,   d : -d:d
d' : d' : d'	d' : -s:l	s : f : m	s : - : -m : m : m   f   s : -s:d'
f : f : f	d : -d:r	d : t, : l,	s, : - : -d : d : d   d : -r:m

s : d' : t	l : - : -t.l:s : -m r : -d:r f : m : r d : - : -
m : f	f : - : -r : m : -d:t, : -l, : t,   r : d : t,   d : - : -
d' : l : l	d' : - : -d' : id' : -s:s : -m:f   l : s : f   m : - : -
d : f : f	f : - : -f : s : -s:s, : -s,s,   s, : s, : s,   d : - : -

1. Thlangtiang tuipui ral ram hla taka mi,  
 An rawn tir che thlaler hmun khawharah;  
 Chung Pathian thu r.l ngei chu rawn phurin,  
 I lo kal ta-kan zinga cheng turin.

I thu rawn thlen a tha, a mawi hluan e,  
 Khuavel'hringmi thu ril ber ai pawhin;  
 Kan ram, kan hnam tihang lian sang zelin,  
 Kar hlaa mi unauvah min siam ta.

2. I vanglai tha leh tui-i thiama nen,  
 Kan tlang ramah tui ang i luantir a;  
 I kutchhuak hlute eh i sulhnute,  
 Ral hun ni reng awmin ka ring lo ve.

3. Thlangtlai zamjal pui i liam dawn ta maw ?  
 Chung Pathian kut n a hruai zel ang che;  
 Hlauhawm tinreng lakan a veng ang che,  
 Dam takin aw-kan intawh leh hma zawng.

Rk.

Rokunga.

ey Ab.

$\left\{ \begin{array}{l} :s, | d :d | d :d .m | r :r | r :m.r | d :x.d | t, :l, | s, :-- | - \\ :m, | m, :m, | m, :m, | s, | f, :f, | f, :s, | m, :f, | l, | s, :f, | m, :-- | - \\ :d, | s, :s, | s, :s, | d, | t, :t, | t, :d, | d, | t, | d, | r :d | t, :l, | s, \end{array} \right\}$

$\left\{ \begin{array}{l} :d, | t, :l, | s, :d, | f, :m | r :m, | f, :s, :d, | f, | m, :r | d, :-- | - \\ :l, | s, :f, | m, :s, | l, :s, | s, :d, | d, | d, | r | d, :s, | s, :-- | - \\ :d, | d, :d, | d, | d, | i, | d, | t, :d, | m, :m, | l, | s, :f, | n, :-- | - \\ :d, | m, :f, | s, :d, | d, | d, | s, :s, | f, | m, | f, | s, :s, | l, :-- | - \end{array} \right\}$

Thunawn

$\left\{ \begin{array}{l} :s, | f, :-- | - :f, | m, :-- | -- :m, | r :r | r, | d, | r, | m, :-- | - \\ :r, | l, :-- | - :l, | s, :-- | -- :s, | f, :f, | f, :s, | s, :-- | - \\ :t, | x, | r, | r, | x, | d, | d, | d, | d, | t, :t, | t, | d, | r, | d, :-- | - \\ :s, | s, :s, | s, :s, | d, | d, | d, | d, | s, :s, | f, | m, | r, | d, :-- | - \end{array} \right\}$

$\left\{ \begin{array}{l} :s, | m, :-- | - :m, | m, :-- | - :m, | r :r, | f, | n, :r, | d, :-- | - \\ :m, | s, :-- | - :s, | s, :-- | - :s, | f, :s, | l, | s, :f, | m, :-- | - \\ :d, | d, :d, | d, | d, | d, | d, | d, | d, | t, :t, | r, | d, | s, | s, :-- | - \\ :d, | d, | s, :s, | z, | s, :s, | d, :-- | - \end{array} \right\}$

$\left\{ \begin{array}{l} :s, | l, :l, | l, :s, | d, | r, | m, | m, | f, | s, :d, | f, | n, :r, | l, :-- | - \\ :m, | f, :f, | f, :m, | f, :s, | s, :s, | d, | d, | r, | d, | s, | s, :-- | - \\ :d, | d, | m, | r, | d, | d, | m, | r, | l, | s, :f, | m, :-- | - \\ :d, | f, :f, | f, | r, | l, | s, | d, | d, | d, | d, | m, | f, | s, :s, | d, :-- | - \end{array} \right\}$

1. Lalpa, i malsawma roput,  
Tunah kan dawng leh ta;  
Kan kut tlawm bi mal i sawm a,  
Temple mawi i run rem nan.

Lalpa Jebo, I hmung ropuina tur.  
I Thlarauvin min rawn juahpu ang che aw;  
I in thienglim ngei lo ni sz.  
Lo cheng rawh—I tan kao h'aw.

2. Aw, I tana thawkrichtuten,  
Lawmmman h'm an chang ang;  
Tun atangan chatuan thlengin,  
An lawmna a sang zual ang.

3. Lalpa, he in ropuih hian,  
Thupha kan rawn chawin,  
I ngaihdam aw ri mawi tak chuan,  
Min c'hlang la, i runa h'it.

4. Thlarau chau tan chawlhna in nuam,  
Van rusei repui an kilra,  
Rultam, tuhale lut u'a,  
Chatuan lawmna in hmu ang.

# 245 KUMKHUAIN LO CHENG ANG CHE

Dz.

Key A.

Dozirga.

$\left\{ \begin{array}{l} :s_1, s | d \text{ :-d } | d :t_1 | d \text{ :-| -d }, r | m \text{ :-m } | f \text{ :m } | r \text{ :-| -} \\ :s_1, s | s_1 \text{ :-s } | s_1 :s_1 | s_1 \text{ :-| -m }, f | s_1 \text{ :-s } | l_1 :s_1 | s_1 \text{ :-| -} \\ :d_1, r | m \text{ :-m } | m :r | d \text{ :-| -d }, d | d \text{ :-d } | r :i | t \text{ :-| -} \\ :s_1, s | d \text{ :-d } | s_1 :m_1 | d_1 \text{ :-| -m }, s_1 | d \text{ :-d } | t_1 :d | s_1 \text{ :-| -} \end{array} \right\}$

$\left\{ \begin{array}{l} :s_1, s | d \text{ :-d } | d :t_1 | d \text{ :-| -d }, r | m \text{ :-f } | m :r | i \text{ :-| -} \\ :m_1, m | s_1 \text{ :-s } | s_1 :s_1 | s_1 \text{ :-| -s }, s_1 | d \text{ :-v } | d :s_1 | s_1 \text{ :-| -} \\ :d_1, d | m \text{ :-m } | m :r | m \text{ :-| -m }, f | s \text{ :-l } | s :f | i \text{ :-| -} \\ :m_1, r | d_1 \text{ :-d } | m_1 :s_1 | d \text{ :-| -d }, d | d \text{ :-f } | s_1 :s_1 | l_1 \text{ :-| -} \end{array} \right\}$

Thunawn

$\left\{ \begin{array}{l} :d_1, d | f \text{ :-f } | f :f | m \text{ :-| -m }, f | s \text{ :-l } | s :f, m | r \text{ :-| -} \\ :m_1, m | l_1 \text{ :-l } | l_1 :l_1 | s_1 \text{ :-| -d }, r | m \text{ :-f } | m :r, d | t_1 \text{ :-| -} \\ :d_1, d | d \text{ :-d } | d :d | d :r, r | m :s, s | s \text{ :-s } | s :s \text{ :-| -} \\ :d_1, d | f_1 \text{ :-f } | f_1 :l_1, t_1 | d :s_1, m_1 | d_1 :d, d | d \text{ :-d } | t_1 :d | s_1 \text{ :-| -} \end{array} \right\}$

$\left\{ \begin{array}{l} :s_1, s | d \text{ :-d } | d :d, r | m \text{ :-| -m }, f | s \text{ :-f } | m :r | l \text{ :-| -} \\ :s_1, s | s_1 \text{ :-s } | s_1 :s_1 | d \text{ :-| -d }, d | d \text{ :-r } | d :s_1 | s_1 \text{ :-| -} \\ :m_1, m | l_1 \text{ :-m } | m :m, f | s \text{ :f } | m :s, f | m \text{ :-l } | s :f | m \text{ :-| -} \\ :m_1, r | d_1 \text{ :-d } | d_1 :m_1, s_1 | d :t_1 | l_1 :s_1, f_1 | m \text{ :-f } | s_1 :s_1 | d \text{ :-| -} \end{array} \right\}$

1. Kum a ral hun a liam zel,

Mi tam tak boral hnuin,

Keini'n I Biak In siam nan,

Hun min pe hi kan lawm e.

Aw Lalpa, I biak in hi,

I hnenah kan rawn hlan e;

Thlarau Thiangklim'n luah la,

Kumkhuain lo cheng ang che.

2. He Biak inah lo cheng la,

Hruaitu leh mipui zawng zawng,

Kan thinlung kawngkhar hawngio,

Kan zingah lo cheng ang che.

3. He Biak In ropui iak leh

I Kohhran awm zel turte,

I kutah kan rawn hlan e,

Malsawmin awmpui zel rawh

4. Lalpa, hei hi kan dil che,

I tana thawkrimtuten,

I hnen an lo thlen hunin,

Lawmman hlu lo pe ang che.

K. Sbl.

K. Saibela.

## Key Bb.

1. Van Lal Je-ho, kan fok a che, I malsawm/ia en.  
 : d' | d' :-; d' | s :-; f | m:-; r | d:;-; l;:-; s | l' :-; - | s:;-; l :-; l | l :-; r'  
 : d' | d' :-; d' | s :-; f | m:-; r | d:;-; l;:-; f | n :-; - | m:;-; f :-; f | f :-; f  
 : d' | d' :-; d' | s :-; f | m:-; r | d:;-; l;:-; s | s :-; - | d':;-; d' :-; d' | d':;-; t  
 : d' | d' :-; d' | s :-; f | m:-; r | d:;-; l;:-; s | l :-; - | d:;-; f | f :-; f | f :-; f

in a blu; Kan biak tlawn hi mal min sawm/ia, Chi-tin a  
 t :-; r' | r' :-; - | d' :-; - | d' :-; d' | d' :-; s | s :-; s | s :-; - | -; d' :-; - | d' :-; d'  
 r :-; r | s :-; - | d' :-; - | f :-; f | f :-; r | s :-; s | d' :-; - | -; s :-; - | d' :-; d'

chhung rongbol zong nen Miwi- i hnen tleng fo tlakan, Enz - in i  
 d' :-; d' | t :-; - | d' | r' :-; - | d' :-; r' :-; t | t :-; s s:-; s | d' :-; d' :-; - | d' :-; t  
 d' :-; d | r :-; x | s :-; - | f :-; s :-; s | s :s d' :-; d | d' :-; - | d' :-; m | f :-; r

## Thunawn

hnen tleng rawh se, Aw Lat-pa, Pathian nung.  
 t :-; - | d' :-; r' | d' :-; - | -; -; - | d' :-; - | -; -; r' | d' :-; m :l | s :-; -  
 s :-; - | m :-; r | m :-; - | -; -; - | s :-; - | -; -; s | m :d | f | m :-; -  
 t :-; - | d' :-; r' | d' :-; - | -; -; - | d' :-; d' | d' :-; d' | d' :-; d' | d' :-; -  
 s :-; - | s :-; s | d' :-; - | -; -; - | d' :-; d | d' :-; d | d' :-; d | d' :-; -

Aw nang kan

Kan fak aw tlawn tak hi lo rg éhla a, Biak leh  
 d' :-; d' | d' :-; t | t :-; r' | d' :-; s | s :-; s | d' :-; - | d' :-; d' | d' :-; f  
 f :-; f | f :-; r | r :-; r | s :-; f | m :-; r | d' :-; - | d' :-; d | d' :-; -  
 kan nun zawng hi, I kut-sh kan hian e.  
 l' | d' | d' | d' :-; - | -; -; - | t :-; - | r' | d' | r' | d' :-; - | -; -; - | -; -; -  
 d' | d' | d' | d' :-; - | -; -; - | s :-; - | s :-; s | d' :-; - | -; -; - | -; -; -

2. Biak buk a thar hian aw Lalpa,  
 Kan nun zawng i tan thar ve se  
 Hun ral ta zawn ga vek bote,  
 I ma leng ngai lo miten;  
 Aw, he malsawm ropui zarah,  
 Leng fo tawh se I inah.

3. Aw, hnam zawng zawng leh leite u,  
 In thinlung Lal Temple at-n.  
 Siam sak ula Lal a lawm ane;  
 Thinlung thiangblum eng a thawl e,  
 Chu chu Lal Temple mawi, Lalpa,  
 Aw, I kutah kan hian e.

Mahl.

Manhleia.

Key Bb.

$\left\{ \begin{array}{l} :s_1:n,:l,:s_1:d \quad m := |r|d,l,s := | - :d |s_1:l,t_1:r |r,d:r|m := \\ :m_1:d,:f_1|m_1:s_1|l := |s_1:-,f_1|m_1:-| - :s_1|m_1:f_1|s_1:s_1|s_1:-:s_1:- \\ |d|s_1:d|d:m|d := |t_1:d|d := | - :d|d:d|d:t_1:t_1:t_1|d := \\ |d|d:f_1|m_1:d|s_1:-|s_1:f_1,f_1|d := | - :d|d:f_1|m_1:s_1|s_1:d := \end{array} \right\}$

$\left\{ \begin{array}{l} |n:m|f:m|r:d|r,d:l,s := | - :l,t_1:d:l|s_1:f,m|r:d:r|d \\ |s_1:s_1|l_1:s_1|f_1:m_1|f_1|m_1:-| - :t_1:s_1:l,f_1|m_1:l,s_1:s_1|m_1 \\ |d:d|d:d|t_1:d|d:d|d := | - :d|d:d|d:t_1:t_1:r|d \\ |d:d|d:d|s_1:l_1|f_1:f_1|d := | - :f_1|f_1:f_1|d:s_1|s_1:s_1|d \end{array} \right\}$

Hunawn.

$\left\{ \begin{array}{l} :s_1:s_1:m|r:d,r:d|l,s_1:d|t_1:l_1|s_1:d|m:f,m|r := \\ :m_1:s_1:f_1:m_1:s_1|l_1:f_1|m_1:s_1:s_1:f_1|m_1:s_1:s_1 := \\ |d|d:d|t_1:d|d:d|d:m|r:d|t_1:d|d:d|d:t_1 := \\ |d|d:m_1:s_1:m_1:f_1:f_1|d_1:d_1|r_1:f_1|m_1:d_1|d:d|s_1 := \end{array} \right\}$

$\left\{ \begin{array}{l} |n:m|f:m|r:d|r,d:l,s := | - :l,t_1:l|l,s_1:r|r:d:r|d \\ |s_1:s_1|l_1:s_1|f_1:f_1:f_1|m_1:-| - :t_1:s_1:l,f_1|m_1:l,s_1:f_1|m_1 \\ |d:d|d:d|d:d|d := | - :d|d:d|d:t_1:t_1:r|r:r|r|d \\ |d:d|f_1:d|f_1:f_1:f_1|d := | - :f_1|f_1:f_1:s_1:s_1|s_1:s_1|d \end{array} \right\}$

## 1. Chungnung bera kan Path'an

I malsawmna ni eng hnuaih,  
Kan theihtawpa i tana thawkin,  
Temple mawi i run kan rem.

Nang ngeiin malsawmin veng la,  
A chhungah hian lo cheng ang che;  
I hming lama tanpui diltute,  
Malsawmin awmpui zel ang che.

## 2. Tin, i hmingi kan rawn inkawmin,

Kan hruaiuh Nang lo t̄ang la;  
Kan thiltih leh kan ngaihthlakte chu,  
I hming ropuina lo ni se.

## 3. Lalpa, vanduaina kan tawh hnuin,

I hmangaihna ropui vangin,  
Kan hnathawh tinreng min lo tanpui;  
Tin, malsawmna ropui kan hmu.

## 4. Aw Thlarau Thiangular, kan zingah hian

Min awmpui turin kan sawm che;  
Thlarau chau, rilam, tuhalte hi,  
Min chawm fo la, I runab hian.

Rk.

Rokungs.

## Key E.

{ :d.r s .s ;s,s  s ;m,r d .d ;d .t, d :d .r m,f;s,l t :l .l  s :—  —
{ :c,d m .m ;r,m  m,x;d,l s ,s ;s ,s  s ,s ;d,r;m,r r :r .d  t, :—  —
{ :r,s d',d';t,l s ,l;s ,f m .m ;r,r  m :m .f s ,l;t,l;s ,fe,fe;s :—  —
{ :d,d d .d ;d,d  d ;d,c d .d ;s ,s ,d :d ,d  d,r;m,d r :r ,r  s :—  —

{ :s ,s  d .d ;r ,t, d :d ,m  s .s ,l  s ,m ;d ,f  n ;r  d :—  —
{ :s ,s  l ,l ;s ,s ,s ,s ,s ,s ;s ,d,m .m ;m ,f  m ,d ;d ,x  d :t,  d :—  —
{ :r ,m  d ,d ;r ,r  m :m ,s  d ,d ;d ,d ;d ,s ,s ,l  s ,f  m :—  —
{ :c ,d  m ,m ;s ,s ,s ,s ,d :d ;d ,d ;d ,d ;d ,m ,f  s ,s ,s ,s ,s ,s :—  —

## Thunawi

{ :s :— ,l  s ;m,r;d :— ,t, r :d  d ,d ;d ,x  m :s  r :— ,m  r
{ :m,r;m,f  m,r;d :d ,d ;s ,s ,s ,s ,s ,s ;s ,s ,s ;s ,s ,s ;s ,d :t,  r :— ,d  t,
{ :s ,s ;s ,d ;t ,l ;s ,f  r ,m ;r ,m ;f  m :m ,m ,m ,f  s ;r  s :—  —
{ :d ,d ;d ,d  d ;d  d ,d ;d ,d ;d ,d ;d ,d ;d ,d ;f ,s ,s :—  —

^

{ :m,f s .s ;s ,s  m,s ;l  l :d  d ,r ;m,r m,f;s,m  r :m  d :—  —
{ :d,r r ,m ;m ,m  d ,m ;f  f :f  d ,t,;d ,d ;d ,r ;m ,d  t,  t,  d :—  —
{ :s ,s  d ,d ;d ,d ;d ,d ;s ,d ;d  d ,s ,l  s ,s ;s ,s  s ,s ;s ,s ;s ,s ;s ,d :—  —
{ :d ,d  d ,d ;d ,d  d ,d ;f  f :f  m ,r ;d ,d  d ,d ;d ,m ,s ,s ,s ,s ,s ,s ,d :—  —

1. Hmanah Eden huan thanghlim, hmun mawi leh nuam takah kian,  
 Thlahtu bul Evi leh Adama chu,  
 Chung Pathian ruat ang zelin,  
 Nupa tuek khat lo changin pumkhatah an insiam.

Hlim takin i lawmpui ang u,  
 Kan unaute nupa hi;  
 Pathianin malsaw min hualhim zel rawh se,  
 An khawvel dam lai ni a ral hra loh chuan.

2. Chung Pathian bahsem suit in pumkhatah an lo insiam,  
 Lal hmaah then loh biahthu an intiam;  
 Chutin Pa duhzawng angin,  
 Lungogaih leh lawm tai pawhin ao thutiam hi nghet se,  
 3. Lalpa, kan kawlitir a che, kan unaute nupa hi,  
 Dam lai ro blu mawisawmna pe ang che;  
 An tan ni aungin eng ia,  
 An d.m lai ni liam bunio i hnenah hruaj ang ch.

V.k.

Vankhama.

## Key D.

{:s	s :- .m   m :f	f :- .m   r :m	f :l .s   f :m	r :-   -
{:d	d :- .t,   t, :r	r :- .d   t, :d	r :f .m   r :d	t, :-   -
{:m	m :- .s   s :l	l :- .s   s :s	l .d   t   l .s	s :-   -
{:d	d :- .s,   s, :f,	f, :- .d   s, :d	l, :d   f, :d	s, :-   -

f.A.

{:x	s, l, :- .l,   t, :d	s, :- .d   d :m	r :s,   l, d :t,   r	d :-   -
{:x, r, f,	f, :- .f,   s, :l,	m, :- .s,   s, :l,	s, :m,   f, :- .s,	s, :-   -
{:s d	d :- .d   r :m	d :- .m   m :d	t, :t,   d .m ; r .t,	d :-   -
{:s, d	f, :- .f,   r, :f,	d, :- .d,   d, :m,	m, :m,   r, :- .r,	s, :-   -

D.t.

{:d s	d, :- .t,   l, :t	d, :- .s   m :m	f :m   r :d	n, :-   r
{:x, d	m, :- .n,   f, :m	m, :- .d   d :d	c :d   t, :l,	d, :-   t,
{:i m	l, :- .s,   d, :s	s, :- .n,   s :d	l, :s   f, :m	s, :-   -
{:s, d	f, :- .n,   r, :s,	n, :- .d   d :d	t, :d   s, :d	d, :-   s,
{:m	m, :- .r,   r, :f	f, :- .m   m :s	l .d,   t, l,   m, :f,	s, :-   -
{:d	d, :- .t,   t, :r	r, :- .a,   d, :m	f, :m,   r,   d, :r	t, :-   -
{:s	s, :- .f,   s, :l	l, :- .s,   s, :d,	l, :s,   s, :d,   d, :- .t,	
{:d	d, :- .s,   s, :f,	f, :- .d,   d, :m	d, :t,   l, :r	s, :-   -

{:d, l	s, :- .f,   m, :s	l, :f, l,   d, :t, l,	s, :f,   r,   d, :t,	d, :-   -
{:m, n	n, :- .r,   d, :m	f, :f,   m, :n,   r	d, :t,   s, :s,	s, :-   -
{:s, d, l	l, :- .a,   s, :t	d, :l, d,   d, :f	n, :l, s,   m, :r, s	m, :-   -
{:s, d	d, :- .d,   s, :d	f, :l, :d,   f,	s, :s,   s, :s,	d, :-   -

## 1. Kan lei i siam tih reng laian

A chhunga cheng atan,  
 Duh te'n Nang ang hringml i siam,  
 A puntu monu nen  
 Fa-nau maltuan chawi dunah leh  
 Leilug luah zau tur a'n,  
 Hei, kan duh lai kawp tharte hian,  
 Kta nun kha iang ve a'n,  
 An tuum, kumtiuang kawp rem tur a'n,  
 Lei leh van hriatpuin.

2. Phungruel kan lo lawi khawm zo ve,  
 He kun hriatpui tur a'n;  
 Lai kan ah chhau hun lawmna ber,  
 Tunah an lo ti lang ta  
 Nun ethung pumkhat ni ngei atan,  
 Chawnban limerin an chhal,  
 Tiamna thu ril, ngaihhruui darkhang,  
 Movin a lo bun ta;  
 Tar kun khup bihi dam dun a'n,  
 Lalpa, min hualpui ja.

3. Lalpa, heng hi an tan kan ngen,  
 Duh lai tuak tharte tan;  
 Hriselmain mal han sawm la,  
 Fanu fapa chawi a'n,  
 Malsawm la, sum leh paitein,  
 Rem lo hmangaih mei nen;  
 An tih, an thawhah malsawm la;  
 An nun tluang ngil zel se;  
 An dam lai ni a liam thleingin,  
 Mal tin mal za sawm teh.

Rk.

Key G.

Rokunga.

{:s,	l	:-,r   m	:d	s   m   r   m . f   s   :-,s   m   :d   m   :-   r }
{:s,	i	:-,s   d	:d	s,   d   t,   d . r   m   :-,m   d   :s,   d   :-   t, }
{:m,	i	:-,f   s	:m	r   s   s   s   s   :-,s   s   m   s   :-   - }
{:d,	i	:-,d   d	:d	t,   d   s,   s,   d   :-,d   m   :d   s,   :-   - }

{:s,	d	:-,r   m	:d	s   m   r   m . f   s   :-,s   m   :r   d   :-   - }
{:s,	s,	:-,s   d	:d	m   d   t,   d . r   m   :-,r   d   :t,   d   :-   - }
{:f	m	:-,f   s	:m	s   s   s   s   s   :-,l   s   :f   m   :-   - }
{:d	d	:-,s   d	:d	m   d   s,   s,   s,   f,   m,   :-,f,   s,   :f,   d   :-   - }

Thurawn.

{:s	s	:-,s   s	:s	s   -   -   m   f   :-,t   m   :r   m   :-   - }
{:m	m	:-,f   m	:r	m   -   -   d   r   :-,r   d   :t,   d   :-   - }
{:s	s	:-,f   m	:r	s   l   s   s   s   :-,s   s   s   s   :-   - }
{:d	d	:-,d   s,	:s,	d   r   m   d   s,   :-,s,   s,   s,   i   :-   - }

{:r	d	:-,d   d	:r	d   l,   s,   m . f   s   :-,s   m   :r   d   :-   - }
{:t,	l,	:-,l,   l,	:s,	l,   f,   m,   s,   t,   :-,r   d   :t,   l   :-   - }
{:f	m	:-,m   m	:f	f   f   d   m   r   :-,r   s   :f   n   :-   - }
{:s,	l,	:-,l,   l,	:f,	f,   f,   d,   d   s,   :-,s,   s,   l,   :-   - }

1. Siamtu Pathiarin lei dan a'n  
Hmana a lo siam chu,  
Mipa mala awm phal lovin,  
Putta a siam sak ta.

2. Iucenggaih leh buaina an tuarin,  
Nargin tuarpui zel la;  
An chungah ni angin eng la,  
Malsawmin vur ang che.

Hlimin i lawmwi arg,  
Mo leh mo-neutu hi;  
Then lohna biahtu an tam hi, Then lohna kut an insuh hi,  
Nargin malsawm ang che. Tawn rawh-hmangaih hrui c'mao,

H. T. Z.

H. T. Ziava

Key Ab.

{:s,	i	:-,d   m   :-,s	s   :-,m   d   :-,d   d   :-,m   f   :-,m   r   :-   -   - }
{:m,	s,	:-,s,   d   :-,d	l   :-,d   s,   :-,s   s,   :-,d   r   :-,d   t,   :-,t,   -   - }
{:d,	i	:-,m   s   :-,s	s   :-,s   m   :-,m   n   :-,s   s   :-,s   s   :-,s   -   -   - }
{:d,	d	:-,d   d   :-,d	i,   :-,d   d   :-,d   l   :-,d   t,   :-,d   s,   :-,s   -   -   - }
{:d	m	:-,m   m   :-,s	s   :-,m   d   :-,l,   s,   :-,f   m   :-,r   d   :-,t,   -   -   - }
{:s,	d	:-,d   d   :-,d	d   :-,s,   m,   :-,f,   m,   :-,l,   s,   :-,s,   s,   :-,s   -   -   - }
{:m	s	:-,s   s   :-,m	m   :-,d   d   :-,d   d   :-,d   s   :-,f   m   :-,t,   -   -   - }
{:d	d	:-,d   d   :-,d	d   :-,d   d   :-,f,   s,   :-,s,   s,   :-,s,   d   :-,t,   -   -   - }

## PUMKHAT LO NI TURA

Thunawn

{:s   r : - ; r   r : - ; m   f : - ; f   m : - ; r   r : - ; r   r : - ; d   t, ; - ; l,   s, ; -
{:d   t, ; - ; t,   t, ; - ; d   r : - ; r   d : - ; t,   t, ; - ; t,   t, ; - ; l,   s, ; - ; t,   r, ; -
{:s   s, ; - ; s,   s, ; - ; r,   r, ; - ; r,   r, ; - ; r,   r, ; -
{:d   s, ; - ; s,   d, ; - ; s,   s, ; - ; s,   s, ; - ; r,   r, ; - ; r,   s, ; -

{:l,   l, ; - ; l,   l, ; - ; d   d, ; - ; l,   s, ; - ; f   m, ; - ; d   r, ; - ; r   d, ; - ; - ; -
{:f,   f, ; - ; f,   f, ; - ; l,   l, ; - ; f,   m, ; - ; l,   s, ; - ; m,   f, ; - ; f,   m, ; - ; - ; -
{:d,   d, ; - ; d,   d, ; - ; - ; -
{:f,   f, ; - ; f,   d, ; - ; s,   s, ; - ; s,   s, ; - ; s,   d, ; - ; - ; -

1. Thang leh thar chluan tam tem tura  
I siam piellei I ringnai,  
Hinana thin'ong i lo cuh kha,  
Chhuanten an hliap zo lo  
Lalpa i hmanga, hra chawia,  
Nupa pumkhak, o ni tura,  
Huang'oh thu tin an tianah bian,  
I haning chua'ir ang che.
2. Liengngi'h, thiaphan, minganah,  
Narginh ring ngbet turin,  
Kvemluang i an hneia chengah,  
Narg chath kan sawm ber che.
3. Dem chhung pumkhak ni zel turin,  
Nanci'malsawia ang che,  
I duiztung t'al ti zel turin,  
Nangin zirtur ang che.

## 252

## INNEIHNA THIANGHILIM

Rk.

Rekunga.

Key G.

{:s   s, ; - ; m,   m, ; r, :d, r,   m, ; - ; r,   d, ; - ; s,   d, ; - ; t,   l, : s, ; l,   s, ; -
{:d,   i, ; - ; d,   d, ; - ; d,   d, ; - ; r,   t,   d, ; - ; m,   m, ; - ; m,   r, : - ; d,   t, ; - ;
{:s,   m, ; - ; l,   s, ; f,   r, f,   s, ; - ; f,   m, ; - ; s,   s, ; l,   s, ; - ; f,   s, ; -
{:d,   d, ; - ; d,   d, ; - ; d,   d, ; - ; l,   m, f, l,   s,   d, ; - ; d,   m, f,   d,   r, : - ; r,   s, ; -

{:s   d, ; - ; s,   m, ; r, :d, r,   m, ; - ; r,   d, ; - ; s,   d, ; - ; d, f,   m, ; - ; r,   d, ; -
{:d,   m, ; - ; r,   d, ; - ; d,   d, ; - ; t,   d, ; - ; m,   m, f, m, :d, r,   d, ; l,   t,   d, ; -
{:s,   s, ; - ; d,   s, ; - ; d,   s, ; - ; m, f, s, ; - ; f,   m, ; - ; s,   s, l,   s, ; - ; f,   m, ; -
{:d,   d, ; - ; d,   d, ; - ; d,   d, ; - ; t,   l,   m, f, l,   s,   d, ; - ; d,   d, l,   m, f, s, ; - ; s,   d, ; -

1. Ha anah Eeden hean thienghauah,  
Evi leh Adams;  
Chung Pathianin lurg chim takin,  
Pumkhak a lo siam ta
2. Chu dan chu ke'n.n kan lo zawn,  
Hlimin kan rawn irkhawm;  
Aw Pathian, Nargin makawm la,  
He inreihna thienghim hi.
3. Luengngi'h leh lawn lai hun pawha  
Int'npui tawn turin,  
Hmargaih hruiin an thirlungah,  
Nargin phuar vel arg che.
4. I lalthutthileng ropui hmaah,  
Hmanga'h thu an tiam ta,  
Aw Path an, an thirlung khekah,  
I haning nem la, makawm rawh.

R.T.

R. Tawrga.

## Key D.

*{:m.,f's :s .l | s ,m:-.d | x | m .,f | m :x | d :— | — :d | f :s .,l | s  
 :d.,r|m :m .,f | m ,d:-.l | t, | d .,r | d :t, | d :— | — :d | r :m .,r | d  
 :s | d' :d' | d' | d',s:-.m | f :s .,l | s | f | m :— | — :m | s :d .,f | l  
 :d | d | d .,d | d ,d:-.d | s, | s .,s, | s, | d :— | — :d | s, | s .,s, | d }*

1. E - den huina nupa tuak khat i siamote ang khan; Lal-pa kai gen chu

*{:m.d | r :— | — :m.,f's :s .,l | s ,m:-.f's :s | fe .s .l .t | d' :— | — :t .,l  
 :d.l | t, | d | r | d .,r|m :m .,f | m ,d:-.r|m :m | re.m.f.f|m :— | — :m .,  
 :s.m | s :— | — :s | d' :d' | d' | d',s:-.s | d' :d' | t .t .l .l | s :— | — :s .,t  
 :d.d | s, | s :— | — :d | d | d .,d | d ,d:-.d | d | s .,m .,r .,s | d :— | — :s .,s }*

tunah hian. Veng la, hum la, malsawm la, An dam lai chhung nite hian, Aw Lal-

## THUNAWN

*{|s :-m | s .l :s .l|m :x | d :— | s :— | — :t .,l | s :— | — :l .,t  
 |d :—.d | d .,r | m .,r | d | t, | d :— | Aw kan Lal-pa, Ropui  
 |m :-s | m .,f | s .l | s | f | m :— | m .,f | m .,s .,f . | m .:  
 |d :—.d | d .,r | m .,f | s | s | d :— | d' :d' | d' | d' | d' | d' :— | d .,d . | d .,d | d .,d . | d .,d . }*

pa, I malsawmna chuan zui zel la. Aw Nang kan Lal-ro-pui ber

*{d' :— | — :d' .t | l :— | — :l .,l | s :— | — :s | s :d' | d' | d' :s  
 ter, Malsawm tu, kan Pa-thian, I mal-sawm ro-pui  
 s .,f | m .,m .,x | d | t, | l, | s :— | d | s | f | m | s | f | m | s | f  
 Kan u - nau nupa te chungah bian - in Lawun han malsawm fam-  
 d' .,s . | l | s | f | m | x | d | s :— | m | s | s | l .t | d' | s | s | t  
 malsawmna fam-kun, lei lawmna  
 m .,x | d | d | s | f | m | s | f | m | s | d | d | s :— | — :s | f  
 Mal-sawm tu, kan cha-tuan Pa, Hmangaihu Lal-pa, Kan*

## MALSAWM ANG CHE

{ l :r' | r' :i' | d' :— | — :t | d' :— | — :d' | d' :s | l :t.l }  
 tak mai chu kan | u - - nau te chung ab ha: ton leh lang  
 f :f | f :f | m :— | — : d:f | m :f | m :f | s.f  
 kim rawn vur lang-in, Damna sik - tui thianz vangin  
 l :l | l :l | s :— | — :s | s :s | s :l | s :d | t :r',r'  
 ieh that-ra pe la, Khaw vel-a an dimchhong a compui lang-  
 r :— | f :s | d :d | d :m | t :r | s :m | d :m | r :— }  
 u - - nau te hi rawn tan-pur ang che, khaw,el - ah luu,

{ s :— | — :s | s :f | m :— | r :— | — :— | d :— | — |  
 in I mal-sawm rawn vur a:g r.  
 m :— | — :m | f m :r | d :— | t | s | l | l | s :— | — |  
 I mal-sawm blu cha rawn vur ang 'e,  
 d' :— | — :d',t d' | l | s :— | l :— | s :f | m :— | — |  
 in, | d :d | d :d,f m :f | s :— | s :— | s | s | d :— | — |  
 Aw Lal pa, I malsawm blu chu rawn vur ang che.

2. Aw, an dam lai kawh a liam hma loh chuania,  
An tan Hruaitu Pathian ni la;  
An run chhung leh nunna,  
Nangin hma hruai sak zel langin,  
Aw La'pa, i malsawmna chuan vur ang che.
3. Aw Lalpa, kan Pathian, kan ngen kin unante ton,  
Dam lai lawmnna tur siam sak la,  
Lam lai lawmnna i pek,  
I amni leh Euniki jangin,  
Aw Lalpa, i hnenah rawn hlan ve selang.
4. Aw Lalpa kan Pathian, I run chhunga law-te hi,  
I Thlatauvin min rawn thuam la,  
I Thlaruu malsawmna,  
Lawmna leh damchhung thlamuanna,  
Aw Lalpa, I malsawmna min rawn thlen la.

Z.k.h.

Zakhuma.

## Key A.b.

{ :s, .s,	d	:d	:r .r	m	:r	:m.f	s	:r	:m .d	r	:-
{ :s, .s,	s,	:s,	:t, .t,	d	:t,	:d.r	m	:m	:d .l,	t,	:-
{ :d .d	m	:m	:s .s	s	:s	:s.s	s	:s	:s .m	s	:-
{ :d .d	d	:d	:s, .s,	d	:s,	:d.d	d	:d	:t, .l,	s,	:-f,
{ :s, .s,	d	:d	:m,r.d	r	:r	:m.f	s	:-.f:m.r	d	:-	
{ :s, .s,	s,	:s,	:l, .l,	t,	:t,	:d.r	m	:-.r:d.t	i	:-	
.d .d	m	:m	:s,f.m	s	:s	:s,s	s	:-.l:s.f	i	:-	
{ :m, .r,	d,	:d,	:m, .d,	s,	:s,	:d.d	s,	:-.s;s,s	l,	:-	

{ :d .d	r	:d	:s .s	m	:r	:m.f	s	:d	:t,d	r	:-
{ :s, .s,	s,	:l,	:t, .t,	i	:t,	:d.r	m	:d	:s,s	s,	:-
{ :m .m	f	:m	:r .r	s	:s	:s.f	m	:m	:r,d	t,	:-
{ :d, .m,	s,	:d,	:s, .s,	d	:s,	:d.d	i	:l,	:r,r	s,	:-.f,
{ :s, .s,	d	:d	:r .r	m	:r	:m.f	s	:-.r:m.r	d	:-	
{ :m, .m,	s,	:t, .t,	d	:t,	:d.r	m	:-.r:d.t	l	:-		
{ :d .d	m	:m	:s .s	s	:s	:s.s	s	:-.l:s.f	i	:-	
{ :m, .r,	d,	:d,	:s, .s,	d	:s,	:d.d	d	:-.f;s,s	d,	:-	

Thunawn.

1. Aw Lalpa, an inneihna hi,  
 Nangin rawn hiratpui ang ;  
 Pe khawvel dam lai chung zawngin,  
 Hruaitu ropui ni ang che.

Aw Lal Isu, Aw Lal Isu,  
 Khawngaihin rawn hriatpui la;  
 Kana-a inneihna ang khin,  
 Nangin mal rawn sawm ang che.

2. Dam lai khawvel nun kawngah hian  
 Lâwm taka an awm theih nan,  
 I ma sa mna rawn vûc aig che,  
 Fanu, fpa rawn pe la.
3. Khawvel dam lai hrehawmah hian,  
 Thlêmnae tui fawn angin,  
 Lo liani i rawn nuai vel mah se,  
 Nangin hnephui zel ang che.
4. Aw Lal Isu, kum tluang chena.  
 I hming thianghlim fak turin,  
 An thinlung chhung ril berah chuan  
 I hming thianghlim nem ang che.

Rk.

Rekunga.

Key Eb.

{ :d.m's :s.s | s :m.r | d :d.l | d :d.r | m :d.m | s :m.d | r :— | —  
 { :d.d|m :m.m | m.r; d.l | s, | s, | s, | s, | s, | d :d.d | m :d.l | t, :— | —  
 { :m.s|d' :d'.d' | t, l; s.f | m :m.r | m :m.f | s :m.s | d' :s.m | s :— | —  
 { :d.d|d :d.d | d :d.d | d :s, | s, | d :d.d | d :d.d | d :t, l, | s, :— | —  
 { :d.m's :s.s | s :m.s | d' :d'.d' | d' :d'.t | l :l.l | l :l.d | s :l.m | r  
 { :s, | d | m :m.m | m.r; d.m | f :f.f | f :f.m | f :f.f | f :f.f | m :r.d | t,  
 { :m.s | d' :d'.d' | d' :s.s | l :l.l | l :l.d | d' :d'.d' | d' :d'.d' | s :f.s | .  
 { :d.d | d :d.d | d :d.d | f :f.r | d :d.m | f :f.f | f :f.f | d :f.s | s,

Thunawn.

{ :m.r | l :— | — | s, | s | l :l.l | d' :t, l | s :— | l :s, | s | d' :t, s | l  
 { :d.t | d :— | — | m, | m | f :f.f | f :x.r | m :— | d :m.m | m :m.r | r  
 { :l.s | m :— | — | d'.d | d' :d'.d' | l :s, | l | s :d'.d' | s :s.s | fe  
 { :s, | s, | d :— | — | d | d | f, | f, | f, | d :r, r | s, :— | d :d.d | d :d.r | r  
 { :t, l | s :— | — | l.l | s :s, l | s :m.d | r :— | — | m.r | d :d.r | m.  
 { :r.d | t, | x.r | m :f.f | m :m.f | m :d.l | t, :— | — | d.d | d :d.d | d  
 { :s.f | s :— | — | d'.d | d' :d'.d' | d' :s.m | s :s.s | s :s.f | m :m.f | s  
 { :r.r | s, | s, | s, | d :f.f | d :d.d | d :d.l | s, | s, | s, | s, | d.c | d :d.s, | d

1. Lungduh intthenna ram khawvel hmun zanvah hian,  
Hlum leh lawmin leng thin mah ila,  
Thenna turni kawlan a lo chhuak leh si thin,  
Rualduh thenna biahthu, "Dam takin,"  
Tih reng a bang thei lo.

Dam takin aw, zamual chu liam ang che,  
 Chung Pathian ven zelin kal ta la;  
 Min theihngihlh suh la eng lai pawhin,  
 Kan tawngtainaah kan nghihlh lo'ng che,  
 Lenna tlang dang mah se.  
 Dam takin—kan intawh leh hma zawng.

2. Dam lai khawvel hi zawng thenna tur hmui reng  
Chung Pathian ruat reng a lo ni e,  
Mahse aw, he iei hnun ai pawha nuam zawk chu,  
Thenna reng awm lohna khawpui hlun  
Ram chu kan hmachhus e.
3. Tunah thintlai nain lo inthen mah ila,  
Chung Pathianin min veng tawn rawh se;  
Nakinah then lohna khawpui kan thien hunin,  
Lungngaia inthen hrute lawmia,  
In tawh leh kan beisei.

C. Lhc.

C. Lalhmachhuana.

## Key G.

{:s,|d :-;d |d :t;1|s,:-| : ;d :-;|-:-d|r :-;r |s,;d ;f|m :-;-|-:-r |d :-}  
{:s|s,:-;s,|s,;f,;f|m,;:-|:-;s,;:-| -:-s,|s,:-;s,|s,;s,;l|s,;:-|-:-f|m,;-}  
{:s|r,;:-;m|m,;r :d|d :-;|-:-m|m,;:-| -:-d|t,;:-t,|s,;d ;d|d :-;-|-:-s,|s,;-}  
{:s,|d,;:-;d,|d,;d,;d|d,;:-| -:-d,|d,;s,;s,|s,;s,;s,|s,;:-|-:-t,|d,;-}

{:-;:-;d|d,;:-;t,|l,;t,;d|s,;:-| -:-d|d,;:-;-|-:-d|r,;:-;r |m,;:-;r|r,;:-;|d,;-}  
{:-;:-;s,|s,;:-;s,|f,;s,;f|r,;:-| -:-s,|s,;:-;-|-:-s,|t,;:-;t,|d,;:-;t,|t,;:-;|d,;-}  
{:-;:-;m|m,;:-;r |d,;r,;m|d,;:-| -:-m|m,;:-;-|-:-m|f,;:-;f|m,;:-;f|f,;:-;|m,;-}  
{:-;:-;d,|d,;:-;f,|f,;f,;f|m,;:-| -:-d,|d,;:-;-|-:-s,|s,;:-;s,|s,;:-;|d,;-}

1. Rual duh kan inthen a hra: ta,

Kan lenna tiang a dang dawn ta;

Mahse Lalpan min veng zel ang,

Kan la intawk khawm leh ang

2. Kan lenoa tiang chu dang mah se, 3. Lalpa kaihruaina dil zel la,  
 Thihlung hmun khata lengte zawng, Tawngtaun engkin h'ain zel la,  
 Nite, kumte chu ham zel se, Tanpui tur che:n a hoai reng e,  
 Kan ja intawk khawm leh ang. Dam takin mual chu ham rawh.

Rk.

Rokunga.

## Key Bb.

{:s,|d :-;d |d :t;1|m,|s,;:-;f,|s,;:-;id|r,;:-;r|r,;:-;m|r,;:-}  
{:m,|n,;:-;m,|n,;f,;s,|m,;:-;re|m,;:-;s,|s,;:-;s,|s,;:-;s,|s,;:-}  
{:d,|s,;:-;s,|s,;t,;d|d,;:-;t,|d,;:-;l,|s,;:-;t,|t,;:-;d,|t,;:-}  
{:d,|d,;:-;d,|d,;:-;d,|d,;:-;t,|d,;:-;m,|s,;:-;s,|s,;:-;s,|s,;:-}

{:d,;r|m,;:-;f|m,;r :d|d,;:-;l,|l,;:-;l,|s,;:-;d|t,;d ;r|d,;-}  
{|m,;f,|s,;:-;t,|s,;:-;t,|l,;:-;f,|f,;:-;f,|m,;:-;s,|s,;:-;f,|m,;:-}  
{:m,;r|d,;m,;f|m,;:-;m|d,;:-;d|d,;:-;d|d,;r ;m|r,;d ;t,|d,;-}  
{:d,|d,;:-;d|d,;r,;m,|f,;:-;f,|f,;:-;f,|s,;:-;s,|s,;:-;s,|d,;-}

1. Rualduh kau inthenna turin,  
 Hun leh ni'e hra: ta;  
 Hlim leh lawma kan leh lai ni,  
 Hman luu chang dawn ta.
2. I kai nan kamtiuang sei mah se,  
 Lalpa'n a veng ang che;  
 In vangkhawool i thien pawhin,  
 Min han hte reng ang che,

3. Lungrual te'n ni tin kan lenna,  
 Luah lai run in chhungah,  
 I sakhrming sawi kan bang lo vang,  
 Khua rei chan th'eng p, h n.
4. Dam takin aw, mang tha mang tha,  
 Kao intawh leh hma zawng;  
 Chung Pathiamn a veng ang che,  
 Dam takin aw mang tha

## Key E.

*Hanminnok I by R. Kurnia.*

{ .d';d;d;d'd' :-   - .s:m.r d :-   - .r;r,r m :-   - .m,f;s ; -   - .	{ .m:m.f m :-   - : -   .d;t,,t, d.t;t,t,l :-   - .d.d x n,m;r,r n
: { .s;s,l s;d;s,f m :-   - : { .s:s,s s;s;s,l :-   - .	: { .d;d,d d : { .d;s,s,d : { .d;t,l,s,-   - .d;t,r d
{ .d';d;d;d'd' :-   - .s:m.r d :-   - .r;r,m s :-   - .s;s;t,l :-   - .	{ .m:m.f m,r;d,t d.d,t,d,t,l m :-   - .r;r,t t,s;l,l,
: { .s:s,s s ; -   - : { .m:f,f,n,s:s,s,d t,l,s :-   - .n:f,f l	: { .d;m,r d;d;s,s,d :-   - : { .s;s,s,s,s,s,l :-   - .

## Thunawn

{   - : . d'd;d;d'd s : l,l s :-   - .s;l,t d , -   - .d,t,l,s :-   - .	{   s : . m m m m:f,f m :-   - .m:f,r m :-   - .f;s,f n :-   - .
m : . s s,s;s c l,l t :-   - : { .s;l,l s :-   - .d,t,r d	m : . s s,s;s c l,l t :-   - : { .s;l,l s :-   - .d,t,r d
{   - : . d;d,d r m d r,r s s :-   - : { .d;f;r d :-   - .d;s,s,t	{   - : . d;d,d r m d r,r s s :-   - : { .d;f;r d :-   - .d;s,s,t
{ .m:m,i d :-   - .x;m, s :-   - .s;i,s m :-   - .d;m,r l :-   - .	{ .d;d,d d :-   - .t;d,f m :-   - .m:f,m d :-   - .s;l,t l,s;l,l,s,
: { .m:m,f m : { .s;i,l s : { .s;l,l s :-   - .m:f,f n	: { .d;d,s, d : { .d;r,r m : { .d;d,r m,f;s,s l :-   - .

1. Tlang a dang lung a lêng êm mai,  
Then nân Lal remiuatsa a ni;  
Kan chan tawkah lungawi tikin,  
Lalpa'n, "awm se," tun min tiám.  
Dam takin aw, unaute u,  
A thenten thlanmuil kan ziwng ang,  
Kan intawh leh hun niah chuan,  
Aw, lungdahte kan kim tawh lo'ng.
2. Lung uual takin lêng mah ila,  
Kan in'ken nân hun a kal zêl;  
In su thna leh in thiltih chu,  
Khawhar takin keini'n kan nghâk.
3. Rinna hmun khatin lêng ila,  
Lal buatsaih ram that i thlir ang :  
Zion par hlimthla keng chungin,  
Khawpui hlun kan ram a ni e,
4. Hun ciuan min dal lo ni sela,  
Lal hung chhung, chênni ralmuang ih,  
Kan ngaih tlang tina lêngte nêñ,  
Min Tlantu zuññ kaa awi tûr.

Skh.

Sangkhuma.

## Key Bb.

{ :s|s,:-;m|s,:-d |d :t,l,|s,:-s|l,:-d |t,:-d |r ::-;-:s|s,:-m|s,:-d |m :r d  
 ;m|m,:-d|m,:-l|l,:s;f|m,:-m|f,:-m|r,:-m|s,:-;-:m|m,:-d|m,:-s|s;f,s,  
 ;d|d :;-s,d :;-d |d :;-d |d :;-s,s,:-l|t,:-;-:r|d :;-s,d :;-d |d :;-d  
 ;d|d,:-d;d,:-m;f,:-f;d,:-d;f,:-m;r,:-d;s,:-;-s;d,:-d;d,:-d;d,:-r,m|

## Thunawn.

{ |r :d :l|s,:-s,|l,:-t|r :;-|t,|l,t|d :;-|-:|s,s,:-m,|s,:-l|s,:-f|m,:-  
 |l,:s;f|m,:-m,|f,:-s|s,:-|-f|m,f|m,:-;-:|m,m,:-d|m,:-f|m,:-r,|d,:-  
 |d :;-d|d :;-d |d :;-r|t,:-|r :d r|d :;-|-:||::|::|::s,|s,:-  
 |f,:-;f|d,:-d,|f,:-r|s,:-;-s|d,:-|-:||::|::|::m|m,:-

{ :-;-;-|-:;-s|d :;-r|d :;-t,|l,:-;-|-;-;-l,r :;-m|r :;-d|t :;-|-:-  
 :-;-;-|-:;-m|s,:-s,|f,:-m|f,:-;-|-;-;-m,f,:-l,|s,:-s,|f,:-;-|-:-  
 { ;m,s,:-l,|s,:-f|m,:-;-|-:;-s|d :;-r|d :;-t,|l,:-;-|-;-;-l,r :;-m|r :;-  
 |d|m,:-f|m,:-r,|d,:-;-|-:;-m|f,:-f,|f,:-m|r,:-;-|-;-;-r,s,:-s,|s,:-

{ :s|m,:-m|m :r:d|r :d :t,|l,:-d|s,:-s,|l,:-;t|r :;-|t,|l,t|d :;-|-:  
 ;m,s,:-s,|s;f,s,|l,:-s,|f,:-f|m,:-m,|f,:-s|s,:-|-f,|f,:-f|m,:-;-:  
 ;d|d :;-t,|d :;-d|d :;-d|d :;-d|d :;-r|t,:-|r :d r|d :;-|-:  
 |f|m,:-s,|d :;-d|f,:-m,|f,:-f|d,:-d,|f,:-r,|s,:-;-s|d,:-;-:|

1. Dam lai ni hi a tlâk hma chuan.

Inthen a bâng thei lo;

Hlim leh lâwmin inkawm ñhin mah ila,

Tapin kan then leh si ñhin.

Dam takin aw, Dam takin aw,

Ka lenrual duhte u;

Dam takin aw, mang tha,

Chung Pa'thanin min veng tawn zel rawh se

Kan intawh leh hma zawngin.

2. He lei hi zawng lungduh thenna

Hmun leh ram a ni si ;

Aw, ka nghâkhei then tawh lohna hmuna

Lungduh nêñ kan lén hun tûr.

3. Luathli nûla ka thente u,

Lênnna tlâng dang mah se,

Zion La'pa fakin i zai ang u,

Min Thlamuantu ber ñhin chu.

4 He lei hi zawng ñenna tûra

Vân Lal ruat êng a ni;

Mahse kan tum, kan beisei vân nuamah.

Hlimin kan intawk leh ang.

Skh.

Sangkhuma.

## Key Bb.

{ :s,   s, :- :m   m :- :m	f :- :r   r :- :s,   s, :- :r   r :d ; r	m :d :l,   s, :-
:m,   m, :- :s,   s, :- :s,	l, :- :s,   s, :- :m,	m, :- :f,   f :m,   f,
:d,   d, :- :d,   d, :- :d,	d, :- :t,   t, :- :t,	s, :- :f,   m, :-
:d,   d, :- :d,   d, :- :d,	s, :- :s,   s, :- :s,	t, :- :t,   t, :l,   t,

{ :s,   l, :- :t,   d   r :d :l,   s, :- :-   d, :- :f	m, :x :d   r :d :t,   d, :- :-   - :-
:m,   f, :- :f,   l, :- :s,   f,	m, :- :-   s, :- :l,   s, :- :m,   f, :n,   r,
:d,   d, :- :d,   d, :- :d,	d, :- :-   m, :- :d,   d, :- :l,   s, :- :s,
:d,   f, :- :f,   f, :- :f,	d, :- :-   d, :- :f,   s, :- :s,   s, :- :s,

## Thunawn

{ 't, :- :-   s, :- :l,   s, :- :-   d, :- :-   f, :- :m   r, :- :s,   r, :- :m   r, :- :-	't, :- :m   s, :- :l,   s, :- :-   d, :- :f   't, :- :d   r, :- :d :t,   d, :- :-   - :-
s, :- :-   m, :- :f,   m, :- :-   s, :- :-   l, :- :s,   s, :- :-   s,   s, :- :-	m, :- :-   f, :n,   r,
d, :- :-   d, :- :d,   d, :- :-   m, :- :-   r, :- :d   t, :- :t,   t, :- :d   t, :- :-	d, :- :-   l,   s, :- :s,
d, :- :-   d, :- :d,   d, :- :-   d, :- :-   d, :- :f,   s, :- :s,   s, :- :s,   s, :- :-	s, :- :s,   s, :- :-   - :-

1. Ka ngai mang e thangyan sang khu,  
Lungdunte laitual lenna hmun.

Tahchuan nunna par an tlan,  
Inthen a awm tawh lo'ng.

Inthen a awm lo'ng,

Kan inthen Ich tawh o vang;

Chu chatuan in nuaman,

Inthen a awm tawh lo'ng.

2. Chutah nunna thing par tlanin,  
Hmangaiah then takte an i g e;  
An Tlantu fakin an zai,  
Inthen a awm tawh lo'ng.

3. Aw, van in mawi, ka Lal lenna,  
Nunna thing leh a mawina chu,  
Ka la han thleng ngei ang a,  
Inthen a awm tawh lo'ng.

4. Kan khawvel a kin hunin,  
Kei pawh ka la han chawl ve ang;  
Luaithli nul a awm tawh lo'ng,  
Inthen a awm tawh lo'ng.

Zkh.

Zakhuma.

## Key Ab.

*{:s, s, :-; d | m, :-; d | d; t, :l, | l, :-; l, | s, :-; s, | d, :-; m | r, :r; d | r, :-; }*  
*{:m, 'r, :-; s, | s, :-; l, | l, :s, | f, :-; f, | f, :-; m, | s, :-; d | d; t, :l, | t, :-; }*  
*{:d, d, :-; d, | d, :-; d, | d, :-; d, | d, :-; d, | m, :-; s, | s, :-; m, | s, :-; }*  
*{:d, d, :-; d, | d, :-; d, | f, :-; f, | f, :-; f, | d, :-; d, | d, :-; d, | d, :-; d, | d; t, :l, | s, :-; }*

8

FINE.

*{:r | m, :-; m, | s, :-; r, | f, :-; m, | r, :-; s, | s, :d, | f, | m, :-; r, | d, :-; - | -; - }*  
*{:d, d, :-; d, | d, :-; d, | l, :-; d, | t, :-; s, | s, :s, | r, | d, :-; s, | s, :-; - | -; - }*  
*{:s, s, :-; s, | m, :-; d, | r, :-; s, | s, :-; m, | m, :r, | d, | s, :-; f, | m, :-; - | -; - }*  
*{:d, d, :-; d, | d, :-; d, | f, :-; s, | s, :-; s, | s, :s, | s, :-; s, | d, :-; - | -; - }*

Thunawn

*Th man n tan D.S*

*{'m, 'r, :-; m, | r, :-; d, | d, :-; l, | l, :-; l, | s, :-; s, | d, :-; m, | r, :r; d | r, :-; }*  
*{:s, s, :-; s, | f, :-; f, | f, :-; f, | f, :-; f, | f, :-; m, | s, :-; d, | d; t, :l, | t, :-; }*  
*{:d, d, :-; d, | t, :-; d, | d, :-; d, | d, :-; d, | d, :-; d, | m, :-; s, | s, :-; m, | s, :-; }*  
*{:d, d, :-; d, | s, :-; l, | l, :-; s, | f, :-; f, | f, :-; f, | d, :-; d, | d, :-; d, | d; t, :l, | s, :-; }*

1. He khawvelah hlim leh lwm leh  
 Lung rual te'n kng thin mah tha,  
 Samang kan inhen lchna tur,  
 Ni a her chhuak leh si thin,  
 Dam takin aw, mang tha,  
 Chinlai, lenruat lungduh zawnge;  
 Lamliuang hrui ang sei mah sela,  
 Lalpa'n a veng zel ang che.
2. He lei hi zawng ghenna tura  
 Lal remruat sa a lo ni e,  
 Mahse Khuau'n min hual ang a,  
 Hlimin kan intawk leh ang.
3. Dar ang kan intawh leh hun chuan  
 Rualduh zawngte kan kim tiwh lo'ng;  
 Mahse thangvan sang tual nuamah,  
 Hlimin kan intawk khawm' ang.

Kamlala

Harmonized by Rekunga.

Key G.

$\{ s : - \mid l : l \mid s : - \mid n : - \mid r : r \mid d : - \mid d : - \mid d : r \}$
$\{ n : - \mid r : r \mid m : r \mid d : - \mid t : t \mid d : - \mid d : - \mid l : l \}$
$\{ s : - \mid f : f \mid s : - \mid s : - \mid f : f \mid m : - \mid n : - \mid n : s \}$
$\{ d : - \mid f : f \mid d : - \mid d : - \mid s : s \mid l : - \mid l : - \mid n : l \}$

$\hat{\{ r : - \mid r : - \mid r : s \mid s : - \mid l : l \mid s : - \mid n : - \}}$
$\{ t : - \mid t : - \mid t : t \mid d : - \mid m : - \mid r : r \mid m : r \mid d : - \}$
$\{ s : - \mid s : - \mid s : r \mid r : f \mid s : - \mid f : f \mid s : - \mid s : - \}$
$\{ s : - \mid s : - \mid r : r \mid s : d \mid d : - \mid f : f \mid d : - \mid d : - \}$

♩ ♩

Thunawn aran D C.

$\{ r : r \mid d : - \mid d : - \mid n : f \mid m : - \mid d : - \mid m : r \mid d : - \}$
$\{ t : t \mid t : l : - \mid l : - \mid t : r \mid d : - \mid l : - \mid d : s : \mid s : - \}$
$\{ f : f \mid m : - \mid m : - \mid s : l \mid s : - \mid m : - \mid s : f \mid m : - \}$

1. Dam chhungin kan Tlantu zuah,  
Lawmin inkawm nih mah ilu,  
Tapin kan lo inthen leh thin,  
Aw, ka rgañ then lohna ram klu

Chhandamtu hmun buatsaihah chuan,  
He leia inthen hnute hi  
Chatuan latthutthleng din hualin.  
Aw, engtiknge kan inkawm ang?

2. A lang e Kalvari tlängah  
I thlir ang then lohna ram chu;  
Kan lenna tlange dang mah se,  
Rinnain aw, i leng hmun ang.
3. Au zêl ila kan Lalpa chauh,  
Khawhar, riangvai min hnenu a'n;  
Amah lo mun hnem an awm lo,  
A tawi e-lei lawmnate zawng.
4. He khawvelah pawh hian Ama'n,  
A hmangañna thla zár hnuaiah,  
Lawmin min la hrnai khâwm leh ang,  
Tapin inthen nih mth ilu.

# 263 "KRAWS CHI KA PAWM TA E"

Rk.

*Rokunga*

Key Ab.

{:m   m :— :r   d :— :m   m :— :r   d :— :s,   d :— :d   r :— }	{:d   d :— :d   d :— :d   l :— :s,   s, :— :m,   s, :— :s,   t, :— }	{:s   s :— :f   n :— :s   s :— :f   m :— :m   n :— :m   s :— :s }	{:d   d :— :d   d :— :d   d :— :d   d :— :s,   m, :— :m,   s, :— }
---	--	---	--

§

{:r   m :— :—   :— :s   s :— :l   s :— :f   m :— :r   d :— :r	{:t,   d :— :—   :— :m   n :— :f   n :— :r   d :— :t,   d :— :s,	{:s   s :— :—   :— :s   s :— :s   s :— :l   s :— :f   n :— :s	{:s,   d :— :—   :— :d   l :— :d   d :— :d   d :— :s,   l, :— :s,
---	--	---	---

Fine

:::

{:m :— :f   m :— :r   d :— :—   :— :—   r   m :— :f   m :— }	{:d :— :r   d :— :t,   d :— :—   :— :—   t,   d :— :r   d :— }	{:s :— :l   s :— :f   m :— :—   :— :—   .s   s :— :l   s :— }	{:s :— :s,   s, :— :s,   d, :— :—   :— :—   f,   s, :— :s,   s, :— }
--	--	---	--

:::

D.S.

{:r   d :— :—   :— :—   r   m :— :s   s :— :f   s :— :—   :— :— }	{:t,   d :— :—   :— :—   t,   d :— :d   r :— :d   t, :— :d   r :— }	{:f   m :— :—   :— :—   s   s :— :s   l :— :l   s :— :—   :— :— }	{:s,   d :— :—   :— :—   s,   d :— :m   r :— :r   s, :— :l,   t, :— }
---	---	---	---

1. Kalvari tlang thing kraws chungah,  
Pathian Beramno chu ;  
Khawvel pum sual phurin a chau,  
Misuolah aah chhiar ta. (v-3)
2. Amah diriaain hmelmaten,  
Kraws ata lo chhuk se,  
"Tichuan kan ring ve ang an ti"  
Engtin chhang tak ang maw ! (v-3)
3. Keipawh Lalpa ka ngen a che,  
Kraws ata lo chhuk la,  
I hmelmaten an ring ve ang,  
Kraws ata lo chhuk rawh. (v-3)
4. Ka chhuk thei lo nangmah vangin,  
Hmangaih bruuin mi phuar ;  
Chatuan hremhmun i chan ai chuan,  
Kraws chu ka pawm ta e. (v-3)
5. Lalpa ka fak ka fak ang che,  
Ka fak tawp thei lo'ng che ;  
Kei vang hian maw kraws chu i pawm,  
Keipawh ka pawm ve e. (v-3)

Re.

Roh

## Key Ab.

$\left\{ \begin{array}{l} :s_1 | d :- ; r | d :- ; l_1 | s_1 :- ; - ; - ; s_1 | ' :- ; 1 | n ; m ; r | 3 :- ; - ; - ; \\ :m_1 | m :- ; s_1 | f_1 :- ; f_1 | , :- ; - ; - ; m_1 | s_1 :- ; s_1 | s_1 :- ; f_1 | , :- ; - ; - ; \\ :d_1 | d :- ; l_1 | l_1 :- ; d_1 | d :- ; - ; - ; t_1 :- ; t_1 | t_1 :- ; s_1 | , :- ; - ; - ; \\ :d_1 | d_1 :- ; f_1 | f_1 :- ; f_1 | l_1 :- ; - ; - ; s_1 | s_1 :- ; s_1 | 2 ; :- ; - ; \end{array} \right\}$

$\left\{ \begin{array}{l} :m_1 | m :- ; f_1 | m :- ; r | o : - ; l_1 | s_1 :- ; s_1 | 1 :- ; d | m :- ; 1 | d :- ; - ; - ; \\ :s_1 | s_1 :- ; l_1 | s_1 :- ; f_1 | l_1 :- ; f_1 | n_1 :- ; - ; n_1 :- ; s_1 | s_1 :- ; f_1 | n_1 :- ; - ; - ; \\ :d_1 | d :- ; d_1 | d :- ; l_1 | l_1 :- ; d_1 | d :- ; d_1 | s_1 :- ; s_1 | d :- ; - ; - ; \\ :d_1 | d_1 :- ; d_1 | d_1 :- ; s_1 | f_1 :- ; f_1 | d_1 :- ; d_1 | s_1 | l_1 :- ; - ; - ; \end{array} \right\}$

## Thomawn

$\left\{ \begin{array}{l} :s_1 | 1 :- ; - ; - ; m ; r | d :- ; - ; - ; 1 | r : - ; - ; - ; r | m : - ; ' s ; : - ; - ; \\ :m_1 | f_1 : - ; - ; - ; s ; 1 | f_1 : - ; - ; - ; s | s_1 : - ; - ; - ; t | t_1 : - ; t_1 | d : - ; d_1 | s ; : - ; - ; \\ :s_1 | t : - ; t_1 | t_1 : - ; t | d : - ; s_1 : - ; t | s ; : - ; - ; s | f : - ; m ; r : - ; - ; \\ :d_1 | s_1 : - ; s_1 | s_1 : - ; s | l_1 : - ; l_1 | n_1 : - ; l_1 : - ; s_1 | d : - ; d_1 | s ; : - ; - ; \end{array} \right\}$

$\left\{ \begin{array}{l} :m_1 | m : - ; d | p : - ; - ; a | c : - ; d | d : - ; x | d : - ; 1 | s_1 : - ; d : - ; l | m : - ; d : - ; 1 | \\ :d_1 | d_1 | d_1 : - ; d | d : - ; - ; d | l_1 : - ; l_1 | l_1 : - ; f_1 | f_1 : - ; f_1 | \\ :s_1 : - ; - ; m | s_1 : - ; - ; f_1 | f_1 : - ; - ; f_1 | f_1 : - ; - ; d | d : - ; d | s_1 : - ; - ; f_1 | \\ :d_1 : - ; - ; d | d : - ; d | d : - ; d | l_1 : - ; f_1 | f_1 : - ; f_1 | f_1 : - ; f_1 | d_1 : - ; d_1 : - ; d_1 : - ; \end{array} \right\}$

## 1. Suahin eo mih ta,

Iu eek tuing ching lo,

Kei euhchar leh leh leh,

Lipai taa taa taa

Tzatza tui tui tui,

Iu euhung kiu wi raw,

Iluaw chiu wi wi,

Iug elum ki chii he,

Iu eme i luor raw,

## 2. Eng chon tu ngi m?

Eng chon tu ngi m?

Kei euhngzian ki chhu phak lo,

Lipai mi ngandum raw,

## 3. Eng vian a tu te ngi maw?

Ti tui fan ne raw?

Kei sual kaudu sihna chuan,

Pathan thisen a bua,

Ka thia ch u a chawl ta,

I thi en luangsh chean,

A robaid tawn mang e,

I chbandanna hmun ralmuangah,

Ka chawl kumkhua tur chu.